

سِلسِلة مطبؤعات نمباسل

افنال

علامه سرمخدا قبال کی زندگی ، اُن کی شاعری اور

فلتفريس والمغيقانه مضاين كالمجوعه

رطع جديد" اقبال نمبر" رساله ار دؤ، بابت اكتوبر مساولة)

شايع كرى م

اسمینڈرڈ اکٹش اردو دکشنری مرقبہ میں ترقی اردودہسند،

جی قدر گلی اُردو دکشر آل به بک شامع موی بی ان بر سب سے فریادہ با معاور کمل یہ فرکشر کا ہے۔ اس بی تمینا دولا کھ انگریزی انفاظ اور محاورات کی تشریح کی گئی ہوئے بھو صوبیات الاخط ہوں ہے۔ اس بی تحریف المناف بھوں ہے۔ انگریزی زبان بس اب بھی ہوتا زہ ترین اضافے ہوئے بیں وہ تقریباً تمام کے تیام اس بی آئے بیں ہی اس کی سب سے بڑی اہم ضوبیت پیچکہ اس یہ اوبی مقامی اور بول جا کے انفاظ کے علاوہ اُن الفاظ کے معنی بھی اور ہی کے گئے بین جوا دبی تصانیف میں ہتمال ہوئے ہیں ہوار انسان کے انفاظ کے معنی بھی وردے کی گئے ہیں ہور انسان کے سے المالی موسئے ہیں مرایک نفظ اور محاورت کے بیے الفاظ بی محتمد میں بہیں آتا ، ان کی وضاحت مثالیں و سے ورد کی گئی ہی ہیں اور اسیاز کے بیے ہما کی کے ساتھ کئی ہو کہ ہم ہم ہم ہم ہم انسان کے دون کا مفہوم آسانی میں ہم میں ہم انسان کی وضاحت مثالیں و سے ورد کی گئی ہی وہ اس امر کی بہت امتیاط کی سے جو میں ہم منہ ہم انسان کی دون کا مفہوم آسانی انسان موسوم ہو جو دو اگر دون افاظ کا ذخیرہ آگریزی کا مفہوم اور کی لوال جا کہ انسان کو میں ہم ہم ہم انسان موسوم ہو ۔ طباعت کے بیا کا فرخ اور انگریزی ہم دونوں صورت گائی انسان میں ہم کے انسان میں ہم کے انسان میں ہم کی ہم ہم کی اس امر کی ہم ہم کی تعامل کے سے امام کی ہم ہم کی ہم کی ہم کی ہم کی ہم کی ہم کی انسان میں ہم کی گئی ہم کی ہم کی گئی ہم کی گئی ہم کی گئی ہم کی ہم کی گئی ہم کئی ہم کئی ہم کئی ہم کئی

استووننس المنكش أردو وكشنرى يرمى لنت كانتفاد بريكن إدور بنضار تحريبت مانع بو مرن منروك

يه برى سن داخلد روي بن باوجود المصاري به بن باوجود المصاري بهت باب بروي سرف مردك اور فري المفاظ يا بعض الدي اصطلاحات جن كافعلن خاص فنون منهم ودر ادب بن شاذ ونا در استعمال بوتى بن ، خارج كردي كن بن حجم ادمه اصفح قميمت مجلد بانج روبي -

أنجبن ترقئ أرد ورمست ولل

بلب له مطبؤعات نمبراس آفعال مع آفعال

علامه سرمجدا قبال كي زندگي،ان كي شاعري اور فلسف

پر سیرطال محقِقا نه مضامین کامجموعه

رطبع جديد ا قبال نمبر رساله ارد و ، بابت التورسط المر

تنامیع کرده انجمِن ترقی اُردوزهبسند، دملی

به ۱۹۳۰

خانصاحب عبداللطيف سئ تطيفى بريس دې يس چهايا ادر

بیر انجن ترقی اُژدؤ رہند سے دبلی سے ثالثے کیا

فنرشت مضامين

سفح	مفتمؤن نظار	مضمؤن	منسبرشار
j	جناب ڈاکٹر مسرتیج بہادر سپرو	نامهٔ مسرتیج بهادرسپرؤ	ļ
٣	جناب پندت جائدرائ رينا صناحياند	اقبال	۲
۵	جناب سيه باشى صاحب فريدآباد كم	تاریخ وفات	۳
4	جناب مامرحن صاحب قادري	تثنوى صلائے نودى	م
))	"	تواريخ حسرت بيام	۵
11"	u	رنعت درجت	4
۱۳	Sir E. Denison Ross	سرمدٌاقبال رانگریدی،	4
	مامین ننز · · مامین ننز	بهرهٔ مف	:
164	جناب ڈواکٹر سیزما بیسین صاحب مبامعہ کمیہ اسلامیہ دہل	ا قبال كاتعتورخودي	^
	جناب ڈاکٹر خلیفہ عبدالحکیم ماہب پروفیسرم اسعالمانیہ	رؤمی نطقے اور اقبال	9
	جناب ڈاکٹر پوسٹ حین خان صلا دیں لط رپیرس)	اقبال اور آرٹ	5•
أسور	ڈاکٹر قاضی حبدالحبید صاحب ایم - اے ، پی ایچ - ڈی درلن)	اقبال في شخصيت اوراس كاپيدا	11

مَنْ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللللللّٰ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰمِلْمُلْمِلْمُلْمُلْمُ اللّٰمِلْمُلْمُلْمُلْمُلْمُلِمُ اللّٰمِلْمُلْمُلْمُلْمُلْمُلْمُلْمُلْمُلْمُلِمُلْمُلِمُلْمُلِمُلْمُلِمُلْمُلْمُلْمُلْمُلْمُلْمُلْمُلِمُلْمُلِمُلْمُلِمُلْمُلِمُلْمُلِم

Gurbakeh Singh Ahlowalia Villiage Ladian P.O Banga Dist to Jullyndes



علامه سر محمد افعال مرحور

نامئهسرتيج بهادرسيرؤ

مخدوى وتحترمي بناب عبدالحق ساحب

تسلیم و باز -جب میں تین ہفتے کے قریب ہوتے ہیں کہ حیدرآبادیں خدمتِ عالی میں ماضر ہوا تھا۔ ہی وقت میں سے برسیل تذکرہ اقبال مرحوم کی صناعی کی تعریف کی تعامیرے ماتھ سیرے داماد بنڈت چاند نزائن ریناجو بنجاب میں اکسطرا اسٹنٹ کشتر ہیں اور جن کو اقبال صاحب سے تعریف کئے ماصل ہی ۔ گئے ۔ اُنھوں سے بھو عرصہ ہوا جند انتخار کو پڑھیں۔ چنا نجہ اُنھوں سے مرحوم کو وہ انتخار کی این انتخار کو پڑھیں۔ چنا نجہ اُنھوں سے مرحوم کو وہ انتخار منائے ۔ اور انھوں سے بہت تعریف کی لیکن ایک مصرع میں کچھ اصلاح دی ۔ بھو تعریف بین بہت تعریف کی لیکن ایک مصرع میں کچھ اصلاح دی ۔ بھوتے شعر کا بہلا مصرع بنڈت چاند نرائن سے حسب ذیل لکھا تھا :۔

" تیرے جذبوں سے کیا ہے میری فطرت کو لمبند"

یں نے عزیز موصوت کو لکھ کر وہ انتعار منگائے ہیں اور میں آپ کی خدیت میں اجھیتا ہوں۔ اُنھوں نے جو تھے مصرعے کواب یوں تبدیل کرلیا ہے۔
معجمتا ہوں۔ اُنھوں نے جو تھے مصرعے کواب یوں تبدیل کرلیا ہے۔
ماغرول میراجذ بوں سے ترے لبریز ہو

مجھ آپ کے اتبال "نمبر کاٹراانظاد ہی۔ اتبال نے اپنے ایک شعر بال جبول

صفهه) میں اپنی زندگی کا بورا ا ورسچانقشه کمینچا ہو-

پُرسوز ونظر ماز ونکو بین و کم آزار آزاد وگرفتار وتپی کبیسه وخورسند

اور اپنے فلسفہ اور شاعری کے بارے میں شاعرانہ تعلی کے ساتھ نہیں ، بلکصدات کے ساتھ نہیں ، بلکصدات کے ساتھ اہدا ہو

مری نوائے پریشاں کوشاعری ندسجھ کہ میں ہوں محرم داز درون پیخانہ اور اسی خیال کو ایپنے ایک فارسی کے شعریس یوں اداکیا ہج:-نہ شیخ شہر نہ تناعر نہ خرقہ پوش اقبال فقیر داہ نشین ست و دل غنی دارد

ا قبال کے ماتھ میہ خیال ہیں وہ لوگ بہت ہے انفسانی کرتے ہیں جو یہ کہتے ہیں کہ وہ محف اسلامی شاعر تھا۔ یہ کہنا اس کے دائرۃ ا ٹرکو محدود کرنا ہو ۔ یہ ضرور ہوکد اُس سے اسلامی فلسفہ ،اسلامی عظمت اور اسلامی تہذیب پر بہت کچھ لکھا ہو لیکن کسی نے آج کی اندان ، کی نسبت یہ کہ کرکہ دہ عیسائی مذہب کا شاعر تھایا 'کالیداس' کی نسبت یہ کہ کرکہ وہ ہندو مذہب کا شاعر تھا اس کے اثر کو نہ محدود کیا اور نہ اور مذہب کا ترکو نہ محدود کی اور نہ اور مذہب کے آدمیوں سے اس وجسے اُس کی قدروانی میں کمی کی اگروہ اسلامی تا می تخری کی ناموں کے باد سے میں یا اسلامی عظمت کا تذکرہ کرتا ہم تو کوکئ وجہ نہیں کہ غیرسلم اس کی قدر دنگریں ، بال جبریل میں (میں صرف تنظیلاً عرض کرتا ہو) جونظم معلق ' ہیا نیہ ہوسکتا ہم ۔ اُن جونظم معلق ' ہیا نیہ بوکیا اس کا اثر صرف سلمان کے ہی دل پر ہوسکتا ہم ۔ اُن کے تین اضار کی طرف میں آپ کو توجہ دلاتا ہوں وہ انتظار یہ ہیں:۔۔

دا، پوتنیده تری خاک می سجدوں کے نشال میں فاموش اذانیں بی بری ما ویحسسریں

۱۷۰ بج تیرے حینوں کو ضرورت ہو حناکی باتی ہوا بھی رنگ مرے خون جسگریں رہ ، دیجا بھی دکھا یا بھی سنا بھی استا بھی سنا بھی استا بھی سنا بھی ان اشعار کی زبان دومری طرف آج کل جوسلاز بان کے اور پر بحث چوٹی مبوی براکٹر غود کر تا ہوں اور سوچتا ہوں کہ جس زبان میں یہ درد ، یہ قدرت اور یہ وصحت ہی جو ان اشعار سے پائی جاتی ہی اس کو ہم کیوں چھوٹ یں ۔گرز مانے کی فضا بدلی ہوئی ہی ، رنگ بدلا ہؤ ہی ۔فلاصہ یہ کہ مزاج یار دگرگوں ہی ۔ ایجادا ور مرجاد کامقا بلہ ہی خدامعلوم ہم کہاں سے کہاں بہنچیں ۔آپ الداباد کی تشریف لائیں گے ۔ آئیدہ اگر آپ غریب خان برقیام نرکریں گے تو جھے شکایت موگی ۔ زیادہ نیا ز

نیازکیش تیج بہادرسپرؤ

"اقبال"

شمع إقبال تيرا مي بمي اك پروانه بور توسرا پاسوز مي سوز كا ديوا نه بور

توے بخت ہر مری طلمت فگن فطرت کو نورا توحقیقت کی ضیا باطل کا میں کا شار ہوں ا

سیری کشتِ طبع ہوممنون تیرے فیض کی

گلستان جس کو کمیا توسنے میں وہ ویرانه مہول دین

راغب دل میراجذ بوں سے ترے لبریمز ہم اُ معالم میں معالم میں مار زاران

جس میں مو تیری حیلکتی ہو میں وہ پیایہ ہوں

گىيىوئے تخبيل ہى ميراائجى بھے۔ ابوًا

تو ہو ثانه اور میں منت پذیرِست رہوں

دل مُرِ" اقبال" ہر گنجینهٔ تساروں ترا

تو بوليلائے سخن ہندوستاں مجنوں ترا

" ڄاند"

تاريخ وفات

سرمحدا قبال رحمه الله تعاك

نفاجھک اُٹھے جس سے وہ برق تاب نگاہ زیس کورشک سے تکنے لگیں شارہ و اہ بیانِ دردیں، اُنیا کے زخمیوں کی کراہ صدائے کوس یہ جسطرح گامزن ہو سیاہ

عیاں ہو فاش دخفی جس بیروہ دلی آگاہ وہ عرش گیر خیل کر دیکھ اس کا عروج طبید قلب میں ہوجس کے سوز عالم سوز نفوس مردہ کو اے جس کی تان یوں جنبش

ہم ایسے مطرب منگامہ زاکے ہیں قائل سی ہیں ورندمبہت خوش نوائیاں سرراہ

مرى زبان كا ہربول خون دل سے ہولال ہو مِراً تبعضِ ملیتی مری جبینِ ملال عطا ہؤا تھا جے فسکراً سماں پال تلمے جس كى كھنيا نقشِ حال وانتقبال ندیم ، دنگ نه بهود کیه کریه رنگ مقسال تمام دیر کاشیون بر سیرے بین بین آج زمیں سے اٹھتا ہوخی الملاکا وہ سرخیل نوامیں گونج گیب جس کی نغسہ کونین

وفاتِ حضرتِ اقبال ' ہاشی ہی ہی مگریں قوم کے نامور غم دہے گا یہ سال محرور ہے ہوں ہے ہیں ہے ہی ہے ہا

مسيد باشي فريدآ بادي

متحسین کلام وسیام عالم افروز اقبال متحسین کلام وسیام عالم افروز اقبال با تاریخ باسے وصال با ماریخ باسے وصال

" تنوی" را خواند تسسداًن عجم من جِه كُويم وصف أن روش كتاب في " " أفتاب آمد وليل أفتاب " جانی قرآن در تنی آن مننویست معنی وحی است و لفظ مولویست غد وگرگوں نظم بزم کائنات سيكتال كشتندزال مو تلخ كام ماتئ نو بادهٔ نو، مایم نو رنگ دیگرگوں کہن تصویریافت در سرخت آن آب وہم آن رگل نماند 💎 آن سرو مودا و دردو دل نمساند ہم زمیں ہم آس نے مشد دگر ایں جاں گویا جانے مشد دگر

برا نظامی ااد رحمت دمبدم لیک از دورِ زمانِ بے ثبات چوں بقرن بستم آمد رور جام مشد جہاں آئبستنِ اقوامِ نو شررع و دیں ، علم وعمل تغییر یا نٰت

لا جرم نازل بث الهام نو بهر نو اقوام .ين ايّام لَو

بزم کہنہ را نظامے دار نو نشئهٔ آن می که در مینا بود خد دلِ او ساکن و تن مسرد خد ماں دمیدن در تن بے مال اور آنچه نتوال کردکس' ا قبال' کرد اسنچه از اسرستید و مالی کشد أسجر از معرنی و از طالب نشد أنجر از مملاً انشد از ارندا مند ں کے حب مال عمرِ حال گفت نو گهر در رستهٔ نوشفت او مُهرِبشکت از خم راز خودی ب خبرسلم ز اسراد خودیست وا درِ میخانه و میخوار بیست گشت از تحط خریدادی کهن

آمد 'اقبال' و پیاے داد نو یکه بیند آ*ک ش چتم* دل بینا بود دیدملم دا ک_ر مهرٰش زددمشد کار اصلاحش کجٹ آساں بود آن زگرئ نفس ' اقبال' کرد آشچه از 'رازی ' و 'عزآلی' نشد كرد اقبال أنهي از غالب نشد آنچه از ایرال انت. از مبند شد آنچِه' رومیٌ 'گفت نیمُ اقبال گفت آ نیجه نتوان گفت' رونی گفت او آشكارا كرد اعجساني خودى گفت خود بستی زآثار خودلیت ہست در ہائے ولے بیار نیست آل سے مرد افگن کشکر شکن

اُیں کہ داد 'اقبال' پیغامِ خودی داد ستِر وحی را نامِ خودی تد نام ا

نیست آل چیزے بج تعین ذات یعنی احماس شرفت بر کاکنات تا نسنجد پایر خود آدی تا نداند بایر خود آدی

له ماخوزاز شعراقبال:-

بر نلک تقدیم خود را تا ندید لا مکان دا تا نه زیر پر نهاد در شکوه افنرون زبحر پرشکوه تا نه از نور دلش آگاه شد سله ویل نیمه را از دم خود دیدمہ كر شود تصداق إنّ ماعِلُ مایی توحید کال کی شود گاه محکوم عناصر می شود بنده گردد بندگانِ خویش را ذره داند خوشین را پیش مهر قطرهٔ باست د بهر بهتش قُطرهٔ ہم می نداند خویش را آید آہے'، وانمش تر ذاں نشود

احنِ تقويم خود را "تا ند يد تا مذ خود را از ملک برتر نباد مانه خود را داشت محکم ترز کوه تانه روش ترز مهرو ماه شد ا نه خود را داند انضل ازېمه کر شود سی او مقصود کن ماحی معبود باطل کی شور گم پرمستارِ مظاہر ی خود چوں نداند عزّ و نٹانِ خوکشِ را اً نکه مبراز نور او بنور پیمر آنکه دریا با وجود تنوکتش من حید گویم آل غلط اندیش را می وزد بادے، دلش لرزاں شود چوں ہوائے او اِلَی او بود سخت کو تر بیں نگاہِ او بور

مى پرستد آنچه اندر عالمست دور تر ازچتم و بالا ترز دست

لے یں سے دانست یہ فارس محاورہ اردو محاورہ (دم کا دمدمہ) سے اختراع کیا ہو۔ خالب سے بھی ایک اردو کا محاورہ رہاری گرہ سے کیا جاتا ہی فارس میں ترجمہ کرکے نظم کیا ہی۔فراتے ہیں ؛۔

جامهٔ عقلش بدست خور در و خود ترا شد خود پرستد منگ دا آتش و نهم آب سبحود دسند نهم دل وجان دین و ایمان و میند از شار د نزون خدا و ندان او در پرستاری ازین هم بگذره ترک گوید دانش و فرهنگ دا انجم و است جار سعبود وسید زن ،زمین ، زر ، زور ، البان ویند کلک ورنگ و خون خدا وندان او

رفت از یا دش چو پیان الست از تسرابِ حُبِّ باطل گشت مست

جیب و دامانش بدستِ مست داد نور باطن را نهاں ورخاک کرد رنت از دل ہم خودی و ہم خدا چوں خودئي خويش ۱۱۰ ز درست داد درستِ باطل دائنِ حق جاک کرد گشت چوں عرفانِ نفس از وی حیا

پس خودی چیزے بچرز توحید نبیت دین و دنیا راجز ایں تمہید نبیت

یاد دار اعلان آن جانان حق ذرر ننا العُزّی و لا عُزّی کم قل می العُزّی کم قل می نا المولی و لا عُزّی کم قل می نا المولی و لا مولی کم زون درون درون در دل اوسے انا ما ند منر آلو

بمست تعیین خودی اعلانِ حق نعره چوں آل سرکنے رہ کردہ گم قال للفاروق وحی اللّٰہ تم لیکن این اعلائے حق آ بید بروں گم چوشد فرقِ حق و باطل ازو

مله جنگ مدي سير نظر كفارت نعره لمندموا دندا الدي خدود عن كادم در بمادا مدد كار عن كابت بوتعاك باس كوى رئيد كار من الدول الدول

کی خدا ماند ، خودی سشد گر فنا 💎 از ، تا بهو بهت و مهم از مجر انا ایں پیام حق که سراقبال واد قوم را بأر وم اقبال داد

عرجه بیارند دی را رمبران میست این مردد حدیث دیران

رُج بيارند استادانِ شعر برنيا مدِ اي ممهر از كانِ شعر ایں نی آید زمرت دیران ایں نی گنجسد بظرت دیران سردل و مان قابل این دردنیت کننر مخفی گنج باد آورد نبیت

بود را سخ حب عي در روح او اد رحمت إئے عق بر روح او

باه رحمت بائے حق بر ترکبش آید '' المغفور'' سال رمکتش بِهُ زردے دار وی کرم گفت باتف ، عِسْلَهٔ اِینَ عَنِظِیم بال دیگر مبم زنسران مبین مبین ا۱۳۵۳ تا ۱۳۵۳ تا ۱۳۵۳

كُفّت ما مداً " لَذَّةٌ بِيشِي بين"

مارحس قادري يرونعير بينث جانس كالج آكره

اقبال كاتصورخودى

از

(ڈاکٹرسیدعابرصین صاحب، جامعۂ ملیہ اسسلاسیددہلی)

اگرآپ سے پوجیس کہ اقبال کے کلام کی سب سے بڑی خصوصیت کیا ہو

تو وہ یہی کے گاکہ ان کی خاعری فلسفیا نہ خاعری ہو۔ یہ شن کر خابد آپ کے ذہن میں

الجھن بید ا ہوکہ بھلا فلسفہ شعر کیونکہ بوسکتا ہو۔ فلسفہ توحقیقت کی خشک اور بے جا

تعبیر ہی اور شعراس کی زندگی سے چھلکتی ہوئی تفسیر فلسفی صورت کا کنات کا ذہنی اور ا

کرتا ہی اور شعراس کی زندگی سے چھلکتی ہوئی تفسیر فلسفی صورت کا کنات کا ذہنی اور ا

ہوکر دہ جاتے ہیں۔ بہ خلاف اس کے ناع نبض کا کنات کی ترطب، قلب حیات کی

دھر کن کو محوس کرتا ہی اور اسپنے احساسات کو متحرک نقش اور ننجے میں اور کتا ہی جو ہمالی دل میں اترکہ خون کے ساتھ گردش کی ہے لگتا ہی

حق اگر موزے نه داره حکمت است شعر می گردد چو موز از دل گرفت

کیا اقبال کے شعر کوفل فیا نرشعر کہنے کے یہ معنی ہیں کہ وہ حکمت کے نظریات کی طرح سوزو دردا زندگی اور حرکت سے خالی ہی ج

جے اقبال کے کام سے ذرائجی س ہو وہ جانتا ہوکہ اس کے بیعنی ہرگز نہیں۔ اقبال کی ٹاعری قوآبِ حیات کاخزانہ ہوجی سے زندگی اور زندہ ولی کے چننے اُسلتے ہیں جن سے ریندگی اور نزدہ ولی کے چننے اُسلتے ہیں جن سے ریراب موکر مایوس دلوں کی خشک اور بیخرز میں میں جان بڑجاتی ہو اور امید کی کھیتی لہلہا ہے۔ لگتی ہی ہے۔

بات بهرکرجب شعرک لیے فلسف کالفظ استعال کیا جا کا ہو فلسف کی صرف ایک ہی صفت مد نظر ہوتی ہولینی موضوع کی کلیت اور ہمدگیری - اتبال کا کلا مفیان اسی معنی میں ہوکہ وہ ایک کلی تصور حیات پیش کرتا ہو۔ اس کاموضوع فردِ السفیان اسی معنی میں ہوکہ وہ ایک کلی تصور حیات پیش کرتا ہو۔ اس کاموضوع فردِ اور آلمت کی زندگی کا ایک جا زح نصب العین ہوجے ہم فلسفہ شمدن کم سکتے ہیں۔ ور داگر فرز اداکو دیکھیے تو وہ اسی سوز وگداز دیگ و آہنگ سے لبریز ہم جوالیتائی میں کہ جان ہو۔

یهال ایک غلط نهی کو دؤرگرنا ضروری بی سکینے والے کہتے ہی کداقبال کاخطاب انسانوں کی صرف ایک جاعت معنی مسلمانوں سے ہورگل نوع انسانی سے نہیں ، ن کے پیش نظرملّت کانصب العین ہی جوان انیت کے مقابلے میں بہت تنگ اور تدود بحداس سے زیادہ وسیع مشرب توہندومتان اور ایمان کے عزبل گوشلووں كابر وعام انانى زندكى كے جذبات وكيفيات كےمصور بي - مكر ذراغ ورسے ويكھيے تو محض جذبات و کیفیات کی مصوری اور چیز ہراور زندگی کے ایک مکل تصور کی تعمیراه رچېزېږ- جذبات کل انسانوں میں یک ن میں کین نصب العین حیات کی تشکیل میں اختلاف پیدا ہونا ناگزیر ہے۔ ایک عالمگیران انی تدن کاخیال مرز النے یں بعض لوگوں کے بیٹی نظرر ہاہرا در اب بھی ہوسکن محض محرد تصور بعنی فلسفے کی شکل ہیں ۔اس تصور کوکسی ایک شخص کے تلب سے بھی وہ زندہ تعلق پیدا نہیں بوا بواسے موضوع شعربنا نے کیے ضروری ہی اب تک ہر فاعراس مرمجبور ہوکہ ان نیت کاعکس کسی خاص ملت یا قوم کے اسکنے میں دیکھے۔اب یوال بیدا ہوتا ہو کہ توم اور ملت سے تصورات میں کون زیادہ وسیع ہی - اگرآپ توم سے اہل مغرب کی اصطلاح میں و دجاعت مرادلیں *جس بیں قدر مشترک محض نسل* اور ولمن ہرادر ملّت اخبال کے محاورے میں اس گردہ کوکہیں جس سے لیے ایک صانی

اوراخلاقی نصب العین برشت انتحاد کاکام دیتا ہوتو یہ ما ناپڑے گاکہ ملت کے تعقود کا دسیع تر اوران انبیت سے قریب تر ہونا مکن ہے۔ اس لیے کرنسل وولمن کا فرق دنیا میں ہیریٹہ سے ہوا در ہمیشہ رہے گا اور اگراس پر زیادہ زور دیا جائے تو نوع ان ان میں انتحاد بید ابنونا محال ہم۔ لیکن ایک اخلاقی اور دوحانی نصب العین کا کل انسانوں کو ایک مرز پرجمع کرکے ستحد کردینا کم سے کم خیال میں آسکتا ہے۔ دیلی منا اسل میں یہ ہوکہ جو نصب العین اقبال کے ذہن میں ہم وہ کیا ہم اور کیا ہم اور کیا ہم وہ کیا ہم اور کیا ہم اور کیا ہم است کے تصور سے وابست ہم اُست کے لیے کانی نہیں۔ تصور سے وابست ہم اُست سے تعقور سے وابست ہم اُست سے تنگ اور محدود کہنے کے لیے کانی نہیں۔

ا قبال کی ثناعری اور اُن کے نعرب العین زندگی کواچیی طرح سیجھنے کے لیے یہ ضروری ہوکہ ہم اس نقش کو اس کے تاریخی بس منظرکے ساتھ دیکھیں جب اُفق مبند سے وہ ہلال نونمودار ہواجوایک دن فلک شعر برماہ کائل بن كر حيكنے والاتھا، اس وقت عمو باً مشرق اورخصوصاً ما لم اسلام برحزن ویاس کی تاریکی چھائی ہوئی تھی بیب سے بتر حالت مندوتان کے سلمانوں کی تھی جہل اور غلامی کی بدولت ان کے دلوں یں زندگی کی آگ مرد بڑم کی تھی اور جدھر آنھواٹھاکر دیکھیے داکھ کے ڈھیروں کے سواكجه نظرنبيس آتا تحارمغربي فاشحوس كى بهيبت اسغربي تمدّن كى صولت ملاأان مهند کے قلب ور ماغ پر متولی تھی۔ وہ اس بے بناہ توت سے ڈرکر بھاگنا چاہتے تھے مگر يرمقناطيس كى طرح انعيس اپنى طرف كھينچ رہى تھى ۔اس زمائے ميں ايك بائمت ،خوددار اور مرترسلمان سبد احدخال سے جے لفین تھاکہ ملت اسلامی کی طمی کم زوری کی نزیس فولادى قوت بنبال سى مسلمانون كواس ير أجهاراكه وه ب تكلف اپنى زندگى كومخرى تدن سے رگڑ کھانے دیں۔ اس رگڑ سے ابتدا میں انھیں سخت صدمہ پہنچا، مگراس سے رہ چنگاریاں بھی تکلیں جھوں نے ان کے دلوں میں غیرت وحمیت کی آگ بعرط کا دی س

تدبیروسیاست کو چپور گرصوب شعر کے میدان کو دیکھیے تو آب کو دو ممتازه وہیں افرائیس کی جنھوں نے ممل نوں کے مرعوبی اور مایوسی کے طلسم کو تو را اور آن میں خوددار اور خوداعتمادی پیداکر نے کی کوشش کی۔ ایک من کی جس نے سوز و در د کے ہیج میں بلت اسلامی کو اس کے عروج و زوال کی واستان مناکر گزشته عظمت و اقبال کی یا د تازہ کردی اور موجوہ ہیتی و نکم بت برغیرت ولائی۔ دوسرے اکبر بحس نے ظرافت کے پیرائے میں مسلانوں کو غیروں کی ذہبی غلامی کی ذات سے آگاہ کیا اور ان کی نظر میں اسپنے مذہب و تمدن کا احترام دوبارہ قائم کر دیا۔ ممالی جدت بند تھے، قدیم تہذیب کی خوابیوں پر سختی سے نکہ چپنی کرتے تھے اور جدید تہذیب کی خوبیوں کو اختیار کرنے کی تعلیم دیتے ہے ۔ اکبر قدامت بند تھے ، نئی روشنی کی ہرچیز بر ہنتے تھے اور برانی روشنی کی ہرچیز کو مراجے تھے اور برانی روشنی کی ہرچیز کو مراجے تھے ۔ مگر دونوں نے ممالی میں غیرت قومی کے جذبے کو انجھارا ا ابنی مدد ایس کی تا رہی میں اہید کی ایک جھلک دکھائی۔ آپ کرنے کا حوصلہ دلایا اور یاس کی تا رہی میں اہید کی ایک جھلک دکھائی۔

کین اِن دونوں بزرگوں کی نظر بات کی تہ کک نہیں پنجی۔ اِنھوں سے بیاد توم
کامرض تو تشخیص کر بیالین اِس مرض کا سبب نہیں پہچان سکے یہ اگرئے سلمانوں کے
تنزل کا باعث یہ قرار دیا کہ وہ اپنے مرکز یعنی ندم ب سے منحون ہوگئے اور محالی وہ یہ کہا کہ وہ اجتہاد فکرا در وسعت نظر چھوڑ کر تقلید پرست اور تنگ خیال بن گئے
گردونوں میں سے کسی نے یہ نہ تبایا کہ آخر ان کے مرکز سے سنحون ہوئے باتقلید و
وتعصد باختیار کر لینے کی وجر کیا تھی۔ اس وجہ کے معلوم کریے کے لیے اقبال کی فلفیا و تعصد ب اختیار کر لینے کی وجر کیا تھی۔ اس وجہ کے معلوم کریے نے سلمانوں کو کاہل اور عکومت نے مسلمانوں کو کاہل اور عیش پرست بنا دیا اور اسی کاہلی اور عیش پرستی نے انحیس رفتہ دفتہ نوالیت اور حرکت سے حردم کرکے انفعالیت اور جبود ہیں مبتلا کردیا ۔ لیکن ا تبال جس کی نظر تا اس تی جے کو کافی نہیں ساتھ میں تھر فلسفہ تھون اور فلسفہ نفس پر بھی عبور رکھتی تھی ، اس توجیہ کو کافی نہیں ماتھ میں فلسفہ تھون اور فلسفہ نفس پر بھی عبور رکھتی تھی ، اس توجیہ کو کافی نہیں ماتھ میں نامی فلسفہ تھون اور فلسفہ نفس پر بھی عبور رکھتی تھی ، اس توجیہ کو کافی نہیں ماتھ میں اس توجیہ کو کافی نہیں

مجصة تع روه جائت تع كدايك اولوااعزم قوم بين جس ابن عظمت ومطوت كا سکّہ دنیا پر بھٹا دیا ہو اجسانی تعیّش اور کالمی کی ہر جب تک اس کے اندر دوحانی تعیش اور کابل کا زہر مز بھرا ہو، ہرگز اس حد تک نہیں بہنچ مکتی کراس کے قوائے ذہنی اورعلی کو ماؤن کردے ۔ یہ روحالی تعیّش اور کا بی اقبال کے نز دیک وحدت وجود کے عقیدے بر مبنی ہے جومسلانوں میں غیراسلامی اثرات سے بیدا ہوا اورجس سے انفرادی نفس کے وجود کو باطل قرار دے کران کے دلوں سے فردکی اخلاقی ذروای کے احساس کومٹادیا اور اس طرح مذہب واخلاق کی جڑکو کھو کھلاکردیا اور سعی و عمل کے ذوق کو فناکر دیا۔ اس اجمال کی تفصیل خودا قبال کی زبان سے سئے ا۔ " سُلُراناک تَحقیق و تدقیق می مسلمانوں اور مبند وؤں کی ذہنی تاریخ میں ایک عجیب مانلت ہراوروہ یہ کہس نکتہ خیال سے سری شکرے گیتا کی تغییر کی اسی بکتہ نخیال سے شیخ محی الدین عربی اُ ندلسی نے قرآن شریف کی تفییر کی جس نے مسلمانو کے دل ود ماغ پر بہت گہرا تر ڈالا ہو۔ شیخ اکبریکے علم وفضل اوران کی زہر وست تخصيت سي منكر وحدث الوبود كوجسك ووان تحك مفسيته اسلام تخل كا ایک لاینفک عسر بنادیا ۔ اوحدالدین کر مانی اور نخزالدین عراقی ان کی تعلیم سے نهایت متأفر موے اور دنته رفته جود صوبی صدی کے تمام عجی شعراس دنگ میں رنگین ہوگئے را پرانیوں کی نازک مزاج اور مطیعت الطبع قوم اس طویل دماخی شقت کیکباں تحل برسکتی تھی جوجز وسے کل تک پہنچنے کے لیے ضروری ہے۔ اٹھوں سے جزو وگل کا دشوارگزار درمیان فاصلتخیل کی سدی طر کریے مگ سک چراغ ئیں خون ، َ نتاب'' اوْرْشْرارنگ''میں'' جلوہُ طورُ کامشا ہرہ *کسا*"

"مختریه که سندو حکمدین مسئلهٔ وصدت الوجود کے اثبات میں دماع کو اپنا مخاطب کیا گردیانی شعرائے اس سنے کی تفسیر ہیں زیادہ خطر ناک طریق اختیار کیا یعنی اضوں نے دل کو اپنا آماج گاہ بنایا اور ان کی حسین وجمیس نکتہ اَفرینوں کا آخر کار یہ تیجہ مواکہ اس سے سے عوام تک پہنچ کر تمام اسلامی قوم کو ذوت عمل سے محروم کردیا "

وحدت وجود کامنگرجس کی طرف مندرجه بالاعبارت میں اضارہ کہا گیا ہوئیہ جوکہ وجود قسقی صرف خالق کا کنات کی ذات کا ہو۔ مخلوق جس میں عالم طبیعی اوران ان سعی داخل ہیں ، محض اعتباری اور مو ہوم وجو در کھتے ہیں اور اسی ایک نورایزدی کے پر تو ہیں۔ ہم سے اپنی کو تاہ بینی سے ان اصنام خیالی کوحقیقی سجھ لیا ہواور تعین تا کے ان پردوں سے ہمیں معرفت ذات سے محووم کردیا ہو۔
کے دن پردوں سے ہمیں معرفت ذات سے محووم کردیا ہو۔
کوشرت آرائی وصدت ہی پرستاری وہم

کثرت آرائی دصدت ہر پرستاری وہم کر دیا کا فر ان اصنام خیالی نے مجھے دغالب،

اصل میں یہ احماس وحدت ایک کیفیت ہوجو قلب حال پر ایک خاص وقت میں آن فاناً گرد جاتی ہو گرجب زبان قال است تصورات کے جال میں پکواکر رکھنا چاہتی ہی تو الفاظ کے سوانچھ ہانچہ نہیں آتا۔ انھیں الفاظ کو فاعولے اولئے ہیں اور نظم کا فہ شمال اس بہنا کہ اس قدر دلکش اور دلفریب بنادیت ہیں کہننے والوں کا دل و ماع مسحور ہوجا آتا ہو میں وہ تصویت ہوجس کے متعلق شیخ علی حزیں سے کہا ہو" برلسے شعرکفٹن خوب است "اگریہ قیل وقال محض تفریح کے لیے ہوتو کوئی مرج نہیں، گر غضب تو یہ ہوکہ وقوم عیش وعشرت میں بڑکر زندگی کی کھی، ومدار لیا سے گھرانے لگتی ہواور ان سے بینے کا حیلہ وصور نامی ہی وہ اس متصرفان خاص کی اپنا فلسفہ حیات بنالیتی ہی۔ کا کمنات کا مو ہوم ہونا، نفس انسانی کا بے صفیقت اور اپنا فلسفہ حیات بنالیتی ہی۔ کا کمنات کا مو ہوم ہونا، نفس انسانی کا بے صفیقت اور

اور زندگی کابے شبات ہونا،سعی وعمل کالاحاصل ہونا وہ خیالات ہیں ہوشعرکے میلے سروں ہیں تعکی ہوئی قوم کولوریاں دے کرسلاد سے ہیں۔ بھرجب اپنی غفلت کی بدولت وہ دولت وحکومت قوت واقتدار کھو بیٹھتی ہی تو یسی دلفریب خنے، بولیلے صبروسکون اور کیف وسرور کا ببب ہوتے تھے ،اب قنوت ویاس اور حرف ن و ملال کا باعث بن جاتے ہیں اور اسے ایک بارگر نے کے بعد بھرا شھنے نہیں دیئے۔ بہی ماجرا تھا جو سلمانوں پرگز رااور جس سے ان میں بے مرکزی ' بے اصولی اور بے علی پیدا کر ری یسلمانوں کے انفرادی اور اجتماعی امراض کا ببی سب سے بڑا بسب تھا جے میکے مرکزی میں انھوں سے اپنی سے اگی کوشش میں انھوں سے اپنی سے اگی کی خدا داد قوت صرف کی۔

اس عقیدے کو جواقبال کے نزدیک تست اسلامی کے ذوال کی حقیقی وجہ از وہ "نفی خودی "کے نام سے موسوم کرتے ہیں اور اسے اتبات خودی "کے نظریہے سے رد کرنا چاہتے ہیں۔ خودی یا انائیت کا بفظ اُر دو میں کبروغ ورکے معنوں میں آیا کرتا ہو گر اقبال نے اسے ایک فلسفیا نہ اصطلاح کے طور پر اس احساس اور عقید ہے کے لیے استعمال کیا ہو کہ فرد کا نفس یا انا ، گوایک مخلوق اور فانی ہستی ہی کیکن میں ہستی ابنا ایک علیم دوجود رکھتی ہی جوعمل سے با پدار اور لا زوال ہوجاتا ہی۔ اسرار خودی کے دیب چ میں فرباتے ہیں "نی نفظ اس نظر میں بہ عنی عزور استعمال نہیں کیا گیا جی اکر منام طور پر اردو میں متعمل ہی اس کا مفہوم محض احساس نفس یا تعیین و سے "

ہوکہ فلسفے کا آغاز ایک حیرت اور الجھن سے ہوتا ہو۔ وہ سوال حس سے اقب ال کو

الجمن ميں دالا يه س_ر" يه وصدت وجداني ياشعور كاروش نقطر حسسة تمام انساني جنوا

وتخيلات مسر موت بي، يه اسرارشر جونطرت انساني كى منتشراد رغير محدود كيفيتول کی شیرازه بندیمو، پینغودی میا'ان 'یا'میں' جواسینے عمل کی روسیے ظاہراورابنی حقیقت کی دو سے مفر ہی جو ثمام مشابدات کی خالق ہو نگرجس کی بطافت نگا ہوں کے گرم ت مسارك تاب نبيل لاسكتي كياجيز برج كيابيه أيك لازوال حقيقت بريازندگي یے محض مارضی طوریرا ینے فوری عملی افواس کے حصول کی خاطراب آپ کواس فریب تخیل یادروغ مصلحت آمیز میں نمایاں کیے جر؟ اسلاقی اعتبارے افراداور افوام کا طر: على اس نعايت ضرورى وال كے بواب ير شحسر تراور كى وجب كرك دنيا بي كوئ قرم الیسی نه جوگ جس کے علما درمک سے کسی نرکسی صورت بی اس سوال کا جواب پر ،کرٹ کے ہے وہا سے سوری ندی جو ، گراس سوال کا جواب افراد و اقوام کی د ماعنی قا لمیت پراس ن ۔ انحصادنہیں رکھتاجس قدرکدان کی امتاد صبیعت پر مشرق کی لمسفی مزاج قویں زیادہ تراسی بتیجے کی طرف ماکل ہومیں کدان بی انامحفن ایک فریر بنخیل ہج ادراس بعندے کو گلے سے اتارے کا نام نجات نہر۔مغربی اقوام کاعلی مذات ان کو لیے تائج کی طرف ہے گیا جن کے لیے ان کی نظرت متقاضی تھی ۔۔۔ ۔ ۔ ۔ ۔ مغربی ایشیا میں اسلامی تحریک ایک نبایت زبر دست پیغام علی تھی گو؛س تحریک کے نرویک اس دقیق مئے کونلسفیار دلائل کی ہیجیدگیوں سے آزاد کرکے تخیل کے دنگ می رنگین کرنے کی کوشش کی ہے تاکہ اس حقیقات کو شکھنے اور غور کرنے میں آسانی بید اہو "

آئیے اب پر دیکھیں کرجس خیال کواقبال سے بہاں مجل طور پرنٹریں بیان کیا ہو اس کی تفصیلات اس باکم ال سخنور کے فیض طبع سے شعر کا جا سر ہین کرکس قدر دلنشین ، ور دل اُونہ ۔ وج پرورا در روح افزا، مباں نواز اور جانجش بن عباتی ہیں۔

اتبال کے نزدیک کائنات کی اصل ایک وجود بیط ہوجس کے اندر شور اور ادا دے کی قوتیں سفی ہیں۔ ان قوتوں کو فعل ہیں لانے کے لیے اس سے آپ کو خود ادا مغیر خود یا فلسفے کی اصطلاح ہیں موضوع اور معروض بیٹ ہم کردیا یغیر خود کی علت غائی یہ ہوکہ وہ خود می دین تکمیل اور استحکام کے لیے آئیے کا اور اس کے علی ارتقا کے لیے معول کا کام دے ۔ خود می این تکمیل اور استحکام کے لیے غیر خود سے کراتی ہوا در اسی تصادم کے ذریعے سے اس کی اندرونی قوتیں نشو و نما پاتی ہیں اور وہ بتدر ترج ملل کا ارتقا کو طی کرتی ہی ۔ اس کی ہتی ملل حرکت اور علی ہی ہی شکمش اور کارزار ہو۔ جس نبدت سے کوئی شو اپنی خود می میں شخم اور غیر خود ہر غالب ہو اسی نبدت سے اس کا درجہ اس حرکت اور غیر خود ہر غالب ہو اسی نبدت سے اس کا درجہ اس حرکت اور غیر خود ہر غالب ہو اسی نبدت سے اس کا درجہ اس حرکت ہو تا ہو۔

برچ می بینی ز اسرار خودی است آشکارا عسالم پندار کرد غیر او پیدا ست از انبات او تا نسنزاید لذت پسیکار را پس به قدر اُستواری زندگی است ماه پابند طوان پیهم است پس زمین مسحرچنم خاور است بگربتی ز آثار خودی است خویشن را چول خودی بیداد کرد صد جهال پوشیده اندر ذات او سازد از خود پیسکر اغیار را چول حیات عالم از دورخودی است چول زمین برستی خود محکم است بستی مهراز زمین محکم تر است

خودی کیا ہی بیدادی کائنات خداس کے پیچے نہ مدراسے ستم اس کی موجوں کے سہتی ہوگ ہں ملیا؛ ارتقائی آخری کڑی اننان ہو۔ خودی کیا ہر راز درون حیات ازل اس کے پیچھے ابد سامنے زمانے کے دھارے میں مہتی ہوئ ہوئی خاک آدم میں صورت پندیر فلک حس طرح آبکھے تل میں ہو ازل سے ہو یکشکش میں اسیر خودی کا نشین ترے دل میں ہر

مخلوقات میں برا عتباد مدارج انسان اسی بیسرب سے برنز بوکراس کی ذات می**ں خودی کواینا اور اینے مقصد کا شعور حاصس ہو**ب ناہجراور ، ج_ار شعور پیٹے اوربسب چیزوں سے ممتاز کرتا ہی ہو وہ بھی اور محلو فات کی طرح ایک مخلوق ہو مگر اس کی ہتی صف اعتباری نہیں لکر حقیقی ہے۔ اس کے مقابلے ہیں عالم فطرت کا وجود معض اضانی اورانسانی ادر اک وستاید ے کا بابند ہے۔

ملقد بست كه زگه ش بركايس است جيه زمان وحدمة ب توى افكارمن است

ای جهال جیست صنم فاند میدارین است میود او گرد و بده بیداری است ہمہ اُ فاق کہ گیرم نبہ نگاہے اورا مهتی ونبیتی از دبیدن دنادیدن من

نبانش رسنة از بايدن ما کہ ہے یا جلوؤ لور و سرا نیستہ ز ما آزاد و نهم وابستر با زمین و آسمال و قهر و سابست

ب*بال دا فرببی* از دیدن با جہاں غیراز تجلی ہائے کانیت جهان رنگ و بو گلدست ما خودی ادرا به یک تار نگه ست

یہ قول ڈیکارٹ کے اناپاخوری کی بہتی بدیبی ہواس لیے کہ استبال و سطر ابنا شعود ہوتا ہر درال حالے كه غيرخو ديعنى عالم فطرت كى بسنى دس كى محتاج ہر۔ اگرانان کو اینے وجود میں شک موتویہ شک خوداس بات کا نبوت ہرکہ کوئی شک کریے والاموجود ہی ۔

نودش چوں نودِ ایں و اس است میکے در خود گراک بے نشاں کیست نمی آید بر نسکر جرسیکے میکے اندیش ودریاب ایں چردازہت خودی داکشت بے حاصل میندار اگر گوئی کردمن ، وحم و گمان است بگو با من کر وار ائے گماں کیست جہاں بیدا و مخاج دلیلے خودی بنہاں زجیت بے نیاز است خودی راحق بداں باطل بیندار

جی طرح ان ان زندگی کا نقط ایم ناز ابنی خودی کا ضعور براسی طرح اس کی منزل مقعود یه بری فردی کو روز بروز مفبوط اور شکم کرتا جائے بیدا کر جم او بر کہ چکے ہیں ، خودی کے استحکام کی یہی صورت ہرکہ انسان غیرخود سے بینی اپنے طبعی ماحول سے مسلسل جنگ کرتا ہی ۔ یہ اس طرح ہوتا ہرکہ وہ ہیشہ اپنے بیے نئے نئے مقاصد شعین کرتا ہرا اور انھیں حاصل کرنے کی سی ہیں سرگرم رہتا ہر ۔ اس میں اسے اپنے ماحول ہیں تعرف کرنا اور انھیں حاصل کرنے کی سی میں سرگرم رہتا ہر ۔ اس میں اسے اپنے ماحول میں تعرف کرنا اور شکلات کا مقابلہ کرکے ان پر خالب آنا پڑتا ہو۔ اس طرح اس کی ذہنی اور علی قوتیں برابر نیز ہوتی ترق بی میں اور اس کے بینے میں خودی کی آگ روز بروز زیادہ شتعل ہوتی جاتی ہر ۔ میں اور اس کے بینے میں خودی کی آگ روز بروز زیادہ شتعل ہوتی جاتی ہو۔ ندگی در جبجی ہوشیدہ است کا روائش را در آرزو پوشیدہ است ندگی در جبجی ہوشیدہ است اصل او در آرزو پوشیدہ است اختین مقاصد زندہ ایم از شعاع آرزو تا بندہ ایم

یہ موز آرزوطالب خودی کودم مجر چین نہیں لینے دیتا۔ ایک مقصد کے حاصل ہوتے ہی وہ ایک بلند ترمقصد کے حصول کی کوششش کرنے لگتا ہواور اسی طرح اد طلب میں آ کے بر صماحیل جاتا ہو۔اسی بے قراری اوربے جینی اس سعی ہیم اور حدوجہد مىلىل كانام زندگى ہى ـ سكون خواہ و ہېشت كاسكون كيوں نہ ہو، ر وح انسانی كے لیے موت کا پیام ہو۔

دل ناصبورد م چوصباب لالد زارب تبِد آں زماں دل بن بیے خوب تر ننگائے مرمنزے زوام کہ بمیرم از قرائے عزے دگرسرایم بہ ہوائے فوہالے نرواے دردمندے نظے زغگسادے

چه کنم که فطرت من ٔ به مقام در رز مازد جو نظر قرار گیرد به نگارخوب روئ ز تسرر ساره جویم زساره آنناب بوز إدر بهار تدح كفيده خيرم ول عاشقال بسيرد به ببثت ماود اسيه

خودی مے منازل ترقی اس عالم زمان و مکاں کی تسخیر پرختم نہیں ہوتے ۔ شاعر کی چٹم تخیل انساں مے جد وجد وعل کے لیے اس کے ماور اپنے نئے میڈان ویکھتی ہی ۔ ما فریہ تیرا نشین نہیں جار تحدت ہو توجہاں سے نہیں طلسم زمان و مکاں توڑ کر که خانی نہیں ہی صمیر وجود تری شوخی فسکر و کردار کا

خودی کی ہے ہی سنزل اوایس تری اگ اس ناک دال سے نہیں بٹھے جایہ کوہ گراں توڑ کر جاں اور بھی ہیں ابھی بے نمود براک منتظر تیری یلغار کا

جمن اور بھی آشیاں اور بھی ہیں ترے سامنے اسماں اور بھی ہیں کہ تیرے زمان ومکال اور کھی ہیں تن عت مذکر عالم رنگ و بُو پر تو تا بي هر يرواز هر كام تيرا اسی روزوشب میں ابھو کر مذرہ جا

اس راه میں ایک رہنمائی ضرورت ہر اور وہ رہنماعشق ہو یعنق اس مرد کا مل کی مجبت کو کہتے ہیں جو معرفت نفس کے مدارج سے گزر کر خودی کی معراج پر تہنج چکا ہے۔ ہر مجبت کا دوسرانام تقلید ہے۔ لیکن بہاں عشق اور تقلید کے بیعن نہیں ہیں کرماشت اینے آپ کو مرشد کی ذات میں کھودے یاس سے اینے آپ کو مرشد کی ذات میں کھودے یاس سے دومانی قوت ستعار لے کرمصنوی تقویت حاصل کرنے، بلکہ یہ ہیں کروہ اس برتر شخصیت مدودی سے سے سی نودی کا راز سکھے اور خودا بنی قوتوں کو نشوونما دے کرا بنی شخصیت یا خودی کو استوار کرے۔

زیر خاک با شراد زندگی است زنده تر، سوزنده تر، پاینده تر بوسه زن بر آشان کا کے مست ہم تقلید اذ اسلائے عشق تا کمند تو شود پر: دال شکار

نقطهٔ نورے کہ نام او خودی است از مجبت می شود پایندہ تر کیمیا پیدا کن از مشتِ سکھ کیفیت ہا خیزد از مہبائے عثق عاشقی محکم شو ، ز تقلید یار

خام کاروں کوعشق خود فراموشی ادر ازخود دنتگی سکھا آیا ہر کمر پختے کاروں کوخود شنا اورخود داری کامبت دیتا ہی -

گے بانگ دگہ با ٹیشہ سر کرد مرا با خویفتن نزدیک ترکرد بهر دل عشق رنگ تازه کرد ترا از خود ربود و حبتم تر داد

ایک لافانی نصب العین کی مجت فانی انسان کی خودی کی تکمیل کرکے اسے مجی لانے وال بنا دیتی ہی۔ محمد کا میں مورضدا کا علی عنتی ہے اس مورضدا کا علی عنتی ہے صاحب فروغ میں عنتی ہی اصلی عیات موت ہواس برحرام

عشٰق خوداک بیل ہوئیل کولیتا ہوتھام اور ز مانے بھی ہیں جن کانہیں کوئی نام ئندوسک سیر ہو گرچہ زمانے کی رو ختن کی تقویم میں عصررواں کے سوا

طئب ہدایت کے لیے کسی مردکاس کے آگے سرنیاز جھکانا توخودی کو تھکم کرتا ہم لکن مال و دولت، جاہ ومنصب کے لیے ارباب اقتدار کا دست کا بیونا نسے صعیف کردیتا ہو۔ نقراستنا خودی کی سب سے اسم تسرط سو۔

گشته روبه مزاج از احتیاج از گدائی گدیه گر نادار تر به جنی شخل سیناک خودی گردنش خم گشتهٔ احیان غیر می شخوا بد از خضر یک جام آب سیم به بحراندر بگوں پیانه باش

اے فراہم کردہ از تیرل مسدئ از سوال افلاس گردد نور تر از سوال آشفتہ اجزائے خودی دائے بر منت یذیر خوان غیر دائے اس تشد کاندر آفتاب چوں حباب از غیرت مردانہ باتن

سوال اورگد ای صرف اس که نام نهی که مفلس دولت مند کاطفیلی بن جائے بلک دولت جمع کرسے کا ہرطر یقہ جس میں انسان خود محنت کرکے نہ کمائے بلک دوسروں کی محنت سے فائدہ ابھائے ، اقبال کے نز دیک گداگری میں داخل ہو بہاں تک کہ وہ یاد شاہ بھی جوع یہوں کی کمائی پربسرکز ناہی ، سوال اور در اوزہ گری کا مجرم ہی ۔ میکدے میں ایک دن اک مرد زیرک سے کہا

بی ہارے شہر کا مسلطاں گدائے بے نوا تاج بہنایا ہوکس کی ہے کلابی ئے اُسے کس کی عریانی سے بخٹی ہو اُسے زرّیں قبا اس کے آب لالہ گوں کی خون دمقال سے کثید

تیرے میرے کھیت کی مٹی ہو اس کی کیمیا

اس کے نعمت خلنے کی ہر چیز ہو مانگی ہوئی

رینے والا کون ہم مرد غریب و بے گوا

مانگئے والا گدا ہی سیدقہ مانگے یا خراج

کوئی مانے یا ہز مالے میرو ملطان مب گلا

گ ائی ورفقریں رمین و سمان کا فرق ہو۔ نُدائی ال دنیا کی احتیاج اور دوسہ و سکے آگے ہاتھ سے بلانا ہو رفقر مادی لذتوں سے سبے نیاز بوکر کائنات کی نو تور كوتنچ كرنا . نواميس فطرت يرحكم إنى كرنا ، دنيا مي امن والضاف كاولكا بجانا ، منصومیں کو ظالموں کے پینچے سے سجات وہاناہی۔

بنهٔ فتراک او سلطان و میر بر نوامیس جهاب شبخون زند از سشكوه بوريا لرزد سريه دار باند خلق را از جبر تهر فادرو، باتی است یک درویش مرد سوز ما از شوق بے پروائے اوست

چىيىت فقرامى بندگان تى وىل ؟ بىك نگاه راه بى يك زنده ول فقرخيبر كبير بانان شعير فقر بر کرد بیال شبخوں زند يا بلاطبن برنتد مرد فقير از جنوں می انگند ہوئے بہ تہر برنیفتد سکتے اندر نیرد أيروك ما ز استغنائ اوست

اک فقرسے کھلتے ہی اسرارجا اگین اک فقرسے مٹی میں خاصیت اکسیری

ک نقر سکھاتا ہو صیاد کو ننجے می اک مقریے توہوں میں کینی ورلگیری

نقر ہومیروں ایرنقر ہو ناہوں کا ثناہ ایک پہی کی ضرب کرتی ہوکا رسیاہ

نقرکے ہیں جوزات تاج وسرعددباد در عتی ہرجب نقری سان پر تیغ خودی

کمال ترک ہو تسنیرِ خاکی و نوری تنھارا فقر ہوبے دولتی و رنجوری

کال ترک نبیں آب گل سے مبحوری میں دیے نقرے اے ہی علقہ بازآ یا

جب خودی مثق و مجت اور نقرواستفنا سے تحکم ہوجاتی ہی تو کا نات کی راری قوتیں انسان کے قبضے میں آجاتی ہیں -

توتش فربان دوِ عالم شود ماه از انگشت او شق می شود

ار محبت یون خودی محکم شود پنجار او پنجار حق کی شود

ز شٰ ہ باج سانند وخرقہ می پوشند بہ ضوت اندوزمان دمکاں درآغوش اند قلندراں کہ بہ تسنچراً ب دگل کو تند برحبلوت اندوکمندے بہم رو سر بیجینار

گرخودی کی غیر محدود قوت تعمیه و تخریب دونوں کاکام کرسکتی ہو خودی سے تعمیر کاکام کرسکتی ہو خودی سے تعمیر کاکام لینے کے لیے قوسیع کے ساتھ ساتھ اس کی تادیب و تربیت بھی ضروری ہو۔ (بے قید اور ب تربیت خودی کی مثال شیطان ہوجس کے متعلق اقبال کانظریہ نہایت دلیجی ہو۔ وہ بھی گوئے کی طرح اسے بدی کی قوت نہیں بلکہ خودی اور شخلیق کی مخطیم انتی تو ت سمجھتے ہیں جو مجت واطاعت کی داہ ستھیم سے بھٹک گئی ہی خودی کی تادیب و تہذیب کا پہلادر جدا طاعت ہی دیونی اس قانون حیات کی پابندی جو طائق عالم نے ہر مخلوق کے لیے مقرد کیا ہو۔

بر کی را زنجیری آئیں کند تویش را زنجیری آئیں کند بیش آئینے سرتسلیم خم بیش آئین سرتسلیم خم بیٹال از ترک ان گردیدہ است رقص پیرا در رگ او خون او ذرہ با صحرا است از آئین حیل تو چرا خافل ازیں ساہاں روی زینت پاکن ہماں زشجیر سیم از حدود زندگی بیروں مشو

برگرتخیسه مه و پروی کند باد را زندان گل خوشبو کند می زند اختر سوئے منزل قدم سبزه بر دیں نمو روئیده ست لاله بیم سوختن قانون او قطره با دریا ست از آئین وسل باطن سر شو ز آسئنے قوی باز رہے آزاد دستور قدیم شکوہ شخ سسختی آئیں مشو

دوسر ادرجه منبط نفس ہی دین انسان اینے نفس کی ادسان قوتوں کوجن کی سری کئی کئی کری کا دیا ہے اور خوت کے جذبات پر جو کی کوئی حد نہیں ہی ، قابویں لائے ضوصا نفسانی مجت اور خوت کے جذبات پر جو سب سے زیادہ قوی ہیں ، خالب آئے ۔

رب سے ریادہ وی این تا ب بات نفس توشل شتر خود پر در است مرد ضو آور زام او بکف طرح تعمیر نو از گل ریختند خوت دنیا خوت عقبی خوت جال حب مال و دولت و حب وطن

فتوی گوم اگر باشی خزت
با مجبت خوت را آمیختند
خوت آلام زین و آسمال
حب خویش و اقربا وحب دل
بر طلسم خوت را خوابی شکست

خود پرست وخود سوار وخود سراست

تا عصائے لا الہ داری بدست سم طلسم خوف را خواہی تکست مرکد در اللیم لا آباد سند فارغ از بند زن و اولاد شد

ان دونوں مدارج سے گزرے کے بعد اٹنان اس درجے پر فائز مبوکا 'جے انسانیت کا اوج کمال مجمناح اسے - برنیاب البی کا درجہ ہی اور اسے حاصل کرنا ارتقائے خودی کا بلندتریں نصب العین ہو۔ اس کی تاش میں نوت اسانی سزار باسال سے مسرّرم سعی ہو ادراسی کے اتطار میں کائنات روزانل سے بے قرار ہو

ر رمور جر و کل آگه بود در جبال قائم بامر المتُد بود "

نائب حق در جیال بودن خوش است برمنا سرحکراں بو دن خوش است نائب حق ہیجو جاں عام ست مستی وظلّ اسم آعظمَ است

ی سوار اشبب دوران بیا ای فروغ دیدهٔ امکال بیا در سواد دیده یا آباد شو کارو، س زندگی را منزلی ۱۱ حس تیر شدر با بگیر

رويق سنگاره ايجب د شو نوح انسان مزرح و تو حاسلی سجده باب طفلک و برنا و پیر

كبعي أي مقيقت منتظر شرأ باس مجازين کہ ہراروں سجدے ترجب رہے ہیں مری جبین نیاز میں

خاکی و نوری نهاد بنده مولا سفات مردوجان سے سی اس کا دل بے نیاز اس کی امیدس قلیل اس کے مقاصد حبلس اس کی اوا ونفریب اس کی مجگه ول نواز زم دم گفتگو گرم دم جستجو

رزم بو یا برزم بو یاک دل و یاک باز نقطهٔ برکار حق مرد خدا کا یقیں درنز بر عالم تمام دہم وطلسم و مجاز عقل کی منزل ہے وہ عثق کا حاصل ہی وہ ملقہ آناتی میں گرمی محفل ہی وہ

ہم نے او پر اس ما و قدم الن قانون کا ذکر کیا ہو جس کی پابندی خودی کی تکمیل کے لیے لازمی ہی ۔ یہ فردادر ملت کے ربط کا فانون ہی سکتے " اقب ال بیخودی" کہتے ہیں۔

ایران اور بهدو تان کے شعرانفس ان انی کو قطرت سے اور ذات ایر دی کودریا سے تنبید دیتے آسے ہیں۔ اقیال قعرہ و دریائی تمثیل سے فرد و لمت کے تعلق کوظاہر کرنے ہیں۔ لیکن ان کے نزدیک قطرے کے دربایں ال جانے سے اس کی بہتی فنانہیں ہوجاتی بیک اور استحکام عاصل کرلیتی ہو۔ وہ بلند اور دائمی مقاصد سے آثنا ہوجاتا ہی اس کی تو تی منتظم اور منضبط ہوجاتی ہیں اور اس کی خودی پایدار اور لازوال بن جاتی ہوفر اس کی تو تی منظم منود قطرہ وسعت طلب قلزم منود فرد تنہا از مقاصد عافل بمت قوتش آشفتی دا مائل است فرد تنہا از مقاصد عافل بمت قوتش آشفتی دا مائل است قوم با ضبط آستا گرداندش فرم دو منسل صب گرداندش عوں اسیر حلق آستا گرداندش فرد آبوے رم کے او مشکیں شود

فرد قائم ربط مت سے سی تنها کچھ نہیں موج ہو دریا ہیں اور بر دل دریا کچھ نہیں اب تک ہم نے اقبال کے کلام سے تصور خودی کے وہ عنا صرفتخب کرے آپ
کے ملتے پیش کیے ہیں جومالگیہ ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ اقبال کا مارا فلسفاسلامیت
کی روح سے لبریز ہم اور ان کے میچ مخاطب سلمان ہیں۔لیکن ایک ہے شاعر کی طرح
ان کے ول میں سارے ہمان کا ور دہی ان کی مجت کل نوع بشرکو محیط ہم اوران کا ہمیام
پُد حد شک سب ان اوں کے نیے معام ہی ۔ وہ ہرمذ ہب و ملت کے لوگول کو ابنی خودی کی
تربیت اورا پنی مخصوص ملی ۔ وابات کی حداظت کی تعلیم دیتے ہیں انکروہ رندگی کے
صبحے نصب احدین سے فریب تربینج جائیں۔

کافری نائست دنآد طو پشت پا بر لمت آبا مزن کفر ہم سمایۂ جعیت است لائق طرفت حریم دل نئ تو ز آزر من ز ابراہیم دور در حؤنِ حافقی کال نہ شد بین صب بین سے مریب دھا بایا من مذگویم از بتال سیزار شو ای امانت دار تہذیب کہن گرز جمعیت حیات ملت است تو کہ ہم در کافری کامل من^ر ماندہ ایم از ہبارۂ تسلیم دور تہس ما حدثی محل مذاخذ

ان کے کلام سے بے شمار ، شعار بہتی کیے جائے ہیں جن ہیں انھوں نے بلاستیاز مذہب و بلت کل فوع ا سابی سے خطاب کیا ہو لیکن بھارے اس وعوے کاکافبال کے فلسفہ نودی کا دبان بخش بیام سرون مسلمانوں کک محدد رنبیں بنکر سرق و مغرب کے کل ان بوں کے لیے ہو تھی نبوت ' بیام شرق' کے دیباہے سے ملتا ہو جس کے چند جلے یسال نقل کرتے ہیں ،۔

حقیقت رہوکہ اقوام عالم کا باطنی اضطراب جس کی انجیت کامیح اندازہ ہم اس وقت اس وجرسے نہیں لگاسکتے کرخود اس اضطراب سے متاثر ہیں ایک بہت بڑے

روحانی اور تمدنی اضطراب کا بیش خیر ہی - یورپ کی جنگ عظیم ایک قیامت تھی جس سے پرانی دنیا کے نظام کو تقریباً ہر بہلوسے فناکر دیا ہواور اب تہدیٰب و تمدن کی خاکستر سے فطرت زندکی کی گرائیوں میں ایک نیا ، دم اور اس کے رہنے کے لیے ایک نئی ونیا تعمیر کردہی ہی۔۔۔۔۔ مشرق اور ہالخصوص اسلامی مشرفِ سے صدیوں کی نبیند سے بعدا تکھ كھول ہو گرا توام مشرق كوير محسوس كريين جاہيے كە زندگى اسپين حوالى ميں كسى فنعم كا انقلاب نبیں بیداکر سکتی جب تک کراس کا وجود میلے اسانوں کے معمیر می مشکل مذہو بفطرت کا ہ اپنی قانون ،جس کوقرآن سے اِن الله لا یغیوماً بقوم حتی یغیو واما بانفسهم کے ادواور بلیخ الفاظیں بیان کی ہی، زندگی کے فردی اور اجتماعی بہلو برحاوی ہواور بیں ے اپنے فارسی کلام میں اسی صعافت کو مدنظر دکھنے کی کوشش کی ہو۔ اس وقت دنیامیں اور بالخصوص ممالك مشرق مي براسي كوشش جس كامقصدا فراد واقوام كى نكاه كوجغوا فى صدور سے بالا ترکرکے ان میں ایک صحیح اور توی ان نی سیرت کی تجدید یا تولید مواقا بی احترام ہو۔ آپ سے دیکھاکوا تبال کانعسب انعین افراد اور اقوام کی نگاہ کو جغرافی مدودے بالا تركرك ايك مجع اور توى إن انى سيرت كى تجديد وتوليد "بو-اسى كوانحول سے اپنى تصامنيف مين مدنظر ركها برواوراسي كاپيام مغرب دمشرق كودينا جاستے بي -

مدود تصورنهي بكد توحيداور رسالت كاوسيع اوربمركيرعقيده بهز

بر نسب بنیاد تعید امم باد و آب و گل پرستیدن که چه این اماس اندر دل مامغمراست طرز و انداز خیال ما یکیست رفته اش تمیرازهٔ افکار ما ماز ما را پروه گردال لا إله

با ولهن وابست تفدير أمم اصل ملت در وطن ديدن كر چر لمت مارا اساس ديگر است مدعائ ما مآل ما يكيست لا إلا سرماية اسمار ما لمست بيضا تن و جاس لا إلا

از رمالت دین ما آئین ما جزو ما از جزو ما لا ینفک است جزو ما از جزو ما لا ینفک است مشل موج از ہم نمی ریویم ما در رہ حق مشعلے افرونتیم ایس کہ یک جانیم از احمان ادمت حفظ ستر وحدت ملت اذو از رمالت در جہاں تکوین ما از رمالت معد ہزاد مایک است از میان بحراد خیزیم ما دین فطرت از بنی سمختیم این گہراز بحربے پایان اوست قوم را سرایۂ توت ازو

فرد کوحقیقی آزادی ملت اسلام ہی کے اندر حاصل ہوئ کیونکراس ملت نے فرع انسانی کوحقیقی آزادی ملت اسلام ہی کے اندر حاصل ہوئ کیونکراس ملت نے فرع انسانی کوحقیقی معنی میں محرّیت ، ما وات اور اخوت کا نمون دکھایا۔ توحید کے عقید سے نسل ونسب کے امتیاز کومٹا دیا ، غریبوں کو امیروں کے اور زبردستوں کے تسلط سے آزاد کرکے عدل وانصاف کی حکومت قائم کی اور اسلام کے دشتے انسانوں کو ایک دو سرے کا بھائی بنا دیا ۔

بر جراع مصطفیٰ پروانهٔ

المست از ماسوا بیگان

در نباد او ساوات آمده بوريا و سند ديبا کي است نا شكيب امتيازات آمده پیش قرآن بنده و مولا یکے است

ناقه اش دا ماربال حریت امست این دو قوت از حیات آمد پدید باطل آخر داغ حسرت ميرى است بیش فرعوسے سرش افگندہ نیست حرّیت مرایه آب و گِلش

عثق را آرام جان حرّبت است توسی و فرعون و شبیر و بر ید و زنده حق از توت تبیری است ما موی الملز رامیلمال بنده نبیست كلُّ مومن إخوة اندر دلش

يميل خودى كى ايك ابم شرط يرجى بوكه نفس زمان ومكان كى قيودس آذاد باو جلے اوریہ بات بھی ملت اسلامی سے اندر ماصل ہوسکتی ہی جوخود صدوونانی ومکانی سے بلا ترہواس لیے کہ اس کا اساس نسل و وطن کا مادی تخبل نہیں بلکہ توحید ورسالت کا روحانى عقيده بولنس فنا بوسكتى بو، وطن كار شته تُوط سكتا بو، مُركله توحيد كارشته

لافاتي اور لازوال ہو۔

جوہر ما با مقام بسه نيست عقدة قوميت مسلم كشود حکتش یک ملت گیتی گورد

ر هر که از قید جهات آزاد شد

بادهٔ تندش به جاے بستہ نیست از ولمن آقائے ما ہجرت نمود بر اماس کلمیهٔ تعمیب کرد چوں فلک درشش جبت آباد شد

املش از بهنگامهٔ قالوا بلی است از نسردن ایں چراغ انسوہ است

أمت مسلم ز آیات خدا ست تا خدا ال كيطفو فرموده است آن جانگیری چهاندادی نماند رونق خخا رز پونال فکست استخابِ او ته اهرام فند لمت اسلامیل بود است و بست رومیال را گرم بازادی نماند فیش راسانیال در خول نشست معرچم در امتحال اکام شد درجیل بانگ اذال بوداست وسست

ملت اسلامی کے لیے قرآن کریم کئین حیات کا اور اخلاق محدی اُسوہ و ندگی کا کام دیتا ہو۔ آئین الہی برعل کرنے سے اس کی سیرت میں پیٹلی اور آد اب محدی کی پیرو سے عن اور دنکشی پیدا ہوتی ہی۔ اس کا مرکز مشہود کعبداور اس کا نصب اسعین حفظو نشہ تہ جہ ہیں۔

زیر گردوں سرتگین توجیست . حکمت او لا یزال است و قدیم بے شات از قوتش گیرد شبات پیکر مکت ز قرآں زندہ است تو چی دانی که آئین تو چیست اس کتاب دنده قرآن مکیم نعزم اسرار تکویس حیات اذ یک آئینی میلاں زنده است

از نظام محکے گیرد موام بے خات از قوتش محیرہ نبات

لمت از دَیَن حق گرد نظام مهت دین معطفیٰ دین حیات

گل شو از باد بهار مصطفیٰ بهرهٔ از منلق او باید گرفت در جال دمت د نبانش جمت امت خنی از ثاخشار مصطفیٰ از بهارش رنگ و بو باید گرنت فطرت مسلم سرایا شفقت است روزگارش را دوام از مرکزے سوز ما ہم ساز ما بیت الحوام تا لحوات او کنی بإیندهٔ در نگر سر حرم جسیت است قوم را ربط و نظام از مرکزیک داز داد داز ما بسیت الحوام تو ز پیوند حرسیک زندهٔ در جهال جان امم جعیت است

حفظ و نشر لا إله مفعود تست گر مسلمانی نیا مائی دے در جہاں خاہر سطے الاقوام تو از علوم آئیے پینسام دہ وا نمود اسرار تقویم حیات نیست مکن جزبہ آئینش حیات

ذانکه در تکمیر داز بود تست
تا رز خیرد بانگ حق از عالمے
آب و تاب چبرهٔ ایام تو
نکته سنجال دا صلات عام ده
تا بدرست آورد نبض کاکنات
در جبال وابستهٔ دینش حیات

یہ کہ کئی اور یک جہتی ہم مرکزی اور ہم مقعدی ملت کو متحد کرکے ایک نفس واحد بنادیتی ہواوراس میں ایک اجتماعی خودی کا احساس پیدا ہوجاتا ہوجس کی جوعی قوت فرد کی خودی کو تقویت بہنچاتی ہی اور وسیح تراود محکم تر بناتی ہی ۔ یہ ملت کا احساس خودی کی طرح اسی سے توسیح اور استحکم مصل کرتا ہو کہ کارزار حیات میں عالم خارجی کی قوقوں کا مقابلہ کرے ، علم کے ذریعے سے الا کی حقیقت کو بہجائے اور عل کے فدیعے انعین تنخیر کرے ۔ حالم اسباب کو حقیرجان کی حقیقت کو بہجائے اور استکام کی مدیعے انعین تنخیر کرے ۔ حالم اسباب کو حقیرجان ترک کر دینا غفلت کی انتہا ہی ۔ یہ فرد اور ملت کا میدان علی اور ان کی عقل اور ارد دے کی تربیت گاہ ہی ۔ اگر انسان علم کی عدسے اپنے خارجی ماحول پر خالب ارد دے کی تربیت گاہ ہی ۔ اگر انسان علم کی عدسے اپنے خارجی ماحول پر خالب اسے تواس سے مغلوب ہوکر ہلاک ہوجائے گا۔ اس لیے علم انتیا ہمی معرفت لغم

کی طرح خوری کے نشو و نما کے لیے ناگزیر ہجر۔ میر کہ محسومات را تسخیر کرد علیے از ذرۂ تعیسسہ کرد کوہ وصحوا' دشت و دریا بحرو بر تخت، تعلیم ارباب نظر ان کی از تاثیر انسان خفت مالم اسساب را دوں محفت

تخت تعلیم ارباب نظر مالم اسباب را دوں گفته دوں گفته دوں مخوال ایں عالم مجبور دا استحال مکنات مسلم است نقد موین دا عیار است ایں جال مہبو گیرد ترا

م رکه محورات را تسخیر کرد کوه و محوا، دشت و دریا بحرو بر ای که از تاثیر انسون خفته خیز و واکن دیدهٔ مخور دا خایش توسیع ذات سلم است کاروان دیگذار است این جهان گیر ادرا تا نه او گیرد ترا

انعس و آفاق دا تسخیر کن نشبه زیر پردهٔ صهبا نگر ناتواس باج از توانایال خورد حکمت اسشیا حصار آدم است جتج را محکم از تد بیر کن چثم خود بکٹ و در افیا گر تا قوی از مکمت افیا خود علم امشیا اطتباد آدم است

ملت کے اساس خوری کی تو سے کے لیے علم کائنات اور تسخیر کائنات کے علا اور سخیر کائنات کے علا اور سخیر کائنات کے علا اور سخی ضروری ہوکہ وہ اپنی تاریخ اور اپنی روایات کی یاد کو دل میں تازہ رکھے۔ تاریخ اتوام کی زندگی کے لیے قوت حافظہ کا حکم رکھتی ہو۔ حافظہ ہی وہ چیز ہوجس سے فرا کے مختلف اور اکات میں دبط اور تسلس پیدا ہوتا ہو۔ جب خارجی حیات کے ہجم میں اسے" یس سے" یں "یا" انا "کا مرکز اچھ آتا ہو تو یہی حافظہ اس احساس خودی کی حفا کرتا ہو۔ بالکل اسی طرح تاریخ سے ملت کی زندگی کے مختلف ادوار میں ربط اور تسلس پیدا ہوتا ہواور میں شیرازہ بندی اس کے شعور خودی کی کفیل اور اس کے تسلس پیدا ہوتا ہواور میں شیرازہ بندی اس کے شعور خودی کی کفیل اور اس

بقائے دوام کی ضامن ہو۔ دہی قویں دنیا میں زندہ رہتی ہیں جواب مال کا رشتہ ایک طرف ماضی سے اور دوسری طرف متقبل سے استواد کرتی ہیں، زندگی نام ہی اس احساس تسلس کا ہو۔

کو بود از سعنی خود بے خبر غیر بینی پیشہ اش غیر بوک غیر بینی پیشہ اش گل نشاند زرچک پندار او دیتے بر سینہ می گوید کہ "من" حفظ ربط دوش و فردایش کند ننم کہ سیداری ساز حیات

کود کے را دیدی ای بالغ نظر انقش گیر ایں و آل اندیشہ اش تا زآتشس گیری افکار او چشم گیرائش فتد بر خویشتن یاد او با خود شناسایش کنند ایں "من" نو زادہ آغاز حیات

طفک کو در کنار مادر است ملقه باخ روز وشب در پاش نیست بیند را بیننده و از خود گم است تا سبر تار خودی بیدا کند این شعور تازه گردد پایدار سرگزشت خویش را می سازد او خود تناس آمدز یاد سر گزشت ربط ایام آمده شیرازه بسند از نفسهائ رمیده زنده شو خیرزد از مال تو استقبال تو

لمت نو زاده شل طفلک است بیشت با امروز او فرداش نیست چثم بهتی را مشال مردم است صد گره از رشت او واکند گرم چون افت به کار روزگار نقشها بردارد و اندازد او توم روشن از سواد سر گزشت نسخ بوش مند شو منبط کن تاریخ را پاینده شو مسرزند از ماضی تو مال تو

رفتهٔ مامنی ز استقبال و مال هے کشاں راشورقلقل زندگی است

مشکن ار خواہی حیات لاندال موج ادداک تسلس زندگی است

ادپر کے صفحات میں اقبال کے تقور خودی کے ود بہاؤ آپ کے سامنے آگئے۔ لیک ایک خودی کا خیرخود مین حالم خارجی سے دوسرے یک اس کاننس اج آئی مین ملت سے کیا تعلق ہونا چاہیے ۔ ابھی ایک تمیسرا بہلو باتی ہی جو ان دونوں سے زیادہ نازک اود سطیعت ہی اوروہ یہ ہو کہ فرد کا برحثیت خلوق کے اسپنے خالق سے جے مطاق کیا ہی آئی ہے د مکھ کہ خودی خیرخودے موکل کرتی دیکھ کہ خودی خیرخودے موکل کرتی میں مرابی قوتوں کو تسخیر کرکے استحکام اور توسیع حاکل کرتی ہی ابندی سے لیمنی توحید و درالت کے روحانی عقیدے کی بنا پر ملت کے حل سین میں مرابی طرح ان خوجائے سے بیا پداراور لازوال بن جاتی ہی اب بنا پر ملت کے حل سین میں مرابی طرح اور کل بنا کہ اس کو اور کل ہے دیکھنا ہو کہ یہ محدود لا ذوال ہی اس وات کا یرائل سے جس سے اس کو اور کل کا کانات کو بیدا کیا ،کیا رضن رکھتی ہی ۔

اب تک اقبال کے کلام کا موضوع فلے نفس اور فلے متمدن کے ماکل تھے جن میں جذبات کو بہت کم دخل ہو۔ جذبات شاعری کی جان ہیں اور خشک فلے خیار مائل میں جو جذبات کے کیف اور رنگ سے خالی ہوں ، شعریت پیداکرنا بڑا مشکل کام ہو۔ یہ اقبال کا کمال نن ہوکہ انھوں نے حکمت کوا ہے سوزول کی جوارت سے شعر بنا دیا۔ یہ ان کے حصے کی چیز ہوجس میں ایشیا کے قدیم وجدید خاعوں میں بہت کم ان کے مائھ شریک ہیں۔ لیکن اب وہ تعوف کے میدان شاعوں میں بہت کم ان کے مائھ شریک ہیں۔ لیکن اب وہ تعوف کے میدان میں قدم دیکتے ہیں جہال واردات فلب کو ناتمام تعومات کا ایک بلکا مالباس پہناکہ الفاظ میں اداکرنا ہو۔ ایک لحاظ سے یہ مرحلہ ایشائی شاعرے کے میرب سے ذیادہ

المان ہواس کے کہ یہ احدادات اس کی طبیعت میں رہے ہوئے ہیں اور پھران میں کچھ اس درجر شعریت ہی کہ خود بخود شعرے مانچے میں وطعل جاتے ہیں گردوسر لی افغالت دیکھے تو یہ سیدان اس قدر بابال ہو پکا ہو کہ اس میں کوئ نگراہ تکالنائہات مشکل ہو لیکن اقبال کا طرز خیال ہی سب سے جدا ہواس کیے ان کے تصور نے فود بخود بخود ایک منزل ہی طرت کے جاتا ہو بھو ان کے فلسفہ جاتا ہی منزل ہی منزل ہی وہ نادک مقام ہو جس میں دو مانیت کا ذدق ان کے فلسفہ جیات کی منزل ہی ۔ بین وہ نادک مقام ہو جس میں دو مانیت کا ذدق رکھنے والی طبیعتیں آگر کھو جاتی ہیں ۔ بادہ موفت کے بیلے ہی جام میں علم کا ثنات اور احماس خودی کا رشتہ ہا تھرسے چھوٹ مباتا ہی۔ یہ اقبال ہی کا ظرف ہو کہ مالم کے میرد کی ہوئے ہو خدا ان انسان کو نہیں بھو سے جو خدا سے انسان کو نہیں بھو سے جو خدا سے انسان کے میرد کی ہوئے۔

ہم نے اوپر کہا تھاکہ طالب خدی اس مرد مدا "کی مجت میں جو مالدہ خودی میں اس سے برتر ہی سرخار ہوجاتا ہی۔ پھر کیا شھکانہ ہواس کیف و متی کاج خودی کے مبدا ومنتہا اور خالق و پر دردگاریسی خدائے تعالیٰ کی جت اس کے دل میں پہلا کر دیتی ہی۔ انان اپنے وائر اُر تقامیں خودی کے کل مراصل طح کر سے کے بعد بھی ناقص و ناتام رہتا ہی اور کمال وتمام کا وہ جلوہ جو اسے ذات مطلق میں نظر آتا ہواں کے دل کو ب ماختہ اپنی طوف کھینجتا ہی۔ اسی شش کا نام عثق حقیقی ہی حضی کی تین منزلیں ہوتی ہیں۔ آر ذو اور جہ تو رویار ، وصل۔ قدیم صوفی شعرا کے یہاں اس تیسی منزلی کا تصور یہ ہی کہ طالب مطلوب کے اندراس طرح فنا ہوجائے جیسے قطرہ دریا میں موجو ہوجاتا ہی اور خلا ہر ہی کہ محدود و نامحدود کے وصل کا اس کے سواکو کی تعمولہ میں ہوتی میں ہو رکتا۔ گرا قبال کے نزدیک اس عشق کی صرف دو ہی منزلیں ہیں ہمی ہمی

منزل سوزدگداز آرزوکی ہی دوسری کیعت دیدار کی جوراحت بخش بھی ہی اوراضطرات افزائی ۔ انسان الم الم الم الم الم الم افزائجی تنیسری کوئی منزل نہیں ۔ لذت دیدار سے کامیاب ہونے کے بعد بھی الم الفنی اس کی نفس ان ان دوح سطلق سے جدارستا ہی اور درد جدائی سے ترطیتا ہی۔ یہی اس کی فطرت ہی اور یہی اس کی تقدیر۔

اب اس اجال کی تفعیل اقبال کے کلام میں خاصظہ ہو۔ صوفی شعرا کے نزدیک عالم شہود کی شخلیق کی خارت یہ ہوکہ خارت کے مطلق اس آسکتے میں اپنے جال کا نظارہ کے۔ دسر جز جلوء کیتائی معشوق نہیں ہم کہاں ہوتے اگر حن نہوتا خودیں مفاقب)

اتبال کابھی ہیں خیال ہی:۔

صورت گرے کر پکیرہ دز دس ب افرید بر از نقش ایں داک برتمانائے خود رسید فرق یہ ہوکہ اور وں کے نزد بک ماموا محض موہوم ہر! ور اقبال کے نز دیک موجود -غالب کہتے ہیں :۔

خام بہی مطلق کی کر ہو عسالم لوگ کہتے ہیں کہ ہو بہی مظاور ہیں کہ گرجیا باکہ ہم اوپر کہ جی ہیں افیال کے خیال میں کا کنات کے اندر حیات حقیقی یعنی خودی کی قوت مضم ہواور اس احتبار سے مظاہر کا کنات معض وہم ہی دہم نہیں ہیں بلکہ کم سے کم بالقوۃ وجود رکھتے ہیں ۔ جب یہ قوت رفتہ رفتہ ارتقا باکرانان کی فرات میں شعود اور اداوہ حال کرلیتی ہی تواس کا وجود نمایاں ہوجاتا ہی میلادادم دنیا فرات میں شعود اور اداوہ حال کرلیتی ہی تواس کا وجود نمایاں موجاتا ہی میلادادم دنیا میں ایک نے دور حیات کا آغاز ہواس لیے کر وہ اپنی نیتی کا ضعور اور مہی مطلق کی مقرت کا حصلہ رکھتا ہی ۔

ابان مسورود ن

نعرو ندعتی که نویم جگر به بیدا مشد

حن لرزید که صاحب نظری بیدا مشد

فطرت آخفت که از خاک جهان مجسبور

خود گرے اخود تکے ،خود کرے بیدا مشد

خبرے دفت زگردوں به خبتان انل

مذر ای پردگیاں پدہ درے بیدا مشد

آرزو بے خبراز خویش بر آغوش حیات

چشم واکرد و جہال دگرے پیدا مشد

یہ نیا مخلوق سوزو ساز آرزو سے معمور ہی،اس کے دل میں ابتداسے نہ صرف اپنی محدد و حقیقت بلکہ ذات ایر دی کی نا محدود حقیقت کا محرم بننے کی لگن ہی۔وہ زبان حال سے کہتا ہی۔

چ خوش است زعگی را بهرسوز و ساد کردن

دل و کوه و دخت و صحرابه دھے گدا زکردن

برگداز ہائے پنہاں بہ نیاز ہائے بیدا

نظرے اوا شاسے بہ حسدیم ناز کردن

گیے جزکے نہ دیدن بہ بچوم لالہ زاید

گیے جزکے نہ دیدن بہ بچوم لالہ زاید

گیے خار نیش نرن را زگل امتیاز کردن

بہہ سوز ناتمام مہمہ درد آرزویم

برگماں وہم یقین را کہ ضہید جبتی یم

بیلے اس کی اُرزو صرف یہیں تک محدود ہوتی ہوکہ ماسواکے پروہے مانے ہے ہوئے۔
مانے سے ہٹ جائیں اور شام مطلق کا جال بے جاب نظرائے۔
چند بروئے خود کشی جلوہ صبح و شام را
چند بروئے خود کشی جلوہ کشات ام کن جلوہ نا تسام را

برسر کفرودی فثال دهمت عام خویش را بند نقاب بر کشا ماه تسسام خویش را

اگرده طاقت دیدادر کھتا ہی تو یہ آرز و پوری ہوسکتی ہی گرصرف اس مدتک کہ ممبی کبی حن طاق دیدادر کھتا ہی تو یہ آرز و پوری ہوسکتی ہی سرحالتی کا کہ مجال نظراتی ہی اور ایا گا فائچھپ جاتی ہی ۔ دایں عالم حجاب اورا ندائ عالم نبقاب اور ا اگر تاب نظر داری نگاہے می توال کردن اگر تاب نظر داری نگاہے می توال کردن

افلاک سے آتے ہیں نالوں کے جواب آخر کرتے ہمی خطاب آخر اُشھتے ہیں مجاب آخر

به دیگران چه سخن گسترم ز مبلوهٔ دوست به یکاه مشال شراره می گزرد

تو زراہ دیدہ ما بہ ضمیر ما گرختی گراں چناں گزشتی کہ جمکہ خبر مذ دارد گراس سے طالب دیدار کی تمکین نہیں ہوتی بلک اس کا اضطراب قلب اور بڑھ جاتا ہو اور اس کے اور اس کے اور بڑھا کے اور بڑھا کے اور اس کے تطرف خودی کو است آخرش میں لے کرسکون وائمی شخفے -

فرمست کشکش مدہ ایں دل ہے قرار دا پر سیاسی

یک دوشکن زیاده کن گیسوئے تاب داروا

گیسوے تاب دادکو اور بھی تاب دار کر چوش وخرد شکار کر قلب و نظر شکار کر عشق بھی ہو جاب ہیں حن بھی ہو جاب ہیں یا توخود اشکار ہو یا مجھے آشکار کر تو ہی محیط ہے کراں ہیں ہوں زراسی آب جو یا مجھے ہکنار کر یا مجھے ہے کنا ر کر

لیکن اس دیداروصل میں یہ اندینتہ ہے کہ کمپیں قطوہ دریامیں بل کراپئی خودی کو ننا نے کودے اور یہ بات اقبال کوکسی طرح گوادا نہیں ۔ اگرنظارہ ازخود رفتگی آمد حجسباً ب اولیٰ شگیرہ بامن ایں سودا بہاا زبس گراں خواہی

> اگریک درو کم گردد نه انگیسند وجود من بدای قیمت شری گیرم حیات جاود انی را

وه ايسا دسل نهيس چائت جس بي قطرت كاالفرادى وجود مسط ملت بيكن

ان کے خیال میں یہ اندیشہ بے جا ہو۔ دیدار ومعرفت البی سے خودی کی آب واب

کم نہیں ہوتی بلکہ اور فرھ جاتی ہی -کمال زندگی دیدار ذات است چناں با ذات حق خلوت گزینی

طریقش رستن از بند جهات است ترا او پیسند و اورا تو بینی مزو برهم مزن توخود نه مانی

منور شو ز نورد من برانی " به خود محسکم گزر اندر حضورش چنال در جلوه گاه یار می سوز

عیاں خود را نہاں اورا بر افروز

منو نا پید اندر بحسر نورش

اگر تطری دل میں کمی ابنی کم مایگی کا خطرہ گزرتا ہی اوروہ یہ بھتا ہو کہ دریا کے آگے اس کی مہتی معدوم محص ہی توخود بحرحقیقت اس کی خودی کی بقا کی ضمانت

کرتا پرو۔

خیل خد چوپهنائ دریا بدید گراد بست حقاکه من نیستم ز نشرم تنک مایگی رو مپوش ز من زادهٔ در من افت وه چو جوهر درخش اندر اکینه ام فروزال تر از ماه و انج بری یکے قطرہ باداں زابرے چکید کر ''جلے کر دریا ست من کیستم و لیکن ذ دریا بر آمد خروش ز مورج مبک سیر من ذادهٔ بیامائے در خلوت میند ام گہرشو در آغوش قلرم بزی

اس طرح قطوئا چیز میں جوش عنق دہ ظرت پیداکر دیتا ہو کہ وہ دریا کو لین اسخوش میں لینے کے لیے تیار ہوجاتا ہو۔

از زحمت و کلنت مندای

در مین من دے بیالے

حفظ خودی کاخیال حثق کے منانی نہیں بلکھیں عثق ہو حسن کا حیار عاشق کا دل ہوا اپنی خودی کی حفاظت اپنے کا دل ہوا دی کی حفاظت اپنے ایک نام کرتا ہو۔ اپنے نہیں بلک معشوق کی خاطر کرتا ہو۔

خداث زنده کے ذوق کن نیست سمجلی بائے اوسلے انجمن نیست کر برق جلوہ او برجسگر دو کر خود آل بادہ وماغزب سر ذر حیارحن و خوبی از دل کیست مراو در طواحت منزل کیست الست ازخلوت نازکہ برخامت ؟ بلی اذ پردہ ساز کر برخامت ؟

اگر مائیم گردان جام سأتی است به بومش گری مهنگامه باقی است مرا دل سوخت بر تنهسائی او کنم سامان برزم آرائی او

مشال دانه می کارم خودی را برائے او نگہ دارم خودی را

لین جدیاکہ ہم کہ بچک ہیں، محدود کاحقیقی دسل نامحدود سے ہی ہوکہ اس کے اندر مو ہوجائے۔ بندے اور خداکا یہ وسل جو اقبال کے پیش نظر ہی، حقیقت میں وسل نہیں ہو۔ یہ ایک خاص حالت ہوجس میں مکون حاصل نہیں ہوتا بلکر

سوزوساز فراق ادر بره جاما بر-

او در من ومن در وے ہجراں کرومالستایں اعتقل جرمی گوئ اعشش جرنسسر مائی

ا زوخود در بریدن فطرت ماست تبیدن تادمیدن نظرت ماسست

ر مارا در فسداق او حیا رے

مذاوداب ومسال ما قرارس

م اوسب ما مر لمب اوچرمال است

فراق ما نسسداق اندر وصال امت

کمجی درد فراق میں اقبال اپنے آپ کو پرکم کرتسکین دیتے ہیں کرسوزدگدا ذکا پہ کیعٹ انسان ہی کا مصد ہو۔خدااس سے محودم ہو۔ سوزوگدا زمالتے است بادہ زمن طلب کئی پیش توگرییاں کنم مسستی ایں مقسام را

متاع ہے بہر ہود دو دو زار ذو مندی مقام بندگی دے کرنہ لوں شان خدا و بدی کبھی شوخی تخیل سے یہ بھتے ہیں کہس طرح بندہ خدا کے ہجریس ہے چین ہو اسی طرح خدا بھی بندے کے فراق میں بے قرار ہو۔ ما ان خداے کم خدہ ام اوبر جنجو مست ہوں مانیا زمن دو گرفتا را د دوست

باغ ببشت سے تھے حکم سغردیا تھاکیوں کاربہاں درا زبواب مرانتظسا رکر

بهرمال رجدائی انسان کے لیے مبالک ہوکیونگریمی اس کی خودی کی وجرحیات ہو۔ مبدائی عشق ۱۱ کیسند دار است مجدائی عساشقاں را ماڈگاراست اگر ما زندہ ایم از در دسندی است وگر پایندہ ایم از در دسندی است

> سالم سوزو سازمیں وصل سے بلاصے ہو فراق وصل میں مرگ آرزو، ہجربیں لذت طلب

گری اَدزو فراق لنت إئے وہونسسرات موج ک جبخ فرا*ق ، قطرے کی اَ* پرونسسرات

یہ ہوایک مختر ما خاکر اس نظریہ حیات کا جو اقبال سے ہمارے ماسے بیش کیا ہو۔ یوفلسنی شاعر ونیا میں ایک ایسا دل لے کرآیا جو سوز حیات اور درد کا تنات سے لہریو : تعااور ایک ایسا دماخ جو زندگی کے اسرار معارف کا محرم تھا۔ اس سے ونباکواہی حالت میں بایا کہ مشرق خصوماً اسلامی مشرق جواب تک خواب خفلت میں مدم وش ما اسلامی مشرق جواب تک خواب خفلت میں مدم وش محال کروٹ بدلنا جا ہا ہم گرفلامی کا بوس جواس کے دل و دماخ برملط ہی اسے سطنے نہیں دیتا۔ مغرب جس سے اپنی بیداد مغزی سے ربع مکون پراپنا سکر اسے جو خوداس کے نشخ میں چور انقلاب کی ان قوتوں سے جو خوداس کے اندرسے مجمرد ہی ہیں، مکرایا جا ہتا ہی۔ اس کا ول کر ما اینیا کی بے صی اور بریبی

المرجوقيد مذلت مي گرفتار بوا در كيونبي كرتا در يورب كى ناعاقبت انديشى برجو تعربالك مي كرك والل ہراور كم نبيس ديجتا۔اس نے ايك كى بے على اور دوسرے کی بے بصری کے اساب برخورکیا اور اس کی حقیقت بین نظر مطی چیزوں سے گزدتی ہوئ ال کے تصورات حیات پر ماکر پڑی جن پر ان دونوں تہذیبوں کی بنیادیں قائم ہیں۔اس سے دیکھاکر ایشیاکے قوائے ذہنی کو اؤن ادراس کے دست عل کوش کرت والانفى خوى اورنفى كائتات كافلسف بو-اب ربالورب تواسسي ككنبس كراس سے اثبات خودی کی اہمیت کو سجو کرمیدان عل میں قدم برط مایا در فردوجاعت کے دبطست ابنى زندكى كوامتوار بناياليكن جؤكراس دبطى بنيادكس حالمكيردومان عقيدك پرنہیں بلکنسل وولمن سے تنگ اڈی نظرے پرنتی اس لیے بہت جلداس سے اندر انتثار کی توتی افودار بوگتیں میج نسب العین اقبال کے نزدیک اسلام ہوجی سے الیناکی رومانیت اور پورپ کی عملیت کوسموکر دنیاکو دین فطرت کی راه دکھائی گرگروش زماندسے اسلام کے بیرومجی وحدت وجود کے عقیدے کی بدولت جو نفی خودی اور نفی كائنات كى تعليم ديتا بى اسى غفلت وجود كانكا ربوكئ جوايتياك ادر تومون برطاري تعل اس کی سنراانعیں یہ می کہ بورب کی ذہنی اور سیاسی خلامی کی دیجیروں میں گرفتار ہوکر ذکت کی زندگی بسرکررہ میں ال حقائق کو سجھے اور محالے کے بعد اقبال اسپنجال بخش او مل فزانغم اميدس ملت اسلاى كوغفلت سے جگاتا بر تاكروه اس خدمت كو بو خداسن اس کے میردکی بی اور اکیسے اور ونیا کواس رومانی اور مادسی باکت سے جو آج چاروں طرف منڈلارہی ہی نجات دے۔ اتبال کی نظر شرق ومغرب میں لیک زبروت سیاسی اور اقتصادی انقلاب کے اتار دیکھتی ہوا دراسے مجع راہ پرلگائے کے لیے وہ ييل ملافوس كاور برك الوام مالم كالوبس ايك رومان انقلاب بداكرنا جامتا بو ده ونیلسے اٹھ کیا گراس کا بیام نضائے عالم میں کونے رہا ہوا در کو بختا ہے گا۔

رومی، نطشے اور اقبال

il

(دُاکٹرملیفرحبدالسکیمصلحب پردنیسرجامدعثانیہ) اکٹر بڑے شعراا درمفکرین کے کلام کا اُگرعقلی نتجزیہ کیا مبائے توکسی ایک کے کلام میں ایک یا دوسے زمادہ اساسی تصورات نہیں ملتے۔ سربرطے آدمی کی منواہ وہ مفکّر ہو یا مسلع از دگی کے متعلق ایک لظر جوتی ہی۔اس کی ہزاروں باتیں ایک یا دو تصورات منتق بوتى بي كوى ايك تصورهام طور براس كاتصور حيات بوتا بر انكاركى فلك بوس تعمیرکسی ایک جٹان برقائم ہوئی ہی اس سے شجر مکمت کے بھول اور میل برگ وشاخسارات كوناكون اور لوقلمونى مح با دجودايك جواست نطقة بس مبحف كے ليے جب مك وه اصل باتف راك كسى برك مفكر كاكلام الجي طرح مجدين نبيس أسكتا بعض اوقات ايك برسى تعسنيعت ياايك بوا فلسفدايك قفل أبجد بوتا بي جسب تك ال حرومت كاعلم نه موجواس کے لیے بطور کلید ہیں وہ تفل نہیں کھل سکتا۔ یہ کیفیت فقط ان مفکرین کی ہی جن کے خیال میں سنبیدگی اور توانق داخلی پایا جاتا ہر اور زندگی کے متعلق کسی تفتور سے ان کی شخصیت پر کمل تبعند کرلیا ہو۔ اسپے انتخاص کے تمام افکار بلک تمام اعمال ایک مگریں سنگے ماتے ہیں میرانیس سے خاعوانہ تعلی میں اپنے متعلق کہا ہونہ ع اك دنك كامضمول مؤتوسو وصنكست باندمول

لیکن واقعہ یہ ہوکہ ہر بڑے مفکر اور ٹاعرے سندتی ہی کہ سکتے ہیں کہ اس سے ایک رنگ کامضمون سولم صنگ سے با ندصا ہی اکثر مذہبی کتالیوں کا بھی یہی ملل ہوکسی ایک مذہب کی تمام تعلیم کا تجزید کیجے تو تہ میں ایک نظریۂ حیات تکلتا ہی جوبعض اوقات ووحرفوں یا

دوجلوں میں پورا بیان ہوجا کا ہر

اب دیکھنا یہ ہو کرحضرت اقبال کے ہاں بھی کوئی اِس قسم کااساسی تعسورہ جود ہرجو اس کے تمام کلام کے لیے بطور کلیکام آسکے۔ اردواور فارسی دونوں زبانوں میں کوئی شاعر تنوع الكار اورثروت وتصودات مي اقبال كامقا لمِنهيں كرسكتا۔ فلسف مديد اورفلسف تديم تعون اسلامی اور خیراسلای کے تمام انواع ، ندابب عالم کے گوناگوں تعودات مُعاشرتی ا ساسی اوراخلاقی سائل، فکرا ورعل کے تمام قدیم اورجد بدیحریکات ان تمام چیزوں کو ا تبال نے اپنی شاعری کے خمیری موطردے کانساؤں کے ساسنے پیش کیا ہی۔ شاعردں ادر دگرفن کا روں اورحس کاروں کے متعلق ایک مام خیال ہوکہ ان کوکسی ایک نظریے کاپابند نہیں ہونا چاہیے۔ اگرشاعرے لیے کوئی نظریہ زندال بن جائے تواس کی برواز نقط طائر قفس کی برداز رہ جلسے گی۔ اگراس سے کسی ایک خیال کا پر مبار تسرور کردیا تو وہ شاعر نہیں دہے كابلكه واحظ بوجلت كانس كانن تبليغ كارنك اختياركرك كاراس وجست عام طور يرتعادا من كسى شاعرك كلام سے كوى ايك تعليم كوى ايك نظرية حيات ياكوى ايك بيفام الماش كرناا صولاً غلط مي من عران كريم مي بنى فاعركا جونقش كميني أكيابروه اسى خيال ك ما تحت ہی۔ بنی کریم صلعم کو مخالف لوگ کبھی مجنوں کہتے تنے اورکبی ٹناع ا قرآن کریم پیں ان دونوں اعتراضوں کا جواب دیاگیا ہو۔ نی کوجنوں کہنااس لیے ظلم ہوکہ مجنوں کے اقوال واحمال بے ربط ہوتے ہیں اور نبی کے افوال واعمال میں داخلی اورخارجی موافقت پائی جاتی ہو۔ ا ز دوئے قرآن بنی کوٹا عرکہنا اس لیے خلط ہوکرٹا عرکی عام کیفیت بر ہوتی توكده جركم كبتا بوأس بدلازماً عل نبي كرا ادراس كم كبن كايد حال بوكده مرجيزك معلق مختلف ملات می مختلف تسمی باتی کبتابی،اس کے تا زات میں یک رنگی نہیں جوتی موسم بہاری خش جوتا ہوتواس کابیان اس دنگ سے کرتا ہوکہ تمام زندگی بماری بهاد بی عیش ہی عیش ہی مصرت ہی صرت ہی کا کنات کا ذرّہ ذرّہ مست ہے۔ دہ پہی لمبیعت

کارفتنی اورگزشتنی رنگ تمام چیزوں پرچڑها دیتا ہمر-اسی طرح جب خزاں کا ذکرکرتا ہو تو تهم كائنات كوانسرده بنا ديتا بي كبتا بي كرجيز فناكى گرفت مين بي - زندگي ايك اتم خأ ہر اور اس کی اصلیت غم جانگداز کے سواکھ نہیں۔ زندگی کی دادیاں لامتناہی ہیں۔ اور شاع تصورات و تا ترات مي مرزه گرد بهراس كاكوى ايك مقام اورسكن نبيس ، فى كل وادىيميون اس لیے شاعر ہواہ راست رہمائی کاکام نہیں کرسکتا۔ جوگروہ شاعرکوم دعل سجھ کرزندگی میں اس کی بروی کرے گاوہ یقیناً گمراہ موملے گا،اس لیے کہ شاعری اگرکوئی معین سمن فکر ہیں نوظ امر ہوکداس کی کوئی معین سمت عل جی ہیں ہوسکتی۔ اقبال کے بعض معاصر شام جوايية فن يس كمال ركحة بي اقبال كوميح معنون بي شاع ببي سيحة تع وأن كاعتراف يرم كرا قبال يخ شاعرى سي تعليم وتبليغ اور بيغام رسانى كاكام ليناشروع كرديا برجس سے اس کی شاعوانہ حیثیت کو نقصان بہنچا ہے۔ اس کے مقاملے میں وہ اپنی آزادی اور بعنانی کوروح شعریت کی اصلیت سجع بی ان نقادوں کو مدنظر رکھے ہوئے اتبال یے خود بھی کہنا شروع کردیا تھاکہ میں ٹاع نہیں ہوں اور چھٹھن آب ورنگ ٹاعری کا بحرس تقاضاكرتا بروه ميرب مقعد كونبين سجمتا طرب أفريني اورسكون أفرين اورخيل یں رنگ بعرنامیرے من کامقصورہیں۔

اگرفاعری نقط بے عنائی تخیل اور تصورات کی ہرزہ گردی کا نام ہر تو ظاہر ہو کہ بعض اکابر فعر ایک نام ہو تو ظاہر ہوک بعض اکابر فعر اکی نبست یہ کہنا پڑے گاکہ وہ اس معنوں میں فاعرفہیں تھے لیکن ال حقیقت وہ ہرجے خدایک فاعرسے ایسے فعراکی نبست بیان کیا ہوکہ ،۔

> منومن کرکددر انتعار این قوم در ائے شاحری چیزے دگر برست

خود قرآن کریم سے عام شعرا کا ایسامیح نقش کھینے کے بعد ان شاعود کومتنی کردیا ہوج ہیں ایمان اور دوق عل ایک شاعر

کوبی بے داہ دوی سے بچا سکتا ہے۔ اس سے کون انکارکتا ہے کہ خاص حقائق حیات پاقبال کا بیمان نہایت توی ہے۔ اقبال می مختلف وادیوں میں گھوم سکتا ہواور دفتاً فوقتاً گھومتا ہی ہی لیکن ایک مراط ستقیم ہی جس پروہ ہیشہ ہر بھر کر واپس اجاتا ہے۔ مولا تاروم کی شنوی اور اقبال کی شاعوی میں یہ بات پائی جاتی ہے کہ دونوں گلگشت کے لیے اکشراو مراوم فول جائے ہیں لیکن مرط ون سے اسپے اصل ملستے کی طون داء نکال لیتے ہیں۔ اسی تسم کی شاعوی ہر جس کو پیفر ہی کا خوارد یا گیا ہی اور اسی تسم کا شاعر ہی جو تلیذ الرحن ہوتا ہے۔ مولا نا دوم کی نسبت ہی گرای کا فریس مرع مضہور ہی در دکتا ہے اور اقبال کی نسبت می گرای کا یہ معرع مضہور ہی در میں مرع مضہور ہی در میں مرع مضہور ہی۔ ' بیغم ہی کرد و پیم مرتا ساگفت'

ہی تصویے دورخ معلوم ہوتے ہیں -

کفرودین امت در ایم ایسان و صده المت کی اگر ایسان ادر اس می بی کوئی شک نیسی کراقبال نے اِن دونوں سے فیض حاصل کیا ہم معلانا اور اس می بی کوئی شک نیسی کراقبال نے اِن دونوں سے فیض حاصل کیا ہم معلانا اور اس کی شنوی اور ان کا دیوان ایک قلزم زخار ہم ۔ مولانا کے افکار کی گوناگوئی میں رشتہ وحدت کو افعون اور اور ان کا نظر پڑی ۔ اس بات کی تحقیق کے لیے کہ اقبال سے دومی سے کیا کی اور وہ کہاں تک ایسے مرفتہ کا دہمی منت ہم ، پہلے اس امری ضرورت ہم کر مختفر ایسے میں کیا اور وہ کہاں تک ایسے مرفتہ کا دیوی منت ہم ، پہلے اس امری ضرورت ہم کر مختفر ایسے میں کا افدان وہمی کا کہ اقبال الدین رومی کا تحقیق نے اور اس کا بس منظر کیا ہم ۔ اس کے بعد اس کا افدان میں بھا کہاں تک اس عاد ون کے دوش بدوش چلا ہم اور آیا کہاں تک مرفتہ رومی کا مقابلے میں ہم روز یقہ نطفتے اور اقبال کے مقابلے میں بھی مرفتہ سے بھی آگے تکل گیا ہم ۔ بعد میں ہم یہ طریقہ نطفتے اور اقبال کے مقابلے میں بھی استعال کرسکیں گے ۔

رومی کا تصوف المارند ندایت بین ده کم دبیش مانل اندازین المان می کا تصوف المارند ندای بین بایاماتا بید زندگی کے شام اساسی حقائتی کی طرح اس کی تعریف و تحدید بھی نہایت شکل ہی و نقطاملای تعدید علی میں مین کا و و مختلف تعریفیں اس کی ملتی بین اور بعض تعریفیں باہم اس تدر تقالف معلوم بوتی بین کر ان میں سے کسی قدر شترک کواخذ کر نا نز صرف و شواد بلک نامکن ساکام معلوم بوتا ہی تاہم تعمون کی کر شکلوں میں مفعل ذیل عنا صرفتے ہیں:-

دا)امل حقيقت ليك بو-

۰۰۰۰ می سیاسی ایک حقیقت کے فنکون بی ا در مرمنظراسی ایک حقیقت کی طرف اشارہ ہو۔ طرف اشارہ ہو۔ ۳۱، جس طرح تمام وجوداسی ایک حقیقت سے سرزد ہوتے ہیں اسی طرح مرٹزگراسی ایک اصل کی طرف عود کرسے کی طرف ماکل ہی

۱۹۱۱س امل حقیقت کا وجدان ایک مد تک عقل سے بھی ہوسکتا ہی بشرطیکہ عقل جزئی نہ ہو بلکہ کتی ہو۔

(۵) اصل علم التدلال سے ماصل نہیں ہوسکتا عقل کے مقلبے بین تاثراس کی طرف زیادہ رہنائی کرتا ہو۔

دور زندگی کامقصدیہ ہوکر رومانی تاثر کے ذریعے اس اس کا وجدان حاصل کیا جائے تاکہ زندگی پھراپنی امس سے ہم وجود ہوجائے۔

د، اس تا ٹرکا نام عشق ہی حقیقت کا علم بھی اس عشق کے اندر مضمر ہو۔

م مستورد در استان می بود. (۱۸) بیمی حشق تمام مذہب اور تمام اخلاق عالیہ کا سرچشمہ ہو۔ اس کے بغیر ادم بر اور اخسلاق ایک خارجی اور اعتبادی حیثیت رکھتے ہیں عقل بھی اس عشق کے بغیرایک ملقہ میرون در ہی ۔

تعوف کے یہ اساسی حقائق بہت قدیم ہیں۔ یونائی فلسفے میں افلاطون سے ان کو وضاحت سے بیان کیا اور اس کے بعد فلاطیغرس اسکندرروی سے ان پرتھتوف کی ایک فلک ہوس تعیر کھڑی کردی۔ اسلامی اور عیسوی تعوف میں افلاطون اور فلاطیغرس کے تعورات اور تخبلات خالص اسلامی اور عیسوی تعلیمات میں ایے گھٹ لل گئے ہیں کہ اب ان کوعلے دو کرنا نامکن مہوگیا ہو۔ اسلامی دنیا میں یہ تعورات پہلے فلسفے کے ساتھ لیٹے ہوئے آتے۔ اس کے بعد صوفیان وجد ان سے نامی دنیا میں یہ تعورات کیا ان کواستعمال کیا۔ بہتو تے۔ اس کے بعد صوفیان وجد ان سے نظریہ وحدت الوجود میں بھی ان سے ماتل عناصر ملت میں اس سے بعطی ستنسر قبین سے یہ قیاس بھی قائم کیا کہ تعورت اسلام میں اسی سمت میں اس سے بعطی ستنسر قبین سے یہ قبی تا می کوئی تعلیم بھوت نہیں ملتا۔

جلال الدین روی کے زمائے تک یہ تصورات تمام اسلامی دنیا میں بھیل چکے تھے فلسنے اور خاص کے علاوہ دبنیات کے حرم میں بھی ان کو داخل ہوئے کی اجازت بل چکی تھی۔ الہیات اور مابعد الطبیعیات کے تمام اساسی سائل زیر بحث آ چکے تھے۔ عادت روی کی ثنوی پڑھنے سے بتہ جلتا ہوکہ افکار کی خلیم النان ٹروت اس کے بیش نظر ہی وہ نہ فقیہ ہو نہ فلسفی مذاعوں کی موقائی اصلیہ کی نسبت ایک گہرا وجدان دکھتا ہو جوکسی قدم کی تقلید کا دہیں منت نہیں۔ اینے تا ٹرات اور افکار کو پیش کرتے ہوئے احد لالی تضاد اور نطقی تناقض کی پروانہیں کرتا۔ اس کی بیغرض رشمی کہ فلسفے یا دینیات کا کوئی نظام قائم کرے۔ نشرے ہجائے نظم کو اظہار خیال کا ذریعہ بنا تا ہمی تسلس احتد لال کو منافع تھا۔

تاریخ فکرین بار با ایسابوا بوکه کوئی براصاحب نظر ملکای زمان تک بید شده ته نظریات حیات کے مختلف دنگوں کے دشتے کو ان کا تار و پود بنانا ہوا و را اسداد کو ایک نئی وحدت میں پر و لیتا ہو۔ افلا طون کے فلسفے میں جو دسمت اور گہرائی پائی جاتی ہواس کا بھی بہی دا زہوکر اس سے پہلے جو نظریے ثبات اور تغیر وجودا و رصدوت معقول او پھوس کی بابت پیدا ہو چھے تھے اس سے ان سب میں سے اہم عناصر کو کے کو انھیں ایک جدید لظریر حیات میں ترکیب دیا ۔ ای اسفرا گر بلند پائی تخص ہوتو وہ محض انتخاب بند نہیں ہوتا وہ مختلف افکار کے محکول ہوتا ہوجی میں دنگ رنگ کے کو خوتر درویش نہیں بنانا، مذہ می اسکاد کی خرو درویش نہیں بنانا، مذہ می اسکاد کرخ درویش نہیں بنانا، مذہ می مفاکر کا کام تحلیق ہوتا ہو وہ اسپنے سے بیشتر کے متفاد نظریات کو خام پیدا وار کی طرح استعال کرتا ہو۔ اس کے ذہی میں ایک نئی تصویر ہوتی ہوجی میں پہلے دنگ استعال کرتا ہو اس کے ذہی میں ایک نئی تصویر ہوتی ہوجی میں پہلے دنگ استعال کرتا ہو۔ ایک نئی تعمیر اس کے ذہی میں ہوتی ہوجی سے ہوتی ہوتی ہوجی کے ہوتی ہوتی ہوجی سے دوئی خوشت پہلے کھنٹ دات میں سے مہیا کرتا ہی ۔ ایک نئی تعمیر اس کے ذہی میں ہوتی ہوجی سے بیا کرتا ہی ۔ ایک نئی منظر دی خوشت پہلے کھنٹ دات میں سے مہیا کرتا ہی ۔ ایک نئی تاتھی سے ورک ورندگی و درندگی کے سے وہ وندگی و خشت پہلے کھنٹ دات میں سے مہیا کرتا ہی ۔ ایک نئی من میں کا ایک تول مشہور ہوکی سے میں انگ نظری سے خوالی متاتھی سے ورک کی و درندگی کے سے دو منگ و خشت پہلے کھنٹ دات میں سے مہیا کرتا ہی ۔ ایک نئی سے ورک کی و درندگی سے میں انگ تیا تھی سے ورک کی و درندگی کے سے تا تھی سے ورک کی و درندگی سے دو منگ و خشت پہلے ہوتا ہوتا ہی وراستد لالی تناتھی سے ورک کی و درندگی کے سے دو انگ کی سے دوراستد لالی تناتھی سے ورک کی و درندگی کے درندگی کے درندگی سے دوراستد لالی تناتھی سے ورک کی وردندگی کے درندگی کے دوراستد لالی تناتھی سے دورک کی وردندگی کے دوراستد لالی تناتھی سے دورک کی دوروندگی کی دوروندگی کھی کی دوروندگی کی دوروندگی کے دوروندگی کو دوروندگی کی دوروندگی کی

بعض اہم ہم ہم اور کو نظاندا ذکر دیتے ہیں کسی بڑے مفکر ہے کہی احدالی تناقف سے خوت نہیں کھا یا۔ مذہب کی گہری سے گہری تعلیم تناقعات ہی میں بیان ہوتی ہو، ابعد الطبیعیات کے انتہائی ماکل اکٹر نفظی تناقض میں ابھ جاتے ہیں سیکن کوئی اعلی دسہ کا فلسفی اس سے گھر آتا نہیں ۔ خود جدید طبیعیات ما دسے کی جس اساس پر بہنج سکی ہواس کی تعریف و تعدید میں تناقف بایا جاتا ہو کہ وہ صف جو ہر بھی ہوا در صف توت بھی۔ انتہائی ذرہ محض ایک ذرہ بھی ہوا در محض تو تر بھی ہوا در محض توت بھی۔ انتہائی ذرہ محض ایک ذرہ بھی ہوا در محض ایک الر بھی ۔

ملال الدين روى كرامن ايك طرف خالص اسلاميات كى ايك عظيم التان تعمير وجس كى يديم ايك خاص نظري حيات وكائنات اوراس سيسرز د ميسا والأايك خاص نظریهٔ عمل بور دوسری طرف اونانی فلسفے کی وہ ٹروت افکار ہی جو بہترین ولول اور د ما خول کی پیدا واد ہو۔ ایک طرف حکمت ایمان وقرآن ہوا وردوسری طرف حکمت عقلی۔ ایک طرف مکمت استدلالی ہوتو دوسری طرف مکمت نبوی -اس کے علاد وصوفیا نہ وجدانات بسجوليك خاص نظريرحيات كاستجثمه بس-ان مي سے كوئى چيزاليى دخى جى كومارى دوى كلية ترك كرسكة - ووجس ببلويس مبنى صداقت بحتابواس كوفراخ دنی سے بیش کرتا ہوا دراس بات کی تعلمی پروانہیں کرتاکداس سے کون ساگردہ نا راض بومائكانده اس امرس گعبراً بوكمنطقى طوريركوى ليك عقيده دوسرے عقيد ست اچی طرح مسلک نہیں ہوتا۔ زندگی کے واضح اور ناقابل تردید ببہلوؤں کو وباکروہ فكرى توانق بيداكسة كاقائل نهيل ويانت فكركاحقيقت ميل يهى دوبر بوناحياسي ر جی خرمبوں اور حین فلسفوں سے دنیا کی کا پاپلسط دی اور نقوس وا فاق بیر نئی کائنا تو كالكثاث كيادن تماميں ايسے اہم عنا مربلتے ہي جن كوعقل امتدلالى آرج نگ غيرتغداد طور پرمتحدنېي کرکی ـ

مارف روی اور علامه اقبال یم بهت ما ثلت پای جاتی بر- دونوں اعلیٰ ^{ورج}

کے شاعر ہیں۔ دونوں اسلامی شاعر ہیں۔ دونوں کی شاعری مکیمانہ ہی۔ دونوں معقولات کے سمندر کے تیراک موسے کے با وجود وجدانات کومعقولات بر مرتبے سکھتے ہیں۔ دونوں خود كنفى كے بجائے خودى كى تقويت جاہتے ہيں ، دونوں كے نزديك حقيقى خودى اور حقيقى بے خودی میں کوئی تغداد نہیں بلکہ ایک کے بغیردوسری مهل اور بے نتیج ہے دونوں کاتخیل تقدير كمتعلق عام سلخيل سے الگ برد وون كاخيال بركر تقديرس جوى طورياحال افرادييكي كسع خداكى طرف سيمعين اورمقردنيس بلكرتقديراً يكن حيات كانام بح. دونول ارتقائ معکر ہیں۔ مزصرف انسان بلکرتمام موجودات اونی سے احلیٰمتانیل کی طوف عوم ج کردسے ہیں۔ دنسان کے عود ج کی کوئی مدنہیں۔ قوت آرز واو دجر دصالح سے کئ ٹی کائٹائیں السان پر مذصرف منکشعت ہوسکتی ہیں بلکے ختق ہوسکتی ہیں دونوں قرآن کریم سے آدم کوفوع السان ك مواج كاليك نصب العينى تخيل سبحة بير - دونول جدوج د كوزندگى اونعنگى كوموت سيحت ہیں۔ دونوں کے ہاں بقامشروط ہی معی بقایر۔ دونوں اپنے سے بیٹیتر پید اکردہ افکا رسے كماحقه واقعن بي اورمتضا وعنصا مركوايك بلندتر ومدت فكركي سطح يلانا جاسية بي- اس ازلی اورطیعی منامیست کی وجست اقبال این آپ کوعارت دوی کا مرید بهمتا بی - به مرید معولی تقلیدی مرید نہیں۔ کمال عقیدت کے ماتھ پیرے رنگ میں دنگا ہوا مرید ہولیکن ازدى حقيقت يه بوكر عارف رومى كالميح فليفه بعسورس كم بعدميدا موا -جب تك دنیایں شوی معنوی پڑھنے واسے اور اس سے روحوں میں سوزوگداز پیداکرسے والے باتی رہیں گے تب تک اقبال کا کلام بھی اس سے ساتھ بڑھاجاسے گا ور رومانی لذت اور زندگى بىداكرتارى كا -

اب ہم رومی اور اقبال دونوں کے بعض اماسی تعدوات کونے کوا قتبامات کے فیدید ان کا مقالے کریں گے تاکہ مذکورہ صدر وعدہ پایٹ نبوت کو پہنچ سکے -ان دونوں کے ہاں ایک مرکزی تعدوم شق کا تعدد ہو، ہم اس سے ضروع کرتے ہیں -

ے 🚓 🔒 مَنْوى معنوى اور مولاناكے ديوان" ديوان شمس تبرير: " ميں عشق كى كيفيت پر 🗘 اس قدربلیغ نشه آور اورمقص امشعار سلتے بیں کر دنیا کاکوئی اور شاع عارہ ہوی کے اس جنسبے میں اس کا مقابل یا حربیت نہیں ہوسکتار و معشق کو تمام کا کنات کی وج رواں ا اس كامبداا ورنشهى سجعتا ہى بعشق ووجذبہ بوجس كى بدولت ہرجيزا بنى اصل كى طرف عود كريے سكے ليے بے تاب ہى عشق ہى نغدرے ہجا ودعشق ہى نشدَسے - اتش عشق سے ہر ہے ين موزوگداز بريمشق بن مين زندگي كادا زېر عشق بن موزېرا وعشق بن سازېرو عشق بن ذون نظر ہی عشق ہی کائنات کا بردودر ہی عشق میں متضا کیفیتیں ایک وحدت میرختم موجاتی مین و د زمریمی محاور تریات مجی و و فقریمی اورسلطانی مجی وجود و عدم کا زیر و بمعشق س ہو۔ تاروں کی گردش اسی جذبے سے ہو۔ ذروں کا استزاج اسی کی بدولت ہو۔ زندگی کے اندريبى دوق وصال اوريبى ذوق ادتقا ہىءا دنئ اعلیٰ كى طون عرورج عشق ہى كاكٹمہ ہو برتسم کی بستیوں اور کمزور اوں کے خس وخا ٹاک اس سے سوخت ہوجاتے ہیں بعشق ہی اخلاق فاصله كاسر چشمه بهر عشق برجان كى خذااور برمض كى دوا برينخوت وناموس كى تمام بیا ریاں اس سے دورجومباتی بی عفق سی افلاطون ہوادرعشق می جالینوس ہو۔ اسرار ورموز کے لیے عشق اصطرال ہی مادی دنیامی عشق حرکت کا باعث ہی جنبش خاک اورحركت اطلاك اسىست ہو۔ نباتات ميں يے نشوخ اہوا ورجو انات ميں نقل مكانى . انسان کے اندر مادی انہاتاتی اور حیوانی عشق بھی بایام اتا ہی عشق کسی چیز کامجی ہو و عشق ازلی كى ايك البروى اور ترقى كرك ابنى إمل تك بينج مكتابى و خودون كندم سے جوف دبيدا بوتا ہى وه بھی منتی ہی کی ایک اونی اصورت ہو۔ مالم رنگ وبو کاعش بھی اصلی منتی کی ایک جھلک ہو لیکن انسان کومیلسیے کرعش کے اوئی مظام رسے اعلیٰ مظام کی طرف بڑ معتاجائے ۔کسی ايك مظرر والك جانانفي حيات برر

اقبال كى بهترين نظمون مين عشق اورعفل كانقابل بإياجاتا ہى۔ قبال جيش، توسا

ومدان جبلت ومذر اورتخلی کا شاعر مران تمام چیزوں کے لیےاس کے باس ایک ہی لفظ بوعشق عشق اورعق كاير تقابل تأسيخ فكريس بهت قديم بو نطت كاخيال بوكرونان تهذيب من جب صبح زندگي موجود تمي تو يو نايون مي Dionysims كي يوماموتي تمي حجذب عيات اورجذب تخليق كاولو تاتعار برجوش رقص وسرودك ذرسيع لوك اس دلوتا سے ہم اعوش ہوتے تھے۔ اعلی درجے کا یونانی المینر دار یجادی اس جذبر حیات کی بیداوار تمی ۔ پر جذبہ برنبیت مصوری اورسنگ تراشی کے موسیقی میں زیادہ پایا ما تا ہوعقل اس جذ سے بہت بعید ہواودنن لطیعت اس سے بہت قریب ہوبشرطیک فن لطیعت عقلیت کاشکار ن مدجات د ننون تطیفه پرسب سے زیاد و موسیقی اصل حیات کی آئینه داد ہی موسیقی کنبه حیات کارمزی اظہار ہے سلمان صوفیا میں مجی جومذر بعشق کے دلدادہ تھے ، موسیقی کی نبت اس قسم ك في الات ملت بي وصوفهاك ايك طبق ساس عض سعموسيقى كوعبادت بي داخل کرلیا۔ دقعس آ درموسیقی جلال الدین رومی سے مریدوں کی ایک انتیازی خصوصیت ہورمونیا کے دومرے ملسلوں میں ہمی جذبہ آفریں ہوسیقی دوحوں کوگر ماسے کے لیے استعال كى جاتى بور نطية اور شوين بائرسط موسيقى كى نسبت جن خيالات كااظهاركميا بوده منوی مولانارومیں کئی صدیاں بیلے بڑی خوبصورتی اور گہرای کے ساتھ بیان ہو چکے تھے حقیقت حیات میں غوطے زنی کے ساتھ موسیقی کا کیا تعلق ہوان اشعار سے بہتر غالبااس كاكهيس اظهارنهيس بواجن سے خنوى كى ابتدا بوتى ہى يولاتار وم كے سے كو تقيقى اور مجادى وونون معنون مين امتعمال كركم إيناتمام نظرية حيات شروع بهي مي بيان كرديا بي الناشعاً یس موسقی اورتصوف دونوں کا فلسف یحابیان موگیا ہی - فرکی دلگدازی اس سیے ہوکرد وح کواپنی حقیقت اور ا بناوطن یادآ جاتا ہو تمام رازحقیقت اس فرے اند ہو، جس طرح جان تن کے اندر ہو۔ بوش فت ذك اندراس طرح برحس طرح شراب بس نشه برفراق دده كواس ليه ويقى بهدال موزمعلوم موتى بى اوركوى داك جتنادد داگيز بو آنابى تيرس بوتابى نشكى كى اساس يى جومنطقى

تفناد پایاجاتا ہو و پوری طرح موسیقی میں ملتا ہو۔ اس کے اندر در داود طرب جیسی دوستفناد کیفیتی ہم آغوش ہیں۔ یہ زہر بھی ہوا در تریاق بھی۔ بانسری کے دود بن ہیں۔ ایک حقیقت ظاہر کی سمت میں نالم افگن ہو۔ حقیقت ظاہر کی سمت میں نالم افگن ہو۔ اس انداز کے سام داست سے دوح میں گدا زپیدا کرنا ہر شخص کا کام نہیں۔ اس کے اندر ایسے دروز حیات کا انکتاف ہوتا ہوکہ اگران کو فاش طور پر بیان کردیاجائے تو علم ادرا کس کے تمام نظام درہم ہوجائیں۔

فاش گرگوميم جهان برسم زنم

مترِ پنهال است اندر دیر و بم دباب کی مبعث تھتے ہیں:۔

خنك تاروخنك يوب وخنك يوست

اذکجسای آید این آداز دوست

نطف اس تمام جذب باطن کون نطیف کا سرچنم قراردیتا ہی۔ سقراط افلاطون ادرادسط جیسے عقلیت کے دیوتا کوسے بھی اس بات کوتسلیم کیا ہوکہ اعلی درجے کی شاعری محض عقل سے نہیں بلکہ ایک تسم کے جنوں سے بیدا ہوتی ہی جس شاعریں اس جنون کی کمی ہو وہ زبان کی خوبیوں اورصنعتوں پر فاور ہونے کے باوجود محض زبان اورعلم کی بناپر ایسے اشعار نہیں کہ سکتا جو دل کی گہرائیوں ہیں اُترجا ہیں ۔ سعرفتی جنون کا یر نظریر رومی انطشے اورا قبال تینوں میں پایاجاتا ہی ۔ نطشے کوسقراط اورا فلاطون سے برشکایت ہوکہ انھوں سے عقلیت کو جوایک اس چیز ہی اصلی قرار دیا اور جذب حیات کو جوایک اصلی چیز ہی اور متام خلیت کا سرچنم ہی عفرام میں جواب کے جوابی اورائی ہو خشک مات کو جوایک اس چیز ہی اور استعمال کے تارو پورسے بنایاجا ئے۔ افلاطون سے باوجود کی کہ وہ خود شاعرمز اسے فلسفی کی باوجود کی دہ خود شاعرمز اسے فلسفی ہی اس سے متام وہ کی تارو پورسے میں سے شاعروں کو نگال دینا جا ایک ہو میکن اس سے قائل تھا کو اس سے متام وہ کی تا فلاطون کا تصور ہوسیقی کی نبت وہ کا کی تا فلاطون کا تصور ہوسیقی کی نبت

روی اور نطفے کے وجدانی اور تا تراتی تعمور سے الگ ہی۔ وہ ما تھالوجی دایو مالا یا اب بنطرت کے متعلیٰ تنیلی افسانوں کو خلاف عقل ہوئے کی وجہ سے بے کار سجعتا تھا اور کہتا تھا کہ فقط بچوں اور عوام کی تعلیم میں در ورغ مصلحت آمیز کے طور پر ان سے کام نے میکے ہیں اس بچوں اور عوام کی تعلیم میں در ورغ مصلحت آمیز کے طور پر ان سے کام نے میکے ہیں اس کے بعد سے ذیادہ ان چیزوں کی کوئی حیثیت نہیں۔ زمار مال میں پہلے نطبتے سے اور اس کے بعد اقبال نے مقراطی افلاطونی نظر پر محیات پر حملہ کیا ہی ۔ بید دونوں بجائے اور اس کے وائیو ہیں۔ اقبال سے جو اسرار خودی میں افلاطون کو گوسفند قراد دیا ہی ۔

رايت اول فلاطون حكيم كوسفنداز كوسفندان تسديم اس تلخ تنقید کا ما خذ نطیتے ہی کا وہ زبر درست وار ہی جواس سانے افلاطون کی عقلیت برکیا ہر۔ نطنے کے نزیک جذباتی اور جمالیاتی کیفیت استدلالی اور عقلی کیفیتوں سے بہت انفنل ہی۔اس نقطۂ نظرکے ماتحت اتبال نے سینکروں اشعار لکھے ہیں جس طیح نطفے اوررومى موسيقى كواستدلال يرترجع ديتة بي اسى طرح اقبال شعركو فلسف كم مقابل بي زياده حقيقت رس خيال كرتابي وين كاسرتيشم بعي تنعرا ورموسيقي كمرهيني كى طرح جذب حيات ياجذب عشق بي بر محض رائنس كى تعليم يا فالص عقلى تعليم كو نطيت ايك بي مغز بوست خیال کرتا ہی وہ کہتا ہے کہ مدرسوں اور یونیور مٹیوں میں علوم کی تعلیم دینے دالوں یے اس کوابابے جان کردیا ہو کسی دوح میں اس سے کوئ گری پیدانہیں ہوتی چھن معلوات کا منافے سے کوئ جذبہ تخلیق پیدائہیں ہوتا حقیقی تخلیق وی ہوگی جال بجائے عقل کے جبلت اور دحدان کے تارم نعش ہوئے ہیں۔ وہ کہتا ہو کہ اب تاریخ مبيامضهون بمى اس طرح يرها ياجانا بحرزندكى كمتعلق كوى بوش اس بي بيدانبي موتا اور منهی بلندمقاصد کی تخلیق موتی بوراس کی وجدوه یهی بیان کرتاب کریعقل خنک کے بجاری اہمی تک مقراط اور افلاطون کے مباوو سے با سرنہیں آسکے ۔ اس طرح شاعری کے بہت سے معلم اور نقاد شعرکی روح سے قطعاً ناآ ثنا ہوتے ہیں اور اعلیٰ درجے کی

نظم كوصرف وشخو ، عروض اور لسانيات كى بيمعنى بحتول مي الجعاكرشعرنهى قرار ديية بي اسي طرح مذببي صحيفون كوان كى مائتعالوجى سي معراكرك خالص استدلالى او رخنك منطق سے بھنا جاستے ہں حالا کہ خہبی ا نسانوں کی تعمیر غیل جوجذب حیارت سے پیدا ہوئی ہو-محض منطقى التدلل كمقابلي حقيقت حيات سے بہت زياده قريب تر جى - كانت اور توین بائریے عقل احدلالی کومن مظام رکے تعلقات کک محدود کرکےعقلیت کی بشکنی کی ہو نطشے کواس سے امید ہوئی ہوکہ خالباً اس بڑے بت کے لوٹنے کے بعد جرین قوم پھر ا زادار جبلی تخلیق برماک موگی ادرایسی موسیقی شاعری ، درامه ادراف از پیدا کرے گی جو ہجائے کمینسودوزیاں کی شکش کے زندگی کی گہرائیوں میں سے انجرے اورس کے حقائق مقراط افلاطون اور ارسطو کی منطق کے بیانے سے نابے مائیں اس میں کوئی شک نہیں كرابنى شاعرى كے أس دور ميں جس ميں اسرار خودى تصنيف كى گئى اقبال نطشے سے متاثر تے علاده اس داخلی شہادت کے جواسرار خودی سے بکترت اور بوضاحت سل سکتی ہی جھ کواس بار مے میشخصی طور بر بھی بچھ معلومات مصل ہیں۔ یورپ کے قیام کے دوران ہی اتبا كواس مومن قلب اوركا فروماخ مجذوب كافلسفه ببت ديخش معلوم الوا ببيوي معدى ك آغازيس فيطفخ مقلى اور اخلاقى دنياس ايك زلزله بيداكر حياتفاءاس ذاسي مساقبال يورا میں حکمت فرنگ کے قدمم اور مدید بہلوؤں کا بنظر غائر مطالعہ کردہے تھے۔ یورپ میں اکثر نوجوان تناعرا وفلسفى اس انقلاى مفكرك دلداده تتع يطيط كوايك نقادي ايك ستبيل سے تنبیہ دی ہر چکسی چینی مانے میں گھس کر تمام تمیتی ظود من کو باش ماش کردے میسی تنبیم كركسى قدربدل كرافبال سے اس مصرع ميں استعمال كيا سوك والز بكارك شيف كررسيد" مرمعملے بت فکن جوتا ہے۔ نطفے مفکر ورق عربو سے علاوہ سی قدر مجذوب بوسنے کی وجس بت خامة افكار واقدادي ابني لاتحى بد دعرك كماچكاتها ببت س بتاس ي بإش ياش كراد المصقع والوسط نبيس نفع وه اينا مركز نقل كهوكر مرنكو ، بوك تف جوطبقه

(۱) نطنے خداکا مُنکر ہو۔ اس کاعقیدہ ہرکہ جب تک خداکا تصور اور سطور ملک میں میں میں میں است میں میں میں میں میں است کے دل سے موز ہوجائے ، انسان اپنی موجودہ ذلیل خلاان ما سے آگے قدم نہیں اُڑھا کتا ۔ جب تک انسان یہ آخری اُت نہیں توڑے گا اُسی بلند سطح اور مکت نہیں توڑے گا اُسی بلند سطح کی طرف عوج نہیں کرسے گا ۔

(۲) نطتے میدائیت کا مانی وشمن ہی حقیقت یہ ہوکداس سے پہلے عیدائیت کی ربح دبن پرکلہاٹری مارید الاکوئی ایسا شخص پیدائیس ہوا تھا جواس امریس نطشے کا مقالم کرسکے گا۔ مقالم کرسکے گا۔

اس سے پہلے اسلام نے میسائیت پرجو حلوکیا وہ ادھور اساتھا بسسلما نوں سے سے ملبدالسلام کی شخصیت کو نہایت برگزیدہ اوران کی اصلی تعلیم کومجے مجمعا عیدانوں کے نعسف سے زائد حقائد سلمانوں کے حقا تدکا بھی جزے دے رہے ۔ خودعیسائیوں میں جوآزاد خیال مفکر پریدا ہوئے اُ تعون سے بھی سیخ کے اخلاق کی مدح سرائی کی اور فقط معجزات وكرامات كوتوبمات قرارديا ونطف عدائيت كوعروج انسانى كاسب سع برا وشمن بجعتا ہو،اس لیکسی قسم کے مجھوتے کے لیے تیارہیں ۔ وہ کہتا ہو کہ مذہب دوقسم کے ہیں ۔ دا، اثبات حیات کے مذاہب ،جوزندگی کو ہاں کہتے ہیں اور ۲۱ ، نفی حیات کے ندابهب جوزندگی کو نبیس 'کہتے ہیں۔ برالفاظ دیگرزندگی کو نعمت سجھ کراس کے حصول ادر فلاح میں كوشش كرسا والے اور زندگی كولىنت سجوكراس سے بحاكت الے عيدائيت اور بدھ مت کو وہ نفی حیات کے مذاہب قرار دیتا ہواس لیے زندگی کے کمال اور صور كى خاطران كاعقلاً وعلاً تبسنبس كزاحا متا برر تاريخ حيثيت ساس كاخيال بوكرعيسات عاجزوں اور خلاموں کی ایک بغاوت تھی زبر دست آقاؤں کے خلاف ۔ زندگی میں جب براه راست توت حاصل منهوسك تو دروغ اورعاجزى يمى متحيار بن سكتي بي اقدار كوالط كرغلاموسن ابي حرمان وافلاس كوسب سے بڑى نعمت اور دولت قرار ديا ؟ اوريتعليم ديني شروع كى كه فقط عاجز ، مفلس ، بكيس ، طمانيح كهاسن وال ، بگاريس پر اے جانے والے ، بے گھر بے زر ، بے زر لوگ خداکی بادنا ہت میں دہل بوکس كے - جاب كوعالم پر فوقيت ہى عرب كوامير براورنا تواں كو توانا ير فطرت كاحن ايك دموکا برا درجمانی اور مادی زندگی گذاه آدم کی ابدی سزا بی د نطبتے کہتا برکداس بتھیار سے بہودیوں نے اہل روماکوشکست دی، خلام آقاؤں بیغالب آگئے، شیر بکرے بن گے۔ افلاق الطفيكسى الله اورابدى خيروتركي مطلق تفريق اورتقيم كاقائل نبير.
وه يكارميات اورارتقاكا ماننے والا بر-زندگی ابنی بقائے ليے ختلف

منزلوں میں خاص خاص چیزوں برخبروشرکی مہرنگاتی رہتی ہو۔ ہوسکتا ہو ہو حمل ایک حالت میں خیر ہو وہ دوسری حالت میں شر ہو حائے۔ پہلے نتائج پرخبروشرکا اطلاق ہو تا تقا اس کے بعد یہ الفاظ اعمال پر لیگے لگے جن سے خاص خاص نتائج سرزد ہوتے تھے اس سے آگے بڑھ کر محرکوں اور نیتوں پر یہی اصطلاحیں عاید ہوئے لگیں۔ آخیں خودانان نیک یا برشمار ہونے گئے علم اللمان کا ماہر ہونے کی حیثیت سے نطشے سے لسانیات سے اس کا ثبوت بہم بہنجائے کی کوششش کی ہو کر خیر کا اطلاق پہلے قوت پر ہوتا تھا اور اچھا اور اچھا کرمی تھا۔ اب بھی ایسا ہونا چاہیے۔ عاجزوں براس کا اطلان نوع انسان کے انحطاط کا موجب ہو۔

یرچوٹ مفید اور مسلحت آمیز تھا۔ انسان کے اندرجود دندگی ہو و فقط وصو کے سے مغلوب
ہوسکتی ہی۔ مذہب اور اخلاق کی دروغ بانیوں کے بغیرانسان دندہ ہی رہتا۔ اس سے اپنے
آپ کو ایک بلندہ می مخلون نصور کرنیا اور اس دھو کے میں شدید قوانین کی اتحتی قبول کرلی۔
مروجا خلاق کی بنیا فوادہ ترسم و دواج ہی۔ رسم درواج کا پابند شخص نیک اور اس کی خلاور زئی
مروجا خلاق کی بنیا فواج بی بنائی پڑیوں برجانا آسان ہوتا ہو اس لیے اکٹر انسان معض ماد
اور سہولت کی وجہ سے نیک ہوتے ہیں۔ دوسروں سے الگ ہوکر سوچنا یا علی کونا وہمت اور سہولت کی وجہ سے نیک ہوتے ہیں۔ دوسروں سے الگ ہوکر سوچنا یا علی کونا وہمت اور سہولت کی وجہ نیا ہی کوئی علی نفسہ ہوا یا چھا نہیں جاعت یا ملکت
اسپنے نفع وضرر کے لحاظ سے خیرو شرکا نیصلہ کرتی ہو ۔ گنا ہ حقیقت میں کوئی جیز نہیں۔
ہرچیز معصوم ہی۔ بدی صورت بدل کرنی اور نیکی صورت بدل کر بدی ہو جاتی ہی کہت سے نیا تقدم اٹھا یا ہو۔ ایک ذائر
نخار انسان ایمی پیدا نہیں ہوا۔ ایمی ادتقا سے اس کی جائے حکمت پر بہنی ہوگی۔ اس آئیدہ
آسے گاکہ نوع انسان کی زندگی اخلاق و مذہب کے بجائے حکمت پر بہنی ہوگی۔ اس آئیدہ
مرکم راکم راور اندھیرا ہی۔
میں گہر اکم راور اندھیرا ہی۔

ندمب اور فن تعلیف نے نوع انسان کے لیے ماں اور دایکا کام کیا ہولیکن شاب کو پہنچ کرنہ ماں کی ضرورت رہتی ہواور مددایر کی -

بایات میں نطنے کاخیال ہوکہ تمام اعلیٰ درجہ کی تہذیب و ہاں پیدا ہوئی ہوجہاں جماعت کے دوطبقے تھے۔ ایک جبری محنت کرنے والا ایک آزاد اور اختیاری محنت کرسے والا۔ جنگ کے خلاف یہ بات کہی جاسکتی ہوکہ اس سے فاتح احتی ہوجا آسواور مفتوح بداندیش اور مارد۔ اس کے موافق یہ کم سکتے ہیں کہ تہذیب انسانی کے لیے جنگ ایک تسم کی ٹیند ہم اس نیز سے اُسٹنے کے بعد نوع انسان زیادہ تا زہ دم جوجاتی ہم ۔ افتراکییں کہنے ہی کہ لکیت اور سرمائے کی تقییم الم اور مدم انصاف پر بنی ہو لیکن حقیقت یہ ہوکی کہ حقیقت یہ ہوکی ک حقیقت یہ ہوکہ تمام تہذیب کی بنیاد طلم اور غلامی اور کمرو فریب ہو۔ یہ چیزیں تہذیب کے رگ و بے میں سرایت کرچکی ہیں کسی فوری انقلاب سے ان کا علاج نہیں ہوسکتا فقط احساس عدل کی تدریجی ترقی سے ان کی اصلاح ہوسکتی ہو۔

یورب میں اتوام کی تقیم آگے چل کر نابید ہوجائے گی۔ نطشے جہوریت کا دشمن ہی اوراقبال سے بھی جا بجا پی نظموں میں جہوریت پر نکتہ جینی کی ہو۔ نطشے کو جہوریت پر سے اعتراض ہوکہ یہ اعلیٰ درجے کے آزاد افراد کی سرکوبی کا ایک طریقہ ہو۔ اخلات اور قانون دونوں انسانوں میں ماوات کی بنا پر قائم کیے گئے ہیں اور عیسائیت کی قسم کے دون ہمت اور سفلہ برور مذاہب سے بھی یہ دھو کا پھیلایا ہو کہ تمام انسان برابر ہیں۔ یہ ایک صریح فریب ہوجس کی شہادت واقعات سے کسی طرح بھی نہیں مل سکتی ارتقائے حیات بہی قدم اعلیٰ افراد کی طریب انسانی ہوا ہو کہ جا ہوں ہر طریقے سے ان کو فناکر سے کے کو ششن دین دائیں ایسے افراد کو خطر ناک تصور کرتا ہوا ور ہر طریقے سے ان کو فناکر سے کی کوششن کی جات ہو۔ کہ کو جہور کی دائے سے نہیں ہوئی ۔ العوام کالانعام ایک کھلی ہوئی حقیقت ہو۔ حقیقت ہو۔

ازآں کہ بیردی ختی گری آدد نی دویم برائے کہ کا دواں دفت است نظیے ایک ارتقائی مفار ہوئے کہ کا دواں دفت است نطشے ایک ارتقائی مفار ہوئے در اللہ ہی دوار وں اور ابنسر اور ان کے بیروؤں سے تنازع المبقایا بیکار حیات کوانواع کی بیکار قراد دیا اور اگر اس شمش میں کوئ مقعد جوتو وہ مقعد یہ ہوکہ ایک فوع بقلت جیات کے لیے ووسروں سے ذیا دہ توی اور صالح ہوجائے۔ نطشے جب فوق البشر کا ذکر کرا ہم توالی کا مطمح نظر فوع نہیں بلک فرد ہی تاریخ اور فطرت کا یہ مبلان ہی یا ہونا چاہیے کہ اس میں اعلیٰ درجے کا فراد بیدا ہوں جو اکمین ساوات کے زیرا ترد ہوں جھیقت میں آزاد ہوں مقلّد درجے کے افراد بیدا ہوں جو اکمین ساوات کے زیرا ترد ہوں جھیقت میں آزاد ہوں مقلّد

ز ہوں، صداتت کوہم برقسم کے نفع وخرر پرمقدم بھیں،سود وزیاں اور بیم ورجاسے پیدا تدہ امتیازخیروشرے مادر اموں ،جن کا قانون خود اسے اندر ہو ،جن کو ہرحیات بخش چیز میح اور سرحیات کش طریقه نا قابل قبول معلوم بود زندگی کا مدار اگر محض عوام کی دائے برجوتاتوانان دوسرے مانوروں سے بھی بہت ترجوجاً جہاں برائے نام جہوریت کا نظام بإياماً ابرو بالمجمَّعَيقى فيصلح جند قوى افراد بى كرتے ہيں اور باتى سب بحير كم دوں كى طرح ان كے سيم لكے رہتے ميں وقوام كے اہم اور نازك حالات مي كم جم وريت سے كامنهين حل سكتا _ نطقے كے ہم حيال بوكر موجوده دنيا كے تمام برا برے أمرين ادر الحين ساداتی جمہوریت کے مخالف ہیں۔ قدیم زمانے میں جمہوریہ افلاطون مجمی جمہوریت ہی کے خلاف ایک شدیدحرب وضرب تھی۔ افلاطون کے نزدیک وہجمہورت جس میں مقر جيدانان كومخرب اخلاق اوردشمن انسانيت سجوكرز سربلايا جائ اكسى حيثيت سس مستحن نهبیں مہرسکتی۔اس قسم کی جمہوریت حقیقت میں ادنیٰ درسجے کے انسانوں کی ایک رازش ہرجوا فراد آزاد کے خلاف کی جاتی ہو۔ اس جہوریت میں کورشیم اور تیرہ دل استبدا پندا فراد مملکت پر مادی ہوجاتے ہیں ۔ اعلیٰ درجے کے انسان اس میں پیدانہیں ہو مكتة ا الملاطون سے اس جمہوریت كے خلا ف اس وقت احتجاج كياجب كر اس كى توم اس طرز مکومت کی دل دادہ تھی اور اس کو بہترین طرز حکومت مجھتی تھی ۔ نطقے لے اس کے خلاف اس وقت جہادکیا جب کرتمام مخرب اس کافریفتہ تھا۔ اقبال سے بھی ہندوستان میں اس کی پوست کند وحقیقت کو اس زمانے میں بیش کیاجب کرانگریزی ملوكيت اورانگريزى خيالات كے زيرا ترمشرتي اقوام اس سيستور بورسي تعيب ر کادل مارکس اورلین سے کلیسائی مذہب کوجہورے لیے ایک افیون قرار دیاتھا بیکن نطف كهتا بوكجهوريت اوراشتراكيت بعىعوام اوراقوام غلام كى ايك سازش بواور ایک طریق حیات ہوس میں اعلی درجے کے آزاد افراد سید انہیں ہوسکتے اقبال اس

جہوری نظام کوسرایہ داروں کا دام تز دیر مجعتا ہی جالال الدین روی سے عوام کوم ران است عناصر قرار دیا ہواوران سے دل گرفتگی کا اظہار کیا ہو۔ غالب بھی اسی رنگ کا سفتر شاعر ہی جوعوام کوگدھے ہے ابواوران سے دل گرفتگی کا اظہار کیا ہو۔ غالب بھی اسی رنگ کا سفتر لیکن اس مجمع جہال میں بعض خرصی لی اور بعض خرد جال مرزا غالب کا طرز بیان اس بارے میں ایسا نادر ہو کہ اگر نطشے کو اس کا علم ہوتا تو وہ بھیناً اس کی داد دیتا۔ اقبال سے بی اس خیال کے اظہار میں جا بجا بہت لطیعت پرائے اختیار کے ہیں کبھی تو وہ کہتا ہو کہ یہ دیواست بداد ہی ہوجہوری قبایس دقعال ہوا ورکبھی مساواتی جمہوریت کی بابت یہ دنویل دیتا ہو کہ دیا دیوا کو دوران میں دیتا ہو کہ دیا دیا کہ دوران کا بابت یہ دنویل دیتا ہو کہ بابت یہ دیتا ہو کہ دیا دوران کو دیا کو دوران کا دیتا ہو کہ دیا دوران کا دیتا ہو کہ دیا دوران کو دوران کی بابت بوران کو دوران کو دوران کو دوران کا دوران کو دوران کو دوران کیا کو دوران کو دور

ا زمغر و وصدخرنس کم انساسے نمی آید

بیام شرق میں نطنے کا اثر اس قدر نمایاں نہیں جتنا کہ اسراد خودی میں ہوتا ہم جا بجا ایسے انتخار سلتے ہیں جن سے پنہ چلتا ہم کرا بھی تک اقبال نطنے کی تعلیم کے بعض پہلوؤں کو میچے اور قابل تبلیغ سجعتا ہم۔ مذہبی وجد ان کا عام رخ ذات الہی کی طرف رہتا ہم اور غیر اسلامی تعدون بھی خدا نناسی اور خدا ایسی کو اپنا مطمح نظر قرار دینا ہم لیکن خدا سے پہلے آدمی کہ تلاش کرنا جو اقبال کی شاعری کا امتیا زی عنصر ہم ، نطنتے اور اقبال میں ایک قدر شرک ہم اسلامی تعدون اسس انداز شخیل سے ناآ شانہیں تھا۔ عبد الکریم جبلی کی شہور تعنیف الان ان الکامل میں ایک المدر تقاون کی میں بہت سے اضافہ ابعد الطبیعیاتی اور متصرفان در نگ میں بیش کیا گیا ہم و بولانار وم کی تنوی اور دولوان میں بہت سے اضعار اسی موضوع کے سلتے ہیں اور قرآن کریم کا مسخر کا گنات اور دیوان میں بہت سے اضعار اسی موضوع کے سلتے ہیں اور قرآن کریم کا مسخر کا گنات آدم بھی ا میے ہی افکار کا سرچ شمہ ہم و مردر ایام سے سلمانوں ہیں یہ اندا ذکر قریباً نا بید ہو گیا تھا کہ یک میک اقبال سے اس ندر سے اس کا اعلان کیا کہ وہ اس کی زبان سے ایک فرزائید واور جدید نظریہ حیات معلوم ہوتا ہم در زمار میال میں نطنتے سے اس قدر علو نوزائید واور جدید نظریہ حیات معلوم ہوتا ہم در زمار کیال میں نطنتے سے اس قدر علو نوزائید واور جدید نظریہ حیات معلوم ہوتا ہم در زمار کیال میں نطنتے سے اس قدر علو

آدم پراپی نگانی جائیں کروہ خدا ہے بالکل بیگانہ ہوگیا۔ نطنے زخدا پرست ہوا ور نہ دم برست ، وہ آدم بہر برست ہولیکن اس کا آدم وہ آدم بہر بواس کے سامنے موجو دہر اس کا آدم ابھی تک تم عدم بیں ہو ، وہ اسے معرض وجو دہر الانار تقائے جیات کا اعلیٰ تریس مقصد بچھتا ہو نصب العینی آدم کی تلاش نطنے اور اقبال کے ساتھ مخصوص ہیں ۔ دیوجانس کلی کا قصد خار ہو کہ دہ دن میں چراخ کے کرکیا وہون وہ اس کے دیوجانس کھی کا قصد خار ہو نہ کہ اور افران کے ساتھ کہ اور افران ہوں کا بچوم نظامیں آتا ہوں ہوں ہوں جب اس سے کہاگیا کہ آدمیوں کا بچوم نظامیں آتا ہوں سے ہوا ہو دیا کہ بھی نہیں ۔ بہی تواس سے جواب دیا کہ برسب اولی ادرج کی مخلوق ہو، آدمی ان میں ایک بھی نہیں ۔ بہی تواس سے جواب دیا کہ برسب اولی ادرج کی مخلوق ہو، آدمی ان میں ایک بھی نہیں ۔ بہی تربی والمنار وہ سے ان اضار میں لکھا ہو جوابی کا مرود تی ہو درج کیا ہو: ۔

دى شيخ إچرائ بى گشت كرد تهر

کړ دام و دد ملولم و انسانم آرزو است

از بمربان مسست عناصردلم گزت

شيرخسدا ورستم دشائم آرزه است

گفتم کماینت می نشود جسسته ایم ما

گفت آنكريانت مى نشود آنم آرزواست

اس امری اقبال کے خیالات ایک طرف اسلامی مفکرین ، خصوصاً جلال الدین دومی سے
سلے ہوئے ہیں اور دوسری طرف نطنے سے ۔ گرفرق یہ کارومی اور اقبال کے پال
مغد ایجی موجو دہراور نطنے کے نزدیک خوراس کے ایفاظیں ' خدا کا انتقال ہوجگا ہو" اور
جب تک افسان اس مردے کو بوجتا رہے گا دہ اپنی حقیقت نا آشنا رہے گا اور ارتقایی
سیک افسان اس مردے کو بوجتا رہے گا دہ اپنی حقیقت نا آشنا رہے گا اور ارتقایی
سیک کی طرف قدم نہیں اٹھا کے گا۔ اقبال کے لیے نامکن تھاکی نطائے کی طرح خدا کا منکر

ہومائے لیکن اس بات کو نظراندا زنہیں کرسکتے کراقبال لے جا بجا دوسری مبتیوں سے جو آدم کا مقابلہ کیا ہواس میں مختلف لطیف اور خویفا نہ پیرایوں میں آدم کو ترجیح دی ہی ۔ اقبال جہاں حداسے بھی آدم کا مقابلہ کرتا ہی تو حد اکی حدائی پرایک چوٹ کرماتا ہی ۔ نوائے عشق راساز است آدم کٹاید راز دخو در از است آدم جہاں او آخریوایی خوب ترساخت گر با ایز د انب از است آدم

خدائی اهتام خنگ و تر هر خداوندا خدای درد سربی کر یه مدائی درد سربی گری بندگی استخفراد شد یه درد مربیس درد جگر هر او ترب آفریدی چراغ آفریدیم والی نظم مین بهی انسان کوخدائی خلیق و کوین بر اضا ذکر سے والا قرار دیا ہی خدا کے تصور کے شعلق ایک خیال اسلامی اور سخرتی آناده دو مفکرین میں ملتا ہی کہ انسان سے خدا کو ابنی صورت برترا خام و وانسان ابنا مرمیودا بنی مورت برترا خام و وانسان ابنا مرمیودا بنی مورت برترا خام و وانسان ابنا مرمیودا بنی اسلامی شاعری الله و الله دیا اسلامی شاعری الله دیا اور اس دنگ میں بیان کیا کہ معبودا نسان سے کر دا ہو کہ :-

مرا بر صورت خویش آفریدی برون ازخویشن آخرچ دیدی اسی قبیل کا بیم صورت بربنایا ور انسان اسی قبیل کا بیم شهر نقره خالباً والشیرکا برکرخدال اسان کو ابنی صورت بردهال لیا- بیام شرق بین اسی سعنون کا ایک قطعه بود

تراشیم منم پرصورت خویش بشکل خودخدا رانقش کبستم مراازخودپروں فتن محال است بہر نگے کہتم خود پر سستم اتبال نظشے کی طرح خداکا اتکار تونہیں کرتالیکن خد اسکے ساتھ ہے تکلفیاں اور بعض ر کے اتبال

اوقات گتاخیاں بہت برتتا ہی۔ اقبال کی شہور اردونظم اشکوہ "اسی قسم کی شوخوں کانتیجہ ہے۔ مبلال الدین رومی میں جہاں اس قسم کے اشعار سلتے ہیں وہ بھی اقبال کو اس درجرب ند بی کر بعض اوقات بغیرہ انگے کے لے کر اپنا لیے ہیں۔ بولانا روم کا ایک مشہور شعر ہی ا برزیر کنگرہ کبریاش مرد انند فرشتہ مبدو بی برشکارویز داں گیر اسی مضمون کو اقبال سے اس مصرع میں اداکیا ہوکہ ،۔

بردال بكنداً ور اى ممست مردام

برسرقدنبين برادر محض مفهون أثر العراسة كاقعدنبين برداس سے اقبال دروى کی طبیعتوں کی ہمزگی بائی جاتی ہو۔خداکی محبت ، خداتک دسائی ،خداکی عبادت ، پر تمام مفیامین ندمهب اودفلسفهٔ مذمهب کے عام اور قدیم مضامین بہی لیکن انسانوں کو بہ تعليم ديناكه ببغيبروں اور فرشتوں اورخود خدا كاشكا دكرو ايك انو كھانقط بسنظر ہج روى نطنے اوراقبال تینوں کی جرائت اس بارے میں حیرت انگیز ہی۔ په شاعوامهٰ اورصوفیانہ تعلی اور طامات با فی سے بالک الگ چیز ہو۔ اس مغمون کوکر اسان کی زندگی کا برمقصد ہونا جاہے كرائنان خداكو تلاش كري، اقبال الله ديابي وه كهتابي كرائنان بيلے ابني تلاش كري اس كے ليے يه راسته زياده ميح بهوكيونكر خداہم در تلاش آدى مست؛ اكثر مذاہب کی برتعلیمتمی کرانسان تقدیر کی نوشت یاکرم کی کویوں سے پابر بجیر ہے بیکن رو می اور اقبال دونوں سے تقدیرے مفہوم کی نئی نعبیر کی ہو۔ان دونوں کے نز دیک دوح انسانی خودابني تقديركى معارم ومكتى بويمون خود تقديراللي بهوجب وه خود بدل جاتا بوتواس كى تقدير بهى بدل ماتى بى بولانا روم ك قىل جى القلىركى ايك بليغ تفسيركى بو-تعديركا قلم خنك بوجكا بى بومقدر تعامقرر بوجكابى وراس مي كوى كاط جان الماف نہیں ہوسکتا"اس سے حام طور پر بیمرادلی جاتی ہوکہ شخص کے اعمال پیلے ہی سے مقرر ہی ،جوخیروشرانسان سے مرزد ہوتا ہو وہ خداہی کی مرضی سے ہوتا ہوئین با وجداس

رومی بیطتے اوراقبال

کے انسان کے اعمال سزا وجز اکے ستوحیب ہیں۔اس اندا زفکرسے مزمرون سطقی تناقض واقع ہوتا ہی بلک اخلاتی ذمرداری کی بنیاد متزار نا جوماتی ہی بغیر اختیار حقیق کے اخلاتی دسددارى ايك مهل چيز بى مولانار دم فراتے بي كجى كوتقدير كہتے بي و حقيقت يى توانين حيات كا نام بح اورظام ربح كم قانون قانون فبي بوسكتاجب بك كروه تبديلى اورتلون سے سترانہ ہو مولانادوم فراتے ہیں کہ تقدیر کاٹل ہونامیح ہی،سنتہ الله بی تبدیلی نہیں ہوسکتی، لیکن سنته الله به به کداگر تم چوری کروگے توتم پراور جماعت پر فلاں فلاں نتائج منتج ہوں گے، یج بولو کے تو فلاں فلاں تسم کی صلاح و فلاح اس کا نیتج بوگی ، خدا دکسی کا ہاتھ پُواکراس سے چرى كراتا ہوا ور مكسى كى زبان كو بلاكراس سے بيج يا جموف بلواتا ہو،عل اختياد سے سرزو ہوتا ہولیکن اس کے نتائج نقدیری یعنی آئینی ہیں جو نطرت انفس و آفاق میں غیرتسدل ہیں۔ قرآن کریم میں بوکه خداکسی قوم کی حالت نہیں بدلتا جب تک وہ قوم خود اسے نفوس میں تغیر بیدا نرکیے - خداسے بہاں اسپ عل کواتوام کے اختیاری علی مشروط قرار دیا ہوا ور اسطرح ایک الل قانون حیات بیان کیا بوجو ارادوں کو آزاد چھو المنے کے باوجود تقدیر مبرم کی طرح کام کرتا ہو۔ ا تبال کے ہاں جا ہجا اس مضمون کے اشعار ملتے ہیں اور فلسفاسلام پراسٹ دراس والے لیکچوں میں بھی اقبال سے اس مفہوم پرات دلال کیا ہی۔ بپائے خودمزن زنجرِتق دیر ہے تہ ایں گنبدگرداں دہے ہست اگر بادر نداری خیرز و دریاب کرچوں یاداکنی جولا نگیے ہست ا قبال ایک سنے آ دم کی تعمیر مکن بھیتا ہے جواسینے لیے نیاجہان اورنی تغذیر پیدا کرسے۔ د ، کہتا ہے کہ اگر تو بدل ماے تو بی عجب نہیں ہے کہ یہ جارسو بھی بدل جائے۔ اقبال کے نزویک زندگی کے لاتناہی ارتقا کاکوئی بیلے سے بنا بنایا نقشکسی لوح برمحفوظنہیں ہو-زندگی میسے جیسے خلیقی حیثیت سے آگے برا حتی ہی وہ اپنی تقدیر خود دھالتی جاتی ہی ا تومی گوئی که آدم خاک زاد است اسپرها کم کون و نساد است

وسے فطرت زاعجساز کہ دارد بنائے بحر پرجوشے نہاداست زندگی طائر بام ہی طائر زیردام نہیں۔انقلاب مج و دفام گردش ایام بی بھی ہواد نفوس پی بھی سوحان تضااور نسان تقدیرسے شخصر حیات تیز ہوکرا نیاراستہ خودکائٹی جاتی ہو۔ خرہب کے ملادہ فلسفے سے بھی اقبال کو پرشکایت ہوکہ وہ عقل پرستی سے ہٹ کرا بھی خود پرستی ک نہیں پہنچا۔ فلسفہ بھی تقلیدی خرہب کی طرح جوروغیور نہیں۔ حکا سے بہت کچھ تو ہم شکنی کی لیکن ابھی تک قوت عش سے فوت تکوین ہیداکرنے والے خودشاس آدم تک نہیں پہنچا ابھی کا سومنات ہمت و ہودیں بت پرستی کر سے ہیں۔خدا، فرشتوں اور دایو تاکوں پروہ ابنی کمند کہاں بھینک سکتے ہیں۔حقیقت یہ ہوکائی ہوز آدم بوفترا کے دربستندہ۔

جوشخص عام معنوں میں تقدیر کا قائل نہیں دہ بھلا تقدیر کا کہاں پرستار ہوسکتا ہو۔ جشخص خداسے اہنے آپ کو آزاد کرنا جا ہتا ہو دہ بندوں کے نقش قدم کی ہو جا کہاں کرے گا۔ اقبال تقلید کا اس تدروشن ہوکر آزادی سے گنا ہ کرسے کو تقلیدی نکی سے بہتر سجعتا ہوا در کہتا ہو کہ بہ

بوازدست تو کارناور آید گناہ ہم اگر باشدتواب است اسی انداز کے مضامین نطشے اور روی دونوں میں بکٹرت سلتے ہیں۔ ایک مرتبراس مضمون براقبال سے گفتگو ہوئی ہیں نے عرض کیا کہ تنوی مولانا روم ہیں ایک عجیب وغیر بھرع ہیر۔ مولانا سے سکون وجود کا مقابلہ نعلیت سے کرتے ہوئے فرایا ہوکہ اکوش بیبودہ براز خفتگی ا پر مصرع سن کر اقبال کا بچرہ روش ہوگیا اور اس کی خوب داددی۔ اقبال سے اپنی ابتدائی کھو میں تقلید کو خود کشی قرار دیا ہی ۔ اس سے بعد اس سے بار بار تمام عمراس مضموں کی طرف عود کیا ہے۔

تاکجا طور پر در پوز ه گری مثل کلیم اپنی مٹی سے میاں تنعلرَ سینائی کر

پیام شرق میں ایک دباعی ہور

اگراگایی از کیف د کم خلیش شے تعیرکن از نبنم خلیش دلا در بوزهٔ مبتاب تاکه و شیف خودرابرافروزازدم خلیش

خودی کاپیفیر بھلاتقلید کو کیسے گوار اکر سکتا ہو کسی سے بتالے پر وہ خداکا بھی قائل ہونانہیں چا ہست دوہ ایسے مردا زاد کا سلاشی ہوجونور خودی فداکو کیے۔ جو انسان کو خمیر کون لگاں میں میں ایس کے میں کہا ہے۔ اسان کو خمیر کون لگاں میں میں کہا ہے۔ اسان کو خمیر کون کھاں میں میں کہا ہے۔ اسان کون کی کون کی کھا ہے۔ اسان کون کی کہا ہے۔ اسان کون کی کہا ہے۔ اسان کون کی کہا ہے۔ اسان کون کی کون کی کہا ہے۔ اسان کون کی کہا ہے۔ اسان کون کی کون کی کہا ہے۔ اسان کا کہا ہے۔ اسان کون کی کہا ہے۔ اسان کا کہا ہے۔ اسان کا کہا ہے۔ اسان کون کی کہا ہے۔ اسان کون کی کہا ہے۔ اسان کا کون کی کہا ہے۔ اسان کی کہا ہے۔ اسان کون کی کہا ہے۔ اسان کا کہا ہے۔ اسان کون کی کہا ہے۔ اسان کون کی کہا ہے۔ اسان کی کہا

سحتا ہو دہی اس جرائت سے کرسکتا ہوکہ۔

قدم به باک تنبه درره زیست بهنائهان غیراز توکس نیست

زین بها را بی سین نه بی افلک بهاری بی گردش بیا نه برادر جهان بهارای دیبانی اف به بر جس به را در بها را به و با بی افران به برای در با به به برای فردیا قوم بی جس به ی کارو برخلیق بی افراد تو ای بوت که مرادن به و جب کسی فردیا قوم بی قوت خلیق کمی دا تع بوق براد د تواث حیات کم در بر جات بی تو وه آسان به و کواختیا در کواختیا در کی بی به فرائ کی برجس ک فلیف کا سوگی بی به فرائ کی برجس ک فلیف کا سرگی بی به فرائ کی برجس ک فلیف کا لب لباب یه به کر زندگی تغیراو رشخلیق بی اور زندگی کرجن بیبلو و سی تقلیداور ثبات نظر اب لباب یه به کر زندگی تغیراو رشخلیق بی اور زندگی کرجن بیبلو و سی تقلیداور ثبات نظر ای ای موجس که فلیق بی اور زندگی کرجن بیبلو و سی تقلیداور ثبات نظر از بر دریا منیات بودگی به که کار بر بی با بر در با می ایک بی آئین بی با به زنجی بوجاتی بی در دریا منیات کی طرح ما در دریا منیات کی طرح می در بیدا به جربیدا به جرای مفسل ذیل مفسون برگ س بی کی زبان می بیان مهوا تو د-

برهان من کرمان نقش تن انگیخت بوائی ملوه ای گل را دور وکرد بران من کرمان نقش تن انگیخت

بزاران مِلوه داددمان بالب بدن گردد چر بایک ثیوه خو کرد

اقبال کے ہاں اکثر مِگرخودی کی تقویت کا مضمون تقلید سے گریر کرسے کے ساتھ وابستہو تمام اکا بھسلمیں نوع انسان کی برخصوصیت رہی ہوکہ وہ مقلد نہیں تھے ، وہ آزادی سے نگ داہیں بیداکرتے دہے یلین ستم ظریفی رہوکہ بیروؤں سے ان کی حزیت آفریدہ تعلیم کو تقلید کاصن صین بالیا بیغیروں کے رہے پر میلے والاحقیقت یں وہ خص ہی جو تقلید کن بر اکثر افراد وا قوام کا بر مال ہوتا ہو کہ وہ اپنے حقیقی یا موہوم ماضی سے ایسے پابر زنجیر ہوتے ہیں کہ اجتہاد کا درواز وان پر بند ہوجا آ ہوا در وہ کئیرے نقیر ہوکر رہ جلتے ہیں ایسی قویں جب استہداد کے شاخوں میں جکو کی جاتی ہیں قوان کے نام نہا دُصلح ابنی ذلت اوربتی کواس پر محمول استہداد کے شاخوں میں آزادہ روی پیدا ہوگئی ہوا در تقلید کا جذب کم زور بڑگیا ہو حالا کہ حقیقت اس کے برعکس ہوتی ہو۔ جب کے گری ہو ی قویں اپنے نامنی سے جکو می در ہوگ ہیں ان کے اس کے برعکس ہوتی ہو۔ جب کے گری ہو ی قویں اپنے نامنی سے جکو می در ہوگ آزادی سے ایس کے برعکس ہوتی ہو۔ اس سفمون کو اقبال سے برطی آزادی سے بیان کیا ہو ۔

چرخش بودے اگرمرد نکو پ زبند پاستان آزاد رفتے اگر تقلید بودے شیوهٔ خوب بیمبر جم رواجد داد رفتے

پیام شرق بس اقبال سے دو تین مگر نطبتے پر کچھ اشعار سے ہیں۔ ایک نظم شوین ہا گراور نطبتے پر ہی جس میں دونوں کے فلسفوں کا مقالمہ ایک تنین سے کیا ہی۔ شوین ہا گرکا فلسفہ فلسفہ یاس ہی۔ بعض فلسفوں اوربعض ند مہوں میں زندگی کے متعلق قنوط کا رنگ خالب ہ ہولیکن شوین ہا گرکے فلسفے میں تنوط بیت کی اساس ایسی استعاد کرے کی گوشش کی گئی کہ وہ ایک ستقل نظر پر سیات بن گئی۔ شوین ہا گرک نزدیک زندگی کے تمام مظام رایک حالم گیر کورانہ ادادے کی پیدا دار ہیں۔ دیک تاریک ادربے مقصد ادادہ حیات ہر طرح وجود پذیر ہوئے میں کورانہ ادادہ زندگی کی آمل ہو اور معد بندی کے اور معیب میں کو کو اور درداس کی لازمی پیدا دار ہیں۔ چونکہ لیک ہوئے میں ہوئے میں تہذیب اور علم کی ترقی ہوتی ہو۔ تنازع للبقائندگی کی ترقی ہوتی ہو۔ تنازع للبقائندگی کی نفسانغسی ہو۔ جواب حیات اور اسان سب کے لیے بے تابی کا باحث ہو۔ جہاں نفسانغسی ہو۔ جواب بیکا دادر درخی دمن کا بازار گرم ہی خوین ہا گرکا خیال مقاکہ بدھ مت اور دورات اور دروان کی ہو دہاں بیکا دادر درخی دمن کا بازار گرم ہی خوین ہا گرکا خیال مقاکہ بدھ مت اور دورات اور دروان کی ہو دہاں بیکا دادر درخی دمن کا بازار گرم ہی خوین ہا گرکا خیال مقاکہ بدھ مت اور دورات اور دیات

کی بھی بہی تعلیم ہو اُن ارعن الحیات ، زندگی کی شکش سے مل ماناسب سے الحیٰ ادر میح مقعد ہو۔

فطنت اور شوی با رک فلسفوں میں بعض اہم اساسی نظریات شترک پائے جاتے ہی۔ دونوں سے نزیک اداد ہُ حیات ذندگی کی اصل ہو میکن ان میں فرق ہر کوٹٹویں اُڑ کے نزدیک زندگی محض زندہ رہنے کی کوشش ہی۔اور بروجودمحض ابنی بقائے لیے ماعی اوردوسروں کے لیے برسر پیکار ہونطشے سے اس میں بیرسم کی کرندگی معن بھاکی کوشش بنیں بلاحسول توت کی کوشش ہو برکوشش کسی رکسی رنگ میں اخاف قوت کی كوشش بور زندگى اس لحاظ مت بے مقعد نہيں كيو كر صول قوت اس كامطح نظر ہو-اس كودكھ اور شكوكے بيائے سے نبين اپنا چاہيے . قوت اور كم زورى كے سودو ذيال کے علاوہ باتی سبتم کے سودوزیاں اور نفع وضرر بے معنی میں - زندگی کی شکلات کامل اس سے فرارنہیں بلک اپنی قوتوں میں اضا فرکزنا ہی۔ بررکا دے ایک دعوت عل ہے۔ ذندگی ے بما گنے کے بجائے اس میں صرون من ید کا اصول کا دفرا ہونا با ہیے۔ وندگی اب تك ارتقاك جومدانيج في كريكي براس سي اكل لا متنابي مدارج اور بي مكن بي اخلاق كهن اود اديان كهن كاپيداكيا مواتوسم برست ادرلذت برست اورغير برست اسان معن ایک بی مرجس برسے گزرگروی الانسان کی طرف بڑھنالازی ہو۔ زندگی بر آنسو ببلن والول کے بجلے بہادراوردلیرانسان ببیدا ہوسے جا ہیں بومی وہ انسانوں ک طرح مُست عناصرنہوں بنی حیات کے تمام منامب اور فلسفے فلط میں . فقط دہی نظریہ حیات صح برجس میں اثبات حیات اور دوق نوبر تنوط زندگی کی ایک بیاری برصیح مناصر کاانان پيكارحيات سے خوش رہتا ہوادر سيلاب كوبسار ك طرح دكادوں پردنعس كرتا مواجلتا بح يتوين بائر اد نطیتے کے نظریات حیات کے اس تفاوت کو اقبال سے اُس نظم میں اداکیا ہوس کا پہلاشریہ ہو-خارے زناخ كل برتن ادكش خليد مريخ زا خايز به مسير چن يريد

ایک مرخ اب کھونے سے سراوتاں کے لیے اُڑا، پھول سے لذت اندوز ہوناجاہتا تھا لیکن ایک کانٹااس کے نازک بدن میں چبدگیا۔ وہ خصرت اپنے دروسے کرا ہا ہلاجی دونگا کی فطرت کو بھرا کہنے لگا۔ گل کو دہمی اور خار کو حقیقی سمجھنے لگا۔ اس کوذکی الحس ہوسے کی وجہ سے تمام مرغان حجن کا در دج محسوس ہونے لگا۔ لانے کے اندراس کو کسی بے گناہ کے فون کا دائے دکھائی دینے لگا۔ گل کو چاک ہیرائین اور عندلیب کو فوحد گر سجھا۔ بہار کو سیمیا اور جوتے اب کو سراب تصور کیا اور اس نتیج پر پہنچاکراس تمام جن کی اساس فریب اور نیج و سی رہے۔ اس در دجافکا ہ سے اس سے ایک الراسی تمام جن کی اساس فریب اور ان کی ایک سے طیک پڑی یعن اتفاق سے ایک بد مدے اس کی آہ و دبکا کو سنا اس کو رحم آیا اور اس کا کانٹائی منقار سے نکال دیا اور اس کو نصیحت کی کہ آہ و دبکا کو سنا اس کو رحم آیا اور اس اصل بد نہیں لیکن اس کی فطرت یہ ہو کہ اس میں گو ہر مود جیب زیاں کے اندر در ہتا ہو۔ اس کی اس بندی کا من اس بندیس لیکن اس کی فطرت یہ ہو کہ اس میں گو ہر مود جیب زیاں کے اندر در ہتا ہو۔ کا کانٹائی دور کاعل جو کہ آگر ہو جائے توخود سرایا چن بن جائے۔ درد آفتا ہونا ہی درد کاعلاج ہی آگر تو کا تول

پیام مشرق میں ایک اور نظم نطقے پر ہرجس کے نیچ اقبال سے ایک فط نوط می دیا ہو جومفعدلذیل ہو۔

" نیطنے ہے سیمی فلسفۂ اخلاق ہرزبردست حلکیا ہے۔ اس کا دماغ اس لیے کا فرہو کر وہ خدا کا سنگر ہی۔ گوبعض اخلاتی نتائج میں اس کے افکار فدم ہب اسلام کے بہت قریب ہیں۔ قلب او موس دماغش کا فراست ۔ بنی کریم ملعم ہے: اس قسم کا جملہ استہ ابن العملات عرب شاعر کی نبعت فرمایا تھا۔ ہمن فساندہ وکفی قلبہ "

یے فقط چار اشعاد کی ایک چوٹی سی نظم ہولیکن اس میں ہر شعر نطشے کے فلسفے کے کسی کسی کیک ہوئی اس کے علاوہ ان اشعار میں اقبال سے اپنا داویر سگاہ م نظشے کی تعلیم کی نبست بڑی خوبی سے بیش کردیا ہو اورضمناً یہ ہمی بتادیا ہوکہ اسلام کی تعلیم

اس کی تعلیم کوس قسم کا تعلق ہو۔ گرنواخوا ہی زبیش او گریز درننے کلکش عزیو تندراست نیشتر اندر دل سغرب نشرد دستش ازخون جلیپا احمراست آس کے برطرح حرم بت خانہ ساخت تلب او سوس داغش کا فراست

> خویش را در نار آن نمرد دسوخت زان که بستان ملیل از آذراست

اس کی آواز ایک کرکااور ایک گرج ہو۔ تیرین نوا کے طالب کواس سے گریوگرناچاہیں۔ اس کی مریر قلم المواری جھنکار ہو۔ عیدائیت کے خون سے اس کے ہاتھ رنگے ہوئے ہیں۔ اس سے اپناجت منا نہ اسلام کی بنیادوں ہرقائم کیا۔ اس کا ول مومن ہراورومل خافر قواس نمرود کی آگ ہیں ہے وحوک واضل ہوجا۔ اگر تھویں ایمان فیل ہر تو توجلے گانہیں بلکریمی آگ تیرے لیے بوستاں بن جائے گی ۔
تیرے لیے بوستاں بن جائے گی ۔

پیدا بوگی مام انسان ساوی بی، تمام انسان گذاه گار بیدا بوت بی، عقل اور علم کے مقالع يرج الت مداكوزياده بيندمي فلام آقاس بهتريي جنّت مفلون ادارول ادر کم زوروں کے لیے ہی، قوت گناہ ہواور عجو سب سے بڑی نیکی، یہ جسم یہ مادہ اور یہ دنیا ذہیں ہواور بعدیں آنے والی دنیا اصل ہو؛ نطقے کے نزدیک اس قسم کی تعلیم فلا مول^{ہی} میں بیدا مہوسکتی ہوا ورخلاموں ہی کے لیے موزوں ہوسکتی ہوا ورخلام اس کو سجھ سنگتے اور اس کی داد دے سکتے ہیں رجب تک اضان اس تعلیم کوزیخ و بن سے مذا کھاڑ دے وہمانی اودردمانى موت مي سے نہيں مكل سكتا ر نطقة كاير خليجيت پراسى ذادير نكا وسے كمياكيا برجس زاوية تكاو س اسلام المسيحيت ك خلات علم بغادت بلندكيا تعاد "لارعبانية فى الاسلام اسى نقطة نظر ك خلاف جهاد كاعلان تما و نطف سے خاب كى جوتم يم کی بوک مذاہب فقط دوشم سے ہیں الثات حیات کے مذاہب اور نغی حیات کے مذاہب ياخود منطقے ك الفاظير، زيد كى كو إل كين والے اور زندكى كو نہيں اكنے والے ؛ اس تقیم میں بده مت اورسیحیت زندگی کو نہیں 'کہنے والوں میں بی اور اسلام زندگی كو الله المست والون مين و فطيفكس مذببي تعليم سيد اس حقيقت تك نهيل ببنيا ، وه مذمب سے بیزار ہواور مذمب کے خدا سے می بیزار اور اس کا منکر ، باوجوداس کے اس کی نظرفوات حیات کے متعلق امیری می می می کربقول اقبال وہ کافرانم اندازے اسلام کے زادية ننگاه براگيا بوراقبال كونيطنة كى تعليم كا وبى پېلوپىند بوجواملام كى تعليم كايك انتيازى عنصر بى - اسلام ك اس بېلوس متا تر بىسى كى دجەسى اقبال سى نىلىشى كا ترتبول كيا اسلام سے جباد کو ایمان کا نبوت قرار دیا اور کہا کہ جادبی اس است کی دہا نبیت ہو-زندگی با وجدداس کی کلفت اورکشاکش سے اسلام سے نزدیک ایک نعمت برجس میں قوت اورجال پیداکرنا بریوین کا فریعند بر اسلام سے نظرِت کومیح سجعا ا و اپنے آپ كوعين نطرت قراد ديا اوركهاكه انسان آسى نطرت پرخلق كياگيا بر-ادتقائے حيات اعلوّام

تغیر فطرت احترام حیات ،جسم اور مادے کورومانیت کامعاون جمعنا، حصول توت کی کوشش ، یرتام چیزی اسلام اور نطشے کی تعلیم بی بہت حد تک شترک بی گواندا ذر بیان بہت بختلف ہی اسلام اور نطشے کی تعلیم بی بہت حد تک مشترک بی گواندا ذر انصی اسی عقیدے کے مشتقات کے طور پر پیش کرتا ہی ۔ نظشے نہ خداسے شرق کوا ہی اور انصی اسی عقیدے کے مشتقات کے طور پر پیش کرتا ہی ۔ نظشے نہ خداسے شرق کوا ہی اور دخدا پرختم کرتا ہی و اس کی نظر فقط نظرت اور انسان کے مکنات بک محدود ہولیکن جہالی اور خدا ہی نظر جاتی ہی و ہاں کو سے جری کا فر بہتر ہی کی مونی شاعر کا ایک مشہور شعر ہی جو نظشے کا آواذ میں معلوم ہوتا ہی ۔ معلوم ہوتا ہی ۔

خود را د پرمتیدهٔ عرفاں چیسٹسناسی کا فریز شدی لذت ایماں چیسٹسناسی

ا قبال کو نطف کی طلات کفرچنمهٔ حیات کی طون کے جائے والی تاری معلوم ہوتی ہو اس کے قلب کا موس ہوتی ہو اس کے دماع کے کا فرہونے سے وہ فلب کا موس ہونا قبال کے لیے ایسادل کش ہو کہ اس کے دماع کے کا فرہونے سے وہ نہیں گھراتا۔ اقبال کے فلسفے میں اصل چیز ول ہو، دماع نہیں ، دوح حیات عشق ہو، عقل و اِحد لال نہیں اور معلق میں اور معلق درمیات ، تسخیر کا مُنات اور ارتقاع کو احتمال میں بڑی کشرت سے ملتی ہیں۔ ارتقاع کا متناہی ہو۔ یرسب چیز می نطشے کی افکار پریشاں میں بڑی کشرت سے ملتی ہیں۔ اقبال کے نز دیک نطشے ایک و یوان ہو جو شیشہ گروں کی کارگاہ میں اٹھے کے کھس گیا ہواور تمام سامان فریب کو اس سے چکنا چورکرڈ الا ہو۔ اگراس کا لئے کچو مقدس ظورف ہو بھی پیڑ گیا ہو تو قابل سعافی ہو۔

ماویدنا میں اُتبال مولانا دوم کی رہبری میں جب 'ان سوئے افلاک ہنتی کی تو اور نظاف کی اسلام کی تو کی اور نظاف کی اسلام کی تو کی اور نظاف کا عالم خیال میں ایک مقام پرجمع موجانا خودا قبال کی نفسی ترکیب پردوشنی ڈالتا ہی جقیقت یہ ہم

کہ یتینوں' آں سوسے افلاک نہیں بلکہ ایں سوسے افلاک خودا قبال کے دل کے اندر جمع ہیں دلین خود دل کی حقیقت اگراک موسے افلاک ہوتو یہ مقام ملاقات بالکل صحیح ہج کسی کا ایک بڑا بلیخ شعر ہوا۔

> دل منزل خوداک طرف ارض وساداشت دمم است تراایس کر برمپلوے تو مبادشت

اقبال سے نبطتے سے متاثر ہوکر بہت سے اشعار انکے ہی اور خود نبطتے برہمی کئی تعلیں مكى بي اوران يس اس كى تعليم كے مختلف ببلوۇں پردشنى دالى بولىكن اس نظميى اس ن نطشے سے متعلق ایک او کھا پہلو اختیار کیا ہوجو نقط وہی شخص اختیار کرسکتا ہوجو اسلامی تعون ١٠٠ كى نغيات اوراس كى تارىخىك آشا بو- نطف اپنى عرك آخرى حقىي ديواً ہوگیا تھا۔ آج تک سواخ نظار وں اور نقاد وں میں یہ بحث جلی ماتی ہوکر آیا دیوائلی کے بالكن ظاهراه رنمايان بوماك سعبل بمي وونيم ديوارتما بانبير اس كى تصانيف مين جوبے ربطی اور تنا مف اورکیفیات کے انقلاب بائے جلتے ہیں ان کواسی امریمول کیا جا آا ہو کہ ہروقت اس کے ہوش تھکا سے نہیں ہوتے تھے ۔ وہ سلسل اور منظم اندازے سورنج نهیں سکتا تھااس کاتخیل دیوانگی کی وجہسے بے عنان بوجا اتھا اور اس کے جذبہ حیا كى دى كبفيت تى جى كو خالب ساس معرع ميں بيان كيا ہو: -ع شوق عنال كسيخة دريا كبس جے - اقبال سے اسلام تعوف كى نغيات كے اتحت نطي كے تعلق يرنظرية قائم كيا که وه مجذوب تما ، مجنون نبیس تما . مجذوب اور مجنول کی یه نفریق مغرب کی نفیات اور طب می موجودنہیں ، اتبال سے نطشے کی کیفیت نفی کو محذوبیت کے اتحت براے پرايوں ميں سيان كيابى. وه اس كو مللج بے دار ورسن اكبتا ہى يىنعىور كى بى كى انائے انسانی میں ضم کردیا تھا۔ اس کے زمانے کے ملاؤں اور نقیہوں سے اس کوکا فرقرار وے کرمعلوب کردیا یمکن جب تصوت کی جاشنی عالم اسلام میں موکئی اور سرطا اور حالم کو

صونی بننے یا صونی کہلا سے کا شوق ہوا توسنصور کا درجہ اس قدر بلند ہواکتصوف اورتصوفانہ شاعری میں وہ بلندی نظر حقیقت عرفاں اور اتصال الی الحق کی مثال بن گیا۔ اقبال کے نزدیک نطفے کا حق کو انسان کا س یا فوق الانسان کا مرادمت قرار دینا وہی صلاح ہی کی قسم کی بات تھی میکن انداز گفتار میں فرق تھا ہ۔

بازای ملاج بے دارورس نوع دیگرگفت آس حرف کہن حرف کہن حرف اور اور اس خربیاں از تیخ گفتارش دوئیم حرف اور کارش علیم خربیاں از تیخ گفتارش دوئیم اقبال کواس کا افسوس ہو کوعش وستی ہے بنصیب ماقلاں فرنگ ہے اس کی نبغ طبیب کے ہاتھ ہیں دے دی اس کا علاج ابن بینا ہے نہیں ہوسکتا تھا۔ اس کے لیے کسی مرشد کا بی اور مرو داہ دال کی ضرورت تھی جس کے ظہور کے لیے مفرب کی عقلیت کی سرزمین موز دن نہیں اس کے جوش حیات کو میچے داستہ نہیں سکا اس لیے اس نے ایک زلز ہے اور سیلاب کی صورت اختیار کرلی ۔ اس کی شراب ابنی تیزی کی وجہ سے ایک زلز ہے اور سیلاب کی صورت اختیار کرلی ۔ اس کی شراب ابنی تیزی کی وجہ سے

ما ذکوتور الله و الله

میناگدا زموکئی اس کانفراس کے تاریخگ سے افزوں ہوگیا ۔ اس کے موز سے

وہ جال و جلال، قاہری اور دلبری کا اختلاط چاہتا تھا میح ترکیب استزاج سے ناآتنا ہونے کی وجہ سے قاہری دلبری پر اور جلال جال پر فالب آگیا۔ مالک وہ شاس نہوئے کی وجہ سے وہ راست بھول گیا۔ پہلے وہ خداسے نقطع ہوا اس کے بعد آہنے آپ سے بھی رشتہ ٹوط گیا۔ جوکیفیت معراج قلب سے پیدا ہوتی ہواس کو وہ آپ وگل کے ارتقا میں تلاش کرتا تھا۔ وہ عودج نفس میں مقام کبریا ڈھو تدمتا تھالیکن اس مقام کوعقل و مکمت کے ذریعے سے تنازع للبقامی تلاض کرتا تھا۔ جہاں تک نفی ماسو اکا تعلق ہو و مجور سنے پر تمالین استحام خودی میں لاسے الا کی طرف قدم ند اُتھا مکا انفی میں گم ہوگیا اخباستک نیس مینی مکنو تعالی اخبار تمالیک بے خبر تما بولی کی طرح دہ بھی طالب دیدار تمالیکن دیدار تمالیکن دیدار آدم کی طلب میں دہ گیا۔ اگر شیخ احد سر بهندی کی تب کم کا مرشد اروح کے احوال و مقابات سے واقف اس کولی جاتا تو وہ دویت الہی تک اس کو لے جاتا لکین افسوس کر دہ ابن عقل ہی کے بعنور میں چگر کھا اُن رہا۔ اس نظم میں اقبال سے نطشے کے تعلق انسوس کیا ہوکہ دہ مرف دکال دیل سکے کی جہ سے سالک ہوسے کی بجائے جندوب ہوگیا۔ کاش کراس کوکوئی ایسا مرشد سر ، جاتا ہے

اگر ہوتا وہ مجذ وب فرنگی اس زمانے میں قواقبال اس کوسمجھا کا مقام کمریا کیا ہو

اس شعر پرا قبال سے ایک نوط مکھا ہو ہو وجر من کا شنہور مجدوب وفلسفی نطقے جواپنے قلبی وارددت کا صحیح اندازہ مزکر سکا اور اس کے فلسفیار افکارسے اُسے ملط راستے پر ڈال ویا ''

بال جبرتل میں صغمہ ۲۱۱ پر دورب کے صغوان کے تحت دو اضعار ہی جس اقبال نے نطقے سکے اس خیال کو نظم کمیا ہو کہ اگر یورپ میں اور کچھ عرصے تک سرمایہ داری کا دور دورہ سالو تمام یورپ میںودیوں کے پنجز اقتدار میں آجائے گا۔

تاک میں بیٹے ہیں سّت سے یہودی مودخوار جن کی روباہی کے آگے بیج ہر زور بلنگ خود بخود گرنے کو بیس کے جونے بیس کی طرح و بیکھیے برا تاہر آخرکس کی جنولی میں فرنگ

آزادى افكار كے خطرے كے متعلق إل جبريل بي جو نظم بواس بي مجى ا تبال ي

نطینے ہی کے اس خیال کو اپنے خاص دنگ ہیں بیان کیا ہو کہ آزادی افکار فقط بلندہم کے اس خیال کو اپنے خاص دنگ ہیں بیان کیا ہو کہ آزادی افکار فقط بلندہم کے استان اور ہے منبطی قلب کے ماتھ اُزادی افکار تباہی کا باعث ہوگی ۔ ضرب کلیم ہیں صفحہ ، ہم پر مہدئی برخ کے ستعلق اقبال سے جواشعا سکے ہیں اس ہیں ایک طوف اس زمانے کے بعض سست عناصر بدعیان نبوت اس کے سلنے ہیں ہو تھی نبوت کے راہتے ہی پہنیں پڑے ۔ ایسوں کو اقبال سیلہ ہی ہے تا ہو کہ اس کی نظر نبطتے پر بھی ہی ہو ، اس کو وہ جھوٹا نہیں ہم جھتا بلکہ مسلکا ہو ان نبوت اس کو ایس کی نظر نبطتے پر بھی ہی ہو ، اس کو وہ جھوٹا نہیں ہم جھتا بلکہ مسلکا ہو ان نبو ان کو ان اور کا می منافرے کرنے والماکتاب مازاور کتاب فروش نہ ہو۔ نہ وہ مقلد ہو اور در محض انگار کہن کا مجد و ۔ زلزلہ عالم انگار سکتے ہوئے یہنی انسطت اقبال کے مدنظر ہو ۔ اقبال کی گفتگوس ہی جب جد و ۔ زلزلہ عالم انگار سکتے ہوئے ویشن انسلے اقبال کے مدنظر ہو ۔ اقبال کی گفتگوس ہی جب جد یہ در البال کی گفتگوس ہی جب جد یہ در البال کی گفتگوس ہی جب جد یہ در البال کے گفتگوس ہی جاتا تھا تو نبطتے کو بھی اس فہرست میں واضل کیا جاتا گھی ہی جب تقا اگرچے نبطتے ہے کوئ اس تم کا وعولی نہیں کیا اور نرکوئی امت بنانا چاہی ۔

بارچود ترای اور اثر پذری کے حقیقت ہوکر اقبال کہی نطفتے کا پورے طور برپروئیں رہا۔ نطفتے کے افکار کا ایک حصر اقبال کو بہت حیات افروز سعلوم ہوا کچھ تو نطفتے کا فلف خوری اقبال کی اپنی طبیعت کے موافق تھا اور کچھ یہ بات بھی تھی کر اپنی ہمت باخت قوم کے احیا کے لیے وہ اس حرب سے کام لینا چاہتا تھا۔ اقبال سے بہت سے مکا وصوفیا سے فیض صاصل کیالیکن اپنے فلسفہ خوری کے مطابق وہ پوری طرح کہی کسی کامقلائیں ہا نیض صاصل کیالیکن اپنے فلسفہ خوری کے مطابق وہ پوری طرح کہی کسی کامقلائیں ہا ہر برٹرے مفکر کے ساتھ وہ کچھ دور تک جاتا ہولیکن کچھ عرص کے بعد اس کو چھوڈ کر پھر اپنی راہر برطبا تاہی ۔ اسرارخودی میں جو افرات مغربی فلنے کے نایاں ہیں ان میں مون نطشے کا میں فلسفہ نیس ہو دی کے فلسفہ کی تامیس میں صفح ۱۲ پر جواشھ ار ہیں وہ فشتے سے ماخوذ ہیں جس سفح ۱۲ پر جواشھ ادہیں وہ فشتے سے ماخوذ ہیں جس سفح بیں۔ خودی کے فلسفے کی تامیس میں صفح ۱۲ پر جواشھ ادہیں وہ فشتے سے ماخوذ ہیں جس کا فلسفہ یہ متاکہ میں ذات یا حقیقت وجود ایک ' انا نے سامی' ہو عمل اس کی فطرت ہو۔ کا فلسفہ یہ متاکہ میں ذات یا حقیقت وجود ایک ' انا نے سامی' ہو عمل اس کی فطرت ہو۔

ا خلاقی عل اور بیکار اورنشوونما کے لیے اس سے اپنا خیریا ماسوا پیداکیا تاکداسکان پیکار اوراس کے ذرسیعے سے اسکان ارتقامکن ہوجائے ۔ اس فیلسفے کوجوں کا توں اقبال سے اپنے بلیغے ورنگیمن انداز میں اس طرح بیان کردیا ہوکے فیلسفے کا خشک صحوا گزار ہوگیا ہو۔ مفصلہ ذیل اقتباس سے اس کا انداز و ہوسکتا ہی:۔

برچری بیی زامرارخودی است آشکارا عبالم ببنداد کرد عیراو پیداست از انبات او خوینتن را غیرخود پنداشت است تا نسبزاید لذت بیکار را تا شود اگاه از نیردی خویش بیجوخون از گل وضوعین حیات از چیئ یک نغرصد خیون کند پیکرمهتی زآنا دخودی است خویفتن راجون خودی بیداد کرد مدرجهان پوشیده اندر ذات او درجهان تخم خصوست کاشت است مازد ازخود بهیکر اغیار را می کشید از قوت بازد کوش خود فریمی بلے اومین حیات ببریک می خون صد گلش کند

خلق وتكيلِ جمال معنوى

عذراي اسراف داي نگيس د لي

تاجراغ یک محمد بر فروخت

شطه بإئ اوصد ابراميم سوخت

یرسب فقے کا فلسفر انا ورفلسف حیات ہو۔ جہاں تک افکارا قبال کی اساس کا تعلق ہو اقبال برنبست نطفے کے فقے سے زیادہ متا تر ہو۔ فقے کی تنکش حیات میں اخلاق اور رومانیت کی بھی جاشنی ہوجر نطفے ہیں اس قدر نمایاں نہیں۔ فقے ایک خاص انداز کا مقد ہوا ور نطفے منکر خدا ہو۔

اسرارخودی میں نبطنے کے زیرا تر چ نظیں کھی گئی ہیں اب ان پرایک سرسری نظر والكرد يكمنا ماسي كراقبال برنطت كااثركس اندازكا برمسغره ايرافلاطون برج تنقبدهم وہ نطنے سے ماخود ہی۔ افلاطون اس عالم محوس سے ماور کی ایک ازلی اور ابدی غیر تنظیر عالم عقلى كا قائل تعاد اس منوك اورمتغير إورمسوس زندگى كومقا بلتاً غيراصلي مجمتاتها -اس کا ترعیسوی اور اسلامی فلسف اور تعتوت پر بهت یا بدار اور بهت گهرا بو- اسلامی تعتون میں جو افکار بعض اکا برمونیا کے نام کے ساتھ منسوب ہیں و وحقیقت میں یا ا فلاطون کے افکار ہیں یا اس کے افکار کے شتقات ہیں۔ می الدین ابن عربی کی فعنوں الجكم كابهترين حصداس سے ماخوذ ہراور فلسفة اضراق كى بنيادىمى إفلاطونى ہو-اسلائی دبنیات ا درتعتوف میں یہ چیزیں ا*س طرح ساگتیں ا ورسمونی گئیں ک*ر ا ب ان کو اصل اسلام سے علیحدہ کرنا گوشت کا ناخن سے جد اکرنا ہی۔ یہ بیلے بیان ہوجیکا ہوکر نطشے كاير خيال تعاكدا فلاطون اور سقراط كے اٹرسے جو فلسفہ اور تہذيب اور نن تطبيف بيدا مبوئ بي ووسب انحطاطي بي اورجب تك أن كا قلع تع نركيا مبائ اس يودي هوی اور دصر کمتی مبوی فیطریت کواصل مجھنا دمنوار ہر- افلاطون کا اثر جس اندازیں می^{تیت} اور مغربی علوم و فنون میں ملتا ہواس سے مجھ ملتا جلتا اثر اسلامیات میں بھی پایا جاتا ہو۔ افلاطون پر نطنے کے انداز کی تنقید کرسے کے بعد اقبال اسلام ادبیات کی طرف رجوع كرتا برا وراس كوعجى أدبيات مي مجى وه رنگ لمتا برحس كووه الخطاط كى طلت اوراس کامعلول قراردیتا ہی۔جوش جہادیں اقبال سے مافظ پر بھی حلر کردیاجس سے مافظ کے پرستاروں میں بہت بل علی جی اور انھوں سے بہت سخت الف اظ میں اقبال کے اس نقط نظری مخالفت کی ہی۔ اتبال سے مافظ کی نبت کر دیا تھاکہ۔ مارگزادے که دارد ز برناب مید دااول سمی ارد بخواب نطفے کی طرح اقبال ہی اس خواب اورنن مطیعت کے بہت مثلاث تھا۔ افلا طون

کے ساتھ اس نے مافظ کو بھی عجی او بیات کا نموز سجھ کر ہدف تنقید بنایا لیکن قوم کے ۔

ر انگیختہ ہوسے سے اقبال اسرار خودی کے دوسرے ایڈیٹن میں سے مافظ کانام تکال دیا ۔

میں نے اقبال سے اِس کے شعلق دریافت کیا ۔ فرالسائے کے '' خیالات میرے وہی ہیں اُللہ میں خدت یہ ہوکہ اس خالفت کی وجسے ہیں نے مسلمتا مافظ کا نام تکال دیا ہوکیونکہ اس میں خدت یہ ہوکہ اس خالفت کی وجسے لوگ کہیں میرے نظریے ہی کے مخالف نہ ہوجائیں۔ اگردہ حافظ کو ایسانہیں بھے تونہ میں لیکن اوبیات کے متعلق میرے اِس نظریے برخور کریں''

اسرارخوی میں صفوح م پرخودی کے جوتین مراص بسان کیے گئے ہیں ال میں بھی نطنتے کا کسی قدراٹر ہی ۔ اقبال سے یعنوان تجویز کیا ہوک " تربیت خودی داسھرالل است ۔ مرحلۂ اول را طاعت و مرحلۂ دوم را ضبط نفس و مرحلۂ سوم را نیا بت الہی نامیدہ اند "

ان مرامل ہیں مرملہ اول ہیں خودی کوشتر قرار دیا ہی بہ بنیال بعید نطقے سے انوز
ہو۔ باتی دومرامل اقبال نے اسلامیات سے لیے ہیں۔ نطقے کے بال ہی مرامل ہیں ہو
وہ کہتا ہی کہ روح حیات تین مرامل میں سے گزرتی ہی ایوں کہو کہ تبدائی ہیت میں وہ کے
بعدد کی ہے تین ہیکییں اختیار کرتی ہی۔ بہلی ہیکست میں وہ اور نے ہی وہ دومری میں شیر اور
تیسری میں بچہ۔ ہمکیت اشتری میں دوح نہایت معبرادر جبرسے اپ اور فراکفن اور
اوامر د نواہی کا بوجھ لادلیتی ہی اس کے بعد جبرادر بار برداری احکام میں سے کل کروہ
جب ہمکیت اختیادی میں آتی ہی توشیر ہو مباتی ہی اس کا اپنا آزاد ادادہ ہی کا نون جیات
بین مبات ہو سیکن نی اِقدار کے بیداکر سے لیے اس کے لیے ضروری ہوتا ہو کئیسری
ہیک مفلی ہوجس میں معمومیت اور نیان کی ضرورت ہی۔ پہلے مرامل کو کی بجول
ہیک خذمی کو ایک کھیل تھے ، نے سرے کے اس کا آغاز کرے ،گروش بیا ہے کہا
ہو بہلے ، ذند کی کو ایک کھیل تھے ، نے سرے کے اس کا آغاز کرے ،گروش بیا ہے کہا
کو باز دیج بچھ کر گھا ہے۔ ایک مقدس افبات خودی۔ نئی زندگی کی ایک نئی علت کی س

طرح که ده کسی ببلی چیز کی معلول مزمو-

اقبال نظفے کے تین مراصل بی سے صرف مرمل اُشتری کو لے لیا۔ قرآن کریم ہے بھی ہیئت اُشتری کی طرف توجہ دلائ ہو۔ فانظل لی الا بل کیف خلقت۔ دیکاون کی طون کہ وہ کس طرح بنایا گیا ہو۔ اسلامی تہذیب وتخیل میں اونٹ علامت بی کے طور پر بھی استعال ہوتا ہو۔ حقیقت یہ ہوکہ اقبال کے تین مراصل میں سے دو مراص اطاعت اورضبط نفس دونوں اس میں یائے جاتے ہیں۔

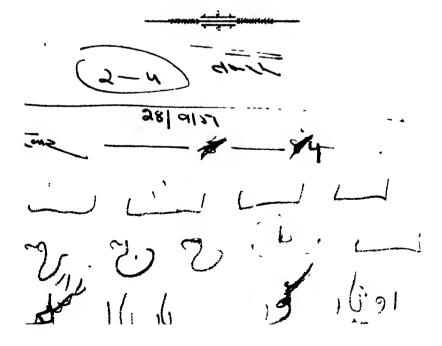
نطفے کے ہاں جوم حار خری ہواس کوا قبال سے دوسری مگر بیان کیا ہوئین اس سلسلے سی اس کونظراندازکردیا ہو۔ نطفے کے ہاں اقبال کی نیابت الہی کی مبگرایک ملتی جدید اور ایک آخازنو ہوجس کود وانداز طفلی سے تعبیرکرتا ہو۔

كى تشريح مي نطفے يے بى اس فيم كے استعاروں سے كام ليا ہو-

اسرارخودی میں مغزی مفلرین میں سے تین کا اثر نمایاں معلوم ہوتا ہی اساس خود كابيان ميساكدادى ذكر بوجكا بونفقس اخوذ بو-استكام خودى اسخت كوشى اورسختى بندى كالليغه نطنته كابرليكن حقيقت وتت اورسيلان حيات كمنعلق جواشعاريا نظیں ہیں، وہ مرکسان سے ماخوذ ہیں۔ برگسان کا اثر اقبال پر اسرار خودی کے بعد بھی قائم رہا ۔ انسوس بوکر اسرار خودی میں اقبال سے برگ ان کا نام نہیں لیا اور اس کاتما م فلسفر وقت حفرت امم ثنانبي كےايك قول كے اتحت نظم كرديا ہو حضرت الم اثافي ے قول کے تحت یں کوئی فلسفہیں تھا۔ جوفلسفراقبال کے برگساں سے سے کر اس قول کی تفسیریں پیش کردیا ہر وہ خودا مام صاحب کی ہجمیں مذاتا۔ ان کا تدفین اور تورع سے افکارے ببت گردوں تھا۔ بڑاں کا یہ فلسفہ توحیدے مقابلے میں دہریت سے زیادہ قریب ہو- برگ اں دہرہی کو اس حقیقت تعتق کے تا ہواور دہر کو وقت قرار دے کروقت کی ماہئیت کویڑی نکترس سے بیان کرتا ہوجس کالب لباب یہ ہوگرزمان یا و تت مکان سے بالک الگ چیز ہو گرمام طور پنفس انسانی زمان کونجی مکان ہی پر قياس كرتا بحد زماندايك لامكاني اورتخليقي توت بهجه تغيراورار تقاس كي ابيت مي وال بي اوراس كسواكسى حقيقت ثانيه كا وجودنبين -اقبال ك الانسبو الدهر كل مدیت قدسی سے مددا کربرگساں کی دہریت کو توحید کا ہم رنگ بناسے کی کوفش

ندگی از دمرد و مراز زندگی است او تسکیوال می فران بی است مذکوره مدر بیان کی تائید مفعل ذیل ا تنهاس سے بوسکتی ہی۔

در دل خود ما لم دیگر نگر وتت راش خطے بنداشتی اسے امیرہ وش فردا در نگر درمجلِ خودتخ فلمست کا شتی بازبا بیما نراسیس و نها منظر نسکر تو پیمود طول روزگاه ماختی این رفشهٔ را زنار دوش گشتهٔ مثل بتان باطل فروش و کراز اصل زمان آگر نژ از حیاتِ جاودان آگر نژ اسلامت از اصل زمان آگر نژ اسلامت از اصل وقت از گرش بیداست از دفاروقت وقت جادیداست وخردجا دینیت وقت جادیداست وخردجا دینیت وقت را مثل مکان گسترد و استاز دوش و فرد اکرد و مید وقت ماکواول و آخر در ید از نجیابانِ ضمیر ما دمید



خلاصه

اس مضمون کامقصد مانہیں کہ اقبال کے بعض افکار کے ماخذکو کاش کرے اس کے درجة كمال مي كوى كى بيداك جائے . شعركى كى تسي مي ادراس سے لحاظ سے شاعووں ى بى بېت سىتىمىيى بىر بىرى غزل كومترخم شاعر بىر ،كوئى رزى شاعر بىر كوئى يرى شاعر، كوئ هنق مجازى كاشاعر ہى اوركوئ عشق حقيقى كا ـ كوئى حب دطن كاشاع ہى اوركوئى حب نطرت كاشاع وكوى اصى كاشاع بركوى مال كاشاعرا وركوى ستقبل كاشاعر بروكوى اخلاقى شاعر بوادر كوى قوى شاعر، كوى صونى شاعر بوادركوى دندشاعر اگر برسوال أسمايا جلت کر ا مبال کوکس صنعت میں واخل کیا حائے تواس سے جواب میں بڑی مشکل بیش آئے گی۔ اس کی تناعری اتنی ہم گیر ہوکہ ٹنا عری کی ٹناید ہی کوئی صنف ہوجوا تبال سے چھوٹ گئی ہو ىكىن،سىيركۇئى تىك نېپىرىكە تىخىي دايكى خاڭرىشاغ داغرىكا دىگ داقبال بىرىغالب نظراته برواهایی درج می شاعری میں جو جُر نبوت کا جوتا ہروہ و تبال کی شاعری سے آخری دور يس ببت نمايان بوكمياس مفهون كضمن بي نقطاتي كمجايش بوكر بم مختصرًا ندازه كريس كر بميثيت ايك مفكِّرتناع رك اتبال كاكبا مقام ہر بكن اس تقدير تخمين سے پہلے ہيں شعر اور تفکّری ہاہمی نبعت کو داضح کردیا منامب ہمتا ہوں جس سے اقبال کے متعلق میچے انداز وکرے یں مدھے گی ۔

ان نن رجانات طبع میں ہرتسم کے مرکبات کا امکان ہو۔ عام طور برخیال کیا جاتا ہوکران نی فطرت کے بعض میلانات بعض دوسری قسم کے میلانات کے ساتھ ہم کنا ر نبیں ملتے ۔ مثلاً یسمحاجاتا ہوکر ریاضی داں یا سائنس داں ادیب نہیں موسکتا یا فلسفی خشک امتدلالی جو سے کی وجہ سے شاحزبیں جو مکتا ۔ خود شاعری کے اندر یہ خیال کیا جاتا ہوکر ایک اندازسنی کا قادرانکلام شاعرد وسرے انداز شن میں سپرانداختہ ہوجاتا ہی لیکن انسان کی تالیخ افکار اور تاریخ کما کلات پرنظر ڈالنے سے معلوم ہوتا ہو کہ گوھام طور پراس قسم کے استقراضیح ہوتے ہیں لیکن کوئی اٹل اور کُلیہ قواعداس بارے میں ایسے نہیں ہیں جن کے تحت قطعی طور پر یہ کہ سکیں کہ فلاں اور فلاں قسم کے کما لا ت ایک انسان میں یک جانہیں ہوسکتے ۔ قرآن کوئم میں بھی اسی وجہ سے عام شعرا کے متعلق استقراقائم کرتے ہوئے استشائی صورتوں کا بھی ذکر کردیا گیا ہو کہ شعرائو عام طور پر بے عل اور رہبری کے قابل نہیں ہوتے لیکن کہیں کہیں ایمان اورعل والے شاعر بھی لئے ہیں ۔

یہاں پر ہم مرت یہ جانناچاہتے ہیں کہ اگرٹاع محف ٹاعر ہونے کے علامہ مفکر بھی ہو تو دوكس قسم كامفكر بوسكتابي يا ظاهر بوكر اگر تفكر عبارت بواستدلال منظم سع توشاعري مي اس كى كنجابين بهت كم بى يمض فليف كونظم كرت بوس فلسف بى تشدره ما يا بى اور شاعرى مجى بھیکی ہوماتی ہو کسی نتیج تک پہنچنے کے لیے استدلالی طریقےسے افکار کی تخلیق و تنظیم ٹاعووں كاكام نبيى اس ليے سفون اعرام طور پر و وضع نبي جوتا جوابئ شاعرى ين علم وكمت كي خليت كو تاعری ایک خاص طرز احساس، طرز تأثر ادر طرز بیان کانام بی دیرس بوس مفکرشاع واسد مع يىكيا بوكروا فكاران كى قوم يى ياكسى دوسرى قوم يى بيدا بوكرابل علم يى حام بويك تع، ان کوشو کا جامہ بہناکرائیں دوح ان کے اندر مجوئی ہوان کو بقلے دوام حاصل ہوگیا ہو-شاعری د ماُرغ کی زبان نہیں ول کی زبان ہر بیکن دل اور دماغ آخران ان ہی کے دل والغ بي، ان كا بعيشه الك الك بولى بولنا خرورى نبيس - دماع كى زبان كى ترجانى دل كى زبان یں بھی ہوسکتی ہو گراہیے انداز سے مفکر ٹاعودں کا اکٹریہی وظیفر راہ ہ کہ مہ زندگی کے حام تجربات کو اور خانص مفکروں کے پیداکردہ انکارا ورصونیا کے بیش کردہ اورمحس کردہ رجماتا كوشعريت كخم ميں و بوكرزنگين اور دل نشين بناتے رسے ہيں . فن تعليف دل كشى اور دلكينى كانام براور شاعر كاصل وظيفه يهي سروشاعركا كمال اس كى حسّاسى اوراندا زبيان مي جو-

ده دنیای سی پیلے بوت تعورات و خیالات و تحربات کو کمی رکین کردیا ہر اور کمی ول سوز۔
شامر کا کمال افکار کی آئی میں نہیں ہی۔ اس کا کام معلوم افکار کو دل آویز الدول دو زبنادیا
ہی۔ جو خیالات محض دماع آفریدہ جو سے کی دجہ سے باہر سے ہی تناب کا طواف کرتے
د ستے ہیں وہ شعر کی بدولت دل میں داخل ہوجاتے ہیں اور سننے والے کو یہ محسوس ہوتا ہی یہ حقیقت بہلی مرتبراس برشکشف ہوک حال کا بورکتا ہو کہ تام عمردہ بات اس کے کان میں
حقیقت بہلی مرتبراس برشکشف ہوک حالی جا زبیان کے بغیروہ پر دہ گوش سے پردہ دل کی اس سے فرقی میں کرتی معلوں کے تاراس کے بغیروہ پر دہ گوش سے پردہ دو کا تاراس کے دل آویز طریقے سے مرتبی ہوتے خودا قبال سے مرتبی اور شعریں دو نور ہوئی حکمت استدلالی اور شعریں دو نور ہوئی حکمت کا ایک دل آویز طریقے سے مقابلے کیا ہو؛۔

حق اگرسوزے ندار دمکت است شعری گردد چوسوزاز دل گرفت بوعلی اندر غبار ناقه گم ، دست روی پردهٔ محل گرفت

شعری ، قبال سے حکمت کے جوموٹی پر دے ہیں ان کے سعلق محض یہ کم دینا ناالفانی ہوگی کہ وہ موتی اس سے دومسرے جو ہریوں سے لیے ہیں۔ ہیراجب تک ترافا نجلے اور موتی جب تک نراور میں جرف خباک اور موتی جب تک نراور میں جرف خباک اور موتی جب تک نراور میں جرف خباک ان کا جال سعولی سنگ ریزوں اور خزن پاروں سے زیادہ نہیں ہوتا۔ اقبال سے شاعری پرجواحمان کیا ہم وہ یہ ہوکر مشرق اور سفر ب اور ما فنی اور حال کے وہ جوا ہم یارے جو نفس ان نے آسمان کے تارے ہیں ، کمال شاعری سے اس طرح تراف اور پروے نفس ان نے آسمان کے تارے ہیں ، کمال شاعری سے اس طرح تراف اور پروے اور جوانی ترف ہیں شعری دنیا جوان ان قلب کی ونیا ہم اس تروت سے مالا مال ہوگئی ہوا ور اردو اور فارسی کی شاعری پرجو یہ تہمت تھی کہ اس کا دائر ہ تھورات بہت محد ود ہر اور شعر ایار باد ایک ہی قسم کے خیالات کے گرد گھوستے دہتے ہیں ، وہ تہمت محد ود ہر اور شعر ایار باد ایک ہی قسم کے خیالات کے گرد گھوستے دہتے ہیں ، وہ تہمت رفع ہوگئی ہی۔ بڑے سے بڑے مفکر شاعر سے خیالات کے گرد گھوستے دہتے ہیں ، وہ تہمت رفع ہوگئی ہی۔ بڑے سے بڑے مفکر شاعر سے خیالات کے گرد گھوستے دہتے ہیں، وہ تہمت رفع ہوگئی ہی۔ بڑے سے بڑے مفکر شاعر سے خیالات کے گرد گھوستے دہتے ہیں، وہ تہمت رفع ہوگئی ہی۔ بڑے سے بڑے مفکر شاعر سے خیالات کے گرد گھوستے دہتے ہیں، وہ تہمت رفع ہوگئی ہی۔ بڑے سے بڑے مفکر شاعر سے خیالات کے گرد گھوستے دہتے ہیں، وہ تہمت رفع ہوگئی ہی۔ بڑے سے بڑے مفکر شاعر سے خیالات کے گرد گھوستے دہتے ہیں، وہ تہمت رفع ہوگئی ہی۔ بڑے سے بڑے مفکر شاعر سے خیالات کے گرد گھوستے دہتے ہیں، وہ تہمت رفع ہوگئی ہی۔ بڑے سے بڑے مفکر شاعر سے خوالات کے گرد گھوستے دہتے ہیں، وہ تہمت رفع ہوگئی ہی۔ بڑے سے بڑے مفکر شاعر سے سے بڑے مفکر شاعر سے سے بڑے مفکر شاعر سے بھر سے بھر سے بھر سے بھر

بھی خواہ وہ روی ہوں یا عِطّاریا سائی اِگوئے اِلمین من یابراؤننگ اس سے زیادہ کوئی كامنهين كياء اقبال كى حكيمان تناعرى كالك ببلواب ابجى وجودوسر مفارشعراس مبت كم إب بلك الياب بروجهال تك افكار كاتعلق براس سندرومي كاكامل تنبغ كيابور نطيت کا نہ برگساں کا دورنہ کارل مارکس یالینن کا۔ اپنے تصورات کا قالین بینے ہوئے اس سے رنگین دھاگے اوربعض خاکے ان لوگوں سے لیے ہیںلیکن اس کے کمل قالین کا نقند کسی دوسرے کے نقتے کی جو ہونقل نہیں ہی اپنی تعمیر کے لیے اس سے ان اِنکار کوسنگ وَشتْت كى طرح استعال كيا ہو۔ اقبال أن مفكر ثناع وں ميں سے ہوجن كے پاس ابنا ايك خاص زاوية نگاه اورنظرية حيات بحى مؤتاجي محض افكارك إدحر وموست اخذكرده عناصر سے اس کی توجیہ نہیں ہوسکتی گوئے سے جوابک محاظے اقبال کا پیشروہ واسی خیال کوایک عجیب برائ میں بیان کیا ہی وہ کہنا ہوکر میرے افکار کی تعیرسے قطع لظر کے نقط سرے جم کی تعمیر کود کیا ان عناصرے جویں سے بطور خوداک اینے اندو جذب کیے ہی، سیری شخصیت کی توجیه بومکتی ہی ؟ اگرکوئ شخص برکے کر گوئے نتیج ہواتنے سو بکروں اور کا يوں اورخنزيروں کا ، اورعرق ہواستے ٹن ترکاريوں اور اناجوں کا، توبيكس قدرمهل بات ہوئی۔ یہ تمام غذائیں گوسٹے ہیں آگرگوسٹے بن گئی ہیں سہی حال اقبال کا ہی۔ اقبال کے ا ندر یوی بمی پیجا درنیطنتے مبی کانت بھی اور برگساں بھی ،کارل ماکس بھی اورلینن بھی ۲ اور شاعری کے نماظ سے بیدل مجی اور غالب مجی دیکن اقبال کے اندران سب می سے کسی ک اپن حیثیت جوں کی توں قائم نہیں ہو ۔ رومی کا انسان کا ال اور مرد مارف انطفے ہمیے کا فرکے مؤق الانسان 'سے ہم کنار ہوکر اقبالی انسان بن گیا ہو۔ برگساں کی دہریت اسلام ک توحیدے س کر کھ اور چیز ہوگئ ہے۔ اگر بنظر غائر دیکھا مائے تواتبال کے اندریہ عجيب وعزيب كمال نظرة سؤكاكرزندكى كے بظا برمتضاد اورمتخالف لظريات اس بي عجب طرح ستركيب يائ كئ مي ربعض نقادون كاخيال بوكد قبل ال بعض متغداد جزوب

کوچودنیں سکا ،جس وقت جوجس سے جا پا ، کے لیا۔ یہی اعتراض افلاطون پر بھی کیا گیا ہو' جلال الدین رومی پر بھی اور نطشے پر بھی ۔ یہ کون کہ سکتا ہو کہ ذندگی کے مختلف بہلوؤں اور افکار و تا ٹرات کی گوناگونی کوکوئی صاحب کمال ایک رنگ میں لا بھی سکتا ہو یا نہیں ۔ اقبال کا کمال یہ ہم کرمتضا در نگوں کے تا رو بود کووہ دل کش نقشوں میں بن لیتا ہم ۔ سنطقی جنیت سے کسی کوشفی جو نہ جو الیکن بیان کی ساحری ایسی ہم کہ اقبال کو پڑھتے ہوئے کسی تضاو کا احماس نہیں ہوتا ۔

مارت روی کوا قبال اینامرت مجمتا ہی-جادید نامے میں افلاک اور ما ورائ ا فلاک کی سیرمیں وہ رہنماہی تمام حقائق اور واردات کی اصلیت اقبال پر اسی مرسند کے سبها بن سے محلتی ہو۔ بال جبریل میں پیرو مرضد کا سکا کم بھی اس پر دلالت کرتا ہو۔ اقبال کو نبی کریمسلم کے بعد بیرروم ہی سے گراواسط رومانی ہو۔ دیگر مکا برا تبال مخالفار مقید بھی کرتا ہوئیکن ہررومی کے ماتھ رشتہ عقیدت ہبت رائخ اورغیرمتزلزل ہی اقبال کے ارتقائ عقل درومانيس يرتشروز بروزمضبوط بوتاكيا حقيقت يربركراقبال جي آزاد خيال شخص كواگركسى كامريدكم سكتے بي تووه بيررومي بى كامريد ہى دى يحتا چاہيے كرتمام صوفیائے کامیں سے اقبال سے اس مرت کوکیوں تخب کیا ہی ۔ وجدیہ ہوکہ روی کاتھوٹ املامى تصوت كى مختلف تسمون مي ايك امتيازى حيثيت دكھتا ہو عِشق اورعقل الهي تعلق جس پر اقبال نے اپنی شاعری کا بہت ساحعہ وقعت کیا ہو، پرروی کاخاص مضمون ہو۔ اقبال سے اس معنمون میں فقط مرت دے الفاظ کو دہرا پانہیں بلک جدّت الکارسے اس میں بہت دلکش دنگ اپنی طرف سے بعرے میں۔ دوی کے تعدوف میں حرکت اور ارتعا كے تصورات بڑى كثرت سے ملتے ہيں ۔ روى أزادى ارا دوسينى جبركے مقلطيميں اختيار كا قائل ہى - تقدير كامغېوم رومى كى إلى عام اسلامى مفكرين سے بالك الك ہى و و جاد

کوانسان کی تقدیر قرار دیتا ہے۔ انسان کی اہیت اور اس کے کمال کے مکنات دوی کے فلسفے یں اس انداز سے بیان ہوئے ہیں کہ وہ جراًت انکاریں بعض اوقات نطشے کا پیش رومعلوم ہوتا ہے۔ رومی انفرادی بقاکا قائل ہواور کہتا ہو کہ خدا ہیں انسان اس طبح محونہیں ہوجا آجی طرح کے قطو مسندر میں محوبہ جا آہر بلکر ایسا ہوتا ہے جیسے کسورج کی دفتی میں جراغ جل رہا ہو یا آگ میں پڑگرا گ ہوجا آہر لیکن باوجوداس کے اس کی انفرادیت جاتی رہتی ہو۔ تقویم خودی تخلیق ذات اور ادتمائے اناکے معنامین جو اقبال کو بہت پسند ہیں اور اقبال کی شاعری کا اقبیا زی جو ہم جی اور میں کے ہاں جا بجا طبح ہی دور نہ باشی مرشکان برجنند عنی بنہاں کن مرشکان برجنند عنی بنہاں کن گیا ہ بام خودی شور کا من برکند

تیخرکائنات او رعودج اُدم اقبال کی طرح رومی کامبی خاص مضمون ہم اکلہ برافلاک رفتارش بود برنس رفتن چروشوارش بود

دومی کے ہاں کے بہترین تصورات اقبال بیں ایک جدیدرنگ بی طق بی ایک نطاخ
کے اقتصا سے بعض اُمود میں مرید درخد دے آگے نگل گباہی تعبیر لمت اور حقیقت اجتاجیہ
کاجوفل فد اقبال نے بیان کیا ہی اس کی فقط کہیں کہیں جھلکیاں رومی ہی میں لسکتی
ہیں جس خوبی اور شرح و بسط کے ساتھ اقبال سے اس میں نکتہ آفرینی کی ہی وہ اقبال
ہی کا صد ہی ۔ رومی کا جذب عشق بہت حد تک محیت ذات الہی کے تا ثرات میں رہ جاتا
ہی کا صد ہی ۔ رومی کا جذب عشق بہت حد تک محیت ذات الہی کے تا ثرات میں رہ جاتا
ہی حاقبال کے ہاں جذب عشق ایک جذب تخلیق، جذب تشخیراور جذب ارتقابی گیا ہی اور اس کوئی نشان
ہیلوسے اقبال سے اسے معنا میں ہیدا کے جی جن کا مرشد کے ہاں شکل سے کوئی نشان
سے گا۔

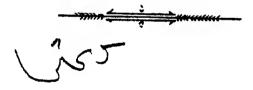
نطشے کی مریدی اقبال ہے اس مدیک بھی تبول ہنیں کی جس مدیک کراس ہے مرت دروی کا تباع کیا ہو۔ نطفے کے افکار میں سے اقبال کو تعمیر خودی انتظام خودی

ادر عروج آدم كامضمون بندآيا رسكن نطف ك إلى ستخربى افكار بنبست تركيبي افكاء کے بہت زیادہ منتیں ہی مال کا ببلوجال کے ببلویراس قدر غالب ہوکہ ہی محض ایک سیدان کانداد بن مباتی ہی۔ اتبال خودی کے ساتھ ایک بے خودی کافلسفہ بھی دکھتا ہے۔ ایک کو دوسرے کے بغیرنا قع سجمتا ہی نطشے کے ہاں انفرادی خود اختیاری کاس تدرز در ہوکہ فرد كارفته لمت اوركائنات سے نهايت غيرمين اورسبم ساره جا كابى اس كى إن قامرك غالب ہراورولبری مغلوب اقبال کے نصب العین اضان میں نازے ساتھ نیاز می ہو،اقعا کے ماتھ تسلیم درضاہمی ہو۔ نیٹنے جہوریت اور ساوات کا دشمن ہوا ورغریوں اور کم زوروں کے لیے اس کے پاس نفرت کے اصاس کے سوا کھے نہیں ، اقبال می جہوریت کی موجودہ شكون كود حوكا سجعتا بوليكن ايك اعلى مطح بميح مساوات كالتلاشي براورا يسيخدا كاقائل مرجواب فرشتوں کومکم دیتا ہوکہ اس امیری دنیا کے عزیبوں کوجگادو۔ نطقے اس مداقت كامعياد قوت كرسواكم نبس تنازم للقاكاندا زطلاانه سيرحم اورجا بالذبهر اقبال كمال ممن قوت صداقت كامعياد نسين نطف خداكامنكر بواتبال اعلى ويدي كامو عدبر ونطف مجذوب بو اه دا قبال مكيم بي ا قبال تمام نوح ا نسائي كوابحا دناج ابتا بونطنت كي نظ فقط چند كامل افراد يربي و تمسام بكارميات كلاحعل بينطف في دارون ك نظريرهيات بإخلاق اورفلسف كى بنياد وكمي راس كايرخيال كم اس نظريك اتحت آك والاانسان موجوده انسان ساتنا اي مخلف بوسكتا المرمتناك موجود انسان كطرول كموارو س مختلف موكيا برر انسان نعسب العين مين باي قوت بيداكرسكتا بح بسکن انسوس بر برک نبطنے کسی وجدسے بڑسے ذورتودسے بےعقیدہ بھی دکھتا تھا کہ کائنات اسپنے حوادث کوا زلی اورا بدی طور پر دہراتی رہتی ہے۔ جو کھے مور پاہروہ پیلے بھی موجکا ہو، جو مخلوق اس ونت بروه بيلى بعى موجوده مي براور آئيده بعى باربار وجودي آنى ربى كى . تكوار ابدى كايرعقيده نطف كجوش ارتقاك خلات براام واكرح كتحققت يب ارتقائي نبيس بلكه دوري بحاور جو كجوم وربابح وه محض تكوار بح توتمام ذوق بريكار مهل اورجب النان

گیخلی کاخیال بسنی بومالا برد نطفے کے افکاری ما بجامتنا تعنات بلے ملتے بی لیکن ارتقاءور کرارکا تناقض بڑامٹ دید برد اقبال اور دو می دونوں کے افکار اس تناقض سے بری بیں ا۔

مراسطه المنظم نیاطورنی برق تجستی اداندکرے مرحلائفوق مر موطی موطی مولانادهم فرمات بین است شرایع مولانادهم فرمات بین است شرایع مواتها ، جاده نباتات وحیوان سے گزرتا موالنان تک پہنچا موں : - ع مردم از حیوانی و آدم شدم پس چرتر سم کے زمودن کم شوم

عارف رومی کا نظریہ یہ بوکرزندگی میں خرجست ہونہ کوار-اس نظرسے میں اقبال رومی کا بھر اور دونوں نطنتے کے خالف ہیں -



اقبال اورآرك

از

واکٹر پوسٹ حسین مانصاحب وی ک رہری) ماروعة اندحد رتباد

اقبال كى كلبييت ايسى بمدكيرا در بمدح تمى اور اس كي شخسيت بي ايسيے مختلف عجمر جمع ہوگئے تھے جومام طور پرکسی ایک شخص کی زندگی میں شاذ و نادرہی سلتے ہیں ۔اس کے وہن اوراس کی زندگی میں بلاکی وسعت تھی۔اس کے جال پیست اورعشق پرورول سے اسيخ تحق كى كلكاريون سے ابنى ايك الك دنياة إوكرلى تعى -اس دنياكى خيالى تصويريس اس منے اپنے مذبات کے موقلم سے ایسی رنگا رنگی اور تنوح پیداکیاکہ انسانی نظرجیب اس تصويرين وتوكير بيلن كانام نهيلين واتبال كاأرث داول كولبصائ كمطلسمي بوشيده ب_{ر ا}قبال کے جم خاکی میں ایک مصلح حیات کی عرفان جو صداقت پسنداد دنظم *آفری دورح* تمی جومذر بردین کے تحت انفرادی ادر اجتماعی زندگی میں ضبط ونظم قائم کرنا چا لہتی تھی۔وہ تاع بھی تمااور مکیم مکتہ داں بھی ۔ اس کے ہاں درد وسوز بھی ہراور دری وستی بھی بھی تھی می بی اوردین و تمدن کی تعلیم بھی عقل دعنتی کی ابدی شکش کا بیان بھی ہواور حن کی کرشمہ سازیوس کی نقاشی بی اس کی نظر حقیقت ادر مجاز دونوس کوب نقاب کرتی بو مسبعی وه والهانه اندازمي مبذبات انسانى كرجمانى كرتا كاوركهى اسين افكارعاليه سعحيات وتقدير کے راز ائے مربت کا انکثاف کرتا ہو وربعی زندگی کے قافلے کوطوفان و بیجان کی سنزل کی طرف بمحلت ليحاثا بوادكمى اب علم برورا درمكيا مشورول سيمنبط ونظم كي تعليم دیتا ہو عزض کر ذندگی کی ہنگامہ زائیوں کے کوئی اسرار اس کی بھیرت سے پوٹیدہ نہیں

اس کی نشاعری اور زندگی کے مختلف گڑتے اسپیے اندر اس قدر وسعیں بنہاں دکھتے ہیں کو مرود اس امركى بوكر ماليحده اورجموعى طوريرامتقصاكيا جائد - يركام اس وقت بوسك كاجب کہ ہماری قوم کے بہترین دل ودملت اس کے بیغام کوسیمے اور دوسروں کو بھائے کے لیے عرصہ تک اسے تنئیں معرومت رکھیں گے۔ اتبال کا آرے حن وحش کے اسرار کا حال ہواور علم ومونت کے جوخزانے اس کے اندر پوشیدہ ہیں،ان بک مینچ صرف انعیں لوگوں کی ہوگئی ہر جنوں سے اسپنے دل ور ماغ پر وہ کیفیات طاری کرنے ٹی کوششش کی ہوجواس میگرد کی جیسہ ا تبال کی زندگی مع الحرین تعی جس بر مشرق و مغرب سے علم و مکت کے وحارے آکریل گئے تھے۔اس کی شخسیت مَبات کمالات تھی۔اس کا کلام اس کے ول ود ماغ کی غیر معمولی اور لازوال قوتوں کا آئینہ دار ہو۔ اس سے عہد جدید کے انسان کا جوتعدور پیش کیا ہو، جے دہ مرد لم كہتا ہى وہ اياجاندارتصور ہى كر بہينرزندہ رہے كا جتناز مانرگزرے كا آتنى ہی اس کے کالم کی تا تیر بڑ مٹی جائے گی ۔ ادب اس کے جذبات کی قدد کرے گا افلے فاس كے تخیل دوجدان سے بھیرت اندوز ہوگا ادر عن آرائی اس كی نازك خیالى پروجدكرے كى اقبال كى طبيعت يى جوېمدگيرې تمى اس كى شالىي تارىخ ادبىيى بېت كم لمتى يى-اس ک زندگی دور شاعری کا ہر بہلوا ہے اندر بے پایاں دلکشی رکھتا ہی۔ بقول نظیری ا زپائے تاہسرش مرکجسا کہ می جگرم

كرشمه دامن دل مىكشدكرجان سجاست

ا دبیات عالم کی تاریخیں شاذ و نادر ایسی مثال ملے گی کسی دومسرے شاحر سے اقبال کی طرح اینے دلا دیر نغوں سے آئی بڑی جاعت پرمبیری کرسلمانان مند کی جاعت ہو، اتناگہراا ترچوڑ اہو۔ اس کی وجرسوات اس کے کچونہیں کراقبال سے زعدگی کے ان مبتم بالنان حقايق كوابني شاعرى كالوضوع قرار دياج توس اورجاعتوس كي سرت كى تفكيل مي مدومعاون بوت اورانسين فلاح وسعاوت كى طرف لے جاتے ہيں - اگرج، وه

خودنین مرده میں پیدا ہوا جیدا گراسے" پیام شنرق" بیں اپنا اور المانوی شاعر گوسٹے کا مقالہ کرتے ہوئے مکھا ہی ا۔

اوتچن زادے چن پروردۂ کن دیسدم از زیں مردہُ لیکن اس سے اپنے پیغام کے طلسم سے ایک پوری قوم کی دگوں پس زندگی کی اہر پیداکردی ۔

اقبال سے مختلف موقعوں براس امرکا اظہادکیا ہوکہ بھے شاعری سے کوئی سروکاد نہیں ۔اس سے اپنی قوم سے شکایت کی ہوکہ:۔

اومدیث دلبری خوابد زمن رنگ وآب شاعری خوابد زمن کم نظر بے تابی جانم ندید آشکادم دید و پنهانم ندید اس سے دراصل اس کی مرادیہ ہوکہ وہ آرمے کوآرمے کی خاطر نہیں بر تنابلااس کواپنے مخصوص مقاصد حیات کے مصول کا ذرید تصور کرتا ہی ﴿- چنانچہ وہ کہتا ہی ؛-نغہ کیا ومن کیا سازسخی بہانہ ایست

موے تطاری کشم ناقسہ بے زمام دا

ب وکٹر ہوگونے" آمٹ برائ آرٹ" (I' art pour l'art) کی اصطلاح کے تعلق کھا ہرکر سب سے پہلے اس سے اس کو استعمال کیا تعالیکن یہ دعوی می نہیں ہو۔ اس سے سلام اور میں ننیک پر کے ذائیسی ترجے پر ایک نہایت جارح دراج کھا تھا جس میں اس نے کھا ہی۔۔

اقبال این آرف کے ذریعے اجتماعی وجدان کی صلاحیتوں کو بردے کارلانا چاہتا ہو وہ آرف کی مہیزے این این این این میں دو آرف کی مہیزے این مہیزے این مہیزے این مہیزے این میں کاسمنی ہو ۔ اس کے نفر کی دل کش صدائی کے ساتھیوں کی ہے آ جنگیوں کو اسپنے میں بذر کردیتی ہو جس طرح حقیقی حن مضاحلی کا دہیں منت نہیں ہو تا اور اس کے بے نیازی کا قتصا ہو آ ہو کہ وہ این طوت سے بے پر وہ دہ بسی طرح اقبال جو ہم تن شعر ہو اپنی طوت سے جو وہ دہ ہے اسی طرح اقبال جو ہم تن شعر ہو اپنی شعر ہو اپنی طوت کا حیورے کی مام طور پر مینے ور شاعروں کا طبح و معربی کو مام طور پر مینے ور شاعروں کی طرح شعر پر طرح اور دوسروں کو منا تاک

بتيرمانيصغ ۱۰۸

یں استمال کیے تھے :۔ آرٹ دندہب واخلاق کی خدمت کے بیے ہواور ذاس کا مقدد مسرت و افادہ ہو۔۔۔۔۔ ندہب مذہب کی خاطر ہونا چاہیے، اخلاق اخلاق کی خاطر اور آرٹ آرٹ کی خاطر۔ نیکی اور پاکبازی کے راستے سے افادہ اور جال تک پینچے نہیں ہوسکتی، اسی طرح جال کا مقصد افادہ پا نیک با پاکبازی نہیں ہو۔ جال کا رامتہ جال ہی کی منزل کی طرف رہبری کرسکتا ہو" لملاحظہ ہو پال امتا یفرکی کتاب" مذہبی اور جمالیاتی مسائل" میں ۲۰ ۔

(Questions esthetiques at religieuses)

وکھڑوڑین پکانٹ کے فلسفے کابہت اٹر تھا۔ چنانچراس نے کا نظے کاس خیال پرکرارٹ کے لیے باقعانی و بعض ہونا خروری ہج اور مزید حاشیہ برطحایا اور ابن خطابت و ذہات سے اسے ایک تقل سُلم بناویا۔ انسیویں صدی کے وسطیمی اور پ کے تمام اوبی ملقوں میں اس سکے برٹری فورو طور کی بخیں رہیں کہ آیا اُرسٹ اُرٹ کے لیے ہم یا زندگی کے لیے۔ خودوکٹر ہیوگواس کا قائل تھا کہ اُرٹ فرندگی کے لیے ہم ۔ آئ تک سفری اوب میں ان وفوں سلکوں کے اوبی تیج اور حامی برا برج آسے ہیں۔ اس اوبی ملک کو کہ اُرٹ زندگی کے لیے ہم فرانسی حکم اورادی باری ڈوان کو ایس این تھا ہے اور ان کی اضاف کے بیا گات خیال کے تحت بیش کیا ہم رسکن اور خلاط کے دونوں سے ، جو کو بی کے معمر تھے، ٹری خوت ہم اور این کے اور ان کی اشاعت کی جمونے کی تصافیف میں اس مسلم ہو تھی۔ ہو کے کے معمر تھے ، ٹری خوت ہم ہو اور ہو ہیں۔

⁽z) I Art all point de vue Sociologique

⁽a) Les problemes l'esthetique contomporaine

بسند ذکر اتحا کی اس کی اس شاعواند بے نیازی سے ہم بھی اس کو عملے قوم تو ہمیں لیکن اس کے شاعوان کیال کو محض منی نیال کریں جو دا تعدید ہم کہ اس سے آرٹ یا شاعری کو مقعد و بالذات کمی نہیں جمعا بلکاس کے ذریعے سے اشاروں اشاروں میں حیات انسانی ، فطرت اور تقدیر کے اسرار ورموز ہمارے سے بے نقاب کر دیے :-

مری نوائے پریٹاں کومشاعری مذسجھ کہ میں ہوں محسدمِ داز درونِ سیخسانہ

ہر بڑے خاعرے کام کی تریں آرٹ کا ایک بخصوص تصور کار فرما ہوتا ہوجود واللہ بڑی صدیک اس خاعرے تصور کا منات کے تا بع ہوتا ہی سوال یہ ہوکہ اقبال کے آرٹ کا کی افسور ہوجیے اس نے صوت و لحن کی ہم آ ہنگی سے ظام کیا۔ اس نے اپنے اس تصور کے شعلی مختلف جگرا خارے کیے ہیں۔ وہ آرٹ کو زندگی کا خادم خیال کرتا ہے۔ اس کے نزدیک حقیقی خالم منال کرتا ہے۔ اس کے نزدیک حقیقی خاعر وہ ہم جو اپنی شخصیت کی قوت اور جوش عثی کی بدولت اپنے ول دوماغ پرالیسی کیفیت خاری کرے جس کے اظہار ہر وہ مجبور ہوجائے۔ یہی کیفیت آرٹ کی جان ہے۔ اس میں جلالی اور جالی عنعر دونوں ہملو ہوسے جا ہیں۔ چنانچ وہ کہتا ہی۔

دلبری بے قابری جاد وگری ست دلبری با قابری پیفبری ست
مرتع چنتائی کے دیبا چیں اتبال سے اپ آرٹ کے تصور کو ذر اتفعیل سے
بیان کیا ہی، وہ کہتا ہی دائمی قوم کی روحانی صحت کا دار و مدار اس کے ضعرا ادرآر ٹسٹ
کی الہامی صلاحیت پر ہوتا ہی لیکن یہ اسی چیز نہیں جس پرکسی کو قابو حاصل ہو ، ہوایک
عطیہ ہرجس کی خاصیت اور تا نیر کے شعلق اس کا پانے واللاس و تن تک تنقیدی نظر نہیں
ولی سکتا جب تک کہ وہ اسے حاصل دکر بچا ہو۔ اس لیے دہ شخص جو اس عطیے سے فیصنیا اللہ وا و دخود اس عطیے کی حیات بخش تا نیران انیت کے لیے اہمیت دکھتے ہیں ۔ کسی
دوالی پذیر آر مسلے کی خلیقی سے کیک ، اگر اس میں یرصلاحیت ہوکہ وہ اسے لغے یا تصویر

سے وگوں کے دل بھاسے ، قوم کے لیے برنبت الحیلا یا چنگیز فال کے تشکود سے زیادہ تباہ کن نابت ہوسکتی ہو رسول اکرم صلی الله علید دسلم کے امرا رافقیس کے تعلق جقبل اسلام کاست برا عرب شاہر انسان الشعن او فائن همرا لی الناد زیعنی وہ شاعوں کا سردار ہوئی کہ برا میں دہی ان کا رمبر او گا)"

مری کواس کا موقع دینا کر غیر مری کی شکیل کوے اور فطرت کے ماتھ ایساتعلی قائم کرنا
حجے سائنس کی ذبان میں مطابقت یا تو افق کہتے ہیں ، درحقیقت یہ تسلیم کرسے کے سراوف ہر
کو فطرت سے اسانی روح پر فلبہ پالیا ۔ اسانی توت کا رازیہ ہوکر فطرت کے مہیجات کے فلاف
مقادست اختیار کی جائے مذکہ ان کے علی کے ملئے اپنے تنگیں رحم وکرم پرچھوڑ ویا جائے۔
جو کچھ موجود ہراس کی مقادمت اس واسط کرنی چاہیے کرجو موجود نہیں ہراس کی تخلیق ہو۔
ایساکر ناصوت وزندگی سے عبارت ہی۔ اس کے مامواج کچھ ہروہ زوال اور موت کی طرف
لے جائے والا ہی۔ خداا ور انسان دونوں دوائی تخلیق سے قایم وزندہ ہیں:۔

حن داازخود بردن جنن خط ست آن چری بایست پنی ماکج ست

جوارشد زندگی کامقا بلکتا ہودہ ان نیت کے لیے باعث برکت ہو۔ وی کلیتی میں خداکا ہمسر ہوادراس کی ردح میں زماند ادرا بدیت کا پر تومنعکس ہوتا ہی۔۔۔۔۔ جمع بعد یہ کا آرشد فطرت سے اکتساب فیض کرتا ہو حالانکہ فطرت توبس ہو" ہو" ادراس کا کام میں ہو کہ ہماری اس جبویں ردرے افکات جو ہم اس کے لیے کرتے ہیں جو ہونا جا ہیں ادر بھے ادر بھے ارشیف این وجود کی گہرائیوں میں پاسکتا ہیں"

افبال کی ٹاعری تعین در مانی ادر اخلاقی مقاصد کے لیے ہی ۔ دو اسپنے ساتھ کے دل میں جذب وقوت کی ایسی کیفیت پیدا کرناچا ہتا ہوجس کے ذریعے وہ فطرت پر قابو ہاسکے ۔ اس کے آرٹ کے دومح کات خاص طور پر قابل محاظ ہیں۔ ایک توان انی زندگی کے لامحدود امکانات کا عقید وادد دو سرے نفس ان ان کی گائات بی فوقیت . بالعوم اساادب بوکی خاص عرض کے صول کا ذرید بور، خشک بے کیمنا در آرٹ کے نقط نظرے بہت بوجا آ ہو لیکن اجبال سے این مطالب کوس سلیقے سے رنگ و آب، شاحری میں سموکر پیش کیا ہو کہ وہ دل و نظر کو ابنی طون جذب کرتے ہیں ۔ و اسطقی مقد اسے تنائج ہیں نکا لتنا بلکہ و وانسان کی ذوقی صلاحیت سے اپیل کرتا ہو۔ اس کا اسلوب بیان ایسا رکین اور دل کش ہو کہ بین اوقات و و نہایت عمیق مطالب کو باتوں باتوں میں ہمارے ذہی نین کو دیتا ہو۔ اس کے کلام کی تاثیر کے دو اسباب بھیں آتے ہیں ایک تو خو داس کی بلند خفیدے کا کر شمہ اور اس کا خلوص اور دوسر کو دو اسباب بھیں آتے ہیں ایک تو خو داس کی بلند خفیدے کا کر شمہ اور اس کا خلوص اور دوسر اس کے طواد اکی خدت اور طرفی ۔ وہ اپنے آرٹ سے ایسامی خیر طلسم بیدا کر دیتا ہو جس میں زندگی اور فول کی اندرونی اور خارجی کیفیات شامل ہوتی ہیں۔ اس کی نظر اسنی و حقائق کے سمنی تک بہنجتی اور بھیرت اندوز ہوتی ہو۔ اس کے آرط کی خوبی یہ ہوکہ اس کے باتھ سے بھی زندگی کا داس نہیں جو میتا اس

ا كوميان كيسهات نقد سن برعيار زندگي اورا برن

اقبال کے نزدیک جس و صدات ایک ہیں۔ آرف کی اعلی قدر وقیت یہ ہوکوہ دوحانی اور اخلی اعلی قدر وقیت یہ ہوکوہ دوحانی اور اخلاقی اقدار کا احساس و قوازن ادراک جس کے ذریعے پیداکر ہے۔ اس کے نزدیک جس انگیزی سی ہواور دل آئیڈ و حس جی اگر اپنی نظم آئیڈ و سی میں میں سے کہا ہو:۔

میں گیر گل آگیڈ عادض زمیائے ہمار شاہرے کے لیے محبار مہام آئیڈ ہے۔

حس آئیڈ می اور دل آئیڈ حس شد دل انسانی تواحن کلام آئیڈ ہے۔

مرى فيل فيكبيرُو كيش ان اب اب نگ مي ظام كيام فيكبيركتا مرا-

صعاقت گی نیق دین اور نظرت کی آویزش سے ہوتی ہو۔ اس کا وجودادر کساور حافظہ
کا ایک کر شمر ہو۔ اس جد وجہد کی ہر منزل پر شئے شئے حقایتی ظاہر ہوتے ہیں۔ صعاقت کے
اس پُر تی داستے میں حقیقت مطلق کی منزل اور زیادہ دور بٹتی جاتی ہو۔ جہاں تک انسان
کبی نہیں بہنچ سکتا جتنی وہ انسان سے نیج نظفے یا گریز کی کوشش کرتی ہوا تناہی وہ اس پر
دبھتا اور اس پر قابو با ناجا ہتا ہو۔ بہی فرعب نظر صن کے تمام خیالی اور طبیقی بیکروں کی ضفویت
ہو۔ بغیراس کے ان میں دل کشی ندرہے عن اور حقیقت سے انسان جتنا قریب ہوتا جاتا ہم
اتنا ہی ا ہے آپ کوان سے دو تصور کرنے لگتا ہم۔ اگریے احماس نہوتو ہیم آوزد کی نگن
باتی نہ رہے اور اور کہتا ہو۔

ہرنگاسے کہ مرا پیش نظری اَید

غوش نگارسدارت وسائنوشترازان ی باید

آداث کے ذریعے احدامات اورکیفیات شعوری کی ماری منتشر و تی تخصیت کی

بقيرماشيمنخ ١١٢

محميش كهتابيء

" Beauty is truth, truth Beauty_that is all

Ye know on earth, and all Ye need to know"

ایک فرانسیسی شاعوسے اس مسلمون کو بوں ادا کمیا ہوا۔

" Riew n'est bean que be vari

Le vasi seulest simable "

۱۱) فالب ن اس خیال کواس طور پر او اکیا بوکر منزل کی طوف جس تیزی سے میافت پیمتا ہوگئی نقار سے بیابان مجھ سے دور مِعالَمتا ہو، -

مرقدم مددی منزل برفکیاں بھے ۔ میری مقارے بعاثے بریاب بھے ۔ (چ کرخاب در دفیال بھرے میں مقارے بعائی بھرے دفیال در دفیال بی ما شات کو کہیں کہیں خان برکیا ہو ، ای طرح ، قبال اور دوی جم کی دہنے تال کی میں میں کہیں دہنے تال میں بھر جم کے داخ فی آئیا ہی ۔ میں میں کہیں دہنے تال ہو جے داخ فی آئیا ہی ۔

گہرائیوں میں سوئی جاتی ہیں اور پھر وجدانی وصدت بن کرظا ہر ہم تی ہیں۔ فاعرکا لئے فارا بدی زمانے

میں ہوتا ہر بالکل اسی طرح جیسے پھول میں صد با بہا روں کی خوشبوش بنہاں ہوتی ہیں۔ اقبال

رنگ و آب تناعری کی طرف سے چاہ کتنا ہی بے نیاز نیوں نہ ہو مکن اس کو کیا کیجے کے فطرت

سے اسے شاعر پدا کیا ہی اور اس کے سینے میں ایک بنے چین اور حساس ول رکھر دیا ہر۔ اس

گی تاعری ہیں جن خیالات و جذبات کا افہار ہوتا ہر وہ در اصل اس کے دور رس وجد ان کا نتیج

میں۔ وہ ذوق جال کو زندگی سے سالیحدہ نہیں تھو کرتا، ور اس کا قائل میں کہ سانی زندگی کے

اعلی تریں نصب العین کو تکروٹ کر دیا جائے ۔ زندگی کی طرح اقدار حیات کی تہیں بھی

مطیعت و صدت ہوتی چاہیے۔ آرٹ کا جاستوں بیشتی کی ناسے باتے سے بتا ہر ذندگی کے یہ

دو کوں سظم ردائی ہیں۔ شاعران سے کسی طرح چشتم ہو شی نہیں کر سکتا کہ بھی وہ انفیں عینی طور

پر اور کہی حقیقت نگاری کے تحت بیش کر اہی ۔ زندگی کے مار سے حقائی نسرت وغم آزدون الی براور کہی حقیقت نگاری کے تحت بیش کر اہی ۔ زندگی کے مار سے حقائی نسرت وغم آزدون کی کشش ، ان نیت کی کامرا نیاں اور حریق ، تو ہوں کاعروج و دوال ، غرض کہ زندگی کے اسے

مین شاعر کے لیے جاذب نظر ہونے ہیں ، وہ ان ہی سے جے چاہ ابنی طبیعت کی افعاد میں اپنی وہ ان ہی سے جے چاہے اپنی طبیعت کی افعاد میں اپنی وہ ان ہی سے جے چاہے اپنی طبیعت کی افعاد میں اپنی وہ ان ہی سے جے چاہے اپنی طبیعت کی افعاد میں اپنی وہ ان جی سے جاہے اپنی طبیعت کی افعاد میں اپنی اپنی موضوع قرار در ہے۔

حقیقت بینی کے معنی یہ نہیں ہیں کہ آرٹ مالم نظرت کی ہو بہونقل ہوجائے۔آرٹ حسن کے وہی تعور کو خارجی تشکیل دیتا ہے آگر نے مدرکہ کی رون کا اظہار مکن ہو ہے کہ وجدائی علی آرٹ کو اس مدنک ہو سے تاہ سے سطف اندوز ہو سکتے ہیں جس مدتک کہم وجدائی طور پر اس کی حقیدت بنہائی کو محسوس کر کئیں ۔ جب ہم کسی شعر سے ستا تر ہوتے ہیں قود ماس ہم خود ایک تسم کی تخلیق آرٹ کا کا مم انجام دینے ہیں۔ ہماری اس تخلیق کا سعیار ہمائے اساس کی سند ت سے شنام بوگا ۔ جس طرح کسی خوبصورت جسم کو دیکھ کرزندگی کا احتبار بڑھتا ہمات اس میں احتساف ہماسی معنوی ہوئیوں کو بھے والا زندگی کی دل کشی اور بلندی میں احتسافہ کرتا ہی ۔

شاع مظاہر خادجی سے جاہے وہ فطری ہوں یا انسانی ،اکتساب فیض کرتا ہوا در اینے اعجانسے نغمہ کی پوسٹسیدہ روح کونہانخا زول سے باہرنکالتا ہی۔ وہ مردہ نطرت میں اپنے اندرونی جذب وکیفیت سے جان ڈال دیتا ہو۔اس کی بے تاب نظرخوابیدہ نطرت کے سخ روشن يركدكدى كرتى اوراسى اس كى ابدى لىندسى بىدادكرتى بو- آرشىكى بدولت نطرت ك مې طومارىي ترتىب ومىنى چىدا جوستى بىي آرشىشكى زندگى دو د نياؤں يى بسر بوتى بو- ايك اس کے نفس کی دنیا اور ایک خارجی عالم فطوت کیمی و دا سے جذبات و تا ترات کاعکس نطرت کے آئينمي ديكتا بوادركبي زره ذرهي استصن اللك جملكيان نظراتي بي جعيدييق كالياى طیقے دہ ظاہر را ہے یوسیقی شاعری کی بنیاد ہوکسی دوسرے آرٹ میں موسیقی کی سی ایا کی قوت نہیں۔اکثریہ دیجے میں آیا برکہ ارشٹ کے رجمانات اورخواہنات در مل اس سے تجربہ یااس کی مادو يشتل موتى بي ملى آولم فادى عالم ى جك دارسطى نقالى كوباعث ننگ تصوركة ابر برخلات اس مے دواس کی براسرارروح کوجذب کرتا ہو۔ فطرت نقل کے لیے نہیں ہی بلکر توجیر کے لیے -كائنات اظهار وتوجيه كى منشظى واور طاعواس كام كوانجام ديتا بو- توجيد مرف آئينه سينهيس مومكتي جو مختلف اشاكو موبهو بيش كرديتا بركيكن روح كايته نهي جلامكتا بناع كاومبدان روح كائنات برقابوبالااوراس ظامركرا بو-

آرش اپنوضوع کی مناست ہے اپنول میں تیلی پیکوں کی ایک دنیا آباد کرایت

ہرادر اپنے خون جگرے ان کی پر ورش کرتا ہے۔ اس کا احساس اس قدر شدید ہوتا ہر کرتجویو وجود ہیں اس کے نزدیک جان دارین جاتے ہیں۔ بقول گو کئے "میرے ذہن میں کی دو
تصورات تجریدی شک میں نہیں رہت بلک وہ فورا دو شخصوں کی صورتیں اختیار کرلیتے ہیں جو آہی میں مباحثہ کررہے ہوں"۔ آرشٹ شکت احساس کی حالت میں ایسے تسکیں انتخ بلہ
پیکروں سے وابستہ کرلیتا ہرادر بچراخیس ایک ایک کرکے لی وصوت کی قبامیں چہا
ہمارے مائے بیش کرتا ہم شاعریا آرشٹ کا تخیل اس کی زعدگی کی وسعت کا آکینہ داد ہوتا

و مخل کی داه سے اپنی فطرت اور تقدیر کی سنزل طی کرتا اور جن بلندیوں تک اسانی مورح كدراى مكن يود إلى تك بينيتا بحدس أتخيل اس ايد ايد مالون كى سركواً ا بوكونس ظامری آ محضیں دیکوسکتی تخیل کی قوت کی کوئ انتہائیں۔ وعقل سے زیادہ قدیم اور قوی ہو۔ سواسے اس کے جذبات کی دنیا کا کوئی اور موم رازنیں ہوسکتا۔ اس کی بھیرت كحآطے فكرمشىشدد وحيران رەجاتى بورجےعقل ادحورا دىجىتى بجاسے تخيل مكل دىكى یتا ہو یفل کی طرح وہ زندگی کی تعلیل ہیں کرتا بلاعثن کی طرح وہ اپنی اسراجی بعبیرت سے اسكل كى چنيت سے ديكتا ہو- برده آراجى كا موضوع زندگى ہواس يس استراج و تركيب كى ذمنى صلاحيت بد، جرُ الم مونى جائب - أرشيط اس كے مطابق اسپے خيالى پېكرول كى تعبيركرتا بى . بادى النظريم أرشىڭ كى تخىلى دنيا بى زندگى كاسمولى ربط دنظم نېيى موتا بلکاس کی جگرانتا رنظراتا بولین حقیقت یہ بوکداس کے ربط بنبان کو بھے کے لیے وحدان کی مہبری کے بغیریارہ نہیں جس حقیقت کی تلاش انسان کو ہو وہ اسے ما رہی كائنات فطرت ين نبيل لمتى اور ارس ماق برنو برى كريز بانابت موتى بر-اس خاعرايي دل کی دنیا میں پیدائرمکتا ہوا درجب وہ اسے پالیتا ہوتو بجور ہو ما تا ہوکہ جرکھواس سے خور دیکها بواس کی ایک خفیعن سی جملک دوسروں کو بھی دکھا دیے جس طرح ادراک و شور ک دنیا میں اضائی نفس کی اُزادی علم کے ذریعے ظاہر ہوتی ہواسی طرح احداس کی دنیامیں نغس انسانی این آزادی کو آدے یا شوکی شک پس ظام کرتا ہی۔ حلم کا تعلق خارجی مظام روحتاتی سے ہواور آرمط کا تعلق انسانی ول کی اندرونی حقیقت سے برنواس فکرسے عبارت مرتا برجس پرجذبات سے ابنار نگ برزماد ابو عرک الفاظ اس کے سعان کا قالب ہوتے ہی۔ مرود بوكممان كانرقال كى ظاهرى شكرير يرك رارشكى روح كارتص ادروسيقى اس كآنطي ملوه افروز بوتى بو

شاعى ليک چى صوميت اس كاخلوص بر ـ غيخلع شاع شاع نبيس، نقال بې بشور

كيام خصر كوئى فن خلوص كے بغيرات اظهاري كل اوركامياب نبير، بوسكتا - اتبال سے جس چيزکو خون مگر که اې د و پيې خلوص سررابني نظم مسجد قرطبه بيس ده کهتا اې کرجوزه کا مِنرة في اورفاني بي سواسة ان كي جن كي تديس خلوص كارفراسي:-رنگ مو پاخشت وسنگ چنگ مو پاسوف وصوت

> مبحسنزہ فن کی ہرخون جسگرسے نمود تطرهٔ خون جسگرسس کو بناتا ہی ول

خون حبرگرے مسدا موذد مرود و مردد نتش ہیں مب نانسیام خون مگر کے بغیر نغہ ہی سودائے نام ٹون جسگر کے بغیر ب نفرسائى تائيركا رازس فوازك دل مي تلاش كرنا جاسي اس

ا یا کہاں سے نغم سے میں سرورے مل اس کی سے نواز کا ول ہو کر جوب سے جی روزول کے رمزمنی سبھ گیا ۔ سبھوتسام مرحلہ ہائے ہنرہیں طی حقیقی شاعر کا مرمصرمه اس کے دل کا قطرہ خون موتا ہو۔

برگ کل دنگیں (مغنون من است معمیع من تعلیدہ نون من است دوسرى جكداس مضمون كواس طرح بيان كرتا بوكنغداس وتت تك نغرنيي جب مک که اس کی پرورش آغوش جنون میں نر جوئ جو۔ وه اس آگ کے مثل ہر جے ا رشمسے اسے خون دل میں مل کیا ہو۔ ایک تواک اور بجرایک صاس دل کے خون ير حل كى بوى اس كى تا خرى كياكهنا إ اگر شورى خلوص نېيى تو دېجى بوى آگ سےشل ہرو-فعرادراً رف كي عظمت كم سعلق اب مجد مني ا-

نغم ی باید جنوب پروردهٔ آتے در خون ول مل کردهٔ

مقصود به رسوز حیات ابدی ہی ۔ یہ ایک نفس یا دونفس شل شرد کیا ناعری نوا ہو کہ مغتی کا نفسس ہو ۔ جس سے چہن افسردہ ہو وہ باد محر کب جب شاعوزندگی کے سجیدہ اور مہتم بالثان مقاصد چنن کرے تو ضرور ہو کہ غوداس کا بقین وایان کمل ہوراس کے بغیر زندگی ایت اصلی محرک سے محروم رہتی ہی سف دت خلوص کا نتیجہ ہی انہاک جس کی بدولت آر شیط پر زندگی کے دازوں کا: مکتاف ہوتا ہی ۔

پیش کیا ہو۔ وہ اس موضوع کو ایے ول کش ادر موزطور پیش کرتا ہوکہ سامع کویہ احساس بیدا ہوتا ہوکہ اس کا وجود ایک امانت ہو۔ اس کے نز دیک سچا آرٹ زندگی کی ضدمت کے لیے ہی ، ۔

علم وفن از پش خيران حيات علم وفن از خار زادال حيات اقبال ابن تخلی بیکردس تخلیق سے صرف این دل کو بچوم جذبات سے امکا · نہیں کرتا بلکاس کے ساتھ وہ تمدنی اقدار کو بھی تقویت بہنچانا چاہتا ہو جس تمدنی گروہ ے اس کا تعلق ہواس کی روایات اور اخلاقی ذمہ دار بوں کو وہ شدت کے ساتھ محسوس کرا ہے۔ اس کے آرٹ میشخصی اور وافلی عنصر کے علاوہ عمرانی پہلو بھی موعوت ر۔ وہمض تفن طبع کے لیے ننعرنبیں کہتا بلکہا سپنے مقاصد کے لیے ایک دسیڈ تلاش کرتا ہی۔ اس کے به مق صداس قدر بلندیم کدان کی بدولت خود اس کا آرمے سربلند بوگیا کسی آدسم کے آرٹ کی عثلمت کا نحصار بڑی حد تک اس کے توضوع کی عظمت پرنحسر ہو جگن ہو كوى شاعرمعالم بندى كے اليھے شعر نكال بيتا بوجوننى اعتبارسے بے عيب بيول ليكن يه منرورى نهيس كم اس كى تخليق جال كى كوستنس بركسى قسم كى عظمت اور بلندى يمى بائى جائے۔مثلاً غنائی نناسری انسان کے دل کے تاروں کو چیٹرتی اورمسرت وغم اور حسرت وآرزو کی سے اوجیتی مالتی تعبویریں ہمارے سامنے مینجتی ہولیکن شاعر کی نظرزندگی کے شعلق نهایت وسیع نه بوتو وه کوئی بلندمفهون نهیں پیداکرسکے گا۔ اتبال اپ اً رہے کوجن مقاصد عالیہ کے لیے وقف کرا ہوان کی بدولت اس سے کلام می غیر عمولی عظمت وانٹیر پیدا مبولئی ہزو وہ اپن شعلہ نوائ کے ذہیعے اسینے ول کی خلش کو دور کرتا ہی :-مەس اگرننالم توبگودگرچە جارە توبحلوه درنقابي كرتكاه برنتابي غزلے زدم کے تایہ بنوا قرارم آید تب شعلہ کم نگر در ڈکسستن شرارہ

نیکن دہ کہتا ہوکہ شعرے ذریعے وہ اپنے دل کی بحظ کتی ہوئ آگ میں سے مون لیک شرارہ باہر بحصینک سکا ہم ۔ باتی وہ آگ دیسی کی دیسی اب بھی موجود ہو + دہ اپنی گری گفتار سے زندگی کی نئی ردح کی تخلیق کرنا چا ہتا ہم یجس ذات سے اس کے دل میں نالہ وسوز کا طوفان بیا کیا ہم اس سے انتجا کرتا ہم زا

ای کر زمن فزودهٔ گری آه و نالدرا زنده کن ازصدائے من خاکب بزادمالدا خیچ ول گرفت را ازنظسم گره کشاست تازه کن ازنسیمن دارغ درول الالدا

آرنسٹ اپنے آرٹ کے ذریعے زندگی کے اظہار کا آرزومند ہوتا ہے۔ جو ارشٹ اندلگ کے اظہار کا آرزومند ہوتا ہے۔ جو ارشٹ اندلگ سے دور ہجراس کی تخلیق لازی طور پرمسنوعی بے جان اور غیر حقیقی ہوجاتی ہی ۔ شاعوا بنے واردات قلبی کوزندہ اور بیدار حقیقت کے طور پر بیش کرتا ہجا وروانخہ یہ ہو کہ جذب سے بڑھ کر زندہ اور بیدار حقیقت کوئی اور موجو دہمیں جس کا انسان کو احساس اور ملم ہو۔ زندگی چاہے کی سب سے بیش بہا چیزان انی ول ہج کہ اس کے جینے سے زندگی عبارت ہی۔ زندگی چاہے و کہتنی ہو اون اور حقیر کیوں نہ ہو، ہمارے واسط ہوت کے مقابلے میں باعث دلیجی ہی ارزدگی کا ایک وہ درخ ہی جوشین کی طرح کام کرتا ہج اوردو سرار نے وہ ہی جونٹو و خاسے نئے روپ اختیا رکتا ہی۔ شاعوی لین نیونوع کے دوپ اختیا رکتا ہی۔ شاعوی لین نوٹووی سے کے لیے وہ زندگی کے اس رخ کو ترجی وریتا ہی جو بدلتا رہتا ہی اس واسط کہ اس کی نظر سے روپ اوردو سے اس کی نظر زندگی کی تدمیں ابسے ایسے نقش ونگار کا میروقت مکنات حیات پر دہتی ہی۔ اس کی نظر زندگی کی تدمیں ابسے ایسے نقش ونگار کا

بوم عزل سرتی تیش فسار نوانی کردن نوان گفتگود طروجان کستهانی

⁺ اسے ختاجاتا معنوں فالب نے ہاں بی ہی ا۔ بھے اتعاش فہدنے *پیٹونی مال بخشی* میں پارلیوی ہم رے آئے کار فاآب

ابال اور آرف

مثامه ه کرتی پرجے باری انکمیں احتبارات بی محدود بوت کے باحث بنیں ویک سکتیں - وہ اپنے جذب ورون کی بدولت حقیقت بی گہرائی پیداکردیتا ہو : دوال پذیر آرط بی اجماعی واخلاتی زندگی سے دفتر بالک منقطع موم آنا ہو - فطرت شاعر کے سعلت خوداقبال کی نبان سے سنیے : -

خالق و پرور دگار آرزو ست نطرت ثاع سراياجستي ست تحے بے شاعرے انبار میں تاع اندرسين لمت جودل سوزمتى نقطبندس مالمصت فناعرى بيسوزوسى القرست شعررامقعدواكراً دم كرى ست شاعری ہم وارٹ پینبری ست د ندگی کی ایک اعلی قدرحس میو- بر کائنات کاابدی جوم رادر ا کشناف حیات کالطبیعت وسلم ہو۔ شاعر کاسید جنی زارحن ہوتاہی۔اس کے دل میں کائنات کے حسین ترین اوصاف کامکس موجود بوتا ہی۔ وہ فطرت کے حن کواسی طرح اپنی شخصیت یں جذب کرتا ہی جیسے بعونزا بعولوں کے رس کو و اس کو فطرت یا زندگی میں جہاں کہیں حن نظرا جا آہروہ اس کی توجیہ کے لیے بے اب ہوجاتا ہو۔ بغیرملوء حس وتخلی شعری نہیں کرسکتا۔ اگرحن مر ہو توشاع إس ماذ كے مثل بوس كرمب تار ثوث كئة بون:-بے توجاں من جوآں ما زے کر ایش ورکست درحنودا ذمينهُ من لنمخيب زد ب ب ب

شاع است تا فرات میں اپنے جذبات کی آمیزش سے من کے سنے سنے ولفریب پیکر تخلیق کرتا ہے۔ اس کا توی اور گہرا احساس تغیل کے ذریعے کا کنات فطرت اور اسانی دلوں کا را زمعلوم کر سکتا ہی۔ وہی جذبات جن کی بدولت اس سے اپنے دل کی دنیا تو تخلی پیکروں سے آباد کیا تھا، اب اسے المہاد کے لیے ہے چین کرتے ہیں۔ وہ اپنے ہوش تخلیق کو تنامب اور مواد کرکے چیش کرتا ہی۔ اس کی طبیعت کی موزونی اور موزونی کا موزونی

ان مي كوى كورسر إتى نهين جيواتى اس طرح مدنه ترنم كى زمكين قبازيب تن كرابي تخليق کی مالت سخت سبجان اور ب مبنی کی مالت موتی ہی ۔ جذبات اپنے المبار کے لیے ہے تاب ہوتے ہں اور شاعر یا آرشٹ انھیں ظاہر کرنے پیمبور ہوجا آ ہر شاعرا بینے ول کے اندرار ط ی ایک نئی حقیقت محسوس کرتے وقت اس کیفیت سے گزر انہجس سے بیفیرلوگ الہام کے و تت گزرتے ہیں تخلیق کا جوش اور ہرانجی تا عرکو بجبور کرنی ہو کہ وہ موزونیت اور تنام سب کو ہاتھ سے معالے دے اس واسطے کرخو تخلیق میں ان سے مدد متی ہو۔ شاع کا پر احساس مودد حن آ ذیں ہوتا ہے۔ آرٹسٹ میں اس موزونیت کا دمید انی شعورس قدر قوی ہوگا اسی تسدر س مِرتَخَلِينَ حن كى صلاحيت زياد ه ہوگى ۔ آ دشسط تسروع تشروع ميں جب ا بنے دل كو نى بىڭ دەسسەآباد كرتا بىرتوان يىنظى دىرتىپ نام كۈنىپ بوتى بىكن جون جون اس كا ذہر تخلیق کے بیے بخت ہوتا جا آ ہواس کی کیفیات وجذبات میں نظروضبط بیدا ہوتے لگتا ہو. اب تو با ذبن آمية ، منه مذبات كوايخ قابويس كرتاحاتا برما أرشاع كى منى تغليق عقيقى مذبات کی ترجمان ہے توضرور ہے کہ وہمن وصدانت کے دائی آ بین کی بابند ہو بلکرانعیں پرجنی ہوسو^ت وی کی ہم آ بنگی سے شاعر و تخلیق حن کرتا ہجا دراس کے لیے اس کوجو مبر سوزی کرنی بڑی ہو اس کا اہل محفل کوکیا علم۔ اقبال اس مضمون کوہوں اداکرتاہی: -

> ا ذُنوا برمن قیامت .فت دکس آگاه نیست پُن محفل مُجرُ بم و زیرومقام و راه نیست

اس کواس کا حساس ہوکراس کی زبان پوری طُرح اس کے جذبات کی تھل نہیں ہوکتی لیک نہیں ہوکتی لیک کا ہوں کے جذبات کی تھل نہیں ہوکتی لیکن اس کے دباب کے تاریم زور ہیں اور اس کے نفے کو ظاہر مزکر مکیں گے لیکن اس کو اپنے عالم جذب ہیں ان تاروں کے ٹوٹنے کی پروانہیں رہتی۔ وہ اس حقیقت سے بحی بخوبی واقعت ہوکہ اس کے طوفان ندلوں ہیں نہیں سمانے کے ،ان کے لیے سمندروں کی وحقیں درکار ہیں لیکن ولوں میں جب طوفان فران

اقبال اور آريك

اُمنٹیتے بی تودہ اظہارے لیے ایسے بے تاب بوتے بی کرسندری دستوں کا انتظاران کے لیے محال ہوجاتا ہو:-

نغمام ذاندازه کاراست بیش من نرسم ازشکست عود ویش درنی گنجد به جوعسان من محسر إلید بین طوفان من

بڑاا درحقیقی شاعراپ دل گاگری ادر اپن شعد نوائی سے اپ خیالی ہیگروں کو ذعرہ جادید بنادیتا ہی۔ وہ ان ہیں اپنی رندگی کے دس کو اس خوبی سے دہادیتا ہی کہ وہ بھی اس کی شخصیت کی طرح لا ذوال اور ان مسط بن جاستے ہیں بشاعرض اذلی کا جلوہ خودہی ہیں دکھتا مخصیت کی طرح لا ذوال اور ان مسط بن جاستے ہیں بشاعرض اذلی کا جلوہ خودہی ہیں دلیک بعض نقے جواس کے ول کے باروں کو چیور ستے ہیں المیسے نظیف ہوتے ہیں کہ وہ کبی بھی ظاہر نہیں ہوتے اور اس سک دل ہی کے اندر رہتے ہیں المیسے نظیف ہوتے ہیں کہ وہ جاری ذبان جاسے کتنی ہی تھی ہوگ کیوں نہ ہو اس میں یہ سلاحیت نہیں کران نغوں کو چوجذبات کی مضراب سے روح کے اگروں ہیں اس میں یہ سلاحیت نہیں کران نغوں کو چوجذبات کی مضراب سے روح کے اگروں ہیں ایک مطاب وہ ایک خاص انفرادی تجربے تک محدود رہتے ہیں ۔ زبان ایک مکانی اور عمرانی چیز ہوجس کے ذور ہیے صرف ان تصورات کا اظہار مکن ہوجن میں دوسر شرک کرسکانی اور عمرانی چیز ہوجس کے ذور ہیے صرف ان تصورات کا اظہار مکن ہوجن میں دوسر شرک کرائشت کی طرح دل کی وادیوں ہیں گو نجتے رہتے ہیں است نہیں ہوتے اور نفوں کی آواز بازگشت کی طرح دل کی وادیوں ہیں گو نجتے رہتے ہیں اس

نگاه می رسدازنفره دل افروزی بعنی که برومار سخن تنگ است دوسری جگه اس مضمون کولیس اداکیا سی:-

> مرمنیٔ بجیده در حرف نمی گنجسد یک محظه دل در شوشایدکه تو دربایی +

شاع پرور دگارس بر . د و ا ب شعر کے ذریعے تعلیق من کرتا ہی سوال یہ کر سن

ے کیامراد ہو؟ یہ پرامرادچیز تعریف کی شکل ہیسے دین منت ہوسکتی ہو۔ بہت اوگ انفرادی تجربے موربر مانے بی کراحساس جال کیا ہوئیک اگرآپ ان سے کہیں کراس کیدیت کی تعربیت کیمیے تو دوشش و بیخیں بر مائی کے جس چیز کو دو کھی شدت کے ما تدموس كرج بي ، ثايد اس ك معلق ان سكي مي كيت رسن راكثر إلى فارجنول نے اس سئے پر خور کیا ہی اس بر منفق ہیں کو من اظہار کا دوسرا نام ہرا در بدصورتی اظہار كى كوتابى برد يروه اظهار برجود بن اي وجد الون كوعط اكرابي حن درامل و يحك وال كى نظرى مضمر جوتا بى فركم بحبوب يى -اس كاتعلق زندگى كے معروضى حقائق سے اتنائيس ہے متناکراندرونی احساس سے - اس کی سب سے بڑی خصوصیت تغیروزوال ہو۔وہی چيزجواس وقت حين وجيل معلوم جوتى مركبه موسى بعد حين نهيس معلوم جوتى ير ايك تخيل نعل سرجواب معموص خيالى بيكر ترافتا اوراس طرح خودابى تخليق كرتابى كائنات یں جال مہیں کوئی شوان خیالی بیکروں سے بشاب مل مباتی ہووہ اسیے تئیں اس سے وابت کرلیتا ہی۔ اقبال حن وعش کی ابدی داستان کو ایسے دل پذیر مردب میں میان کرتا ہی جونغر حیات سے ہم آہنگ ہوتے ہیں۔اس کی جذبات مگاری نوح کے لیے نہیں اور نه و مغرحتیتی معتوق س کے عش کے لیے اپنی جان کھیانا پند کرتا ہے۔اس کی نظر نظرت کے نہانخار میں سٹا بدوحن کرتی اور اس کے کان ہواکی سننا ہے میں موسیقی کے لغے سنتے ہیں داس شدیت احساس کے بعد وہ اس قابل ہواکہ دوسروں کواسینے جذبات یں شریک کرمے ۔جبتحدین جال سے دا خوں کی کدورتیں کا فور ہوتی ہیں توس ذہن كاكياكهنا جوخو تخليق حن كرب - آرشت حب اب اندروني تجرب كوخادجي شكل ديتا بوتو حنيقت جالى ظهور پذير بوتى برد وه اين خون جركس اس كيخليق كرناا در بجرخود اس کے مظاہب سے مسرور و شارماں ہوتا ہو۔ نظارہ جال کے لیے شاعر کی آ چھ متارے کی طرح عدام ویده بازریتی بی :س

امبال ادرارت

من اگرچہ تیرہ خاکم دیسے است برگ ذشادم بہ نظارہ جالے چوسستارہ دیدہ بازم منصے حیاں کورم زکسے نہاں نزکردم

ع عزل آن چنان مرودم که برون فتار رازم

آرشٹ کے اندورنی تجرب اور آرٹ کی خارج شکی فوجیت میں بڑا فرق بڑ جاتا ہے۔ اب تک اس کی سمی اظہار جو محن ایک واضی کیفیت تھی، خارجی حقیقت بن جاتی ہے۔ وہ اظہار کے لیے جو دسیا تلاش کرتا ہر وہ اس کے احساس و وجدان کی طرح کیتا اور ذاتی نہیں ہوتا بلکہ عرانی ہوتا ہے۔ بغیراس کے وہ اسپنے اندرونی تجرب کو دوسروں تک نہیں بہنچا سکتا۔ اس و اسطے آرط کی اصلیت کے تعلق یہ کہنا درست ہو کہ وہ مذتو خالص انفرادی چیز ہوا ور خالص اجتماعی، بلکر دوٹوں عناصراس کی ساخت میں ہملو بہاؤوجور رہتے ہیں۔ بعضوں کاخیال ہو کہ آرشٹ ایپ جوش وجدان کے اظہار کے سلے ایسا میں یا نہیں۔ اس کا آرط اس کو ملید و انہیں رہتی کہ دوسرے اس کے مانی الضیر کو سکھتے دوسروں کی قدر دانی کی خاطر کو یا کر آرشٹ کے لیے اس کا آرط کانی بالذات او دیجائے خور ابنا آپ مقصود ہے۔ لیکن جیسا کہ ہم او پر بتا ہے ہیں، نرندگی اور آرط کا پر نقط نظر ہے۔ عدود ہی۔ آرمط اظہار حن ہوجس کا شیوہ یہ ہوکہ وہ اسپ تیکن طحا مرکزے اور اس لیے ظامر کرے کہ دوسرے دیکھیں۔ خالب سے کہا جوب

> حن ہے پروا خریدارِ متامِ جلوہ ہے ایمیز زانوے فکراختر ام حبسلوہ ہے

ا قبال کاآرٹ معن اس کے من کی موج نہیں بلک وہ اس کے ذریعے اپی شخصیت کے طلعہ کو دوسروں پر اثر اندا ذکرتا ہو۔ وہ خٹک طریقے پر وعظ ونعیمت نہیں کرتا ۔

اقبال ک

واعفا نه مقد بات اس کی شاعری میں شاقر و نادر ہیں میکن اس کی شوخ گفتاری انحسلاتی موضو ہوں کو اسے نظیف اور دلکت انداز میں چین کرتی ہوکر سائع کے دل کو سری نہیں ہوتی اس کی ہمدروی کی کو کی انتہ شدس میں وجہ ہوکر وہ نبایت کشاوہ وئی سے اندرونی تجربات میں ہمدروی کی کو کی انتہ شدس میں وجہ ہوگی کتا ہواس طرح کہتا ہوکہ گویا ہم خودات میں ہیں ۔ بلاغت کا یہ کمال ہو۔ اس سے مطموط مت کے ان تمام خوالوں کو ہو اس کے دل ووماع میں محفوظ تھے ، اپنے آرٹ کو موٹر بنائے کے لیے نہایت سیلتے کے مائے اس کے دل ووماع میں محفوظ تھے ، اپنے آرٹ کو موٹر بنائے کے لیے نہایت سیلتے کے مائے اس کے دل ووماع ہیں محفوظ تھے ، اپنے آرٹ کو موٹر بنائے کے لیے نہایت سیلتے کے مائے اس میں ہینچاتی ہو۔ وہ کہتا ہم:۔

عشق راعبد يمشعباب أورده أم

يك نور ئىينە تاب آوردە ام

ا تبال کا آرٹ کا نظریواس کے فلسفہ خودی کے تابع ہو۔ آرٹ انجہاد خودی کا ایک ویل ہو۔ آرٹ انجہاد خودی کا ایک ویل ہو ویل ہو، چنا نچہ وہ آرٹ جس میں خودی باتی نہیں رہنی انبال کے نزدیک کوئی شخن جیز نہیں ہو ا چنا نجیاس نے اپنے اس اصول کا اطلاق فن اداکاری پرکیا ہو۔ اپنی نظم "تیاتر" میں اس نے بتایا ہوکہ اداکاری کا کمال سب کر خودی باقی ندر ہے لیکن اگر خودی ترب تو آرٹ کی تخلیق کیے ہوسکتی ہی میرے خیال میں اسی سے اقبال ڈراھے کو بہت ہی ادنی درجے کا آرہ تھوں کرتا تھا۔ چنا نچہ وہ کہتا ہی ا

تری خودی سے ہی روش تراحریم و جود
عات کیا ہی ؟ اس کا سرور دسوزو ثبات
بندتر سہ و پرویں سے ہی اسی کا مقام
اسی کے فورے پیدائی تیرے ذات وصفات
حریم تیرا خودی غیس دک! مسا ذاللہ
دوبارہ زندہ نزکرکا روبار لات وسنات

می ک رہی کمال ہو تغیل کا کہ تو نہ رہے می کا انداز کا نہ سوز خودی نہ ساز حیات

یہ جو کچر ہم سے اور بیان کیا ، ارشٹ یا شاعر کے اندرونی جذبات وکیفیات کا ننجزی_ہ تھا۔ان کی بدولت وہ اسپنے ول کو کا مُنات کے سانو متحد کرلیتا ہو۔اس کے ول کی ہنگامہ زائیاں شورش حیات کی ایک بوتی بوئی تعویر بن جاتی بیں۔اس کانفرزندگی کے زیرد بم میں توازن میداکرتا بواوراس کے درد کی کسک کا کنات کی روح کونوط پادیتی ہو۔ تناعر کے ول کی اند روبی دنیا کا حال مهم س بینکه - اب دیجمنایه هرکه و ه اینے ول کی دنیا ۱ درخارجی عالم یں کس حرح رشتہ جوڑ تاہی ۔ وہ اینے آرف کے ذریعے فطرت سے تعلق بیداکر تا اورایے نفس گرم سے اس میں زندگی کی امرد وڑا دیتا ہی۔ وہ فطرت کی سرگوشیوں کو سنتا ہی یابوں کہیے کہ اپنے جذبات كوفطرت برطارى كرديتا بي وفطرت جوبات بكلا بكفاكر المعطمت المعطب طور يركمني بم اس کووہ اپنی شدت احداس کی بدولت موزوں طریقےسے بیان کرتا ہی وہ اپنے مندب دو سے حقیقت مدرکرمیں گہرائی پیداکر دینا ہی نطرت کے جلووں کی رانگارٹی اور رعنائی آدشٹ کے دل میں جب ایناعکس والتی ہوا وراس کے جذبات میں حل بوکر اظہارچا ہتی ہو تو اس وتت در امل و ه اسپته وجو د کی غایت پوری کرتی ہو۔ فطرت کا کمال وجو دیہ ہو کہ وہ الی نظر کواپی طرف مائل کرے اوراس کی مشہود ہے تاکدوہ اینے تا ترجال کواس کے نوسط سے الى مركريك . فطرت اس وقت تكحن سے عارى دہتى ہے جب تك كراسانى نظاس ميں جمال آفرینی نرکرے شفق کے منظریں اسی وقت دل کشی آتی ہے۔ جب کوتی صاحب نظر اس کو دیچه کرپکار اٹھتا ہوکہ وہ دیچیوکیا خوبصورت منظر ہو! فطرت کا وج وارشسٹ کاممنول فظم مورا ہورا قبال نے اس مضمون کوکیا خوب اداکیا ہی -

جهال دنگ و بوگادستنهٔ ما زما آزاد و بهم وابسستهٔ برا · خودی اورابه یک تار بگربست - زمین و آسمال ومبروسربست دل بادا با و پوشیده راسه است کرم درجود منون بنگاهه است گراوراکس نه بیند زار گردد اگر بیند یم و کهسا ر گردد جهان غیراز تجلی بائ ما نیست که به باجلوهٔ نور و صدا نیست اسی مغمون کواقبال سے ابنی نظر ضبنم میں ظامر کیا ہی ۔ وہ کہتا ہی کررگ ایا م کی نی درامس ہمارے اشک سحرکی رہین سنت ہج اور زندگی کی ساری جما ہی ہمسارا ہی فریب نظر ہی ۔

نم در رُک نام ذاخک سحر ماست این زیرو زمرمپیت ؟ فریب نظهاست انجم به بر ماست ، گخت مبگر ما ست

جمالیاتی محرکات کم دبیش دنیائی ہر قوم چی فتلف پرایوں بی سلتے ہیں جلوہ من کشن در و انتباق کی کسک اور آرزوکی ہنگا مدزائیاں انسانیت کی متلع مشترک ہی جوفن کا روں کے لیے تخلیقی محرک کا کام دبتی ہجرنیکن بہت کم فن کار ایسے گز دسے ہی تغلیب بر ملکہ ماصل ہوکہ این جذبات کی کیفیت کو بے جان منا ام نظرت پرطادی کوسکیں۔ خالب بے ملکہ ماصل ہوکہ ایپ جذبات کی کیفیت کو بے جان منا ام نظرت پرطادی کوسکیں۔ خالب نے دیدہ ودی کا یہ نصب العین بیش کیا تھا کہ خاک کے ہر ذریے میں وقعی بتاں آفعی نظرا کے نگے :۔

ویده درآ کدول نهد تابشمار دلبری وردل خاک بنگرد رتعس بتال آذری اتبال بمی اینے ننی پیشروک طرح انسانی دل کی کسوفی پرفطرت کے کھرے کھوئے کو پرکھتا ہے۔ ددکہتا ہج:۔

مالم آب وخاک را برمحک و لم بسائے دوخن و تا رخویش راگیر عیار ایں چنیں نظرت کے بےمعنی طومادیں آرٹسٹ کی نظر نظم وسمنی پیداکرتی ہے۔ نظرت کے محلودک اس کے دست نظرت کی محلودک کی بوقلمونی اس کے دست نظرت کی حنا بندی کرسے والاکوئی نہیں۔ زمان ومکان مجی اسی کی شوخی افکار کے آئینہ دارہیں۔

اب ۱۲۶

ای جهان پیست ج منم خانه پندارمنست مبلوهٔ او گرو دیدهٔ بسیدار منست بیمسه آفاق کر گیسیم بنگا ہے اورا ملقه بهست که از گردش پرکارمنست بهتی و نیستی از دیدن و نا دیدن من جسی دران و حیسه مکان شوخی افکارمنست جسه زمان و حیسه مکان شوخی افکارمنست

شاع فطرت کی ہراد اکا نکھ داں ہو۔ وہ اپنے ذہن اور ادادے کی ہدوات اپنے تئیں اس الل علیرہ قسور کرتا ہو۔ وہ اپنی زندگی کا مقصد یہ بھتا ہو کہ فطرت پر تھروت و امتیلا حاصل کرے۔ فطرت اس کے مقاصد کا ایک دمیلہ ہو۔ وہ اس کی تینے ہیں جس قدر میں وجہد کرتا ہو اسی قدر اپنی ضعیت کی تکمیل کا سامان ہم ہن جا آ ہو اگر حبر کا مُنات اپنی وسوت کے اعتبار سے بہایاں ہوادر انسان اس کے مقابلہ میں فداسا ہوا در اس کی تاریخ و و ران کا مُنات کے گر دو خبار کے ایک فراس سے اس اس پر ناز ہو کرجو چیز اس کے پاس ہو اس سے اس کا زبر دست حریف محوم ہو ایسی فران فعال ۔ انسان تو بیمان تک بڑھ مربو مربو سے اس کا زبر دست حریف محوم ہو ایسی فران فعال ۔ انسان تو بیمان تک بڑھ مربو موسی کے باتیں کرتا ہو کہ کا مُنات مدد کہ اسی ذہری فعال کے ایک کر شمرسے زیادہ و تینے نہیں جس طرح اور آ رملے کا خالق انسان ہو اس میں اختلا میں موسی نیا نی ہو کی دنیا فیات خدا ہو اور آ رملے کا خالق انسان ہو اس میں موسی میں موسی کے جال کسی دیدہ و در کے اشارہ چیئم کا منتظر رہتا ہی ۔ بہار توبس اتناکر تی ہو کہ بچول کھلاتی ہو جال کسی دیدہ و در کے اشارہ چیئم کا منتظر رہتا ہی ۔ بہار توبس اتناکر تی ہو کہ بچول کھلاتی ہو کہ ایک آرائسطی کی آنکھ اس میں دیگ و آب بیداکرتی ہو۔

بہار برگ پراگندہ را بہم بربست نگاہ ماست کربرلالرنگ وآب افزور انبال نے اس قسم کے خیال کو متعدد مِکَر مختلف پیرایوں بیں چین کیا ہج وہ کہتا ہم که فطرت مجبور محنی ہو۔ دہ جسی ہوبی دیں ہو۔ وہ اسٹے مزاج کونہیں بدل سکتی۔ حالا نکر
ان ان ذہن کی تخلیقی استعداد کی کوئی حدایمیں۔ شاعر کو فطرت سے شکایت ہوکداس کے حیرت
خامہ امروز و فروا" میں اس قدر کیا نیت ہوکہ دل اس سے اجاث ہواجا ہے۔ وہ فطرت کو
خطاب کرتے ہوئے کہتا ہوکریکیا کہ دوز وہی باتیں۔ تو کبی نی تخلیق بھی توکراس سے کہ ہماری
طبیعت میں جدّت بندی ہی۔ بغیراس جدّت و تخلیق کے ہمارا ول اس خاکداں میں
نہیں لگ سکتا۔

طرح نوانگن که ما جدّت پند اُنتاده ایم این چه حیرت خانهٔ امروز و فرداساختی

ادم خاکی نفیلت، سی بوکر دہ نتئے جہانِ اَرزو پیداکرے۔ تارے اج سے ہزاد ہا سال بیلجس طرح گردش کرتے ہیں۔ آج سے ہزاد ہا سال بیلجس طرح گردش کرتے تھے اسی طرح آج بھی گردش کرتے ہیں۔ انھیں یہ مجال کہاں کہ اپنی اُڈیج سے کچھ کرسکیں۔

فروغ آدم خاکی و تا زه کاری ¦ست مد دشاره کنند آنچهپش ازی کردند

اقبال نے نہایت دقیقہ بی سے مذکورہ بالا موضوع کو خد ااور انسان کے درمیان
ایک مکل کے مورت میں بیش کیا ہو۔ خد اکبتا ہو کہ میں سے ساری دنیا کو ایک ہی آب و
علی سے پیدا کیا لیکن انسان سے ایران و توران کقیسیس قایم کریس میں سے لو ہا بیدا کیا
احد قوسے اس سے خمشیر و تفنگ بنلت ، میں سے چہن اور پودس پیدا کیے اور تونے کا طنے
کو کھی ایمان بنائیں ، میں سے طائران خوش الحان بیدا کیے ؛ ور توسے انھیں گرفتا رکر سے
کے لیے تعنی بنا ہے ۔ اس پرانسان کہتا ہو کہ تیری تخلیق میرسے سیے کافی نہیں تھی ۔ میری
طبیعت کا اقتصاب تھا کہ تیری خرح میں جی قلیق کروں اور اسپتے منش کے مطابق جہاں نگ و
کو آرات کروں اور اسی طرح اپنی ذات اور اپنی توت ارادی کی کرشمہ سازیں کا مثا ہدہ

کردں۔ بھرانسان بڑی ہے بائی سے پوجہتا ہوکہ بنا تیری خلیق بہتر ہوکہ میری۔ توسے شب پیا کی اور پس سے جرائے ، توسے سٹی بنائی اور میں سے اس سے ساخر بنایا، توسے بیابان اور کہالہ اور مرخزار بیدا کیے اور میں سے خیاباں و گلزار بنائے۔ توسے سنگ پیداکیا اور میں سے اس سے آئینہ نکالا، توسے زہر بیداکیا اور میں سے نوٹیسنہ ۔

توشب آفریدی چراخ آفریدم بنال آفریدی ایاغ آفریدم بیابان دکسار دراخ آفریدی نیابان دگزار دباغ آفریدم من آنم کرازنگ آئیذ سازم من آنم کر از زهروفیند سازم شاعراگرچ تسلیم کرتا بی کر فطرت بم سے آزاد بھی پراور وابست بھی اسکین ایک چیزانسان بین ایسی بی بوجواس کو فطرت سے علیمده کرتی براور وه اس کا احساس ہو۔ للا کے دل پی بھی داغ برلیکن یہ تمناکا دام خنہیں اور فرکس شہدلا لذت دیدسے محوم رہتی ہو۔ للاایس گلستان داغ تمناک نداخت

یمضمون مجی بہت اچھوتا ہوکہ خداکہتا ہوکہ نظرت جیسی ہوا سے دیساہی رہنے دسے، اس کے متعلق چنیں جنال نرکر لیکن آدم کہتا ہوکہ ہاں نظرت جیسی ہو دیسی ہولیکن میر سے پیش نظر تو یہ ہوککیسی ہونی جا ہیے ؟

گفت بزدان گرجنین است و دگر ایج مستحو گفت آدم کرچنین است وحینان می با بست

ایک مگر بال جبریل می اقبال نے اپنی دنیا اور دنیائے فطرت کامقابل کیا ہم + س نیال کوخال کے نہایت کی اندازی اداکیا ہو۔ مدانان ریسٹون) کو خاطب کرے تعتابو کہ تیرامی بطعت کو یائی رکھتاہوا در تیری زگس لذت دیدے اسٹنا ہو۔ تیری بہارایس برکیف ہوکی فحطرت کی

بباریں وہطرفکیکیاں ہ۔

د دا نوازگست داتمانا توداری بهاسه که حالم عداد

اور ذات باری سے شکوہ کیا ہرکریں سے تجھے اپنے دل کی دنیاییں براجان کرلیالیکن یس تبری دنیائے فطرت میں ہے! بی ہوں -

تری دنیا جہان مرغ و ماہی مری دنیا نغسانِ میح گاہی تری دنیا میں بم محکوم و مجبور مری دنیا میں تیری یا دنتاہی اقبال کے نزدیک فطرت کا کام صرف یہ ہوکہ وہ انسان کی کمیل خودی کی راہ میں

مزاحمت ببداکرے ۔ ان ان کی نفیلت اس میں مرکد و واس پر غلبہ یائے اور تنجر جہات کے۔ انسان کی یسی وجد خلیقی نوعیت رکھتی ہو۔ فطرت جواس کی مزاحمت کرتی ہوان اس کے توسط سے اپنی ذہنی استعداد کو ظاہر کرتا اور اسے میں اپنی شخصیت اور احتیاج کے رنگ میں رنگ دیتا ہی ۔ وواس کے ذریعے سے زندگی کی تمام تحفی قوتوں کو بیدار کرتا اور ىمىل حيات كرتابر - استخليق وتسخيريس انسان كوجذ برّعتٰق سي جرى مدد لمتى بى د نفظ عشق كوا تبال ي نهايت وسيع معنون مي استعال كيا بهو-يه مجاز وحقيقت دونون بريعا وي اور خودی کوستحکرکرے کا ایک ذریعہ ہوعثق سے اقبال کی مراد وہ جش وجدان ہوجس کے تائے بائے سے ذات اپنی قبلے صفات بنانی ہو۔ اس کی بدولت انسان تکمیل ذات کے لیے جذب وتسخیر برعل برا ہوتا اور ہرتم کے مواقع پر قابو پا اہر-یہ ایک وجدانی کیفیت ہر جس كاخاصهمتى انهاك اورجذب كلى بيءاس سے انسانى ذبن زمان ومكان براين كرنت مضبوط كرتا ورلزوم وجبركي وائمى زنجرون سيجي شكارا بإما بي اس كے بغير تقيق آزادى سے كوى بمكنارنبين بوسكتا يعنق كاليك درخاصه يهيم أرزو بر- اتبال كاعشق كاتصور جارك دوسرے شعراکے نام نہاد رسی عشق سے بالک مختلف ہو۔ اس کے بال وہ زندگی کا ایک زبردست محرك على بوراقبال عشق سے تسنير فطرت كاكام بھى ليتا ہوادراس كے دريعے لين ول کو کا مُنات سے ستحد کرتا ہو۔ اس کی بدولت انسان کی نُظراتنی بلند ہوجاتی ہو کہ وہ اپنی ممت مردا منے سلمنے جبریل کو معید زبوں سجھے الکتا ہوا در اسپنے وجدان کی کمندسے

ذات يزدال برقابو بالن كم مصوب سوجتا بور

ور دشت جنول من جبر بل دبول صيد يزدال بكند آور اي بمت مردانه

کہنے والے کے تیور بتارہے ہیں کہ یہ آواز ایک نرے شاعریا آرمشٹ کی آواز ہیں ہے۔ بہجراُت رندا نراسی وقت پہدا ہوں کتی ہم حبب رند شیم ساتی کے اشاروں کو سمجھتا میں انہاں سال کہ اس کا بدرائے اس حس کر ہاں ہم والے شاعری جیزے دگیمت

اور پہچانتا ہو۔ یہلب واہج اس کا ہوسکتا ہوس کے ہاں ہم ورائے شاعری چیزے دگوست۔ اس کے انداز بیان سے ایسا محسوس ہوتا ہو جیسے کوئ فق البشر شعری زبان میں دنیاوالوں

كوخطاكرر إموراس كى بے نيازى اور جرأت ديكھيا-

يم عثق كشتى من ، يم عثق ماحل من

ز غم مغین دارم ندسمدگران دارم

جذبرعشق مهازی منزلوں سے گزرتا ہوا جب شابر تقیقی سے بھکنار مہوجاتا ہو تو عقل اینے ملے میں غلامی کاطوق وال لیتی ہو۔ قافلۂ حیات کی ساری ہما ہی اسی کی بدولت

ہرادراسی کے ملقہ وام میں آکرزندگی کوذوق تمنانصیب ہوتا ہو ا

من بنده ازادم عشق است امام من

عثتى امرت امام من عقل است غلام من

بنگامهٔ ایسمغل ازگردشش جام من

ای کوکب شام من این ما و تسام من

ماں درعدم اسودہ بے ذوق تمن اود

متانه نوا با زو در ملقر وام من

الحرطالم رنك وبواي معبت ماتا چند

مرك است دوام توعش است دوام كن

يراشعادين ياجذبات كانظرى نغمه "عتى است المامن" كم موسي كى تحراد

سے کی قدر قرت اوراحتاو کا افہار ہور ہاہی۔ بھر ااور ناکی اصوات سے ان انتخار میں کہ مت اور ترنم پردا ہوگی ہی۔ براضعار وہی خص کہ سکتا تھا جس کے دل و دماغ عثق و مجست میں سچ ہوئے ہوں۔ بر صرب حقیقت کے فلص پرتار کا ہی طرز کلام ہو سکتا ہی ہو ہم لفظ قلبی ماردات کا آئینہ دار ہی۔ بہ نے ال کوعنی کی بدولت دوح اسانی کو دو ہم نصیب ہوتا ہی جدید فلسفے کا لیک موکر تا المار اسلم ہوں کی طوف ان اشعالہ میں اشادہ کیا گیا ہی ہوشتی ہی ذندگی است جدید فلسفے کا لیک موکر تا المار اسلم ہوں اور موالی المدید کی کا سب بڑا موکر تخلیق ہو کے معلوم کر اسی کی بدولت زندگی اینے مدمقا بل بینی مادہ یا فطرت بر چدی فقع مال کوے برامور کو اور دو ان اندگی این دو مرے فلا مفر کے نزویک شدت احساس بھے دور دو ان ہو گی تا دے اساس سے عبارت ہی اور ان کی کو ابدی اور دو ای بنادیتا ہو دوالی مالت عربی اس میں میں موت موت کو تیں سے میں دو سے کہ لیے ہواس داسطے کہ تیرا دوام موت و نا میں سفر ہوادر میرا دوام عشق سے ہو۔ ،

اقبال کے عنی کے موضع پر بہت کی کھا ہو یہ مغمون اسے بہت عزیز ہو کہ عشی ہی ہے ماری کا منات کی روفق ہی ہے ماری کا منات کی روفق ہو اسے بہت عزیز ہو کہ عشی ہیں۔

ہرگ و لا لا رنگ آمیزی عش ہجساں ما بلا انتخیزی عشی ہیں۔
اگر ایں مناکد اں را و اٹر گانی ورونش بنگری خوں ریزی عشی ہم مگر و لائے میں مشکلہ کی برگ و لالریں رنگ آمیزی عشی ہے خاع کا اتفارہ جیا تیات ہے اس مشکلہ کی طرف ہو کہ کی موجی کوروں کو اپنی طرف مائی کی شرخی کی فیرے کموروں کو اپنی طرف مائی کی تی ہے جولوں تک بہنچ یا اور بار آوری مائی کرتی ہو۔ انھیں کے ذریعے سے بھول کا زیرہ دوسرے بھولوں تک بہنچ یا اور بار آوری

اتبال اور ارث

کاموجب بنتا ہے۔ نطرت اسپنداس مقصد کو کھی طائران خوش الحان کے ذریعے اور کھی با دصبا کے ایک کے ذریعے اور کھی با دصبا کے ایکی کے توسط سے پور اگراتی ہوا در اس طرح نہایت نطیف اور پر اسرار طریقوں سے اسپنے ختاکی کیل کرتی ہو۔

دومسری جگراسی موضوع کو لیوں بیان کیا ہی۔۔

با فال یاد فرور دی د برعشی برا فال خپرچ ل بروی دبرعشی شعاع مبر او قلزم شگامت است بماهی دیرهٔ ره بی دبرعشی

یمنمون بانکل اچھوٹا ہوکہ سمندر میں جی جواپناد استر تلاش کرلیتی ہو یہ بھی عشق
ہی کاکرشمہ ہو۔ اس شعر میں اقبال کا اشارہ اس شکتے کی طرف ہوکہ ارتقاکوئ اندھی یا ہے کیت میکا نیت کا نیتے نہیں بلکہ جہلت عشق دشوق داردی بددات اپنی تقویت کا سامان ہم بہنچاتی ہو۔ انسان دچوانات کے اعضادر اصل اسی احتیاج اور اندرونی جوش حیات سے عبارت ہیں جو وہ اپنی شخصیت کوخادی فطرت میں وسیح کرسلا کے لیے ظاہر کرتے ہیں۔
عشق زندگی کی اعلی ترین تخیفی استعداد ہو۔ اس سے جذب وتمناکی سی وجہد فتلف صور توں میں ظاہر ہوتی ہو۔ شاعر کہتا ہو کہ انسانی آ تھے اسی طرح لذت و بدار کی کا دشوں کا نتیج ہوجی طرح منقار ببل اس کی سمی نواکی مربون سنت ہی۔ یہ سب دندگی کی تمنائے اظہاد سے شیون ہیں بعث اس اظہار ہیں مدو معادن ہوتا ہی۔ کہوتر کی شوخی خوام اور ببلی کا فدق نواد دونوں جذب وسی کے مظاہر ہیں۔
نواد دونوں جذب وستی کے مظاہر ہیں۔

چیست اصل دیدهٔ بیدار ما بست صورت لذت دیدار ما کبک پازشوخی رفتار یافت ببل ازسی نوامنقاریافت عفق ایک زبر دمت محک شعری ہی - وہ جذبات ان کامسرتاج ہی۔ اس کی

وادداتی مالگیریں ۔ یہ محک تفری دنیائی ہرقوم کی شاعری کا سرایہ رہا ہو۔ فارسی اور اُدد دیں اس موضوع پر ہمارے شعرائے ایسے اسپے مطیعت مطالب ومعانی بدا کیے ہیں کران کی شال دوسری زبانوں میں شاید ہی لیے ۔ مولانا دوم کے زمانے سے لے کراب تک ہمارے شعرائے عتی کوعقل وعلم کے حریف کے طور پہش کیا ہو۔ اقبال لے بھی اس مفہون برخامہ فرسائی کی اور اسے ایا اپنایا ہوکہ دہ کویا اس کا ہوگیا۔ وہ جذبات کی ترجانی اس طرح کرتا ہوکہ علم وحکمت کا پس منظر بدستور باتی رہے۔ اس لیے اس کے مطالب نہایت وقتی اور اس کے افزارے اور کنائے نہایت دور رس ہوتے ہیں۔ اقبال عقی کوعقل کے مقابلے میں فغیلت دیتا ہواس واسطے کواس کے ذریعے حقایتی افیا کا مکل علم وبعیرت مقل بلے من فغیلت دیتا ہواس واسطے کواس کے ذریعے حقایتی افیا کا مکل علم وبعیرت ماص ہوتی ہو۔ بھریے کو انسانی زندگی میں جتنا اس کا اثر ہو عقل کا اس کا عشر عشر بھی ہیں۔ ذریعے مقابلی طرح فرزانہ ہوتا تو جینے کا نطف باتی درستا۔

تهی از بلئ و بویخا نه بودے گی ما از مشدر بیگانه بودے نبودے نبودے خوت و ایں بنگاریم شق . اگر دل چوں خرد فرز اند بودے فطرت کی بزم خموشاں بیرعشق کی صاری رونق ہو۔
عشق از فریاد ما بنگا سر المنعیس سر کرد
در نه ایں بزم خوشاں بیج غوغائے نداشت
در نه ایں بزم خوشاں بیج غوغائے نداشت
سطعت یہ بچرکم عشق کالازی نتیج بے تابی اوراضطاب بچرلیکن دل کواسی میں مزہ ملتا ہجر۔
این حرمت نشا مل آ ور می گوم و می رقصم

ازعتٰق ول آمایه بای سمب بای *

دردی دوا پائی درد دا دوا پایا کرخاک، چوں نبودے عنق بغرسدے جہاں کے فدائے روح گفتے نامیات کزمیش ما لمہ مشند مرشک * حتی سے طبیعت سے زمیت کا مزہ پایا اس موضوع برمولانا دوم فراتے ہیں:-دور گردوں باز موج منتی وال کے جادی مو گئتے در نبات موح کے گردے فدل آں دے

بے خطر کور پڑا آتش فرود میں عشق عقل محد تما تا سے المجی عقل ہو مو تما تا سے المجی

عقل اباب وعلل كى بعول بعليان بين اليي بين ماتى بركراصل حقيقت اس

کی آنکھ سے اوجیل ہوجاتی ہو-

عقل در پیچاک ابباب وعلل عشق چوگان باز میدان عمل عقل دامرمایداز بیم دشک امت عنتی ماعزم دیقیس لاینفک امت مناز

ا قبال کوعقل سے فرکایت بہی ہوکہ وہ تھی وتین کی ایسی پایند ہوک سی میتخلیتی است اور قوت عمل مفقود ہوجاتی ہو لیکن عقل بھی ذوق مگر سے کلیت محوص نہیں ہو۔

مقل بم عنق امت واز ذوق نظر بيكام ميت

لكين اين بيجاره را آن جرأت رندا مزمست

باچنین ذوق جنون پاس گریبان داستستم

در جول از خود درنتن کار بر د اوار نیست

عنت کے جنون خلیق وعل پر اگر عقل کی روک نه رہے توانانی معالمے درہم برہم بوجائیں چانچ ٹاع کہتا ہوکہ جنون کی حالت میں گریبان جاک کرنا تو بہت آسان ہولیکن بے دخوار ہوکہ جون مجى ہواورگريبان مجى سلامت رہے ، در اصل بہي شق وعلى كا امترزج بوجوان ان عل كوسعادت كى داه يرك جاتا بى - اقبال ئے اسى ملك كى حايت كى ہى - اور حقيقت يہ بوك ابئ خالص بھرى موئ تكل ميرعشق وعقل دونوں ايك موجلتے بس-اقبال سے جس عقل کی کو تا ہیاں ظاہر کی ہیں و وحقل جزوی ہی جو مادہ کی حقیقت کو بحتی ہولیکن زندگی کو نہیں مجھ ىكتى ـ دە جب زندگى كوينچھنے كى كومشىش كرتى ہوتواس كوسنخ كردالتى ہى - دە ننجز پركرسكتى ہى-لبكن زندگى كوچوا يكتسلس كى زمانى حقيقت ہو اپنى گرفت ميں تہيں لاسكتى تيجز پرمكانى اشياكا مكن برمكن جبعق جزوى كوزند كى مبيئ حقيقت سے سابقر پڑتا ہرجس كے اجزا آب یں ایے گتے ہوئے ہی کہ انعیں الگ الگ نہیں کیا جاسکتا نووہ اس مجھنسے قاصرتہی ہردہ برحقیقت کا مکانی نقشہ بنانا چاہتی ہواوراس کے محیصے محرصے کرمے بھرانسیں جوڈئی ہر تاک مکل حقیقت کا علم ہوسکے۔ ہران ان جذب بین کو وں کیفیات کے عنا میرتل ہوتا ہوجو ایک دوسرے میں اس طرح سرایت کیے جوتے ہیں کہ ان کے متعین خطوط ایک دوسرے ے علیحدہ مقرر کرنا نامکن ہے لیکن عقل کل کے فوائش وجدان سے جاکرل جلتے ہیں۔ دہ مکمل علم مامل کرمکنی ہی۔ اقبال سے اس کودی رتبہ دیا ہوجس کی وہتی ہی – وہسلیم کرتا ہو کے عقل بی انسان کومنزل مفعود کی طرف ہے جاتی ہوا درعشتی بھی الیکن دونوں کے طریقوں ہیں فرق ہو مقل چاجوا اے سرس مل کواتی ہوا در مشق میں خوداتی شش ہوکرو مکتال کشا اُ قافلا میات کومنزل کی طرف تیزگام نے ماسکتا ہو۔ اس خیال کو اقبال سے نہایت مطیف اوربليج اندازيس بيان كيا بهزر

مردو به منزلے رواں ، مردو امیر کارواں عقل برحیلری برد بھٹتی بردکشال کشاں اس سے صاف ظام ہر بوکہ اقبال مقل کو انسان کی خدمت کالیک وسیافیال کڑا ہودہ اس کا مخالف نہیں۔ وہ صرف اس کی گوا ہیوں کو بھتا اور دوسروں کو بھاتا ہا ہتا ہی جدید

تدن و تہذیب کا ذیادہ تر وہ عان مقل پرسی کی طرف ہے۔ دہ زندگی کو ایک رو کمی بھی بی بی بی گ

وسلے قطف میں کا تی چیز تصور کرتی ہی وجدید عقلیت اس قدر برخود خلط ہو کہ وہ اسپنے سامنے

کسی کو خطراتی نہیں اور چو نکہ اس کے اصول موضوعہ پھیل پیرا ہوئے سے محی دنیا دی مفاد

کسی کو خطراتی نہیں اور چو نکہ اس کے اصول موضوعہ پھیل پیرا ہوئے سے محلی دنیا دی مفاد

قوقوں کو نظرانداز کردیتا ہو اقبال سے اس زبالے نے اور دوسرے برطرے نظروں کی طرح

اس حقیقت کو شدت کے ساتھ محسوس کیا کہ اگران ان کے وجد انی صریفے خشک ہوگے تو

اس حقیقت کو شدت کے ساتھ محسوس کیا کہ اگران ان کے وجد انی صریفے خشک ہوگے تو

اس سے ذباری و ایک ایسا تعدن جو عقل ہم ربطی تو پید اگر سکتی ہوگیا تی ہوگا گا

بس کے باہر ہی ۔ ایک ایسا تعدن جو عقلیت کے نشہ میں سرنا ربع و بہت جلد غیر خلیتی ہوگا گا

بی و در احمل اس کے زوال سے عبارت ہی ۔ اس لیے اقبال سے حشق و وجد ان کو عقل کے وعلم کے مقابلے میں اس قدر بڑھا چڑھا گا ہیں کیا ۔ لیکن اصل حقیقت حشق و وجد ان کو عقل کے وعلم کے مقابلے میں اس قدر بڑھا چڑھا گا رہیں کیا ۔ لیکن اصل حقیقت حشق و عقل کے وحد ان کا نام ہی ۔ چنا نچوہ کہتا ہی :۔

امتزاج کا نام ہی ۔ چنا نچوہ کہتا ہی :۔

عقے کہ جہاں سوزد یک مبلوہ ہے باکش از عشق سیسا موزد ائین جہاں تابی

عشق دمجت است ہی قدیم ہیں مبنی کہ خود اضافیت ۔ یہ جذب ان انی جبلت کے ساتھ وابستہ ہواور زندگی کا توی تریں محرک ہو۔ اس کی تباہ دگین لذت محلی کے ان الح وابستہ ہواور زندگی کا توی تریں محرک ہو۔ اس کی تباہ دخشی کی حقیقت کے سے بنی ہو۔ افلاطون سے اسپ مکا لمات میں اور بعد میں ابن بیننا سے حضی کی حقیقت کے سعلی بڑی دفیق میں مینی وہ قوت ہوجو مالم کون و سعلی بڑی دفیق ہے۔ ہو مالم کرتی ہوجاتا ہو تو اس میں جب جاگزی ہوجاتا ہو تو اس کو حیات جا ودائی بخت ہو۔ اتبال سے اس خیال کو تبایت اطبیعت انداز میں اپنی نظام جے سے کو میات جا ودائی بخت ہو۔ ایس خیال کو تبایت اطبیعت انداز میں اپنی نظام جے سے کہ معمل کے متعلی میں برمان کما ہے۔ وہ کا کنات کی اس ایت دائی مالت کا نقشہ کھینچتا ہے جب کہ معمل کے متعلی

دنتگردش سے ناآسٹنا تھے اور عروس شب کی زلفین تھے وخم سے ناواقعت تھیں سکویا نظر متی پوری طرح قامیم نہ ہواتھا۔ اخیا گی تخلیق تو ہو کی تھی لیکن ایدا معلوم ہوتا نخاکدان ایس کسی چیز کی ہی ہوا در دہی چیزلذت وجود کی جان تھی۔ یہ نظم آرٹ کے نقط پنظر سے نہایت کمل ہو۔ عروس شب کی زلفیں تھیں ابھی ناآشنا خم سے عروس شب کی زلفیں تھیں ابھی ناآشنا خم سے

تارے آسماں کے بے خبرتھے لذت دم سے

قرابینے باس نویں بیگا نہ سانگنا تھا مزتعاواقف ابھی گردش کے آئین مسلم سے

کمال نظم ہتی کی اہمی نئی است دا کویا ہویدائمی نگینہ کی تمن چشم خاتم سے

چشم خاتم سے نگبندکی تمناکا ہویدا ہوناکس قدر دل کش اور بلیخ استعارہ ہو شاعریہ بات ظاہر کرنا جا ہتا ہوکہ اس وقت ہر چیز غیر کمل نمی لیکن ہرچیز کی کمیل کاسامان دامکان موجود تھا۔ جس طرح کوئی دریا بغیر پانی کے بھیانک معلوم ہوتا ہواسی طرح ایک انگوشی جس میں نگ نہ ہو، بکار بکار کرکہتی ہوکہ میں اپنی اصلی حالت میں نہیں ہوں۔ بیری کی کو پوراکرو۔ اس غیر کمل حالت کی تصویر پیش کرنے کے بعد شاع آ کے برطعتا ہو۔

ن ہومالم بالا یہ کوئی کیسی گر تھ

مفاتمی جس کی خاک پایس بڑھ کرسا غرجم سے

کھا تعاعرش کے بایہ پہ اک اکسیر کانسنخ

چھاتے تھے فرشتے جس کوچٹم دوح آدم سے ان کے سائ

نظابي تاك بير دېتى تىي ئىن كىمىي گركى

وہ اس نسخے کو بڑھ کر جا نتا تھا اسم اعظم سے

برطاتبع خوان كربهائ وش كرماب تناع دلى أخسىر برأى مى ييم

ملاحظه بون:-

بحرايا فكراجزاك استميدان امكان مي

چیے گی کیاکوئ شر بارگا احق کے محرم سے

یر کیمیا گرانانی تخصیت تمی داس نے مختلف اجزاکومل کرکے ایسامرک تیادکیا مسى تافير كطلسم سے آج تك كائنات اسى كاكلر پڑھ دہى ہى-اس كے اثر سے سكون حرکت میں بدل گیا ۔اس حرکت سے جوش حیات اور شوق تمود وجود میں آے اور دنیا کی وہ ماری ہما ہی اور رونق بیدا ہوئی جو آج ہمارے لیے نظر افروز ہی - اس مرکب کے اجزا

تراب بجلی سے بای حدسے پاکیزگی بائ

حرارت کی نفس ہائے مسیح ابن مریم سے

ذراسی بھرربوبیت سے شان بےنیازی لی

ملک سے عاجزی انتادگی تقد پرشبنم سے

بعران اجز اکو محولاج شمر حیوال کے پانی میں

مرکب لے مجت نام پایاعرش اعظم سے

بوئ جنبش عياب ذروب ينطعن خواب كوجيورا

مگے ملے لگے اٹھ اٹھ کے اپنے اپنے ہمدم سے

خراج نازیایا آفت اوں نے ساروں کے

چٹک عیوں سے پائی داع یا سے الدزاروں نے

جس چیز کی بدولت ذروں میں جنبن پیدا ہوئی اور عناصریں بیمیلان ظاہر ہواکہ ا پے سم جنس عناصر سے ملیں ، وہ تناعر کے نز دیک عشق تھا۔ مادہ کے مختلف ذرات کا اس طرح اپنے ہم جنسوں کے ما تھ ہم آغوش جوکرا سے دجودکوستقل کرنا ماکنس کا ایک دل چیپ مئل برس کی طرف تاعرف اشاره کیا بود اس بلیخ انثارے سے فطرت ایک

زنده حقیقت بن جاتی براور شاعراینداندرونی جذبات و تا ترات کوعالم خارجی پرطاری کردیت ہو۔

اقبال کی شاعری کاننی حقیت سے تجزیر کیا جائے تو (۱) دو مانیت اور ۲) دو کامؤیت کے مناصر خاص طور بر نمایاں نظراتے ہیں ۔ یہ دو نوں عناصر شحری سنرتی ادب کا طوالتیاز رہے ہیں ۔ ثار دو نوں عناصر شحری سنرتی ادب کا طوالتیان رہے ہیں ۔ شاعر بنی بات در مدیث دیگراں بیان کرتا ہی اور بلاغت کا کمال مجی بہی ہی ہی ۔ الکناب قد اہم میں انسان میں عرود و دو ایت اور دو زیت سنرتی ادب میں قدیم سے موجود ہیں ۔ لیکن اہل بورب ان امالیب بیان سے نشاق جدیدہ کے بعدسے واقعت ہوئے ۔ بعض ابل تحقیق کا یہ خیال ہو کہ یہ املامی ادب کے انز کا نتیجہ تھا ۔

اقبال کی شاعری کاکمال اس کی دهزیت بین منعم ہو لیکن اس کی دهزیت منولی دونیت کی طرح قدیم ادبی دوایات کو کلیت ترک نہیں کرتی ۔ چوں کہ اقبال ادب اور آرٹ کو زندگی سے هائیمدہ اور بے تعلق نہیں بھتا اس سے صرور ہو کہ وہ تسلس اور دوایات کا دائن اپنے ہاتھ سے کہی جھوڑے ۔ لیکن وہ ایمائی اور اشارتی اسلوب بیان کو اس خوبی سے برتنا ہو کہ با یدو شاید ۔ اس کو استعادہ اور کنا یہ سے مطالب اور کرے پر پری قدرت ماصل ہی وہ بعض اوقات مولی الفاظ سے کہرے جذباتی سمانی تخلیق کرتا ہو ۔ دمزیت کی بدولت شاعرے محدود مشاہدہ میں بے بایان کی کیفیت پیدا ہوجاتی ہوتے گئیتی کرتا ہو دواصل وہاں وہ تشروع ہوتا ہی وہ وہ بھی سامدہ میں بیدا ہوجاتی ہوتے ہوتا ہو دواصل وہاں وہ تشروع ہوتا ہو وہ ایساس می فیرز ہوتا ہو کہ وہ نہی اس کے اندر مختلف جذباتی کنائے پوشید و یعنی ہو۔ ایساس می فیرز ہوتا ہو کہ کے د ہی اس کے اندر مختلف جذباتی کنائے پوشید و یعنی ہو۔ شعر کامطلب کبھی محدود نہ ہونا چا ہے ۔ دمزیت کا کمال یہ ہوکہ اس کی بدولت سامے کے ماضافے میں بھولی بسری یا دیں تا زو ہوجائیں اور ہوتی دہیں۔ اقبال کے ہاں پیضومیت معافظے میں بھولی بسری یا دیں تا زو ہوجائیں اور ہوتی دہیں۔ اقبال کے ہاں پیضومیت

امبال اورارت ٢ م ١

بدرج اتم موجد برکر وہ ایمائی افرسے ہماری نظروں کے مامنے بے پایانی کی جملکیاں دکھا دیتا ہو۔ اس کی سب سے بڑی خواہش یہ ہوتی ہوکہ اپنی تقدیر کو اپنی شخصیت کے آئینہ میں بے جاب دیکے اور اپنے بمولے ہوئے خواب کی تعبر تلاش کرے ہ

ازروز كارخيش ندانم جزاي قدر فوابم زياد دفته وتعميرم أرزوست

وہ اپنے بھولے ہوئے خواب کی تعبیرائیے دل کش اور پر اسرار طریقے پر بیان کرتا ہم اور اس منمن میں وہ اور بہت سی باتیں اشار وں اشار وں میں کہ جاتا ہو کہ اُدی کا جی چا ہتا ہو کہ درجہ بیدار ہونا ہو کہ بین سے جائے ۔ خواب کو سلیقہ سے بیان کرنے کے لیے انسان کو انتہا درجہ بیدار ہونا چاہیے او رخصوصاً بھولے ہوئے خواب کو بیان کرنا ہرکس و ناکس کا کام نہیں ربھولے ہوئے خواب کو بیان کرنا ہرکس و ناکس کا کام نہیں ربھولے ہوئے خواب کو بیان کرنا ہرکس و ناکس کا کام نہیں دبھولے ہوئے خواب کی برکوشش کی دور کی جرکت اپنی پوری توت کے ساتھ ظاہر ہوتی ہم زوہ اپنے اسلوب زیر دست اور مرزیت کی طرف اس طرح اشار و کرتا ہی ہے۔

حرمت با اہل زمیں رندا مذکفت حوروجنت دابت و بتخاط گفت شعلہ با درموج دودش دیدہ ام کبریا اندر سچودش دیدہ ام دمزیت کی بہترین تعریف اقبال کے اس شعرش ہوجس پرخوداس سے اپتے اُرٹ میں کمل کیا ہے:۔

برہزیرف گفتن کمسسال محوایی امست صدیثِ خلوتیاں جز بردمزوایا نیست

پو دمزیت ده اسلوب بیان بوجس پس انبادخیالات کواصل حالت پس پیش کرسان کی بجائے اشادوں کے ذہیعے افکا مور کے ذہیعے ا کا مرکبیا جائے۔ دمزیت Sambolism کی ادبی تحریک کوفرانس بیں آئیسویں صدی کے اواخوجی خاص طور پر فردغ حاصل ہو (ساس تحریک کے علم واد کا ایک مشابق تھی۔ موجودہ او بوس میں پالی دلیری اس کا سب سے بڑا ہ پال درلین ، در بو ولیرکی شاعری اسی اسلوب کے مطابق تھی۔ موجودہ او بوس میں پالی دلیری اس کا سب سے بڑا ہ (بقیر میرخی شاعری اسی اسلوب کے مطابق تھی۔ موجودہ او بوس میں پالی دلیری اس کا سب سے بڑا ہ

اس مغنون کو دوسری جگراس طرح ظاہر کیا ہی:-فلسفہ وٹناعری اور حقیقت ہم کیا ۔ حرف تمنا جے کم پذیکیں روبرو ادب اوراً رش کی ایک قسم وه برجس می شخین اور مبذبات کا زور بهوتا مراور ایک وه ېرچس مي*ں طريق فن اور ظاہرى شكى كا*زيا دہ خيال موظربتا ہو- بالعموم اول الذكر خليقى اور ^{*}انی الذکرروایتی نوعیت رکھتے ہیں ۔مغربی ارب اور آرٹ کی ^تاریخ میں ان دونوں رجھا نوں كورومانى اور كلاسكى كى اصطلاحوں سے تعبيركرائے ہيں ۔ اقبال كے إلى ان دونوں ميلانات كامتزاج موجود ہر- اس سے قديم اور روائتي اسلوب بيان كوكلية ترك نہيں كيا بلك اس پرائے اور فرسودہ ڈھانے میں زندگی کا جوش اور ولول بید اکردیا۔ اس سے نہات خوبی ت برائے فی طریق کارکواینے جذبات و خیل کی ترجمانی کے لیے استعمال کیا ہے۔ اس کے ہاں نفطوں کی مناسبت ،موزونیت اور ضبط بھی ہواور خیل کی جولانی کے لیے زبان و محاورہ ک بے قید آزادی بھی ۔ کلاسکی مسلک ہے مطابق انسانی فطرت ستعین ہور صون نظم و ترتمیب اورسقرہ روایات کی بابندی سے اُرشیط کوئی دلبذیر چیز پیداکرسکتا ہواس سلک کے مای کہتے ہی کر غیر محدودیت اور بند بروازی کے عناصر آرٹ کے لیے مہلک ہیں۔ ان

کے نرویک اسانی زندگی کے امکانات بھی محدود ہیں۔ رو مانیت کے ادبی صلک کا مامی زندگی کے روحانی اور وجدانی عضر کو مادی

مای بر بومیس منگی فلوی ای طرزی بود دینی که شخص استف داری کمیس کهیں بردنگ موج د پو-اس تحریک کانب نباید موالمانا دوم که اس شعبیس موجود، کرا-

خسته آید در مدیث دیگران وتترآب بافتدكه مستر الجوال

مالب سايى وي المالي كوابية هوم الماني كا يرا-

بتی نیس ہو ادہ وساع کے بغیر جيت جياته ۽ في کي گليڪ ده دوسری مذکهای:-

محرم انست که ره جزیرانثارت مزرود

علم المنظمة الما الما والدو

ادر جوانی منصر پر فونیت دیتا ہے اس بے نرویک جذب اور عل برنسبت خالص فکرے قابل ترجع میں۔ وہ آرٹ کی خلین میں بے پاین اور لا محدوویت کے تعدورے کام ایتاس لیے کر وہ زندگی کوبے پایاں اور براز مکنات تصورکر اہر - زندگی کاکوئ مطرطی طور بر ہیشرے لیے کمل نہیں ۔ چونک موجودہ حقیقت کا دائرہ اس کے جولاتی لے لیے تنگ ہوتا ہواس واسطے وہ اپنی مینی دنیا پیداکرلیتنا برجهان اس کا ذوق تخیل سامان تکین ببم پنجا سکے داس مسلک کامای شاعرى كايرى سجمنا بوكده تجريدي تخيل كومارجي شكل دسدادراب ننس كرم سعاس كو جان دار بنادے ۔ وہ جن سائل حیات کے تعلی تخیل کی میتی ماگتی تعویر یں ہماری نظروں کے سامنے پش کرتا ہو وہ در اصل پیلے اس کے ذہن میں ایک ذعر حقیقت کے طور برعرمے سے موجود تھے۔انانی ذین جو بجائے خود محدود ہوتنیل کے ذریعے غیر محدود اوربے پایا ب تعودات کی خلیق کرمکتابی۔ آدٹسٹ کانفس گرم کیفیان شودی کی سادی منتشرقو آبی کو اپنی تخصیت کی وصدت عطاکرتا ہو۔ اگراس میں نفس گرم نہیں تو بھر کچہ بھی نہیں - والطبیعی اکلامکی اديب ادب مي صبط وترتيب كوانتها درجراميت ديناتها -اس سكم بغيرسي أرط كو كمل نہیں تعبورکرتا۔ اس سے ایک دنعہ اپنے زماسے کی مشسبہور المیہ اواکادیمینے نمل ویٹینل کی اداکاری کودیچ کرکهاتماکه وه بهت فیرجذ باتی تسم کی ہو-ميدموزل ديومن سن جب يه تقيد سنى تووالشيرس فتكايتاً كماكر أي جس لب ولهج كى بحدا توقع ركمن بي اس كي مرورى بوكرانان كحبهم بى شيطان بود والشرك جواب دیاکہ اس میں کیا فک ہوکہ مرآرے میں کمال پیداکھ سے عنموری ہوک ارشط کے حبم بی تنبطان ہو ۔ والٹیری اس سے برمادشی کر بخلیتی آدھ جذب مے تحت وجود میں اُٹاہوم – اقبال یمی اسپے آرٹ کی بی نشانی بٹاتا ہوکہ اس میں نفس

ئ دالٹیرے نہایت تعیف اور لمین بات کی ہو تنیعان سے اس کی مراد انسان سے وہ صفات داوازم ہے بعیر صفول معمول اس

ارم کی آمیزش ہرجود وسروں کے انہیں:-

من آل جهان نیالم کر نطسیرت اذلی جهال ببل دگل رانگست وماخست مرا نفس برمیین گذازم کر طسیا ترحرمم قرال زگری آواز من ثناخت مرا

مشرق کے شعراسے اقبال کو یہ شکایت ہوکدان کے ہنریں نفس گرم اورخنش است داخا دو خان ۱۹۰۰ سے معام

آرزوکی کی ہو۔ اپنی نظم' شاعر" میں وہ کہتا ہی:۔

نشرق کے نیتاں میں ہو مخاج نفس کے شاعر ترے سینے میں نفس ہوکہ ہیں ہو کہ مٹی کا سبو ہو شینے کی صراحی ہو کہ مٹی کا سبو ہو شمنیر کے مانند ہو تہزی میں تری کو سرلحظم نیب طور نئی برق سجتی اللہ کرے مرحلۂ شوق نہ ہو طح

، د انیت بندا رشم کا ایک بری خصوصیت یه برکه وه جدبات تخیل کے ساتھ

بغيثنمون مسوهما

جن کا المهار مختص مدبات کی تمکن میں ہوتا ہو۔ اس سے کہنے سے ایک ہزاد سال قبل صغرت دسول اکرم فرہا چکے تھے۔
العاد المشیطان ہی بی عض الاسان مبی بی الدہ ر تشیطان انسان کے اغدراسی طرح کروش کرتا ہوسیے فون کروش کرتا ہوسیے فون کروش کرتا ہوسیے فون کروش کرتا ہوسیے فون کروش کرتا ہو سے بی اور ایس کی دراسی انسٹر لیے کچو کے مشاہد ہی میں اور الحقی کو تشری کے دراسی انسان سے دراد مبذبات کی تحلیق قوت ہوسی کو میدھی راہ پر ڈالے کی کوشش خرب و افغان کرتے ہیں۔ اور انتھیں کی جولت انسانی سیرت لیے مسواج کہتے ہیں۔ افعیل نہر بوجائے ۔ زندگی اور آرہ کا جمن کمال تک بہنچتی ہو دہت سر مبرز درستا ہی۔ جو آرہ جو ان جو انتھیں کی جولت ۔ زندگی اور آرہ کا جمن انتھیں کی جولت ۔ زندگی اور آرہ کا جمن انتھیں کی جولت سر مبرز درستا ہی۔ جو آرہ جو انداز میں خالی ہی و مغیر جینے بی اور میں جو بی ہوجائے ۔

امیدا فرینی اوراً زادی پر زوروت ابو - وه ا بنا غدونی ترنم کی ساری صلاحیتوں کو ابنی معی کرد مرکوزکرد تیا ہو۔ اسی لیے اس بیں ایک طرح کی انفرادیت بندی اور موضوعیت کا پیدا ہوتالازمی ہو۔ وہ ابن دل کی امنگوں اور حوصلوں کو دباتا نہیں ۔ اس کی بے مین طبعیت اکت دینے والے موجود پر قناعت نہیں کرتی بلکہ اس میں حب مثنا تبدیلی پیداگر ناچا ہتی ہو ۔ یہی عینیت کی بنیا دہوجس پر سارا دو مانی آ در طب بنی ہو ۔ لیکن اس کے معنی حقیقت سے گریمز نہیں بلکہ اس میں تبدیلی بیداگر ناچا ہتی ہو ۔ یہی نہیں بلکہ اس میں تبدیلی بیداگر سے کی خوا ہتی ہیں ۔ جس طرح ایک اولوالورم میں جو کواس وقت کے جین نہیں پڑتا جب تک کہ وہ جو کھوں میں نہ بڑے اور نئے نئے ملک ن دریافت کرے اس طرح روما نیت بندا رشت ہے اور منظر روموسوسوں کے بجائے اپنے دل کی دنیا کے گوشوں اور داولوں کی چھان بین گرتا اور نئے نئے موضوسوں کے ذریعے اپنی شخصیت کا اظہار کرتا ہور اس دو ای امیداور آزادی کی بدولت اس کے آدیل میں ہے انتہا وسعت بیدا اظہار کرتا ہور اس دو ای امیداور آزادی کی بدولت اس کے آدیل میں ہے انتہا وسعت بیدا ہوجاتی ہو۔ اپنے آرش کی آزادی کا اقبال سے ابنے بیشرووں سے اس طرح مقالم کیا ہوجاتی ہو۔ اپنے آرش کی آزادی کا اقبال سے ابنے بیشرووں سے اس طرح مقالم کیا ہوجاتی ہو۔ اپنے آرش کی آزادی کا اقبال سے ابنے بیشرووں سے اس طرح مقالم کیا ہوجاتی ہو۔ اپنے آرش کی آزادی کا اقبال سے ابنے بیشرووں سے اس طرح مقالم کیا ہوجاتی ہو۔ اپنے آرش کی آزادی کا اقبال سے ابنے بیشرووں سے اس طرح مقالم کیا ہوجاتی ہو۔

اورون کا ہی پیام ادرمیرا پیام اور ہر

عنتی کے درو مند کا طرز کلام اور ہر

طائر زیر دام کے نامے توس چکے ہوتم

یہ بھی منوکر نال طائز بام اور ہی

بعن اوقات دوانیت پندا دسطی بے داہ دوی اور بے فاعد کی اعتدال سے سی و ذکر جاتی ہوئی۔ اس سے سی و ذکر جاتی ہوئیں اقبال اپنے کام میں نظم و ضبظ کو بھی ہاتھ سے نہیں جلنے دیا۔ اس سے بھی گوئے کی طرح اپنے آرٹ میں حقیقت پندی اور عینیت ، رومانیت اور کا سکیت کامترا بیداکرلیا ہی۔ وہ زبان وادب کے مسلم قواعد سے بھی چہنے پوشی نہیں کرتا۔ در حقیقت اقبال کی شخصیت اس قدر ہمرگیر ہوگر ہیں بڑنگل ہی سے کپ کوئی اوبی لیبل لگا سکتے ہیں جس طرح اس کے فلسفہ میں عینیت اور معروضیت دونوں کے عناصر موجود ہیں اسی طرح اس کے اس کے فلسفہ میں عینیت اور معروضیت دونوں کے عناصر موجود ہیں اسی طرح اس کے

بَرْج مِرْ بِي مُختلف دحارے آگر ل گئے بین خیس سے اپنی ذہنی تو تسسے لیک کرامیا ہو۔ باے مختلف میلانوں کے تعناد کے اس کے ہاں ہیں ایک قسم کی تعلیف ہم آ منگی اور وصدت نظراتی برس کوده این منسوم انداز بن ظام رکرتا بود در اصل اسّانی تجربه ما خانعس موضوعی موتا براور مانص معروض بكراس بي بيشردونون كي آميزش موجود ريتي بوركائنات فطرت اورانانی انا دخودی ، آپس میں ایک دو سرے کے ساتھ ایسے کتھے جوے ہیں کرانھیں على منيس كياح اسكتار شاع بى ابند ونى تجريات وكيفيات كوزبان سك ورسيع بيان ئرسے پر مجبود ہی جوایک معروضی اور سکانی چیز ہی ۔ شاعراسے اندرونی مبذب سے اس برقابو بالهج و ثاعوانه اظهاراس اعتبارس تنخر فطرت بريايون كيي كنفس اساني اس طور برخادى مزاحمت كدوركرتا اور وجودات فهنيه كوننعين كرتابي سأتنس اوراك كى برصدانت زبان كى مختلج ہوتى ہوسىداقت صداقت اس وقت بنتى ہرجىب و معرض بيان ميں آسكے بشاع اب الغاظت كائنات مدكرك شلق النانقط نظرظا مركرتا بوجواس كى اناكاجز وجواب او جس کی بدولت وه این آرط کو تعدی شکل وصورت عطاکرتا بو- اس کاآرث اگر حبید زندگی سے الگ نہیں ہوتائیکن اس کی مخصوص تکل بچول کی پٹکھ طریوں سکے مثل ہوتی ہے جو اصل میں بتیاں جوتی ہی لیکن خاص مقصد کی تھیل کے لیے مخصوص شکل وصورت اختیار كرليتي بي مظاهرى اورطى نظرواك كواس بي دموكا بوسكتا برليكن حقيقت بين نظاه س اصليت نهير جيب سكتى - چنانچ بعض اوقات وه شاع حقيقت سے زياده قريب موتا ہر جو رمز وکنا یہ سکے ذریعے ایپ اندرونی تجربے کو ظاہر کرتا ہی بنسست اس سے ہومحض خارجی نطرت کی بربہ نقل کوحقیقت نگاری کا کمال جھتا ہو۔

ا قبال کے طرز اوا پی آ ذادی استی اور جذب ایسے سلے ہوستے ہیں کہ انسان اس کے کلام کوس کر وجد کرسے لگت ہی۔ وہ اپن تخصیت کا اظہار نفظ " قلند' سے کڑا ہی س سے برامد کر دد انیت بندی کے اظہار کے لیے خالباً اور کوئی دومر الفظ نہیں۔ دو ایت امبال اورارث

اور زمزیت کی روح اس ایک لفظ ۱۰۰ قلندر " پس آگئی ہو-ز بروں درگزشتم زدروں خانگفتم سخن تمفند را چه قلندر انگفتم اسی مضمون کواردویس اس طرح کہا ہی-

خوش آگئ ہی جہان کو قلندری سیری وگر نہ شعر مراکیا ہی شاعری کیا ہی

ایک مگر اس سے ان چیز در کوگستایا ہوجو وہ بطور تحفہ بزم شوق بینی زندگی مے لیے لایا ہو۔ یہ سب چیز میں دمزیت، ور رومانیت کی جان ہیں ا۔

> آ نچ من در برزم شوق آدرده ام دانی کرمپیت کیس جن گل ، یک نیتال الدیک خمنا نه می

احتراز کرے ورنداس کا آرش حقیقت سے دور ہوجائے گا اس سے کون انکار کرسکتا ہوکہ بعض اوقات حقیقت موجود و محسوس سے زیادہ وہ خواج قبقی ہوتا ہوجواس میں تبدیلی اور تغیر پیدا کرنا چاہتا ہو۔ آرشٹ مذتو تغیر پیدا کرنا چاہتا ہو۔ آرشٹ مذتو اینے ذاتی سیلانات کے سطابق مظام رنظرت کا مشابدہ کرتا ہوا ورند خارجی حقایق کی معنوی اینے ذاتی سیلانات کے سطابق مظام رنظرت کا مشابدہ کرتا ہوا درند خارجی حقایق کی معنوی خصوصیات کے لیا بھے سے اپنے ذہتی اور تخیلی پکروں کی شکیل کرتا ہو بلکر حض رسمی قوا عدکے موجب اپنامعیار فن و کمال معین کرتا ہو اس محوال انقلی اورغیر حقیقی ہوتا ہو۔ ہما کہ اور بسمیں عزل کا مروج طویق سی نوعیت کا ہو۔

اقبال سكركيركم اس كے اندروني وجدان كاعكس بوتے ميں بيكن وہ است تخيل کی دنیایں ایسا گمنہیں موجا الرحقیقی اور اپلی دنیا کے مظاہر اس کے لیے موجود مر رہیں۔ اس کے کیرکٹراس کے تصورحیات کی ترجمانی کرتے ہیں۔ پہلے وہ ان کی تصویرائے آئین دنفس یں دیجتنا ہوا در بھراسے دومسروں کو دکھا گاہو۔ وہ ان کی معنوی خصوصیات اجا گرکرسے کے ساتھ اپنے ذاتی میلانات کو بھی اشارون اشاروں میں بیان کردینا ہو۔ وہ اپنے آرط کے ذریعے احساس حیات کوا ہے اور دوسروں کے لیے زیادہ نندید، گہراا و رمعنی خیز بناوتیا ہے۔ وہ شاعری کے ذریعے زندگی سے گریز کا کام نہیں لیتا بلک زندگی کے انحتا ت کا ۔ اس کے طرز بیان میں ہوش وجذبر کی باطنی گہرائ ہی۔ اس کی شاعری کی ضعومیت یہ ہو کہ وہ معن زندگی کے حالات بیان کرنے پر اکتفانہیں کڑا بلکدان کی توجیہ بھی بیش کراہد اس کے آرم کاکمال اس میں ہرکہ وہ اپنے تعضی اور ذاتی اصاس کونہایت خوبی سے عام اور عالمگیر بنادیتا سراور ای طلسم الفاظد سامعین برایا اثر پیداکرتا محکد وه زندگی کو برنبت پہلے کے بہتر شیصے نگیں۔ وہ زندگی کے کسی مظہر کو حقیر نہیں ہجتا اس بے ك اسے معلوم ہوكدان كى كنه تك بيني كے ليے اضانی ذہن كوكتنى سى وجدكرنى يولى ہوي مختلف مظاہر حیات جب اس کے دل کے تاروں کوچیوٹرتے ہیں تووہ اپنے احساس کو

شعركا ما مد بيناديتا سر-

آرشطاس وقت تك اين نطيف تعورات كودوسرون تك نتقل نبي كرمكتا ، جب تك كرو العين موزول لباس مريهات اوراداب فن اورطياق كاركا بورالورالحاظ ر مسطع - اس كاحساس مياسب كتنا كبراا ورشديداوراس كأتخيل مياسب كتنابى بلمدكيون مر ہولیکن اثراً فرینی کے لیے آداب فن کے پورے لوازمات برتناضروری ہی خاہری کلام کی نفاست خود جذبات و تخیل کی باکیزگی برولالت کرتی ہو۔ شاع کو اینے لفظوں کے اثر کا تخيك مليك اندازه بونابياب يالفظول بي انراس وقت ببيدا بوتا برجب تناعركتاب یں پر می ہوئ یاسنی سنائ بانوں کے سجائے اپنی زندگی کی تیفی وار دان کا اظہار کرے۔ اگر اس میں خلوص نہیں تووہ لفظوں کا جاہے کیا ہی دل نواز ترنم کیوں مذہبداکرے اور خیل کا چاہیے کیساہی نظرافروز بری منا زکیوں ۔ تعبرکرے ۱۰س کی آواز کھوکھی مصنوعی اورہے اثر رسیے گی۔ وه آوازالیے تعس کی بوگی جس کی روح اندرسے خالی ہے۔ برخلاف اس محجس آر شسٹ نے ذندگی کے مقیقی تجربات پر اسپے تخیل کی بناد کھی ہووہ اپنی بہلی آوازیں ولوں پر قابو بالے كاراس كے كلام بيں بيام ابديت بنهاں موكا جواس كي شخصيت كى طرح انس موكار نیکن براز آ فرین اس دتت تک مکن نهیس جب نک که آدسٹ کو اینے فنی طریق کا دیرودی فدرت ماصل مز بور صرور برك حقيقى احساس اور لمن تخيل الفاظ كى جوخارجى نبازي نن کرے وہ اس کے شایان شان ہو۔ اگر شاعر کو فنی طریق کار پر قدرت ماسل نہیں توباوجود تخیل کی بلندی کے اس کی باتیں اکھڑی اکھڑی جوں گی اور و مکبی سامع پر اٹر بپیدا نہ کرسکے گا۔ اٹرآ فرینی کے لیے موضوع سے بھی زیادہ اہمیست طرزاداکو ماصل ہی۔ شاحر کو چوکهنا میروه بلا شبرام بولیکن اس سے بھی زیادہ اہم یہ ہوکہ وہ اپنی بات کس طرح كهتابي وطرز اداكا انحصار كلية شاعرك شخعبيت برموتا برحس كى بدولت كلام بي خيرسعولى قرت اور تأزگی پیدای جانکتی ہو ۔

منت اب ہم اقبال کے چند فتا عوامۂ موضوعوں کا تجزیہ پنٹن کرتے ہیں جن میں اس سے مدہ آ کلاسکیت اور زمز پرت کے ادبی مسلکوں کا بڑی خوبی سے استزاج کیا ہم - میں وحبر ہر کر اس کے تخیل میں خیرمعولی قوت ، وسعت اور بلندی پیدا ہوگئی ہی -

ا تبال ف ابنى نظم سنير فطرت من ميلاد آدم اور الكار البيس كاتعد بيان كيابر تيدان كاكيركم ايك خالص دومان كيركم واسلى داستان أرش كاايك زبردست اليه (Tragedy) بر- اليم كى روح يه بركمي تخصيت كى اندرونى شكش ايك ناكزير حقیقت ہوجی سے مفرککن نہیں ۔ پڑخعیست کسی مقعد سکے لیے جدوجہ دمیں اپنی جا كوبتلاك الم كمنى بوليكن ؛ وجود بركوشش كم مقصود حاصل نبي بوناكيبى فطرت اوركبين نقديراس كى راويس مزاحم بوتے بي-الميدك موضوع كى سيرت بين جومنا محرك عل جوتے بي وواس كى خلقت كے ماتھ اسيے وابست بوق بي كر ان کی شکش سے مبی چھٹکا رانہیں س سکتا۔ برجبر بر تقدیری عنصر المیہ کی جان ہو۔ بر جبرد تقدیراس قانون فطرت کے تابع ہوتے ہی جس کے تحت المیر کے ہیروکی مکش اوراب مقدر کوبد لنے کی سی وجہد- المبرکے بیروک شخصیت کے ماتھ عالمگیردلچیی کا افہار کیا جاتا ہے اس واسطے کراس کی طبیعت کے عناصر سب انانوں ہی کم وہیش شترک یا ے مانے ہیں۔ تیمطان کاکیرکٹر بھی اسی فوجیت کا ہو۔ ملٹن اے فردوس مم شدہ يى اور كوستطيف" فادمست يس ننيطان كيكركر كواس اندازير، بين كيابي إقبال سے بی ٹیطان کے کیرکیٹر کے متعلق مختلف جگر نہایت تطیعت اٹنارے کیے ہیں۔اس کے نزد کیس ٹیلھان نودی الذت پرتی ا درخانص عقل کا ایک پیکرمجم ہرجوکسی قسم کے ضبط واکین کو قبول کرسے سے انکارکر ہا ہو۔ اس کی روح مجست اور عفیدت سے کیس ماری پوجس کے بغیرخودی گرگشتہ راہ رہتی ہو۔ وہ انکار اورنفی کی روح ہے۔ اصطرا اور لذت رسی اس کے خمیریں ہیں عشرت حیات اور قوت عل کے تانے باتے ہ

اس کی قبائے زندگی بنی ہے۔ زندگی کی جست اور علی کا ولولہ اس کے دین منت ہیں۔ اس کی کو اہی یہ ہرکر ضبط و ترتیب کے ساتھ اپنی شخصیت کو نئے سرے سے فلیق کرنے کے بجائے اس لئے یک طرفہ اور غیرا طلاقی ذائی کو ترجیح دی۔ نتیج یہ جواکہ دہ زندگی کی اقد ار میں توازن اور ہم آ ہنگی سے ہمیشہ کے لیے مورم ہوگیا۔ ان ان خودی میں مجی شیطانی منعر موجود ہوتا ہی۔ ان ان کی جبلت کا تعلق شخت شعوری احساس سے ہی جوشل ایک تا ریک فار کے ہم جس کے اور چھور کا بہت اس میں نی اور بدی دونوں عناصر لو بشید ہیں۔ فلیطان بدی کا لاشوری عنصر ہی جو حرکت اور تخلیق کی قوت کا خزانہ ہی۔ اس کی فطرت کا شیطان بدی کا لاشوری عنصر ہی جو حرکت اور تخلیق کی قوت کا خزانہ ہی۔ اس کی فطرت کا شیطان بدی کا لاشوری عنصر ہی جو حرکت اور تخلیق کی قوت کا خزانہ ہی۔ اس نظم آفرینی سے قدمنی ہی ہو مونس بی دونوں انسانوں کی زندگی میں نظم وضبط ہی۔ وہ مذہب واخلاق کا اس لیے مخالف ہو کہ یہ دونوں انسانوں کی زندگی میں نظم وضبط ہیدا کو باجون جو بوصف ہو جائے۔ اسے برمعرک ہوگا کہ کی باحث ابنی تقدیر کی آئیدہ قبیل پر قابونہیں دکھتا۔ المیداس سے برمعرک ہوگا کہ کی اسینے مقدر کے ہا تحوں بجور بحض ہو جائے۔

اقبال ہے "تنیخ فطرت" میں اس طرف اشارہ کیا ہوکہ جب ذات باری سے شیطان کو حکم دیا کہ آدم کو سجد ، کم تواس سے صاف اتکار کردیا اور حواب دیا کہ جھے بھی کیا دوسرے فرشتوں کی طرح بحولا بھالا ، خوری نا آشنا سبھا ہوکہ میں خاک کے بہتے کے آگے اپنا سرنیا زخم کروں ۔ میں خوداس سے افعنل ہوں ۔ میری وجہ سے زندگی کی سادی روفق اور ہنگامہ زائیاں قایم ہیں ۔ وہ ذات باری کو پوس خطاب کرتا ہی ہے۔

اوبه نهاداست خاک من به نژادآ ذرم من به دو صرمرم من به غوتندم سوزم د سازے دہم، آتش بینا کرم تا ز غبار کہن ، بہیکر نو آ ورم

نوری نادان نیم، سجده بآدم برم می تیدا زسوزین خون رگ کا بنات رابعهٔ سالمات، منابطهٔ امهات ساخته خویش را، درشکنم ریز ریز ماں بجہاں اندرم [،] ذندگی معنم نو به سکون ره زنیمی به نیش رمبرم زاد در آغوش تو ا پیرشود دربرم

پیر انجم ز تو ، گردش انجم زمن نوب بدن جال دہی متوریجال من دیم آدم خاکی نهاد ، دوں نظرو کم سواو

اب فیعطان آدم کو ببشت میں ببکا آاور بدبٹی پڑھاتا ہوکہ تیری یہ سکون کی زندگی کس قدر بے سوز بے رنگ در بے کیف ہے جب تک تودل میں سوز وہی نبیں بيد اكرك گاس دفت كك تواس فربل زبوگاكه زندگى كا اصل بطف المحاسك وميري ما تع آ بیں تھے ایک نئی دنیائی سیرکراؤں اورتجھ کوموز وساز زندگی سے آشناکروں۔

زندگیٔ سوزو ساز به ز سکون دوام 💎 فاخته شاہیں شود از تبیش زمیر دام

بیج نیاید ز توغیسه سجود نیاز خیزچو سرد بلندا ای بعل نرم گام كوثرو تسنيم رد از تو نت طاعل المكير زيينائ تاك با ده أكينه فام خیز کر بنا کیت ملکت نازه چشم جهان بین کشا، بهرتماشاخرام تور شناسی ہنوز شوق بمیرد زوسل مسم جیسٹ حیات دوام ۽ سوختن ناتمام

ادم شیطان کے کہنے میں آگیا اور اس برعل کیا۔ جنت سے نکل کرخاک دان تیرہ کی سیرکی تو زندگی کے سوزوٹورش میں غیر معوی لذت محسوس کی جس سے اب تک وہ ناآ شاتھا۔ اس کے دل میں آرزو کی کے پیدا ہوی ۔ بہلی سی وہ اند صادحی عقیدت بھی باتی نہیں دہی بلک اب ہرچیز کو سمھنے کی کوشش کرلے لگا۔ اس کا یقین شبہیں نمیدیل ہوکیا۔اب جب تک دوا سے ذہن کوتسکین نردے لے اس وقت تک پین سے نہیں بیٹے اس مضمون کواداکرے کے لیے شاعرفوراً اپن نظم کی بحربدل دیتا ہے جس سے آزادی اوْرُكُعتَّى كا اظہار موتا ہو - آدم اپن ئى زندگى كاحال اس طرح مزد سے سے كربيان كرتا ہو ـ چرخوش است زندگی دا بمرموز وسازکردن

دل کوه و دشت وصحرا به دے گداز کردن

قفس درے کثاون بہ فضلے گلتا سے رہ آسماں نورون برسستارہ راز کردن

بكداز إے پنہاں، باناز إے پيدا

نظرے ادا تناسے برحریم ناز کردن

همه موز ناتسام بمسه درد کرزدیم بگال دیم یتیں را کرسشبپید جتو یم

یرنظم ہراعتبارسے کمل ہر مضون کے اُتار پرطعاؤ اور مطالب کی منابعت سے وزن و بحریں نہایت خوبی سے تبدیلی کی گئی ہو۔ نیکی اور بدی کے ازلی محاربہ کے دونوں ہیں وائد مادر شیطان کی نفسی کیفیات کواس سے زیادہ تطیف اور دل کش انداز میں ظاہر کرناممکن نہ تھا۔ اس نظم کا آخری میں یہ ہرکہ آوم حضور باری ہیں عذر کناہ ہیں کرما ہو۔ وہ کہتا ہرکہ اگرچہ چھرسے فروگز اشت ہوئی لیکن اس کو کباکروں کہ بغیر تبطان کے فسوں کا مزہ چکھے ہوئے نود میری انسانیت کمل نہیں ہوئی۔ انسان کا مل جب تکیل خودی کرلیا اس تو وہ اس قابل ہوسکتا ہوکہ با وجود وساوس شیطان کے اقدار جیات کی تخلیق کرسکے۔ انسان کی میں صلاحیت اس کو انشرون المخلوقات کا درجہ دلاتی اور زندگی سے شیطانی خصر انسان کی میں صلاحیت اس کو انشرون المخلوقات کا درجہ دلاتی اور زندگی سے شیطانی خصر

از غلطم در گزر عسد در گنامیم پذیر جز بکند نیاز ناز نه گردد امیر بنتن زنار او بود مرا نا گزیر پراس کوقا بوسخشی ہو آدم کہتا ہی۔ گرچ فسونش مرا برد ز داہ صواب رام بگر دو جہاں تا نہ فسونش خوریم تا شود از آہ گرم ایں بت منگیں گھاز

عقل بدام آوردنطرت چالاک ۱۱ اہرمن شعلہ زاد سجدہ کندخاک دا " بال جریل" ہیں شاعرہے پرمنظر بیان کیا ہم کرحب ادم بہشت سے لٹکلے افيال

نا پید ترے بحر تخیل کے کنارے

پہنچیں کے فلک تک تری آبوں کے الیے

تميرخوري كوا ترأه رما ديكم أحي

Class hot to

"بال جریل" میں جبول اور الجیس کا مکالمہ نہایت دلجسپ ہی جبرال ا پنے ہمدم دیر بیزے دریاف آئیں جبول اور الجیم جان دنگ و ہو کاحال ہیں تو تباور تنیطان جواب دیتا ہی کہ جہان دنگ و ہو کاحال ہیں تو تباور تنیطان جواب دیتا ہی کہ جہان حبارت ہی موزو ساز و در دوج تج سے بھر جبریل بھولے بن سے بلجھے ہیں کہ کیا اس کا امکان نہیں کہ تو بھر ذات باری میں قرب حاصل کرنے ۔ اگر توا ہے افعال سے باز آ جا سے تو مکن ہی بھر تھی کو تیرا بھانا مرتبر مل جلتے ۔ یہن کر شیطان سے جواب دیا کہ میں اب افلاک پر آگر کیا کروں گا۔ وہاں میرادل نہیں سکے گا۔ وہاں کی خوشی اور شورش کہاں جا سے اجیرن ہوجائیں گئے ۔ افلاک پر جہان دنگ و بولی میں ہما ہی اور تورش کہاں جا جب جبریل سے یہ باتھی نیس تو بولی میں ہما ہی اور تورش کہاں ج

تیطان سے جواب دیاک میری جرائت رندا نرسے کا تنات میں ذوق نمو پیدا ہوا۔ تیراکیا ہوا تو تو فقط ماصل پر کھوا تا تا دیکا گڑتا ہو۔ توخیر و تسرکی جنگ کو دورسے و کیتا ہوا درس اس میں تبریک ہوکر طوفانوں کے طابع کھا تا ہوں۔ میری بدولت آدم کے قصے میں رنگینی بیدا ہوئی وریز وہ بڑاہی خنک اور بے لطعت تھ متھا:۔

> ہے مری جرات سے مشت خاک میں ذوق انو میرے نقنے جامئے عقل وخرد کا تار و پو دیکتا ہی تو نقط سامل سے رزم خیروشر کو ل کی کون طوفاں کے طابعے کھارا ہی کہ تو ؟ خضر بھی ہے دست ویا الیاس بھی ہے دست ویا فال کی میرے طوفاں یم بریم دریاب دریا جو بہ جو میرے طوفاں یم بریم دریاب دریا جو بہ جو قعمہ آدم کو رنگیں کر گیسا کس کا ابہو قعمہ آدم کو رنگیں کر گیسا کس کا ابہو

انان بوشیطان کے کئے ہیں آگاناہ کام تک بوتا ہو دراصل ہددی کامتی ہو۔
وہ بعض او قات گناہ کے مذھیں کتاں کتاں اپنی جبلت اور تقدیدسے مجود ہو کرمیلا
جاتا ہو۔ گناہ اسی دل کش تکل میں گناہ گارے ساسنے آتا ہوکہ دہ باوجود اپنے ضبط ک
اس کی طرف کھنچا چلا جاتا ہو۔ انسان زندگی کا یہ بھی ایک المیہ ہو شخصیت کی اندو دنی تشکش
جبروافتیاد کے بعنوریں اس طرح بھنس جاتی ہوکہ اس سے آدمی کے لیے تکلنا دخوار ہوجاً
ہوراقبال کو گناہ سے نفرت ہواں لیے کراس سے ہرشری طرح شخصیت اورخودی ضعیت
ہوراقبال کو گناہ سے نفرت ہواں لیے کراس سے ہرشری طرح شخصیت اورخودی ضعیت
ہوراقبال کو گناہ سے دو نفرت ہیں کر بعنی او قات انسان کو تقدیر کے آگے ہا دائی ہوئی۔
گی چیئیت سے اس پر یہ پوئیدہ ہیں کر بعنی او قات انسان کو تقدیر کے آگے ہا دائی ہوئی۔
ہوراگرجاس کی تعلیم سے ہوگن خصیت کانشود نما تقدیر تک کو بدلے سکتا ہو۔

"جاویہ نامہ" میں اقبال سے " فلک قر"کی سرکا حال تھاہی وہ کہتا ہی کہ جب وہ وادی طوامین میں بہنچا تووہاں گوتم بدھرسے ملاقات ہوی گوتم نے اپنا للفیار تصورحیات تاع پر اس طرح واضح کیا: -

سر چه از محکم و باینده نناسی گزرد کوه و صحرا و برو بحرکران چیز بست از خوراندیش وازی بادیه ترسان مگرد

كرتومىتى ووجود دوج ال چيزے نيست

ذرا آگے بڑھا تو تا عرکی ملاقات ایک ذن رقاصہ سے ہوئ جس نے گوتم کے ہاتھ پر تو ہر کی تھی۔ اس کے لیج سے صاف سطوم ہوتا ہو کہ وہ فلک قمر کی خوشی اور سکون سے تنگ آگئی ہو۔ شاعراب فوراً گوتم کے سنجیدہ لیج کو ہرل دیتا ہوا ور نہایت ٹنگفتہ بحریس رقاصہ کا حال دل ایکتا ہو۔ ایساسعلوم ہوتا ہو کہ ہر لفظ ہوکت اور رقعس کی حالت ہیں ہی ۔ رقاصہ یوں گو: ہوتی ہی نہ ۔۔۔

فرصت کشکش مده این دل بقیرار را یک دوتکن زیاده کن گیسوست تا بدار را از تو درون سیندام برت تجلی که سن بامه و دهر داده ام تلخی انتظار را ذوق حضور درجهان ریم صنم گری نهاد عشق فریب می دید مبان امیدوار را

ایسامعلوم ہوتا ہو کہ اس کے ول میں بھولی بسری بادیں چنکیاں نے دہی ہیں۔ اقبال کے رہی ہیں۔ اقبال کے رہی ہیں۔ اقبال کے رمزیت کا کمال ان اشعار میں ظاہر کیا ہو۔ بر رقاصد در اصل زندگی کی حرکت اور ہم آ ہنگی کا پیکر جسم ہو۔ فلک قمر کے وائی مکون سے اس کا دل آمجا ہے ہوگیا اور اس کی فطرت موزوشورش

اقبال اورآزت

کی مختصی ہوجس کاوہاں کوئی سامان نہیں۔ شاعرکی نکتہ رس آنکھاس کے سلیف جذبات و کیفیات یک بہنچ جاتی اور اسپنے موضوع کے تاثر انگیز پہلو کو نہایت خولھورتی سے اماگر کردیتی ہو۔ رقاصہ کہتی ہو۔

تابفراغ خاطرے نغیر تازہ زنم

باز به مرعزار ده طا نر مرعزار را

طبع بلند داده بند زبائ من كثاست

تابر بلاس تو رسم خلعت شهریار را

تبيشه اكربه منك زداين جرمقام معتلوالت

عشق بدوش می کشدای همهر کومهار را

اگر فر ہادیے خیرس کی خاطر تیشہ سے بہاؤیس نہر کھودنی جاہی تو یہ کون سی تعجب کی ہات ہو۔ رقاصہ کہتی ہوکہ عشق میں تووہ قوت ہوکہ تیشہ چلائے کی ضرورت ہی نے بڑے اورا دی اسے کوہاروں کو اپنے دوش پر اٹھائے بھرے + تعجب اس پر ہوکہ جب بغیر تیشہ کے بھی وہ اپنا مقصد ماصل کرسکتا تھا تو بھراس نے تیشہ کیوں اٹھا یا۔ اس نظم کا ہر شعر سیتی میں رجا ہواا ور رقص کے لیے موزوں ہو۔ مصرف رقعی بلکہ نیرت کے لیے بھی یہ انتخار نہایت خوبی سے استعال

⁺ خالب کہتا ہوکہ فرہاد کوجان دینے کے لیے تینسہ کی خرورت بڑی یہ اس مبب سے تھاکہ وہ "مرگزنند خار دموم" تھا ور زعام طریقے سے مرسے نہے اجتراب کرتا ہے۔

ر در ما مرب سے رسی بہت براہد تیشے بغیر مرز مکا کوہ کن اسد مرجشت خار رسوم و قبو دیھا بھردوسری جگر اپنی طبیعت کی ندستہ ورطوفگی کواس طرح بیان کرتا ہوکہ یہ بغیر خوا بک سے سنا ہوگاکہ حضرت ابراہیم آگ میں نہیں سے لیکن شاید میسن کرکرلوگوں کو تعجب ہوکہ میں بغیر خوا د شرر کے بھی من سکتا ہوں ہے۔

بی مسلم بدن ہے۔ شنیدہ کہ بائش نسوخت ابراہم خصرت ابراہیم کے شعلی توتم نے سانج کا لیکن میری حالت تم اپنی آ پھوں سے دیکھ سکتے ہو 'وشنیدہ' اور ' ہیں 'کا نقابل کتنا ول پذیر ہو۔

کیے بدیکتے ہیں۔ بلاغت کلام کے ایسے نوٹ دومرے شعرائے ہاں شکل ہی سے دمتیاب ہوں گے۔" بندزیات من کشاہے" کافٹر ارقاصہ کی زبانی کس قدر سرتوں اور آر دووں کو اینے اندر بہاں رکھتا ہی د سطف یہ ہوکر شامر کے ہاتھ سے حقیقت کا دامن کہیں نہیں چھوٹمتا اگرچہ وہ رمز د ایماکی زبان سے مب کچھ کہتا ہی ۔

اقبال ہے" بیام سرق" میں ایک اور نہایت دل جب دوانی موضوع برجی آذائی کی ہو۔ اس ہے" حراود شاعر سے حوان سے نیک نظم المانوی شاعر گوئے گی اسی موضوع کی اسی موضوع کی نظم کے جواب میں بھی ہو۔ اتفاق سے کہیں کوئی شاعر بھولا بھٹا جنت میں بہج گیا۔ وہ لین خیالات میں ایسا مو تھا کہ جنت کی دل کشی کی طرف اس سے کوئی قوجہ نرکی حوراس سے کہتی ہو کہ تا بھی ہو ایم کی تامیری طون نظر اسما کہ بھی ہو کہ ہو تاہو۔ بس تھے یہ آنا ہو کہ ایپ دیکھتا ہو۔ توراہ درسم آثنائی سے بانکل بریگا نہ معلوم ہو تاہو۔ بس تھے یہ آنا ہو کہ ایپ موز آرزوسے خیالی دنیا کا ایک طلسم پیدا کر سے دائی دیا تا ہو کہ ایس خوروکود کھتا ہوں سوز آرزوسے خیالی دنیا کا ایک طلسم پیدا کر سے دیتی جب میں کسی خوروکود کھتا ہوں نہیں بیٹھتی دیتی۔ جب میں کسی خوروکود کھتا ہوں نہیں ایک کہ اس کے حن سے لذت اندوز ہوں "میرے دل میں فور آ پیخوا ہش پیدا ہو جاتی ہو کہ کاش کہ اس سے جسی نیادہ خوروکود کھتا ہوں اور زخم کسارہ بہاں ہم کوئی طین بیدا ہو جاتی ہو کہ کسی کے دل میں دری ہو زیباں غم ہوا دور زخم کسارہ بہاں ہم کوئی طین نہیں۔ حور سشاعر کو اس طرح خطاب نہیں۔ حور سشاعر کو اس طرح خطاب کرتی ہی۔

ر به باده میل دادی ربی نظرکنائ حجب ای کر تو ردانی ده وزیم آثنائی بنوائے آفریدی جه جهان ول کشاہے کر ادم بچٹم آید ہو طلعم میمیائی

شاعراس کااس طرح جواب دیتا ہو۔ بچکنم که فطرت من به مقام درنسازد دل اصبوردادم جومباب لاله زارس چ نظر قرار گیرد بر نگار خوب روے تیدان زماں دل من بیےخوب ترنگارے ز شرر ساره جویم زساره استاب سرمنزلے ندادم کہ بمیرم از قرادے چوزبادة بهارے فدے کثیرہ خیزم عزف دگرمرام به مواسط نو بهارے طلبم نهایت آن که نهاسیت ندارد به نگاه نا شکیے به دل امید دارے دل مأشقال بميرد بربهشت ما دداك م نوائے درومندے بنہنے مزغگیاںے ہ

4 اس معمون کوخالب سے اپنی تفوی" ابرگهر بار" میں بیان کیا ہو. و و بیشت کا منظریوں چنی کرتا ہو: ر ج مناش شورش نائے ونوش خزال يول نباشد بهادال كما ؟ عم بجرو ذوق وصالش كريم ؟ چ لننت و به وصل ب انتظار فريبد بيوكند دينش تحجيا د به کام و نیود وئش کام جیت بعردوس روزن بديواد كو ر دل تشنهٔ او بد کالهٔ ب خالب خط دستگاری زمت لقيمتمحك بمتخرااا

دراں یاک میخانہ کے خروش میدمتی ابر بادان تحب ۶ اگرودود دل خیالش کر جیبہ چرمنت نهد نا ثناسا مگار محمد و م بوسر ایش کما بروحكم و بنود لبش تلخ محرے نظریازی و ذوق ریدار کو زچتم آردو مشد در لال بربند امید استواری فرمت

اس نظمیں شاعرے یہ خیال پیش کیا ہوکہ اصل خیروہ ہوجوا اسان کواہئ جملت کے رہائات پر قابو پانے اور انعیں ضبط ونظم کا پابند کرنے سے ماصل ہوتا ہو۔ یہ قدر حیات اسان سی وجہد کی مختاج ہو۔ زندگی کی حقیقی ہم آبنگی وہ ہوجوا نسان سے ابنی ایج سے پیدا کی ہو۔ انسانی نغیلت کاطر وُ امتیاز یہ ہوکہ وہ موجود سے عیر طینی دہتا ہو اور غیر موجود کی تخلین با ہم آباکہ اینے خواب کو قوت اور تعین عطا کرے ۔ انسانی طبیعت خارجی لزوم وجبر کے طلاحت بغاوت کرتی ہو۔ پہیم تخلیق کے بدب سے اس کو سکون و قرار بھی نعیب ہمیں ہو سکا یہ مالت انسان کو اس لیے بیند ہوکہ اس طرح وہ اپنی ذات کی قوت کا احساس کرتا اور اس کی مالت سے حام بی ایک خواب کو ایک کا شااس کے دل میں جہدنا شروع ہو جا کا ہوانسان کی تیخلیقی جد وجہد بعض او قالت اس کی شخصیت پر سے حام ای ہوکہ وہ کرتا ہی اور سوچتا بعد میں ہو۔ خوال اس کے عل میں ایسا جذب ایسی چھا جاتی ہوکہ وہ کرتا ہی اور سوچتا بعد میں ہو۔ خوال اس کے عل میں ایسا جذب ایسی جیا جاتی ہوکہ وہ کرتا ہی اور سوچتا بعد میں ہو۔ خوال اس کے عل میں ایسا جذب

بقيمغمون منح ١٩١

اردوی متعدد مبکر اس مفون کواس طرح اداکیا ہی۔ ساکش گر ہی زاند اس قدرجس باع رضواں بی

وہ اک ممل دستہ ہی ہم بے خودوں کے طاق نسیال کا

بد مب درمت کیک خداکرے وہ تری جلوه گاہ ہو

سنة بم جرببت كى توريد مب درمة

ول کے بہلانے کو خالب یہ خیال اچھاہر

بم كومعلوم ہوست كى حقیقت لیکن

جس میں لاکھوں ہرس کی حوریں جوں ایسی جنت کو کیا کرے کوئی خالب اپنے ایک خطیس جرمزاء اتم علی بیگ امپر 'کے نام ہو' تکھتے ہیں ہر "عیں جب بہت کا تصور کرتا ہوں اور سرجتا ہوں کہ اگر منفرت ہوگئی اور ایک قصر طابود ایک حور ٹی ۔ اقامت جاود انی ہو آپسی ایک نیک بخت کے ساتھ زندگائی ہو۔ اس تصورت جی گھر آ اہر اور کلیج مذکو آتا ہو۔ ہوہ کو وہ اجرین ہوجائے گی ۔ طبیعت کیوں نر گھرائے گی دہی زمردیں کاخ' دہی طور ٹی کی ایک شاخ بچشم بدور وہی لیک حورہ بھائی ہوش میں آؤ کہیں اور دل نگائی'۔ اقبال اورآزك

دومانی موضوع جو رمز وکنایہ کے ذریعہ بیان ہوں اکٹر پھڑکنے ہوسے اور اگر آ فرس ہوتے ہیں یکن اقبال منی ضبط کے ساتھ الیں ایمائی کیفیت پیداکرتا ہوجو مبالغ سے حاری ہوتی ہو۔ اس کوچ کچھ کہنا ہو وہ سب ایک دم سے نہیں کہتا بلکہ معود کی طرح گشش کے ملکے سے خط کے ذریعے ایک جہان معنی پیداکر دیتا ہی ۔

"بال جبریل" یں عبدالرحل اول کے سرزین اندنس میں پہلا کمجورکا درخت بولے پر ہونظم ہی وہ اقبال کے آرط کا نہا ہت ا پر جو نظم ہی وہ اقبال کے آرط کا نہایت اعلیٰ نمونہ پٹن کرتی ہی۔ ایک کمجورک درخت میں شاعر تاریخ وروایات کے آب درنگ سے کمال بین کی تصویر دیکتا ہی۔ اس نظم کو پولو حکم انسان کے دل میں سعاً وہ سب مالات گزرجاتے ہیں جو فاتح عربوں کے ذوق عل سکے انسان کے دل میں سعاً وہ سب مالات گزرجاتے ہیں جو فاتح عربوں کے ذوق عل سکے آئیند دارتھے جس طرح وہ اندلس کی سرزین میں ا بے پہنیں اجبینی محسوس کرتے تھے اسی طرح کھجور کا درخت ہی اس سرزین کی آب و ہواسے نا اُتنا تھا کھجور کے درخت کو دکھو کہ ایک عرب کے دل برج کیفیست طاری ہوتی ہی تا یہ ہم لوگ اس سے نا دا تعن ہوں سوب کا تخیل انسیس شخلتانوں میں پرورش با آباد راسبتے دیکتان کی دسست کی طرح بھیلتا اوب فرح آبی کا مغیون سادہ اور دل کش ہواسی یہ نظامی میں تاریخ المقری "سے ماخوذ ہی جس طرح اس کا مغیون سادہ اور دل کش ہواسی طرح اس کی ہجرارے درخت کواس طرح اس کی ہجرارے درخت کواس طرح اس کی ہجراور زبان بھی سادہ اور دل نشین ہی - عبدالرحمان اول کھجور کے درخت کواس طرح میں کا طرح شاطب کرتا ہی:۔

میری آ کھوں کا نور ہی تو میرے دل کا سرور ہی تو ابی دادی سے دور ہوں ہی تو ابی دادی سے دور ہوں ہی تو میرے لیے نحل طور ہی تو مغرب کی جور ہی تو مغرب کی جور ہی تو مغرب کی جور ہی تو غربت کی ہوا میں بارور ہو باتی تیرا نم سحسر ہو شاعوت یہ خیال پیش کیا ہی کہ عرب فاتح اندلس ہیں اپنے تئیں اجبنی محسوس خاعوت یہ خیال پیش کیا ہی کہ دور اندان اپنے عمل کی بے بناہ ذرسے ہم ماحول پرقابو کی ایک سرزین سے دابستہیں ۔ انسان کی فضیلت خاک کی بدولت نہیں بلکہ اس کے سوز دروں کی رہین منت ہی جہانچ کہتا ہی۔

ہمت کوشناوری مبادک پیدائیس بحرکا کتارہ ہرسوز دروں سے ننگانی اٹھتائیس خاک سے شرادہ مومن کے جہال کی منہیں ہر مومن کے جہال کی منہیں ہر

ا قبال سے اپنی نظم نفر سار بان جاز ایس ایمائی اور اشار تی کیفیت سے عجیب و مؤیب اللہ میداکیا ہو۔ بحوووزن اور تشیہوں کی ندرت سے اثر آ فرین کا کمال ظاہر کیا ہو۔ ایک بدو کے لیے اس کا اونظ مب کچھ ہو۔ وہی اس کی بوجی ہو، وہی اس کی دوری

کامبارااوراتی ودق ریگتانوں میں اس کا دفتی و فکسار ہوتا ہی۔ اس کو اسپنے جافد کے ساتھ ایک طرح کا جذباتی تعلق پیدا ہوجاتا ہی ۔ جس طرح حدی خواں اسپنے نفے سے اپنی کلفتوں کو بھلاتا اور ہم سفروں کی ہمست ا فرائی کرتا ہی اسی طرح شاعر کے نفے کا زیر وہم زندگی کے قافلہ کے لیے بانگ و را کی حیثیت رکھتا ہی ۔ اون طب کے لیے بروکی زبان سے آہوے تا تار، ودلت بیدار، شاہر رعنا ، روکش حورا وختر صحوا اورکشی ہے باویاں کی تنبیبین کس قدر بلیخ اور باکیفت ہیں۔ چند بند ملاحظہ ہوں ؛ ۔

نا قدرمسیاری امپوسے تاتار س در ہم درینارمن اندکی بیا رس دولت بیدارس تیز ترک گام زن منزل ادورنیست

دل کش در یباسی ، نا بدرمناسی روکش حوداستی پخیرت لیلاستی دخترصحسداستی تیز ترک گام زن منزل ماددر نیست

نغمهٔ من دل کتائے نیودبش جانفزائے قافلہ ہا را درائے انتنہ ربافتنہ دائے اکر برم چروسلئے تیز ترک گام زن منزل ادور نیست اقبال کی نظموں میں اس کی نظم سجد قرطبہ جدیداردوادب کا شام کار ہو۔ اس میں شاعرے ایمائی انرا فرینی سے ایک طلسم ساپیدا کر دیا ہو۔ اس میں آرٹ، تاریخ اور فلسفہ ایسے خوش اسلوبی ۔ سسموے کئے ہیں کہ انسانی ذہن لطف اندوز ہوتا اور داو دیتا ہو۔ ویفعیس سے ہمیانیہ کی اسلامی عہد کی تاریخ نہیں بیان کرتا۔ وہ صرف چند اشارے کرتا ہو۔ یہ چند اشارے خیم تاریخ س بربھاری ہیں۔ وہ کہتا ہوکہ زمانے کی چیرہ وسی کرتا ہو۔ یہ چند اشار سے خیم تاریخ س بربھاری ہیں۔ وہ کہتا ہوکہ زمانے کی چیرہ وسی کہ باتھوں کا منات کی کوئی چیز محفوظ نہیں، خسلطنت، خر ہزاور دشخصیت، دنیا کی ہرچیز بات اور نابا یدار ہو۔ مات سو سال قبل انداس کی صالت کچھ اور تھی اور آن ججھ اور ہو

سلیهٔ روزوشب نقش گرماد ثات سلیهٔ روزوشب اس حیات و ممات سلیهٔ روزوشب تار حریردو رنگ جسسے بناتی ہی ذات ابنی قبلے صفات تیرے شب و روز کی اور حقیقت ہوکیا ایک زلمان کی روجس میں مذون ہو شرات آئی و فائی تمام معجزہ ہائے ہنر کار جہاں بے ثبات کار جہاں بے ثبات اول و آخر فنا باطن و ظاہر فسنا نقش کہن ہوکہ نو سنزل آخر فسنا

سیکن اقبال این نفے کو اس مایوسی کی لے پرنہیں ختم کرتا کا بنات کی نا پا بدادی میں ایک عنعراب اس جو کبی ننانہیں ہوتا۔ وہ عند عنتی ہی۔ اس کے مظام ہمینی زندہ رہتے ہیں - زمان میل ہم اورعشق اس سے بڑھ کو توی میں ہم۔ وہ زمانے کو اسپنے میں جذب کرلیتا ہم ہمیا نیریں آج سلمان نہیں لیکن ان کی تہذیب کی روح سجد قرطبہ کی کی میں۔

موجود ہو۔ مکن ہوآ گے میل کرسجد قرطبہ بھی خررہے لیکن اسلامی دوح زندہ دہے گی اس يے كراس كى ماخت عثق كے خمير في ہوى ہوا-ہر گراس نعش میں رنگ ثبات دوام جس کوکیا ہوکسی مرد مندائے تام مرد خدا کاعل عثق سے صاحب فریغ عنق ہر مسل حیات موت ہواس پرحرام تندوبک سیر ہو گرچه زاسے کی رو عنق خود اكسيل بريل كوليتا بوتعام عتٰق کی تقویم میں عصررواں کے سوا اورزمانے بھی ہیں جن کا ہنیں کوئی نام عنتی کے مضراب سے نغمہ تارحیات عنق سے نور حیات عنق سے نارحیات سجد قرطبه ایک جلیل القدر قوم کی جفاکشی احباں یازی امہم جوشی اور لمبنیغیالی کی زندہ تصویر ہو۔ منگ وخشت کے ذریعے کسی سے اسے سوزدل کوظا ہر کیا ہی -تجھے سے ہوا آشکار بندہ مومن کا راز اس کے دنوں کی بیش اس کی شبوں کا گداز اس كامقام بلسند اس كاخيال عنليم اس كاسروراس كاشوق اس كانياد اس كاناز تراملال وجال مرد خسدا کی دلیل وه بحی ملیل وجیل تو بھی ملیل وجسیسل یاں تک ذکرکرکے ٹاع بطورگریز یورپ کے مختلف انقلابوں کا حال بیان کڑا

ہر جرن کی تحریک اعماع نبی ا حفرانیسی انقلاب نے اہل سفرب کی زندگی کی کا بالبطائی۔
یہ انقلابات زمانی کا ایک اوٹی کرشم ہیں۔ شاعریہ باتیں کرتا جاتا ہو لیکن یے عفس او بری باتیں ہیں۔
اس کے دل کی تدین اصل بات اور ہی ہو۔ وہ کہتا ہو کرش طرح ہیا نبیہ آج وہ نہیں ہو جو مات صدی قبل تھا اور جس طرح یورپ کے دوسرے ملکوں کی زندگی آج وہ نہیں ہو جو چندصد یوں قبل تھی اسی طرح اس پر تبعیب سرکرنا چاہیے اگروہ قوم جس سے اسم حدقرطبہ ان کی تعمی بھر سوتے سے جاگ اسلے اور باوجود اپنی کہن سائلی کے لذت سجد میسے بھر برائی تھی بھر سوتے سے جاگ اسلے اور باوجود اپنی کہن سائلی کے لذت سجد میسے بھر برائ ہو ہوائے۔ وہ اس ضمن میں اللی کی مثال بیش کرتا ہوا ور اس سے اپنے حب ول خواہ شرح برائد کرتا ہو اور باوجود برگا کی ورنیا ہمرا کی زبر دمست المقلاب ویکھے گی جس کے ساسنے بچھے سب انقلاب ما ند پڑجا تی و دنیا ہمرا کی در وہ کہتا ہی۔

روح مسلمال میں ہوآج وہی اضطراب رازخدائی ہی یہ کم نہیں مکتی نوباں دیکھیے اس بحرکی نڈسے اچھلٹتا ہو کیا

. گنبد نیلوفری دنگ بدنتا چوکیا

"مسجد ترطبه" دریائے کبرکے کنارے واقع ہی۔ فاعراس دریائے کنائے
ایک خواب دیجتا ہی۔ اس خواب کی تعبیروہ صاف صاف نہیں بیان کرتا اس لیے
کہ وہ جانتا ہوکہ اگردہ صاف صاف کہ گا تولوگ اسے مجذوب کی بڑ بھیں گے۔
خصوصاً اہل مغرب جوعقل کے پرستار اور ٹھنڈی مٹی کے ہیں ان مجذوبانہ باتوں
کومن کر پریشان ہوجائیں گے۔ وہ دن دور نہیں جب دوسرے بھی اُسے دیکھ
فیس گے۔ پردہ تقدیریں جو نیا عالم مغربی اس کی سے صرف اب تک ٹاعری آنکوں
میں ہے جاب ہوتی ہی۔ اس جذب وکیف کے عالم میں ٹاعرخواب دیکھتا ہی وہ حقیقت
ہی ہے جاب ہوتی ہی۔ اس جذب وکیف کے عالم میں ٹاعرخواب دیکھتا ہی وہ حقیقت
ہی اور اس حقیقت ہراس کو لوراایمان ہی۔ وہ کہتا ہی ۔

آب دوال کیر اِ تیرے کنارے کوئ دیکھرہا ہوکسی اور زمالے کا خواب مالم فوہرا بھی پردہ تقسدیریں میری نظا ہوں میں ہواس کی سحربے جاب پردہ اٹھا دوں اگر چہدرہ انکارے لار سے گافزنگ میری فوادک کی تاب جس میں نہ ہوانقلاب موت ہو وہ ذندگی روح امم کی حیات کشکش انقلاب

جب انقلاب آئین دہر ہے تو مکن ہو کہی ہماری ہی قسمت مباکے!

اب آئے اقبال کے کلام کو فنی عیثیت سے ذرا دیکھیں۔اس کے محاس کلام پر
شہرہ کرتے وقت معانی اور الفاظ دولوں کے جوہر بلاغت ہمارے پیش نظر ہے جاہیں۔
اقبال نہمایت خوبی سے تجریدی تصورات کوجان دارشک میں پیش کروتیا ہے۔اس
کے افکار وتصورات محسوس استعاروں کی شکل اختیار کر لینے ہیں۔ زوال حن کے ستعلق
بہت سے شعرائے اظہار خیال کیا ہے۔ لیکن اقبال اپنی نظم سعیق حت میں اس ابدی
جوہرکا بینات کوکس ندرت کے ماتھ بے نقاب کرتا ہی۔ یہ نظم محاس نظمی ومعانی کے اعتباد
سے اس کی کھل نظموں میں شمار ہوئے کہ لاتی ہی ۔ وہ کہتا ہی خد اسے عن سے اگ روز یہ سوال کیا
جہاں میں کیوں شبھے نوسے لاازوال کیا
ملا جواب کہ تصویر خان ہی دنیا۔
ملا جواب کہ تصویر خان ہی دنیا۔
مشب دراز عدم کا فیا مذ ہی دنیا۔

ہوئ بورنگ تغیرے جب نموداس کی وہی حین ہو حقیقت ذوال ہوجس کی كهيں قريب تما يرگفت گو قمري سي فلک پہ عام ہوئ اختر سحرلے سئ سحرہے تارے سے سن کر سنائی شبنم کو فلک کی بات بتادی زمیں کے محرم کو بحرآئ بعول كآنسو بيأم ثبنم س کی کا نعا ما ول خون ہوگیا غمسے چن سے روتا ہوا موسم بہارگیا خباب سیرکو آیا تھا سوگوار گسا

كس قدر بليغ معرع بي " ثباب سيركوا بالتعامية كوادكيا " اس نظم بي شاعري جس حقیقت حیات کی طرف اشاره کیا ہووہ 'یہ ہوکہ ذندگی تغیرا ورتبدیلی کا نام ہوجین وشاب بمی تغیرسے تننی نبیں بیر ۔ زمام ان کاخالق ہواور وہی انسیں آمادہ زوال کُرتاہو-

اقبال كوادبى معددى مي كمال حاصل بى - وه بع جان اشياكواس طرح محسوس تك بي بيش كرتا بحركويا وه ذي روح بير- سارون كي ز باني وه ان سب با تون كوكهلاديتا بر جوخود است كهني بي - اس كى نظم" برم انجم لماحظه موز

طشت افق من المراك كيمول ارك

كبتا يوجن كوانسان ابيخازبان مي تاسب

موںج سے ماتے جانے ٹام سے قبساکو ''' بهناد یا شفق سے سوسے کا ساراز بور تردت سے است کھنے جاندی کے مب آلات ملى خامنى كے ليلات ظلمت آئ چيك عودى فسيسكم بوقى و ميال عيارے وہ دوررسے والے ہنگارہ جال سے

جب انجن فلک دونق ہوتی آوعرش ہریں سے ایک صداق کی تھ

ا مبال اور ارث

ای خسب کے پابانواائ آماں کے تارو تابندہ قوم ساری گردوں نشیں تعماری آئینے قستوں کے تم کو یہ جانتے ہیں شاید سئیں مسدائیں اہل زمیں تعماری مجھر شاعر قوموں کے عروج و زدال کے متعلق اشاروں اشاروں میں شاروں کی زبانی کہتا ہیں:۔۔

> یہ کاروان ہستی ہو تیزگام ایسا قویں کچل گئی ہیں جس کی رواروی میں اک عمریں نہ سیمھے اس کو زین والے جو بات پاگئے ہم تھوٹری سی زندگی میں ہیں جذب باہمی سے قایم نظام سارے پوٹیدہ ہویہ نکشہ تاروں کی زندگی میں کا شام کو جو سے لباس زیب تن کے ہوئے ہی طشت افز

سورج کا شام کوجو برلباس زیب تن کیے ہوئے ہی، طشت افق سے لے کرلالے کے بچول مارنا اور عروس قدرت کا چاندی کا گہنا پا گا تارکرسوسنے کا زلور پہناکس قدر بلیغ اور لطیف تشبہ ہیں جن کی ندرت اور طرفکی پر ذوق ادبی وجد کرتا ہی۔

تاعسراند معدوری کے نہایت عدہ نموسے اقبال کے کلام میں سلتے ہیں۔
ابنی ایک نظم الکی آرزو" میں شاعر دنیا کے شور وشرسے علیحدگی اور پرسکون زندگی
کی خواہش فعام کرتا ہے۔ وہ جاہتا ہوکسی دامن کوہ میں چیوٹا سا جو نیٹرا ہو جہاں وہ سب سے
الگ تقلگ اپنے خیالوں کی دنیا میں مت زندگی بسرکرسے بیہاں کا منظوہ اس طرح بیان کرتا ہی:۔
معن باندھے دونوں جانب بوٹے ہرے ہوں

ندی کا مسات بان تعویرے رہا ہو

> ممیا ہر:-رخت بر کاشر کمٹ کوہ و تل و دس نگر

سروجهان جهال بربي لاله چن مجن منگر

باد بسار موج موج مرع بادفع فوج

ملعل ومار زوج نوج برسرنامون نگر

لاد دخاک بر دمید دوج با بجو تبیید

ماک شرر شرر ربی آب شکن شکن هر

زخد به ارساززن باده به ساجمین بریز

تسافل ببساردا انجن انجن ننگ

اقبال اورآنت سم 14

سفرافغانتان کے دوران میں قندصار کی تعریف میں جواضعار سکے ہیں ان کی زمین اور بحراس پہاڑی علاقے کی متانت اور سجیدگی کی آئینہ دار ہو۔ تاعرکہتا ہو:۔

رنگ ہا ہو ہا ہواہا آب ہا آب ہا تا بندہ چوں سماب ہا اللہ ہا در خلوت کہسار ہا اللہ ہا تیخ بستہ اندر نارہا توکی صوت سے تاعوی شکفتگی کے بجائے سجیدگی کو نمایا کیا ہی، بلکہ یہنادیت ہوگا کہ اس صوتی کیفیت میں ایک قسم کی ہیبت کا اظہار ہوتا ہو کشمیرا ور قندصار کے منظر و کو بیان کریے میں جونی کاری کا فرق کموظ در کھاگیا ہو وہ فاعر کے کمال برد لالت کرتا ہو۔ کو بیان کریے میرد انتہ اور غیر محسوس طریق برایساکیا ۔ لیکن جوبات قابل کھاظہ وہ ہی وجدان خطری طور پرمقتفلے مال ککتنی مجھے اور مؤثر ترجمانی کی ہی۔ یہی وجدان شعری بلاغت کی جان ہو۔

ا قبال تنبیهون کابادنناه مراور تنبیدس کلام کا زیور بور و «مغمون کی طرفگی اورسن کواپنی تنبیهوس سے دوبالاکرویتا ہو اس کی ایک نظم ہو" جگنو" جسیم اس سے ان تنبیهوں کی ندرت کا کمال ظاہر کمیا ہو۔ وہ اسے مچولوں کی آنجمن کی شع ، مہتاب کی کون ، شب کی لمطنت میں دن کا سفیرا در مہتاب کی قب کا تکے کم کر مضمون کو انتہب ورسیے دل کش بناویتا ہو۔ وہ کہتا ہی:۔۔

> جگنوکی دوشی ہو کاسٹ نہ جن یں یاشی جل دہی ہو پھولوں کی انجن میں آیا ہم اسسماں سے اُڑکرکوئ ستارہ یا جان پڑگئی ہو جہتاب کی کرن میں یا شب کی مسلطنت میں دن کا سغیر آیا عزبت میں اُکے چکا گم نام تھا وطن میں

تکه کوئی گرا ہر مہت ب کی قب کل

ذرہ ہو یا نمایاں سورج کے پیریک میں

اقبال سے جس زمانے میں تمنوی اسرارخودی " تھی تھی اس وقت سارے ہندو تا میں شکل ہی سے اس کے چند ہم نواتھے دینانچ ٹاعر سے تمنوی کے آخری ذات باری سے اس کا گلاکیا ہوکر میرادرددل سجھنے والاکوئ نہیں۔ ان اشعاریں فکر موسیقی اور خلوس کے

ماتعمل جوكرجذب بن گئى ہج'-

بزم خود راگریہ آموزم چو شمع درمیسان انجن تنہسا ستم نخل مینا میم کلیم من کجاست آہ ایں پروار من اہل نیست ، جبتی نے داز دارے تاگجسا خارجو ہر برکش از آئینہ ام من کرببردیگوال سوزم چو شیع
دل بدوش ودیده بر فرداستم
درجهال یارب ندیم من کجاست
شمع را تنها تپیدن سهل نیست
اتظارے ملک ارے تاکج
ایں امانت بارگیرا زمینہ ام
یا مرا یک جمدم دیرینہ ده

یا مرا یک ہمدم دبرینه وه مشتی عالم سوز را آئینه وه کی مرا یک ہمدم دبرینه وه کی مشتی عالم سوز را آئینه وه کی موس و پیر شاع نهایت والها نداندازیں شکوه کرتا ہوکردنیایی ہمکری کاکوئی نوکوئی موس و عمد کسکر موجود ہولئین میری زبان مجھنے والاجھے میں اپنا دازدار بنا سکول، کوئی نہیں ۔ان اشعار میں دمزوایماکی زبردست قوت سے شاعرا پنے مانی انضمیرکوظا ہمرکرتا ہی ن

مت باہمدم تپیدن خوے موج ماہ تاباں مریزا نوے شب است موجۂ بادے ہوے گم شود می کنددیوانہ با دیوا نہ رقص درمیان مصفلے تنہا ستم

موج در بحرامت بم ببلہے ہوج برفلک کوک ندیم کوک است مہتی جوئے بہوئے گم شود مہت در ہرگوشۂ ویرانرتس من مثال لاارصحسدا ستم اقبال اور آرك ۵ ا

خواہم از لطف تو پارے ہمدے از رموز فطرت من محرے ہمدے ہمدے از نیال ایں واں بیگا نز ہمسدسے دیوائے فرزائے از نیال ایں واں بیگا نز تا بجاں اوم پارم ہوسے توثین باز بینم در دلی اورو تے فریش نور دلی اورو تے فریش نور دیکھنا ہوتوا قبال کی نظم فالم بنت عبداللہ کو بڑھے اس تا بجاں اوم بارم نفظ در دو فلوص میں ڈوبا ہوا ہو۔ اس نظم کا موضوع بجلے خود دل پر انز دالئے واللہ ہو بجراقبال کی سحریانی ہے اس کو اور مؤثر بنا دیا۔ فالم بنت عبداللہ ایک سعموم کم من عرب لولی ہو۔ والبس کے ریکتان کی جلی لائی وصوب میں دو فاذیوں اور زخیوں کو بانی بلاتے خود جام شہادت فرش کرتی ہو۔ اقبال کا تخیل اس واقعی ملت زخیوں کو بانی بلاتے بار حواب دیکتا ہو۔ وہ کہتا ہو:۔

فاطر تر آبروے گذت مرح م ہی در در در تری منت خاک کا معدم ہی در در تری منت خاک کا معدم ہی اسمادت حرم می تری منت بی تمی اسان کا در می تری منت بی تمی اس کا ماد در این کی مقائی تری تسمت بی تمی اس کلتاں خزال منظریں تمی اس کلتاں خزال منظریں تمی اس کلتاں خزال منظریں تمی اس خاکستریں تمی اسپ خاکستریں تمی اسپ خاکستریں تمی اسپ خاکستریں تمی اسپ خاکستری توابید و ہی تعلیاں برسے ہوئے ادل ہی کار باد میں ہی تا اور ماتم میں ہی منز عشرت بھی اسپ خال میں ہی دو میں رقعی تیری خاک کا کتنا نشاط الگیز ہی رقعی تیری خاک کا کتنا نشاط الگیز ہی دو در در در در در در در کی کے شور سے لبریز ہی در در در در در کی کے شور سے لبریز ہی

پرکوئی ہنگامہ تیری تربت خاموش میں پل دہی ہو ایک قوم تازہ اس آغوش میں بے خبر ہوں گرچہان کی دست مقصدسے میں آفریش دیکھتا ہوں ان کی اس مرقد سے میں نہ تعدد رکتے ہے ہے خوار اعلیٰ نمولنے اقبال کے کلام ٹکر

شاعوانہ تصویر کئی کے بے خار احلیٰ نوبے اقبال کے کلام میں موجود ہیں۔ وہ الفظوں کے طلعم میں موجود ہیں۔ وہ الفظوں کے طلعم سے اس میں البی رنگ الفظوں کے طلعم سے اس میں البی رنگ المرین کرتا ہوکہ حقیقت جنتی جاگتی شکل میں ساسنے آجاتی ہو۔''شکوہ''میں اسلام ماقا کی تعویہ وہ ان الفاظ میں پیش کرتا ہی: -

آگبامین لائی میں اگر وقت نمساز

بندہ وصاحب ومختاج وغنی ایک ہوئے نیری سرکاریں پہنچے توسی ایک ہوئے

ملانون کی فع سندی اور جرأت کا وه اس طرح ذکر را سی:-

مغل کون دمکاں میں محر ومشام پھرے سے تو حید کونے کر صفت جام پھرے

کوہ میں دشت میں نے کر تمرا پیغام بھرے اور معلوم ہی تبچہ کو کبھی ناکام بھرے دخت تو دشت ہو دریاجی منچھوڑے ہم نے

بحرظلات میں دور ادبے محورے بم

"مشكود"يس ايك بندبتول كى زبانى بهر- ثاعرك كمال بلاغت سع وبى لب ولېج اختيادكيا بوج مقتضائ مال مقاادرجس كى بون سعة وتع كى جاسكى في ا بت منم خانوں پر کہتے ہیں ملان کئے ج فوشی ان کو کرکھبرے نجمان کے منزل دہرسے اڈٹول کے مدی فوان کے اپی بغلوں میں دبائے بیسے قرآن سکتے خنده ذن كفر واحساس تجع بركر نبي اپی توجید کاکھے یاں تھے ہو کہ نہیں شاعر کا ایک بڑا کمال محاکات ہو۔ وہ الفاظ کی صوتی کیفیست سے مامع کے ذہن ہر ایسا از بیداکردینا برس مو بو تعویرا تکول کے مائے آجات اور حقیقت کاسمال بندم مائے آ ا تبال سے اپنی ایک نظم ایک شام " بی در یا سے شیکر کے کنارے کا منظر بیان کیا ہو۔ دو ما اوشى كى تعوير يفظون يى كمينجا جامنا محرب بنانج اس مع حرت شى كى موتى كينيت سے بورا فائدہ اٹھایا ہے۔ اکثر آدیائ زبانوں میں س اورش کاموتی اٹر فاموش کے انہار كي كي استعال كياجامًا بور وه كبتاج مناموش ہو چاندن تمسر کی شامیں ہی ہوش ہر شجر کی وادی کے نوا فروش خاموش کہارنے سرہ پوش خاموش نظرت بے ہوش ہوگئی ہو ۔ آنوش میں شب کے سوگئی ہو نفر أثاع "ين تشبيهون كى بهار الماحظه جوند بوے سرود آخریں آتی ہوکومیا رہے

بل سے شراب الله کون سیکده بها دیے بحرتی بوداداوں میں کیا دختر خوش خرام ابر کرتی ہو مثق بازیاں مبز د مرفز ارسے نارسیادراردوشعونے غولی وعثق و مجت کے معاطات کے لیے مخصوص کرلیا۔ ابتدائیں غوالو کے مضابین میں تنوع اور بعدن ہوتا تھا لیکن جب جذبات کی بتی اجڑی تو عز اور بھی مجی جوش کے مضابی میں تنوع اور بعدن ہوتا تھا لیکن جب جذبات کی بتی اجڑی تو خوالی میں ہوتی کے مضاب کے بجائے قافیہ بندی تقلید برستی اور فظی منا مبست مقصود بالذات ہوگئی عوز ل کا بلند تریں معیار خواجہ ما فظ سے فادسی میں اور فالب سے اردومیں اپنی نفیہ سنجیوں سے قامی کیا دان دونوں کے ہاں لوازم عشق کی کیفیات کو اس طرح تشیلوں میں بیان کیا گیا ہوگاس کی مسری مکن نہیں دا تبال سے با مرن کی تعریب میں جوشعر ایک اور وحقیقت میں آن دونوں بر راوہ چیاں ہوتا ہی۔

زیادہ چیاں ہوتا ہی:۔

ضاب عنی کندازلذت لب باش خيال اوج برى خانهُ باكرده است عزل گوشاعری مالت اس شخص کی سی موتی برجس برخواب کی سی کیفیت طاری بوداس خواب میں اگرآب تحیراورمستی کے دوعنا صرکا اور اضافرکردیں توسی سجمتا ہوں تغزل کی کمل توجیہ مکن ہوگی ۔ عزل گو فناع اینے نفس کے اندرونی تجربے کے علاوہ اورکسی دوسرے تجربے کا قائن بیس بوتا۔ وہ این نفس کی کیفیات کو رمز وکنایہ کے ذریعے ظاہر کرتا ہو جنانچ یہ کہنا درست بوكه فارسى اوداددوكى عز لون مين دمزيت Symbolism كى جومثاليي لمتى بی ان کی نظیرونیا کے کسی اور اوب میں موجو دنہیں یستی اور تحیر کی حالت میں رمزکتا یہ برمقا بلہ منطقی تسلسل بیان کے زیادہ بلیغ ہوتا ہی فرانسیس شاعر او ولیرحقیقی شاعر کے لیے ستی اور بذب کولوازمات فن میں سے تعمور کرتا ہو ، بقول اس کے "بروقت بدست وبےخور ہو" سب کچه می پی بی نیکن موال په برککس قسم کی ستی ؟ په چا ہے شراب کی بو، شاعوی کی بوا یانیک کرداری کی موانیکن موضرور بواے یوجوکر کیاوت ہو ، سندرکی معرب سے پوچیوا متارےسے پوچوا طائرخش الحان سے پوچیوا گھڑی سے پوچیوا مېراس چېزىي پوچىوجەردان دوان بى بولۇھ خوان بى بوگروش مىں بى بونغرطاز بى بو طاقت گویائ دکھتی ہوا درتھیں ان بھول سے ہیں جواب سلے گاکہ وقت مست و ہے خود

بوسے کا ہر اگرتم دقت کے مطلوم فلام نہیں ہو نا جائے تومت بنوجا ہے دوستی شراب کی ہو،
جاہے شاعری کی، چاہے نیک کردادی کی۔ یرتصاری رغبت ادر پند پر تصریح ا قبال کے ہاں
اسی مبنی ادر جذب کی کیفیت کو قلندری کے نفظ سے ظام کریا ہو۔ اس جذب کا حرکتی عنمار سے میں اور جذب کی کو دوسے عزب گوشعراسے متا ذکر تاہر۔ اس کی شاعری درامس اس کے تحیرا و رجنب کی ترجمانی ہو۔ اس کی میری فاک کا ہر ذرہ اس آگھ

دانم کرنگاه اوظرت بهمسه کمی بیند کرده است مراساتی از عنوه وایماست این کار حکیے نمیست، دا مان حکیے گیر صدبندهٔ سامل ممت، یک بندهٔ دریامت دل را بچن بردم از باره چن افسرده میرد به خیابای فی این لمالهٔ محوا مست مینامت کرفادان امت بجارب چرمقام سای

خواجہ حافظ کی عزل سکونی اور جمالیاتی ہو۔اس میں جلالی هنصرنام کونہیں ،اقبال کے اُرٹ کے تصور میں جیداکہ اوپر بتایا جاچکا ہو۔ جمالی اور جلالی دونوں عنصر پہلوبہ ببلوموجون میں جن کے متعلق اس نے کہا ہی:۔۔

دلبری بے قامری جادوگری است دلبری با قامری بینبری است اقبال کی عزل میں جاہے وہ عننی وجست کی معالمہ بندی ہی کھیں نہ ہو ایک طرح کی قوت و تازگی کا اظہار ہوتا تھا۔ بھرچوں کہ اس کی نظر ذندگی سے متعلق نہایت وسیع ہواس لیے لازی طور براس کے رمز وکنا یہ میں ایک جہان معانی پنہاں ہوتا ہو۔ معانی کے ملاوہ محاس کلام کے ظاہری مینی مفظی رہا تیوں کو برتنے پر بھی اسے لوری قدرت ماسل ہے ملاوہ محاس کلام کے ظاہری مینی مفظی رہا تیوں کو برتنے پر بھی اسے لور کا لیک ہے۔ اس کے اور داردات قلبی کا اظہاراتاروں میں کرتا ہے آگہ اس کے ذوق و حددان کی ان میں سمائی ہو سکے دایمائی طور پر نتا عواہی جذبے کوجس کا اسے سندید و حددان کی ان میں سمائی ہو سکے دایمائی طور پر نتا عواہی جذبے کوجس کا اسے سندید احداس ہوتا ہی بلندزیں مقام مک پہنچا سکتا ہی ۔

مد می برد بر بست می است. اقبال کی غزل کی خصوصیت اس کا جوش بیان اور دمزیت برحس کی مثال حافظاور غالب کو چیوژ کر دوسروں کے ہاں شکل ہی سے ملے گی۔ اس کے نظم الفاظیں بلاکی ایمائی قوت پوشیدہ موتی ہے۔ وہ حن اوا کے جا دوسے انسانی ذہن کوسے دکرویتا ہی -

ایک عزدل میں اس سے منع بیجے کی زبانی در دانتیات کی شرح بیان کی ہی وہ مہتا ہے کو عنتی وجت کا بنیادی دا زاس حقیقت کے جانتے میں پوشیدہ ہرکہ جواشک خبط کیے بائیں ان میں بادہ گلگوں سے زیادہ سی ہوتی ہو بیجرشنے بیچکس شوخی سے کہتا ہو کرجب میائیں ان میں بادہ گلگوں سے زیادہ سی ہوتی ہو بیجرشنے بیچکس شوخی سے کہتا ہو کرجب در مناں میں آڈ تو تھا دا اس فی بلند ہونا جا ہیے بعمولی افسانہ وافسوں کو صوفی کی خانقاہ کے لیے دکھ چوڑو۔ ناعرکا یہ کہنا کہ اس غزل خوانی کے بعث میں عدر سے کی قبل وقال کے فیل وقال کے فیل فیل و ربر معنی ہی ا

دی مُن بچر بامن اسراد مجت گفت

اشکے کے فروخوردی اڑ یادہ گلگوں ہ در دیر مغاں آئی مغمون بلندآور

در ما نقه مونی انسا مروانسوں به اقبال غزل خوال را کا فرتنوال گفتن ...

مودا براغش زداز مدرسه برون به

ایک عزل می دن اور دیم کی اصوات اورنظم الفاظرے نہایت مطیعت ترفم بداکیا ہوا۔

ش شرد ذره را آن بر تبیدن دیم بل پریدن دیم آن بر تبیدن دیم بل پریدن دیم سوز نوایم نگر دیزهٔ المساس را قطرهٔ شینم کنم خوت چکیدن دیم چون زمقام نود نغت شیری زنم نیم شاب میج دامیل دمیدن دیم یوسعن گم گشته دا باز کشودم نقاب تا بر تنک مایگان ذوق خردین دیم عثق شکیب آزاخاک زخود دفته دا

چٹم ترے دادومن لذت دیدن دہم

الفاظ و معانی کی بوزونیت کے علادہ اس عزل کا مضمون کس قدر لجندہو۔ اس
پرطرزاد الی شوخی اور ندرت سے سوئے برمہا کے کاکام کیا ہو۔ شاعرائی فطرت کی مخفی
قوتوں اور کمالات کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہتا ہو کہ آڑھا ہوں تو ذرہ کو ذوت تبش سے
آشنا کر دوں اور وہ شرر کی طرح آڑت بھرے ۔ میری آفاز کا سوز وگدا ذایدا ہو کہ آگر جا ہف توریر ہو الماس کو بچھلا کو شخم کر دوں اور وہ قطرے بن بن کر شکنے گئے ۔ اظہار وردے سیے
سیرے سازے آوھی دات کے وقت آگر فنے نکلیں تو میح قبل از وقت ظہور کے لیے باب بوجا سے بیس سازے آوھی دات کو رہ کہتا ہو کہ انسان کو عشق کی بدولت جہتم ترفعیب ہوتی ہوا وہ وہ شاعر کے افغاری کی آمذہ بیدا ہو۔ بھر کہتا ہو کہ انسان کو عشق کی بدولت چشم ترفعیب ہوتی ہوا ہو ۔ وہ شاعر کے فنے کی بدولت لذت دیدسے ہرہ یاب ہوتا ہی بیون ایم سے گفتگو کو دا ہو ہے کہا ناعر اپ خیالی بیکودں سے گفتگو کو دا ہم سے بیل خول میں میں شاعر سے نا تر و و مبدان کے کیا گیا بدیع و شوخ سیکھوں دیوانوں پر بھادی ہو۔ اس میں شاعر سے تا تر و و مبدان کے کیا گیا بدیع و شوخ

اورلطيعن شك بيداكي بي-

فارسی کی چنداور عزلیں الماضلہ کیے اور داد من دیجے۔ اس کیان تمام عزلوں می خاتی عند کا بہترین اظہار موجود ہے۔ وہ انسی بحری اور زین منتخب کرتا ہی جو تغزل کے لیے خاص طور پر موزوں ہوتی ہیں ۔ شکفتہ زین اور مضون کے مناسب وزن منتخب کرسے سے شاعراب کی معلم میں بے پایاں مل فریسی اور دل کئی پیدا کر دیتا ہی۔ اقبال کے ہاں بھی نشراب و نغم، بادہ خوار اور مے فروش ، زلف و خال اور دخار و دندان کا مجازی پرایئر بیان موجود ہی میکی دوان کے ذریعے مورک ایری ایسی دنیا تخلیق کر دیتا ہی کہ جذبہ و وجدان جوسے سکتے ہیں بسل کی دوان جوسے سکتے ہیں بسل میں بہار ایری چنیں

چېرو کشا، غزل سرا، ۱ده بیار این چنین باو بههار را مگو پے سخیسال من برد

دادی و دشت را و بدنقش و نظارای چنیس مالم آب و مناک را برمحک و کم بسائے روشن و تار خویش راگیرعیسار ایس چنیس

تركيبوركى نزاك اورتازكى اورتقابل ذناسب كوشاعوك اب كلام يركس سليق سيمويايي

شب من سحد مفودی که بطعمت آفتانی

ق بطلعت آخابی سزد ایں کہ ہے حجا بی قوبہ درد من دمسیدی بغمیرم آدمیدی ز نگاہ من دمسیدی بچنیں گراں دکا بی

توعیار کم عیاراں تو قرار ہے قراراں

تو دوائے دل نگاراں مگرای کم دیر یابی

غم عنتی ولذت اد انر دوگومز دار د کیم سرزودر در مندی گیرستی دخما بی

بانم در آویخت یا روزگادان جوے است نالال در کومادال

د اسط كرسوزد درسسيدر من سي ال داع كم سوخت ودلالدادال

کہتا ہوکرمیری جان کی آویزش عالم فطرت کے ساتھ دیسی ہوجیسے دریاکوہاروں میں تكواً كا الدكناس ابناد استر مكالتا جلاماً كابور ذندكى كى دريا كے ساتھ تشبير جرب باڑوں بي بينے کے لیے راستہ نکا لٹا ہوکس قدر دلاویز ہی۔اس کی ایمائی قرت کی کوئی حدابیں جس طرح دریا بباروں کوچیرتا ورچانوں سے مکوآماہی ٹاکہ این وجود کاسکر بھٹلے اسی طرح انسان خارجی فطرت کی نام اعد توں بر قابو پاتا ہو تاکہ اپنی زندگی کی تفکیل کرسے اور اسے موٹر مبلئے۔ دوسرے شعرين شاع كبتا بوكراناني سينغين جوداع أرزو بواس كى مثال حالم فطرت مين تلاش كرناعبت بى لالدزاروب يى جوداخ نظرات بى وه دردادرآرزوك داغ نيس بلكمرت دیکھنے کے ہیں:۔

از چنم ساتی مست شرام بے سے خوام کے سے خوام شوقم فزول ترازب حجابی بینم نه بینم در سی و تابم ازمن برون بیت سنزل گرمن من بےنعیبم راہے نیابم اس عزل کا ہر شعر تعزل کی جان ہے" بے عزائم" کی مگراد اسادگی اوراس کے ما ترجذب وسی کا نیرد یکھے۔ اقبال کا ماتی زندگی ہوجس کے نشے میں بغیرے کے دہ مدبيوش ومسرشاربوبه

یارسے اگرنگر محران کی آرزو ہوتو شاعراس کے حاصل کرنے کی تدبیر بتاتا ہو: -اگر بر بحسد مجست کران ی خوایی بزار شعسله دبي يك زباية ميخواي کے بدامن مردان آستنا آویز زیاد اگر نگر محسیر ما نری خواپی

تو هم بعشوه گری گوش و دل بری آموز آگرز اغسنزل عاشقانه می خواهی بانشهٔ درویشی در مازد دادم زن

چوں بختر شوی خود را برسلطنت جم زن

گفتندجهان ما آیا بتوی مادد ؟

گفتم که نی سازد! گفتند که برسم زن

امر لاد موای تنها بر توانی سوخت

ای واع مر تاب برسینه آدم زن

نوسوز دروں او او گوگی خوں اور

باور بھنی جاکے در پیسکر عالم زن

لخت دل پرخساز ديده فردريم

يعلے ز بدخشانم بردار و بخاتم زن

اس غزل میں مااود آلی صوتی ہم آئی سے شاعر سے عجیب کیفیت بداکردی ہر اس خزل میں مااود آلی صوتی ہم آئی سے شاعر سے عجیب کیفیت بداکردی ہر عزل کا اصل مضمون زیدگی کرزیدگی اور برتری ہرجوائی شکیل کی مختار کل ہو۔ اگر فطرت ساڈگار نہیں تو وہ فطرت کو در ہم برہم کردےگی - بیکر عالم میں اسی کی بدولت گری خون پدا ہوئی۔ میمرکی خوب معنون ہوکہ بدختاں کو اسپ نعل پر نا زمچ تو ہوا کرے نیکن خاتم حیات میں جو معنو برا ہوا، چھا معلوم ہوتا ہروہ گئے تو نہیں جو میری آنکھوں سے ٹیکا ہی۔ بدختاں کے نعل اور اس نعل میں جو میری آنکھوں سے ٹیکا ہی۔ بدختاں کے نعل اور اس نعل میں جو میں سے تخلیق کیا ہو، مقابلہ کرلون۔

درماں نیا فریدی آزارجتجو را عذد نوآ فریدی اٹک بہانہ جورا

شادم كممانتقال داموزدوام دادى گفتى مجو وصالم بالا ترازخيسالم عاشقوں کو سوزدوام توطالیکن ہزارجہ توکے لیے درمان نہیں پیداکیا گیا۔ پھراٹک بہا نجو کی عذرخواہی معالم بندی کا کمال ہی -

انتیان عزل سرائ کے لیے فاعرے کس قددگفتہ بحر منتخب کی ہی بہر مرائی کے لیے فاعرے کس قددگفتہ بحر منتخب کی ہی بہر مرائی کے اور در در مرائی کے اور در در مرائی اور در در مرائی کا اور در در مرائی کا ایک اور در در مرائی کا ایک اور کی کا کرے در در شوق کی شرح بھی کی ہے در در شوق کی شرح بھی کی ہے در در شوق کی شرح بھی کی در آخریں اپنی خود داری کو بھی جنا دیا ہی :-

باز بسرمة ابدوجشم كرشمه زائ وا

ذو ق جنول دوچندکن توق عزل سرائدا تعدد دل مُفتنی امت در دم گرنهفتنی امت

خلوتیاں کہا برم لذت ہاے ہاتے را آہ درو نہ آب کو ا اٹک جسگر گداز کو

ٹینے بنگ می زخمعنل گرہ کشائے دا

برم به بلغ دراع کش وخربتارچگ زن

بادو بخورا عزل مرائ ابندكتا قبائ را

نازخهان نی کشم از نعم کرم نی خورم در گرای بوس فریب بهت این گداری دا

ای گنبد بینای ۱ ی بستی و بالائ درخد به دل حافق، یا این بهد بهنای حشق دست د مزاد المون حن دست و مزاداتی سنتی دست د مزاد المون من رفتارا تیم کسط تو بیرسشه مار آنکه ہم باخود وہم با و ہجراں کہ دصال است ایں

ہم باخود وہم با و ہجراں کہ دصال است ایں

یا خوب مغیون ہوکہ میں اور توکسی شار وقطار میں نہیں اصل معالمہ تو ہزادافسونی عشق اور ' ہزار آئینی حن' کے درمیان ہو ؟ زندگی کے بہ دونوں مظہردائٹی ہیں ۔ پھرعقل اور عشق دونوں سے ابیلی کہ بو تم ہم میری المحن کے بلیما سے میں پھر مدوکر و ۔

اقبال کے ہوش بیان کا اظہار اس کی اردو عز لوں میں بھی ہوتا ہو۔ اقبال سے اپنی تاء ی کے بالکل ابتدائی ذمائے میں ایک عزل کھی تھی جس کا ایک شعریہ ہونا۔

موتی سے کے بالکل ابتدائی ذمائے میں ایک عزل کھی تھی جس کا ایک شعریہ ہونا۔

موتی سے کے خان کر یم سے جن لیے

قطرے ہو تھے مرے عرق انفعال کے

قطرے ہو تھے مرے عرق انفعال کے

اس ایک شعریر بہت سے شعرامے دیوانوں کو قربان کیا جاسکتا ہی۔ بعض ارد دعز لیں سل متنع کے معیاد پر پوری اقرتی ہیں۔ ان کالیک ایک لفظ مذبا وکیفیا کی اوا زبازگشت ہے اواز معشق کی کیفیات کو دہ کس مطعت اور بے تکلفی کے ساتھ بیان کرتا ہی:۔

نہ آتے ہیں، سی سی سی کوادکیا تھی گرد عدہ کرتے ہوئے مادکیا تھی تحمادے ہیا می سی سی مرکادکیا تھی تحمادے ہیا میں اپنے ماشق کوتا کا تحمی سی میتاد کیا تھی

ترے عنق کی انہا جا ہا ہوں مری سادگی دیکر کیا جا ہتا ہوں ستم ہوکہ ہو دعدہ ہے جابی کوئی بات صبر آزا جا ہتا ہوں بعری برم میں دازی بات کہدی برا اے ادب ہوں سزاج اہتا ہوں

اس عزل كا جوش بيان ا ورالفاظ كى تاز كى اور حركت ابل نظر سے پوش يده نبيس:-

مجمی ای حقیقت منتظه دنظراً نباس مجساد میں مردار میں منتظہ دنظراً نباس مجساد میں

كم مزادون مجد ارتب رہے ہي مرى جبين سيازي

قربچابچاکے در مکو اسے ترا آئینہ ہی وہ آئینہ سازیں
کرسٹک ہو تو عسدین تر ہی نگاہ آئینہ سازیں
در کہیں جہاں ہیں اماں بی بواماں بی تو کہاں بی
مرے جرم خار خراب کو ترے عفو بندہ نواذیں
دوہ عنتی میں رہی گرمیاں مزدہ عن بہی شوخیاں
مزدہ عزنوی میں تراپ سہی تو وہ خم ہو لف ایازیں
گیسوے تا بدار کو اور بھی تاب داد کر
ہوش دخرد شکار کر، قلب و نظر شکار کر
عنتی بھی ہو جاب ہیں عن بھی ہو جاب ہیں

ان دوشعروں میں کس قدرشوخی ہی۔ شاعر ذات باری کواس پیرائے میں مخاطب کرتا ہوگو یا ناز بندگی کا اظہار کرد ہا ہی: –

یا تو خود آشکار میر یا مجھے آشکار کر

باغ بشت سے بچے مکم سغردیاتھاکیوں

كارجبان دراز ہر اب مرا انتظار كر

روز حاب جب مراجش بو وفر عل

آپ بی شرمار دو جحه کو بھی شرمرا رکر

اورکئی مِگراقبال نے ذات باری کواسیے اندازیں مخاطب کیا ہی جسسے مات خامر ہوتا ہی مخاطب کیا ہی جسسے مات خامر ہوتا ہی کہ معاملات شوتی کاروئے سے اس کی بلندمقای کا اظہار ہوتا ہی دو کہتا ہی ۔
نہیں ہوںکتا۔ اس کی اسب تکلف شوخی سے اس کی بلندمقای کا اظہار ہوتا ہی دو کہتا ہی ۔

مقام شوق زے قد میون گے بس کانبیں مزیر ہوں ہے کہ و

انميس كاكام بريدي كحوصط بي دماز

بحركبتا بيز-

توسئ يركيا غضب كيام يحركونمي فاش كرديا

یں ہی توایک راز تھامینۂ کائنات میں

ب بك آرشيك رعناى فراور شوخى گفتار طاحظه بورس

رمزیں ہی محبت کی گستاخی وب الی

برشون نبین گتاخ برجذب نبین بےباک

فارغ تونه بينط كالمحتشرين جنول ميرا

يا ايناكريبان حياك با دامن يزدان حاك

جبريل كوكس مزے سے طعنہ دیا ہى:-

فرتقليدا وجربل ميرا عبذب وستى كى

تن آسال عرشيوں كو ذكر تسبيح وطوات اولى

اس عزل کی زمان اورمغیمون کس قدر بلند ہی: -

تادوں سے آگے بہاں اور بھی ہیں اہمی عنی کے استحسال اور بھی ہیں

تى زندگى سے نہیں ۽ نعنائي يہاں سينكووں كاروال اور بجي بين +

اسی دوزوشب میں ابھ کرنز رہ مبا کتیرے زبان ومکال اور بھی ہیں

گئے دن کر تنہا تھے میں انجمن میں سے بہاں اب مرسے راز داں ادر بھی ہیں

· اقبال ٹاعرحیات ہی۔اس کے آدمے اور زندگی کے تصوری "مظرفوت" کو

خاص اہمیت حاصل ہو۔ اس کے فردیک زندگی کا اعلیٰ تریں اظہار قوت کی تمک میں ہوتا

ہے۔ دہ جہاں کہیں کا تنات نطرت میں اس مظرحیات سنے دوجار موجاتا ہو تو دہ ا

تحتك جامًا ہى - يىنظېراس كے ليے جاذب نظر ہى اوراس كے آدف كے ليے محرك كاكام

+ بركبان تنساكا دوسراقدم يارب ممساع دفت امكان كوليك تفش باليالي وغالبًا

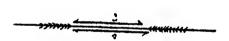
ديتا بحر محركات تخليتي اس قدرمتنوع بوتے بي كراس كانفياتى تجزير مكن نبي - ميرا خیال ہوکہ امّبال کے وجدان اورجذبات شعری کو جوچیزسب سے زیادہ متحرک کرتی ہو وه" مظرقوت برجواس عالم اساني اورعالم فطرت دونون بي نظرا الهروقوت بي ال حن نظراً تا ہو۔ قوت المهارس ہی کی ایک ماص شکل ہو۔جہاں کہیں اس کی آ بھراس مظہرجات پر پڑماتی ہوتودہ جوسے لگتا ہو۔ یہی وجہ ہوکہ ببل اور قری کی تثبیہوں کے بجائے وہ بازاور تنابی کو ترجع دیتا ہواس لیے کہ آخرالنگراس کے وجدان شعری کے لیے زیاده موزون بی اور ان کے ذریعے وہ اپنے حسب دالخواہ اخلاقی تنائج مرتب کرسکتا ہج جواس كالصل مقعود أي - أرط كركات عجيب وغريب الويت بي يعض اوقات أرشط ا بینے رجحان کے مطابق معولی روز مرہ کے کسی واقعہدے اتنامتا تر ہوتا ہرکہ دواس کے لیے محرک تخلیق بن جاتا ہو۔ ایک فرانیسی ماہرنغیات سے بھا ہوکیسن بھے اہریویقی ا سے گزرے ہی جفوں سے رنگ وخطوط کود پھکرسنے سروریا نت کیے۔اسی طمسرت بعض مصوری اور بت گری کے امتاد موے جی جنعوں سے موسیقی کی کسی لے کوس کر رنگ دخط کی خاص شکلیں پیداکیں۔اس سے معلوم ہوتا ہو کہ زندگی کی طرح اُسط حقیقت میں ایک ہویا ہے اس کے فنی اور اصطلاحی مظاہریں فرق کیوں مدہو- اسی طرح قوی میرت کے منطا ہر مختلف ہوتے ہیں لیکن اس کی حقیقت ایک ہی-اقبال "منظر قوت" كا قدّردان بوجلب وه ابنول مي سلے ياغيروں ميں، جاہے عالم نطرت ميں مويا عالم انانىيى دىكىن شرطه بى كروه بوخالص سونا، ملع ند جود بعض اوقات لوك حيراك رو جاتے بیں که و واس جذب كتحت ستفاد خيالات كا اظهار كرجاتا ہو-اس كى معظل يرلين اورمسوليني، <u>نطنت</u>ه اورطالشائي، برگسوں اور كادل ماد*كس، بمعنطَّفي كمس*ال اود جمال الدين افغاني بهلوبه ببلوبيط نظرة تے بي اگرچه إدى النظريس يرفكر تفاد ہى ليكن حقيقت يدبوس كے خيال كى تريس الميف سم آ ملى موجود دى ہو: اقبال بيندو

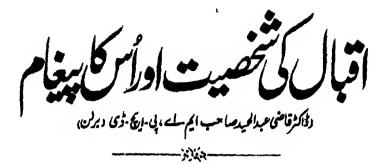
فلنی نہیں جس کے نز دیک تجریدی منطقی واسطوں کو زندگی سے زیادہ اہمیت ماصل ہو۔ اور واقعہ بھی یہ ہوکر زندگی سب کچھ ہولیکن منطق نہیں۔ زندگی کے مظاہر کی طرح آدشٹ مجی منطق کا یابند نہیں ہوتا۔

مم اوبر بیان کریم بی کرا قبال کے نزویک آرف کا مقصد زندگی کی خدمت ہو-اس سے شعرکے ذریعے زندگی کی میچے ترجانی کی ہوادراس کے حرکتی عفر کو خاص طور برم ما اگرکیا ہو۔یہ بات دعوے سے کہی ماسکتی ہوکداس سے اسپے کالم میں زندگی کے متعلق جس قدرتشبیبیں،استعارے اور ترکیبی استعمال کی ہیں ان کی مشال کسی زبا كے براے شاعركے إلى نہيں كمتى - ہم ذيل ميں بطور مثال ان تركيبوب كو يحقة بي جن کی درت اورط فلی سے فارسی اور اردو ادب کو چارچا ندلک گئے ہیں دوال واقعہ یہ بوکر زندگی کے موضوع کوفارسی اور اردویس سب سیلے اس انہیں كيا - اس كي تشبيهي اور تركيبين إس كى وسعن فكرير وال بي بيند مثالين ملاحظة بون:-شراب زندگی ،حباب زندگی اسرود بربطهستی، رزم گاه خیرونشر آرد و شاهبوا شورش برزم طرب، سلسار مستى ، ذوق مدت ، ذون نمو ، ذون نمود ادفتر بستى ، نگين دهر ؛ خاتم مهتى المنيند دارمتى ، دوق آگهى است تمراب تقديرالذت گيردجود اسرمت مينمود ا بربط كون ومكان محترستان نوا ، منت كش بنگامه ، خاق دم ، تاب دوام ، بطعت خرام ، كوسشش ناتمام المفل بهتى اخلدة نمود اذون تبش اسوزوسا زبهتى ادم قيام كلتان مجروح تيخ آرزد اكرايش دنگ تعلق ابزم معورة بستى اليلى ذوق طلب انست بهستى تمشرذوق منبو توس ادراك الذت خودي ووق تبهم النا مرمستي اكت كش بيم حكايت عم آرزو، مديث اتم دلبري، صبح دوام زندگى ، جهان اصطراب قلزم من انقدحيك ا طرب اختائے خروش ، شہید ذوق و فا ، خم زندگی منم خائز بندار، گرودید و بردار، خاش کر شمر، مزيت روزگار،منيغ شعود،جلوهٔ نوروصدا،منون نگاه، تقديريواس، ذوق فروا ،لذت امره

چراع بوش، انجين زندگاني ،سوزختان ، شاخ يقين ، دلايت عشق هام خده تنديل دل، عفت فكر، تسخيرهات ، جهال نزد ودور ، كت تقدير ، كاروان زندگى ، رست مودوزيان ، حريم كائنات الذت ب تابى الذت ايجاد ، تب وتاب جادداند ارسم شابهازى ، طائرك بلند بأل ،مست طبور، قا فلهُ رنگ و بو،طائر لا بوتي، نشاط رحيل ،نقطهُ يركاري . فطرن بي تاب ً مِنگامهٔ اساب، سواراشهب دوران ، فروغ دیدهٔ امکان دونق مِنگامهٔ ایجاد ٔ امتحان تیخ ع^ماً خیابان خودی، عودحیات ، جذبهٔ بیدای ، لذت یکتائی ، ضمیرکا ثنات ، کوکب تقدیر، سرزیاب وجود، تقامنائ وجود، أنكن مكا فات على المين ملو إئ لازوال المحسدم دازهات، اً تمينهٔ انديشه، نيروست خوري ، تخليق تمنا ، داغ اُرزو، تعطرهٔ وسعت طلب، زخر بإسر اُرّد، سردى خون حيات، سى حسول مدما، تقويم حيات، كمان آباد مكت ، سندة تخين وظن، نواسئ سيسة تاب وفيض آرزو وشبيدلذت نظاره وشبيد ملوة فردا ، پيش خيران حيات ما نه زادان حیات ، مسرود زندگان ، پروردگار آرزو ،خط سملت حیات ، ذوق سیر مطوت رفتاردیا بیت موزون حیات ، شراد زندگی ، فریب خوردهٔ منزل ، عیاد مکنات جسم ومان سه ان میں سے بہت سے تعدوات اور ترکیبیں آج ہاری زبان کاجزو بن کئی ہیں اور ہمارے شعرا اور ادیب انعیں بلاتکلف برنتے ہیں۔ اقبال کے فکو تنجیل سے اردو زبان کوہو وسعت ماصل ہوئ اسے ہمارا قومی ادب کمبی فراموش نہیں کرسکتا۔اس سے اپنے آرمے سے مم سجوں کے تعدور حیات کو حقیقت میں وسیح تر بنادیا ور بھارے ادب کی نشو و نماکے لیے نئی راہیں تکالیں اس سے ارٹ کے ذریعے ایک سوتی ہوتی قوم کو بیدار کیااور ذوال کے زمامے میں عودج کے خواب د کھائے ۔ حرمت خواب ہی نہیں د کھائے بلکران خواہوں كوحقيقت بناسن كاراسنه بمى وكهايا اس مقصدك ليه مغرور تعاكده لوكون كوابني طرحت متوج كرس، اس سے اسب أرط سے يركام ليا -اس سے كمى اسب ولاديز نغوں سے مامعین کے دلوں کولیمایا بہمی ان کی گزنتہ ٹھٹست کے نقتے ان کی آ ٹھوں کے ماسنے

کینچ ، کمبی افاروں افاروں میں اپنے قلفے کے جمر إن سست عناصر کو تیزگای کی دعوت دی اور کمبی اپناجذ بر دل الدو فریاد کے ذریعے ظاہر کیا۔ وہ ایک قلندر تھاجیم میں آیا تھا اور اپنے متا نہ نورے نگا تا ہوا جلاگیا۔ اس کے نعرے ابھی ہارے کانوں میں کو نج رہے ہیں اور اس کی فریاد ہارے دلوں کو متا ترکر رہی ہی۔ جتنا زمانہ گزرے گا اقبال کے کلام کی تا نیر جی اصافہ ہوتا جائے گا۔ اس کی شاعری اس کے ورو دل کی فریاد تھی ۔ اس کی تا نیر کی کوئی انتہا نہیں ۔ وہ خود کہتا ہوکہ میں تو اپناکام کرچکا فریاد عشق کے لواز مات میں سے تھی سوود بھی کرئی ۔ اب اس کی تا نیر دوسرے دیکھیں ۔ عش کو فریاد لا زم تھی سووہ بھی ہوچکی اب ذرا دل تھام کر فریاد کی تا نیر دیکھ





۱- اقبال سے تعارف م - ملامدموم کی لطعن جمعت کے چندوا قدات سے سناع کا قبل فیل میں ہے ۔ اقبال اور مندوستانی قریبت ۵ ۔ مغربی تحریک قویست اور اتحا و اسسلامی ہد سناع اور فطرت سے فیرمولی سنام ہر ، - اقبال کی قوی شاعری کا دور حداقبال کی فطری شاعری کا دور میں اور کا گفاری شاعری کا دور ۱۰ مسلمانان میندگر کی قویست سے فیصائش کا دور ۱۰ مسلمانان میندگر کی قویست سے فیصائش اور کا گفاست میں اور کا گفاست میں اور کا گفاست میں اور کا گفاست میں اور کا گفاست وا دور کا گفاست کا دور کا کھالے کو کو کا کھالے کے کہا کہ دور کا گفاست کا دور کا کھالے کا کھالے کا کھالے کی کھالے کے کھالے کا دور کا کھالے کی کھالے کا کھالے کے کھالے کا کھالے کی کھالے کے کھالے کھالے کے کھالے کے کھالے کے کھالے کے کھالے کھالے کھالے کے کھالے کھالے کے کھالے کھالے کے کھالے کے کھالے کھالے کے کھالے کہ کھالے کے کھالے کے کھالے کے کھالے کھالے کہ کھالے کھالے کے کھالے کے کھالے کھالے کھالے کھالے کے کھالے کھالے کے کھالے کے کھالے کھالے کے کھالے کے کھالے کھالے کے کھالے کھالے کے کھالے کے کھالے کھالے کے کھالے کے کھالے کے کھالے کے کھالے کھالے کے کھالے کھالے کے کھالے کے کھالے کھالے کے کھالے کھالے کے کھالے کھالے کے کھالے کھالے کے کھالے کھالے کے کھالے کھالے ک

ا الحراب المنتخصية اوراس كابيغام

د او داکر قامنی عباری ایم ایم این ایک وی (برلن) ۱-اقبال سے تعارف

ملام اقبال کی شاعری اور تی علی کایس ہمیٹہ سے معتقدر ہا ہوں ان سے کا م سے ذرید میں ان سے فائبا نہ طور پر بجبن سے متعادف ہو چکا تھا۔

آماہی یاد جھ کو گزرا ہوا زمانہ

وه جماليان حمين كى وه ميرا آشيانه

ہارے ملک کاایساکون سلمان ہے ہوگاجی سنے بارگاہ ایزدی میں خشوع خصور سے ساتھ بیچے کی دعا نہ انگی ہوگی

> لب بہ آئی ہو دعا بن کے تمنّا میری زندگی شمع کی صورت ہوخدایامیری ہندوستان کاایساکون شخص ہوجس کے دل کواقبال کے ہندی ترانے سارے بہاںست اچھا ہندوستاں ہما لا ہم بلبلیں ہیں اُس کی وہ گلسستا ں ہمالا

اوراسلای ترانے

مپین وعرب ہمارا ہندومتاں ہمارا مسلم ہیں ہم وطن ہو سارا ہجاں ہمارا نے گر ایا نہوگا - اقبال کے ارد وادرفائی کلام کے تذکرہ کا تواس وقت موقع نہیں ہی جُن کو ایک ایک اورامید کی روح من دوستان کے سلمانوں میں بچونکدی ہی

مجع خيال عي من مقاكر علامه اقبال مرعوم كسائت مع كيدون كذاسف ا ورخوداً ك فرانى ان کے خیالات سننے کاموقع ہے گا کیکن تمست کی یا ودی دیکھیے کرعلّامہ ا قبال میں وقست دومری گول میز کانفرنس سمسله ای میں مسلمانان مند کے وفد سے صدر کی چیٹیت سے لندن جا رہے ستھے۔ تومرا اُن کاجاً زبر ما تعم وگیا-افغان قض جزل اوربسی کے دیگر عززا نتخاص ان کوالوداع كيف كيا طالوى جهازيرا عُهوا تع جهازك عرشهى يريس فان سے ايناتعارف ایک دوست کے ذریعے کروالیا اور اس بات کی اجازت چاہی کدیں گا ہے بگاہے اُن کی فدمت بي ماضر موسكون جي الفول في نهايت الى نعنده بيناني سعفايت فرايا - يس دوسرے روزہی ناشتے کے بعدان کی خدمت میں ماضر ہوگیا۔علّام مرحم سنجس محبت اور توجہ ہے ے مائة میرے تلم سوالات کے جوابات عنایت فرلمٹے اس سے بہ اگن کے تبخیلی کے ماتھ ان کے وسیع اخلاق اور مادگی کائی قائل ہوگیا -علام مروم کی طبیعت اس وقت علیل تی اوروه كيبن بى ميں ابنا تام وقت ليٹے ليٹے گذارتے تھے جب ميں دوان ہونے لگاتو فرايا ك لغيركلف جب البيعت جاسي إكروداب تويس روزاندان كى خدمت بس صاحر جوف لگارى ناشت كے بعد ما أاور دو برك كانے كے وقت وال سے دائس ہوتا اور بوشام كم إن بي ے سات بے تک اُن محصانے وقت گزارتا۔ پرسلسلة تقریبًا دوہفتے تک جاری رہا - بالآخر ہاداجہازونس بچ کیا اورمیری زندگی کے برزرین ترینا وقات ختم میگئے میں وہاسے سیعالندن چلاگيا - اورعلام مروم بيرسي اي ايك دوست كيها سكيد نوسك التي تظير محة -اس عصدين غالبًا ونيا كاكوني السام لزبين بجر برعلام وروم سه تبا ولوز خيا لات مع الهواجو-معمولى سيمعمولى بكل وخرب كم مسائل سيدا كوشكل سيمشكل ابعدالطبيعاتي مسائل زیر بحث آگئے ۔ ہرچیز برطا مرموم کی وسع معلوات اورا یک خاص زا ویڈنگاہ ویکھ کم

بر مخرجوجا آنغا -

م علامرموم كى طعن مبت كيندواقات

ایک مرتبہ کھانوں کا فکرکی او علقا مرصوت فرانے کے کافوس پوکراس وقت کھانوں میں کی مرتبہ کھانوں میں کی مرتبہ کی اس میں ہوں ہیں۔ اس کی خوانے اس میں ہوں ہیں۔ اس کی مرزی ایشیایں جکھانے دائے کتے اور وہاں پڑتک تم سے موجی ہوں کے اور لا انتہا کھانوں کے نام گنوا دسیے میں اُن کا فیر حمولی مانظر دیکھی متی ہوگیا۔

سيشاعر كاقول ومعل

ملاً میروم مددرد سادگی سے گفتگو فرائے تھے۔ دہ اپنے سابھی کواس کا احساس نہونے دیتے تھے کہ وہ ایک بہت ہی بڑے عالم د فاضل کی معیت میں ہی ۔ تفاطب کو انوس ا صابیٰی خاکسا می کا اہرکرنے کے لیے وہ ان سے اس تسم کے سوالات کرتے تھے کہ دہ کو یا اس سے ستنید ہوںہے ہیں۔ علامہ کاس طرو اس فروس نے مجھے اور مرسے چدر التیوں کھ اب اکثر ان سکھیں ہیں جی ہو جلتے ہے۔ اس طرو ان سے میا کہ ایک دیا تھا ۔ خی ہو جلت کے انتخاب نے ایک دن ہیں نے ان سے کہا کہ ایک میں اور جہ ذہیں فوط تی تو ہمندہ ستان ہیں اُڑادی کی دوح بجو تکدی ہوئیات آب تواس سلطین کچ بھی مدوج ذہیں فوط تی ملاسن نیسا توجوب والیس تو کہ تعلق ما کم طوی سے ہو جا بجوب ہیں شوکھتا ہوں قو مالم طوی میں ہوتا ہوں لیکن اور توراتسلن ما لم ہوں سے ہواس سے تم میرے استعار اور میرے علی میں مطب مطابقت دیکھ سکتے ہو "

اقبال جزاب پوشک ہوں اقدامی ہوہ دیتا ہو گفتارکا یہ غازی تو بناکردارکا غازی ہی نہ سکا علّم اقبال کی اس خاکساری ادمعا عن کمئ سے میں بائکل خاموش ہوگیا ہم - اقبال اورم ندوستانی قومیست

ہینے ہندوتان کے سلانوں نے باہر کے عموں کو دکا ہی اور میری ہجین ہیں ہا گاکہ اگر سلمان شالی ہندیں خود کی آزادی کی آئندہ کیوں خدخاطت کریں۔ یس نے دو ہی موب سلانے کی تجویز پیش کی ہی تواس سے میرا مقصود پر تھا کہ ہندہ اور سال نون ہر جوا گا نہ اور خلاط انتخاب سکے سینے ہراتی او ہوجائے۔ ہندو نجا ب بی خلوط انتخاب ما ان کی تحویل کا نہ اور خلوط انتخاب سال فون ہی ہمان ان کی تحویل کے اس بنا ہر خالعت ہیں کہ انحیس ڈر ہوکہ کہیں ان کی تحویل سی اکثریت اقلیت میں تبدیل نہ ہوجائے۔ اس کا علاج صوب ہے اس کے ساتھ ہمی کردیے جائیں۔ اس طب سلمانوں کی آبادی اس صوب میں سائط فی صدی ہوجائے گی اور سمانوں کے دل سے برڈر کل جائے کا کہ وہ کی می می سائط فی صدی ہوجائے گی اور سمانوں کے دل سے برڈر کل جائے گار وہ کی می می ساتھ کی صدی ہروبائے گی اور سمانوں کے دل سے برڈر کل جائے گار وہ کی می می ساتھ کی اور سمانوں کے دل سے برڈر کل جائے گار وہ کی می می ساتھ کی اور سمانوں کے دل سے برڈر کل جائے گار وہ کی می می ساتھ کی اور سمانوں کے دل سے برڈر کل جائے گار وہ کی می می ساتھ کی دل سے برز کل جائے گار وہ کی می می ساتھ کی در ساتھ جو جائیں۔ اس صورت میں آنسانی مخلوط انتخاب دائے گردیا جائے ساتھ کی اور سمانوں کے دل سے برڈر کل جائے گار وہ کی می میں ساتھ کی در سے جو جائیں۔ اس صورت میں آنسانی مخلوط انتخاب دائے گردیا جائے سے ساتھ کی دور سے جائیں گے۔ اس صورت میں آنسانی مخلوط انتخاب دائے گردیا جائے سے سمانوں کی دیں جائے ساتھ کی در سے جائیں گے۔ اس صورت میں آنسانی مخلوط انتخاب دائے گردیا جائے سے ساتھ کی دور سے جائیں گردیا جائے کر دیا جائے سے دل سے سرال کر دیسے جائیں گردیا جائے کی دور سے جائے ساتھ کی دور سے جائے سے دل سے دیں جائے کی دور سے جائے کی دور سے جائے کی دیں جائے کی دور سے در سے دیں جائے کی دور سے دور سے جائے کی دور سے دو

اس سلیندین نفس قربت کے متعلق علامد مروم سے بحث چوگرگی ہیں نے کہاکہ اُ ب کی ابتدائی تعلی ترون بر ترقی ہوا ہوگی ہوائی تعلی بروا ہوگی ہوائی تعلی بروا ہوگی ہوائی تعلی بروا ہوگی ہوائی تعلی سامی اتحاد کے دلوتا فرایک میں اس ایک اتحاد کی اتحاد کی ایس سے خالی دیتا تھا۔ اس دقت میرے خیالات بہت کی ما دیت کی طون اکل تھے ۔ سوائے وطن کے مجھے انسانوں میں اتحاد کے لئے کوئی دو مراور لیود کھائی نہیں دیتا تھا۔ اب میں انسانوں کو صوف از کی اور ابدی دوحانی نبیا دوں پر متحد کرنا چا ہتا ہوں اور جب بھی میں اسلام کا لفظ استعال کوتا ہوں توریب بھی میں اسلام کا لفظ استعال کوتا ہوں توریب بھی میں اسلام کا لفظ استعال کوتا ہوں توریب بھی میں اسلام کا لفظ استعال کوتا ہوں توریب بھی میں اسلام کا لفظ استعال کوتا ہوں توریب بھی میں دوحانی نظام ہی اسلام اور سلم میرے لیے خاص اصطلاحات ہیں جن کومیر سے نیالات سمجھے کے لیے تعلی طرح بھی لینا ضروری ہی۔

ه مغربی تحریک قومینت اوراتحاً د اسلامی

علّام قبال مغربي مادمان قوميت كانحت مخالعت تقرص كالمهادان كے كلام ميں جا بمام جود ہي الميكن وہ قوم كونؤں كے كالعت شدتھ المغيس اس كا جي طرح احساس عمّا كونيا ميں ايك عالم كي كونيا ميں اور ديكي كونيا ميں ايك عالم كي كونيا ميں ايك عالم كي كونيا ميں اور ديكي كان كان كي كان كان كي كان كے كلام كي كونيا ميں ايك كان كونيا كي كونيا كي كان كان كے كلام كي كونيا كان كونيا كي كونيا كونيا كي كونيا كونيا كونيا كي كونيا كي كونيا كون

جذافيانى اختلافات ان كى نظرى پوشيده ترتع ده كهاكرت سنفكداسلام مى خلافت دامنده كربعدست اب تكسهي ايك متحده اسلاى رياست قائم زيوكي اورنداس كيكوني اميدد كمحانئ ديّى بود البتراتحادا سلامى كانحيل اسمى مي ضرور على ما مرببن سكما ابوكرتهم اقوام أزاد بول اوروه اسلاى مقاصد كے ليے باہم ايك دومرے كم الترتعاون كريں ريحكومتيں ايك قسم کی اسلای قومی حکومتیں ہوں گی۔ گران قوی حکومتوں کی بنیا واضاق اودمجست پراستوار مہونی ً چاہیے۔ یرقومیست پورپ کی طرح جا رحانہ زہونی چاہیے حس کا لازی نیچر تنبغٹ اہمیت ادر مواید دادی كالعنت بر - اطلاقى قريست كاقبالقطعى خالعت نديق بلكموتيد تقي جناني استم كي قوميت كعلمبردادميزينى وفيروكى تعربيت مي وه رطب اللسان بي يشروع شروع كنظير المبالسفهى قوی اخلاقی احساس سے متا فرہوکولکمی ہیں بعدمیں جب اقبال نے قومیت کی بجانے اسلام کو ا یی شاعری کا موصور بنا لیا تواس کے بیعن نہیں ہیں کہ و چیج اطلاقی قومیت کا مخالف ہوگیا بلکس کی نظراب اوروسیع ہوگئی -ا ضلاقی قومیت کی متیباویروہ صرف ایک ملک سے باشند^و كبيح كرمكتا تحالمكن روحانى بنيادين اسلام كى بنيا دېروه تمام بى نوح انسان كوچى كرسكتا پىراس ك نظركا دائره دمين ترسوكياليكن اس وسيع تردائره بين ميح اسلاى قوميت كا دائره بي شا ل برجينا يجه اسلامی شاعری کے دورس می اقبال کوم ندوستان کی خلامی رہ رہ کرستاتی ہے اور مبندوستان کی روره مناعر کی زبان سے آہ وفغاں بلند کرتی ہی۔

4۔شاعرادر فطرت کے غیر معمولی منطا ہر

نیال ہوتا ہے کہ اقبال جب مارحان قریمت کا تخالف ہے تودہ اس سے علم روا دستالاً مسلینی وغیرہ کی تعربیت میں کیوں رطب اللسان ہے مرلینی کی تعربیت بی اقبال نے ایک شائلا نظم فالسی میں کہ ڈالی ہی خوج سسے بھی انھوں نے مسولینی سے ملاقات کا ذکر نہایت فخرسے کیا۔ وہ اس سے اطلاق سے بہت علی متھے -اور اس کی ظاہری شان وشوکت، کشاوہ مینہ جمنبیط جم میں دوم کے شہنشا ہوں کا جلوہ دیکھتے تھے -دوران گفتگومی مسولین سے شنوی امراد خود کا تکروکیا جس کا تحریزی ترجه وه پلیده پلیده کات وه شاعوشرت کے خیالات سے بہت متا ترنظ آنا تا چنا نچا س نے اقبال سے در تواست کی کہ وہ اس کوا طالیہ کے نوجانوں کے لیے کچھیسے سے کیں۔

شاعرض ت نے کہا کہ طالیہ بھی ایک نوجان تیم ہوا دراگر وہ مجے راہ اختیا لکرنا چا ہمی ہو آو سے

مغرب کی نعال ہم ہ تہذیب سے منہ موٹر کوشرت کی روحانی وزندگی بش تہذیب کی طرف

قوم کرنی چا ہیے بمعلوم ہیں مرفح نی پرائے میں سے کا کیا اخر بڑا گراس کے بعدی اطالیہ کا سے بڑے ملی اورائی سے نامی کا والی کے اقبال کو اپنے بہاں تقریم کی وحوت وی اورا قبال کو اپنے بہاں تقریم کی وحوت وی اورا آئی ا

اقبال جردین سے متاثرہ اس کے بعقہ م نہیں بکہ وہ اس کا حشت و بر بریت کا بھی مدہ خواں برجوان انست برطلم و بر مدہ خواں برجوان انست برطلم و بر کھی بھی کی اور انسانیت برطلم و بر کھی بھی کی اور انسانیت برطلم و بر کھی بھی کی اور انہیں کو سکا اس کی بیا تر پنری شاعران کی دوم و ت اس نظر قوت سے متاثر ہواں کو مولین کی تفصیت میں وکھائی دہتا ہو۔ وہ ایک شاعر بوادر شاعر کی طبیعت فطرت کے فیرمولی مقاہر سے ہروقت متاثر ہوئی ہو ایے بلند بہاڑیوں یا وکرون محوال فطرت کے فیرمولی مقاہر ہوا ہے بلند بہاڑیوں یا وکرون محوال برید بست موجیں ہوں یا گئے جنگلات امران کی ہوں یا گوئے میں اس طرح تنافر بھو کی انسان موجی میں ہو یا تھی ہوں کا مرفی میں اس طرح تنافر مولی انسان موجی میں ہو یا کہ بی میں ہو یا کہ جا ہے وہ میں کی مرجی سے اور میں ہو یا کسی جی میں اور انسان میں ہو یا کہ جا ہے وہ میں کی مرجی سے ابرویں ہو یا کسی جی میں ہو یا کسی جی کے بہت تارے کی مرفی میں۔

ا قبال كاسلىنى سے متأثر ہونائى اس قىم كا بوشا كوالمانوى كوئے في جب نبولين كور شاعوالمانوى كوئے في جب نبولين كوركيما تھا جواتھا ،

، -اقبال کی **ق**وی شاعری کا دور

 تغیر کہیں وہ آزادی مندئی تو یک سے بہت متافرنظ استا ہو چھوٹی نغموں ہی کوہ ہمالیہ مندستانی بچوں کاتوی گیت ، نیاشوالہ ، ترا تہ مندی وفیو خاص طور پر قابل ذکر ہیں - بڑی نظموں ہیں تصویروں و کا یک ایک شعوطی سے مشق میں ڈو با ہوا ہو ۔ خاعر نے مندوستان کی موج دہ زبوں مالی ہر فوب ہی کھول کر فوج نوائی کہا وہ اہل وطن کو ایس بھرست کرنے اور خلای سے آزاد ہونے کی تعین کی ہے ۔

قری شاعری کاید دور زیاد موصے تک قائم ندر ہاس کے خاص طور بہتن اسباب ہوئے العث - قیام ہیرپ ب- سخر یک تعمیّف کامطالع ج- اسلام کامطالعہ

ا بنے مقال المسفرج کے کسلسے میں اقبال سے مغربی اور شرقی فلسف وتعسوّت کا گہرا اور دسین مطالعہ کیا ۔ مغربی فلاسفہ اور خوبی مشکرین میں سے اس نے ظالحون: نسٹ اکسٹین ، مینٹ وانسیس اسی ، آگزالش لائیلا - پوپ- میدام منگلباں برا فی سے - الگذوٹر دسٹیل ، نیکشے -برگساں وخیرہ کا مطالعہ کیا -

مشرقی صوفیوں بی حاص طور برائم خوالی دوی اجامی ، حاقط اور ایرانی صوفیا کا کلم اس کے بیش نظریا - بندی فلسفہ سے بھی اقبال کائی واقعت تھا۔ تنگر اچا دیں کے فلسفے کا وہ مناص طور پردلدادہ تھا۔ دکن کی مخوک تعقیقت کا میں کے ملبردارا یک ناتھ اور دگمبروفیرہ تھے، اقبال نے کافی مطالع کیا تھا۔

تحركب تعنوف كيس مطالع ايك باستاقبال بربب واخ كوى كدونيا كحاال المتيتت

بادّه نہیں ہے بلک دوح ہو

عالم ظبورميلوة ذوتٍ مشعور ہح

نهی اصطلاح می اسی غیر ندی شور کوروه کیتے بیر یولاناروم کے خیالات سے اقبال بہت ہی متا نزنظر آتا ہی چنا ننجوہ نودکوان کا خشہ میں کہتا ہی۔ بہت ہی متا نزنظر آتا ہی چنا ننجوہ نودکوان کا خشہ میں کہتا ہی۔ ۸- اقبال کی فطری شاعری کا دور

محنوا برس دوای اقبال کی شاعری کا دراصل عبودی دوری اس دوایی اقبال کی شاعری کا دراصل عبودی دوری اس دوایی اقبال کی فطری شاعری کا دراصل عبودی دوری بربهت افرکیا اوداکر نظیر انفیس تا فراست کا پتیج بس اسی بنابراس دوریی شاعری کویم اقبال کی فطری شاعری کویم ایس به نظیر ایس دوری که پسکتے ہیں اس دوریس اقبال نے بہت کم گرنها پت اجھی فطری فلیں کمی پیس بمثال ایس دوریس بھی تصوف کا بلکا سازنگ اقبال کی شاعری میں موجود کر- وہ فطرت انسانی اور ماری فطرت بی ایس اور شاری فطرت بی ایس اور شخص میں کویود کرے وہ فطرت انسانی اور خاری فطرت بی آم ہی قواد دیتا ہے۔ وہ فیرصوس طور برفطرت کے تمام نظا ہری اصل حریف کو سی قراد دیتا ہے۔ اس بنا پر در بالی روائی اور سنرے کی شاد ابی میں اس کے مضطرب مل کو سکون حاصل ہوتا ہے۔

. ۹-اقبال کی اسلام*ی شاعری کا دور*

ك نام ب درسوم كيام التابي كالمقعديد تقاكم قام مالك اسلام يك فليغرك تحست بي ايك اسلامى رياست قائم كى جلسة يسلطان عبدالحيد اس معمرواد سنة -

مجے ملامراقبال سے اس سکے برکانی تبادائی المات کا موقع ملا ۔ وہ اس قیم کی ایک اسلامی والا سلطنت کے قیام کو اکمن سمجے تھے ۔ اس قیم کی سلطنت کا خاتر خلافت دانشرہ کے بعد ہوگیا الولاس کے بعد وہ بھی بھی فائم نہ ہوسکی ۔ امغوں نے جسے کہا کہ یہ خیال ایک فرانسیں ہی است دال نے اس سلیے ترافاتھا دجس کا نام ہی اس وقت بھول گیا ہوں) کہ وہ اسلامی مالک کے خلاف متعدہ لورب کے جذبات بھر کا استے ، ان کو اسلامی خلیات و دراستے تاکہ خربی اقوام کو اسلامی مالک میں درست درازی کا موقع ل جائے ۔ ان کو اسلامی خلیات کی مزید است دانوں نے خود یہ خیال مہندہ ستان میں مام کیا تاکہ مسلما تان ہمند کی توجہ ملک کے واقعی میاسی سائل کی طرف نہ ہو بلکہ اسلامی مالک کے ساتھ نہ بانی ہمددی ہیں ان کا تمام مذر بھل تھے ہو جائے مسلمان ہمندی ریاست علی نہ ہو بلکہ وہ ان کے مالک مسلمان میں خرب معنی ہم کہ مام طور بہم جائے ہو گان اسلام کو ہم ندوستان ملکہ تمام مشرق کی کی طرح اخوست اسلامی کے دور کو دور کا دی اسلام کو ہم ندوستان ملکہ تمام مشرق کی آندی اسلام کو ہم ندوستان ملکہ تمام مشرق کی آندادی کا صاف می کو ہم تھے تھے ۔

ا مسلما نان بهندی بیری صدی بر اسلای قوی توکیست اقبال کے آئنده خیالا ت کے مسلما نان بهندی بیری صدی بر اسلای قوی توکیست اقبال کے آئنده خیالا ت کے مسلما نان بهندی بیری صدی بر اسلای قوی توکیست اقبال کے آئنده خیالا ت کے مسلما کرنے بیں اس کا زبر دست با تو تعالی اس توکیک کے بین زبر دست علم دادمولا ناموطی ، مولا ناابوالکلام اور علی اس کا زبر دست با تو تعالی اس توکیک کے بین زبر دست علم دادمولا ناموطی ، مولا ناابوالکلام اور علی اس کا عرب ایس کے بروتقویر، ابوالکلام نے اپنی تقسیر قرائی اوراقبال نے اپنی خاعری سے اس توکیک کو بروان چڑھا یا ۔ اسلام کی بی کے احساس کے با حسف سے توکیک بریدا ہوئی اوراس کے بلی رنگ وروب بیں دیکھنا اس کا مقصد قراد بایا ۔ سے توکیک بہت حد تک ماضی کی دوایا ت بین بھی تولی اصاصاف سے نوادہ خربی میں اس توکیک کی جا ان تھی۔

آنادئ مندكا فيال اس تخريك على مفقود توشقاليكن وه بالزّات مقصدى درتى - يدايك جنباتى تخريك خى جهنددتان كى كلىسياست كابجائه عالم إسلاى كى ساست يس تجويزوں سكه درياہے حصته لينا چا تك تى -

علی احتبادسے ہیں نے اردو طم دادب میں ایک نئی انشا اود نئی شاعری کی نبیا و ڈالی ہیں کی بنیاد ڈالی ہیں کی بنیاد ڈالی ہیں کی بنیاد ڈالی ہیں کی بنیاد ڈالی ہیں دیوبندے ندہی تھر کے سے علمی اور طی گڑھے کی دنیوی تھرکی سے علم دو ارایڈ دج گڑھے نصف مصدی سے ایک دو مرسے سے علمی و انتقاب کی گڑھے کے دونوں کے اتحاد سے بندوستان میں ترکی اور ایران کے خلاف علمی اور جد تیجیلی یا فقہ طبقے کی کش کمش کا ڈرمیا تا رہا اور دین دونیا کی اکر مل گئے ۔

تعلی امتباسے اسے اسے جامعہ لمیراسلامیہ کی بنیاد والی جس کی تفکیل ہیں خابی اورسسیاسی رہنا ورک اجامتا ہو اور کردن ودنیا دونوں سے ہمرہ ودکرنا جامتا ہو

سیاسی اعتبارسے اس نے تحریک خلافت اور تحریک ترک موالات بدیداکی اور مهندستان کے مسلمانوں نے ابخا محرمت کے فناہو مانے کے ایک عصر بعدا یٹارو قربانی کاعمل مجا بدانہ قدم اٹھایلہ س تحریک کا اثراقبال کے خیالات بریہت بڑا اورائن کی شاعری اس تحریک کی آمینہ وار ہج ۔

اا فِلسفي يا نثاعر

ای وصیری ، قبال کا تصورکا زات جی شین بہت لگاجی کا اقلاں نموں نے ابنی بعد کی کلافل اصرار فودی ، دوند بخودی ، بیام شرق ، جاوید نام ، ذاور جم اخرب کلیم وغیروی کیا ہر بس نے جان ہجوکر بینیں کہا کہ اقبال نے اب این افلے خدت کرایا ۔ اقبال کو فلے خدک نام سے چولئی اور وہ ہے کہ بی بھائی کہنا ہوئی کہنا ہوئی اور ان کے فیالات کے لیے نظام فلسف کے الفاظ کل کئے بالمادہ اگر اور کے لیا کہ اور ان کا کوئی نظام فلسف نہیں ہی وہ کہا کرتے ہے کہ فقیری ان کووائن کی بھائی مورب محصف کے المادہ کی بھائی اور ان کا کوئی نظام فلسف نہیں ہی وہ کہا کرتے ہے کہ فقیری ان کووائن کی بچراور فلسف وفیروا نموں نے مون النسی متائی کوئی کا ان کوئی تکا ان کوئی بھی بی بھتی مورب محصف کے لیے

ميكدليا بيء"

مدود منی می فلنداس نظام خیالات کانام برو تعلی فرد و فکر کانتیج ہوتا ہی ، جو تا ہی ہیں بلکہ جارم ہی انعلن زندگی کے تام سر جنوں سے نہیں بلک صفاحی سے واب ہوتا ہی ، جو کا کنات کے تام تصور بہیں بلک صوب تعل استدلال برخی ہوتا ہی ۔ اقبال ایک شاع تعاادہ شاع می استدلال برخی ہوتا ہی ۔ اقبال ایک شاع تعاادہ شاع می اس کے لئے ہود دینج بری تی ۔ س نے جو بجہ مامس کیا تعاود سرخ تر تعقیت سے بلا واسط تعلی کا نتیج تقا وہ مرف تا تعلی کا منون احسان جس کے الکم ایک تعام وجلانی کیفیت کا اسی بنا پر اس کے خیالات کی بری کو مین میں فلند نہیں کم یسکتے بلکہ وہ ایک کمل تصور کا کنات تھا جس کو شاع ری کا در وی وے کراقبال نے دنیا کے سامت بیش کیا ۔ ہر بیٹے سے ان کے کلام ۔ فعد رکا کنات تھا جو اقبال کے کلام ۔ اور زندگی کو کیفیت یک شاع کے سی کے لیکن جو اسے سے کھیں گے لیکن جو اسے کے کھیں گے لیکن جو اسے کے کھیں گے لیکن جو اسے کی کھیت ایک فلسفی یا بیاست ماں کے بھی کی کوشش کریں گے وہ اسے سے کھیل کا کلام ۔ اور اس سے نیادہ اس کی زندگی ایک عقد کھائنی ہوکر وہ جائے گی ۔ اقبال کا کلام اصلامی تصور کا کنا سیال می تصور کا کنا سیال کا استال می تصور کا کنا سیال می تصور کا کنا سیال کا استال می تصور کا کنا میں

اقبال کتعتورکا مُنات برالا توفالس اسلای دیگ بیروگیا ۔ خوالی وروی کا مطا لعد کرتے کو تے بالا توشوب حقیقت کاربیا سااس می شمر تعد کی کئی گیا ۔ قرآن ہوایت انسائی کے لیے ہوئی صحیفہ ہو۔ اقبال کہا کرتے سے کہ گرانسان اس کا مطالع خون فیصنوی سے کرسے تو اس برکا مُنات کے ام ارد مرابیکی جائیں ۔ دیول الشرصلی کی زولگا اس قرآن کا ایک علی تفسیری دیا ہے جو طفولیت سے گرد ہی تی اس لئے وہ علی احکامات دیر می مکی تی ۔ اس لیے معروات کے دیا ہے ہدیلی کی گئی۔ دیول الشرصلی کے زمانے میں دنیا اسنے جدیلی کی جنانج بسر در سے اس کی رمینائی گئی۔ دیول الشرصلی کے زمانے میں دنیا اسنے جدیلی کی جنانج بسر کی ایک الوکی وئیل آب کو ایسا بہنام دیا گیا جوانسان کے متی قوائی بہنگی ہونے تم ہوئی کہ انسانیت کو ایک الوکی وئیل التی دو کہتا ہی کر می دیول الشرصلی مرنبیت اس لیے متم ہوئی کہ انسانیت کو ایک

اب انظام ذندگی دیا پیغفل برجنی ہو سجزات کی اب صرورت اس لیے باتی نہیں کرانسانی عقل اب ابنی فلاح و بہبود کے وسائل نور تعین کرسکتی ہو۔ انسانی عقل ہی اب تمام امور کے لیے آخری معیار قرار پائی اندھی تقلیدا و دایان نہیں بلکر عقلی غور و فکر فطرت کامطالع انسانیت کے لیے اسمالی رحیثی ہات ہو۔ قرآن کی تعلیمات اور عقل انسانی میرکسی قسم کاکوئی بھی اختلاف نہیں ہو بلکر قرآن کا ہراصول و قانون عقل کے معیار پر پوراپورا امرتا ہو بہبال اقبال کے فیالات کس قدر عقلیت پرمنی نظرات ہیں معلوم ہوتا بحث کی وضاحت ہوتا بوک وہ موا نے عقل کے کی جنر کو جی تسلیم نہیں کرتا لیکن در اس ایم ہیں ہواس سے کی وضاحت ہم آئندہ کریں گے۔

انسان نشود نما کے لیے بنیادی قوائین اوراصولوں کی ضرورت ہے وہ دے دیے گئے ایس ان ان ان و نما کے لیے بنیادی قوائین البتہ نختھ مالات کے لیے جزئیات میں تبدیلی کی ضرور ایس ان ان ان مولوں میں تبدیلی نہیں ہوسکتے ہیں یا ضرورت زمانہ کے مطابق ان کی تا وہل کی جاسکتے ہیں یا ضرورت زمانہ کے مطابق ان کی تا وہل کی جاسکتے ہیں یا خوارت زمانہ کے مطابق ان کی تابع ہوگا اجبہ او کی محت اسلامید ہیں اس کو اجبہ او کی اجبہ او کی محت کا دارو معارض اجبا عی برخصر ہی اس اصول اجباد کو تسلیم کی نے کے معنی یہ بی کہ آجبال ہیں سے تمال ہو تھا ہے کہ جاست کے ایس کے اسلام نے اصول اجباد کے در سے اس تغیر وارت اس مان اس کو نے شنے تو این کی مزودت ہی اسلام نے اصول اجباد کے در سے اس من ورت کو براکر وہا ہے۔

١١٠ - اصول ارتقا اور كائنات

درون جماعت کے متعلق بلک کا اُنات کے متعلق ا قبال کا نقط نظار لقائی ہی عدم سے وجودیں دنیا یک بیک نہیں آگئی ہی جرائی ارتقا کی بہت سی منازل مل کی ہیں جولانا دوم کی طرح وہ اس برنقین رکھتا ہوکہ انسان نے ابنی انسانیت سے پہلے جاوات، نبا آلت اور صوبانات کی منازل مل کہیں اوراک مُن وہ ترقی کی ہے منازم اور کی جرب اوراک مُن وہ ترقی کی ہے منازم از لے حل کیسے کا۔ اور سے معدد کیا وہ اور ایک اور ایک اور ایک کا۔ اور سے معدد کیا وہ اوراک مُن وہ ترقی کی ہے منازم کا خاتمہ کمل روحا نیست بر

موجائ كيونكه ارتفاكي نتهائ مترل كالقبة رصرت رومانيت بى كالعقور موسكما بر-

انسان جاعت اور کائنات بی ارتقائی اصول کار فواہولیکن بدارتقا ہموارنہیں ہوتا بلکہ اصول تعدق ایم ارتقا ہموارنہیں ہوتا بلکہ اصول تعنف دکا بابند ہو جائد ہما اُرد ہمار کے سیے فزاں ، بلند ہما اُرد ہما اُرد ہمارت میں وادیاں ، نوشی کے لیے بھی ، زندگی کے لیے موت ہندیالسانی کے لئے نفس امّارہ ، نیک کے لئے بدی ، اقوام کی ترقی کے لئے تنزل ، کائنات کے تناسب وہم آ ہنگی کے لئے اس کی دیست و قیامت ۔ فوام کے لئے فیطان صروری ہی ۔

ستیزه کارر ایوازل سے تاامروز پواغ مصطفوی سے شرار بولہبی

ا قبال زندگی کے اس دوسرے پہلوسے جٹم ہوشی نہیں کرتا۔ وہ کا تنات کے ادتفا میں اصول تخریب کی اہمیت کواسی طرح تسیم کم تا ہوجی طرح اصول تعمیر کو ۔ جنانچ شیطان کوڈہ مولوی ٹا کی طرح نفرت کی لگی ہ سے نہیں دیکھتا بلکہ اس کی ہمت مالی کی واد دیتا ہی نیکی و بدی کی اس کشکش میں بالا کر غلبہ نیکی ہی کوماص ہوتا ہوکیونکہ زندگ کی اس خیر ہی او معن نیکی کا ایک تقر ہوس کے بغیر نیکی کا وجود نہیں ہوسکتا۔ بقول خالب

للافت بے کٹا فت جلوہ پیدا کرہیں سکتی چمن ذنگارہی آئیہ' بادِ بہبا ری کا

کائنات کا یتصورک زندگی کی اصل صداقت، نیکی اور ن ہی - رجائی فلسفہ تاریخ کا بنیادی احدول ہو ۔ خربی بیٹوا تواس خیا فلاسفیں بنیادی احدول ہو ۔ خربی بیٹوا تواس خیا فلاسفیں ہی افلاطون کے وقعت سے یہ خیال عام ہوگیا ہی - اقبال می اس فلسفہ امیدکا پیا میر ہو - اس کے کئنات کی اس صداقت، حن اور نیکی ہی وہ حن کا ہر میگرمتلاشی ہی وہ ایک عاشق ہر جائی ہی جو شن کا ہر میگرمتلاشی ہی وہ ایک عاشق ہر جائی ہی جو شن کی اس کے ہر خاری برستش کرنا جا ہتا ہی

حن ب بابان برورد لادوا رکمتا بود ي

جُتِول كي ليه بمرتى براجزاس مجم

موسین تا زه بی برلنظمقصود نظر حن سے مضبوط بیان وفالگنا بوری و الله مقصود نظر حن سے مضبوط بیان وفالگنا بوری و الله و الله بی نہیں آنے دیتا۔ وہ شوپن ہادٹر کی طرح جسنے ہندوفلسفہ کے زیرا ٹرمزیا کو ایک کرب والم کی جولا تکا ہ بی محتا تھا ، ایوس نہیں ہی ۔ وہ کا تمات کی ہرنے گی اور تغییری قدرت کا رحم ہا تھ کا رفرا دیکھتا ہی جاس کو ترقی کی بلندسے بلندمنا زل کی طرحت کے ماری ہی ۔

کا مُنات کے اس ادتقائی نظریے میں جند دقیس ہیں جن کامل بڑکساں کی طرح اقبال کھی آخرتک نزر کا کا مُنات احتقا کر ہی ہوئی تغیر نج پر ہو تغیر اُسٹانی ہونقس دکمی کے کیا یہ نقص کبی دخ ہوجائے گا یعنی کا مُنات کمل ہمجائے گی ؟ میں وقت کمی کا مُنات کمل ہوجائے گ اس و تست اس کی ترتی کے امکانات ہو محدود ہوجائیں کے بیٹی اس ہی نقص آ جائے گا ۔ چ بحک مدود تعین نقص کی نشانی ہی مفال کا مُنات کا مُنات کا مُنات کے دریعے اپنا انہار کر رہا ہی بقول خالب

المنبودونا بدونهودا كمسهر

کیامشہود کی طرح شاہری اصول اللفاکا با بندہ و اقبال وہال می اصول ارتقا کو تسیم کرتا ہو ۔ آگریہ واقعہ ہوتو کیرمندر جبالا دقتیں بہار ہی بیدا ہوتی ہیں ۔ آگروہ اصول ارتفاکا با بندای توگویا اس مرفقص ہوا هداگر جس ہوتواس کے ارتقا کے احکا بات محدود ہیں بیزودایک نقص کی نشانی ہو ۔

اقبال کے فلسفہ اورمیست اجتاعیہ کے متعلق اس کے تغصیلی خیالات سے بحث کرنے کا Reconstruction of thought in Islam یہ وقع نہیں ہوجی کا المہاراس نے جدید طوم وفلسفہ کی روشنی میں اسلام کا جدید عظم مرتب کی اہر میں اس نے جدید طوم وفلسفہ کی روشنی میں اسلام کا جدید عظم کا مرتب کی اہر المجال کا فطری علم

اقبال کے بنیادی خیالات کو مجھنے کے لئے البت دوایک باتوں کاجان لینا صروری ہو۔ اولاً قواس کا نظریم مل ، اقبال بعشر عقل کی تعنیک کرتا ہی۔ اس کی بدنسانتی اور کم مانگی پر توج

دلاتا ہی ، وہ کہتا کو عمل زندگی کے اسرارسرلیت کوافٹا نہیں کرسکتی اور ندوہ ذندگی سے کھٹی لوجگ مرتب کوسکتی ہی - وہ معل کے مقابلہ میں ول کو سرا ہتا ہجادود ل کی صفحت معنی کا توولدا وہ ہی -عنی کے مصراب سے نغر تاریجات

عن*ن کے مصا*رب سے نغرہ نارحیات عن*ت نورحیات جنن سے نار*میا ت

منن سے پیدا نوائے زندگی میں زیرہ بم منت سے ٹی کی تصویروں میں سوز دمبدم

١٥-اقبال كاتصورش

ومدان کے نظری مناصر کے ساتھ اقبال نے زندگی کے ملی مناصر بی شال کردیے ہیں اورددنوں کی ترکیب سے اقبال کے تصور کا کتا ہے ۔

عنی می طف کی موقع انبوں اور جون و جوا کی گفائن نہیں ہی بہان طفی استدالال ، صغری و کہری بجزیدد مخرید کا سوال ہی ہونی استحدید کا سوال ہی ہونی استحدید کا سوال ہی ہیں افغا میں ہوجا تا ہوجات ہر جو بات ہونی ہیں انبول میں انبول ہونی ہونی ہر ہوجاتا ہوجاتا ہوجات ہوجات ہر جو بات ہونی ہر ہوجاتا ہوجات ہونی انفراد میں انبول است خوض کہ کا کا است کے ہرؤد سے ہم موج و ہی ۔ ہر ہر وارے کا تعلق اس اور کا دول استحدید ہونے بیش تمام شکلات اور کا دول استحدید ہونے بیش تمام شکلات اور کا دول کو مرکز اہوا مز ل مقصود کی طون بڑھا جالم ای اور بالآخر کا میا کی کا سہر ایس کے سربہ ای دخوت و کو مرکز اہوا مز ل مقتل میں گذاہیں ہے۔ سربہ ای دخوت و کو مرکز اہوا من گذاہیں ہے۔ سربہ ای دخوت و کو مرکز ایوا من گذاہیں ہے۔ سربہ ای دخوت و کو مرکز کا موال میں گذاہیں ہونے کا مرکز کا موال کا میں گذاہیں ہونے کا مرکز کا موال کا میں گذاہیں ہونے کا میں کا موال کا موال کا میں کا موال کا میں کا میں کا میا کی میں گذاہوں کا میں کا میں کا موال کا میں کا موال کا موال کا موال کی کا میں کا موال کا موال کا موال کا میں کا موال کا موال کا میں کا موال کا میں کا موال کی کا موال کا موال کا موال کا موال کا موال کی کو موال کی کا موال کا موال کا موال کا موال کا موال کا موال کی کا موال ک

بخطرکود مالا آتی نمرود می عشق عقل بر موخا خاسے سب بام ابی

عنی می انسانی مدوجهد کوزیاده وض نہیں ہی بلکہ بیفیضان رحمت کی طرف سے جب جا ہے است عطا ہوتا ہی است علی ایردی رہتائی ہی جس کے درلیدانسان اپنی ادتی اور روحانی منازل ارتفاط کرتا ہی مناکز نود اپنی داست سے عشق ہی جس کے باعث اس نے کا کنات کوبدیا کیا تاکہ وہ خودا پنامتا ہرہ کرسکے ۔

دہر چزمبلوہ کیتائی مسٹون نہیں ہمکہاں ہوئے آگرشن نہو آخودیں (غالب) 14 عقل اور عشق

ا قبال اگرومدان دعن ہی کوہل سرخیر ہایت بھتا ہو تو پھراس نے جدیڑھی علوم کی بنا ہر ایک فلسفداور ایک جدید معم الکلام کیوں مرتب کیس ؟ بسوال میں نے نودعلا مدمروم سے کیا تھا۔ انھوں نے فرایا کھٹن ہی دھ س نبیادی چنر ہو۔ مگرونیا ہیں تمام انسان بکساں بنیں ہوتے۔ تعمل کو برعطید الہی فصیب بنہیں ہوتا۔ اور بعض بیغمروں کی اطاعت بلاجون وجوکر تا نہیں جاہتے۔ اُن کے

لیے ضروری ہوکھ علی معلیہ کی جدید ترین تحقیقات کی نہا دوں برزمب کی حقیقت وا**خ کی ج**استے۔ ىكن سأش كى تحقىقات كومعيارة إينس دياجا سكنا. وكامى حدتك نصب كى بميادى دوحانى حققت تک صورر بنائ کرسکی ہو گران کی یہ دبنانی دونطعی ہوسکتی واور ندم بینے قالی نین مس سے یہ معى بنير بري فطرى قوانين اوروى الميم يم تعضا وبهركما بح ليكن اس كاكيا كياجات كعقل لمثاني رفته رفته ترتی کرری ہر اوروہ منوز فطرت کے اسراد سرایت کوسی طور مرمعلوم کرنے سے عاجز تو " علامرا قبال کے اس خیال کویں ایک مثال سے واضح کروں گا- ماوین یہ کہتے ہی کوڈرات Atoms کی اس کائنات ہیں ۔ ید درات چونکہ مادی ہیں ۔ سیلیے وزیا بی صوف مادہ سے تعيركي كئ محددد كايبال كسير وجدنهي بحراس خيال كم مخالفين في تباياك الساني شعوراده نهیں ہوکیونکہ یومکان کا پابندنہیں ہو- ماوہ اورشودیں بنیادی اختلافات ہیں - کچودنوں اس ٹانویت (Dualism) کواہل علم سلیم کرتے رہے ۔ اب سائن نے بیٹا بت کردیا می کدرات قابل تقييم بير اوران فدات كى المكثر ن Electron بير جو اوى نبير بيل بلك ايك قسم كى قوت (Energy) بیر - قوت اورشعورخاصیت می ایک بی گویاکداب خودساکنس نے ثابت كرديا بحكه باده كي اصل شعور مح

مومانا کرد وه دنیا کوجا دینی بکرنا کانسور کرتا پر مورد سے بریخه کو-

اقبال نے اپنے تصور کا نیاست کئیم شاعوانہ ، نیم طسفیاندا صطلاح نودی کے دُر لیے ظاہر کریا ہر عشی نودی کا خول ہر بشجر دچو میوان وانسان فوض کہ کا تماست کی ہرچیز کی ایک خودی ہوتی ہی ہے۔ یہی خودی اس زندگی ہی ۔

خودی میں ڈوب جا فا فل یہ بیتر زند**گا**ئی ہی

زندگانی پوصدت تعاق نیمان پونودی دەمدن کیا پوچو قطرے کوگہرکرنہ سکے

نودی کیا ہوراندرون حیات نودی کیا ہو بیداری کا تنات

یزودی کی چرزی اقبال کے خیالات کو سجعة والوں کے سائے اس کو متعین کرنے ہیں اب
دقت نہ ہوگی خودی اتسان کا اتی بہلو ہیں ہی کو نکہ اتی بہلو تو اقبال کے سیاس ایک حارض
اور ٹانوی حیثیت دکھتا ہی جولوگ کہتے ہیں کہ آقبال جرمن فلسفی نطفتے سے بہت متا فرہوا ہوا ن کی
طعلی یہاں صاف میاں ہوجائے گی نیفٹے انسان کے حیوانی بہلوکی پرتنٹ کرتا تھا۔ دہ توی ہوا
انسانوں کو دنیا کا حاکم بنا دینا جا ہتا تھا۔ وہ ان کے ہوایک جا بالد فعل کو انسا نہت کے لیے معیاد
قراد دینا جا ہتا تھا۔ افغات اس کے نزدیک مرف قری حاکم کے احمال کا نام تھا۔ اقبال اس سکے
بائل بکس السان کی چوائی فودی کو نہیں بلکر اس کی دوعائی فودی کو ترق درنا جا ہتا ہی جو وہ دلا تھا ہی
حیوانست کو نہیں بلکد وہ ایف تحدوم ان تعریب کا متابی صاکم نطشے کی طرح قوی حاکم
خیرں ہی بلکہ عرد قائد شری جو دوجائی قد ودر کے ساسے دنیا کی ہر چیز کو ٹھکرا دیتا ہی۔ باد شاہ ہی کے

سے سرنیاز خم کرتا ہی جوائی شان وٹوکت اور فرج دسپاہ کے در بیے نہیں بلکر دومانیت اور فقرکے ذریعے دنیا وجاں کی بادخا ہے کرتا ہے۔ اُسان کی جب یہ خدی بیدار ہوجاتی ہوتواس کی ترتی کے امکانات لامحدود ہوجاتے ہیں، کیوں کہ اِس وقت اس کا ایز دی منصر بیدار ہوجاتی ہوس کی ترتی کے امکانات کا بیترکون ومکان کومی نہیں لگ سکتا۔

ا فرادکی طرح یغودی اقوام می مجی ہوتی ہوادداس کا مزاری ہرقیم میں تعسّلفت ہوتا ہو - قوم کی اس فودی کو ہم دوح قوم ہی کہ سیکتے زیر حافظ کو چوجٹیت انسانی زندگی میں ہے۔ اسی طوح قوم کی تاریخ کی حیثیت قومی زندگی میں ہو - قومی تاریخ کو محفوظ دکھنے الامات کو اُسٹوں تک بینچانے سے قوی خودی بیدار اورمضبوط ہوتی ہو -

قری خودی کی طرح السانیت کی مجی خودی ہوتی ہی- ای خودی کوسب اول محرصلیم نے بیدارکیا یسل ورنگ، وطن و توم، عرب وعم کے تام اتیازات کومٹا کے،انسا نیست کا تخیل پیش کر کے اوراس کوعلی جامہ بہنا کے نبی اُتی سنے تام انسانوں کو ایک دومرے کا بھائی بھائی بنا دیا۔لیکن انسا نیست کو ای خودی کا اب تک صبح احماس پیدا ہنیں ہوا ہی - اس لیے وہ باہم وست وگر یباں ہو۔ اتبال انسا نیست کی اس تہا ہی پرخون کے انسو بہاتا ہی - وہ جارحانہ فروم توبیت اتبال انسانیت کی اس تہا ہی پرخون کے انسو بہاتا ہی - وہ جارحانہ فروم توبیت مرا یہ دادی، شہنشا ہمیت، ربگ ونسل کے اتبیا زات، جنگ و جدل، نفرت وعدا وت پر نوحہ گناں ہی انسانیت کی تباہی سے اتبال کے دل فرت وعدا وت پر نوحہ گناں ہی انسانیت کی تباہی سے اتبال کے دل یہ شمیں اٹھتی ہی۔

انسانیت کی خودی کی طرح تمام کا ثنات کی جی ایک خودی بر - وه کا شنات کی اس کھانی بنیاد بر- خذابی اصطلاح میں اس کوخدا کہتے ہیں ۔ خودی اور خدا کا بڑا قربی تعلق ہر - بہٹا سنچہ جو خودی سے امراد دموز مجولیتا ہر وہ خداکو مجولیتا ہو من عرف نعرف خدوث درب نودی کے سجھنے کے سیے فطرت اعلم انغی، تایخ اور مابعد انعلبیعات کامطا تو عزوری ہج . نودی محمد اور کا بر نودی کے معاوات، نباتات میوانات اود انسان کے منازل طے کرتی ہوئی ارتقاکی انتہائی کمندیوں تک بہنے جاتی ہو جی قوانین کے ذریعے فودی بیمنازل کھی کرتی ہواس کو اقبال اسلام کہتا ہو تعین عناسر کی نظام کا نمات سے مکل ہم آ ہنگی ۔ انسانوں میں جواس قانون کی بیروی کرتا ہو اقبال اس کو سلم کہتا ہو اقبال اس کو سلم کہتا ہی بین خودی اور اور بندہ کا نمات کی مغین میں تھیک بیٹھ جانے والا ٹرزہ ۔

اقبال کے فلمفیا فیجالات اوراسلای تعلیات بن اب کمل مطابقت پیدا بجگی وه کا مناست کی بیاوی خودی کواسلام کا صواکت بر اس خودی کو ترجیت دینے کے بیے جوانسان دنیا بی بی بیج جاتے بی وہ فعدا کے دسول بی محصلیم خاتم النبین تھے کیوں کدا تعوی نے انسانی خودی کی ترجیت کے بیے جو کچھی توانین ضروری بی وہ سب دنیا بی بیش کردیے -اسلامی احکالات معین خاذ ، روزه ، زکوة اور عج وفیرو کے ذریعے انفرادی اورا جماعی خودی کی نشو و خاجوتی ہی و است اسلام بی خکدان تعلیات کی حال می اس سے سپردنی نوع انسانی رہنائی کا کام است اسلام بی کی ایس اس کی سپردنی نوع انسانی رہنائی کا کام کی ایس اس کے سپردنی نوع انسانی رہنائی کا کام کی ایس کے سپردنی نوع انسانی رہنائی کا کام اس کی ایس کے سپردنی نوع انسانی کی میال کا کام دیتا ہواں وقت کی جہور سے بھی میں محدود میں جوان محدالی ادادوں بیں جوانتھا - وہ اس وقت کی جہور سے بھی شنست ، اور ذبی نوندگی کومیح دندگی محمدالی ادادوں بیں جوانتھا - وہ اس وقت کی جہور سے بھی شنست ، اور ذبی نوندگی کومیح دندگی محمدالی در در کی محمدالی در در کا در کی در در کو در کی در کی محمدالی محمدالی محمدالی در کی محمدالی در کی محمدالی در کی محمدالی مح

مرا تنصوف اسلام اورعمل

اقبال درمس ایک اسلامی صونی شاعر تنا و منی تصوف کانهیں بلکراتبائی تصوف کا مون ماس کھا منائی تصوف کا مون ماس کھا منفی تصوف وہ مہندی مجری تصوف ہی جوان ان کواس دنیا سے بیٹھلت کرکے صوف روحانیت میں گر دوے۔ اقبائی تصوف اسلامی تصوف ہی جوانس ان کا روحانیت سے اس ماس دنیا میں زیادہ سے زیادہ انفرادی اوراجماعی فوائن انجام سے اس کی میں سے اعلیٰ مثال رسول النڈ کی زندگی میں لئی ہے۔ اقبال کورسول النڈ کی ذات سے

عَثْ تَمَا اوروہ فاک یاک مجازی مزاجینے سے بہتر مجتاعا۔ منا ہوکہ وہ آخری عمیں رسول اللہ کی فدست میں بطور پر پہنٹ کرنے کے لیے ایک نظم بھی کھورہے تھے جونا کمل مہ کئی ہشتا قان کلام اقبال کوام کی طباعت کا برجینی سے انتظار ہج۔

گوشنشین صوفیا اورخشاک ملآوں کوا تبال بسند بہیں کرتا تھا ۔ دونوں کو وہ اسلام کی اس راہ سے سٹا ہوا بچھتا تھا ۔

بیکلے کی طرح وہ و نیاکوعض وہم وخیال تصور بنہیں کرتا تھا بلکواس کوایک کھوس تعیقت مانتا تھا وہ وسوی عینت (Subjective Idealism) کا بنیں بلکہ معروضی عینت (Objective Idealism) کا قائل تھا ۔ اس بنا پرنفی نہیں بلکہ اثبات ، اس کے فلسفے کی جان ہ وہ شاع مل ہے۔ کا کمات کی نیاد عل بر ہجروں لئے وہ انسانوں کوعائل اور مردمجا بددیکھنا جا ہمتا ہم عمل سے زیم کی نی ہے جہنے ہمی

شاء(نهدی پر اس کامقا بله بندومتان پر صرف شیگودکریسکتا ہی- دونود صونی نش شعرا ہیں - گرایک شخی تصوف کاحال ہی تودومرا اثباتی تصوف کا- ٹیگودخاموش اور پرسکون زندگی گزارناچا ہمتا ہی اقبال پرجوش وخطرناک

> میارا بزم برسامل که آخباً اوائ زندگانی نرم خیز است بدریا غلط و با موجن در آویز جیات جا ودان اندرستیزاست

هیگورتخیل کی دنیایس انسانی مشکلات بعول جاناچا بترا بر- اقبال شکلات کودهوست دنیرا برا در پعران پرحاوی بوزاچا بستا بر-

مخت کوئی ہے بی کنے زندگان انگبیں

میگر خدا کے سلسف سرنیا زخم کرویت ہے۔ اقبال خدا سے مصنور یں بھی اپنی انسانی خودی کوفل موث نہیں کرتا۔ ٹیگور کی شاعری کی جان مسب کچے ہم تی کافئی ہیں ہی اقبال سے باں ا نبات می کا تصور مسب سے زیادہ نمایاں ہے۔ فیگورویدانت کے ذہنی فلسفے کا علم دار اود مہندو قومیت کا ترجان ہے اقبال اسلام مع مى فلسف نندگى كاما ك مم اخ اعراد . خدا جلسن عنيت مى كيا بر؟ مثوث ياسكون ؟ زندگى ياسوت ؟ ١٩ روحاتى اشتراكيت

> اککتبھ کو کھاگیا سرایہ دارحیل گر شاخ آہو ہر دہی صدیوں تکک تیری برات نسل، قومیت ،کلیسا اسلطنت، تبزیب وزگ خواعگی نے نوب جن جن کرمنائے سکات

روحانی بنیادوں پراقبال ایک ایسامعائی نعام استواد کرناچا ہتا ہوجی میں سرایوں دغیروں پڑطلم شکرسکیں اور ندما ہوکا دغیب کسانوں کولومط مسکیں ۔

منت دمراید دنیا بر معن آرا بو کک دن دیجی بوتا برکس کی تمنا دن کا نون مکت و تدییرسے یدفتهٔ اسوب نیز می نهیس سکتا و قد کنتم برتشجلون

کمل گئے یا ہون اور ا ہوج کے نشکرتام چٹم مسلم دیکھ ہے تغسیر حروب بستون اشتراکیت کے ایک بنیادی اصول مکیت زین کے بارسے میں اقبال کہتا ہی:-

سخارتی مزارع والک بس ایک دوز دونون به که دین سخ مرا ال چوزین كهتائغا يركمعق فمكان ترينهسي كمتانما وهكرم جوزلاعت اس كالحيت پوچھا ذیں سے میںنے کریکس کا مال تو بولى مجح نوبى فقط اس باسكايتيس

> الک ہی امزارع متوریدہ مال ہی جوزيراً سال اي وه دهراني كا ال اي

سرمايد داركس طرح حكومت كوابناآلة كاربناتي بيراس كيتعلق اقبال كهتا اكو

سنا بریس نے کل ریگفتگونتی کا ریفانے میں پرانے جھونیٹروں میں بوٹھکا نادستکاروں کا کوئی اس شهری تکیه نه تفا سره یدورون کا

گرمرکارنے کیا نوب کونس ال بنوایا

خدا نعاسے این فرشتوں کو حکم دیتا ہی - کہ

ا مخومری دنیا کے غربیوں کو مرکا دو کاخ امرا کے درو داوار بالا دو ج کھیت سے دہقاں کویسز ہوں ذبی ہوں کھیت سے ہرخوشتاگ ندم کھیلا دو

غرض که اتبال اپنی آخری عموش باکس اشتراکی ہو گئے تھے ۔ گران کی اشتراکیست کی بنیادیں اسلام تعلیمات برخیس اس میے بهاس کودومانی اشتر اکیست کر سکتے ہیں۔اتبال دومانی اُسترامیت كالعليم كوايك نظام ك عت يس دلاسك . أخرى عري ده اشتراكيت كمطالعدي مصوت متع جن كامختصر بيج المنوب في الميئ وي شنوي بس جه بايد كرد است اقوام شرق مي لاالوالاالله کی تفسیری بیٹ کیا ہے ۔ اشتراکیت کی محریک انسانیت کے لیے ان کے خیال مر نغی کی تحریک بوتهم فرموده معاشی، سیاسی، مهای اور خابی نظامات کو تباه کر فرا ناجا ای بی بیدایک تخریب، ک میک بر توریب انسانیت کی آئرہ تعمیر نوکے سے انس مفروری ہی اس کے فرسودہ نظام کلیا کی اصلاح کن بی دخی اس نے البانوں کی تمام آزادی کوشہنٹ میت کا سا تھ دے کر مح كردياتها اورانسانيت كوطربت اورج المت محين فارس ومكس ديا تفا قوت اويذم

ک، س، ایک انحادکوترا وکرنے کے خایدائی تھے کے ایک ہیبت ناک زلزلی صرورت تھی جس بلرخ کہ انقلاب روسی صورت میں آئے سے بی برس پہلے نبودار ہوا یکین بہرصورت یا کی تخریب بقی ، ایک طوفان تقاجی نے جہاں بہت سی خی وفاشاک کو بہا دیا وہا نفس انسانی کے بہرین عناصر کوئی یا ال کردیا یکن انسانی سے بہرین عناصر چونکہ بائے داراور متقل بیں اس کیے افسی نیادہ عرصہ تک دہایا نہیں جاسکتا ۔ افسی عناصر بی سے انسانی نفنی ندمگی کا سب یا نے دور عنصر نہیں جی ۔ اقبال کولیتین برکد انسانیت ہمینے حالست نفی می نہریس رہمتی اور سرکا فیال بوگاس کی اقری افتراکیت میں سے ایک عالمگیزد ہی احساس بیدا ہوگا ۔ اور ساساس بیلے اصاسات سے زیادہ سماجی انصان کے تصور برجنی ہوگا بفی کے بعد افتراک اس کا یہ دور آناائسی طرح یقینی ہو بھی بین ہو جس طرح ہمیناک شب کی تاریکی کے بعد ذرشن قاقیاب کا طلوع ۔ اور ساسا سے ایک مارک کی ایک افتراک کے بعد ذرشن قاقیاب کا طلوع ۔ انسان میں میں طرح ہمیناک شب کی تاریکی کے بعد ذرشن قاقیاب کا طلوع ۔ انسان میں میں میں میں دور آناائسی طرح ایسی دور آنا انسان کی آئی کی انتہاک شب کی تاریکی کے بعد ذرشن قاقیاب کا طلوع کی اس دور آناائسی طرح ایسی دور آناائسی کی اندی انتہاک کی گوئی کا مستقالیت کی طرح شاخل

اقبال في منطق طور برابني روحاني اشتركيت كي تعليم كو ماكس كى باقرى اشتراكيت كى المحفظم المين كي المتراكيت كى المحفظم المين كي بيادي اس كے بلام اوراس كى تصانيف مى منتشر طور بر يوجود بي الربم النسي ايك نظام كى فكل ميں برب شركر ير تو وه مند جذبي خاكدا ختيا ركوس كى - اسلامى اجتماعيت

اقبال اکس کوس نظریکومی دوکردیتا بوکرصوت ادی موکات انقلاب کا باعث

بوتيميد انقلاب كام لي محك درم ل ده روحانى ، ذهبى داخلاتى انقلاب موتا برونفس انسانى م واقع ہوتا ہی۔ واخلیفنی انقلاب کے باعث خارجی دنیا میں انقلاب ہوتا ہی۔ دنیا کی تاریخ پر بيغمروك في جعظيم الشان الرات مرتب كئے ميں وہ أن عميت روحان القالبات كانيتج ميں جو إِن بُرُز يره بهتيوں ٰكنفوس ميں واقع ہوئے تھے جفیفت اعلى سے كرر يعلق كے باعث وعظمتوں کی انتہائی مربلندیوں تک بہنچ گئے اس صدیک بینجنے کی جدوج بداس وقت تک انسانیت کررہی ہے انسانیت کے بوغ مے زمانیں اس تسم کا ایک روحانی انقلاب دسول لنٹر كى زندگى بى بين آيا تناجى كے باعث الخوں في مقل كو بنرار بندستوں سے آزادكرديا. اورانسانی مساوات کا نصب العین پیش کیا اوراس وقت کی سوسائٹی میں جا س تک مكن عنا استعملي جامر بهنايا الميكن عب روحاني بلندي يررسول التدييج كم عقع اورأن كم بلاداسط انرکے باعث اس زماتہ کی جاعت پیٹھی تھی۔اوجب کے باعث اعفوں نے سیاسی اور معاشی مساوات کی مثال پیش کی تھی اس صرتک تمام انسا نیت کے لیے یک دم کہنچ میا ناممکن نه تقا . دنیا پر جس طرح معلما ورتعلیات کی ضرورت ہواسی طرح قبول صلاحیت کی بھی ا شد صرورت ہی - یہ صلاحت اُسی طرح نشو ونا کے قانون کی پا بند ہوس طرح دنیا کی ہردومری چز یہ صرفت دریجًا ہی پریدا ہوسکتی ہی ۔ قبول صلاحیت پریدا کرنے کے لیے انسا نیٹ کوسکڑوں برس لگ میے بیاسی مساوات کا اعلان بالاخرانقلاب روس نے کیا ۔اور معاضی مساوات كانقلاب روس نے ؛ ليكن كيا يوس روماني مساوات كانتي نہيں ہوج كا اعلان ايول الله نے سے سے سے میروسومرس کیا تھا اورس کا اٹرفکرانسانی برخاموش ونا وانستہ طور پر ہا برابر الحقا سیاسی آزادی ومعانتی مساوات کاتصور غرض کراقبال کے لیے اسلامی معوانی مساوات کے تصور کا بیاست ومعیشت کے شعبوں میں اظہار ہے۔ دوحانی غناص کی جن کے حال آزاد ہ كمل نشود خام يے معاشى اورسياسى أزادى ومساوات كا جونا ازلى صرورى اى اى بنا بها قبال اختلکیت کے اصولوں برمینت اجماعیہ کی تشکیل جا بہتا ہی سیکن وہ ای

اشترکیت کے دربیر افراد کی فودی کوی پاوگر پہنپی چاہت آبکداس کی اور زیا وہ نشو و نما کرنا چا ہتا ہے۔ وہ اجتماعی امود میں فیض ، حدد ۔ وقاجت اور مقابلہ کے بجائے مجست ۔ الغت ۔ یکا نگست اور تعاون چاہست ہی ۔ وہ فعرت انسانی ہی تبدیل کرنا چاہتا ہی اور اس کو حیوانیت کی بہتیوں سے مبلندکی کے کموکیت کی مر لمبنداوں کے بہنچا دینا جا ہتا ہی کسکن یہاں مقصود بالذات ' روزہ'' نہیں ہی جکہ کروئی اس بے صروری ہی کرانسان کا مادی وجود باتی رہی۔ تاکہ وہ مادی نہنی وروحانی ترقی کرسکے ۔

ادکس کی طرح اقبال مجی طبغ دارانه جنگ سے مذور تا ہی اورند کسے بری چنر کھتا ہی۔ وہ موام کو بیدار کرکے ان سے القلاب کروہ ناچا ہتا ہی۔ امٹومری دنیا کے غربوں کو جنگا دو

وه قرت کوهسائیوں اور گا ندحی جی کی طرح نفرت کی نگاہ سے نہیں دیکھتا وہ اس کا استال ہرحالت پر بُوائیس ہمتا ۔ اگر کھا قرت اعلی مقاصد کے لیے استعال کی جائے تو وہ اس کے لیے ایک ایجی چزیج یکر دراس وہ اس وقست تشد نہیں دہتی ۔ اس کے نزدیک تشد و معدم دونوں کی زخدگی میں اپنی اپنی ہجگہ ہم ۔ اُسے ابھا یا بُرا عرف اس کا موقع استعال بنا میتا ہم ۔ ہی لیے وہ سلمانوں کو کو قربینے کی دعوت نہیں درتا بکرا تھیں شاہیں کی طرح تیز و طرار دیکھنا جا ابتا ہم ۔ عدم تشدداس کے نزدیک زندگی کا نبا تاتی تصوط (Vegetatine کی مورت نہیں اندانی کا نبا تاتی تصوط کو تیز و طرار دیکھنا جا ہتا ہم ۔ عدم تشدداس کے نزدیک زندگی کا نبا تاتی تصوط کو تی بھی بلا ملکوتی ہم دو فطرت اور ما است مرینیا زخم نہیں کونا چا ہمت اور ندان میں ابنی ہم کو مذب کو دینا چا ہمت اور ندان میں ابنی ہم کو مذب کو دینا چا ہمت کے سامت مرینیا نزخم نہیں کونا چا ہمت اور ندان میں ابنی ہم کو دو مدان کر دان ایک تصور ندگی کا نبا ہتا ہم بہدؤل کے تصور زیمگ کے استعال کرنا چا ہتا ہم بہدؤل کے تصور زیمگ سے اس کا تصور زیمگ کھیتا مختلف ہو خصوصاً گا ندمی می اور اقبال کے تصور ندگی کا تبا ہم تا کا در وجائی ارتقا کے لیے استعال کرنا چا ہتا ہم بہدؤل کے تصور زیمگ سے اس کا تصور زیمگ کھیتا مختلف ہو جو وہ علوم وفنون اور ما دی ترقی کا میں تو زیمن وا سان کا فرق ہم ۔ اقبال عقست کا دلدادہ ہم وہ فون اور ما دی ترقی کا کھیتا میں تو زیمن وا سان کا فرق ہم ۔ اقبال عقست کا دلدادہ ہم وہ فون نا ور ما دی ترقی کا

خوال ہوگا دھی جی اس کے برخلات زندگی کا ایک منفی تصورہ پٹی کرتے ہیں ۔ اقبال جدی خربی تصورہ پٹی کرتے ہیں ۔ اقبال جدی خربی تصورہ پٹی کرتے ہیں ۔ اقبال جدی خربی تصور ندگی سے زیادہ مسئل سے زیادہ سے سخت تک میں ہے اور کھر اسسے اس میں جو تا ہو کہ ہوتا ہو کہ ہوتا ہو کہ کہ اسلامی تہذریب و تمدن کا لگایا جوا یہ مغربی بودہ کیوں خلط راہ اضتیار کرد ہا ہو ۔

غرض كداقبال كاتصور زندكى خفالص مشرقى رابهانه واور خفالص مادى مغربى -وہ زندگی کے بیلنے اور پیولنے کے سلے نفی اور ا نبات دونوں کو صروری قرار دیتا ہودہ تخریب كى جا بتا ہى ادرتعميرى دىكن تخريب اس كى كربترتعمير بوسكے - وه تشدد اور مدم تندددونوں کامای پونیکن تشدداس کے کرانعافت ورواداری کے راسترصافت ہوجائے ہوالت ادر مرموق برده عدم تشدد كولب مدجيس كرتا بلكه وه است موست قرار ديتا بح وه توزندكي كانوابال ہواس کی تام نیر جمیوں -دلفریبیوں رجمتوں اور قہاروں کے ساتھ اپنی تعلیات میں وہ اعتدال کی راه اختیاد کرتا ہو اسی سلیے انفرادست اور اجماعیت اس کے بہاں باہم موسے موسے میں اس کی نگافودی اور بے خودی دونوں پر دہتی ہی ۔ دو دین وی نیا دونوں کو پیش کرتا ہی۔ مشرقِ ومغرب اس سے بہاں آکر اِ ہم مگے س کئے ہیں ۔ ابنی ان تعلیمات کوعملی جا میرنبانے ك ي ده سبس ببرامت اسلام كريمتا برد مرت اس ي كدده ا يستى اومعدل نمهب کی بیرو ہر بکس ساہی کی دہ جزافیائی میٹیت سے مشرق ومغرب کے درمیان واقع بواسى ليے دوكى فرقروالاندم نيت كى بنا پرينبي لمكدانسانيت كى يجيل كے ليے سلم جندتان، انغانستان ، ايران وعرب عنالمب مرتا برق ان اقوام كوم ابرد ظالم بنا نابس ما متا-مان کفہنشاہیت وسرابدداری کی دعوت دیتا ہی بلدا سب وسلی مونے کی مینیت سے انفیں دنیائی تام ترنی ادتقا کا در دارقراردیتا ہی وہ اسلام کے جلالی ظہورے زیا دہ اب سکے جمالی ظہورے دیکھنے کا نوائشندہ وہ اسلام کی معمانی بنیا دوں پرتے کل کی تمام تعدانی

بنیادوں کاص کرناچا ہتا ہی۔ افسوس کہ وہ نودصرف اس عظیم الثان کام کی طرف اشار ہ کرسکا ۔ لیکن امجل نے اسے اس کی مہلست ندی کہ وہ اسے کمل کرسکتا ۔ دکھیس است اسلامیر کس حد تک اب اِس ذیعنہ کواواکرتی ہج

روحانی اشتراکیت کا قبال بیتک علم وارتها بین بطور نمونه وه است بیلے خالب اسلامى جاعت بين كامياب كرناچا بتناتقا - اسلام كرتمام قوانين اجتماعي بيس ا وروه الخيس توامین کواجتهاد کے درلیروسین کرکے تمام انسانیت کے بیے ایک نظام قرابین پیش كراچا بها مقاء السانفام قوالين جوانسان ك تام ساجى،ساسى اورمعانتى شعبول برحادى بو یہ قوانین انفرادی خودغرضی برمنی نہیں ہوسکے ۔ ملک انسانی اخوست کے اس اخلاقی احساس پرجوایک کود مرے کے دکھ دردیں شرکی کردیتا ہی اس اخلاقی احساس کی بنا برانسانیت کو ایک بسا اجماع نظام بناناما ہیے بس می غربت وجہالت کاخاتم ہوجائے اوراہنی تکمیں کے لیے تهم افراد کو مساوى مواقع ميسريوں -اس اخلاقی اصاس کا اظهار اب صرصنا نغرادی اعال ہی میں نہونا ہے۔ بكر بحيثيت عجموعي ان كانطهارا حمّاعي اوارون خصوصًا رباست مِن بونا چاہيئے - اقبال ينهي جا ستاكدام اعتسب ريون كوجيك ويرجس ان كي تودى برياد موجاتي سر بلكه وه مايتا پرکنوبهت کا وجود بی نرجو تاکه بھیک لینے اور دسینے کی نوبت ہی نہ آئے ۔ان تعلیات کو اً رُبِم ایک اصطلاح سے ظا ہرکر ناچا ہیں توہم اسے اصلامی اجتماعیست کہ سکتے ہیں۔ یعن ا مسلامی اجمّاعیت ده نظام قواین بی وجهاعت اسلامی کے وربعہ ردمانی اشتراکیت کے نصب احین كوعملى جامد بهتاب أوراس طرح بهدجد مدسك تهام مادى اور دوحاني مساس كالك كامياب ص بن كرسه -

خوض کدا قبال نے اسلامی ایتحاجیست کی ایک جدید تحریک کی بنیبا دڈالدی اس تحریک میں روح و بادہ اخودی وسبے خودی ، باطن وخارج انفرادیت واجمّاجیت اور ذہب دیراست کا ایک مُنا سب وہم آ ہنگ ا منزان پایاجا کا ہے۔ اس میں زندگی کے سنی ا ور ثبوتی دونوں پہلوؤں پرزور ہے۔ لیکن نفی براس سے بھاری بہلواور زیادہ نایاں ہوں اس میں اجتاعیت براس سے زور ہو کہ فرکھ تعصیت اور زیادہ نکھ جائے۔ غرض کہ یہ کا منات کہ لا اور آبات دونوں تصورات براستور ہے۔ اس تحریک کی کوس اول رسول الترصيم کی وات بابرات متی لیکن مہرجدیدیں استعلی جامر بہنا تا یہ است اسلامیہ کا فریضہ ہے۔ اقبال نے شاعری اور فلسفہ کے دریعہ اس نصب العین کو می شاعری اور قبری اس کھی طور بریم ہوگئ ۔ برکامیاب دیکھنے کے لیے صرور بے قراد رہتی ہوگئ ۔ برکامیاب دیکھنے کے لیے صرور بے قراد رہتی ہوگئ ۔

اقبال بهرجدیکاسبسے براشاع فقاً وہ ایک صاس دل رکھتا تقا اس لیے وہ نطرت کے ہرمغلراورانسانیت کی ہرتو یک سے متا ترہوا ینکن ان تا ٹرات پراس نے ابنی عظیم انشان شخصیت کی ہر تربت کردی اوران کو پھر دو بارہ سے اندا نہ جوش قوت اورش کے ساتھ بیش کیا ۔ وہ شاع زندگی تقا اس لیے اس نے مسلمانان ہندکو ایک نئی زندگی تختی اس سے اب نے اعلیٰ اخلاقی اور دو مانی معیارسے تعدن میدید کرمنا ہر پر توب تنقیدی کیس تاکہ غفلت کے یہ بندے پوپیدار ہوں ۔

ا قبال نے تام بر دولت و ٹروت ،عزیت وجاہ سے بے بروا ہو کرقلندری و وفقیری کی زیرگی گزاری ۔

> تری فاک میں ہو اگرشر تعضال نقوفنا نہ کر کرمہاں میں نان شعیر پرمج بدار قوت حیدری

اس نقیری نے آسے وہ روحانی دولت عجمی سے اس کی زندگی کا ہلر ہر اور آس کے کلام کا ایک ایک شور برائر ہے ور آس کے کلام کا ایک ایک شور برائر ہو۔ دنیا میں جب تک لمت اسلامیدا ورانسانیت زندہ ہراس کے عظیم الشان احسان کو فراموش نہیں کیا جا سکتا۔ وہ اسپنے کلام کے ذریعے کو سکتے ور اشبتے ، روی وصعدی شکیر اور خانب کی طرح زندہ جا دید ہوگیا۔ کیوں کہ اس نے ود اشبتے ، روی وصعدی شکیر اور خانب کی طرح زندہ جا دید ہوگیا۔ کیوں کہ اس نے

بیشدانلی وا بدی گیت گاست - اس سے نفتے ہیندا نسان سے اللی اصاسات کو ابھال سے
کیوں کم والمطرت انسان کے پاک ترین نبیا ووں سے بلند موسے کتے انبال ایک مود قلند، نودی کا پاسیاں ہفتی کا متوالا ، آزادی ہند کا شاع، اموی شرق
کا محافظ ، نز پاکا دوست ، انسانیت کا علم رواد ، قومید کا نغر نواں تھا صوراس کی مغفرت کرے اسماں تیری کی دہر شنبنم افشانی کرے
سیر و نورستراس کھر کی تکہبانی کرے
سیر و نورستراس کھر کی تکہبانی کرے

"اقيال كاذبني ارتقا"

وابغفزىدالواصدصاحب ايم اعد دعليك، يكيراد الخريزى دسابن كيوار ادواس كار يحدداً بالعكن، آج اقبال كى شاعرى اوران كے كمال كے چاروں طرف كُن كائے جا دسے ہيں . برایک اینے وصلے کے مطابق ان کی شاعری اورشعرکو سیجنے اور بھمانے کی کوشش کرر ہا ہو-یہ ج کدافبال کے جیتے جی کی اوگوں نے اُن کے من موہنے اورول میں جوش بردا کرنے والے شعرون کوبهت کی مسرا یا اورجی کھول کرداودی - گراب جب کدوہ ہم میں جیس ان کی مرايك ادا اان كى دل بي وه كجيف والى باتي اوركمي يا دائن بي - قدرنعست بعد زوال! يه طرف دارى يابر بتائى نبيس اگريس بركهون كه اقبال ميساشاعواردوز إن في كم ہیدانہیں کیا لیکن اس کے میعنی نہیں کہ اقبال سے پہلے بینے شاعوار دوزبان نے پیدا کیے ان بى كونى كن نه تقا - مثال ك طور براتين اور فالب كولية جواقبال سے كي اى يسل ك شاعر ہیں - دونوں نے اردوکوکہاں سے کہاں بہنجایا - یا آگبرا ورمالی کو کیجی جومی اس زمانے کے شاع میں جب کہ اقبال نے برتولئے سٹروع کیے تھے ۔ اگبری شاعری کا مہن مکھ رنگ اور منى منى من دلى من نشت معيدنا ، يامالى كادلس اورقوم كاد كوابيان كونا كوي بريونبي جانبا؟ ان دونوں کے مقابلے میں وَاغ بی تھے جواتنے پاے کے شاعر نہتے ۔ کہنے کو پرائی لکیر بھ علق تع مرزبان اليي بائي بال عنى كسنية ودل لوث بوث مورات بعروات بعر درا فورس ويكي تووى موندا مونط يانيال . محربيان كرنے كا وصب البراكرب وا ه واه كي بن شيوس. يستاعرى نبيس تواوركيا بوكرايك آدى كوآب بونى ومنع اوردقيانوى خيال كادى تجيس ليكن جب وه كيدكي توآب في اختيار كيوك الخيس. انبيس ، واخ شاع كفا -

میں نے یہ سب ذکر ہوں ہی ہے بب بنہیں کیا ۔ان تینوں چاروں شاعروں کا اثر مغروع مثروح میں اقبال برمڑتا رہا۔ یہاں تک کہ اپنی نوشقی اورتقلیدکے دورسے گزدکر اقبال نے اسینے لیے ایک نیالاست نکال ہیا اورایک الی منزل مرہیج گیا جال کوئی اس کا مشركب جين - اس كے باوج و يجى اقبال في سرا اسنے جين رووں كى بطوائ كا اعتراف كيا ہى-میں اس کی ٹرائ کی دلیل بو اوجھے ہیں وہ جائے منوں کے اصان کو مجول جاتے ہیں -یادرے کر فرا آدی نا شکرانہیں موتا - اقبال نے غالب ، دائع ، صالی اور فاری زبان کے بڑے بڑے شعرای بڑائی کو مانا ہی اور عقیدت کے طور بران لوگوں رفیطیں لکھی ہیں جن سے اس کی نيك مِي صاً ف صلكي بر خصوصًا غالب ، واتع اورحالى برونظين إنك دراس بن الحين بر مدكرا بنے طور مراندازه كر بيك ايك براكدى سينبرون كى برائ ات سے كھي نہيں جينيا ۔ اور تو اور نيكسير ويحى ايك ببيارى نظم بوحالا كم فيكسئير بهارى زبان كاشاء نبيس اسى طرح نعف مندو مزرگول اور بهندا ما کے سپوتوں برطری انگی اور منو بنظیر اللی ہیں سوامی رام تیرتی بھرتری ہری، رام چندرجی اکشمن جی اورگرونانک بریواشعار کلیے بی ،ان سے صاف ظا بریکوتا ہو کہ وہمض ملمانوں ہی کا شاعر نما لمکر سے معنوں میں مجارت اور مجارت باشیوں سے ایسی سجی چا ہست رکھتا تھاجں میں کہیں بھی پھوٹ ا ورنغرت کی پونہیں جن اوگوں نے اقبال کوفرڈ پرست سمحا براتصات اورنياك كانون كيابح

بات كهان كهان بني كى - مرفيرين في كواس كام نبي ليا. يربها وي ام الكر دينا ضرورى مقا داس لي كرجو بانيركى شاع كوضيح طور برهيني بددي - وه مجى ضرورى موتى بي -

بهرمال اکبراورماتی اورخاص طویر درخ اورمالی شاعری کا مندوستان کے جادوں کونٹ فلغلرتھا جب کہ اقبال نے اپنی شاء اندصلاحیت کا احساس کیا اور چیکے جیکے شعر کہنا شروع کی ، ابھی اپنی جنم بحری سے با ہرقدم ندرکھا تھا۔ ادد و کے تمام ہونہار شاعووں کی پیدا بہن فزل گوئی ہے سے شاعری کی، بتدا کی۔ داغ کی شاعری اور زباں دائی کی چاروں طون وصوم کتی ، وہی عاشقا نہ رنگ اختیا ارکیا۔ لوگ وہی اور لکھٹو کی زبان سے مرعوب تتے بنجاب اور سے مالکو سے کی زبان سے مرعوب تتے بنجاب اور سے الکو سے کا دائن کے دوسرے علاقے جہاں ارد دکا چرچا تھا، دہلی اور لکھٹو سے سند لینے تتے ۔ ایری صورت میں اقبال کی اہل زبان کا دائمن ندتھا سے توکیا کرتے ۔ لاج المیا استاد دائع کا دائمن تھا کا اور ان سے اصلاح لینے لگے۔ کی دنوں تک خطاوک ابت کے دریا ہے ہو سلسلہ جاری رہا ۔ آخر کو دائی نے سیر تنہی سے کام کے کہ بھت بندھا کی اور کھتے ہو۔ ابنی جمہد سے بہا کو برچاہ نود ہی ابنا دائم کی صرورت نہیں ، تم جو ہر قابل در کھتے ہو۔ ابنی طبیعت سے بہا کو برچاہ نود ہی ابنا دائم سے تکال نوگے ۔

اس غزل کامقطع بھی ہوجہ ارسے کیے خاص دیجپی رکھتا ہوا درس سے صاف ظا ہرہوتا پوکہ ہونے والمائک بڑا شاعرکس قدر اسپنے اوپر بھروسر رکھتا ہی - حا الانکہ بڑائی کی منزل ابھی دور ہی :۔

ہم کو تو مکھنٹوے دوبی سے ہی غرض اقبال ہم اسیریں زنعی کمال کے

ليكن زبان كأبجيرون سي آذاد موفي سيها الابعدى اقبال ايك زماني ك عَالَب ك ربيرا مررب بوكي كالمنس والع سع المنذ تعالىك في اورمعنوى حينيت سع وہ فالب کے خاگرد منے اقبال کی شاعری گوا فالب کی شاعری کا تتمہ ہر اقبال فالب کے استفرويده كيون تقع ؟ اس كركى ايكسبب بي فالب كيطرى اقبال مجى مدست اور انو کھے بن کے حامی سے - غالب ہی کی طرح فلسفیان طبیعت بائ کھی - فلسف قدیم و جدید کے مطالعہ نے ان کی نظریں او کمبی ومعست پریداکردی تھی۔ انٹھریزی زبان واوب اورمغربی علىم كى وا تفيت في عمل الرايب برعبورحاصل كريني بي ان كى مدوكى لتى - جرمن كى وا تغیبت کے باعث جرمن ادب کے شا بھاروں بر براہ داست انھیں عبور صاصل تھا -سنكرت زبان مي جانتے تے ١٥ راس طرح سنكرت الله يوكو محى مطالعد كيا تھا. فارى كا إدهيا كيا. "بياه ريدگراي جا بودزباب دانى" كادعوى نبيس كيا، نيكن وهكرد كهاياكدايك مغرورايرانى مجى ان کانام اوب سے لیتا ہی -غرض کہ اقبال ایک بڑے شاع ہونے کے علاوہ ایک بڑے عالم ا ہی تھے۔اس کے بعدظا ہر ہوکہ شاعری ان کی کنیزین کررہی۔ یہ جامعیت اردو مے شعرایس توكيا، دنياك اور باكمانوں ير كي كم الله يى وجه توكمي اقبال كى شامرى كوفاكب ﴿ كَيْ شَاءِى كَانْتُمْ يَجْمَا بُولَ مِنْ الْبِي شَاءِى مِنْ حِكْمَ فِي الْقِالَ فَ اسْ كُولُوداً كِيا-

البتدایک عینیت ا قبال کارتبه فالب سے گھٹا ہوا ہی بیسے ایک مگریان کیا ہوکہ اور فیلنے کو شعر بنادیا - اسی میں اس کی خلمت کا مار او فیلم کے ا

برحال اقبال اور غالب کے مواند کے کا یہ وقع نہیں۔ اتنی بات نظر کے سلف رہے کہ ابتدائی ایم انتخاب کہ ابتدائی ایم وقع نہیں۔ اتنی بات نظر کے سلف رہے کہ ابتدائی ایم ایک زیرا ٹر رہے واور نوشتی کا دور ختم ہونے کے بعد بھی بیب کہ غالب کی عقیدت مندا نہ تقلید چھوٹر کر انخوں نے اپنے لیے ایک نیادات تکال لیا تھا۔ یہ میں بیب کہ فالب کے دسیست دیا جلا یا۔ اور بس منزل بر غالب نے یہ بیت ابتدائی اور جبنداضا فوں کے ساتھ است بین دنا تا منفوش چھوٹرے تھے افبال نے وہاں سے ابتدائی اور جبنداضا فوں کے ساتھ است باتم کمیں پر بینیا یا۔ مندوستان میں اس وقت کوئی شاعرالی انہیں جوان کی جگے لے سکے۔

ا بی نزی کی ایک شهورکها وت برکدش عرابی به دکابی به وتا بری به مهدامنی کاجرا نر اقبال برجوانوده ایمی میں بتاجکا ، اس انگویزی مقولے کی روشنی میں اب یہ بتانا برکد اسپن عبر" کا اقبال برکیا افرجوا - اس صفون کا بقیر جمعه اسی شنخ کی تصویر ہی ت

جُن زمانے مِن ہورے طور پرا قبال نے ابی شعری استوراد کا اصاس کیا ہمذفرتان کی سیاسی فضا قومیت اور آزادی کے فلک فسکا حت نعروں سے گونج دہی تھی۔ تلک اور کو کھلے جوم دول کا مطالبہ کررہے تھے۔ جاتا گا ندھی اور بمطانوی مامراج سے بکر لیے کا زمانہ ابھی نہ آیا تھا، پھر کھی تنا صحیح ش وخروش کا زمانہ تھا۔ وھنواں دھارت تریری سیاسی بلیش فلام برجواکہ تی تھیں۔ انڈین شن کا گریس نے قومیت کا واگ الابنا شروع کر دیا تھا۔ مرسید کی بُنِوس کشنیں بارآ ورہوم بھیں۔ حاتی کی نوح توانی کچرنگ لاری تھی۔" نے خاصہ خاصان اسل وقت دعا ہی "کی تان سے مسلمانوں میں ابنی زبوں حالی کا احساس ہوجلا تھا گو قلب کو گرانے" اور ژوم کو تو پانے "والی آوا زاہمی فعنا میں پیدا نہ ہوئی تھی اور دعا وَں نے مشکوہ "کا دنگ اختیار نہ کی اتھا ، تا ہم مجارت کا پر تھ کا ہا وا قافلہ جو نک رہا تھا ۔ فرض کہ بیر کچرساجی اور سیاسی حالات تھے ۔ یہ تذبیب اور انتشار کا زمانہ تھا جب کرا قبال نے بیز تظییں مشکل ہمندی ٹرائش نیا شوالہ ۔ ہمالہ ، میرا و لمن وہی ہم اور تصویر در وجیہ نظیر مکھیں اور تمام مہندوستان اس شے شاعر کی والبانہ "انوں سے گونچ اٹھا۔

ان نظور کے علاوہ جونک کی سیاسی حالت کی ترجمانی کرتی ہیں ، اس دور کی چینداور نقيم مي بي واقبال كي أفتاد طبيعت ، ذبني بي جبس اور تلاش كابرة دي أي -صاف معلوم موتا بوكر شاعرت ابحى ابنى زندكى كامقصد پايانهيس ، فودى كا احساس الجى تير ننېي بوا، اور وه اسرارائ برنکشف نهين موت جن سخودي کي تعمير بوتي بو- وه وطنیت ادردیس کی جامت کے مہانے گیت گاکر دلوں کو گرا اعزور ہو لیکن فوراس کے دل من تذبذب اورشكك كالك طوفان بريا بي اس كادل سرا ياتجسس اوراستقسار بنا موا بو- زندگی اور مقائن زندگی کا وه بعید پا ناما بتنا بو- جارون طرف اس کی نگا بی برتی ہیں۔ گرکسی طرف سے اس کی دل حمی مہیں ہوتی۔ کہیں گل کی نگینی کودیکھ کروہ ٹس کی کشش كارازمعلوم كرناما بتابى كمبيل عم وبروان كى دل موزعكا بت بي و ومن وعشق كى معیقست پانے کی دمن میں رہتا ہے کمی فراز آسان برہروا ہ کی جانب اس کی نظریں دورتی میں، لیکن کہیں سے خاطر خوا ہ جواب منہیں پاکا گوبظ سرتحوری دررے لیے دہ ابنے ول كو محان مصيل بهاف تراق لينابى . كل رنكيس ، تقع وبروانه ، بي اورتقى ، آقاب، ماه نوا مَلِنو ، جاند ، ستارت ، كنار داوى ، موج وريا ، برتام تغيب غورس برهي . آپ كواقبال كى اس تلاش اورب مينى كا اندازه جوجائ كا- يدسب جيومعن اس ك

فى كداقبال افي لي ايك برانصب العين اورمقعدميات متعين كرنام است تق الك في راستے کی لگن ان کے دل میں بھتی ۔ وہ مفسرمیات بنا اور زندگی اورموت کے ہیم یوسائل كي محقيال سليمانا ماستي بي ليكن الجي الخيس الين بركال بحروس نهيس بوابر اورندا لجي بورے طور برا محول نے نور کو بیجاتا ہی۔ ایمی ایمی جن نظوں کے عنوانوں کا حوالہ میں نے دیا ہی أن ك كجداشعارسني ، أب كوبهتراندانه بولككي كم ينزى طوف اشاده كرد إبون :-معن تدرت ہواک درمائے با ان حن المكراكرديكي تومرقطرك مي برطوفان روح کولیکن کسی محم گشة شنے کی ہی جوسس درنداس صحواش كيوب نالان بوينثل جزس دیچراورشی) تو ثنا سائے خراش عقدہ مفکل نہیں ائے می رنگیں ترے پہلومی شایددل نہیں

اس بن ميں سرايا سوزوساز آرزو اور تیری زندگانی ہے گدا ز آرز مطئن ہے تو پرایشاں منل بورہتا ہوں میں زخمیٔ شمشیرشونِ جبخر رستا ہوں بٹ

> میرکنارهٔ آب دوان کھڑا ہوں میں خرنبیں شجھ لیکن کھڑا ہوا ہوں پس

رواں ہو سین دریا ہے اک سفیہ تیز

ہوا ہو موجوں سے طاح جس کی گرم تیز

ہمانے نرندگی آدی دواں ہو یونی

ابدے بحریں پیدا یہی نہاں ہو یونی

فکست سے کمی آ شا نہیں ہوتا

نظر سے جھیتا ہو لیک ننا نہیں ہوتا

وكنار راوى

میرے ی میں تونہیں ناروں کی تبی ہی اس بلندی سے زمیں والوں کی لبتی آجی آسماں کیا ، عدم آباد، وطن ہر میرا صبح کا دامن صرحاک، وطن ہر میرا میری قست میں ہر مرروز کا مرناجینا ساتی موت کے انقوں سے صبومی پینا نہ یہ فدمت، نہ یہ عزیت، نہ یہ رفعت آجی اس گھڑی بھرکے چکنے سے توظلمت آجی (ستارہ صبح)

> پروانہ اک بننگا، جگنوبمی اک بتنگا دہ روشنی کا طالب، یہ روشیٰ سرا با نظارۂ شغن کی خوبی زوال پرتمنی چمکا کے اس پری کوتھوڑی می دشخندی

یه چاند آسماس کا، شاعرکا دل ہو گو یا واں چا ندنی ہو جو بیاں درد کی کسک ہو کرّست میں ہوگیا ہر وحدست کارا ترخفی جگنو میں جوچک ہروہ بجول میں جہک ہر یداختلات بجرکیوں ہنگاموں کا عمل ہر ہرنتے میں جب کہ بنہاں خاموثی اذل ہو؟ د جگا

پهر لجى ك ماه ميس، يس اور يول توادر ك در دجس بيبلويس اشتا بى وه بيبلوا در اي گرچه يس ظلمت سرا يا بوس، سرا يا نور تو سينكروس و منزل بى دوت آگى سے دور تو ر جاند)

زممت تنگی ور یا سے گریزاں ہوں پی وسعت ہحرکی فرقت پس پریشا ہوں پس دموج دریا)

نورکا لحالب ہوں، گھرا تاہوں اس لیتی ٹی میں طفلک سیاب پاہوں بکتیب ہتی میں میں دماہ نو) یہ ناصبوری ، یہ تراپ ، یہ ذوق آگی ، یہ نور کی طلب اور یہ وسعت کی خواہش سب
کیا ہے ؟ و ہی ایک اعلی نصب انعین کی تلاش جس کی صلاحیت شاع خود میں انھی نہیں باتا غرض کر کچے اس قیم کی کھٹاک اور خلش دل میں ہے کرا قبال پورپ کاع م کرستے ہیں اور دلیں کوخیر والا کہنے سے بہلے حضرت نظام الرین محبوب الجی کے آستانے پر ماضری دیتے ہیں ۔ و ہال پنے کر
یہ بند جبہ بات بچوٹ بڑتے ہیں ۔ جنانچے اپنی منظوم انتجا میں اس امرکی طرف اشارہ کیا ہے کہ وہ
یہ بند جبہ بات بچوٹ بڑتے ہیں ۔ جنانچے اپنی منظوم انتجا میں المیس اپنے ذوق استفہام کا
اس خیال سے پورپ جارہ ہے ہیں کہ شاید وہاں کی گؤون لہتی میں المیس اپنے ذوق استفہام کا
جواب اور دل کی اس بے تابی کی دوالے ؟

جمن كوجهود كے كلابوں مش تكب عمل

ہوا بر سبرکامتطور امتحان جھ کو

میلی ہوئے کے وطن کے نگارہ لفے سے

شراب علم کی لذت کشاں کشان ہے کو

نظرای برکرم پر درخست صحوا ہوں

كيا خدانے ندحتاج باغباں مم كو

فلك نشين صغت مرجوں زمانے يں

تری دعا*سے عطام ہو* وہ نرد باں بھر کو

مقام ہم مفروںسے ہو اس قدرآگے

كهشجه منزل مقصود كاروال جح كو

بچراک رکھوں قدم مادرو پدر بہجبیں

کیا جغوں سنے مجست کا دا ڈوان جھاکو

مثکفتہ ہوکے کی دل کی پھول ہوجائے

يرالتجاسة مسافرقبول بهوماسة

یوطلب اوریہ ارادے کے کرشن فیلی میں اقبال مندورتان سے زمعست ہوستے ادران تا ٹرات براس دورکی شاعری کی تا ن ٹوٹتی ہو۔ بعد میں اقبال کی شاعری نے جوبٹرا کھایا اس کے اسباب کچھا درمیں جن کی تفصیل اپنی مجگر آ سے گی ۔

البتدايك بيزماس طور يرنظ كساسف وكمن جاسي جواس دوركي شاعرى مي مخاليا بی -اور آنے دالے دور کی شاعری میں اور بھی شدت کے ساتھ نایاں ہوجاتی ہی بہاں لگ آخریں وہ ایک پیمیراند دوپ اختیار کرلیتی ہو-اس خاص چنرسے میری مراو ہوا قبال کا گہرا هبی تکندېد، اُن کی کھٹی میں تقا اورس صوبے کی آب دگل سے اقبال کی سرشت کا خمیر بناتها ، نرمی اعتبارے بوراصوب اورعلاقوں کے مقابے میں شدت کے ساتھ نرسبی عصبتيت ركهتا بويبى وجرمونى كميوجرده مالات ير اقبال كالبجربيتول سيحسك غلطفهى كا باعث بود اوربعض قوم پرستول نے يسمحاكر ي محض كا ده دند براتاك نازى بى بيھا". اس حقیقت می پوچید تولیل جس م - یران کا دبس بلک مجینے والوں کی بھے کا تعدورہ -ابيتين سالة قيام الصفاع تاشفه الكاران مي جب كدا قبال يه بكم توقعات كرشراب علم كصول من لكارخات وطن سنع يورب كى مرزمين مريني اوروال كے حالات اور ربك و منگ كامؤرسے مطالع كيا توانس بوي مايوى ہوئى ۔ قوميت جس كا بودا بهندورتان مي ركايامار إتقار بورب مي خاصى بدنام اورنود نزضى كى مترادف بومكى مى. جرانی مدبندیوں نےنس ورنگ کے املیا زات بیداکر کے انسانوں کو تنگ نظری کا شكار بنا ديا تما - ماديت اور ما ده يرى نے انسان كوانسانى جدر دى اور روحانى واخلاقى سائل سے بیزار اور بے ہیرہ کردیا تھا۔ وہ سمجھے لگا تھے۔ کہ جرکھے ہوا ورج کھی اجات، سب این بی بھلائ اور واتی تفع کے لیے ہو جبودی نظام کی اگیس عطرناک تسم سے بینوں اور و اور کے افغالی تھیں۔ اور سراب دار ار کی ب دردی کے ساتھ غربیون کافون پوس رہے تھے ۔ ابنے معسول مقسد کے لیے قومی قوموں کے خلاف، چاعتس جاعتوں

کے خلات اور ایک طبقہ دوسرے کھبقے کے خلاف آستینیں پڑھاکرموقے کا منتظرتھا جنگ عظیم کے ڈراؤنے بادل سروں برمنڈلارہے ستھے۔ یہ تناتنی کچے دنگ لانے والی تی -

ان حالات بس اتبال نے دیکھاکہ یرقومیت اور وطنیت کا بھوت انسانوں کو درندوں سے بدتر بناکر دہے گا۔ غوض کہ قومیت، برابری اور تہذیب و شایستگی کے مہائے گیت گانے والی یہ قومیں، ایک طوت واپنوں ہی کے حلق پرخیر چلانے برنی بیٹی تھیں اور دو سری طرف یہ منصوبے ہورہے تھے کہ مس طرح بن بڑے اپنے حصول مقصد کی خاط مشرقی اقوام کو بہتہ ہت ہم طرب کر دیا جلت اور ہم النٹر ترکی اور ایران سے کی جائے ۔ اسی مقصد کے عدنظر ترکی کے خلاف بلقان اور اٹھی کی جنگوں کا سلسلہ شروع ہوا جن ہیں بیطانوی سیاست کا جی درج ہاتھ کھا "مریش اور اس کی سیاسی دیشہ دو انہوں سے ایران کی جان ہے کہ دوھر پر حال کی اس نظم بی سیاسی دیشہ دو انہوں سے ایران کی جان سے لیے درکھائی در اسی سی مقصد کے درج میرکھائی اس نظم بی سیاسی دیشہ دو انہوں سے ایران کی جان سے بھی درکھائی درب گئے جن کا عنوان ہی می طال عید" ۔ جندا شعاریہاں بیش کرتا ہوں ۔

قافلے دیکھ اور ان کی برق رفتا ری نجی دیکھ

رمرو ور با نده کی منزل سے بیزاری می دیکھ

فرقه آرائ کی زنجیروں پس ہیں مسلم اسیر اپنی آزادی ہی دیکھ ،ان کی گرفتاری ہی دیکھ

ہاں تملن بیٹی دیکھ، ابرو والوں کی ، تو

اور ہو ہے آبرو کے ان کی خود داری می دیکھ

را زعشرت کی صدا مغرب کے ایوانوں ہیں ۔ اور ایراں میں ذرا ماتم کی تیا ری تمی ویکھ

غرض کران امباب کی بزاہرا مما ہی نمالک کی فلاح اور یک جبی کی خاطروہ تحریک شروع ہوئی س کوہمداسلامی تحریک یا 'پان اصلاحرم'' کہتے ہیں - اپنے قیام یوںپ سے زیلنے یں ، قبال اس تحریک کی حقیقت سے ہمٹنا ہو چکے تنے ، اورا بنی آنکھوں سے پاورب کی ہوں اور بنی آنکھوں سے پاورب کی ہوس کا دی اور بنی آنکھوں سے باور ہوں ہوس کا دی اور بنی کا منظود یکھ کرا تھوں نے ہمدا سلامیت کو ابنی شاعران کی اورشرقی اقوام کے ساسنے قومیت ، اور حالمگیر رادری کا اعلاقصور پیش کیا ۔ پھواپنی شاعری کے لیے ویس ترمیدان پیداکر نے کی نبست سے فارسی زبان کو ذریع زاخل رہنا یا ۔

اس میں کوئی شک بنیں کہ اسلام کی رواواری -اسلام کاشاندار اصلی اوراقوام عالم پر اس كے عظیم احسانات ، يرسب اسي كلي عقيقتيں ہي جن سے الكارشيں كيا جاسكا۔ لہذاا قبال نے اسلامی مالک کو ان کے شا ندار ماضی سے رومشناس کرا کے واگران سے مینوں میرگل ادرىيدارى كى لېرده ژادى توبراكياكيا؟ بېريەكەكونىك جازىقى ، گركابل رگون يى خون اور دوٹراسنے میں یہ نوامسب سے سلیے برابر تھی ۔اس میں ہندی اور ترکی بھی اور تا زی ، پاہندواور مملان کی کی تھیسے نمتی لیکن سینوں کے کھوٹ نے اس درو اور ضاوص بھری آواز کے معنی ہی کچھ اور لیے اور جس طرح ایک خلط فہی میمبیلی کہ اقبال ار دوسے بیزار موسکے اسی طرح ىبىن ملغوں میں يہ بلخی ہی عام بھی کہ اقبال قوم پرست سے مُسلم پرست اور ہوتے ہوئے کھڑ فرقر برست موسك ، حالا كما قبال كابيام عل اوربيدارى كامنديس سب ك لي مى-ج*س طرح ز*بان (اددوست فاری 1 بدل کمی گردل وہی تھا ،اسی طرح تومیت کا لحیصائیج بدل ساليا نقا - گررور و دې نقى - بعلاج رشاع قوميت اور دنگ ، نسل اور داست يات اور برتری اور کم تری کے حمب کوشے مٹلنے آیا تھا ، کیا ہوسکتا ہو کہ ومنگ نظراور فرقر برستا ہو اص به بوكداس معالمه مي برى خلط فبى جوى اوركونى الشركا بنده بروقت اليا خكفرا جوا كراس بنى اور فلطانبى كواقبال كے جيئے مى دوركرتا اس چنرے اقبال كى مقبولىت أور شهرت كو الماصدم النبيايا اوراس وه تعبوليت نعيب دجون عن كاواستن عا-ببرَمال يدارباب موسے كرا قبال نے قوميت كو يجوثر كر الميت كا داكر كا يا اور

مغرب کی عقیدت مندی کوئ کو،اس کے فلات جہاد شروع کیا اور چُن جُن کراس کے عیب گنوائے۔ چنانچہ قیام پورپ کی چندنعلموں کو چپوڈ کر دجن میں شکوک و تجسس اور تلاش کا رنگ گہراہو گیا آڈیا لبسند کے دور کا تمام کلام پورپ کے خلاف احتجاج اور قومیت اور جہوریت سے میزاری کا منظر چین کرتا ہی بہی ان کی نہ مگی اور شاعری کا واصدموصنوع ہی ۔

یورپ کے تیام کے زانے میں انبال نے قلینے کاکبرامطالعہ کیا بھا۔ ایران کی مختلف ادبی اوراسانی تحریوں اور اظریح کوغور کی نظرے دیکھا تھا جس کے بعدوہ اس نتیج بر پہنچاکہ اسلامی تہذیب کی ابتری اور تباہی کی ومددار فاری شاءی بھی تی جسنے افلاطونی فلسفے کی موضكًا فيون مي مبنس كر احيات كے سرچنوں كون كرديا . سكون اور بي عملى كومقص حيات تعنورکیا جلسنے لگا۔ افرادیں نودی اورخودواری کی بونہ رہی اور ذلست و نکبست موجب فخ تعجى جانے لگى - يەروك أسبته أسبته إورى قوم اور ملت كى رگ وب ميں سرايت كر تا گيا . اردوادب کھے اس سے متنیٰ نہ تھا ، ایک تو براہ راست فاری شاعری کے اثر سے اور کھر دملطنت مغلید کے دوال کے بعدائی دس کے عام اٹرات کی وج سے جوصد بول خلامی میں مبسرکریچا تقاا ورا ہمسا اور تیاگ جس کی رگوں ہیں بسا ہوا تھا ،اس مجھولیت نے بتد و ستان یں بھیانک روب اختیار کردیا - اس مجھولیت کے خلاف بھاد کریا اور مندیوں کی رگوں میں خون حیات اور عل کی برتی امردوڑا نا -اقبال کے نزدیک ازلس ضروری کھا-اس مقصد کے مصول کی خاطر انفوں نے اپنامنظوم دستورالعل مرتب کی اجوا سرار خودی اور رموز بینودی کے نام سے مشہور ہی اسرار در موز کا فلسف علاوہ اسلامی حالک کے مند ستان کے لیے ایک خصوصی اليل ركمة المح

امرار خودی ا ور رموز بے خودی کے اوران کی ترتیب سے پہلے ، اتیال نے کئ ایک پر پروٹ فظیں لکھیں جن سے ان کے بدلتے ہوسے رجحان اور معتقدات کا بہتہ لگتا ہے ۔ ان فظموں میں مبن اس زیانے کی ہیں جب کہ جنگ بلغان کے شعلوں کا دھنواں مبندو تان تک

اس ز مانے سلالید ہیں تی وٹا عرکھی گئی واس دور کی نظموں میں سب سے اچھی تنظم ہوا در کی نظموں میں سب سے اچھی تنظم ہوا در بس کو ہا تگ دراکادل کر بنا ہجا ہے۔ اقبال کا سالا فلسفے نودی یہاں سمٹ کردل بن گیا ہو فلسفے اور شعر کا یہ نوش گوار استزاج یا تو یہاں ہی یا ہم بال جبریں کے ساقی نامے میں جس کا فکر بعد میں آئے گا۔

آن طویل نظروس کے مطال وہ جد تھیوٹی بڑی نظیں اور بھی ہیں جن میں سے انت اور فلسفہ جا کہ گئیسیوں کو سلی ایا گیا ہے۔ وہ مسائل جو میں اور وہ سرے دور کی نظروں میں شاعر کی نگاہوں میں چیسیا اور دوسرے دور کی نظروں میں شاعر کی نگاہوں میں چیسیاں صعادم ہوتے ہے اور اس کی ذہنی ہے جینی کا باعث بنے ہے، اُن کاعقدہ اب کھلتا جا رہا ہی۔ فراز آسمان بر بہنے کی طوع اُس کی نظری پڑتی ہیں تو وہی چا نداور ستارے سے ہو اُس کی نظری پڑتی ہیں تو وہی چا نداور ستارے سے ہو اُس کی جورت اور برینا نیوں میں اضافہ کرتے ہے، اپنے سربتہ مازوں کو اب آسمتہ آہستہ فاش کر رہے ہیں۔ قدرت کی ہرت اس اور کو دشان کہ یائی جب ازل وابد کے بیداس کے اسافٹ آئینہ کر رہی ہوتو بھلاان چیزوں کی کیا ہی ہی ؟ جبرطال بہنے دور کی کم وہٹی انہیں عنوان کی نظروں کے سامن نظروں کا مقابلہ کیے تو زمین واسمان کا فرق نظرآ سے گا ۔ وہی چا تھری، وہی تھیں، اب ایک مورخور ہی ہو کہ سامن وریا، وہی کتا ارج، میکن حجیزیں جیا گئم میم نظرآتی تھیں، اب ایک مروخور ہی ہو کہ سامن حقائی اور حقائی تندگی کے اسرار آئی رہی ہیں ان کو خوست اپنے مروخور ہی ہو کہ سامن حقائی اور حقائی تندگی کے اسرار آئی رہی ہیں ان کو خوست اپنے مروخور ہی ہو کہ سامن حقائی اور حقائی تندگی کے اسرار آئی رہی ہیں ان کو خوست اپنے مروخور ہی ہو کہ سامن حقائی اور حقائی تندگی کے اسرار آئی رہی ہیں ان کو خوست اپنے مروخور ہی ہو کہ کی سامن کو خوست اپنے مروخور ہی ہو کہ کا میان کا خوت سے میں ان نظری کو نظر انداز کر رہا ہوں ہو

غرض کابدھ پرسب نظیں تیزی کے ساتھ نکھی جاد ہی تیس جن میں شاعر کے بدلتے ہوئے رجانات صاف جیلئے ہیں اور اُدھ فاری زبان میں اسرار وروڈ کے تانے پانے می درست اُم ہور ہے ۔ بہی شنوی جنگ عظیم کے دھا کے کے ایک سال بعد سھل اُلیم اور دوسری اُس دھا کے کے مائٹ ہوئی ۔

دونوں مُنوبوں کاخاکہ ،مولانا روم کی لازوال مُنوی پریتیارکیاگیا ہی وہی زباں، وہی ہجر وى أسلوب بنى كه بارك مسائل اور حالتي مجروه كوسليس اورعام فهم بيناف كي الي حكايت اور الیگوری" ا تمثالیہ ہیں بیان کرنے کا ڈھنگ مجی دوی ہی کا ہی بہلی تنوی کے تہیدی عصة يس صاحت طور براقبال نے بيررومى سے اپنى بے اندازہ مقيقت كا اظباركيا ہى۔ بيريز بهيں اور الينج يد دالتي بى و خصوصًا جب كه بم جلنة بير كنعض بوني كم مغربي حك دكا نت ، بيكل، برگساں وغیر:) سے اُس نے کچھ نے کھی ماصل کیا ضرور ہے۔ بھر کھی ، رومی کے مقابلے ہیں وہ كسى كوخاطري نهيس لا"! ١٠ ور تواور ، نطشه كومي بس كے فلسفة ميات نے ايک حد تک اقبال بر الردوالاعا، وه يركم كرال ديتا بوكراس كادل تومومن كابح مكردماغ كافركا يوع قلب ومون ماخش كافراً. اقبال نطفے سے اتنا براركيوں ہو؟ اس كے دومبب ہيں - ١١) يرك نطفي من مام طوريراور حكما سئ مخرب يس بيشترمومانيت كافقدان برواورا قبال متدست روحانيت كا قایل ہوت اس کے نزدیک دومانیت کی کمی ہی ضادکی بڑھاورساری الفرادی اور اجمّاعی خرابیوں کی در دار تر د۱ ، پھریہ کرا تبال نو داسفی تھا ۔ نقال تو تھا بنیں کہ بے سوچے مجم نطشے کے فليف كى نقل كى اوراست ابنى شاعرى كاموضوع بنا باييس بحميًا ہوں كراقبال كايعاف انكارا وربرائمى اس بنابر م كرمندر يارك كنوان برندتون اورخد بمارے دلي معن مغرب زده احباب في ون بمرداني من يا ثابت كرناجا باكداتبال كافلسفر فودى فيطيف كي نقل بریه مرامرزیادتی تقی اس لیے کرگوبغا ہزی کا فلے نطشے کے فلیفسے ما ثلیت کے کھے پہلوپیش کرتا ہی مکین محض اس بنا پراس کو نطشے کی نفس نہیں کہا مبا سکتا۔ اس کے داقبال کے רקו

فلسفیں چندعناصرالیے ہیں جواس کے اپنے اور اس کی لگا تارکوشش اور ذہنی کا وٹ کا نتیجہ ہیں۔ کہیں سے کچھ وِض لینا اور سود بنے کے ساتھ اس میں اضافہ کرنا، سرقر ہرگز نہیں! سیفتوی ہرک ملٹن کاجس پریے در دوں نے کچھاسی قسم کا بہتان یا ندھاتھا۔

غرض کہ ہیر پھیریں بات کھی کی ہوجاتی ہی ۔ ٹاکٹرعبدالرحمٰن سجنوری کے سالفا ظ بھی ملاحظ ہوں جن سے ندھرف میرے خیال کی تا تید ہوئی ہو بلکریکھی روش ہوجا تا ہو کہ جاں كهيراقبال نے بھٹے سے كي يباجى ہو توا سے كيا كرديا يركي اقبال لطفے كے زيرافري میرا جواب انبات میں ہو۔ وہ (اقبال ایمیشدستعا رجز کومطادے کرایک نی اور انوکی چنر بنالیت اور مثال كے طور براسرار فودى كى حكايت "الماس وز فال كوليے ج نطفے كى تصنيف (ارشادات زردشت، کی ایک حکایت (بتحراورکو کل) سے مانوزہی گرج نکہ اقبال نطقے سے بزرگ تر شاع بي اس ني يتوكواس طرح كالما وصقل كياكه الماس اس كا ابناب كيا لطف كي طرح اقبال مجي رست فكرونسلكا مام بحس في نوجوانون كومقا لمكرف كي جوات سي سرفراز كيابراس كي حيات افروز تنويون كاجريرت الكيزاخر بهوابي وه شاندار مقبل كامية ويتابي" تا ہم یشنو باں جابجانوشقی کابت دیتی ہیں ، نصوصًا رموز بے خودی عس میں بے رس فلسفہ اورواعظانه رنگ زياده برورشعريت كم- اين شاعوا ندكمال كبهتر فريف اقبال في بعدين بیش کیجن کے اس بنویار مجیکی ہیں۔ البداقبال کے شاعران معتقدات کا کمل دستور اور لاتخ عمل مونے کی حیثیت سے ان ٹنویوں کی بڑی اہمیت ہی -

رموز بخدی کی افاعت کے ایک مال پہلے دجیا کہ او برجوالہ دیا گباہی بنگ عظیم کا خاتر ہوا کیکن اس کے افرات سب پر پہے۔ جوجیتے ان کی بھی براسے نام جیت مہی اورجائے ان کا وادا نیالا ہی ہوگبا۔ جربے تعلق دہ، وہ بمی کچ نفعیس ندرہے۔ ورسائی بس برش قوم کی ابدی غلای کا مرخط تیار ہوا . ترکوں کے آگے کوئی منقبل ندریا قسطنطیہ بڑا سخا دہوں "کی مجاوئی تھی ، مسلطان وحیدالدین خاس کی نام نہا دخلانت صرفت جعہد خطبوں کی حدیک ره گی تی روس کے نظام زار کی بساط السط جی تنی ۔ مشرق قریب بی شام وعرب کی خون آشاً ا سرزمین دونٹ کا نمونہ نبی ہوئی تمی اور برطانیہ اور فرانس کے تدتریتے ابنی عیار یوں سے عولوں اور شامیوں کی کمک سے ترکوں کوان حالک سے بے وظل کرے کے بعد مزاج اور فنسی نفسی کاسوداج قائم کمیا تھا -

: غوض که اسلامی مالک کا برظا ہرکوئ مستقبل نہ تھا مغرب کی بیاست نے مشرق کو الیں ذکت وی کہ اسلامی سخریک ، اور الی الیی ذک دی بھی کے صدیوں بک اس کا ابھڑا دو بھرنظرا تا تھا ۔ دوہمہ اسلامی سخریک ، اور اللہ مشرق کی بیدادی کا نواب محض سراب معلوم ہونے لگا ۔

اس زبردست جھنے نے اورا توام عالم کوئی ایک طرح سے پریٹان کردگا تھا پہارت اور ہو پارکی وہ گرم بازاری نربی معالمی کسا دبازاری ، بے مذرگاری ، افلاس اور فاقیستی اور ہو پارکی وہ گرم بازاری نربی معالمی کسا دبازاری ، بے مذرگاری ، افلاس اور فاقیستی مسائل نے دنیا کے مفکرین اور ہما شیاست کے اہر بین کی توجہ کواپنی طون جذب کیا ۔ بہی مسائل بمند مشان نے کہ مشروع ہوئی جی باگیس جہاتا گا ندی کے القدیمی آئیں ۔ پھوڑی دریر کے کہ موالات اور خلافت کی سخو کی ایک ساتھ بیلنے بہندو مسلمان شیروش کر ہوگئے اور ترک موالات اور خلافت کی سخوب رنگ لایا ایکن کر بر میں شک جہیں کہ ابتدایس خوب رنگ لایا ایکن کر بر میں شک جہیں کہ ابتدایس خوب رنگ لایا ایکن کر بر میں شک جہیں کہ ابتدایس خوب رنگ لایا ایکن کر بر میں شک جہیں دوائی اور ترک موالات و مام ہوگئی ۔ ہرعار دن و عامی کی زبان ورٹیش ہوسے ان سے الجم کی دور تکا ہی زبان فرد خاص وعام ہوگئی ۔ ہرعار دن و عامی کی زبان میں شعر تھا ۔

برّھومبال بھی حضرتِ گا ندھی کے ماتھ ہیں گوگرد راہ ہی گر آندھی کے ساتھ ہیں (اکبر) اس آندگی بانی میں اقبال ہیٹے کیا کرتے تھے ؟ بہتیروں کاخیال تھا کہ اقبال کی جازی مسرد ہوگئی لیکن اس موقع برنجی وہ چیکے نہ لتے بھلا وہ کب چے کئے والے تھے ؟ الگ تھلگ بیشے ایک نه ایک بنے کی بات کہ دیتے تھے ۔ چنا نچرجب خلافت کا دفد تولانا محد علی قیاد ت میں انگلتان روانہ ہوا کہ وہاں پنچ کر پرطانوی پارلینٹ کے ممبروں کے سامنے سلمانان مہند کی میں انگلتان روانہ ہوا کہ وہاں پنچ کر پرطانوی پارلینٹ کے مہروں کے سامنے مسلمانان مہند کی میہودگی جانب سے ترکوں اور خلیفہ مختمانی کو آزاد کرنے کی ایس کرے تواقبال نے اس کوشش کی میہودگی برز برخندا گا۔ جندا شعار کی ایک مختصری نظم تھی لیکن بڑی دور نگاہی کا بہتم درتی تھی مینوان عقا "دریوز و خلافت " ب

اگر ملک اعقوں سے جاتا ہی جائے تواحکام حق سے مذکر ہے وفائی نہیں بھے کو تاریخ سے آگی کیا ؟ فلافت کی کرنے لگا تو گدائی ؟ فرین نہم برکوا ہے لبوسے ملان کو ہم ننگ وہ یا د خاتی

مرا ازشکستن چناں عار نا ید کہ از دیگراں نواستن مومیائی

سکن اجی تک کوئی طویل نظم ایسی نہیں ٹیٹی گئی تی جس سے جنگ عظیم کے ان

برلیان کن مراک برکا فی روشنی پڑتی اور برمعلوم ہوسکتا کہ ان حالات میں اقبال کے پٹر نظر

من قسم کے منصوبے ہیں۔ آخر کا رطاق ہو یاستا اللہ کے شروع میں وہ نظم شائع ہوئی پختیت

میں اسم یامسمٰی ہی ۔ ایک خضرطرنیت کی طرح اپنی اس نظم دخصرواہ) میں اقبال نے ان تما م

واقعات کا جائزہ لیا ہی جواقوام حالم اور خصوصاً ایشیا والوں کی پریشانی کا باعث تھے ، نظم

کی ابتدا ایک گہرے اور برسکون منظر سے ہوتی ہی ۔ دات کا ساٹا ہی اور دریا کا کنامہ رن کی کی ابتدا ایک گہرے واب ہو دریا کی موجیس ایک صندی ہی کی طرح مجل کر بائی گئی گہرائیوں

میں سوگئی ہیں۔ جب کہ چاروں اور (طرف) بوں سکوت کا سندا دیچا یا ہی ۔ تاروں کی چاوں

میں مضر سے شاعر کی مذہبے ہوتی ہی ۔ شاعواس سے دخصر سے اس میں جواوروں کی طرح اس می بریشان کرد ہے ہیں ۔ خضران سب کا امیدافر ایواب

میاس ہی جواوروں کی طرح اسے جی بریشان کرد ہے ہیں ۔ خضران سب کا امیدافر ایواب

دیتا ہی ۔ ان جوابات کی اوش میں اقبال کا مرا لربھائی قلے مقال مجانک مجانے ہی ۔

دیتا ہی ۔ ان جوابات کی اوش میں اقبال کا مرا لربھائی قلے متاک مجانک مجانے ہی ۔

دیتا ہی ۔ ان جوابات کی اوش میں اقبال کا مرا لربھائی قلے متاک مجانک مجانے ہی ۔

دیتا ہی ۔ ان جوابات کی اوش میں اقبال کا مرا لربھائی قلے متاک مجانک مجانگ مجانے ہی ۔

دیتا ہی ۔ ان جوابات کی اوش میں اقبال کا مرا لربھائی قلے متاک مجانک مجانک مجانے ہی ۔

الوشردل مي جمياع اك جان اصطاب مامل دريارمي اكرات عمّا مو نظر المحى نظرىدان كه بدورابي ، يا تصويراً ب خب سكوت افزاهوا المموده ، دريانزم مير موج مضطرفتى كبين كمرايون بريمت فواب مي كبوايد بن سوجاتا برطفل شيروار م کی بیری میں ہو ما نند سحر ارتگ شباب دكيمة اكيابون كدوه بيك جهان بيان فضر جثم دل وابوتو بحقد مر عالم ب عجاب" كردا برمجي : اسجوات امرادانل

خعنر کا تنااشاره شاعرے کے ایک سوال بتد بن جا آ ایک ده (شاعر) خصرت تابر توركني ايك سوال كرتابى و وسوالات كيابي ؟ سنيه:

زندگی تیری ہی، بے روز ونٹ و فرداو دوش جيورُكرآ باديان، رستا ہي تو صحرا نور د اورىيمرايه ومحنت مي بركيسا خروش؟ نوجوا س ، اقوام نو د ولت کے ہیں بیراید ہوش خاك ونوب مي س رابي تركمان يخت كوش

زندگی کا رازگیا ہی؟ سلطنت کیا چیز ہی؟ بور إ بح الشياكا خرقه ديرينه ماك بیتا براتمی ، ناموس دین مصلخ

أل ہی، اِولادابراہیم ہی، نمرور ہی کیاکسی کو پیرکسی کا امتحال مقعود ہے؟

ان بریشان کن مسائل کے بوجوابات خصرنے دسے ہیں ، اُن سے خود اقبال کا بہلو واضح ہوتا ہی۔ ہرعنوان کے ذہل میں کئی ایک اشعادیں جونہا بت خوبصورت کے ساتھ ہرسرخی کے معنوی پہنوکوں دش کرنے ہی اور مردنگ میں اتبال کی انوکمی اور بے نظیر رجا نیست نراسوں کو آس دلاتی ہو۔ چاروں طرف ایسی اور بریشانی کا عالم طاری ہو، برمے برسے سانون باختین گراقبال کے استے برنام کوشکن نہیں۔ پوری نظم ٹرھے سے تعلق کھتی ہو۔ اس نظمی اشاعت کے خالباً ایک سال یو مصطفے کمال نے ترکوں کوسا حران فرنگ كينج سنجات دلائي - برطانوى فرمين برى طرح قسطنطيز سيكسكين ابكياتها، أيك وحوم ج كى دونيائ اسلام كى نظر ي معيطين كمال بريش فكيس - اقبال ك ول يسمى

امیداور شوونفی کا بری بند بوئی، طلوع اسلام اسی کیفیت کی آئینہ دار ہی ۔ لیکن یغوشی تا دیررہے والی نفتی ، اس لیے کہ بعد جی کمال نے جوروش اختیار کی اس سے اقبال کی امید دوں پر پانی پیرگیا ، اور اقبال نے پیرکبی اُس طرف کو طرکر بھی نہ دیکھا ۔ گوتر کی احدایمان نے نئے سرے سے جنم لیا - افغان ستان نے بھی ا مان النزخان کی قیادت بیں آئی تھوا !"
مرف اور کمال کے نعش قدم برجلنے کی تھائ کی ''عودت مردہ مشرق میں خون زنم کی معول!"
میکن ان ممالک کی مغرب زدہ چائیں اقبال کی نظروں میں کھٹتی ہی رہیں - ابذا بہاں سے ایکن ان ممالک کی مغرب زدہ چائیں اقبال کی نظروں میں کھٹتی ہی رہیں - ابذا بہاں سے رفتہ رفتہ بیغودں کو جج کرا بھوں نے خودی کی نواکو تلخ ترکر نا شروع کیا اور اقبال کی نوائی کی مال تک ادوز بان اقبال کی نوائی بھی رفارسی ہی رہی اور ساس کا اور اس کے الدوز بان میں قبال نے ایک ادوز بان میں قبال نے ایک ادوز بان میں قبال نے ایک ادوام پیش نہیں کیا ؛ ادرو کی جگر فارسی نے کی گرو

اقبال کی فارسی کا شباب طلوع اسلام کے بعدسے شروع ہوتا ہی مسرار آور موزیں واعظا زرنگ غالب ہی بلف زیادہ چھانٹا گیا ہواد شورت کم۔ بیام مشرق کی اشاعت سے سے فلفیت کم اور شعریت بڑھنے لگتی ہواور نوشقی کا دورختم ہوجاتا ہی اور آسرارورمون کی شارب سلنے میں ڈھل جاتی ہی ۔

کی جدت کے حاظے خادی ادبیں ایک انول اضافہ ہیں ۔ ایران جدید کے تعض شوانے ہوشیلے اور دیجرے گیت کھے ہیں۔ اقبال کی نوائے وقت کو بھی بار صبے جوا بران جدید کے کئی ایک مرانوں پر بجدی ہو۔ بوری نظم ولولہ انگیز ہی خوت طوالت مائے ہی ورندیہاں نقل کرتا ۔

معافظ کے ایک مشہور مصرعے کے کمرے کا ایک ٹکڑا د بدہ ساتی ہے باتی ہ تیسرے مستے کا عنوان ہی ۔ مافظ کی مینا میں نودی کی شراب عجب بہارد کھاتی ہی ۔ بعد کو یہ بری ادنگ جیان کرایک نئے جب سے زبور محم میں انود ادہوتی ہی۔

چے تھے اورا آخری حصے کاعنوان ہونتش فرنگ میں مغرب کے بعض حکمہ اور شاہیر مثلاً کیطشے ، برگساں ، ہیگل ، ٹاکسٹائے ، باکٹا ، اِکُرُن وغیرہ پر مزے کے تبصرے ہیں۔ پودی کتاب گوئٹے کے 'سلام مغرب' کا ہوا ب ہی

پیام شرق کے خالبہ وسال بعد نرو عجم شائع ہوئ جس میں اتبال نے ابنا سالط فلسے نویا میں اتبال نے ابنا فلسے نویا میں اور ننے کے بیکر میں چن کیا ہی ۔ فرد دسی کو بھی دعوی کھاکر اس نے ابنی فارسی سے جم کوزندہ کیا۔ گریدو و کی قصے کہائی اور رزمیدا نسانہ نگاری کی حد تک درست کھا۔ اقبال نے حقائی کو افسانے سے زیادہ ول جب بناویا ہی اور صدیوں کی سوئ ہوئ تو موں کو ابنے جیات برور نفروں سے زندگی اور بیداری کا پیغام سایا ہو ۔ یہ جاس فرا ترانے غزل کے ول کش سانچ بیں و طالے گئے ہیں ۔ داگ اور رنگ مشرق کی جان ہوا تبال اس لاز کو وب جانتے ہیں اور ایک ماہر نفیات کی طرح مریون کی نفیات کو بیجیان کرھا نظامی مینا میں خودی کی مشراب چھلکائی ہی ۔ نیچیاس کا خاطر خواہ ہوا ۔ زبان کے چنجا امدن برجان والوں سے میں خودی کی مشراب چھلکائی ہی ۔ نیچیاس کا خاطر خواہ ہوا ۔ زبان کے چنجا امدن برجان کو اسراد و رپوزئیں برجہ پڑھا تھا۔ اب زبار عجم کی مدیجری زبان میں انھیں مزے ہے کہ پڑھا۔

پوری کتاب جا رحضوں میں ہی - بہلاحصہ د بدہ معنوں پرشتس ہواورا س میں (۲۹) نغے ہیں - میں ان کونغے ہی کہوں گا۔ اس لیے کہ گوان کا ظاہری روب خزل کا ہو گرین خرایس

نهیں ہیں- ان نغموں میں بعض کی ہجریں اوررد لیعت **وقوانی ، حافظ کی غولوں کا کیعت رکھتے ہیں۔** لىكن ان من مدموت شهير - دوايك نفيخس ،مثلث اورتركيب بندكي تكل ير مجى يرب مرورت اس کی بوکر بدننے سب کے سب برمھے جائیں جھن ایک ندازے کی فاطر، پنداشعار یہاں پیش کروں گار بہلانغمہی سنے - دیکھے سے فزل کی ہی ، گرفزل نہیں :

چروکشا، فزل سرا، باده بیار ای چنیں ريز بزيتان من برق وشاراب بيني وادى دشت وراد بغش ونكاراي چنيس

درجن توزيتم باكل وخاراب بينيس روش و تارغویش را گیرمیارای جنیس

من برحضورى رسم، دوزشاراس جنيس

دل بركسے زباخته ، با دوجهاں مذساخند فراس دل کی می بهار دیکھیے ، گریہ ہارے اس کے عشاق کا دل بنیں ! یہ دل ایک مود

خوراً گاه كادل بوز-

بكيرك ول كه ازخوورفنه وبيكاندا : التي است كبيراي دل، بكيراي دلكددينكم دين است جگردوزی بیمی آیدازان تیرے ، کویش است جهابِ درگره بستم، جهابِ دیگرے پیش است ایک آخری مثال را شعار کیا بی ، سرود حیات ، رمز اوران ارسیمی کیمے یت

بدہ آں دل کستی اِنے اواز با رُہُ خُونِ است بره آن دل، بده آن دل، کننتی را فراگیر د مراك ميدگير: از تركش تقدير بيرول كش نه گردد زندگانی خسته از کارجها ب گیری

فصل بهار،ایر حنین، بأنگ بزاد،ایر جنین

الل چكيده ام بين ، مم بدنكاه ودنگر

إدِ بهاررا بكو، ي بنيال من برد

زادهٔ باغ وراغ را ازنعنم طراوت

عالم آب وخاك را : برمحك ولم ببائ

کی باتیں کہ دی ہیں ہے

بِبروكشا ، تام كن ، جلوة ناتمام را تونم شنب بده ، لالاتشنكام دا طائر زیرے برو، دان زیردام دا

جندبروب نوركش ابرده صبح وشامرا من بسرودزيرگى أنش اوفزودهم عق درق ورن گرنت عبش بذکر درمید

سوے قطاری کشم، ناقذ بے زام دا نغمه كيا ومن كجاء مانيخن بباندايست خودتوبگو، گجا برم بمنفسا نِ خام دا وتت برم في ناست من بكنا يُفترم دوسرا مصتر يبط صف سے كجوكم جاذب تويد جيس -اس عصتے كى سنطوم سرى بى و معنويت ركمتى بوكدس مي اقبال كاسارا فلسفه ممث مثاكرييت الغزل بن كيا ، ك- شعر بي-منکرا و اگرشدی منکرخولینتن مشو شاخ نهال مدرة ، خار ذحرجين مشو اقبال خودى كايريبيار باربادكيوں كرتے ہيں؟ اس كامب كيرانفيں كے مرحرے الفاظير يمنيه -تراكد گفت كه نبشي و يا به دا مار كش؟ پوموج مستنودی باش ومربطوفا رکش بقصدصيديلنگ، انتهن سرا برنيزا بدكوه رخت كثا، نيمه وربيا بال كش بهروماه كمند كلونشار انداز ستاره را زفلک گیرددرگریبان کش گرفتما یرکه مغراب دوی بسترانخ است بدورد نونش نگر زبرابد درا سکش اس آمّا ترنگ کی حید تا ون برقناعت کیجے ۔ تناسب کاحساس مجھاس سے زیادہ کی اجا نست نہیں دیتا . پوری زور پڑھے سے تعلق کھتی ہوراس مصے مے صرف ایک فرکومیاں جگردیگی ہی بڑھے والے کے دوق خودی کوبردا رکھنے اوراس سے خون میں گری پردا کرتے کے لیے ایسے اسم انتے اور ہیں - البتر صداؤل ودوم کے ترجی بندر ۱۹۱مما ، ۱۹ اور ، ۱۷ ، برسي وستبيه اورا ترافر بنفي إتراف بم حنبي وش رائي آبادى في مقررت س تغيرك بعد اردوي نتقل كيابى -ان ترانول كے ترجي مصرعوں كے تكرشے ہيں دا انقلاب اسانقلاب اور ۲۰۱۰ ازخواب گران خیز" ـ

تیسرے حصے کاعنوان ہو: گھٹن رازجدیدص میں نومنظوم ہوالوں کے بطرز شنوی مغسّل جوایات دسیے گئے ہیں۔ یہ سوال اوران کے جوابات ، چندفل فیا نہ موشکا فیوں سے متعلق ہیں جوعام دل جبی کا سامان نہیں رکھتے ۔ چوتھے حصے کاعنوان ہو بندگی نامر سراہ بعض فنون لطیفہ مشلاً موسیقی اور مصوری ہوا قبال نے اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے جو معنوں کے زدیک درست اورمبتوں کے نزدیک بحث و نزاع کاموضوع ہیں۔ لیکن ہرمگر شاعر کی جادہ بیانی پڑھنے والوں کی زبان بندی کردیتی ہے۔ اس بیہ ہو کہ پہنے دوجھتے زلود کی جان ہیں۔

ربورع کی اشاعت کے دوایک سال بعد ہی اقبال نے اپنے اس لاز والتصنیعت کے انے بات ورست کرنے ہی مری مرادی ہی اقبال کو زندہ جا ویر بنادیا۔ اس سے میری مرادی جا ویر باسر جواقبال کے شاع اند کمال کا بہترین انوندا وراس کی زندگی کا ماسل ہی اب ایک ہی جواقبال نے باز کہا اور کسی طحسے کہا تھا ، لیکن یہاں جو کہا ہی ایسے بلندمقام سے کہا ہی جوال الہا کا اور شعر عرفان اور ادبیات عالیہ کی صدیر کمتی ہیں۔ خود فراتے ہیں :-

المنج كفتم ازجان ويركراست اي كتاب الآسلف ديراست

اسکروائیلڈکا قول ہوگئوں کارکائل، اس کی بگان سرشت کا بگانہ ٹم ہوتا ہو ہو اللہ اقبال کی بگانہ ٹر ہوتا ہو گئاں خودا قبال سے کلام میں اور کہیں نہیں لمق مسلس تین سال تک اس کتاب کی خلیق میں اقبال سے اپنی توانائی بے در لیغ صوف کی نہب کہیں یہ انمول تین عدم سے وجو دیں آیا سائل الیویس جبکہ اقبال مدلاس اور جبکلوریں اپنے خطبات ساکردی را آبا د آئے تھے اُس نما نے میں ایس کتاب کے بجہ دھند لے نفون اُن کے خطبات ساکردی را آبا د آئے تھے اُس نما نے میں اس کتاب کے بجہ دھند لے نفون اُن کے ذہن میں تھے ۔ اس موقع پر جب میں نے ان کو دیکھا توایک خاص تفکر اور پر لیٹائی کے آثار ان کے چہرے سے نمایاں تھے ۔ یہ وہ آثار تھے جو کسی شا بھار کی تخلیق سے پہلے کسی فن کار کے چہرے سے نمایاں تھے ۔ یہ وہ آثار تھے جو کسی شا بھار کی تخلیق سے پہلے کسی فن کار اور کھوئے نہو کے سے معلوم ہوتے تھے ، جب کوئی انتہائی سونے میں کسی چنر کی تلاش یا جو اس جو ۔ یہ بعینہ وہ دھن اور فکر مندی جو کسی اعلیٰ تخلیق کاری کا پیش خیمہ ہوئی ہو۔ جنا شبح اس اؤ کھی کورمندی کا گل اس وقت کھلاجب عقالا ہے میں جاوید نامہ شائع ہوں ،

ملٹن کے متعلق شہور ہوکہ اس کی گم شرہ فردوس اس کی تمام زیمگی کا حاصل اور اس کے شاعل نہ کمال کا نبچوٹر ہے ۔ ابنی ساری تو انائی اس نے اس کتاب برصرف کردی ،

جب كهيساس لازوال كتاب كفقوش اس كامرت بعرب قلم فنفي اورشعر كح بيكريس لل بر ہوئے، بعد کو اور مجی چیزیں اس کے قلم نے کلیں لیکن یہ بات کسی میں نہ آئی۔ یہ مثل ا قبال کے جاوید نامر پڑی صاد ت آتی ہویس کی تیاری میں اس نے ایناخون حیات یا فی کی طرح بهادیا - بعد کوده مجموے اردو کے اور ایک مجموعہ فارسی کا بھی تکا - اردو کے مرت ارو ب کی جان میں جان آئی کراقبال نے پھرار دو کی طرف توجہ کی سیکن میری رائے میں یہ دونوں گتا ہیں ایک تفلے ہوئے نقش کار کے وہ نقوس ایس جواس نے بائیں ای سے معیقے ہیں - ماناکدان نقوش میں دہ کمال ہو برسیرے باکمانوں کے داہنے التے کی تخلیت کاریوں میں نہیں ، نفر جی جادیدنامے کے آگے صرب کلیم اور بال جریل گھیا درجے کی چنری ہی میرے کہنے کا یقین نه موتو کم سے کم یک الیے شخص کے الفاظ سنے جومشرقی علوم کی گودیں بلا ہی مولاتا اسلم بعراج بوری، جاوید اے کے متعلق ایک جگر کھتے ہیں ۔ ہم ساکرتے تھے کہ فارسی زبان سیسے کے بعدمون چارکتابی اچی ٹرسے کوئن بیں، شاہنامہ فردوی، نمنوی مولاناروم، كلتان سعدى ، اورديوان ما نظ ، ليكن اب ما ديدنك كويا نجوي كت ب محمنا جايد ابوك مغوية ا در نانعیت کے لیاظے ان سب پرفرقیت رکھتی ہی جقیقت میں یہ اس قابل ہو کہ اس زمانے مِن سلمانان عالم كنصاب بن شال كرفى جائے!

شکر کامقام مرکہ یرکتاب نصاب میں داخل نہیں ہوئی۔ یہی اس کی عقبت کی دلیل ہے۔ حزورت اس کی ہوگئے۔ شوت اپنے طور براس کو بڑھیں۔ جرز بڑ معانے اور مناس نصاب کرنے میں ایک شام کار کامن مال جا گا ہے۔ اور دہی مش صادت آتی ہوکہ سنتے مرا بہ درسہ کہ برد ''؟"

ایک بند بای تصنیف کی دیشت سے برکتاب بول می تفصیلی تنقیدسے بے نیاز ہو۔ میں فود بی اس جوش تنقید اور زور مہردانی کو بُرا مجھتل موں جب کہ ایک برخود فلط تنقید گار کسی ابھی کتاب کا سب رس نکالنے کی کوشش میں اسے برس بنا دیتا ہی۔ اسٹ وہی

اقبال كاذبني ارتقا 401

بج يوتنقيد وتعربيت كى عدوس من شاست واس ليے ميں صرصت اليسے امور پر اكتفا كروں گا بن ساس تاب كواف طورر بروكم عفوظ موفيس آب كو آساني مو.

سارىكتاب رنگين تخيل ، شاعوانه برواز ، نظراور فلسفيانه بلندنگا بى كے ساتھ، ادىي اور فن كارانہ لطافتوں سے مالا مال ہو۔زبان میں نیٹلی کے علاوہ بلاكی ملی سے سالا مال ہوكتاب كا سالا برنگ ، تنوى مى بى كىكن جا بى كىعت نىنى بى غزل سے سانى مى بى بى كى كنت بس بن با كاترنم اورشعريت بحدون من سيعض تعني تووي بن جزاور علي ك كريبان برمناسب موقع شال كردي كئ بي عزاون كايد الأكام عجيب بهارد كما كابو-كتاب ك شروع من شاع كامنظوم ديباج برجس سن إس نظم جا ويركامعنوي ببلو جارمصرون مي آئينه موجانا مي:

غیال من برتاشائے آسماں بوده امست بدوش اه دبرآنوش کمکشاں بوده امست

كُمُال ميركه بمين خاكدوان تشين ما مست كهرم تناره جهان امست بايها ب بوده ا مست شکوہ اورجواب شکوہ میں بھی اقبال مبنگامترزمین سے دور، آسانوں کے آس بار كتي تقرليكن يه اس وقت كاذكر بحبب كدير فن كارانه بلندى الحيس نصيسب نهوي كمي عرف زبانی جمع خرج مقا۔ میمعلوم ہوتا ہو جیے کوئی زمین سے بنکارتا ہو۔ اسکین اس مرتبہ دہ پوسے اہتام اور فن کا راز تفصیل کے سائھ مختلف افلاک کی سیرکیت ہیں اور اس طرح نوست بنوست اودمنزل بمنزل فرازاتهان كالرخ كرية بب اورابيتعوفاني مدادج كابرزيية الفاظ كنعتول سے اس طرح روش كرديتے ہي كربڑھنے والائجي ساتھ ہي ساتھ اس نئ دنياكوديكيف ك شوق من اسكر برمت اللجاتاي -

اس اجمال كي تفصيل اكرمطلوب موتوديبليع كما علاوة مناجات "جس سي كما ب دراس شروع ہوتی ہی اتہدا سانی ، تہدد مین کو بغور پڑھیے جن سے فدیعہ ٹ عرف مخلف دل پذر رطریقوںسے واقعیت کاطلم باندھا ہے۔ مناجات کے شروع ہی میں بتا یا ہوکائس ہماں ہفت دنگ ٹیں انسان کومدا ورد آخنا دفیق کی تلاش دہتی ہوکداس سے اسپنے ول کا ماہوا بیان کرے ۔لیکن وہ تا کام ہی رہتا ہمواس لیے کدان ٹی کے بتلوں سے دل دہی کی امید رکھنا ہی عہت ہمی ،خصوصًا اس دور میں کدانسان دور ہین ہم گربھیرت نہیں رکھتا۔

غرض كرنهايت ول آويز طريقون اور نازك تشبيهون اوراث اروب سے بار كا دايزوى مي یدالتجا کی جاتی ہو، بہاں کک کمٹ عرکے اٹڑیں ڈوبے ہوئے الفاظ کی بدیرانی کا پڑھے والے کو بحى يقين سامون لكتابى اس كے بعد تهيد آساتى مي زمين كى بے دونقى براسان كازبراً كلنا، پورناب باری مین زین کی در د بحری فریاد اور رحمت باری کاجوش می آگر ضاک دان می کو مجاگوا^ن اورتهال كيف كاوعده اور كيرندائ فليى كے بعد فغمة الماكك كى اميدافزا بشارت ،يرب چزي اس كمال ورفن كارانه ابتمام كرسائة بين كي تي بي كدايك سال منده جاتا بواور يعسوس ہونے لگتا ہی کہ وہ وقت دورنہیں جب کہ اقبال کو وہ معراج عفان ماصل ہوجائے سے وہ آرزومندہیں .نغر الماک کے اشعاریہاں پٹن کرتاہوں دیکھیے کہ اس سے جداہونے بدر ي ان كى يربها رسى ، تواني جاركيا عالم بوكانسانسان فعارتر فم اور جاتيت ابن شرالوري :-زیں از کوکب تقدیر او افزوں متودروزے فروغ مشت خاك ازلورياس افزول شودروزك زگرداب سبرنیل گون سرون شودروزس خيال اوكرازسل حادث برورش كيرد بنوزا ندرطبيت مي خلدا موزو ن تعدروز کے درمعی آدم نگر، از ماجدی برسی كريزوا سرادل از تاشيرا وايزنون شودروز جنان موزوں شودای بیٹ پانتاد مصمونے رتهبيداً ساني -جاويدنامه)

نعمۂ لمائک انجی کا نوں میں گونجتا ہی رہتا ہوکہ شام کے شعریت سے ابریز مناطعیں شاعر مولاتا روم کی ایک مستان غزل دریا کے کنارے گنگٹ تا ہوا وکھائی دیتا ہے۔ اشعار کے الفاظ بی بڑے برمحل اور ذومعنیٰ ہیں۔ ان بہر وارالفاظ ارشیہوں کی آٹریں ایک جگرا قبال نے (رومی کی زبان میں) ابنے زمانے کے ''دیو وود'' اوران کی نرعونیت برویمبراٹ لیج میں رہمی کا اظہار کیا ہی۔ زبان میں) ابنے زمانے کے ''دیو وود'' اوران کی نرعونیت برویمبراٹ لیج میں رہمی کا اظہار کیا ہی۔ يەچىرىفىرىبىكلىمىمى اورىمى نماياں موگئى بېرەجىياكەكتاب كے عنوان سے ظاہر ہى - جندا شعار تمبيدنين كيني كرابون حرب كليم كاحواله بطووط معرضك تما -

بنائے راخ کہ باغ وگلستانم آرزواست رقعي جنبي ميانه ميدائم آدنواست آن نورمبيب موسى عرائم ارزواست كزديوودد لمولم وانسا نمآدنواست شيرخدا ورمتم دمسنا نمآدنوامت "رُتمهيد زمين". جا ويد نامه)

كبثلف لبكة تندفرا دانم آمنوامت يك دمت جام باده ويك دمت زلف يار جانم لمول مخشت زفرعون و ظلم او دی خیخ با چوارخ ہمی گشت گرد شہر زیں ہمرہاں مست مناصر ولم گرفت

شعرنوانی کاسلسلختم بوسف پر، نثورت ا درسکون سے اس لبریز ماتول میں دریاے کراہے کے دور ایک بیکرنور، پوری آب د تاب سے جلوہ گر ہوتا ہی یہ وہی خضرط لیقت ہج س کے خاتبانہ فین نے اقبال سے اسرار ورموز مکھوا یا تھا۔ بہاں سے بے محامیوالوں کا لیک تانتا بندم ماہید اوربيرددم اقبال كے برسوال كاتنى بن جواب ديتے ہيں - بومواج كے امرادسے باخركرتے ہيں مول کیا ہی؟ شود کا ل بر کیمین مدارج ہیں (اشورڈات، ۲) شورٹوپردس شوری تعالی ہی، جال کی فعیل ہیں:

برمقام خود دمسیدن ، زندگی امست 🥏 وات دلبے پرده دیرن ، زندگی امست جیست معادج ؟ آدندے فاہد انجانے دوبرسے مثابرے بكر فرسوده را ديگر تراش امنی نے خواش كن موجود باش

انفرا خائے بعاں ترسی جمتری این دویک مال است براوال جان بامقام چادمونو كردن است چیست معراج ؟ انقلاب اندرشعور

توازایں شاکساں ترسی؟ مشرس چشم بکشا ، برز ان وبرمکان میست نن ؟ بارنگ د بونوردن امت ازشعودامت ایر که گوئی نزدو دور

وا ر إ برجذب وشوق، انرتحت وفوق مشت خاکے مانع پرواز نیست

القلاب اندرشعوره ازمذب وسنوق ایں برن ازمان ما انیاز ہمیت

ردى كان الفاظ سي شاء إينيس ايك فيرحولي تواناني حسوس كرني لگتا بحد ثران ومكان كي طن بی کھنچے گئی ہیں اورودی کی معیت میں شاع عالم علوی کی میرکرتا ہے جہاں زرواں (روح زبان و مکال) سے اس کی مربیر ہوتی ہی اس کے بعدر اسباح اب بھی دور موجا آ ہی - زوران کی بھا ہوں میں معانے كياجادوتقاكه شاعزودكوعالم افلاك كى طرف الرتاجوا بإنا برح يدكيفيت كيد طارى جوتى ؟ اس كا د من کی شاعرہی کی زبان سے آے گا۔

ازیگا ہم ایں کبن عالم زبود یا دگرگوں شدہیں عالم کہ بو د زا دم اندرعالم بے باسے وہو حیثم دل بیننده و بیدارتر

ورنگاہے اونمی وائم چر پود يا كابم بردكر عالم كشود مردم اندر کائنات رنگ وبو نن مبك تركشت دجاں متيار تر

اب کیا تقاب برے اُڑنے لگے مختلف پاروں کی خرلی بیلے فلک قریر مینے اوراس کے بعددوسرے سیاروں کا جائزہ لیا۔ ہرجگرا قبال کے جبرال امین ساتھ ہیں۔ اب یہاں سے اپنے طور پر معلى اقبال كاكمال ديكيے -آگے كيابيا ن كيج كتنقيدے برطبة بي - مزه جب ہى ہوكەنشان منزل مخورًا بهت بتائے کے بعد ، پڑھنے وال نود پڑھے اگر ہے بع لطعن اٹھا ناچا ہتا ہی -كتاب ك خلتے بربطور خمير كي اشعاد بي بن بن اقبال كے فرز دجا ورسے خطاب بي الى بي خلاب ملى نى بودىم و نوجوانون بى سى اتبال كوبجاطور براميدى بى برھ توب رت كىمىل بىد

من كوميدم زيران كبن دارم ازروزك كرى أيرسفن! بېرشاں يا يا ب كن ڈرى موا

بربواتاں مہل کن ترمت مرا

د مناجات مجاویرنامد،

وئی نگلے خول معس کے خالب مجھی شاکی تھے ،اقبال نے ہو ہیں اب بقدر شوق وسعت پر دا کرلی بوادراس کے اندر مداراً فلسڈ خودی اور صالات ما ضروسے تعلق اقبال کے تمام تاثرات محسیں ما مقیمی۔

گویا سمندر ہواک بوند پائی میں بند" اس شاع انداعی زکا نمور دہ کتاب ہوجوبا وید ناسے کی اضاعت سے تین سال بعد در مصلالی بالمجربی کے عنوان سے شائع ہوئی کتاب کا نصف سے زاید حصد زلور کا چربہ ہواور وہی باتیں بالفاظ ویگر دہرائی گئی ہیں ۔ خبر نہیں اقبال نے اس کا مام بال جو بی کیوں دکھا۔ زلور مہند ہم ہوتا یمکن ہو کہ جاوید نام میں سیافلاک کونے بعد مجی اس دنیا کے طلعی مناظ و ماغیں گھوم وہے تھے جس کی بنا پر اقبال نے فالبًا اس ام کوزیا وہ کوندوں بایا۔ جن برفارس کے دروازے بند ہوں ، انفیس بال جبری برقناعت کرنی چاہیے۔

پیام مشرق ، زبور کی اور جا ویدنا ت برانتهائ زدر اور شاع اند توانائی مون کرنے کے بعد اقبال نے اردوکار خ کیا ۔ گووہ تنوع جربیام مشرق میں ہو، یا وہ نفر ل اور برشکی جوز اور میں ہو، یا وہ نفر ل اور برشکی جوز اور میں ہو، یا وہ فن کا را شاہ تام اور وہ بیداری تخیل جو جا وید ناسے میں ہی، اس کت بیں جہیں بتاہم ایک بدے کراں دارخ کی بیدا وار مونے کی حیثیت سے بے کراں چیز ہر اور محض اردودال محفر کے لیے جوفارسی کے لیے جوفارسی کے نفر بنا ہے رنگ رنگ سے بہرو ہیں ، بال جبر آن زبور عجم اور جا ویر ایک کا بدل ہو، ک بی بیشر محد تر بور کے ابدی ننموں کی صدا ہے بازگشت ہی جی طرح زبور میں مخراب فودی حافظ کی مینا میں بیش کی گئی تھی ، بال جبریل میں و ہی مشراب دانج اور خالب کے مقراب فودی حافظ کی مینا میں بیش کی گئی تھی ، بال جبریل میں و ہی مشراب دانج اور خالب کے کیک مینا میں جوئی ہی۔ بطا ہر و ہی کیف شیراز ان غول نما نغموں میں مجی دکھائی دیتا ہو، لیکن میر کیور بر بند شیں جب ہی موئی ہی۔ اسلوب میں پختگی ہی اور بند شیں جب ہیں میں گرکیں کہیں با کسی دراسے بہتر اور شجمی ہوئی ہی۔ امساوب میں پختگی ہی اور بند شیں جب ہی می میکر کہیں کہیں فارسی کی نا انوس ترکیدیں کھی ہی ہی ۔ امساوب میں پختگی ہی اور بند شیں جب ہی میں گرکیں کہیں فارسی کی نا مانوس ترکیدیں کھی آگئی ہیں ۔ فارسی کی نا مانوس ترکیدیں کھی آگئی ہیں ۔

دوسرا مصری مختلف موضوعوں پرشتل ہو۔ کی نظیس اندس کی مشہور عادتوں اور مقالمت پر بی بی بی مشہور عادتوں اور مقالمت پر بی جن سے ہر سلط میں اور بی بی بی مسلط میں اقبال حبب یو دب سے تقتی تو مہا نید کے ان شہروں کا بوکسی نیا نے بی اسلامی تہذیب و شاہدتا ہے گاکہ جا دہ تھے، نجی طور بردورہ کی اعقام سے دقرطیہ اور دوسرے عزانوں کی نظیمی شاہدتا ہے۔

بوميان يرسي متعلق بي، الخيس تا فرات كالتيربي - ايك نظم ب كاعنوان بر ذوق ومتوق" فلطين مي تكمي كمي متى عاصى المي اور برتر فم نظم اورابتدائي منا ظرقدرت كي موتى اقبال كحن كا دانكال كابتديق بروس كيبيتر موفي بانك دراس مي عابجاموجودي -ان تظہوں کے علاوہ اور مجی محیولی ٹری نظیس مختلفت موضوعات پر ہیں، لیکن ساقی نامہ بہترین نظم ہی بہارکامنظراور قدرت سے منوہر بیل ہوئے بڑی جا کب وتی سے کھینے گئے ہیں بعد کے بندوں میں حالات حاصرہ کے تعض اہم سائل برکوٹرکی وهلی ہوئی زبان بی تبصرے ى - پورى نظم خنوى سرالىيان كى طرزىرادراس بحرى نكھى ئى بولىكن اقبال كاسحربيان كاورى -جن کی نظری محف لطعت زبان برموں ، انھیں آنا دھوکا حرورم کا کہ اقبال سے بیگریں میرحن في المرابي ليا ؟ يرمندا شعارد كيم دوما عرك فشك اورالجه موت مال كوليا اي ا لیک کنتی بھی ہوئی زبان اور تکھری تنبیہوں میں بیان کیا ہی، شرصط میں رسمی طور ریسا تی سے خطاب، کرسیساتی کره فاران کاساتی برد:-

لرا دے مولے کوشہا زسے كرميرت مي پشيف باز ذبگ زیں میروسلطاں سے بیزادہو تاشه د کماکر مداری گیا! مالہ کے چنے اُلجے سگے تجتی کا بھر ننظر ہی کیم مردل المي تك بهوزنا ريوش یہ امت روایات پمسکوگی

اکھا سا قیا ہردہ اس دانسینے زمانے کے انداز بدے گئے نیاداگ ہو ماز بدے گئے هوا اسطرح فاش راز فرنگ يراني سياست گري خوار ہي گیا دور سرایه داری گی گراں نواب مینی سنجھنے ملکے دل ملوروسینا وفاران دونیم مسلما ں ہو توحید میں گرم ہوش حتيتت خرافات بس كموكئ

دی جام گردش می لا سانیا! مری خاک مگنو بناکر افرا جوانوں کو بیروں کا امناد کر زشین کے خب زعہ داروں کی خبرا مراعث میری نظر بخش دے مرے دل کی پوشیرہ بہتا بیاں! امیدیں مری مبتجو تیں مری! امیدیں مری مبتجو تیں مری! اسی سے نقیری میں ہوں میں امیر! اسی سے نقیری میں ہوں میں امیر! لٹادے! ممکانے لگادے اسے!

شراب کہن چر با سا تیا! مجھے عنق کے پر لگا کر اُڈا خرد کو غلامی سے آندا دکر ترے اسانوں کے تاروں کی خیرا جوانوں کو سوز جگر بخش دے مرے دیدہ ترکی بے خوابیاں! اُمٹکیں مری، آرزوئیں مری! مرا دل مری رزمگاہ حیات بہی کچے ہو ساتی متاع فقیر! مرے قافلہ میں لٹادے اسے!

بھی اپنے دشمن پرجست کرتا ہو ہوج دہ دورکی نا انصافیوں کے خلاف گریج رہے ہیں۔ دونوں کتا بوں کا لہج وہ جلالی شان رکھتا ہی جیسے بٹی اسرائیل کاکوئی نبی ابٹی گراہ توم کوراہ راست پر لانے کے لیے کڑک رہا ہو۔ کلام میں ندہبیت زیادہ ہی اورشعربیت کم ۔ جہاں وعنط ہو،وال شعربیت کمیسی ؟

کی دلیل ہے۔ دونوں مندوستان کے بارے میں اختلاف رہا ہی اور رہبے گا۔ یہی دونوں کی عظمت
کی دلیل ہے۔ دونوں مندوستان کے الیے سپوت ہیں کہ ملک اٹھیں کھی بھلانہیں سکتا۔ دونوں
نے اس ملک کی ذبنی اور سیاسی بیداری میں الیساانقلاب ہر باکیا ہوکمیس کی نظیر ہندوستان
کی تا این پیش کرسکتی۔ لیکن یرمیراعقیدہ ہوکہ اقبال ایک برترانسان ہی، اس لیے کہ وہ ایک
بڑاٹ وقتا اور اس کا بیغام ہندسے گزرکر ایک عالم گیراپیل رکھتا ہی۔ اس کا نام تا رہنے کے
اوراق میں سدا مکر گاتا اور سینوں اور دلوں میں جگنوکی طرح چکتار سے گا۔ دہ جس برسا ، مگر

اس کاییام ال بر-

ستاروں سے آگے جہاں اور کھی بیں ایجی عشق کے امتحاں اور کھی بیں جہی دندگی سے نہیں بدنسائیں بہاں سینکر ٹوں کا دوال اور کھی بیں اگر کھو گیا اک نشین توکیا علم مقابات آہ و فغاں اور بھی بیں توشاھیں ہی بروا زسے کام تیرا ترے سامنے آساں اور کھی ہیں اسی دوزوشب بیں مجھے کرندرہ جا کہ تیرے زبان و مکاں اور کھی ہیں اسی دوزوشب بیں مجھے کرندرہ جا

گے دن کرتنہا تھا میں انجن میں بہاں اب مرے رازداں ادرمی ہیں

(بال جيول)

اقبال كاتصورزمان

(مسيّد بشرالدين احدصاحب بي ١١ى ١ دكونم)

عصر ما ضرابنی نِت نئی ایجادات اور جد ید نظر یوں کی بدولت ایک ستحرک دنیا میں سانسس سے رہا ہو۔ وہ زندگی اور زندگی کے مختلف شعبوں کا حرکی نقط ونگاہ سے مائز، بینا چاہتا ہو اور زمائ قدیم کے سکونی تصورات کے لیے ابين اندركوى لچك نهيں دكھتا۔ قديم مذابب اور فلسفيانه نظام جن كا نقطهٔ نظر سکونی ہو، یا تو زندہ نیس یا اپن علی حیثیت کھو چکے ہی ۔ستحک برق اور بھاپ کی عظمت بڑھتی ماتی ہی اور ساکن آسمانی بایب ولوں سے محو ہوتا مار ہا ہو۔ اس کا نتیج انانیت کے حق میں مہلک ہویا دور جدید کی تہذیب كے بق ميں جرا ہو،ليكن اب مفكرين اليے كابل انافوں كى ضرورت محسوس کرتے ہیں جو انسانیت کو معراج کمال پر پہنچاہے کی خدمت انجام سے سکیں۔ "The Introduction to Sociology" پروفنیسر میکنزی نے اپنی تعمنیت یں سندت کے ساتھ ایسے لوگوں کی خرورت محسوس کی ہرجو بیک وقت تاعری اور پینمبری کی صفات سے متصف جوں اور زمان قدیم کے اولوں اور پینمبروں کی طرح جنگلوں اور بیابانوں میں نہیں انسکن ستحرک اور روشسن شہروں میں اپنا پیام پہنچامکیں ، اور بُرائے شاعوں کی طرح فطرت ہی میں صفات البی کا جلوه نه د کهائیس ، بلکه رضانی بیکریس بھی انوار رانی کا شابده کوسکیس بہ الفاظ دیگر میکنزی نے ایسے صاحب نظر شاعروں کی منرورت محسوس کی ہیج

انبان کی دومانی و مادی قوتوں اوران کی صلاحیتوں ہی پرنظر سکھتے ہوں، بلکاس دور کی متحرک روح کر بھی بھی۔ بول ۔ پروفیسرموصوت کے انبان کا مل کی ایک ثانہ اور بہترین نظر حضرت علامہ اقبال رحمۃ اللہ علیہ تھے جن کی جدائی کے غم ہیں ہمائے آ نسو ابھی خٹک نہیں ہوئے ۔ شہور فارسی شاعر حضرت گرائی مرحم سے حلامہ موصوف کے متعلق ارثاد فرمایا تھا :-

در دیدهٔ معسنی نگرا*ن حفر*ت اخبال مپنیبر*ی کر*دد چیب رنتوان گفت

در اصل، قبال قدیم وجدید عَلوم کا نادر ہُ روزگار عالم ہی نہیں تھا، بلکہ قدرت نے اسے کچھ ایسے جو ہرعطاکر سے میں بھی فیامنی سے کام لیا تھاکہ اس کی گفتار وکلام سے پیفیرانہ خان ہویدا ہو۔ وہ حکیم ہی نہیں تھا کچھ اور بھی تھا، حبیساکہ وہ خود کہتا ہی۔

۔ خرد نے جھ کو عطاکی نظر مکیا نہ مکھائی عثق نے جھ کو حدیث رندانہ

اگر غور سے دیجھا جائے تو اقبال کے پیام کی کا میابی کا راز بہت بڑی صدیک زبان کے اس تعتوریں مفر معلوم ہوتا ہو کہ زبان ایک حقیقت ہی اور زندگی نام ہو زبان میں ایک معلی حرکت کا ۔ زبان کا یہ تعتورایم کے ادب میں جاری دساری ہو، اور اس کے تمام نظریوں ، میبال تک کہ نظریہ خودی کے سرچشم کا بھی اسی تعتور میں سرام نگایا جا سکتا ہی ۔ بہی وہ تعتور ہی جو اس کے کلام و فلسفہ کے پا بیدار اور لادوال ہونے کا بہت بڑی حد تک ضامن ہی اور اسی حری تعتور کا کہ خرام ہوکہ اس سے کلام کی تعتور کا اسی حری تعتور کا کہ خرام ہوکہ اس سے اس متحرک دور کے بڑے بڑے دما خوں کو متاثر کیا ہی جو انسان کی اعلیٰ تربیت کے لیے ایک موثر اور سے کے ادب کے متلاشی ہیں ۔ انسانیت کی اعلیٰ تربیت کے لیے ایک موثر اور سے کے ادب کے متلاشی ہیں ۔

زمان ومکان کی بحث فلسفہ اور الهیات کے لیے سی چیز نہیں ، اورخوماً اسسلامی مفکرین کے لیے یہ ہمیشہ سے ول چپی کا باعث رہی ہی - فلسغیانداور الہیاتی ضرورتوں کے علاوہ اس دل جیبی کا ایک اہم سبب یہ بھی ہو کر قرآن مکیم کے مطابق اخلاف لیل و نہاریں خدائے عروصل کی نشانیاں موجود ہیں الله اس کے حلاوہ حدیث شریف میں وحر ازمان)کوذات الی کامرادف قرار دیا گیا ہر اور صوفیائے کرام ، مشلاً می الدین ابن عربی سے وحرکو اسمائے صلی میں ٹامل کیا ہو۔لیکن اسسلامی مفکّرین فلیفیار احتبار سے اس منکر کے متعلق كسى نيسله برين من سك تق ، اور اب تقريبًا پارنج سوسال سے اسلامی فكريكون وجود کا دور دورہ ہے۔اس طویل عرصے کے بعد مندوستان کے ایک گوستہ سے

کہ ملاحظہ ہو قرآن مجید :۔۔ رحقیق آسمان اور ذین کی تعلیق اعددات اور دن کے تواثر میں عقل مندوں کے لیے نشا نیاں موجود بي ، جو كورسد اور بيني اورسيط منداكو ياد كرية اور آسمان اور زين كى تخليق يرغوركرت بي اور کَتْ بِنِ،۔ اکر ہمارے پر در دگار قوے اس ارکاد خانم اکو بے فائد و نبیں بنایا! " (اُلا : ۱۸۸) کیتے بین،۔ اگر مناف ادر دین کی تغلیق میں ۱ در وات اور ون کے تبدل میں ۱ در جمانوں میں جو لوگوں کے فائدے کی چیزیں لے کر ممندر میں جاتے ہیں؛ اور بیند میں جس کو اللہ اُسان سے برماتا ہے ، بحراس کے ذریعے سے زین کو اس کے مردے کے دختک ہونے کے) بعد بچرز دہ اپنی شادی كرتا بودادر برقم ك جافور مي جو حدات ردئ زين ير بهيلار كي بي داور بوادك كيد لني موامل ادرزین کے درمیان خداکا حکم بجالاتے ہیں۔ ان لوگوں کے نئے فٹانیاں موجودیں وعقل مختے ہیں (۱؛ ۱۵۹) اسدون ادروت کارد و بدل کرتا دہتا ہو جولوگ بعیرت رقعتے ہیں اس سے لیے اس میں بڑی عرب ہوا ۱۲،۲۳۲ دات اور دن کے رود بدل میں ، اور ج کچوخدالے آسمان وزین میں پیداکیا ہواس میں ان اوگوں کے یے بستری نشانیاں موجود ہیں جو خدا ہے ڈرتے ہیں۔ (۱۰: ۲)

ا دُروہی ہم جس سے رات اور دن کو بنایا جریکے بعد ویڑے آئے جاتے ہی، اور یرسب کچول ویوں ك لي برو خدار مؤركر ناجاب بي باخداكي شركزاري واداده ركع بي - (١٥: ١٢)

كيانبيس وكيحاتم في كرادلله تعالى دات كودن پراورون كورات برداردكرتا براورجانداوربورج كوتواين في تابع بناديا لمرجس كى إدات جرايك منزل مقعدد كى وف جلتا بورواد : ٢٨) ادرد بی دات کودن پر واپس کرتا بواوردن کورات پرواپس کرتا بور (۳۹ : ٤) اوردات ادردن کاردد بدل اسی کاکام یو- ۱۲۲: ۲۸)

اقبال ۲۲۷

ا قبال نمودار ہو احب سے اسلامی فلسفہ و تہذیب کو اسپنے خون جگر ہی سے نہیں سینچا بلکہ اسپنے دماغی کا وشوں سے حرکت وعمل کے قابل نا ایا۔

خوش آن قوے پریتان روزگارے کر زاید از ضمیرش بخشه کا رے نمودش مترے از اسار فیب است زہرگردے بردن ناید سوارے

اقبال کی نظریں قدیم اسلای تبذیب ہی نہیں بلکہ یورب کی جدید تبذیب بھی ہی اقبال کی نظریں قدیم اسلای تبذیب ہی نہیں بلکہ یورب کی جدید تبذیب بھی ہی جس کی ذہنی اساس در اصل وہ ستحرک روح ہی جو یونانی فلسفہ کے خلاف اسلامی فلسفہ کی بناہ ت سے بیدا ہوئی تھی ،اور اُس کا فلسفہ ان دونوں کی ایک خوش گوار گراسلامی نزگیب ہی اور ان تمام سائل کا ایک جیب وعزیب حل ہی جو ایک فراسلامی نزگیب ہی اور ان تمام سائل کا ایک جیب وعزیب حل ہی جو ایک بعدید نظری مختلف راہیں طولتے ہیں ،لیکن یہ راہیں تنجی در جدید نظریبے ہمارے سامنے فکر کی مختلف راہیں کھولتے ہیں ،لیکن یہ راہیں تنجی در اقبال جیبے حقیقت آت اور دہی عہدہ برآ ہو سکتے ہیں۔حقیقت یہ ہی کہ اقبال جیب حقیقت یہ ہی کہ اقبال سے حقیقت یہ ہی کہ اقبال سے حقیقت یہ ہی کہ اقبال سے حقیقت اور دہی عہدہ برآ ہو سکتے ہیں۔حقیقت یہ ہی کہ اقبال سے جس طرح زمان کے بنیادی اور دقیق مسئلہ کو سلحایا ہی،وہ فلسفہ اقبال سے جس طرح زمان کے بنیادی اور دقیق مسئلہ کو سلحایا ہی،وہ فلسفہ کا ایک شام کام ہی ۔ دور میں ہیں۔

زمان و مکان اور مادہ ایک دوسرے سے اس طرح مربوط ہیں کہ زمان کا جائزہ لینے کے لیے مکان اور مادے پر بھی ایک نظر ڈالنا ضروری ہی ۔ عام طور پر ہم مادے کی تعریف اس طرح کرتے ہیں کہ مادہ کوئی چیز ہی جو زمان سے مربوط ہی اور مکان میں حرکت کرتا ہی ۔ درحقیقت یہی وہ اساس ہی جس

برنیوشی طبیعیات قایم ہردلیک مادے کا یا تصوّرجس کی روسے مادہ کوئی متقل بالذات شي ہر جو ايك مطلق خلائے مكانى بي اينا وجود ركھتى ہو،كمال كك درست ہو؟ طبیعیات ایک تجزی مائس ہوجو مطاہر کے صرف اس بہلو کی تشریح كرتى بوجو بهارك حواس كى زديس أسكتا بودايك طبيعياتى يا مذببى ياجالياتى تجرب کے دوران میں ہمارا ذہن بھی کام کرتا ہو۔لیکن چونکہ طبیعیات کا کام منس مادی دنیا مینی مُدرک افیا کا مطالع کرنابی اس لیے ہم اس ذہنی عمل کو طبیعیات کی حدود سے خارج کردیتے ہیں، حالاں کہ یہ ذہنی عمل تجربہ کے اسی کل کاایک جزوہی، جو ہمارے محورات پر مبنی ہی جب ہم کسی شو، مثلاً اسمان یا پہاو کا شاہو كرتے ہيں تو سيس صرف ان كے خواص كا ادراك ہوتا ہى، اور سم كہتے ہيں كه آسمان نيلا ہى، پہاڑ ساہ ہى دغيرو-ظاہر ہى كە ان خواص كوقلم بند كرسے يس ہم سے استے واس بی کی شہادت کی تجیر کی ہی اور اس طرح اثیا اور ان مے خواص کے درمیان ایک خط فاصل عینج دیا ہو۔ مادے کے رائج الوقت نظریے کے مطابق خواص، شلاً رنگ اور آواز مخلف ذسنی کیفیات میں جن کی علت مان ہی اور چوں کر یرکیفیات ہماسے حواس پر مادے کے اتصال یا تصادم سے پیدا ہوتی ہیں، لہذا ماد ہ نسکل ، جامت ، مٹھوس بن اور مزاحمت کا حال ہو۔ بر کلے بہلا مفکر تعاجی نے اس نظریے کا ابطال اس بنا پرکیا تعاکہ اس کی روس مادہ ہمارے حواس کی اسعلوم علت ثابت ہوتا ہی- حال ہی میں بولیسر وائد بیدست بجی اس نظریه کو مدال طوریر نا قابل قبول قرار دیا ہی مساری آ بھوں اور کانوں میں رنگ اور آواز نہیں ، بلکہ غیرمری ایتھر کی امواج اور نا قابل ساعت ہواک امواج داخل ہوتی ہیں۔اس کاظرسے مادے کا دا ریج الوقت نظریه فطرت کو دوحقوں میں تقیم کرتا ہی دا، فائن ارتامات

اور ، ہ غیر مَدرک اور ناقابل تصدیق امواج ہوان ارتسانات کا باعث ہی۔ جنانجہ فطرت اور نظرت کا منا ہدہ کرتے والے کے درمیان یہ نظریہ ایک خلیج حائل کوئیا ہو۔ جس کو باٹنے کے لیے ہیں ایک ایسی غیر مددک چیز بینی مادہ کا وجود فرض کوئیا پڑتا ہی جوکسی طرح ایک مکان مطلق میں موجود ہی اور کسی قسم کے تعدادم کی بدو ہمارے حواس پر افر انداز ہوتا ہی۔ لہذا وائٹ ہیڈ کے انفاظ میں یہ نظریہ فطرت کے آدھ معد کو نواب اور آدھ حصد کو قیاس میں تبدیل کر دیتا ہی ۔

لكن كيا مكان مطلق اور حقيقي ہر؟ يوناني فلسني زينو كاخيال تھاكہ مكان یں ایک مقام سے دوسرے مقام کے درمیانی حصد کو لا متنا ہی محصوں برتقیم کیا جا سکتا ہی ؛ اور جب کوئی متحرک جم بہلے مقام سے دومرے مقام کو بہنچتا ہو تولا زم آبا کا کہ معینہ وقت میں لا تمنا ہی تقیم کرنے والے نقطوں سے گزرا مكن ہى، جو بالك غلط ہى - اس كے علا وہ متحرك ليسم ور اس حركت نہيں كرا ، کیو نکر سرکت کے دوران میں وہ ہر لمحرکسی نرکسی حبکہ کو جود بعنی ساکن رہتا ہو چنانچہ حركت اكي النباس اور مكان غيرحقيقي مر، اورحقيقت ايك اورنا قابل تغيرار-ا ملامی مفکرین میں اشاعرہ اور حدید مفکرین میں رسل اور برگساں سے زینو کی تردید کی ہے۔ برگساں کے نرویک زینو اس تنافض کا شکاراس لیے ہواکراس یے معن ذہنی لحاظ سے زمان و مکان پر نظر ڈالی ، ور مرحرکت ایک خالع تغیر کی حیثیت سے اصل حقیقت ہی ۔ افاعرہ کے مطابق زمان ، مکان اور حرکت کی ترکیب ایسے نقطوں اور لمحوں برشتل ہی جو مزید تقیم کے متحل ہونہیں سکتے اور جب زمان و سکان کی تغنیم کی ایک حد جوسکتی بر نوسکان میں دومقامول کے درمیان ایک معینه وتت یس حرکت کرنا مکن ہے۔ لیکن مکان کی ماہیت کما ہی، ا فناعره سنة كا كنات كو اليسے جوابر كالمجوعہ قرار ديا ہى جو لا يتجزى بي - جوہر

کی روح اُس کے وجود سے معرّا ہی اور وجود ایک ایبا عطیہ ہر جو جوام کو ذات باری سے عطاکیا جاتا ہی۔ گویا جوا ہراہنے وجود یا نمود کے قبل خدائے تعالیٰ کی تخلیقی توانائ میں پوشیدہ رہتے ہیں اور ان کی نمود تخلیقی فاعلیت کے اظرار کے ہم معنی ہی ۔ لہذا جوہرکی ماہیت یہ ہی کہ وہ کمیت کا مامل نہیں ،اور اینے وجود ك لي مقام كاطال بى بوكى قسم كے مكان برشى نہيں البتہ جوام رجب مجتم ہوتے ہیں تو وسعت طلب کرتے ہیں اور مکان میداکر لیتے ہیں مکان کے اس نظریه کی بدولت ا شاعوہ سرکت کو اس طرح سمجھا نہ سکے کہ وہ دو مقاموں کے درمیا لا تعداد مکانی نقطوں سے کسی متحرک جسم کا مرور ہی کیونکہ اس صورت میں ہر دونقطوں کے درمیان ایک خلا ہے مطلق کا وجود فرض کربینا پڑتا ہی بیانیجہ انھوں نے جست یا "طفرے" کانخیل قایم کیا جس کی رُوے سے سحرک جہم ایک نقطم مکانی سے دوسرے تک کی خَلاکو بھاند جاتا ہی۔اس کے علاوہ تیز اور مسست حرکت کی دفتار برابر ہوتی ہے، میکن دھیمی حرکت نیز حرکت کی برنبست زیاد ہفتل*و*ں رِ ماکن رہتی ہ_ی ۔ جد یدطبیعیات میں پلینک کے نظریہ قدریہ کے سلسلے میں ایک الیی می شکل در پیش بوکی می، اور پرونیسر دائث میڈے اس کا ایک ایسا ہی عل پین کیا ہو۔ اب رسل کی طرف متوجہ ہوتے ہوئے اُس سے زینو کے نظریہ کو کا نٹر کے ریاضی نظریۂ تسلسل پر پر کھا ہوجس کی رد سے مکان اور زمان مرایک بجاے خوسلس ہے۔ کان میں دو مقاموں کے درمیان لا تمناسی نقطوں كانفوركياما كتابى اليكن كسى لانتنابى زنجيرك مين كوئى دونقط ايك دومرك کے بازو کے نہیں جا سکتے ۔ زبان و مکان کی لا تنابی تقیم سے مراد مرف نقطوں کا ارتکا زہر اور ہرگزیہ نہیں کہ یہ نقطے ایک دوسرے سے الگ ہی اور ہر

⁽¹⁾ Cantor's theory of Mathematical continuity

دوکے درمیان ایک خلائے مکانی یا خلائے زبانی مودجور ہی۔ زینو کا خیال ہوکہ متوک جم ایک لح میں ایک نقطہ سے ووسرے لمح میں دوسرے نقط پر پہنج نہیں مکتاً، کیونکہ ان دونوں لموں کے درمیان کوئی لم اور دونوں نقطوں کے درمیان کوئی نقطہ موجود نہیں۔ رسل کے مطابق بر کہنا غلط ہوکہ ایک نقطہ کے بازو دوسرانقطہ اور ایک لمے کے بازو دو سرا لمح موجود ہر ،کیونکہ ہر دو کے درسیان ہمیشہ ایک تميسرا موجود ربتا ہے۔ وہ زينوے اتفاق كرتا ہى كد حركت كے دوران ميں متحرك جسم برلمح ساکن رہتا ہی، سکن یہ مانے کے لیے تیار نہیں کہ اس لیے وہ حرکت نہیں کرتا ، کیونکہ حرکت کے دوران میں زمانی کموں اور مکانی نقطوں کے لامتناہی زنجیروں کے مابین ایک ایک لمح ایک ایک نقط کے مقابل موجود رہتا ہی -چنا نچه حرکت اور لهذا مکان حقیقی هر اور کائنات کی معروضی تعبیرورست بهر-لیکن رسل کا حل تفیم کی شکل کو رفع نہیں کر مکتا۔ اس دقت کی وجریہ ہو کہ رسل دراس طرح ا تاعره اور زیوی حرکت کی سجائے حرکت کی تصور کی تشریح کی ہر۔ انھوں سے حرکت کو بطور ابک جسم کی حرکت کے لیا ہر اور اس کی تعثو كولاتنابى نقطول مي تقيم كرديا بى، مالال كرحركت بجائ خودكسى قسم كى تقسم کی متمل ہونہیں سکتی ۔اس کی تقسیم کرنا گویا سے فناکرنا ہی۔

اب مدید طبیعیات کی طرف توجر مبذول کی جائے تو ہم آئن ٹائن کے انتقلاب انگیز انگنافات سے دو جار ہوتے ہیں جو زمان و سکان پر ایک اندکھ لا احدے سے دوشنی ڈالتے ہیں۔ آئن ٹائن کے مطابق سکان حقیقی ہولیکن مثابر کرنے والے سے اضافی حیثیت رکھتا ہو۔ جس شوکا مثاہرہ کیا جاتا ہی، وہ تغیر پذیر ہی، ادر جوں جوں مثابدہ کرسے والے کا مقام اور رفتار بدلتے جاتے ہیں، اسی طرح اس شوکی کمیت ، ہمئت اور جماست بھی بدلتی جاتی ہی جاتے ہیں، اسی طرح اس شوکی کمیت ، ہمئت اور جماست بھی بدلتی جاتی ہی

حرکت اور سکون بھی مشا ہد کرنے والے سے اضافی جیست رکھتے ہیں۔ فلسفہ پی آئن طائن کے نظریہ کی اہمیت دو مینیتوں سے ہی۔ (۱) یہ نظریہ جو سائنسی نقطہ دکا ہے صرف اشاکی ساخت کا جائزہ لیتا ہی۔ اگرچہ ان کی انتہائی ما ہببت پر کوئی روشنی نہیں ڈوالتا اور نہ مادے کی معروضیت سے انکار کرتا ہی ہیکن اس نیوشنی معروضہ کا پورا البطال کر دیتا ہی جس کی روسے ماوہ کوئی ایسی چیز ہی جو ایک سکان سطلق میں وجود رکھتی ہی۔ مادہ یا ہیولی کوئی ایسی چیز نہیں ہو مبتل حالتوں کے ساتھ استقرار رکھتی ہو، بلکہ ایک نظام ہی باہم مناسبت رکھنے والے واقعات کا۔ رمین سکان مادہ پر بنی ہی اور کا کنات کی حیثیت ایک سکان مطلق میں کہ جزیرے کی سی نہیں بلکہ وہ بتناہی گر غیر محدود ہی۔ کا کنات میں کسی قسم کے جزیرے کی سی نہیں بلکہ وہ بتناہی گر غیر محدود ہی۔ کا کنات میں کسی قسم کے جزیرے کی می نہیں بلکہ وہ بتناہی گر غیر موجود گی میں دہ میں کسی قسم کے جزیرے کی می نہیں اور استسیاکی غیر موجودگی میں دہ شکر کوئی نقطہ بن جائے گی تلہ

د پیام مشر*ق ب*

سله اس نظریک ددخنی پس ذیل کی نظم طاحظ بو جوآئ طائن کے متعلق ہی۔

ہملوہ کی نواست باشند کلیم نامبور

تا خمیر مسستنر اُو کشود اسراد نور

از فراز آساں تا جشیم آدم یک نفس!

ذ دد پروا زس کی پروازش نیا ید در ضور!

طلوت اُو در ذخال تیرہ نام اندر مناک!

جلوتش موزو در خظ را چوخی بالات طور!

بے تغیر در طلسم چوں و چند دبیش و کم!

بر تر از پست و بلند و دیر د زود و نزود دور!

در نہا دش تار و مشید و موز و ماز د مرک د زیست ا

⁽I) Structure

⁽²⁾ Finite but boundless

مکان اور مادے کے متعلق جدید نقطهٔ لنگاه کی وضاحت کے بعد ہمیں دکھنا یہ بوکہ زبان کی بابیت کیا ہو۔ اس سلسلے میں آئن طائن کا نظریہ بڑی المجن بید کڑا ہے۔ وہ حقیقت زبان کا منکر ہے اور زبان کو مکان کا جو تھا بھد قرار دے کر متقبل کو ایسی چیز تفورکرتا ہی جو پیلے سے دے دی گئی ہوا در ماضی کی طرح سین بوطی بو و زمان ایک آزادار تعلیقی حرکت کے لحاظ سے اس نظریہ کے مطابق کوی جیز نسی علف واقعات واقع نہیں ہوتے بلکہ سلے سے موجود ہیں اور ہم وافعات سے دو چار ہوتے ہی۔ یہ نظریہ زبان کی بعض ایسی خصوصیتوں کو نظراندازکردیتا ہو۔ جن کا ہمیں تجربہ ہوتا ہو۔۔۔۔ تاید اس لیے کہ یہ ریاضی کے ذوق کی جیزیں نہیں ۔ آئ ٹائن کا زمان برگساں کے زمان خالص سے خلف ہورجس کا ذکر آگے ہے گا) اور نہ وہ زبان سلس ہو جو کانط کے الفاظيں علّیت کی روست ہے۔ ایک روسی مصنف اونس بنکی سنے آئن ٹائن سکے پوتھے مُعَد کا یہ تصور فایم کیا ہوکہ وہ سہ ابعادی شوکی حرکت کی ایک ایس ست ہو جواس میں موجود نہیں جس طرح کہ نقط ، خط اور سطح کے اسی سمتوں میں حرکت کرسانے سے جوان میں موجود نہیں ہو، بہ ترتبب مکان کے تین ابعاد پیدا ہوتے ہیں ، اسی طرح سد ابعادی شی کی ایک امیی سمنت میں حرکت جو اس میں موجود نہیں ہی، جار ابعاد پیداکرسکتی ہو۔ چو کم زمان ایک فاصلہ ہی جو واقعات کو باتوا زحدا کرے متبائن جموعوں میں پیش کرتا ہی، اس لیے اس کی سمت سہ ابعادی مکان میں موجود نہیں . یہ فاصلہ یعنی جو تھا بعد پیایش کی زدیس آنہیں سکتا اوروه

⁽¹⁾ Fourth dimension

⁽²⁾ Events

⁽³⁾ Causality

سے ابعادی شرکی تمام سمتوں نے عودی ہواورکسی سمت سے متوازی نہیں۔ اوس کی کسی دوسرے مقام پر ہمارے احساس زمان کو احساس مکان کے ایک دحند کے تعبورے تعبیرکرتا ہوادر ہماری نفسی ساخت کے متعلق مجت كرتے ہوئے يہ خيال ظاہركرتا ہوكہ ايك يا رو يا سرابعادى مخلوق كے كيے بلندتر ابعاد ہمیشہ ایک زمانی نواتر کی شکل میں نظراتے ہیں - گو یا ہم اصابعادی مخلوق)جس چیزکو زمان کہتے ہیں وہ دراصل ایک مکانی بعد ہوجس کی ماہیت ا قلیدس کے مکانی ابعادسے مختلف نہیں اون کنکی سے بحث کے پہلے حصر یں ایک ایے زمان سے کام لیا ہی جوایک فاصلہ کی حیثیت سے واقعات کو برتواتر جداکرا ہے۔ سکن بحث کے دوسرے حصہ میں زبان کوتسلل کی خصوصیت سے عاری اور اقلیدس کے ابعاد سے مائل ایک بعد قراردیا ہو یرتسلس کی خصوصیت ہی تھی جس کی بنا پر اوس کی اسلے زمان کو مکان کی ایک خالص نئ سمت ادر چوتھا بعد قرار دیا تھا۔اب اگریہی خصوصیت ایک التباس میری تو براوی کی کے نے بعد کی ضرورت کوکس طرح پوراکرسکتی ہو؟ ہم دیکھ چکے ہیں کہ آئ ٹائن طبیعیات کی رُوے مادہ کوئی ایسی جز نبیں جو ایک خلائے مطلق میں استفرار رکھتا ہو اور مبتدل صالتوں کا مال ہو، بلکہ ایک نظام ہم با ہد گر منامیست رکھنے والے واقعات کا برو نبیروائط ہیڈ سے اس نظریا کو ایک نئے رنگ میں پین کیا ہی اور اس ضمن میں مادہ یابیولی کی بجائے عفویہ کا تنجل قامیم کیا ہی۔ پرونیسرموصوف کے مطابق فطرت واتعاً کی ایک ترکیب یا ماخت ہر جوسلس تخلیقی روائی کی صفت سے متعمت ہو، ا ور بهاری محدود فکر استخلیتی تسلسل کو ساکن و جا مد اشیا بیس تقیم کرلیتی پی جن

⁽¹⁾ Organism

کی باہمی منابست سے زمان و مکان کا تعنوّد ببیدا ہوتا ہو۔ خرو ہوئی ہم زمان و مکاں کی زناری

یہ نظریہ جس میں زمان کوتخلیقی معلیت کے کاظرسے پیش کیاگیا ہی، مبیاکرآگے ۔ پیل کرظاہر موگا ، اسلامی مفکّرین کے لیے بڑی اہمیت رکھتا ہی۔

املامی مفکرین میں پہلی د نعرجنھوں سے عقلی اعتبارسے زمان کی کتھی کو الجمانا جابا، وه التاعره تع دالتاعره سع قبل يونا يُون سن اس مسئل يرمعروني حیثیت سے روشنی ڈالی تھی اور نتیجہ یہ نکالا تھاکہ زمان غیر حقیقی ہی۔ افلاطون اور زیوحتیقت زمان کے قائل مذتھے اور ہراقلیطس اور دواتین کاخیال تھا کہ زمان ایک دائرے میں گردش کرتا ہی۔ زمان کی حرکت کو دوری میکرسے تعبیر کرنا گویاس کی تخلیقی حیثیت سے انکار کرنا ہو۔ ابدی کرار ابدی تخلیق نہیں بلکرابدی اعادہ ہے۔اٹاعرہ سے یونایوں کی خلطی سے سبن مامل نہیں کیا ، انھوں سے تعبی معروضی طریقه افتیادگیا د و اس نتیج پر بینجه که زمان منفرد آناسته کا ایک تواتر ہی-اس مورت میں یہ لازم آتا ہوکہ ہردوستعلم سنفرد آنات کے درمیان ایک خلاستے زبانی موجود ہے۔ معلوم ہوتا ہو کہ اس معاملہ میں زمان حال کی طبیعیات ممی اشاعرہ کی ہم نوا ہو۔ برونیسردانگیرکے مطابق کائنات میں غیرمدرک طور پر نہیں گر اچانک جنتوں یا طفروں میں تبدیلی واقع ہوتی ہی۔ ہرطبیعیاتی نظام متبائن محدود مالات ہی کا اہل ہو سکتا ہے۔ چونکہ رومتصلہ حالات کے درمیان کائنات ساکن رہتی ہی،اس لیے زمان بھی ملتوی ہوجاتا ہی۔ ابذا زبان غیرسلسل ہر اور اس کی جو ہری تقسیم کا تعنور درست ہر اس سلسلے میں ایک اور شال نیوش کی ہوجس کے مطابق زمان کوئ چیز ہوجواسیے ہی اندر بہتی ہواور اپنی فطرت

⁽¹⁾ Nows

کی بدولت ساوی طور پربہتی ہی ۔

اگرزمان کو اس نورع کی ایک نہری تمثیل سے سمھنے کی کوشش کی جائے تو ہاری راه میں نا قابی حل مشکلات حائل ہوتی ہیں یہیں یہ نہیں معلوم کراس نہر کی مدود کیا ہیں اور اس کی ابتداا ور انتہاکیا ہی ،اور ان چیزوں کے درمیان جو اس نمرکے اندر موجود میں اور ان چیزوں کے جواس کے بامرواقع میں ، فرق کیا جوگایس کے علاوہ اگراس قسم کی روانی حرکت اور مرورے تعتور کے بغیرزمان کی ابیت کو مجنامکن نہیں ہر توہیں انٹایر سے گاک پیلے زمان کی حرکت کی وقت شماری کے لیے ایک و وسرے زمان کی اور دوسرے زمان کی حرکت کی وقت تماری کے لیے ایک تمیسرے زمان کی ضرورت ہے.... اوراس طرح يرسلسلكبي ختم مز بوكار الرجر بمارے جم ين كوى ایسا عضو موجود نہیں ہی جو زمان کی ماہیت کا ادراک کیسکے ، اسم نیوٹن کے اس خیال سے افکارنہیں ہوسکتاکہ زمان ایک تم کی روانی ہی۔اس لحاظ سے دیجامات تو زمان کو ایک خاص معروض حیثیت بھی بلوسکتی ہی۔ بینی اس کے جوہری پہلو کی توجیہ بھی مکن ہی۔ لیکن جلیاکہ پروفلیسردانگیرکے پیش کردہ نظریہ سے نطا ہر ہوتا ہو، اشاعرہ کی طرح زما مال کی طبیعیات سے بھی اپنی تعمیری مدو جہد میں نفیاتی تشریح سے کائل بے توجی برتی ہواور خالعی معرومنی نقطر نظرے کام لیا ہو۔اس غلطی کا نیتج یہ ہوکہ مادی جواہر اور زمانی جواہر کے نظامات کے مابین کوئ عضوی بطیایا نہیں جا کا بلکرماف طور پر بعد نظرا کا ہو۔ اس کے عسلاوہ فات باری برجو حری زمان کا انطباق مونبیس سکتا ،کیونکه اس صورت میں ایک تخلیتی فاعلیت کے لحاظ سے ذات باری کا ادراک نامکن ہو ۔ ا تناعرہ کے بعد کے مفکّروں کو ان وشوار یوں کا احساس تھا، الماملال الله

دوانی کا خیال ہوکہ اگر ہم زمان کوایک قسم کی مقدار فرض کریں جس کی بدولت یہ مكن جوكه واقعات ايك متحرك ملوس كى فكل مين طاهر موسكين اور بحربم اس مقدار کو ایک وحدت تعور کرلیس تو معلوم بوتا برکه زمان معالیت الهی کی ایک مل کیفیت ہو جواس نعلیت کے بعد کا ہر ہونے والی تمام کیفیتوں پر ماوی ہو. آگے میل کرمیاحب موصوف سے فرمایا ہوکہ اگر تواتر ذمان کی ماہیت کا ایک عمیق مِائزہ لیامائے توظام رہوتاہ کہ توا ترمحض اضافی ہو اور ذات اہلی کے لیے کوئی چیز نہیں ؛ کیونکہ اس کے آگے تمام واقعات ایک ان واحدیں ما ضررہتے ہیں۔ اس نظریے سے ملتا جاتی کا نظریہ ہوجس کے نزدیک زمان کی مختلف اقسام موسكني بير مطوس مادي اجام كا زمان بو ماضي مال اورستقبل مي تقيم كيا مبا سکتا ہو گردش افلاک سے ببیدا ہوتا ہو اور اس کی ماہیت یہ ہر کرجب تک ایک دن گزر نہیں جاتا، دوسرا دن ظاہر نہیں ہوتا۔اس کے بعد غیر مادی اجمام کا زمان ہرجو اگرجہ مادی اجرام کے زمان کی طرح تسلسل کی صفت سے متعسف ہو،لیکن اس کے مرور کی خصوصیت یہ ہو کہ مادی اجمام کا ایک سال غیرمادی اجمام کے ایک دن کے برابر ہی۔ اس طرح غیر ما دی اجمام کے بلند ترطبقوں سے گزرتے ہوئے آخیر درجہ پر ہم زمان المی تک بنجیں توظا ہر ہوتا ہو کہ وہ مرور سے قطعی آزاد ہر اور تقتیم، تغیریا تلل کامحل ہونہیں سکتا وہ ابدیت سے بی بالاتر ہواور اس کی ابتدا ہون انتہارتمام مری اورمکن اساعت چيزون كا ادراك خداست تعالى كوايك واحد اور غيرستسم عمل مي بوتا بهي-منداسے تعالی اولیت زمان کی اولیت کی وجسے نہیں بلکرزمان کی اولیت خدائے تعالیٰ کی اولبت کی وجرسے ، بر۔

⁽¹⁾ Priority

مربح زمان مرمكان لااله الا الله

ملہ تران مکیم کی روسے زمان الم اللہ ام اکتاب ہو جس کے اندرتمام تاریخ سبب تسلس سے آزاد ہوکرایک بالا ابدی آن میں جمع ہوگئی ہو۔ جا ویدنا سے میں یہی نکتہ اقبال سے "زروان" (روح زمان ومکان) کی زبان سے سیان کیا ہی،۔

من حیاتم من ماتم من نشور من حساب و دونرخ و فردوی و و آدم و افرشته در بند من است مالم شش روزه فرزندی است مرکط کو نتاخ می جینی منم مرکط کو نتاخ می جینی منم

حکائے اسلام میں امام فخرالدین رازی کا ذکر بھی یہاں ناگزیر ہوجھوں سے مسکر زمان پر نہایت انہاک سے غورکیا ہو اور اس سلطین تمام ہم عصر نظروں کی کافی چھان بین کی ہو۔ لیکن ان کا نقطہ نظر بھی زیادہ تر معروضی ہی اور یہی وجہ ہوکہ کھی نتیجہ بر پہنچ نہ سکے، حبیاکہ آخیریں انھوں سے اعترات کرلیا ہی۔

ادر ویکاجا بیکا برک زمان کی ماہیت بھے ہیں مووضی نقط کا داوہ سے زیادہ ایک مدتک بھا را معاون ہوسکتا ہی اب ڈاکٹر میگ ٹرگادٹ کے نظریز زمان برجی ایک نظر ڈالنا ضروری ہی جو زمان کے غیر حقیقی ہوئے کا ایک دل چپ نبوت پیش کرتا ہی ۔ میک ٹرکارٹ کے نزدیک زمان اس لیے غیر حقیق ہوکہ ایک ہی واقع کو ہم ماضی معال میک ٹرکارٹ کے نزدیک زمان اس لیے غیر حقیق ہوکہ ایک ہی واقع کو ہم ماضی ہی ، اور متقبل سے خسوب کرتے ہیں۔ ملک اپنی کی موت ہمادے لیے واقع کر ماضی ہی ، لیکن اس کے ہم عصروں کے لیے واقع رسال اور ولیم سوم کے لیے واقع رستقبل تھی ۔ لیکن اس کے ہم عصروں کے لیے واقع رسال اور ولیم سوم کے لیے واقع رستقبل تھی ۔ لیکن اس کے ہم عصروں کے لیے واقع رسال اور ولیم سوم کے لیے واقع رستقبل تھی ۔ لیکن اس کے ہم عصروں کے لیے واقع رسال میں خصوصیتوں کا حال قراد پاتا ہی جو ایک دوسرے سے ستفائر اور مختلف ہیں۔ ظاہر ہو کہ میگ ٹرکارٹ کے ساست صرف ذمان مسلل ہی جو ایک خط متفی من مون ذمان کیا ہو ہو کہا ، دوسرا

⁽¹⁾ Causal sequene.

يعى حال اليهور إبى اورتميسرايعنى مقبل المحيط فهيس جوا يهم كم سكت بس كداين كى موت ولیم سوم کے لیے متقبل تھی، بشرطیکہ وہ ایک بنے بنائے وا تعلمی چنیت سے متقبل کے بطن میں بوٹیدہ اورا بے اظہار کی منتظر سی ہولیکن منقبل کا واقعہ، واقعے کی صفت سے متعسف كيانبيس ماسكتار ايني كى موت كے قبل اُس كى موت كا واقعه موجود سى نہيں تھا، ا در اگر موجود تھا تو صرف ایک غیرتصوریذیراسکان کی جنبیت سے جو وا تعد کہ لائے جا ہے كامتى نبس ميك مكارث ك شكل كأجواب يبر كرمتقبل حقيقت كى حيثيت سينبيس مكر صرب ایک کھیے ایکان کی حیثیت سے موجو د ہی۔ مامنی اور حال کی مد دسے کسی واقعے کی وضاحت کرنا ،اس پرمتغائر خصوصیات کوچپاں کرنے کے ہم معنی نہیں ،کیونکرجب کوئی وانعه وقوع پذیر بوجانا برتووه ان تمام واتعول کے ساتھ جواس کے قبل وقوع بذیر بھے موں ، ایک غیرمننبدل پذیر رشته میں منسلک مہوجا تا ہی، اوران رسنتوں بران تمام رشتوں کاکوئی اثر نہیں ہوتا جواس واقعہ کے ساتھ بعد میں وقوع پندیر ہوسے والے واقعات کی بدوات پیدا ہوتے ہیں ۔ میگ لگارٹ نے ،جیاکہ اس کے قبل افتار ہ کردیاگیا ہی صرف زمان ملس بحث کی ہو۔لیکڑھیقی زمان کوئی ایسی چیزنہیں جو ماضی،حال ادرستقل کی تقسیم کامتحل ہوسکے، ده د در ان خانس بر (مبیاکه آگے جل کرظا هر جوگا) ادرایک غیر شواتر تُغیر جس کاشا<mark>ل</mark>ا فكر زمان مسلسل كي شكل ميس كرتي ہو ۔

اب کک ہم سے مثلہ زمان پر مورضی نقط تھا ہس بحث کی ہی۔ اس مثلہ کومل کوئے کامچے طریقہ یہ ہوکہ ہم اپنے شعور تی تجربہ کا نفیاتی تجربہ کریں، بینی موضوعی حیثیت سے اس کے اسرار پرغورکریں ۔

> ای گنبد مینائ ای بیتی و بالائ در شد به دل عاشق باای جرینهائ

⁽I) Pure Duration (2) Conscious Experience

اسرارانل جوئ ؟ برخودنظرے واکن بکتائی وبسیاری پنهائی وبیدائی!

ہم جانتے میں کر کائنات زمان میں واقع موی ہو کیکن چونکر کائنات ہمسے خارجی حیثیت ر كمتى ہى،اس ليے كائنات كے وبودہى ميں شك وشبرى تنجابش بوتكتى ہى اگر ہم ايك اسی چیز پرغور کوس جس کے وجودیس کس قسم کا شک نہ ہواورجس کی بدولت دوران مانس كانفار وكيا ماسك توبهارى شكل مل بولكى بويكانات كم تام اللها كم سعلق جومیرے اددگر د نظر آتی ہی،میراعلم علی اور خارجی ہی،نیکن میری اپنی خودی کے ستال میراعلم داخلی ادریقینی ہی الہذاشعوری تجربہ وجود کی ایک الیبی صورت ہی جس میں ہم حقیقت سے ہم آغوش ہو جاتے ہیں۔اس صورت کے تجزیر کی بدولت ہم اس منلہ برروشنی ڈال سکتے ہیں کہ وجود کا انتہائی منتاکیا ہی جب میں اپ شعوری تجرب براپن توجرمبذول كرتا بون توجع كيامعلوم بوتا بى - بركسان ك الفاظيين "بين ايكمالت سے دومری حالت بدلتا ہوں میں گری محوس کرتا ہوں یاسردی محوس کرتا ہوں ہیں خوش ہوتا ہوں یا ملول ہوتا ہوں ، میں کام کرتا ہوں یا کچھ نہیں کرتا ،میں اطرامت کی کسی چیز كود يحتا بول ياكسي اور چيز كاخيال كرا بون رميرا وجود احساسات ، تا ترات ارادات اور خیالات کالیک مجوعدمعلوم ہوتا ہر جو باری باری جھے معروف رکھتے ہیں اوریس لگاتار بدنتا ربهنا بون " ابذاميري داخلي زندگي مين كوئ چيز ساكن نبيي، جو كچه بروه ايك متقل حرکت ہی مختلف کیفیتوں کی ایک دائمی روانی جوسکون و تبات سے ناآثنا ہو- زبان کی عدم موجو گی می متعل تغیر کا تصور نہیں کیا جا سکتا اور اس لیے ہماری داخلى زندگى كىتىنىل كى بنا برىشعورى وجودكاسفهوم زندگى درزمان ببوناچا بىيداب شويى تجربه کی ماہیت پر ایک عیق نظروالی جائے توسعلوم ہوتا ہوکہ خودی اپنی داخلی زودگی میں مرکزے با ہرکی جانب حسد کت کرتی ہی ، گویا اس کے دو بہسلو ہیں جمنیں

قدر آفریل اور موثر کہا جاسکتا ہی موثر ببلوعملی ببلو ہوجس کی وساطت سے روزمروزندگی یں ہم ونیاسے رہے دنیائے مکانی کہتے ہیں) ربط بداکرتے ہیں - دنیابعنی خارجی اثیا کے نظامات ہماری گزرسے والی شعوری کیفینوں کا تعین کرتے ہی اور ان براپی خصوصیت یعنی باہمی بعدمکانی کانفش چیور جاتے ہیں۔اس دوران میں خودی اپنے مركزے باہر رہتی ہوا ودائس کی وحدت برترتیب متبائن کیفیتوں کی کثرت میں کیے بعد و گمیسے ظاہر جوتی ہی ۔غرض موثر بہلو کا زمان وہ زمان ہوس کا عموماً ہمیں احساس جوتا ہواورجس په طوالت د اختصار کا اطلاق موسکتا ېو- د د اصل په زمان سکاني ېوجس کوېم ايک خط ستغیم فرض کرسکتے ہیں ، جو مختلف متعملہ مکانی نقطوں کی ترکیب پیشتل ہوتا ہی ۔ لیکن برگساں کے نزدیک زمان مکانی میں وجود کی ماہیت محض جعلی ہی یشعوری تجربہ کا اگر ایک عمیق جائزه ساجائ توہیں قدر آفریں خودی کا پتہ مپلتا ہو۔حقیقت یہ ہو کہ ہم اپنی موجود ہ زندگی میں خارجی اٹیلے نظامات میں اس قدرمو ہوجاتے ہیں کہمیں خدی کے اس بہلوی ایک جملک کا بھی احساس نہیں ہوتا۔ گویا خارجی اخیا کے تعاقب میں منہک مور ہم این اور قدر آفریں خودی کے دریان بھائی کے یردے مائل کرلیتے ہی لیکن ایک عیش مراقبہ کے دوران میں موٹر خودی عارضی طور پر ملتوی ہو جاتی ہے ، ہم اپنی خودی کی گہرائیوں میں پہنچے ہیں اور تجرب سے اندرونی مرکز تک رسائ ماس کر لیتے ار میل تربری مخلف شوری کیفیات ایک دوسرے میں مرغم بو ماتی بی اور المعاقفالي ما ميت بالكركيفي مريبال حركت اورتغير توموجود مي ليكن يرحركت اورتغير غير تقسم مي اوران کے عناصر بالکل غیرسلسل اورایک ودسرے میں مدخم ہوجاتے ہیں بینانچو قدرآ فریں خودی ا نمان محض ایک آن واحد ہی جے موٹر خودی ، چونکه ده مارجی دنیا سے مکانی سے واسطر ر مسل منفرد آنات کے ایک ملنے میں بیش کرتی ہو۔ ذیل کی تمثیل اس معاملہ

⁽¹⁾ Appreciative Self (2) Efficient Self

برکانی روشنی ڈال سکتی ہے۔ طبیعیات کے مطابق سرخی کے احساس کی وجہ حرکت موجی كى تيزى بوجس كاتعدد جارسوكمرب فى دقيقه ثابت موابر-اگربم بامرسياس بانتها تعدد کا شار دوہزار فی دتیقہ کے حاب سے کریں (جو ہماری بعارت کے لیے ادراک نور کی حدیری توظاہر بوکر شارختم کرنے کے لیے جم ہزار سال سے زیارہ عرصہ کی ضرورت ہوگی۔نیکن ایک اکن واحدیں ہیں سرخی کا احداس ہوماتا ہو، یعنی ہم اس بے انتباتعد د کااس رنگ بین نظار ، کرلیتے ہیں ۔ اسی نیج برز ہنی عمل زمان متواتر کو ز مان غیرمتواتر یاخانص دودان پس تبدیل کرتا بچرکی د ببذا ذمان خانص متیائن *عکس پذیر* آنات کی ایک از یہیں گرایک عفوی کل برجس میں ماضی سجیے نہیں رہ جاتا ، بلکہ مال میں عمل برا ہوا ور حال کے ہمراہ حرکت کرتا ہوا ور اس کے ساسنے متقبل کوئ البی جیزنہیں جو پہلے سے مقررمندہ ہو الیکن ایک کھلے امکان کی جینیت سے حاضر ہی۔ اس سے یہ مراد نہیں کہ اس عفوی کُل میں متغبل با لکل غیرشعین ہی جیبا ك برگسان كا خيال تحاداس بي شك نبين كستقيل كوئى ايسى چيزنبيس جو بيل سے دے دی گئی ہو، لیکن شوری تجربے میں ماضی کے ساتھ فوری اغراض ومقاصد بی عل کرتے ہی جنیں ستقبل سے نسوب کے بغیر محسف وشوار ہو۔ یہ ہاری موجودہ مالت ہی پراٹر انداز نہیں ہیں، بلكرمتقبل كى مالت كائمى تعين كرتے ہيں ـ اس لیے زبان کے عضوی گل کی اصل باہیت یہ ہوکہ اُس میں باضی ہی نہیں بلکہ امنی کے ساتھ متعبل مجی عمل بیرا ہی:۔

له اس خسوصیت کی طرف قرآن مکیم ان الفاظیر، اثناره کرتا ہی۔ اور اس پر بھروسر رنگوجو زندہ اور جے موت بنیں، اور اس کی حد کے مائتہ تسکی کرتے رہوجی سے آسانوں اور زیروں اور ان رونوں کے درمیان مب چیزوں کو ج دن می پداکیا اور پیروش مرمی پراوار اوا : ١٠) بم ال قام جرزو كوايك نقوري ما قريداكيا اوربارا كليك تفاوراس قدير كربك كالحيك المهده له اس عفوی کل کوتران مکیم تقدیر توارز آب (Organic whole)

اسوده وسیادم ای طفرتماتایی در بادهٔ امروزم اکیفیت فردا بین اسی عفوی کل کے متعلق کہا گیا ہی:اسی عفوی کل کرمیاب مقام دل گنجیده برجامے ہیں ایں قلزم بے مال اور یہی وہ عفوی کل ہرجس کی طون یوں اثنادہ کیا گیا ہی:اور یہی وہ عفوی کل ہرجس کی طون یوں اثنادہ کیا گیا ہی:جہان اکہ پایا نے نہ دارد
چو ما ہی دریم آیام غرق است
کی بردل نظر واکن کہ بینی
کیم آیام دریک جام غرق است

سرا الموال الموسال ال

ترز ہوں ہو ربی و علق کا ربوق نہ ہم زماں نہ مکال لاالہ ا لا ا ملے!

چنائج ایک طرف خودی کا مقام ابدیت بعنی غیرمتوا ترتغیری پراوردوسری طرف زمان مسلس میں جو غیرمتوا تر تغیر کے ایک ناپ یا شما دسکے لحسا ظرست ابدیت سے مسلک ہی۔ زمان خالص یعنی زمان حقیقی میں وجودکی معنی اقبال کاتصور ذا ن

ز مان سلسل سے با بندی نہیں بلک قطعی آزادان طور پر زمان مسلسل کولمحسبہ لمحہ تخلیق کرنا ہو ۔

> سلدر روز وشب ساز ازل کی نغاں جس سے بناتی ہی ذات اپنی قبائے صفات

اس بنا پر کائنات ایک آزاد انتخلیقی حرکت ہر جو اینوے الہی سے منلک ہر

خرو دیکھاگر دل کی مگم سے

جہاں روشن ہم نورلا الہسے

فقط اك گردش شام و سحر ہم

اگر ديڪيس فروغ مهرو مسا

یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہی حرکت کرنے والے کسی مادی جم کے تصور کے بغیر ہم کس طرح حرکت کا تصور کرسکتے ہیں جاس کا جواب یہ ہی کرحرکت کا تعدّر فرعی یا تبی ہی۔ ہم حرکت سے استسیاکی تفریع کرسکتے ہیں لیکن ماگن استسیا سے حرکت کی تفریع نہیں کرسکتے۔ اگر ہم ماگن دیمقراطیسی جوا ہر کو استسیا سے حرکت کی تفریع نہیں کرسکتے۔ اگر ہم ماگن دیمقراطیسی جوا ہر کو اصل حقیقت فرض کرلیں تو ہیں خارجی حیثیت سے ان جواہر ہی حرکت کو داخل کرنا پڑتا ہی جس کی ماہیت ان سے بالکل مختلف ہی۔ در اصل جسد یہ طبیعیات کی روسے استسیاکی اصلیت حرکت ہی، اور مادے کی ماہیت برت ہی ہی دور مادے کی ماہیت برت ہی ہی دور کا دی ماہیت برت

ای که تو پاس غلط کردهٔ خود می داری آن چرپش توسکون است خوام مست ایس جا

جن چیزوں کو ہم اسٹیا کہتے ہیں وہ واقعات ہیں فطرت کے تسلل میں جیے فرعلی اعزاض کے لیے کثرت میں تعسیم کرلیتی ہو۔ ہم اپنی موجودہ زندگی

یں ایغوے مطلق کی فاعلیت کی تعیرکائنات کے نام سے کرتے ہی ۔ کائنات کمی فاص لو بی میں ۔ کائنات کمی فاص لو بی مناسی ہواس کیے فاص لو بی مناسی ہواس کے برطن جاتی ہو اس کی وسعت پر کوئ حد المونی جو ہو ۔ اس کی وسعت پر کوئ حد ناطق ہو نہیں سکتی ۔

یه کا تنات ابھی نا تمام ہو شاید کدارہی ہو دمادم صدائے کن فیکون!

ان تمام مباحث کی روشنی میں ہمیں ذیل کے اشعار کا مطالعہ کرنا چاہیے جن میں "زروان"کے ام سے روح زمان ومکان کی تمثیل کی گئی ہی۔

آسمان در یک سماب نورغرق
باد وطلعت این چوآتش آن چودوا
چشم این بیدار وچشم آن بنواب
سروسیین و کبو د و لا جورد
از مین آکهکشان اورا دے
پرکشا دن در نضلت دیگرے
ہم نہا نم از نگہ ہم فل ہم
ناطق و صامت ہم نیخیر من
مرفک اندرآشیان نللہ ذمن
ہر فراق از نیش من گرددوصال
مرفک اندرآشیان نللہ ذمن
من حاب ودونٹ وفردوس وجود!
من حاب ودونٹ وفردوس وجود!

ناگهاں دیدم میانِ عزب وتسرق ذاں سحاب ا فرشتہ آ مد فرود أل چوشب اريك داي روشن شهاب ال أورارنك إنصرخ وزرد چوں خیال اندرمزاج اورک برزماں أو را جوائے ديگرے محفت" ذروائم بهال را قاسرم بسنة برتدبير باتقديرمن غني اندرسشاخ مي إلازمن دا نه ۱ زیرواز من گرددنبال ہم عمامی ہم خطابی آورم من حیاتم، من ماتم ،من نتور آ دم و ا فرشته در بندمن است

برگلے کر: شاخ می چینی سنم اُمّ برچیزے کدی بینی سنم! در طلسم من امیراست ایں جہال از دیم بر لحظ پیراست ایں جہال لی سع اللّٰہ برکر اور دانشست آں جواں مربے طلبم من شکست گر توخواہی من نہاشم درمیاں لی مع اللّٰہ بازخول ازعین جال"

رماویدناس)

اس سلسلہ میں ایک اور نظم" نوائے وقت" ہوجس میں زمان کے ان تمام پہلووں کو اُٹھکار اکیا گیا ہوجو مندرجہ بالا مباحث میں آچکے ہیں۔

خورسشید به دا مانم ، انجم به گریبا بنم در من نگری بیچم ، درخود نگری ماهم در شهر بیایانم می در خود نگری ماهم در شهر بیایانم در کاخ وسشینا نم می در در می در در انم ، در عیش فرا و انم در شهر بیایانم در کاخ وسشینا نم

من تیخ جہاں سوزم، من چشمۂ حیوانم د

چنگیزی و تیموری ، مشتر زغبارِ من منگامهٔ افرنگی ، یک جسته تسراد من انسان در میان او ۱۰ در نقش و تنگار من خون چرمردان ، سامان بهار من

من آتشِ سوزانم ،من روضه رضوانم

آسوده و تیارم ۱۰ ی طرفه تماشاً بی مدر بادهٔ امروزم ، کیفیتِ فردا بین بنهان برضمیرِمن ، صد عالم رعنابی مدد کوکبِ غلطان بین، صدگندِخرایی

من کسوت انسانم، پراېنِ يېز دا نم من کسوت انسانم، پراېنِ يېز دا نم

چوں روح رواں پاکم از چندوچگوں تو سے توراز درون من من راز درون تو

ازجان تو پيدايم ، درجان تو پښانم

ى رېروو تومنزل بىن مزرع وتومال توما د مدة بنگے ، توگرى اي محفل

آوارهٔ آب و گل دریاب مقام دل گنجیده به جام بین این قلزم به مال از موج بلند تو سر برز ده طو فانم

(پیام شرق)

اسلامی فکر پر ہینے سے زمان کا یہ تعتور صاوی رہا ہوکر زمان ایک زندہ حقیقت ہو اور زندگی نام ہو زمان کے اندر ایک سلس حرکت کا ۔ اسی تعتور کا نغیاتی اثر ہوکہ اسلامی فکر پر یونانی فلسفہ کا تا دیر غلبہ ہزرہ سکا اور یونایوں کے سکونی تعتورات کے خلاف زہنی بغاوت نمروع ہوئی ۔ اسی بغادت کا نتیج وہ نظریے ہیں جن کی اساس حرکت پر قائم ہو اور جن کی بدولت وورجدید کی مائنس کی داخ بیل بڑی ۔ اس سللہ میں ایک مثال البیرونی کی ہوجس لئے بہتی دفعہ ریاضی تفاعل کا تعتور قائم کیا ۔ کا کتات کی تعدویہ یس تفاعل کا تعتور بیلی دفعہ ریاضی تفاعل کا تعتور بیل متنبیل کرتا ہو۔ خوارزی لئے زمان کے عفر کو داخل کرتا ہی اور قائم کو متنفیر بیس تندیل کرتا ہو۔ خوارزی لئے البیراکی بنیاد ڈالی جو وراصل یونا نیوں کے خالفت مقد ار کے تصور سے خالف البیرونی سے ایک تسدم اضافت کی طرف ایک اقسدام متا ۔ البیرونی سے اس سے ایک قسدم اسی طرح حرکی نقط میں گاہ کی ایک اور مثال ابن سکو یہ رمعاصر البیرونی) کا اسی طرح حرکی نقط میں گاہ کا دور مثال ابن سکو یہ رمعاصر البیرونی) کا نظریۂ ارتفا ہی۔ ابن مسکویہ سے معام تفاعل میں کا نظریۂ ارتفا ہی۔ ابن مسکویہ سے معام تفاعل میں کا نظریۂ ارتفا ہی۔ ابتدائی مداریح میں نباتا نظریۂ ارتفا ہی۔ ابتدائی مداریح میں نباتا اسی طرح حرکی نقط میں کو یہ سے مطابق ارتفا کے ابتدائی مداریح میں نباتا اسی طرح حرکی نقط میں مسکویہ سے مطابق ارتفا کے ابتدائی مداریح میں نباتا اسی طرح حرکی نقط میں نباتا اسی میں نباتا کی میں نباتا کیا کرنبان ک

- (1) (Mathematical function)
- (2) Fixed
- (3) Vanable
- (4) Pure Magnitude
- (5) Pure Relation
- (6) Formula of Interpolation

3 g Cag

کی نمود و افزاکش کے لیے زیج کی ضرورت نہیں ہوتی ، اور یہ جادات کے جمور سے ارتقاکی طرف پہلا قدم ہی۔ بعدے درجوں میں ان کی چھوٹی چھوٹی شاخیں ہوتی ہیں بوخنیعت سی حرکت کرسکتی ہیں ،اور افزائش حنس کے لیے ہے کی صرورت موتی بو- اس سے بلند تر دارع میں به ترتیب مبنش کرنے اور مجوسے کی قابلیت بڑھتی جاتی ہو۔ اور درخت تے اور کھلوں کے مالک ہوتے ہیں۔ اس سے لمندتر مرادج میں ان کی نشوونا کے لیے بہترموسم ا وربہترزین کی مزورت ہوتی ہی۔ چنامجے۔ ناآات میں ارتقاکا اخردرج الکور کی بیل اور کمچور کے درخت ہیں ہوگویا اس سرحد میرات دہ ہیں جو نباتاتی اور حیوانی زندگی کو جداکرتی ہی نباتاتی زندگی سے جیوانی زندگی کی طرف پہلا قدم ایک مقام سے دوسرے مقام کو حکت کرنے کی قا بیت سے مشروع ہوتا ہے۔ عیوانی زندگی کے ماری حاسوں برمنی ہی سدلس کا احساس بہلاہی اوربصر کا آخری - حاسوں میں اضلفے کے ساتھ وکت کی قابلیت بڑمتی جاتی ہو۔ چیے برترتیب کیروں اچھکلیوں اپونٹیوں اورشہدکی کھیوں کے درجوںسے پایاجاتا ہو۔ بولایوں میں حیوانبٹ کی تھیل گھوٹرسے میں اور پرندوں میں بازمیں ہوتی ہے، اور اخیردرج بندر ہی جوب لحاظ ارتقا انسان سے ایک درج نیچے ہی۔اس کے بعد ارتقائی مارج نغبائی تغیرات پر بنی ہوتے ہیں ، یہاں تک کہ بتریت جالت وبريرمت سے تېزىبك درج كوئى تى بر-

اس سلیدیں واقی کے نظریہ مکان پر بھٹ کرنا کمی ضروری ہی جوح کی
نقط کا ہ کا شعور این اندر موجود رکھتا ہی مواتی نے اسپنے نظریہ کی بنیاد قرآن کیم
کی مندرجہ ذیل آیتوں برقائم کی ہی جن کے مطابق خداے تعالیٰ سے کسی شکسی
قسم کے مکان کا دشتہ ضروری ہی

کیا تونہیں دیکتاکہ خدازین داسمان کی تمام چیزوں کو جانتا ہو ؟
تین آدی خلوت میں ہم کلام نہیں ہوتے جب تک کہ چوتھا وہ نہ ہو،
اور نہ پانچ جب تک کدان میں چھا وہ نہ ہو،اور دہ اس سے کم ہوں
یا زیادہ اود کہیں بھی ہوں، وہ ضروران کے ماتھ ہوگا۔ (۸۵: ۸)
تم کسی حال میں بھی ہو،اور قرآن کی کوئی بھی آمیت پڑھ کر ساؤ،
اود کوئی بھی کام کرد، جہال کہیں بھی تم مشغول ہو، ہم تھا رہے احمال
کے شاہد ہوں گے۔ دا: ۲۲)

ہم سے افنان کو پیداکیا اور ہم جانتے ہیں کہ اُس کی روح اُل سے کیا سرگو ٹیاں کرتی ہو، ہم اُس کی شہ رگ سے بھی زیادہ اس کے قریب ہیں ، (۵۰: ۱۵)

یہاں اس امر کی احتیاط ضروری ہوکہ نظرب اتصال اور باہمی افتراق جن سنوں میں مادی اجہام سے شوب کے جاتے ہیں ، خدائے تعالیٰ سے ان کا کوئ تعلیٰ ہیں۔
کائنات سے ذات باری کا اتصال روح اور بدن کے اتصال کا ہم شل ہی ۔ دوج جم کے اندر ہواور نہ باہر، تاہم جم کے ہر ذرہ سے اس کا انصال ایک حقیقت ہو۔ اس اتصال کی حقیقت ہو۔ اس اتصال کی حقیقت ہو۔ اس اتصال کی حقیقت کو اس وقت تک سجمنا وظوار ہی جب تک کہ روح کی لطافت کے ایک موزوں و مناسب مکان کا تصور نہ کیا جائے ۔ اس بنا پر ذات باری کے لیے ایک موزوں و مناسب مکان کا تصور نہ کیا جائے ۔ اس بنا پر ذات باری کے لیے ایک اسے مکان سے تعلق رکھنا لازم آتا ہی جو اس کی مطلقیت کے مناسب ہو بحواتی کے مکان کے تین اتمام قرار دیے ہیں دا، ما دی اجمام کا مکان دا، مغیر مادی اجمام کا مکان اور دس مان الہٰی ۔ مادی اجمام کے مکان کے تین مختلف مدارج ہوسکتے ہیں را ، محوس اجمام کا مکان اور (ج) سطیعت نز ہی را ، مخوس اجمام کا مکان اور (ج) سطیعت نز ہوک وہ جگرادد

اقبال كالعورزبان

گفائشسے خوب کیا جا ا ہو۔ اس مکان ہی اسٹسیا جگرمینی عل کے طالب ہی اور بغبش دسینے پر مزاحمت یا تصرف کرتے ہیں، اور یہاں حرکت کے لیے وقت در کار ہم دب، لطیعت اجام، مثلاً ہوا اور آواز کے مکان میں بھی اجسام ایک دوسرے سے مزام موتے میں اور ان کی حرکت کی پیمائش وقت کی بدولت کی جائی ہر جو محوس اجسام کے وقت سے مختلف ہورجدا کر عراقی کے نظریہ مکان کے سلیلے میں دیکھاماچا ہو۔) كى ظرف بىن تازە بوداس وقت كىستىنقلنېيى بوقى جبتك كىظون كى بورىدە بوداس سے خارج نہ ہوجائے ، اور ہواكى امواج كا وقت طحوس اجام كے وقت كے مقابلہ یں کھے نہ ہوئے کے برابر ہوتا ہور ج الطیف تراجام کے مکان کی ماہیت مورج کی روشنی کی مثال سے مجمی حاسکتی ہر جو آن واحد میں آسمان سے زمین کے دور در از حصور میں بينج جاتى مى كوياس مكان مي وقت تقريباً صفر بوجاتا مرد روشنى كامكان مواكمكان سے تطیعت تر ہراور ایک دوسرے کوبے دخل نہیں کرتا بکیونکمکسی کرے میں موم بتی کی روشنی مواکوخارج کیے بغیر مہر چارسو پھیل جاتی ہو۔ روشنی کے مکان میں فاصلہ اور عنصر كا وقت أو بالكل مفقود نهيس الكين يهال إلهى مزاحمت بائ نهي جاتى - ايك وم بتى کی روشنی ایک فاصله تک بینج سکتی ہی الیکن کمرے میں سوموم بنیوں کی روشنیال ایک دوسرے کو بے وخل کیے بغیر خلط ملط موجاتی ہیں ۔ د۲) اب عیر مادی اجمام سفلا المائكم كى طرمت متوجه بدوت بوس ،عراتى كهتا بحكه ببال بعى فاصل كاعتصر فقود نبيل بح، كيونكم ملائك الرچنگين ديوارون ميس بى بامانى كرر جاتے بي، سكن حركت سازاد مونہیں سکتے جودلیل ہروان کی روحانی خامی کی ۔ چانچہ مکانی آزادی کا بلندتریں ورجہ روح انسانی ہوجواپنی اصلیت میں نہ حرکت کی متحل ہجا درم مکون کی۔ا*س طرح مکا* کے مخلف مدارج طوکرتے ہوئے عواتی دم ، مکان اہلی کی وصاحت کرتا ہی جو تسام ابعادے آزاد ہر اور تمام لا متنابیوں کے نقطہ اتصال پر مبنی ہی عواقی سے نمان الملی

کو تغیرسے بالکل مترا قرار دیا ہی۔ یہ غلط نہی اس لیے پیدا ہوئی ہی کم اس سے
اہنے وار دات کے نغیاتی تجسزیہ کی مددسے زمان الہی سے زمان مسلس
کے دسشتہ پر غور نہیں کیا اور اسے ارسطوکے اس نظریے پریقین تھاکہ کائنا
ایک قائم چیز ہی ۔ تاہم یہ نظریہ اس وجسے بہت اہم ہی کہ وہ حرکی نقط لگاہ
کا حال ہی، اور عراقی سے اس نظریے میں مکان کی ایک حرکی حیثیت کا تعتقد
قائم کرنے کی کوششش کی ہی ۔

لیکن زمان کا حرکی تصورجس طرح ابن خلدون کے فلسفہ تاریخ سے عیاں ہو، وہ اپنی مثال آپ ہو۔ سائنسی نقطۂ نظرسے تاریخ کا جا ترہ بینا کوئی آسان کام نہیں ۔اس کے لیے وسیع تنجربہ ،عملی استدلال کی پنجنگی اور زندگی اور زمان کے منعلق بعض معج وور واضح تعتورات سے کا مل استنائ ضروری ہی۔ ان میں سے دو تصورات نہایت ہی اہم ہیں ادر یہ دونوں کے دونون قرآن مکیم مین موجود مین :- دا) زندگی کا تصور ایک عضوی وحدت کی حیثیت سے اور ۲۷) زمان کی حقیقت کا ادراک اور زندگی کاتصور زمان میں ایک ملسل حرکت کے لحاظ سے - ابن خلدون کی دقیقدس نگاہوں سے قرآن حکم کی روح تک رسائی حاصل کی اورجس چیز سے ابن خلدوں کو تاریخ جدید کے ابوالابا کے لقب کا مستق کھیرایا ہو، وہ زمان کی حقیقت کا ادراک ہوجس کی بدولت زمان میں ملل موکت کے کھا ظرسے تاریخ ایک ایسی موکت نہیں جس کی داہ پہلے سے مقرر مشدہ ہو، بلک ایک ایس حرکت ہی جو خالص تخلیقی ہی ۔ بہت مکن ہی کہ ابن خسلدون برگساں کی طرح اس تعوّر کے ذہنی تجسدہ کی کومشش کرسکتا ،لیکن الہیات سے اس کی بنتی پر تھی۔

بياس ٥ معودرماك ٨٠٠ كم كم

تاریخ اسلام میں اقبال بہدا مقکر ہی جس سے ابن خلدون کی طرح زمان کی حقیقت ہی کو محوس نہیں کیا بلکہ برگساں سے ایک قدم آگے برطر کر اس سسکل پر معروضی اور موضوی ، دونوں جنیتوں سے دوشی ڈالی اور کامیاب طور پر الہیاتی ہیجیدگیوں کو حل کیا ۔ اس ضمن میں زبادہ تراس کے فلمفیاخ بخوں سے کام لیا ہی الیکن جاں کہیں اس سے تاعسدان زبان میں اس عقدے کو داکیا ہی ، و باس بے اختیار ہماری زبان بریہ شعر آجاتا ہی:۔

د شعردل کش اقبال می توان در یافت کرددس فلسفری دادوعاشتی ورزید!

ذیل کے اضعارے اچی طرح اندازہ کیا جا مکتا ہوکہ حقیقت زمان کا احماس اس کے تخیل پرکس قدر سندت کے ساتھ انز فرا ہوجیمت یہ ہوکہ معض فلسفیاء ہی نہیں بلکہ فئی استیارسے بھی اس سے بہتر شاعری سبھ یں آنہیں مکتی:۔

مسلسلام روز وشب نقش گر ما دثات

مسلسلة روز وضب أمل حيات ومات

مسلسلهٔ روز دشب تار حریر د و رنگ

جس سے بناتی ہر ذات اپنی قبائے صفات!

مسلسلة روزوشب ماز ازل كى نغان

جس سے دکھاتی ہوذات زیر وہم مکنات

بھے کو برکھتا ہی یہ بھہ کو پرکھتا ہی یہ

مسللة روز وخب ميرنى كائنات

تو ہر اگر کم عیار میں ہوں اگر کم عیار موت ہر میری برات موت ہر میری برات موت ہر میری برات موت ہر میری برات میرے خب دروز کی اور حقیقت ہر کیا ایک زمانے کی روجس میں مذون ہر مزدات!

K.YO

Singh and firely omel

B

Bhopinder Kann

علامنها فبال كى آخرى علالت

(مسيّدنذيرنيازي ماحب)

۱۹۳۲ مل ذکر ہو۔ عیدالفطرکا دن تھا۔ ارجوری ۔ لاہورے ہرگی کوچ میں خوٹیاں منائی مار ہی تعیں یصفرت علّام بھی نہایت مسردر تھے۔ ان کامعول تھاکراس مبارک تقریب پر ہمیشہ احباب کے ساتھ نمازک لیے تشریف نے جاتے جود حری محدّ میں تما اسے دات ہی سے کہ دکھا تھا۔ ان کے آئے پرگاڑی منگوائی کئی ادر صفرت علامہ چود حری صاحب ، مباوید سلم اور ملی خش کے ساتھ شامی مسجدروانہ ہوگئے۔

علی بخش کہتا ہی اجودی کا دن نہا یت سرد تھا۔ میچ ہی سے تیزادد کھنڈی ہوائل دہی تی بحضرت حلامہ نباس کے معالمے ہیں نمایت سلے پردا تھے بہو طے اسی دقت پہنے جب کوئی خاص مجودی ہوتی ۔ گئو بندسے تو خیر انھیں نفرت تنی ہی موزے بھی استعمال کرتے تو نہا یت باریک ، بالعوم تفواد ، کوٹ ادر پڑھی ہی ہی با برتضریف نے جلائے ہوا دوز بھی ان کا لباس بہی تھا۔ علی تحق کا خیال ہو کہ حضرت بھی تو گور ہی تھی۔ جن حضرات سان فاہی صعبد گی ۔ اس پرطرہ یہ کہ جاڈے کی شدت سے دہن تن ہورہی تھی۔ جن حضرات سان فاہی معبد کو دیکھا ہی وہ خوب جانے ہیں کہ ددوا ذہ سے محراب سک کنتا فاصلہ ہی حضرت حال مرکودو بارصن سجد سے گزرنا پڑا اور دو لوں بار ان سے با نو سے سردی محسوس کی۔ دائیں آنے تو حسب حادث سویاں کھا ہیں ۔ پنجاب ہی فیرخر ماکا دواج بہت کم ہی ۔ مام ما احدہ یہ تو کہ سویاں آ بال کی دکھ دیں اور مجرجب بی جا آبان ہیں دورہ اور رسٹ کرکا احدا فرکو لیا۔ نیکن

مله حضرت علاصر كاستردادر د فاشعار لمازم -

حضرت علامدك ابني والدما جدمروم كى تقليدي دوده كى بجائے دہى استعال كيا عيدكا دن توخيرآدام سے گزرگياليكن الكے روزان كوزنے كى شكايت بوگئى يحضرت علام كاڭلانجين بى سے فواب دہا تھا مجھ فوب بادہوائ سے انیس بیں برس پیلے جب بی ان کی خد^ت یں ماضر ہوا تواس وقت بی وہ ہردومنط کے بعد زور زور سے کھنکارتے تھے ان کا ا پنابیان شرکه حکیم فقیرمحدصا حب حروم سے انعیں عرصے سے تاکید کردکھی تھی کہ دودھ اور براس شی سے جود و دوست بنی ہوم بیزکریں ۔ ابندااس موقعہ پریمی اضیں فدر گاخیال ہوا كه يد مردى ين دې كل لين كا تر برجودو باردن ين جا ارس كاليكن عجيب بات بوكم دواؤں کے استعال کے باوجود اغیس مبہت کم فائدہ ہوا۔ علی بخش معولاً ان کی خواب گاہ کے پاس بن بیدے کرے میں سویاکر اتھا۔ دو کہتا ہو اس تکلیف کو تسروع ہوئے ہا دن گزرے تھے کہ ايك شب كو د فعته ميري آنكو كم لكنى ؛ اس وقت كوئى دو دُهائى كاعل بوگا -كياد كهتا بول كرواكرماحب جارياى يديي كانسى سيب مال بورسي بي ميح تك يبى مالتدي اب کی ان کے لیے مہل تبویز کیا گیا۔ بھرایا ہُواکہ کھانسی توماتی رہی گر گلابیٹھ کیا "۔ اس ك بعدايك نبيس متعدد علاج موت واطبا اور واكفرون سائد جو تدبير بحدي آى كى -بعن دفعه توايداسعلوم بوسن لكتا تقاكر حفرت علامه إنكل تندرمت بيرنيكن سكلے كو منیک د ہونا تھا نہ ہوا۔ میں ان کامرض کیا تھاکراس کے ملسے تام کوششیں اكارت كثيں۔

میں ان دنوں دہی میں تھا اور ان حالات سے بالکل بے خبرے وہ زانتھا جب فراکٹر بجبت دہبی جامع است کے لیے تشریف لائے ہوئے تھے۔ واکٹر بجبت دہبی جامعہ کی دواہش تھی کر سال گر تمتہ کی طرح ان میں سے سی ایک کی صدارت حضر ان میں سے سی ایک کی صدارت حضر ملامہ ہی کریں۔ یوں بھی جامعہ کا ہرطالب علم ان کی زیارت کا شتاق تھا۔ چنانج و اکثر ذاکر کی فرایش پر ایک عریف میں سے بھی ان کی خدمت میں تھا۔ اس کا جواب موصول مہوا تو

یے ہے۔ یہ دوسرے اُٹھی میں سے دیجھاکہ والانامہ توصفرت علامہی کا ہو گرتحریوکسی دوسرے اِٹھی مفہون یہ تھا،۔۔ مفہون یہ تھا،۔۔

"میری طبیعت کچھ دنوں سے طیل ہی ۔ اس لیے ڈاکٹر دہبی کے لیکوی صدارت سے معنوں ہوں کے لیکوی صدارت سے معنوں ہوں ۔ ڈاکٹر داکڑ داکٹر دسے دیجے گا ۔ . . لاجور آسٹ کا ارادہ جو تواس وقت تشریف لائے جب میں اجھا جو جاؤں "۔ ما رفرودی ۲۳۲

اس غیرمتو قع خبرکوس کر مجے بڑی تشویش ہوئی کیوں کر حضرت علامہ سے خط صروف اس وقت اسپنے المتحرسے مکھنا چھوٹرا جب نزول الماکی تکیفٹ سے پیچلے برس ان کے لئے پڑھنا مکٹنا تقریباً نامکن ہوگیا تھا۔ یس سے خیریت مزاج دریافت کی توکچھ دوزکے۔ بعداس کا جواب حضرت علامہ سے خود عرشمت فرایا :۔

" ڈاکٹر بہجت وہی سے س نر سکنے کا افسوس ہی ۔ یس کئی دن سے ملیل ہوں ۔ انفلوئنزا برکیا تھا ؛ اب صرف کھے کی شکایت ! تی ہی ا ۔ ۲۷ فرودی

بغاہر یہ خط میرے المینان کے لیے کانی تھا اور اس کے بعد حضرت علا مدسے
ہی اپنی بیاری کی طرف کوئی اخارہ نہیں کیا لئی آ جڑا بہلی میں جب بھے کچود فول کے
لیے لاجور آ نے کا اتفاق ہو آ تو میں نے دیکھا کہ مستوطل میں۔ وہ اس
وقت اپنی سیکلوڈروڈ والی کوشمی کی نشست کا میں بھے تھے اور ان کا چرو ذرد جود إقعا۔
آواز نہایت کرورتمی ، جیسے کوئی سرگو شیاں کرتا ہو۔ المحصف بیطے میں ضعف ونقابت کا
اظہار ہوتا تھا میں نے بادب عرض کی" ڈاکٹر صاحب کیا باجرا ہی میں تو بھتا تھا آپ
بالک اچھے جوں کے " فرما یا "کھے بیتہ نہیں جلتا کئی ایک علاج جو نے لیکن کے گئی الک ایجھے جوں کے " فرما یہ کھور کا بی بی کوئی سے کئی ایک علاج ہوئے لیکن کے گئی اللہ بعد میں معلوم ہؤ اکو صنوت علام نے خطابی درینہ پردکار شی طاہرالدین صاحب سے تھویا تھا۔

میں معلوم ہؤ اکو صنوت علام نے بیٹھویا تھا۔

سے مالات دریانت کیے تومعلوم مؤاکہ اول کھانسی تھی ، پیر کلا پیٹھ گیا۔ اس کے لیے مؤخرے تجور موے ، دوائی لگائ كئيں كربے سود - آخر رائے يا تھرى كرايك دے (X-Ray) کرایاجائے۔ ایک سے مؤاتو بہ چلاکر قلب کے اوبرایک رسول بن رہی ہی جو اکر بیمالا نہایت خطرناک تعیاس لیے کچے دنوں کے بعد مجراس عل کا کرار ہو ااوراب کے صاف مان كردياگياك ان كى زندگى خطرسى يى بوربېتر بوگا اواكمرماحب وصيت كردي يى ان حالات كوش كريم وض كيا يوكول دمكيم ابنياصا حب سع مشوره كرايا جاسة . م ۱۹۲۷ میں جب ڈاکٹر صاحبان کی آخری اور تعلیٰ رائے تھی کہ جراحت کے مواکر دوں كا وركوى علاج نبيس تويه الحيس كي مجر فادداد كا الرتماكة آب كوشفا بوى "فرايا-عجب معاطر برجع اس كاخيال بى نبيل آياتما - اب تم دبى جاؤك توسب بأتي ان كى خدمت ميں كم دينا. مكن مؤاتوايك آدھ روزكے ليے بين بھى جلا آ ف كا " اس زمالے یں لاہوریں میرا قیام کوی ہفتہ دو ہفتار ہا ادر مین سے دیکھا کاطرح طرح کی دواؤں کے إ دجود حضرت علامه كي محت مي كوئي خاص تغير زبؤار ايك دن حفيظ مالندهري عيادت کے لیے آسے ۔ یں بھی موجود تھا۔ انھوں نے مزارج پرمی کی توحفرت علامرسے انثارے ے اس بلایا در مجرابا یر شعرود ما :-

> منی ای ہمَ فِیْں از من چسہ پری کر من با نویش دارم گفت گوئے

ان باتوں کوش کراگرچہ برخض کوتٹویش ہوتی گران کے نیاز مندکیاکر سکتے تھے۔
ان کے پاس بچو و ماکے اور رکھا ہی کیا تھا یوض کہ بیں ان مالات بیں دہی واہی آیا اور
آتے ہی حکیم تا بینا صاحب کی خدمت بیں ماخر ہوا۔ مکیم صاحب قبلہ بڑی عنایت
سے چیش آسے۔ بیں سے حضرت علامرے مرض کی ماری کیفیت بیان کی تو بہت سرود
مجوسے اور بچرو پر کک سوچنے کے بعد کہنے لگے " نیازی صاحب انگھر البین ہیں بیٹک

"واکر کہتے ہیں کہ گلے کے نیچ ہو آلر صوت اعتبار ہواں کانارڈھیسلا ہوگیا ہے۔ اس وجرسے آواز بیٹھ گئی ہو۔ جارہاہ کک علاج ہوا، کچھ خاص فائدہ اس سے نہ ہوا جرم کی کم زوری بڑھ کئی ہو۔ دردگردہ اورنقرس کا حال قرحکیم صاحب کوخود ہی معلوم ہو، بعض ڈاکٹر کہتے ہی کر نقرس کا اثر بھی گلے پر پڑ مکتا ہو۔ والمندا علم "

بحرفراتے ہیں :-

المراسی بی است المراسی مزید معایند کیا ہو۔۔۔۔۔ ایک دے نوٹو لیے گئے ہیں۔

سعلوم ہؤاہر کہ دل کے اؤپر کی طرف ایک نئی Erowth ہورہی ہو

جس سے vocal chord متاثر ہو۔ ان کے نزدیک اس بیاری کا

طارح الیکٹرک ہوا ور بہترین الیکٹرک علاج یورپ ہی ہیں ہو سکتا ہو

سوقت تک تمام اندرونی اعتما ایک مالت میں ہیں۔ اندیشہ ہو تھی جو دول

پراٹر نز پڑے۔۔۔۔۔۔ لیکن میں اس سے بہلے ہی مغزی اطباکا استمان

کر جکا ہوں ۔ مکیم ماحب سے مضورہ کیے بغیریادرپ نہ جا اول گا۔ یورپ

کر علاج پر رو پیر مرف بھی نہیں کرسکتا "۔ ۲ ہون

انجی ہیں ان باتوں کو مکیم ماحب سے گوش گزاد نرکر سے بایا تھاکہ اگل ہی میں کو ان کا

ا بھی میں ان باتوں کو مکیم صاحب سے کوش کزار نہ کرنے بایا تھاکہ اکلی ہی منبی کو ان کا دوسراخط موصول ہوا:-

" دور نعه دُاکٹروں نے خون کا معاینہ کیا۔ پہلی دفعہ خون باسلیق سے لیا گیا۔ اس کا نتیجہ یہ تھاکہ اس میں زہر یلے جزاتیم موجود ہیں - دوسری دفعہ انگلی سے لیا گیا اور نتیجہ یہ کہ مالت بالک ناریل ہم"۔ سر چون

یں اس اثنائیں مکیم ماحب کے سود سے ایک عریف تھ جکا تھا۔ اس کے جواب ین فرایا:۔

"آپ کاخط ابھی طاہی۔ انحد ننڈ کہ خیریت ہی۔ میرے تام احساب کو تشویش ہی اور معالجوں کو بھتا دکھتا ہوں اور معالجوں کو بھتا ہوں ۔۔۔۔ ڈاکٹریسی کہتے ہوں اور موت وجات کو انڈ کے ہائتہ بھتا ہوں ۔۔۔۔ ڈاکٹریسی کہتے ہیں کہ فورا گندن یا وی آتا جا تا چاہیے۔ ان کے نزدیک س growth کی طرف توجہ نزگ گئی قوز ندگی خطرے ہیں ہی۔۔۔ کی ای سے محکیم صاحب کی طرف توجہ نزگ گئی قوز ندگی خطرے ہیں ہی۔۔۔۔ کی ای سے محکیم صاحب

اوراسینے امریکن ووست بنیسے اس کا ذکرکیا ؟..... کل شام ڈاکٹر کھتے تھے كە ارسىكىم صاحب كامياب بوڭى تويدان كا دومرام جراه جوگا " ھى چون ان اقتباسات سے بخ بی اندازہ بورکتا ہو کہ ڈاکٹر صاحبان کے ٹردیک حفرت علام کامرض کس قدرخط ناک تھا۔ لہذا انھیں بار با مشور ہ دیا جار ہا تھا کہ پورپ یا انگلتان تشریعت کے مائی بیں نے مکیمصاحب کی طون سے ایک تلی آمیز خط محا تو ہواب آیا ۔ " تتویش صرف اس بات کی تمی کر دل کے اوپر جو خالی area ہو وہاں ڈاکٹر ایس رے کی تصویرسے ایک growth بتلاتے ہی جس کا ملاج ایس اکسپویزر (exposure) یاریدم بهجونورب بی می مسرّے گا۔ اب معلوم برُاكر بحث مباحث كے بعد ان ميں مى اختلاف بو " مربون ويس حكيم صاحب كى دواؤل سے فائدہ بور ہا تھاجيا كرحفرت علامد فاس والانامه س اعتراف کیا۔''میری عام صحت بہت ایجی پور صرف آ واذ اوپنی نہیں لکا مکتی۔ س بابدا بون نود ماخر دو کمکیمماحب کی خدمت می تمام مالات عوض کردن -لبذا البون كى مبح كوسفرت ملامر مكيم ماحب سي شوره كى خاطرابك روزك لیے وہی تشریعت لاتے اور حکیم صاحب سے انفیس دیجھ کر برطرح سے احلینان کا انہاد کیا۔ حضرت علامه بمی نهایت خش دخرم دابس گئے راب کے جود واتجور ہوی اس کے اثرات کے متعلق فرماتے ہیں ا

"آج سانوان روز ہو میں صبح کی نماز کے بعد آپ کو بہ خط نکورہا ہوں بغم ناک کی راہ سے بھی نکلتا ہو آواز میں فرق ضرور آگیا ہو گرفایاں طور پہنیں گلیس خارش سی معلوم ہوتی ہو۔ کہتے ہیں میصت کی

علامت بی والله اعلم میرے تمام احباب منتظرین کرنگیس کب داکٹروں کوشکست ہوتی ہی ۔ ۱۱ بعون

اب صفرت علامه کی محت بتدریج ترتی کردسی تمی اور لا بوری است طب کا ایک سعور و تعدیا جا ایک سعور و تعدیا جا ایک سعور و تعدیا جا در معدیا جا تعدیم اور مدید کے تعدادم کا حضرت علام خود فراتے ہیں ہے۔
کانہیں تھا بلکہ قدیم اور مدید کے تعدادم کا حضرت علام خود فراتے ہیں ہے۔

" أوازيس مياكه يبلي تعريكا بون، فرق آگيا بر عجب معالم بروس سه انسانوں كي ميري الكيا بر عجب معالم بروس سه انسانوں كي ميري انسانوں كي بتر عبلتا بر بعض لوگ سيري بياري سي عض اس واسطے دل جيري كا اظها دكور بي كد در اور زيادہ طاقت ور بوتو اچا كوك شكست موتى بر اب كى دفعه دوا اور زيادہ طاقت ور بوتو اچا بري ارجون

مخصراً یک مکیم ما حب قبله کا طلاح بهان بک کامیاب مود با تفاکر حضرت علامد استمنر کا پردگام مرتب کو ناشروع کردیا و دو در نیکچوز کے سلط میں آکسفورڈ سے بیلے ہی دعوت آ بھی تھی ۔ بھرجنوبی افریقہ کے ممل اوں سے تشریعت آ دری کی درخواست کی اور اس کے بعد : -

جومنی سے خط آیا ہوکر ترکی کی طرف سے بھی دھوت آسے والی ہو۔ بہوالی میری خواہش ہوکداس جہان سے رخست ہوسے سے پہلے

برآ دربرجہ اندرسینہ داری سرودے الدا او نغلی ہے۔ ۲۰ بون کی محت کی اس تدریجی ترقی کے ما تعرصرت علامہ سنے پہیز کامنا چیرا دیا۔
اس سعالے میں ان کا فزاج بڑا انک تھا۔ یوں دہ کوئی بہت زیادہ کھانے والے نہیں تے گرکھ اسنے بینے کی چیزوں میں شاعری توکر سکتے تھے۔ان کا برموں سے معول تھا کہ دات کو صرف دودھ دلیا براکتفاکرتے اور جی چاہتا توکشیری چاہئے بھی استعال کرلیتے۔اس

موقع پرصفرت ملامد کے نیا زمند الائ کی تقیم پرخوب ٹوب لڑاکرتے تھے دبنی ہوی بالاى نبيس بلكه إلاى جو عام طورست دودهرس بوتى برى ان كاكهانا نبايت ساده جوتا تقا يىنى گوشت يى كى بوى بىزى رنا شەھرىنىتى ياايك دەبىكى دومىلىك كاجوتا اور دہ بھی روز مرہ نہیں ۔ خوراک کی مقدار بھی کم تھی اور اس کا اہتمام اس سے بھی کم آخری دنوں میں جب بجوں کی جرمن اتالیق آگئ ہوتوان کی تربیت کے فعال سے سنزکرس کا نظام کیاگیا۔ بہ چیزی موجود توتھیں گرانفاتی خرور اِت کے لیے ماور حفرت علام مجی ان کے ساتھ کھا ہے ہیں انسریک ہوئے سگے رگر پھردو ہی تین دن میں اپنی عادت سے مجبور ہوماتے۔ فراتے " ملى بخش ميرا كھانا الك سے آد" على بخش بانى اور جليى لي كرب مين داخل مؤا حضرت علامه لين ليط المرميط اوروبي بلنك يرشت جالى روليه يارد مال زانوول برادال ليا-عل بخش سن كماسن ككشى ملسن ركم دى -اجابیں سے اگر کوئ صاحب بیٹے ہیں توانموں نے آپ بی آئیے کہ کر کھانا کھانا شردح كردياء إل اگر كھاسے كے بعد مجل آگئے قودہ إصرار برخس كوان بي شريك كركيت . يه تعادن ك كهانا كها كانداز اور مرجندكراس مي تكلف يابهمام كوكوى دخل د تما گران کی رائے تمی کر جو چیز بھی کھائی جائے وش مذاتی سے کھائی جائے ؛ اس كا ذائقه عده جود رنگ اور بوخوش گوار جو- ترشى اورتسرخ مرج انحيس ببت بند تمی بھلوں میں آم کے تووہ گویا عافق تھے۔ غذاؤں میں کباب اوربریانی خاص طور سے مرغوب تھی۔ فرایاکرتے تھے ہے" اسلامی غذا" ہے۔ گرمیوں میں برف کے استعمال کو ہرٹنے کاجی میا ہتا ہوئیکن حکیم صاحب نے گئے کی تکلیف کے خیال سے سنے کرد کھاتھا۔ حنرت علامه إربار پوچیتے برٹ کے متعلق کیا رائے ہی ؟ ایک دفعہ محار کم شریعے ا کمٹنی صوبی لا اِ تعالی میں یانی ٹھنڈ اکرلیتا ہوں۔ گرجب محت کی طرف سے المینان بوگیا توامتغسارات کی مجرمار بوسے لگی- اب مزاج بی مجی لطاخت اور

تُلفَثَى أَجِى تمي - ايك خط مي سطحة مي :-

"مکیم ماحب قبلہ سے کہتے آپ انصاری، بی مہاجرین بی سے ہوں
کیوں کہ بیں نے دائ مال سے خیرالقرون کی طرف ہجرت کی ہو دومانی
نہیں تو دماغی اعتباد ہی سے ہیں۔ اس داسطے سراان پری ہوادہ میں ان
سے اسی سلوک کا سو تع ہوں جوانعمار نے مہاجرین سے کیا تھا۔۔۔۔
میری عومی محت بہت ایجی ہی۔۔۔۔ نمیند دات کو خوب آئی، البت
اوان کھلنے کی دفتا رسست ہی۔ آج چلفوزہ کھایا ہی۔ تازہ انجی کی تلاش
جاری ہی سردے کا ہوسم ابھی شروع نہیں ہوالیکن ترشی کے لیے ترس
گیا ہوں یمیوں کو تو ہاتھ نہیں لگا تا کرکیاکسی اور قسم کا اجاد بھی سع ہو ہو
دہی کی اجازت مکیم صاحب نے دی تھی ۔۔۔۔۔ بودینہ اور اناروانہ کی
گیا گراس قدر پیٹھا تھا کی لطف نے آباب۔۔۔۔ بودینہ اور اناروانہ کی
جٹنی کے لیے کیا مکم ہی ہو ہوئے۔ ۲۰ جون

علیم صاحب قبله ان تحریروں کوسنتے اور من من کہمی ہنتے کہی سکواتے -ان کے منہ سے حضرت علامہ کے لیے مینکواوں دعائیں تکلتی تھیں اور وہ ان خطوں پراس مز کی گفتگورتے کہ گھنٹے دو گھنٹے ان کے یہاں خوب صحبت دہتی ۔ ان کا قاعدہ تھا کو حضرت علامہ کی نفوال سکے انتخال کی انتخوں علامہ کی فرایشوں کا حتی الوسع نبیال رکھتے ۔ مغزیات اور بھلوں کے استغال کی انتخوں کے خاص طورست بدایت کرد کمی تھی ۔ یوں بھی ان کی رائے تھی کہ حضرت علامہ کی فذا نہایت زود بھنم اور مقوی ہونی چاہیے کر معلوم ہوتا ہو حضرت علامہ کی بحرید بہرین کے ایس کے ہیں ہے۔ بہر برجون کے گرامی اسے میں سکتے ہیں ہے۔

" آوازی کوئی فرق نہیں بلکے ترقی سکوس ہو ۔۔ ۔ ۔ اس سے سبب تین ہوسکتے ہیں۔ دا ، میں سے دہی کھا یا در لتی پی - در ، فالودہ بیا

(ررف ڈال کر) - رم) دواکی خوراک بڑھ جائے ہے توایا نہیں ہوا ؟" ایک دوسرا خط ہوا۔

"برجيز كسعل فردأ فردا درانت كيج ... جائ ، مبزى الميل الوثت تربت وغيرو . . على خاجاول انتكه بلاؤ اشهد " ـ ، ٢ ربون تقريباً يبي اندا زطبيعت ان كادواؤل كم تعلق تما درواجو بمي بولطيف جو، خ ش ذائقہ مو ، خوش رنگ مو ، بوائی کر تاگوار ندگزرے ، خوراک کم اور موٹر لیکن چوں کر حكيم ابنياصاحب كى دوائي اس معيار بربورى اُترتى تعيى اس ليے ان سے زيادہ تر اختلات كماسنيني جيزون مي بوار ومكة واكثر صاحب كي لي مفر معنوريا مغز خرگوش بهت مفیدر ب کا حضرت علام فر لمت مغزدود اس کا استعال ؟ معاذالله إ یہ کیسے مکن ہر ؟ جمعے تواس سے دیکھنے ہی سے کواہیت محسوس ہوتی ہو یں گوشت تو کالیتابوں گردل،گرده دکیبی وغیروکبی نہیں کھائ مکیم صاحب تدبیری سوچے -اگرمغر كوشورى يا جاول يى ما ديامات تود كرماحب كويتدبي بطام ين مانخش كو الك خط محمة ا كم على بخش كى تربيت بى اس طرح بوئى تمى كدوه كوئى كام حضرت علامه ے ملات ننا ذکر سکناد وہ فرزا کہ دیتا۔ نیازی صاحب نے اس طرح کا خطابجوایا ہو۔ حفرت ملامدان باتون كوسينت اورسنت بي مجه مكه دينت كراكرمغز كاستمال ايسابى خرورى بوتوكيون نرأس كاجوبرتياد كولياجائ ا

عرص کو ایک ہی جینے کے اندر حکیم صاحب کی دواؤں سے وہ فائدہ ہواکہ حضرت علامہ تندید گرمیوں کے با وجود مفرکے لیے تیار ہوگئے ۔اب کے تصدیس بند عضرت علامہ تندید گرمیوں کے با وجود مفرکے لیے تیار ہوگئے ۔اب کے تصدیس بند کا تھاا ور تقریب اس کی بیکہ ہ

"چندروز ہوے میج کی نما نے بعد میری آ بھولگ گئی کسی سے پیغام دیا ہم سے جونواب تمارے اور امیر ٹرکیب ارسلان کے تعلق دیکھا تھا اے سرہند بھی ویا ہی۔ ہیں یقین ہوانگ تعالیٰ تم پر بہت بڑافشل کرنے والا ہی۔۔ مزید برآں جا دیرجب پیدا ہوا تو اس کے عہد کیا تعاکہ ذرا بڑا ہوئے ہوئے اس کا برجون ہوئے جا کہ ن کا برجون موار پر نے جا کہ کا برجون

رفته رفته صغرت علامه کی محت اس قدر انجی جوسے نگی که ڈاکٹروں کو بھی اپنی دائے بدلنی بڑی ۔ ۵ رجولائ کا خط ہوا۔

".....کتے ہیں کر شوم پاگروتھ کا نظریہ مجے نہیں کیوں کہ آب کی محت اور دوسرے مالات سے مطابقت نہیں کھا تا۔ اگر شوم پاگروتھ ہوتی تومام محت اس قدر انجی نہ ہوتی بلکہ اس کی مالت روز بروز برتر ہوتی جی جاتی " پھر تھتے ہیں ا۔

" یہ بات اب یقینی ہوگئی ہو کہ ٹیومر باگرو تھ نہیں۔ صرف شاہ رگ کا بھیلاؤ ہی، یا توخون کے سمّی مادّوں کی وجہسے یا نفس کے زیادہ استعمال سے ۔ بعض پہلوانوں اورکو توں کو بھی پڑھایت ہوجاتی ہی " ال بھولائی " یں پہلے کو چکا ہوں کے ٹیومر کا نظریہ ایک دے ہی سے خلط نابت کردیا۔

واکٹر کہتے ہیں گو ٹیومر نہیں تاہم شاہ رگ کا پھیلاؤ ہراہ دریہ بھی ایک قسم

علامی swalling ہو۔ ان کی رائے میں یہ مرض عطرناک نہیں لیکن آواذ

کا طبعی حالت میں حود کرنا شتہ ہی ۔۔۔۔۔اس کا علاج صرف یہ ہو کر ہوجودہ

آواز پر اکتفاکی جائے اور شاہ رگ کے مزید بچیلاؤ کو دواؤں کے ذید یہ اس کا جائے۔

د وکا جائے " سا رجولائی

گویا قدیم اورجد بیسکے درمیان جو تصادم مہینوں سے جاری تھا، اس کا خاتر بالآخرقدیم ہی کی نتے پر ہوا یمکیم نابنیا صاحب کے اس اعجاز کا شہر بعریں چرجا تھا۔ اس اتناہیں حضرت علامہ خود بھی اظہار تشکر کے لیے دہلی تشریف لائے۔ ان کی بیادی کواب کم و بیش چی میں گرز ہے تھے یشروع کے چا دمہینوں ہیں المحوید تھک علاج ہوتار ہا۔ عکیم صاحب کی تدابیر کا نتیجہ یہ تھا کہ:۔

" اگرمیری آ دا زاملی حالت پر و دکراً تی تبی اس ۲ ماه کی بیادی کوخلا کی رحمت تعدد کردن گاکیوں کراس بیاری سے حکیم صاحب کی دہ ادد آ استعمال کرسے کا او بع پیدا کیا جنوں سے میری صحت پراسیا نمایاں افر کیا کہ تمام عمر میری صحت کبھی ایسی اچی ذختی جیسی اب ہو " ۱۳۲ چولائی لیکن حکیم صاحب کی اس مبعر نما کا سیابی کے با وجود آ داز کا سسئلہ جوں کا توں قایم دا ا اس میں کوئی شک نہیں کر اب کھے کی حالت بہتر تھی اور آ واز بھی نسبتاً بڑھ تھی تھی جیا کر حضرت علامہ خود فراتے ہیں:۔

۱٬ واز کچه روبرمنست معلوم بوتی به گراس کی ترتی نهایت عفیف به در خدا جانب پرسلسله کب تک جاری رہے گا۔ میں سے مجیب عزوں اور دل کا معاینہ دوبارہ کرایا بهر سب کچه دوست بهر یمکیم صاحب کی۔

خدمت میں عرض کیجیے کہ آپ کے روحانی اثر کی ضرودت ہی۔۔۔۔انگلستان نہ جا وُں گا ''۔ 4راگست

نین اواز کادهیابی بدستورقایم را اب حضرت علامه نظر اکردواؤں کے سعل النا زن کرنا نشروع کردی۔ ' یہ دواسی نابس داس داست فائدہ زیادہ سعلوم ہوتا تھا ننگولیا کرنا نشروع کردی۔ ' یہ دواسی گلاکراستعال کروں جھلاکراستعال کرفا توشکل ہی فلال دوا کی سقدار کیوں نہ بڑھ اور کوئی الزنہیں کی سقدار کیوں نہ بڑھ اور کوئی الزنہیں ہوا ؟ کیا آپ میرے خط سکیم صاحب قبلہ کو شادیتے ہیں جیس بھتا ہوں کئی ایک بانیں بواب طلب ہیں۔ آپ بھول گئے یا مکیم صاحب ہی نے خیال نہیں کیا "اوراصل اس تمام پرینان کا یا کہ :۔

" دو ما ه پس آدازی کوئی خاص ترتی نہیں کی اس واسطے ڈاکٹر صاحبان بغلیں بچارہے ہیں کہ آواز درست نر ہوگی ییں کبی کبی بایوس ہوجآ کہوں گرمکیم صاحب کی توجہ اور روحانیت بر بھروسر رکھتا ہوں "۔ مراراگست ایک طرف صحت کی عمدگی کی برکیفیت:۔

" ایا معلوم ہوتا ہوکرمیرا بدن نئے سرے سے تعمیر ہود ہاہو گرتجب ہو آوازیں کوئی تبدیلی نہیں "۔ " رسمتبر

دوسری جانب اُوازی بستی ۔ غرض کر حضرت علامہ گھرا گئے ۔ ڈاکٹر انھیں یورب کے سفر پر آمادہ کر دہے متے لیکن حضرت علامہ کو خابد خود بھی جدید طریقہ ہائے علاج پر کمچے بہت زیاد اعتاد نہیں رہا تھا۔ ابتہ ڈاکٹروں کی تنقید اور دائے ذنی کووہ بڑے خورے نئے۔ ان کے پاس علم تھا، آلات نئے ، نظر ہے تھے ، سفروضے تھے اور ان کی تردید کوئی آسان بات نہ تھی۔ گران کی دواؤں میں کوئی افرز تھا۔ وہ حکیم صاحب کے ان الفاظ کو شنتے " احصاب بیں برودت ہی اور حگریں حدت " توانعیں تعجب عوتاکہ ان اصطلاحات کا فی الواقعہ کوئی سطلب ہوبمی اِنہیں۔ گرحضرت علامہ کیاکرتے۔ نران کومائنس کی ترتی سے انکارتھاء اُلاّ کی خوبی سے الیکن وہ یہ دیکھنے کہ حکیم صاحب کی گولیوں میں اثر ہی طاقت ہو اور سبسسے بڑھ کریہ کہ" رسولی" اور" بڑھاؤ" کے نظر یوں کی تغلیط انعیں سے ہوئی تھی ۔ لہذا وہ انگلستان نرگئے ۔

میں پرسب باتیں عکم صاحب کی خدمت میں عرض کرتا۔ وہ کہتے آواز کی کتابش
کے لیے وقت کی ضرورت ہی صحت ٹھیک ہوگئی تو گلا اپ آپ کھل جائے گا۔ وراسسل
انھیں آ واز کا اتنا خیال تھا بھی نہیں جتنا صرت علامہ کی عام صحت اور قلب واعصل
کی تقویت کا۔ ادھرجب سے لوگوں نے یا کہ مکم صاحب کا علاج کا بیاب ہوًا وہ ازراہ
خلوص وعقیدت جس نسخے کی تعریف سنتے اس کا ذکر فور اُصفرت طلاسے کرتے بچنانچ
اب ان کے والا ناموں میں اس فتم کے اتنا رات ہوئے "دیک صاحب کہتے ہیں
اگر جو نکیں لگوائی جائیں تو بہت فائدہ ہوگا " (۱۲ جو لائی)" میرسے مہسد بان
اگر جو نکیں لگوائی جائیں تو بہت فائدہ ہوگا " (۱۲ جو لائی)" میرسے مہسد بان
ایک بھرائے جا کا دن کے پاس فرطیہ لیپ ہی"۔ (۱۱ جولائی)" شک کا استعال کیا انہ گا ؟"
ایک بھرائے حا ندان کے پاس فرطیہ لیپ ہی"۔ (۱۱ جولائی)" شک کا استعال کیا انہ گا ؟"

" عوات کے ایک ترک طبیب کے پاس شرطبہ علاج ہی تمباکومیں چرس رکھ کرکھلاتی جائے اورمشکر کی بجائے گڑ استعلل کیا جائے ، دوتین روزمیں آ واز صاف ہوجائے گئ"

مکیم صاحب قبلہ ان تجاویز کوسنتے اور من من کر پریٹان ہوجلتے گرحفرت علامہ کے پاس خاطرے کہی آ وازکتاگولیاں اور کہی کوئی لیپ روا مذکردیتے جن سے شاید نی الحقیقت و فع الوتنی مقصور ہوتی ۔ ہوں وہ اپنی دواؤں میں اس بات کا بھٹے لمحاہ دیکھتے تھے کہ کا واز کو ترتی ہولیکن حضرت علام تعجیل کے خواہاں تھے ۔ وہ جاستے تھے کہ ۳۰۲ اتبال

جس قدر مبلدی مکن موانگلتان تشریعندے مبائی اور دوڑ زیکچرزے سلیلے میں فلسفہ اسلامی کے تصورات مکان و زماں کی تشریح کرسکیں دایک مرتبر اضوں سے بریشان جوکر بھا:۔۔

" محت خدا کے نفل سے انجی ہی۔۔۔۔ اُ اِود کیا عرض کروں آٹھ ماہ کی علالت سے زاور علالت بھی ایسی کرنی الحقیقت کوتی علالت نہیں) تنگ آگیا ہوں "۔ ۳۰ ہمبر

کیکن چوں کہ انعیں مکیم ماحب پراعتاد تھا اور اب ناک سے بھی لمغم کا اخراج ہو رہا تھا الہذا صفرت علامہ کو یقین تھاکہ اُواز بتدرتے کمل ہوجائے گی۔ اس اثنا میں انعیں چینکیں بھی آئے گی تھیں -اس طرح اَوازیں خاصی کشایش پیدا ہوجائی گورتتی طور پر سہی - اد صریبے کی حالت سے ایسا معلوم ہوسے نگا تھا جیسے بلخم چین رہا ہی ساس لیے وہ باربار مکیم صاحب سے کوئی اکبر طلب کرتے اس

" عُرْضُ کُم اب آوا ز کے لیے کسی ایسے اکسیر کی ضرورت ہی جو بہت جلدی نمایاں اٹر کرے اور آج کل ایسا اکسیرسوائے حکیم صاحب کے اور کس کے پاس ہی - اگر نہیں ہی توان سے کہیے کہ اپنے طبی ذوق کی گہرایوں سے پیدا کریں 'ا۔ ۲ راکتوبر

ان داول حفرت علام سے صرف دوشکایتی اور محس کیں ۔ اول یوکد وسط اگست میں ان داول موکد وسط اگست میں ان کامر دفعت محرایا اور آنکوں کے سائے اندھیوا سا آگیا۔ گریشکایت کی داول کے بعد خود کو دور ہوگئی۔ مکن ہی یہ اولین علامت جو موتیا بندگی جس سے تین سال کے بعد معرف میں باقا عدہ طور کیا۔ تا نیا یہ کر ان کے دونوں شانوں کے درمیا ن کے بعد معرف باقا میں باقا عدہ طور کیا۔ تا نیا یہ کر ان کے دونوں شانوں سے ماتی رہی کمی کمی باتش سے جاتی رہی میں مال جی جینے کے بعد اس کادورہ ضرور ہو جاتا ہے خوب باد ہی مکم صاحب لیکن مال جی جینے کے بعد اس کادورہ ضرور ہو جاتا ہے خوب باد ہی مکم صاحب

کواس درد کے ازا کے کافاص طورسے نیمال تھا۔ بھرایداہی ہواکداس زبلے ہیں حضرت علامہ کو دن میں ایک آدھ بھی کی تک افتیار کی ملامہ کو دن میں ایک آدھ بھی کی تک افتیار کرلی۔ گران کے بیعوارض اس قدر ہنگا می اور بے حقیقت تھے کہ حضرت علامہ سے انعبی کوئی خاص و قعت نہ دی گویا آواز کی بہتی کے سوااب وہ بالکل اچھے تھے۔ ان کو تعجب تھا تو صرف پر کہ اتنا بلغم کہاں سے آتا ہی اور اس کا سرچشمہ کیا ہی کرختم ہی فیس ہوتا۔

ف محت کی طرب سے اطینان ہُوَ اتوحفرت علامہ از سرنوا بنے مشاعل ہیں مصرو موگئے رسب سے بیلے انھوں نے بیاحت انغانتان کے متعلق اپنے اٹرات کو سافر " کے ذیرِعنوان ترتیب دنیاور محر بال جبرل کی طرف متوجه موسے جس کے بعض اجزا ا بھی نا تمام رہے تھے۔ ۱۹۳۰ء میں سے ان کے انگرین ی خطبات کا ترجراردویں كيا تها ـ ليكن حضرت علاسرى دائ تهى كداردوز بان مي جديد فلسقيان مطالب كاداكرتا شكل برواور مزجى بوتوانعول لا اسيخ خيالات كااظهار جس ايجاز واختصار سي كميا برى اس کو مدنظرد کھتے ہوئے ضروری معلوم ہوتا تھاکہ حضرت علامہ کول میز کانفرس کی شرکت سے فارع موجاتی توان کی زیر بدایت ترجے پرنظر ان کی جائے۔اب اس کے علادہ ایک اور تجویز ان کے ذہن میں آئ ۔ مینی اپنی چیدہ چیدہ نظموں کے ایک الگ مجوع کی ترتیب در ایک دوارہ نشروا شاعت کا قیام خالعی اسلامی دوب کی تخلیق کے لیے۔ لیکن شیت ایردی میں کے دخل ہو۔ان کی طبیعت ٹھیک ہوی تومرحد والدہ جاوید سلد بیار بوگئیں ادران کی بیاری سے ایک تشویش ناک صورت اختیاد کرلی -اس طرح قدرتا حضرت علامه كاذبن اين خاتى امودك طرف منتقل بوكميا اعدا معون سف لموكيا كرتعمير مكان كامتلاج بيجيل دوتين برس سيمعرض التوابس ببوا بورا بوجائ يعفرت حلكا کودنیوی آسایش اورمال ودولت کی بوس توکیمی تحی نبین ان کی اس خواہش **یری محد مثال**

بچوں ہی کے سود و بہبوداور حفاظت کا خیال مغمرتما ۔ آلہذا تھوؤے ہی دنوں میں ایک بن مناسب قطعۂ زمین میوروڈ پرخریداگیا اور ان کے بڑے بھائی شخ عطا محدصاحب سالکو سے تشریعت نے تصرت علامہ نے اگرچ میکلوڈر دڈسے اس وقت تک قدم باہر نہیں رکھ اجب بک کوئی مبرطرح سے کمل اور رہنے کے قابل نہیں بوگئی کیکن ان کی طبح ان کی کویٹ کویٹ کوئی کی کریں ان کی خرید اور عارت کی طیاری میں کس تسدر ان کی کویٹ کویٹ کام لینا بڑتا ہی وہ وان باتوں کوسنت اور خطوں میں اکثر اسپنے تکدر فاطر کا اظہار کے دھوں میں اکثر اسپنے تکدر فاطر کا انہاں رکہتے ۔

ومیت کامسئل اس سے پہلے طی جوچکا تھاکر بعض ضروری ہدایات وہ اپنے معقد رفیق چود هری محتصین صاحب کو دے جیئے تھے۔ ان کے نام ایک خطابی تھا ہو شروع جون میں ڈ اکٹر کی شخص کے زیر اثر تھا گیا۔ اس میں جاوید سلز کی تعلیم اور بچوں کی دیکھ بھال کے علا وہ انھوں سے علی بیش کو چند ضروری ہدایات دی ہیں اور بچرسلانوں کی دیکھ بھال کے علا وہ انھوں سے علی بیش کو چند ضروری ہدایات دی ہیں اور بچرسلانوں سے دعلت خیر کی درخواست کی بملانوں کا انھیں کس قدر خیال رہتا تھا اس کا اندازہ ان المفاظ سے کیمیے جو علی گرام میں اشتراکیت کے خروج پر انھوں سے بچھے ہے۔

"anti-Gol" مومائشی کامیس سے کسی سے ساتھاجس کا بھے اس قدر رہے ہوًا
کر تمسام رائت سے خواب گزری اور مبح کی نمازیس گریروزاری کی کوئی انتہا نہ رہی۔ ہاتمبر
اس طرح ۱۹۳۲ء برخیرہ خوبی گزرگیا - ۱۸ دسمبر کوجب حضرت علاس ملی گڑھ
جاتے ہوئے دہلی سے گزرے اور میں اسٹیش پر ان کی خدمت میں حاضر ہؤا توان کی
صحت کمیں سے کہیں بہنے چکی تھی ۔ دائیں پر انھوں سے حکیم صاحب سے ملاقات فرمائی۔
انھوں سے دبھی کر ہرطرح سے اطینان کا اظہار کہا اور سعو کی پر ہیز اور دوائی جاری
ر کھنے کی ہدایت کی ۔

لیکن جنوری ۱۹۳۵ع میں سرداس مستود مرحوم کی مجست سے انھیں بجوبال کھینج

بلایا - ان ایام پی مشہور ترکی خاتون خالدہ ادیب خانم کے خطبات کا سل ہم اسعد ملیہ کے

زیر اہتمام دہلی پی شروع تھا۔ چنانچ ڈاکٹر انعاری اور اہل جاسعہ نے پھر حفرت علاہ
سے درخواست کی کہ ان کے کسی ایک خطبے کی صدارت کرنامنظور فرائیں شروع شروع
میں توحفرت علامہ خرابی صحت کا عذر پیش کرتے سے گرجب خانم نے اسلام اور
مسلمانوں کے متعلق اپنے عجیب وغریب خیالات کا اظہار کرنا شمروع کیا توان کے دل
مسلمانوں کے متعلق اپنے عجیب وغریب خیالات کا اظہار کرنا شمروع کیا توان کے دل
میں خود بھی اس بات کا اختیات بدیا ہمؤاکہ اگر مکن ہو توان سے ملیں - ایک خطیں
انھوں نے فرایا : -

" مشرق کی روحانیت اورمغرب کی اقیت کے تعلق جوخیالات انھوں سے ظاہر کیے ہیں ان سے معلوم ہوتا ہوکہ ان کی نظر بہت محدود ہو . . . کاش ان کومعلوم ہوتا کو مشرق و مغرب کے کلچرل تصادم ہیں بنی ای صلعم کی شخصیت اور قرآن پاک نے کیا حصد لیا ، گر اسلام سے کلچرل اترات یہ بات بہت کم لوگوں کو معلوم ہوکیوں کو مطانوں کی فتوحات سے اسلام سے کلچرل اترات یہ بات بہت کم لوگوں کو معلوم ہوکیوں کو مطان میں دو ڈھائی سو مال تک یونانی فلسفہ کا شکار ہوگئے ۔ کو دباتے رکھا ۔ نیز خود مسلمان بی دو ڈھائی سو مال تک یونانی فلسفہ کا شکار ہوگئے ۔ مرب جنوری 1948

بہرکیف ، ۳ بخوری کی صبح کو صفرت علامہ دہی تشریف نے آسے اور خالدہ ادیب خانم کے ایک خطب کی صدارت کے بعد بعوبال تشریف نے گئے ۔ اضوں نے ہاتوں ہاتوں مانوں میں خانوں موجو ذریجیں جیاکہ ان کے خطب میں خاتوں موجو ذریجیں جیاکہ ان کے خطب وربعد کی تصنیف سے ظاہر ہوتا ہی ۔ وربعد کی تصنیف سے ظاہر ہوتا ہی ۔

بعویال بی حضرت علامه کا قیام شروع ارج تک را اس کی عدگی جوااور حسن مناظر کی اکثر تعربیت فرایا کرتے تھے اور استے معالم بین اور میزیانوں کے خلوص و توجہ کے ول سے شکر گزار تھے۔ و فروری کے عنایت نامے میں بھتے ہیں :-" موسم نہایت خش گوار ہے بلی معاہیے سے جو نہایت کمل تعامکیم میں۔ ہی کی بہت سی باتوں گی تائید ہوتی ۔ اُج ۱۱ بیجے ما درا بنغشی شعاعوں کاعل شروع ہوگا۔"

اس دوران میں مکیم صاحب کی دوائیں بندکردی گئیں تاکہ نئے علاج میں مارج نہوں۔ اس طرح جوائزات ان کی صحت پر مترتب مہرے ان کامفاد یہ تھا:۔

تجلی کاعلاج ابھی صرف چارد فعہ ہؤا۔ کچھ خفیف سافرق آوازیس ضرور ہو گرزیادہ وضاحت کے ساتھ ۸۔ ۱۰مر تبہ کے علاج کے بعد معلوم ہوگا۔ نبغس کی مالت اور حلیٰ بنہ القیاس دل اور بھیں پھڑوں کی حالت بہت عمدہ ہو '' ۱۲رفروری

مرارج کی میج کوحفرت علامہ بھویال سے دہی تشریف لائے مکیم صاحب کو نيض دكملائى اور دوروز بزايكيلنسى سردارملاح الدين سلح تى قنصل جزل دولت متقله انغانتان کے احرار پر نیام فراکر ۱۱رکی مبح کوبلا ہور بنج گئے۔ اب حضرت علام کامعول يه تعاكد اصل علاج توحكيم صاحب سي كار إلى نظيم من كوى بنگامى شكايت بيدا بوگنى تومقامی اطبایا داکشروں سے رجوع کرلیا ۔ ان کاخیال تحاکداً وا ذکی اصلاح گودیریس ہوگی لیکن بہت مکن ہو طبی علاج کے ساتھ بجلی کاعلاج اور پی کارگر ہو۔ لیکن انسوس ہو ك اس زمائي مين والده جاويد ملاكى حالت اور بمي خواب بلوكنى . آخر ابريل مين جي البوار أسلاكااتفاق برواتويس سے الحيس ببت متردديايا - ويسے ان كى اپنى محست ببت الحجى تمی اور آمد شعرکا سلیا بھی جاری تھا۔ چنانچہ ازرہ شفقت انموں نے بھیے ابیے اکٹراشعار تائے ۔ کہنے لگے اگرکتاب کمل بوگئی تواس کا نام صور اسرافیل بوگاریہ وہی مجوعہ ہی جوبعدمی ضرب کلیم کے نام سے تا تع مِزًا) ان دنوں انھیں سب سے زیادہ فارگھر کی ملالت كا تما - يس د بى وابس آيا توان ك والا ناموسيس زياده تراسى كا ذكر بوتا - آخر م ارمی کے مکتوب میں پرانسوس ناک خبرمنی ،ر

"کی تنام دالد، جادیداس جہان سے رخصت ہوگئیں ۔ان کے المام وسعنا کاخاتہ ہواً اور سیرے اطبینان قلب کا ، الله نفس کرے - ہرچ ازدوست می رسد نیکوست . باتی راہی سوسیری مالت وہی ہرجو بھوال سے آتے وقت تھی "

یہ زمان حضرت علامہ کے لیے بڑی پریٹانی کا تعاد انعیں اسے نے مکان جا دید منزل سي تشريف لائے فالبا ووسراي دن تحاك بيم ماحد كى ناكبانى وت كامسدم پش آیا - اب سوال به تحاکه بچوس کی دیگر بعال و صفاظت اور تربیت کا انتظام کیا جوسان كى ابنى طبيعت ناسازتمى ـ وكالت كاسلد بند بوسة تين چارسال گزرييك تم - ان كى زندگى يى كسب مال ا ورحصول سنعسب كى مزارون تكليس بيدا بوتي ميكن الدى استغنا پند اورنقیران طبیعت سے اپی غیرت وخود داری پر کبی آ بھواٹھاکر بھی ان کی طرف نه دیکھا۔ وہ کسی تسم کے احدان اور منت پذیری یا عض جوئ کوتھوریں بھی بردا تمت نهیں کرسکتے تھے بی مقیقت میں یہ ملت کی بڑی وش قسمتی تھی کداس نازک موقعہ پر اعلى حضرت نواب مساحب بعويال المصحف ابني تعلق خاط اورخدمت اسلامى ك جذب میں خود اپن جیب سے علا سرکا ما ہوار وظیف مقرر کردیا تاکہ و وحب خواہمشس قرآن مجید کے حقایق ومعارف برقلم اٹھ اسکیں ،حضرت علامد سے اعلی حضرت کے اس حن سلوک کوئجی فراموش نہیں کیا اور ہیندان کے سیاس گزاریہ - انھیں واول کے ایک خطامی تحریر فراتے ہی: -

ا علی حزرت نواب ماحب بعوبال نے سیری لائف نبٹن ہی کے سور کی ا ماہوار مقردگری ہی۔ خدات تعالی ان کوجزاسے خیردسے اضوں سع میں وقت پر جھے سے مبلوک کیا۔ اب اگر محت اچی رہی تو بقید ایام قرآن نفریف پر فوٹ تھے کیس مرت کردں گا۔ کیم جون قرآن نفریف پر فوٹ تھے کیس مرت کردں گا۔ کیم جون اس کے بعد اگرچ متعد د ذرائع سے یہ کوششیں ہوئیں کر صفرت علامہ مزید وظالفت تبول کریں گرانعوں نے ہمیشہ اتکار کردیا اور یہی کہاکہ یں ایک نقبرآدی ہوں - بھے جو کھواعلی حضرت دیتے ہیں امیری ضروریات کے لیے کافی ہی حقیقت میں یہ اِت بہت کم لوگوں کو معلوم تھی کہ حضرت علامہ سے اعلی حضرت کا تعلق کیا ہی ۔

ہ پولائ کو صفرت علامہ ڈیڑھ مینے کے لیے بھویال تشریعت نے تاکہ بھی کا علاج كل بوجائ - بعويال مي حضرت علامه كاقيام بالعم سرواس معودم وم مي ك یہاں رہتاا ورسرداس مسعودان کے آرام وآ سایش کا آناخیال رکھنے کرخود حضرت علام كوتعجب بوتاء انمعول ليخود جحرس بيان فرماياكه ايك روزجب انهيس بليمح كدرد كالمكاسا دوره بواتوداكثروسك سرداس سعودس بدانديشظ بركياكه اس دردكاملى بدب ضعف قلب برلهذاانعين مياسي كرنقل وحركت مين احتياط ركسي يحضرت علامه کهتے ہیں" ریاض منزل میں میراقیام بالائ کمروں میں تفاییں جب اوپر مباتا تو مسيدصاصبادران كى مبكم صاحر دونون بالنمون س مجع مهاراديين اكرزيز برطص می کوئ لکلیفت ندم و ایک آدم روز توخیری نے اپنے تنفیق دوست کی پاس دار کے خیال سے کچھ نرکہ الیکن تیسری مرتبرجب بھریبی صورت بین آئ تویں سے کہا آپ دورلیڈی صاحبہ ناحق تکلیف کرتے ہیں ۔ انھوں سے "کوئی بات نہیں" کرکڑال د یا " مضرت علامه کیتے ہیں" اسی دن یا ٹنا ید انگے روز میں چست پرٹہل ر ہاتھاکہ مسہ راس معود دور ، دور میرے یاس آئے اور گھراکر کھنے گئے۔ ڈواکٹر صاحب آپ کیا خضب کرتے ہیں، آرام سے لیٹے رہے ۔یں نے پوچھاکیوں توانحوں سے بتلایا کہ ڈاکٹروں کے نزویک میری بیاری کس قدرخط ناک ہی ۔ اس سے آپ اندازہ کرسکتے ہی کرسرداس مسود کے خلوص و مجست کا ان کے دل پرکیا ا تر ہوگا۔ ۱۹۲۰ میں جد د نعتهٔ ان کی موت کا سانحہ پیش آیا تو حضرت علامہ کو بے صد صدمہ باتو ا ؛ ان کی آبھیں مرحم

کی یادیں اکٹراٹک بار ہوماتی تعیں اور وہ جب بھی ان کا ذکرکیتے، درویمرے دل سے کرتے –

بعو بال سے وابی کے بعد صفرت علامہ کی صحت ایک خاص نقطی آگردگ گئی۔ بنگامی تکالیف کا تو انھیں زیادہ خیال نہیں تھا کیمی بھی ڈاکٹرجیت سگوساحب تشریف نے آتے اور ان کے دل اور پھیپھڑوں کے معاییے سے اپنا اطینان کرجاتے۔ لین بجی کے علاج اور حکیم صاحب کی دواؤں کے باوجود مرض کا انتیصال نہ ہوا۔ اس طرح صحت اور بیماری کے درمیان جو شکش مدت سے رونماتھی، اس کا تیج بھی کھی ایک خواب رونوعل کی صورت میں ظاہر ہوئے لگتا۔ بھو بال سے وابس آگرانھیں ایک حدت کمزوری کا احساس ہور ہا تھا، لہذا انھوں سے پھر حکیم صاحب سے فراایش کی:۔ "دوا بس تین چیزوں کا لحاظ ضروری ہی دا) بلخم کا استیصال ۲۱ توت جمانی کی ترقی دس آواز پر اثر۔ اگر صرف قوت جمانی کے لیے حکیم سے کوئی جو ہر تیا دکریں تو شاید باقی دو باتوں کے لیے سفید نابت ہو۔ ۱۲ متمبر موراک تو ہم رتیا دکریں تو شاید باقی دو باتوں کے لیے سفید نابت ہو۔ ۲۲ متمبر

" وی آناجائے کاخیال ہو۔ ڈاکٹرانعاری سے خطوکتا بت کرد ہموں انھوں سے نہایت مہر بانی سے مدد کا وعدہ فرمایا ہو۔ اگر گیا توفروری یا اپریل ۱۹۳۹ء میں جاؤں گا "

میکن آخر اکتوبریں جب مولاناحالی کی صدرال برسی کی تقریب پر حضرت علامر پائی بہت تشریف نے گئے تو انھوں نے محوس کیاکدان کے لیے کسی کمیے سفر کی زحمت بردائشت کرتا نامکن ہے۔ اس طرح یہ ارادہ ہمیشہ کے لیے ملتوی ہوگیا یسکن اصل بات یہ ہوکہ اس مفر کے لیے غیر معمولی اخراجات کی ضرورت تھی اہذااس امر کا افسوس رہے گا کہ حضرت علامہ یورپ نہ گئے کیا عجب کہ اس طرح انھیں فائدہ ہی ہوتا ! چوں کہ بجل کے مطاب کی تکمیل ضروری تھی اس لیے جنوری ۱۹۳۴ میں ان کا ادادہ بحر بحو پال جائے کا مجل ہے ۔ بداس کا مردری تک لا موربی میں تھیرے سے ۔ بداس لیے کہ لیے کہ

" ایک ایرانی النسل میدد ادرے کی دوائے بہت فائدہ کیا۔ کیا عجب کر آواز بھی عود کرآئے ۔ اس واسطیس نے چندروز بھوپال جانا ملتوی کردیا ہے " سرجوری سمالیاء کردیا ہے " سرجوری سمالیاء

مزيد برآس" قادياني احراري نزاع "سے متافر ہوكر حضرت علامہ جن خيالات كا اظہار وتناً فوتناً كريكے تھے اب الحين كاتقامنا تعاكد ايك مفسل بيان اس تفيے ك متعلق شارت كريم اس ليركر بنذت جوابرلال نبروجن كواس مسك كي ميح فوعيت كامطلق ا حساس نه تعا، خواه مواه اس محت مي كو دير المستقع مضرت علام كاير بيان كتى دوز کی ردوکداور کاوش کے بعد مرتب ہؤا۔ برکہنا شکل ہوکہ ذہن اعتبار سے ملانان مبند اس وقت جس دورسے گزر رہے ہیں اس کے ماتحت وہ اس سیاسی عمرانی سکے کو فی الواقع سمجے بھی میں یانہیں جس کی ایک ملی سی تمہید حضرت علامر سے اس بیان میں اٹھائی تھی دلیکن اگرایک زندہ ثقافت کی حیثیت سے اسلام کاکوئی متقبل ہو۔ میساکدیقیناً ہو توہماری آیندہ نسلیں ان کے بیش بہااتارات سے فائدہ اٹھائیب گی۔ بركيف شروع مارئ يس حفرت علامه د بى بون بوس بحويل بينج كئ میں بر محنا بعول گیاکہ جب سے ہزایجیلنی سردار صلاح الدین بلوتی دلی تشریف لاے تھے مفرت علامہ کامعول ہوگیا تھاکہ دہی سے گزرتے یا اُتے جاتے ہوئے دو ایک روزان کے بہاں ضرور تیام فرماتے۔ سردارصاحب موصوف کومجی ان کی فات معنى تعا ادروه اين جوش عقيدت كوببت كم عنى ركم سكتے بصرت علام بدائى كادده طاسركية توبرايجيلنى كية " نام كوتشريف الم ايكاروزاور

شمیر ملے میں کیامرے ہم ؟ " مصرت علامہ بھی حتی الوسع ان کے پاس خاطرے کچھ وقت اور کے سات میں کیامرے ہم وقت اور ک ماتے تیفسلخانہ افغانستان کی میجستیں بڑی دل چیپ ہوتیں ، احباب کا مخصوص علقہ ' حضرت علامہ کے ارشادات ' ہزائے لنسی کی بذار سنجیاں ۔ فارسی کاشا یہ ہم کوئی دیوان ایسا ہو جو انھیں اذہر نہ ہو ۔۔۔۔۔اس وقت کے معلوم تماکہ ہم لوگ حضرت علا کے فیضان محبت سے اس قدر مبلد محروم ہوجائیں گے !

٩ راپریل ۱۹۳۱ و کو حضرت علام بخوبال سے لاجورتشریف لائے۔یہ بجوبال یہ ان کا آخری سفر تھا۔۔۔ ان کی صحت بر ظاہر نہایت انجی سعلوم جوتی تھی اور وہ خود بھی ہرطرح سے خوش وخرم اور طمئن ستھے ۔ ہیں اس زمائے ہیں دہلی سے لاجور آجیا تھا اور بھی سرت اس بات کی تھی کر صفرت علامہ کی ضدرت ہیں متقلاً ماضر رہنے کا موقع سط گا ۔ اس وقت کتنے ادادے نقے جودل ہیں بیدا جوسے گرافسوس کر بعد بیں واقعات سے مسبب امیدوں کو مناک میں طاویا ۔

لا مود بهنج كرصرت علامدن اول ضرب كليم كى اثناعت كاابهمام فرمايا اور بهر پّس چه بايدكردا كر اقوام شرق "كے عنوان سے دو شنوی تعنی شروع كی جوستمبر ۱۹۳۳ ميں شائع موى مصرت علامہ فراتے ميں " ميں بھو پال بي ميں تعاجب ايك دوزخواب ميں ديجھا جيسے سريد احد خال مرح م كم رہے ہيں كرتم اپنى بيمادى كا ذكر صفور سرود كائنات مسلم كى خدمت ميں كيوں نہيں كرتے ۔ آن تحكم كى تويہ شعرز بان پرتھا

با پرتاران شب دارم سنیز باز روغن درجراع من بریز

پھر چنداشعار صنورملعم سے عرض احوال ہیں ہوئے ، رفتہ رفتہ ہندوستان اور بیروٹی جند کے ریاسی اور اجتماعی حوادث سے حضرت علامر کواس قدر متاثر کیا کہ ان اشعاد سے ایک شنوی کی شکل اختیار کرئی ر

لیکن ۱۹ ۲۹ م کی گرمیوں میں حضرت علامسکے نیاز مندوں سے د فعظ محسوس کیا

که ان کی صحت بتدریج گر رہی ہو۔ پیلے دوسالوں میں توان میں اُنٹی ہمت تھی کر صب ضرور آرانی سے عبل بھرسکتے ، بران مک که تنصلخانهٔ انغانتان اورو کمی ریلوے اسٹیشن کی بالا^{کی} سزلوں کا زیدج شعتے ہوئے بھی انھیں کوئ خاص تکلیف نہوتی ۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ زید و حرکت کرنے سے ان کا سانس اس وقت بھی پھول جا آنتھا مگراب توبیکیفیت تمی کہ چار پائی سے اُٹھ کر دو قدم سے اور مانینے لگے ۔ نہاتے نہاتے بدن طااوردم کشی تمروع بوگئى . بالآخر حكيم صاحب كى خدمت بين اطلاع كى گئى -ان كى دواۇل سے ا فاقرة مرواليكن مين ديجة المحاكر صرت علام سے علاج كے بارے ميں ايك برى كوتابى ہورہی ہواوروہ یدکراس کا دارومدار محض خط وکتابت برہری ایجرسال جو مبینے کے بعد ایک ادھ مرنب نبض دکھالی ۔ مجھے یقین ہوکہ اگر حصرت علامہ ابتدائے مرض ہی میں کچھ عرصے کے لیے دہلی نشریف لے جاتے اور حکیم صاحب قبلمان کی طبیعت کے موزانہ تغيرات المعظدكرت توكيا عجب الحيس بيح في شفا بوماتي ليكن بي الي جب كمبى اينا یرخیال ظاہر کیا انھوں ہے کسی مذکسی عذوسے ماتحت استے حال دیا ۔ مثلاً اُب تو بڑی گرى بى مىرد يون يى دىچھا جائے گا " ـ سرديان آئين تو فرماتے " موسم خوش گوار بھولے تو فيعله كرون يودر اصل ان كامزاج اس قدر نازك تقاكدوه لا مورس بالبرره كوعلاج سعالج کے پھیر وں کو برداشت ہی نہیں کرسکتے نفے۔ اس کامطلب یہ بہوتاکہ ان کی ساری توجہ ابن محت بدن پرمرکوز بومائ اورظام برکریه امران کی فطرت سے بعید تعامزید براک انعیں خیال ہوچلا تفاکس وسال کے اعتبارے ان کا زمانہ انحطاط کا ہولہذا حکیم صاحب کی دواؤں سے فائدہ نو ہوگا گردیہیں۔ ہاں البتہ کوئی اکسیردریافت ہوجائے توالگ بات ہے۔ وہ عکم نا بنیا صاحب کو بھی اکسرسازی کی ہدایت کرتے اور مکیم محد حن صاحب قرشی برنيل طبيه كالج لاجوركوجى جن ك فضل وكمال اور قالبيت فن كالمفيس ول سے اعترات تعا . یبی وجر برکداس زمالے میں جو تخص بھی ان کے پاس آیا وہ مامی ہویا طبیب اور

اس مے کسی دواکا ذکر کیا توصفرت علامہ اس کی باتوں کو بڑے غورسے سنتے اور بسااد قات ان كى دواؤل كاامتحان بمى كركينے اس اميديس كر شايدطب قديم كاكو ئى نسخەنى الواقعسە " تیر بهدف" نابت بوجائے۔ بالفاظ دیگر دہ اپنی مالت پرقانع ہوچیکے تھے اوران کاخیال تخاار محت باكل تميك منه وتوكيامضائية بهر العين غم تحاتوم ون احتباس صوت كا-بچین ہی سے ان کی عادت تھی کر قرآن مجید کی تلاوت بلندا وازے کرتے۔ ظاہر ہوکہ اب بدفریفداس دنگ میں ہمینے کے چوٹ کیا تھا۔ اس کا انھیں بے حدقل تھا۔ اپنی ملالت کے باوجود خارجی دنیا سے ان کا تعلق ایک کھظے کے لیے بھی منقطع نہیں موًا بكداس كاسلدا خرى وقت تك قايم راب اس لحاظ سے وہ ايك يكا ناحِتْيت كے مالک تھے۔اسلام اوراسلام کے انفرادی اوراجماعی نعیب العین کی دعوت میں انھوں ي جن مقاصد كو باربارا بني توم اور دنياك باسنه پش كيا وه باعتبار فكرو وجدان اس قدر جامع اس قدر كمل اوراس قدرمفبوط وتحم تص كران كا پيام دن بدن است كرمينول میں راسخ ہوتاگیا اوران کے بڑے سے بڑے نقید مگار کو بھی اس سے اختلاف کی جرأت نه بوسی د بهی وجه م که بندوستان کی اجتاعی تحریکات اس و تت جوشکل امتیارکردې میں ان سے حضرت علام کمیں منفق مرہوئے گران کی مخالفت ، تعصب و تنگ نظری اور رجت بندى كى بجائے جياكہ بعض تيز طبيعت ابل ساست كم الحيس كے، ايك ببتر، اعلى تر اور پاكيزه ترمحك كانتيجتى - وه اپنا ايمان وايقان، مفصوص تخيلات اور فرامت وبصیرت سے مجبور تھے اور ان کی قوم اور ان کا وطن کچھ مشرق کے دیرینہ انحطاط اورمغرب كع عيرهمولى استيلاا وركي سياست وسيشت كي منكامي تقاضون ك بوش میں ان کی علی روش کا میم مطلب بھنے سے قاصر رہا ۔ سب نے خودد کھا ہو کہ ان کی خدمت میں بعض نوجوان بڑے بڑے دعووں کونے کرحا ضربو سے لیکن ان کے زورات للل اور ذبردست منطق كے ماسے فوراً ہى خاموش ہوگئے - ان موقعول بروه

اتبال ۳۱۶

يكم كراين آب كوتسل دے لينے تھے كہ ڈاكٹر صاحب كاكہنا بجا ہو كريس ان سے اختلات بح ميرايدمطلب نهي كرحضرت علامه ي كوى غلطى سرزدنهي بوى يان كاطرزعل بشرى كمزوريون اورسهو وخطاس ياك تعارمقصودية كركم جولوك" جديد" اور" ماضر" اور "عمرانی اورعمی اورعلی خفایق کا نام لے لے کران کے ارتبادات کو جذیات واحساسات ت تبيركرت ان كى مكابي بجائے خود كط سے آئے نبيں بڑھيں اور معولى سى جرح وقدح کے بعد بیحققت آشکاد اہوجاتی کران کونر ماضی کاعلم ہونرمتقبل کی بعبیرت عضرت علام كاعمل اكم زودسى كران كاخلوص وديانت توسلم بر- انعول سے كبمى اس امركى كوسسس نهیں کی کمرابنی سرگرمیوں پر نفاق اور ظاہر داری کا پردہ ڈالیں ۔ بھلاجت تنص کی نظہر خالعاً قرآنی مواود جوان نیت کری کی اساس نی ای ملعم کے اسوؤ حسنے پرد کھے اس کے یے سیکیوں کرمکن تھاکہ جندعلمی scientific درواتعیٰ realistic بنیادوں کے زیر اتراخلاق و معاشرت کاکوئی ذاتی ادرجاعتی Private or Public یانلی اوروطنی تصورتبول کیے - لہذا جہاں ان کے اہل وطن سے نقطة نظر کے اس اختلاف کے باعث اس امرکوتسلیم کرساندے انکادکردیاکہ ہمارے ملی سائل کاحل ایک دوسری شكل يس بعى موسكتا ہو ماں خورسلمان بعى ان كے خيالات وارشادات كى ميح كبرايوں كا بہت کم انداز ، کرسکے ۔ یوں دیکھنے میں حفرت ملامہ کاتعلق ہراس تحریک سے قایم تھا جے وہ اصولاً اورمسلمت وت یا مجوری حالات کی بنایر ملت کے لیے سفیدخیال کرتے لیکن چوں کہ ان کی جنیت مقد ما ایک مفرد درمعری تنی بددان کی سرگرمیاں بنیترمشورے نعیحت اداے اوراس کوشش سے آگے مربر موکیں کہ ہاری زندگی میں کسی غیسہ اسلامى عنصركا امتزاج مز بوس بإس و اي بمديمي نه بواكر حيات مليداسلاميد كاجو نعسب العین ال کے ذہن میں تھا اس کے لیے کوئی علی جدد جد شروع ہوتی ۔ شاید اس لیے کہ ایساکرے یں ابی المت کو بہت سے مرامل طوکر ناہیں اور فایداس لیے کہ

فكرادر تياوت كدرميان جونعل ہى دەمىن آرزوۇس سے دورنېيى بوسكتا. وەخود فرمايا کرتے تھے ۔ I am not every thing (میں سب کھینیں ہوں) حقیقت میں ابینے صدود کا علم جس قدران کو تھا شاید ہی کسی دوسرے کو مور انھوں سے اپنی وسعت سے بابرکوئ وعوی نہیں کیا اوراس معالمے میں ان کے انکسار اور فروتنی کا برعالم تعاکر ان کا دائن عمل تكلفت اور تعنع سے ہمیشہ یاك رہا۔ وہ جو كچے بعی تھے اسى حیثیت يس سبك سلسنے آجاتے یس طرح اپنا افکار کی تبلیغ میں انعوں سے ادعاسے کام لیا دیمکمسے بلک ہیشہاس امرکے منتظر سے کہ اگر کو کی شخص ان کی غلطیوں کی تعیم کرے توفور اُالے قبول کویس بعینه اعنوں نے اپنی کم زور یوں کو کمی اس خیال سے چھپا سے کی کوششش نہیں کی کراییا نه بهوکدان کی قدرومنزلت یا احترام میں فرق آجائے۔ یدان کی گہری دومانیت کا ایک زبردست نبوت بح اور ان کی غیرت وخود داری اورعزت نفس کاایک قابل رشک پہلوکہ اضوں نے اپنی بشریت کے ہرنیگ وبدکی ذمہ داری خود ابنی ذات یرلی - اس غیر معولی ہمت اور جسارت کاسب یہ ہوکہ مضرت علامہ اپنی تناعری اور فلسفہ کے با وجور اول وأخرانان تعے اورانسانیت ہی کاشرف ان کے مقصودنظر۔ بایں ہمکیجی ایسا بھی ہوتاکہ انھیں اپنی قوم سے بے عملی کے طعنے سننا پڑتے حالانکہ ان سکے نکتہ چین اس امر كوفراسوش كرديت كدان كى فكربحى ايك طرح كاعمل بحاورا أرعل كمعنى بي نعسب العين حیات کے لیے ترخیبات وترہیبات دُنیوی کے با دجودایک خاص تسم کی میرت اورکردار کی بالادادہ پرورش توحفرت علامکسی صاحب عمل سے پیچیے نہیں تھے۔ان کے ابنائے وقت الم كهاكدوه فرقرواربي النهنشا بيت كى حمايت كرتے بي حالانكه اس مك كا فرقد واد اور شهنا ميت بندطبقه ان كے انقلاب انگيز نظروں سے بيشه خاكف رہا-ان حاللت سے بچود موکر دفتہ رفتہ حضرت علامہ نے ایک قسم کی خاموش الگ تھنگ اور تنہا زندگی بسرکرناشروع کردی تھی اور ان کے نیا زمندوں کویدد یکھ کرانسوس موٹاکم

۳۲٪ ۳۲٪

ان کی متلع عزیر قوم کی بے حسی اور بے اعتمالی کے باعث کس طرح ضائع ہورہی ہو۔ میرا برمطلب نہیں کرجمہوراسلام کوان سے جوگہری عقیدت اوروالہا مزتعلی تھااس میں کوئ فرق آگیا تھا۔ ہرگز نہیں۔ ہونکس اس کے چوں بوں لوگ ان سے قریب تر ہیستے گئے ان کے خلوص وجست میں اضافہ ہو تاگیا ۔ حفرت علامہ کا دروازہ ہرخف کے لیے تھلاتھا اوران کی سادگی بیند اور بے ریاطبیعت سے اسیر، غریب اے بیکاسے سب کوایک نظر سے دیکھا۔ان کے در دولت پرکھی فرق مرانب یا متیا زات کاسوال ہی پیدائہیں ہؤا۔ سعلوم نہیں لوگ کہاں کہاں سے آتے اور کمیاکیا خیالات اپنے دل بی سے کرآتے۔ان یں عامی بھی ہوستے اور جابل بھی اور ان کے ساتھ پڑے سعے بھوں کو بھی شریک عفل ہونا پڑتا ۔لیکن حضرت علامہ سکسی سے ملتے بغیرسی تکلف اوداحساس عظمت کے ملتے ۔ با اوقات وه ايني ملن والول كى كفتكور سايك طرح كاذا في تعلق بيد اكرسينة . لهذا حفرت علامه کی مجمت سے جوشخص اٹھتا ۱ن کے انکسارور داداری اور درمعت و كثاده دلى كالك كبرانقش كرافها ونووانان اسلام اورملت كيسواد اعظم كاتوخيروه سبارا تے۔ وہ جو کھ کہتے اخس کی زبان سے کہتے اور جو کھے سنتے انسیں کے کانوں سے سنتے۔ انعيس اطينان تفاكرجب تك مهارك بى اكرم ملح كاعاشق اور بمارك دين كارازدار ہمیں موجور بر ہیں یاس و تومیدی کے کتنے بنی بنی دیے جائیں اقبال کاپیام اس سے کہیں بڑم کرخودداری اورخوداعتمادی کی راہیں بیداکرے گا لیکن افسوس یہ ہوکہ ان سب باتوں کے با وجود ہماری قوم کا بحتیت قوم کسی عملی جدو جبد کا آغاز کرناتو درکتا ر وه حضرت علامه کے ان معولی ارادوں کا اتمام بھی خکرسکی جن کاوہ اکثر اظہار فرما یا کرتے ستع يستسلًا ايك على ادارك كى تايس ودبيات اسلاميه كى تجديد كوى تعافى مركزيا معارب اسلاميه كي تحقيق وتفليش والبتريه خرور بوكتخصي طورسكان كي مجوبيت اور غير مولى شش ون بدن برحتى كئى اوران كى عزت واحترام مي ملم وغير ملم سبعى

شريك تعے متعققت برس مطرت علامه كا تيام انسانيت كى ان بلند يوں پرتھاجہاں اختلات عقائد اور چنگ ملک کے باوجود انتران وتصادم کاسوال ہی پیدائیس ہوتا برعکس اس کے مجت خلی میں مدردی اور خیر کوشی کی وہ روح پدا ہو جاتی ہر جو نتیجہ ہر سچی خدا پر سنی کا -انھوں نے خود اینے جذبات واحداسات کی دنیامی ضبط وخود واری کی منزلیں بڑی احتیاط ومتانت سے طی تحیں اور ان کی رسوائی ایک لحظ کے لیے بھی گوار انہیں کی - ابذایہ ایک فدرتى بات تحى كرجس شخص كوبحى ان كاقرب واتصال حاصل بؤااس سنغ ان كى عظمت ذات كا قرادكيا - دومرى طريت ان كاعم ونفس تحا اورفطرت انسانى نهايت ومبيع اودكمرى معلومات مهران کا بمدگیرا درا فلاک رس تخیل ۱۱ن کی ذ بانت وطباعی جذب واکتساب کی غیرمهمولی قوت ا در نبوب و ناخوب کا نبهایت تیز ادراک ، به اور ان کی دسعت مشرب اور . خلوص وللبیت سے ان کوحن سیرت کی ان رفعتوں پر پہنچاویا تھاجن کوہم تہذیب نفس اور ٹائنگی ذات کے انتہائی مدارج سے تعبیرکرتے ہیں بشرق ومغرب کی توخیروہ رگ رگ سے دا تعن تحفیلی اسلامی دنیایس بجزان کے اورکون تعابو تقافت مامنروک انتہائ منمیرسے وا تغییت کے باوبود اپنی آزادی ذات ، توازن اور رواداری کوقایم دکھ۔ ان کی قوت تنقید سے حال سے بدولی اور ماضی کے احترام کے یا وجودستقبل کوفراموش نہیں کیا ۔حضرت علامہ کوئی خیال مرت ٹا عرنہیں تھے بلکہ ایک حقیقت ہیں مفکو ہلکہ میں تو بہاں تک عوض کروں گاکہ وہ ایک زبر دست قوت تھے اور آج جب وہ اس دنباسے کسی بہتر مالم میں تشریف لے گئے ہیں،ان کی طاقت در اور حیات آفری شخصیت كادومت دخمن مب كواعترات ہير-

ملدارکلام کہاں سے کہاں بہنج گیا ۔ مجھے عرض کرناجا ہیے تھاکہ ۱۹ ۲ کا سردیاں آئیں توصفرت علامہ کی طبیعت بہتر ہونا شروع ہوگئی، در،۳۹ ۱۹ ع کے اختتام تک صحت کی یہ رختا ربرابرقائم رہی ۔ اس زماسے میں ایسا بھی ہؤاکہ بساا وقامت ان کی آواز

نهایت صاف بومات ملی بذاتنفس اور بنم بس بحی کی تمی - البته کم زوری کا حماس باقی تھا یمکن اس کے باوچود حضرت علامہ بلنگ پر لیٹے رہنے کی بجلسے اکثر نشست کے كريدي أبيضة مرانعول ن خود برمنا كهذا ترك كرديا تعاكيون كرمارج يارب يارب یں موتیا بند کی علامتیں تطعی طورسے ظاہر ہوگئ تعیں۔ بہرکیف اب ان کی نوائش تھی کا قران باک کے حقایق ومعارف کے متعلق اپنا دیرینرادادہ لوداکریں سکن سوال یہ تھا ککس رنگ مين إتغييروتشريح يا ابتدائ مطالعه كي لياك مقدمه ؟ الآخر وجوده زماك كي اجتماعي تحریکات کودیکھتے ہوئے ان کے دل میں برخبال دن بدن شکم ہوتا جلاگیاکہ اس وتت ضرور اسلام کے نظام عرانی کی تصریح و توضیح کی ہرد وہ جاہتے تھے کہ تھیل جدید الہیات اسلامیہ کی اندتشکیل جدید نقر اسلامی برقلم اٹھائیں اوریہ دیجد کرکر قرآن پاک سے ان سال کی رہنائیکس اندازس کی ہے۔ لیکن اس کے لیے وقت کی ضرورت تھی اور ان حضرات کی بمی جونغه اسلامی پرنظر د کھتے ہوئے جدید عمرانی دجی نات کوسجو مکیں مصرت علامہانے اس غرض سے بورب اورمصر کی بعض نئی مطبوعات بھی فراہم کرنا تسروع کردی تعیں لیکن انوس يه بوكراس تعنيف كاكام استقعا ئ سائل، ترتيب مقدات اورتقيم باحث سے آگے نہیں بڑھااور وہ بھی صرف ان کے عورو فکرا درگفتگوؤں کی دنیامیں ۔آٹے میل كرجب وه ابنى محت سے نا اميد موسك تواس ادادے كى ناكامى سے اس قدر شكت خاطر من كدد وايك بار فرايا" يس يه كتاب يحد سكتا قواطينان سے جان ديتا"

وتشکیل جدید فقد اسلام کا در دو ملتوی بخواتوان کا ذہن جس کی تیزی اور سرگری جود تعطل کی بجائے دن بدن بڑھتی جاتی تھی ایک دوسری جائے نتقل ہوگیا۔ یں سے عرض کی تفاکریں میے وشام ان کی خدمت میں ماضر ہوتا اور محفظوں مخلف مباحث پر ان سے گفتگو کرتا ۔ ایک مرتب حضرت علام سے فرمایا " لوگوں سے بات چیت کرنے بیں بہت سے عدہ خیالات موجعے ہیں گربعد میں کوئی یادرہ جاتا ہوا در کوئ نہیں "۔

یں سے خلاف ادادہ عرض کیا کہ یں ہے تو اپنی باط کے مطابق آپ کے ارشادات کا ایک روزنامچے طیار کررکھا ہے۔ کہنے گئے " ایکران کی طرح ہے" یہں اپنی ہے ما گئی کے احساس سے خاموش ہوگیا۔ اضوں سے کہا " اگرتم اسٹے ماتھا یک یادداشت بھی رکھا کرو توکیا خوب ہو اگریں جس بات کو قلم بند کرنے کے لیے کہوں فوراً قلم بند ہوجا کے لیکن ابھی دوایک باتیں ہی دوج یاد داشت ہوگ تھیں کہ یہ امرداضح طور سے حسوس موسط نگا کہ حضرت علام کے افادات ایک کتاب کی شکل اختیار کرسکتے ہیں اسندا محسوس اضوں نے حکم دیا کریں ہردوز عہد نام عتیقی یا انا جیل کا کوئی حصدان کو چرور کر سایا کوں سے حکم دیا کریں ہردوز عہد نام عتیقی یا انا جیل کا کوئی حصدان کو چرور کر سایا ہوتی اور وہ اس کے انداز بیان اور مطالب کا مقابلہ بار باد قرآن پاک سے کرتے رکس در اصل ان کا خیال تھا کہ نظشے کی کست ب (Also Sprach Zarathustra) کی طسیرے لیک نئی تعنیف (What an Unknown Prophet said) کی طسیرے لیک نئی تعنیف (The Book of an Unknown Prophet) یا دور اسٹ کے سایا افر اسٹ کے سایا دور اسٹ کی تالیش تھی۔

اس امرکا ہیشہ افسوس رہ گارتشکیل جدید نقہ اسلامی کی طرح اس کتاب کا تعدو بی کوئ علی شکل اختیار نے کرسکا ۔ یس ابھی عوض کر چکا ہوں کہ ۱۹۳۰ میں صفرت علامہ کی صحت سال گرسٹ تہ سے کہیں زیادہ بہتر تھی۔ دفتہ دفتہ انحوں سے ابنے بدن میں ایک تعم کی تا ذگی اور قوت محسوس کر نا تشروع کی ۔ اس سے انعیں بھرامید بندم گئی کہ شاید کچھ مدت کے بعد سفر کے قابل ہو جائیں ساس خیال کے آئے ہی مکیم صلحب قبلہ سے ورخواسی ہو سے انگیں کہ تقویت بدن کے لئے گؤی نود اثر اکمیرا بچاد کویں۔ ایک خط میں انھوں سے انھوں کے اس سے درخواسی ہو سے انھیں کہ تقویت بدن کے لئے گؤی نود اثر اکمیرا بچاد کویں۔ ایک خط میں انھوں سے درخواسی ہو سے میں کھا :۔۔۔

ایک میں ہوموزومتیٰ ایک میں ہوتاب وتب

پر دوں وں کانٹین یہ تن خاکی مرا

ایک جواللہ نے بخٹی مجھے میج ازل دوسری وہ آپ کی بھیجی ہوگ دوح الذہب جب سے صفرت ملامہ کا گول میز کانفرنسوں کے سلیلے میں اورب آنا جانا بؤاتھا بالضوص ساحت اندلس اورا فغانتان كے بعدان كے دل ميں برابر يرشوق بيدامبور با تخاك أكر مكن جوتو بلاد اسلاميه كاسغركيا جائة اكدونيائ اسلام كى موجوده ذبنى كشاكش ادر اجماعی اضطواب کامیح اندازه بوسکے ان کاخیال تھاکہ جولوگ ان مالک کی سرکرت بي ان كى قوت مشابده نهايت محدود بلك اكترمعدوم بوتى بى ليكن اس سىكىس برهكر ان کی ایک دیرینه آرزوتمی اور وه حرم پاک نبوی کی زیارت - ۱۹ ۲۹ میں انگلتان سے دابس آتے ہوئے جب وہ موتراملامیہ بی شرکت کے لیے بیت المقدس تشریف کے كَتْ بِي تُواس وقت سفرها زكا سامان تقريباً مكل بوجها تعاليكن بجرجيها كم أنفول خود بحدست فرایا" اس بات سے شرم آئی تی کمیں گویا" ضمناً" دربار رمول صلعم میں مائر موں "خیراس وقت تو یہ ارادہ بورا موسنے رو گیا گران کے تا ترات دب مسلے اوران کا اظهاراس نظمي براج ذوق شوق شفعنوان سے بال جرول مي موجود برا ب ٢٥ ١٩ من ان كى مالت بهتر بوى توانعول في مختلف جها زرال كمينيوب سيخطوكتاب شروع کردی خیال یرمخاکه ۱۷ و مین نبین تو ۱۹۳۹ و مین ده اس قابل بو جائی گے که فریفن ج کی اد انگی کے بعد مدینہ منورہ کی زیارت سے فیض پاب ہوں روفتہ رفتہ انھوں^{نے} عالم تصور ہی میں اس مقدس سفری تام منزلیں طی کرلیں ۔ ادھر دفور شوق سے ان کے ورد بمرے ماز کو چیر ااور اومران کی زبان جوش وستی میں تراند ریز ہوئی :-

ہایں پیری رہ ینرب گر نتم عزل خواں از سرور عاشقا نہ چوآں مرسے کہ ورمعواسر شام کثاید پر بہ فکر آسٹ یا نہ انموں سے خوال ہی اور ارض پاک کوروا نہ ہوگئے ۔ انموں سے خیال ہی خیر ہر فرون ا

زمام خویش دادم درکعت ول خرد از راندن محل فرو ماند كبعى وه عين حرم كعبه بس اپنى بين تابى كا اظهار كرتے -تنم واماند وجانم درنگ و پوست سوے شہرے کہ بلحا دررہ اوست كرمن وارم بوائے منزل دوست توباش اي جاوبا خاصان باميز اوركبى ديارمبيب صلعمين منج كران كى بريمين روح كوشكين وقرار كى ايك دولت باخد آجاتى -ز خاکش ہے میور دویدسمانی دریں وادی زمانی جا ودانی كه این جاكس ندگویدلن ترانی مكيماس باسليماس دوش بردوش اب طبیعت میں آمد کا وہ زور تھا کہ رباعیوں پر رباعیاں موزوں ہوتی چاگئیں۔ پیلے سال کی برات ابھی ختم نہیں ہوئی تھی کر ایک روز مجھ سے ارفاد فرایا" نیازی صاحب ا ارمغان جاز كامسوده ماف كرنا بي عنوان كتاب اوررباعيات ___ يا تطعات اس ليك دوزان كى روس غالبًا نميس قطعات كهنابى زياده مناسب بوگا أگرچ صفرت علام خودان کورباعیوں ہی سے تعبیرکیا کا ذکرتوروزمرہ کی محبقوں میں اکثر اتار ہتا تھالیکن مجھے یس کرمسرت دوی کرمسودے کی تبیین کا وقت آبہنجا۔ ۳۷ ۴سے اشعار کی ترتیب و تسوید کی خدمت صغرت ملامرہے میرے ہی ذمے کردکمی تمی جس سے بھے ان کی تناع^ی كے نفسياتى بېلود سے دورزياده گهرااتعمال پيداكرك كاموقع ملا يحضرت علام كى يەتىخى تعنيعن بوابك طرح سے عجاز كاخيالى سفرتام ہو- نراياكرتے تھے" اصل سفزار تووہ ہوگا جورين باك كى زبارت كے بعد تھا جائے گائدان كى وفات سے بشكل ايك مفتر يسلمكل ہوی۔میرامطلب اس رباعی سے ہج ہوآئے والے "مردسلم" کے متعلق انھوں سے ورب میں كرائي ورنه ميح معنول بي اس تعينيف كوكمل كهنا غلط بوكيول كدر باعيات كي آمد اور ان کی تعیم وترسیم انتخاب اور تطع وبرید کاسلسله آخرتک حیاری ر با - ایک دن جب پی اور چدمرى صاحب حب معول ان كى خدمت مين حاضر تصے توفر مايا" بياض سے آ وُ اور

فہرست مرتب کردو "قارئین اندازہ کرسکتے ہیں کہ پر کمجے میرے اور چود طری صاحب کے لیے کس قدر تکلیف اور رنج کا باعث ہوں گے۔ میں سے فہرست کو ترتیب دے کوعرض کیا، '' اور ارد وظلیں ؟" فرمایا" انگ عنوان دے کرساتھ ہی شامل کردو "

ار دونظموں کی مختصر کیفیت یہ ہو کر حضرت علامہ کا مشخل سخن توہمیشہ جاری دہتا۔ وہ اگر جا ہتے ہی تو اسے بند نظر کے تقعے ۔ اس سلسلے میں انھوں سے ایک ون خود بھر سے اوتنا و فر بایا کہ " آ مد شعر کی مثال ایسی ہی جیسے تحریک جنسی کی ۔ ہم اسے چاہیں بھی توروک نہیں سکتے مکنے سکتے میں بلا ارادہ بھی شعر کہ سکتا ہوں "اور بعض دفعہ ایک ہی شنب میں اشعار کی تعداد تین تمین سو تک تہنچ گئی رایک دفعہ سوکر اسٹھے تو یہ شعر زبان پر تھا۔

وورخ کے کسی طاق میں افسردہ بڑی ہی فاکستر اسکندر و چنسگیز و بلاکو" اورفرایا"اس کا کچرمطلب مجدین نہیں آتا "عرض کران مثالوں سے آپ ان کے جوش طبیعت کا نداز و کرسکتے ہیں ؛ البیس کی مجلس شوری کے عنوان سے ایک طویل نظم ۲۳۹ م یں بوچکی تھی۔ اس کے بعد دفتاً فوفتاً یہ مشغلہ جاری رہاا درستعد د قطعات ، تظیں اور راعیا مرتب مون چلىكئيل بعض اشعاركشميراورا باكشمير كمتعلق تقع رخيال تعاكد يرمجوع شايد صوراسرافیل کے نام سے تائع ہو گرقدرت کو کچھ اور ہی منظور تھا۔ آخری ادونظم وانحوں ين اس كى تارىخ ، فرورى مهو بر - چۇشوكا ايك منقر باقطىي كا موضوع تما معنران ان يون حضرت علام كى علالت كوكم دينش جارسال كُرزكة - يا پنجي برس يعنى مسوكا آغاز بؤاتوان کی طبیعت نے یک بیک پشاکھایا۔یں پہلے عرض کر حیا ہوں کہ ۲۳۹ کے بعد حضرت علامہ بھر بھی بھویال نہیں گئے ۔ البتہ اپریں عَساء میں دوایک دوز کے لیے و بی ضرورنشریعن نے گئے تاکیکیمساحب کونبس و کھاسکیں : طاہر پوکریدم من کے ازامے کا مچے بہت زیادہ سو ترطریق نے تھا معلوم نہیں ان کے آخری عوارض کی ابتداکب ہوئ لیکن جہاں تک میں اپی قوت مشاہرہ پرامتا دکرسکتا ہوں مجھے یہ کہنے میں باک نہیں کران کی

محت آخر ۲۳۰ ہی سے گرنا شروع ہوگئ تھی۔ یس اس زمانے میں حضرت علامہ کو دیچھ کر اكتر كمبراجاتا يبااوقات وهاس قدرلا غراور خيعت معلوم بوت تع جيسان كبدن يس خون کا ایک قطرہ نہیں۔ ہایں ہمدان سے جوکوئی بھی خیریت مزاج وریا فت کرتا فرماتے موالحدالله ، بهت اچھا ہوں"۔اس زمانے میں مکیم محتصن صاحب قرشی سے ان کے لیے چندمرکبات بچویز کرر کھے تھے جن سے فائدہ ہور ہا تھا لیکن ۲۸ ع کا آغاز ہؤ ااور یوم اقبال" کی تقریب خیروخوبی سے گزرگئی توانھیں دفعتاً منیق النفس کے خفیف سے دورے ہونے لگے اورایک روزانھوں سے شکایت کی کیجیلی رات کا اکثر حقد ہے خواب گزرا اہو بیموایہ امعلوم ہوًا جیسے گردے کے مقام پردرد ہی۔ دوایک دن نقرس کی تکلیف بھی رہی گراس کے بعد بتدريج افاقه موتاگيا -رسي نيندي كي سوخيال يه تفاكه شايد تبديي وقت كي وجرس ايسابو كيول كرحضرت علامه دن كاكثر حصد سولين تع اورب خوابي كم با وجود تعكن ياب حبيني محوس ذکرتے خیس النفس کے لیے قرشی صاحب سے ایک ملکا ما جوٹرا ندہ تجویز کردکھاتھا جس کے استعمال سے فوراً سکون ہوجا آ۔ ان کی رائے تھی کر حضرت علا مد کو دمتر قلبی (cardiac astbona) ہوضعت قلب کے باعث اور ڈاکٹروں سے اس کی تا ئید کی۔اس تکلیف بس مطرت علامہ اکٹر بیٹھے بیٹھے ماسنے کی طرف جعک جلتے اور بسااد قا پائنتی پر تکے درکھے اپنا مسراس پر شبک دیتے ۔ ایک عجیب بات یہ برکدان ایام ہی انعوں ^{سے} د نعتًا ابوسی کا ظہار کرنا شروع کردیا۔علی بخش سے اکثر کہا کرتے تھے" ۲۸ وخیریت سے گزرماے توسیحناکرا چھا ہوں "۲۲؍ فروری کی شام کو جھ سے شوپنہار کے متعلق گفتگو کرتے كرتے يك بيك كہنے لگے" نيازى صاحب اس فلسفيس كيا ركھا ہو كيم بحى نہيں -يس سجعان كامشوره عقل كى نارمائ كى طرف ہى - كہنے گئے" برگر نہيں علمى مسرت كوئ مسرت نیس بسرت یه بوکدانسان کومحت بو ، تندرستی بو "داس کے یمن روز بعدیعن ۲۹فروری كى شام كوانھوں نے میں كوردكنے كے ليے حب معولى جو شاعدہ پا گردؤدے كى

تندت ین کوئ افاقد نه بنوا - انظے دوز الجو پیتھک ملائ شردع کیا گیا - اس بن مجوده آئی مالباً و قرب کوروک اور کے اور کچے نیز کے لیے تعیں - اس طرح چندروز آرام سے گزرگئے گر بھر ۱۳ بارچ کو آخر شب بیں ان پر منعف قلب کے باعث عثی طاری بلوگئی اور دواسی مالت میں پانگ سے بنج گرگئے - قرشی معاصب کا قامدہ تعاکم میح کی نماز کے بعد حضرت ملامہ کی نیے رہت اکثر جا دید منزل تشریعت لے بائے - اس روز بھی سے بعد معلامہ کی نیے رہت اکثر جا دید منزل تشریعت میں کر حضرت ملامہ کودم کشی سے بعد تکلیت ہو - انھوں نے جہاں تک باؤاس وقت مناسب تدامیر کی اور تجرب بھوائیوں میں اس جلے آسے ان کی اس غیر متوقع تشریعت آوری سے جھے ایک گوئر تعجب بھوائیوں میں دریافت مالات میں ذکر کے پا یا تعاکم انھوں نے خوری مبح کے پر خطر واقعہ کا ذکر کیا ۔ بال چلے آسے ان کی اس غیر متوقع تشریعت آوری سے جھے ایک گوئر توجم اجرا بھا باتھا کہ مقالے ہوں ہور سے بیں رگراللہ پر بھروسہ رکھنا چاہت کا فرخ ہوجائے گائی میں کچھاور پو جھنا جا باتھا کہ داخوں سے کہا آئی فوراً جا وید منزل چلے جائے اور حضرت علار کی حالت سے جھے اطلاع و بیے۔ یں دوائی بھوآتا ہوں "

توراجی کی در کی است می کرجب می ان کی خدمت میں حاضر مؤاتوس معول نہا بت اورول جمی کی در کی میں کے استقلال اورول جمی کی در کی بیات میں کرجب میں ان کی خدمت میں حاضر مؤاتوس معول نہا بت المینان سے باتیں کرنے نے "آئ کیا خبر ہو جاڑائی جوتی ہو گانیں جا تر مرا کا کی احال ہو" موضوع پر تقریم کرنے وی موضوع پر تقریم کرنے ہو کہ اگر کسی موضوع پر تقریم کرنے ہو کہ اور کی ماصل کے دریا جا سے کی اور کی مسلم کے دریا جا میں کا موسلے کے الفاظ اس کے قواس کا سلم کی نہیں نے دریا تھا جول "حضرت مطام سے یہ الفاظ اس کے فرائے کہ انسین نیادہ گفتگو سے منع کردیا گیا تھا جبی اصطلاح میں ان کی نبض اگر جب فرائے کہ انسین نیادہ گور نہایت ضعیف سیکن ان کا ذہن مرا برصفائی سے کام کرتا رہا۔ "منان "تی جیونٹی کی طرح نہایت ضعیف سیکن ان کا ذہن مرا برصفائی سے کام کرتا رہا۔

معلوم بوتا ہواللہ تعالی سے ان کوغیر عولی قلب ود ماع عطا کیے تھے۔ ان محمد الج اگرچ استدا میں گھراجاتے تھے لیکن ان کی قوت دماغی سے جندہی دوز کے بعدامید بندسے لگتی تھی کہ ابھی صحت کے امکا نات یا تی ہیں۔اس سے بھرحفرت ملامد کے اس نظریے کی تا تید بوتی برکه ترخص کی طب انفرادی ہوا ور دوران علاج میں مزاج کاخیال رکھنا ضروری ہو۔ حضرت علامه کے تیارداروں کے لیے یہ دن بڑے اضطراب کا تعابالخصوص اس ليه كرشام كوانعيس فرافراسي ديرك بعدضعف قلب كادوره بوس ككتار علام بوكراس تنويش انكير مالت مي خطول براكتفاكرنا نامكن تعااور اگرچه حكيم صاحب كى خدمت مي بفعل اطلاع كردى كمى گراب عملاً ملاج قرشى صاحب بى كانخاريوں بمى معنرت علامہ انعيں اكثر مشورے كے ليے طلب فرا إكرتے تھے اور پھيلے برس سے توان كامعول عوكيا تعاكه بردوسرے تيسرے روز جاويد منزل تشريعن في جاتے تھے بحفرت علام كوان ک ذات بربے صداعمّا دمخااور وہ ان کی دسوت معلومات اور لیافت وحذافت سے متاثر ا وكراكتر فرما ياكرت تع "كرشمالي منديس اب ان كي سوااوركون برى اكران كا وجود ايك چھوٹے سے ادارے کی شکل اختیار کرنے توہندوتان دسلی کم از کم پنجاب میں ہماری طب كوبهت كانى فروع بوسكتا بو" قرشى صاحب سے بھى جى خلوص اورول موزى سے حضرت علامه کی خبرگیری کی ہواس مے تعلق اتنا عوض کردینا کا فی برگاکہ ان کا تعلق صن طبيب اورمريض كانهيس بلكرايك عقيدت مندا دومت اورخدمت كزاركا تعا- وهان ايام یں حضرت علامہ کی بیاری کے سواا ورسب کچھ بھول گئے ۔ کتنے مرکبات تھے ، جو انحول سے محض مصرت علامہ کے لیے اسے زیر گرانی طیار کیے ۔ وہ می وشام ان کی فد یں ماضر ہوتے اور گھنٹوں ان کے پاس بیٹے کرکھی دوا کھلاتے کہی مزے عرب کی باتوں سے ان کا جی بہلاتے اکثروہ ان کی ہتھیلیاں مہلانے لگتے اور پھر چیکے چیکے ان کے چیرے اور پانوں کامعا مُذکر لیتے۔ یہ اس سے کہ ان کو ابتدا ہی سے خیال ہوجلا تعاکر صرت علامہ

کار جمان استقائی طرف ہی یخود حضرت علامہ کی بیکیفیت تھی کہ ادھر قرشی صاحب سے جادید منزل میں قدم رکھا اور ادھران کی تمام شکایات دور ہوگئیں۔ وہ اکٹر فرمایا کرتے تھے "میراسب سے بڑا علاج مہی ہوکے مکیم صاحب پاس بیٹھے رہیں ہی

"میراسب سے بڑا علائے ہی ہوکھ کی صاحب ہاس بیٹھے رہیں ۔

ہزا قرشی صاحب کی محنت اور توجہ سے چند ہی دنوں میں برحالت ہوگئی کے حضر ملامہ کو کھنظ ہے کے ظافا قد ہو نے لگا اور بعض دفعہ وہ اپنی خواب گاہ میں جل مجرمی لینے تھے۔ اس اثنا میں حکیم نا بینا صاحب کی دوائیں آگئیں اور مجرکیجہ دنوں کے بعد ڈ اکطر مظفر الدین صاحب بھی ان سے ضروری ہدایات لینے آئے جکیم نا بینا صاحب اس و قت حید رآباد تشریعت نے جا بی تھے ۔ اس طرح اطینان کی ایک اور صورت پیدا ہوگئی گر ان کے بعض نیاز مندوں کا خیال تھا کہ اگر قرشی صاحب کے مطاب میں ڈاکٹری مشورہ بھی فال کر لیا جائے نو کیا حرج ہے۔ ممکن ہوایا کرنا نامفید ہی تابت ہو۔ چنا نی اب ڈاکٹر محد یون ماحب سے رہوع کیا گیا اور انھوں سے پوزے خلوص اور توجہ سے اس امری کو کشش کی کر تحقید من کی کوئی صورت مثل آئے۔ کچھ دنوں کے بعد ڈاکٹر کپتان الہی بخش صاحب سے بھی مشورہ ہوا گر حضرت ملام کی ابنی طبیعت کا یہ عالم تھا کہ ایو ہیتھ کی دواؤں سے بار گھراجاتے اور ایک خاص میعاد مقرر کرنے کے بعد ان کا استعال چھوڑ دیتے۔

بار گھراجاتے اور ایک خاص میعاد مقرر کرنے کے بعد ان کا استعال چھوڑ دیتے۔

یهاں بہنج کرقدتاً بیموال بدیا ہوگاکھ ترت علامہ کا مرض نی الحقیقت کیا تھا۔ دُشِی منا کہتے ہیں کہ" انھیں عظم داتساع قلب کی شکایت تھی بعنی دل کے تنامب عل میں نعقس کا پیدا ہوجانا جس سے ان کے عضلی رہشے بڑے ہوکر ڈھیلے پڑ گئے تھے۔ اس طرح ان کے ول کی معنی دیواریں دبنے اور ڈھیلی ہوگئیں اور ان کے جوت بھیل گئے۔ ان کی سلے میں مانس کی تکلیف دمر قلبی ہی کی دجہ سے تھی بالفاظ ویگرچوں کہ دل کاعمل پورا منہ ہوتا تھا اس لیے یہ تکلیف دونما ہو جاتی " قرشی صاحب کی دائے تھی کہ" حضرت علامہ کی کھائی' پولی ذلالی' منبن کا ضعیف' سریج اور غیر منظم ہوتا ہے میں اتساع قلب کے حلاات ہیں۔ مزید برآن ان کامگریمی برما ہوا تھا اور اگرچہ اتساع قلب بیں بھی دور ان خون کے اختلال کے باعث اللہ کے باعث اللہ ک باعث مگر برموم آنا ہو گرصرت علامہ کا حکر کی اصلاح کا ہمیشہ خیال رکھنے تھے ۔ قرشی صاحب کے نابین اصاحب کے نزدیک حضرت علامہ کے گردے بھی مثا ترتھے اور ان کوشروع ہی سے خیال ہوگیا تھا کہ است قاکا خدشہ ہی ۔۔
است قاکا خدشہ ہی ۔۔

اس کے مقابلے میں ایک دوسری تنخیس بر تھی کر حضرت علامر کو افورسا اور طی دافوردم) یعنی شہ رگ کی دسولی ہو۔ یہ اس لیے کہ َجب ان کا دل کم زور ہوگیا تو عون کے ملسل دباؤ نے شہرگ میں جورمرکے غبارے کی مانند پھیل گئی تعی، ایک گردھا ما پیداکردیا جس سے رفة رفته ايك دموى رسولي كي كل اختيار كرلى - يبي سبب وقت تنفس كاتماكيون كرقيسة الي (بدواکی نالی) براس رسولی کادبا و براتا تھا۔اس طرح صفرت علامہ کوسلسل کھانسی ہوتی ربتی اور انورسما کے باعث چوں کہ آواز کے وورسے کھل گئے تھے ابدالان کا کلا بیٹھ گیا۔ حفرت علامر کے بوارض کی ان دونشخیصوں کے سعلی ہجن کی تفعیل کے لیے میں قرشی صاحب کاممنوں اصان ہوں۔اگرچہ راقم الحروف کا کھے کہنا بے سود میرگالیکن آناضوم عرض كرنا برتا به كدزياده تراتفاق رائے خالباً بہل تشغيص پرہی تھا۔ ٢١ راد ج كوجب مسير دوست محدامدواس (Weiss)حضرت علامه کی عیادت کے لیے آئے ہیں اوران ے ماتھ ڈاکٹرز لیتسر (Selzer) بی تعے وان کارڈاکٹرز لیتسرکا بی بی خیال تماک حضرت علامه كواتساح قلب كاعارضه بحاور كلي ككليف مقاى فالج كانتيج ببركيف قرشی صاحب کی دائے تھی کے حضرت علامہ کو تطبیعت مقویات اور مغزیات کا زیادہ استعلل کرنا ماسیے اوران کے لیے مشک اعنبراورمروارید بہت مفید رہیں گے ۔ان دوا ک کی الواقع برا تربی مؤاکر حضرت ملامد اگریمی تبدیلی علاج بحی کرتے توان کا استعال برا برجادی رکھتے۔

بات امس ميس ير بركدوه اسيخ ذاتى فيالات ادر تجربات كى بناير طب قديم كى فويول کے قائل ہو چکے تھے . جدید نظریوں پر انھیں سب سے ٹرااعتراض یہ تھاکہ ان میں انسان کی حیثیت محض ایک و شو ای ره ماتی ہوا دراس کے نفیاتی پہلووں کاکوئی خیال نہیں كراً - اول توان كى رائے يرتمى كرطب كا علم مكن ہى نہيں اس كيدكراس كے يرمعنى بول کے کہم زندگی کی کنہ سے باخبر ہیں جو بدائمہ ایک غلطسی بات ہی۔ وہ کہتے تھے کہ اگر ایک مدیک طب مکن بھی ہوتو ہر خص کی طب دومسرے سے جداگا مر ہوگی کیوں کہ ہر انا (ego) بجائے خور یکتا اور منفرد ہی۔ چنانچر ایک د فعہ انھوں سے اس امر کی طرف اٹ ارہ بھی کیاکہ اس نقط ، نظر کے ماتحت اٹلی میں ایک جدید طب کی تفکیل ہورہی ہو ۔ وہ کہا کرتے تے علمطب نے کیا ترقی کی ہو جمالا کلہ فرع انانی کواس کی ضرورت بدوشور ہی سے محوس ہورہی ہے۔ ہوناتوری اسے تفاکریسب سے زیادہ ترتی یافتہ علم ہونا ایھراس كى ابتدااس وقت بلوگى جب تمام علوم وفنون كارتقا كمل بوجائ يكن جبال تك عملی جبور بوں کا تعلق ہوان کے لیے دواؤں کا استعمال ناگر بر تتعا کروہ البوتیتھک دواؤں سے بہت ناداض تھے اس لیے کدان میں رزائقے کا خیال رکھامیا کا ہوز بیند کا اور بھر مب سے پڑھ کریہ کہ وہ خدمت خلق کی بجائے تجارت کا ذر بعد بن گئی ہی۔ ان کے مقالجے میں مبی دوائیں ہیں کس قدرلطیف اور خوش مزہ اان سے مسلما نوں کے ذوق جال اور نفاست مزاج کا پتا میلتا ہی جب وہ قرشی صاحب کے ملیار کردہ خمیرہ کاؤزباں معبری یا دوار لمک کومزے ہے کے کرچائے تواس امر پرافنوس ظامرکرتے کران کی خورا كس قدركم برحد خيمون مات نقط تين اش إبيران كاذا ت تجربهي يمتاك دردگرده كي فیکیت جوانفیں مت سے تھی، مکیم ابنیا صاحب ہی کے مطلع سے دور بوی اور مہوء کی میں جب واکٹروں سے بار بار ان کی محت سے مایوسی کا اظہار کیا تو یمکیم صاحب ہی کی دوائی تھیں جن سے اسید کی ایک جملک پیدا ہوئ اور وہ کم و بین چار برس تک اپ

مناض کومباری رکھرسکے۔ دوران طلاح میں حضرت علامہ نے بار ہاس امرکات ابدہ کی مائن کومباری رکھرسکے۔ دوران طلاح میں حضرت علامہ نے بار ہاس امرکات بات کی جمیب بات نہیں تھی کہ ان کا اعتاد قدیم دوادُں پردن بدن بڑھتاگیا۔ دہ کہاکرتے تھے ہاری دوادُں کے انرات صدیوں کے تجربے سے نابت ہورہے ہیں۔ آج کل کی دوادُں کا کیا ہی او حرا یجا د ہوئیں اُدھر متروک۔

ارمارے کے بعد جب سے طبی علاج ا زسرنو شروع بتواحضرت علام کی صحت پیں خفیعت سا مدوجر: رہیدا ہوتا ر ہا۔اس خیال سے کدا جیان حالات کی اَ کھلاع عام ہوگئی توشايد لوكوب كى عقيدت مندى ان كرة رام يس مارج بوحضرت علام كى خرابى محت كى خبر على ركمى كئى -ان دنول معمول يا تفاكر صفرت علامه كے متعدد احباب كے علاوہ بهم لوگ بعنی چود هری محدحین اراجه حن اختر افرشی مساحب اور راقم الحروف مبح وشام حضرت علامہ کی خیرمیت معلوم كرّتے اور بعررات كو با قاعدہ ان كى حدمت ميں جمع ہو ماتے۔ یا پیمور شغیع صاحب ما ویدمنزل ہی میں اعما تے تھے اک حضرت علام کی دیکھ بھال اور دواؤں کا خیال رکھیں۔خدمت گزاری کے لیے علی بخش اور دوسرے نیا زمن موجوديتم على بخش ب جاراتوكى رأتين سويابى نبين وضرت علامدكودن بي تونستاً آرام دمهتا تماا وروه كجع وقت موبعي لين ليكن دات كوان كى تكليف برُحرم الى كيجي اختلاج ہوتا کمبی صعف کمبی احتباس ریاح رمنین کے دورے بالعوم بھیلے بہریں ہوتے تھے اور تفیع صاحب کواس کی روک تھام کے لیے خاص طورسے ماگ جاگ کردوائیں كملانا برلتى رعلى بحش ، رحا ، ديوان على فيصفرت علامد كم المؤمين في اوراحباب الكابدن دائے رجب مات زیادہ بوجاتی توج دحری صاحب اور راج صاحب ادحرا دحرکی باتین چیر ویت تاکر صرت ملامرسومائیں اس وقت قرشی صاحب اور بھی زیادہ قریب بو بیٹے اوران کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں نے لیتے کیمی ایا بھی ہوتا کے حضرت علامہ

دیوان علی سے مبلعے شاہ کی کا فیاں یا بنجابی گیت سنتے اور مجھ سے فرمانے کہ " میں بغدادیا قطبہ ككوى ايدا فاربان كرون بس ان كونيند أمات "داس طرح كيرونون ك بعد مفرت علامه کی طبیعت بہاں تک نبھل کئی کر دا جرصاحب سے زسرکاری شاخل کی مجور یوں كر باعث) ناع بوك لك اور قرشى صاحب دوااور غذا كي تعلق چير چها التروع ہوگئی حضرت ملامدان سے مردوسرے تیسرے روزاس امرکی خواہش کرتے کہ ان کی غفا كى فېرست ميں اضافہ ہو تاكہ اتخاب ميں سہولت رہے۔ ايک مرتبہ كہنے لگے" يلاؤ كھاسے كو ببت بی ما بتا ہو : قرشی صاحب نے کہا آپ کھیری کھالیجے ۔ فرمایا " بمنی ہوی ؟ کافی گی کے ماتھ ؟ " انھوں نے کہا ' نہیں ، کھی کم ہونا چاہیے کیوں کرایٹ کا حکر بڑھا ہُوا ہو'' مغرت علامه كمن لكي " تو بحراس من كيالذّت بوكى -اس من دبى كيون بر ملالى مات " ترشی میاوب بوے" گرآپ کو کھانسی ہی ... وہی مُفرہی " فرایا" تو پھراس کھچڑی سے م که انا بچه ابن و بقول قرشی صاحب آخری ایام بی ان کی قوت تنقید بهت برم گری تعی اور مزارج میں بے مدذ کاوت اور نفاست پیدا بولی تھی ۔اس کیے ان کے سوالات کاجواب دیناکوئی آسان بات مذتھی ربعض دفعہ وہ اورش صاحب خود بھی بریشان موجلتے اگوان سے یہ امالکان کی بعض علامات دوسرے اسباب کے نتیجے ہیں تودہ اس شتبت سے جرح کرتے کہ جواب بن نربرتا ان کا اصرار تعاکم برات شمیک شیک بیان کی جائے - ۱۹ رابریل کی شام کو جب داج معاحب اوربیّدها بدحل حسب معمول تشریعت لاے ادران سے معلیماً یہ کہاگیاکہ كوى خطرے كى بات نہيں تو حضرت علامہ بہت خفا ہوئے كيے ليكے " بين جانتا ہوں يہ باتی تعلق خاطری بنا برکہی ماتی میں، گراس طرح سننے والے خلط دسے قام کریتے میں " دواؤں کے متعلق بھی ان کاکہنا یہ تھاکر میں انعین محت کے لیے استعمال نہیں کرابلکراس ليك شدت من يسميرى خودى (١٥٥٠) كونقعان ربيع -

باي ممان كاطلاق عاليه اوركمال وضع كايه عالم تفاكران كمعمول اوردوذمره

زندگی می انتهای تکلیف کے باوجود کؤی فرق نرآ یا۔ وہ اپنے طنے والوں سے اسی خندہ پنیانی اور تیاک سے طنے جس طرح تندرتی میں ان کا شیوہ تھا بلکا اب انھوں نے اس بات کا اور بھی زیادہ فیال رکھنا شروع کر دیا تھا کہ ان کی تواضع اور خاطر دادی میں کوئی فروگز اشت تو نہیں بہوتی صحت کی اس کئی گزری مالت میں بھی وہ اگر کسی کے کام آسکے تواس سے الکا رنہیں کیا اور اپنی قوم کے معاملات میں جہاں تک مکن تھا ، صد لیا۔ انھیں ابنے احباب کے جذب مندمت گزادی کی بڑی قدرتھی اور انھوں نے اپنی خلوتوں میں اس کا اظہار بھی کیا۔ ایک شام حب وہ انتہائی کرب کی مالت میں تھے ملی بخش ہے باختیار دونا شروع کردیا۔ بم نے اسے مسلی دی تو فروایا "رو سے دیجے تیس نیتیس برس کا ساتھ ہے۔ جی بلکا ہوجائے گا"

حفرت علامه ایک زنده انسان تعے اور آخروقت تک میح معنوں میں زنده رہے۔وہ -ابینے ارد گردی زندہ دنیا کو ایک لفظے کے لیے بھی فرانوش نرکرسکے برعکس اس کے بورپ اور ایتیا کے ایک ایک تغیر کا حال ہو چیتے اور اسپے مخصوص اندازیں اس پررائے زنی کرستے ۔ لوگوں ہے صرف اتنا ساکہ آسٹریا کا الحاق جرمی سے ہوگیا ہی حضرت علامہ نے فرایا وسلا ويثيامي مكرور رُرك آبادين-اتحاداتراك يراس كااثركيار ب كايداس زالين المل اور برطانیہ کے درمیان گفت و شنید ہورہی تمی ۔ حضرت علامہ اس کی ایک ایک تفعیل کو سنة اور فرمات "اگرائلى ك فى الواقع اتحاد يون سے مصالحت كرى جياكروا تعات سے ظاهر بوتا بوقو بلاد اسلاميه كومجوراً روس كى طوت بالقديرها نابرسكا اس طرح سياسيات عالم پران کے مبتی آموز تبھروں کے ساتھ ساتھ ان کے اشعار وافٹا راورار شادات کاسلسلہ ہروقت ماری دمتا ـ اپن و فات سے دوروز پہلے وہ راج صاحب کے بعض احباب سے شاعر کی رتى حيثيت اود اسلامى فن تعمير برفلسفيا فربحث كررب مقع راك كى كفتكوكس مطعت وحوارت سے کبی خالی نہویس اوراس کی جولانیاں مرتے دم تک قایم رہیں علی بخش اور چودمعری ماحب کی چیرچیا و مدت سے میل آن تھی ۔ ایک دونچود حری صاحب کھنے تھے علی بخش

יאים יישיט

ک سخچوں کو دیکتا ہوں توسی بھٹ لگتا ہوں آخران کا رنگ ہوکیا ہجس بال کو دیکھے دوسرے سے ختلف " حضرت ملامدے بریمند فر ما یا " پچسک"

ان كايد كهذاك دواؤل كاستعمال فائتسك غيال سينهي بلكمن اس لي كرتا موں کرمیری خودی و ego) کونقعمان نریسے ، لفظ بلفظ میح تھا اور معلوم نہیں اس بی دواؤں كونى الواقع كوئى دخل تما بحى يانبين ببرمال انفون سانا بنى قوت ادراك اور دمن کی بیداری کوجس طرح واضح طور برقایم کرد کھااسے دیکھ دیکھ کرتھب ہوتا تھا۔ایک رات جب ہم اوگ اس كوشش ميں تھے كرحفرت علام سومائي، ديوان على ف كا نا شروع كيااور كاتے كاتے سرحرني مايت الله كے بينداشعار يرمواليد اس برحضرت عسلام یک بارگی اُٹھ بیٹھے اور کہنے لگے"پو دحری صاحب اِسے کہتے ہیں بجرنے اُستے رامی تواں کش" چ د حری صاحب سے اسپنے مخصوص ا ندا زیں سرپر ہاتھ بھیرا ور م ہوں ،کر کرخاموش ہوگئے۔ مفرت علام فرارب تع" مشرق كيا ايك طرح سه مارى تاعى كابى منظريبى بى میں سے عرض کی کر بدایت اللد سے موت و سکرات کا جونقشہ پینی کیا ہوخلاف وا تعمر تونبیں۔ خودسورہ کی میں بھی اس حقیقت کی طوف اٹارہ کیا گیا ہے۔ حفرت علامہ سے جواب میں فرمایا "مجھے حقائق سے انکارنہیں ۔انکارحقائق کی تعبیرے ہے" ادر پھراپنی وہ رباعی مکعوائ جس برسول مطری کرنے کے کالم کے کالم سیاہ ہوتے رہے ۔ بایں ہماس كامطلىب بهست كم لوگوں كى بھويس آياردباعى تھى :ر

بہنتے بہراریاب ہم ہست بہنتے بہر پاکان حرم ہست بہتے بہر پاکان حرم ہست بہتے نی بیل اللہ ہم ہست بگوہندی ملمال راکہ خوش باش بہتے نی بیل اللہ ہم ہست (ائٹری رباعی اس سے دوایک دن بعد ہوئ)

حضرت علامدے اپنی بیاری کامقا باجس ہمت اور استقلال سے کیا اس کودیکھ دیکھ کران کے تیار دار توکیا معالم بین کو بھی خیال ہونے لگتا تھا کہ شاید ان کا وقت اتنا

قربي نبيس متنا بظام معلوم جوتا بيراب اس يس ير برك حضرت علامسك ايك لحظ کے لیے بھی مریض بنناگوارانہیں کیا۔ وہ مریض خرورتے گرانعیں مریض کی حیثیت میں ندہ ر بنا منظور نها وایک و فعرجب ان کی خذا ودوااور آرام میں خاص استام بوسے مگا توفرلا "اسطرح کی زندگی گویا زندگی سے بغاوت کرنا ہو۔ بس محسوس کرتا ہوں کہ اب میں دنیاک قابن نهيس، بالسيطيف كي حالت بس انحيس بي شك تكليف بوتى كراد حراس كااحساس كم بهٔ ۱۱ ورا دحران کی ساری شگفتگی عودکرایش ساب ان کی باتوں میں وہ بطعث اور دل جبی بیدا موماتی جیسے وہ مجی بیارہی نہیں تھے۔ یکیسی عجیب بات ہوکران کی طویل علالت سے ان کے ذہن برکوئ انر نرکیا۔ان کوکوئ اندیشہ تھانہ پریشانی۔ان کے یاس نا آشنا دل میں اضطراب اور خوت کی ملکی سی جملک بھی پیدانہ ہوئی۔ گویا موت وحیات کے متعلق جودليرا نداورجرأت آموز رويرانعول يخ عمر بعراضتياد كرد كها تخا آخرتك قائم را-اس لحاظ سے دہ فی الواقع خودی کے پغیر تھے رموت سے ان کی بے خوفی بدال تک براحی ہوئ تھی کرجب ان کے معالجین کی بے بسی صاف مساف نظراً سے نگی اس وتت بھی ال كوكرو بات دنوى كامطلق خيال مدآيا - چنانچرة خرى شب مي انعول سن جونصيحت جاويد ملؤكو فراى اس كاماحعل يهى تما "سرك بين إين جابتا مون تمين لفرئيدا ہو" ایک دن جب انعیں دردکی ثلت نے باب کردکھا تھا محص کہنے لگے" اللہ اللديع والمراد الفاظ كاكيا بواب تعايي خاموش كحرار بالمعول سن بحر فرمایا " یا در کھوانٹ کے سواا ورکھے نہیں " یس محستا ہوں اس وقت ان کا ذہن وجو دوعدم ك عقدون سے الجوكيا تحااوران كااشاره حضرت بايز يدبطامي كے ارشاد كى طرف تحاج كاذكرانحول من تشكيل جديد بي بحي كميا بحر وه يركدايك دن حضرت مصطفح ىں تخلىق كامتار زير بحث تھا۔ ان كے كسى مُريد بے كہا 'جب كھے نہيں تھا تومون خداتھا حفرت بايرنيد فوراً بول أشخص اوراب كيا بهوا اب بحى مرت خدا بحر"

مری اسلام سے ان کی شیفگی سواس کے متعلق کیاعرض کیاجائے۔ یہ داستان بہت طویل ہو۔ وہ اس محص تقبل یا خودان کے اینے الفاظ میں بیکنا زیادہ مناسب ہوگا کہ اس ے مقدر destiny) سے ایک لفظ کے لیے بھی ما یوس نہیں ہوئے۔ عالم اسلامی کے مدید رجحانات ظاہراکس قدریاس انگیز ہیں لیکن ان کی رمائیت میں سرموفرق زآیا۔ اس اعتبار سے اللہ تعالیٰ سے انھیں ایک خاص بھیرت عطائی تھی ۔ لوگ ان کے یاس آتے اور بھین ہوکر اتیت و و منیت کے اس سلاب کی طرف اتارہ کرتے جو بلادا سلامیدیں سرطرف مجیل ر ہاہے رحفرت علامر فرماتے تھاری نگاہی تشریمیں اپنے ایمان کو مضبوط رکھو اور منتظر موكدانان كاندرون ضميرسة آخرائزكس جيز كاافلهار وتابح ببي وجرب كاعيناس وقت جب ساست ما ضره كى دىسد كاربول سے عوام اورخواص توكيا بڑے بڑے حجروشين ادر عبادت گزارجی محفوظ ندرے محرت علامے پائے استقامت کوجنبش تک نرموئی۔ ایک سر ببرکا ذکر ہی حضارت سالک وتبریمی موجود تنے اور زعیم ترکی کی غیر عولی فراست کے متعلق باتين كررسيم يقي كمسى سككها انتحأد شرق كاخيال نهاير سيمتحن بوليكن يركهنا ميح نبیں کرانگورہ ، کابل اور طران کا مِتَاق استحاد اسلامی کانتیج سر بصرت علامہ سے فرمایا " بے شک، گرآپ اس سے انکا رہیں کرسکتے کہ اس کی کمیل کا داستہ اسلام ہی ہے مات كيان البنة ايك حقيقت أثنا معرى طرح وواس بات كوخوب مبانت تفي كراس وتت علامسلمانوں کی مالت کمیا ہواوران کے ذہنی اور اخلاقی انحطاط کا انھیں بڑا ڈ کھوتھا۔ اکثر البا ہوتاکہم لوگ دات کو انعیں انجی مالت میں چھوٹرکرائے گرمیج جب قرشی مراحب مجر ان کی نبغی دیکھتے توضعف ونقابت کی انتہا د ہوتی ۔ دریا نت کرسے پر پہر میلتاک حضرت علام لمّت کی دابوں حالی پرد برتک دوتے مسب -انھیں مدید زماسے کے ان انحاد پرورنظریوں سے ب مدتکلیت بوتی تمی جواندر ہی اندرہارے جد ملی کو کھائے جار ہے ہیں گراس پر الغوسك درويشان مفاموش اختيارتبيرى بلكة خردم تك ان كامقا بلكيايه اس جذب

کانتیج تفاکه قوم اور ملت کی غیراسلای تفریق پر انعوں نے اپنا بیان اس دقت محدایا جب و دوکر معناکراس کا دوکر معدا دوکر معناکراس کا کوئی ناگوادا تران کی طبیعت پر مذر پائے۔ ان ایام میں وہ اکثر فرایا کرتے تھے اسلامی حقیقت رابر زندے فاش کروند کر مُلاکم شناصد ر مزودیں ر ا

ایک رات انعوں سے برشعر پڑھا :-

تہنیت گوئیدمتاں راکرنگ محتسب بردل اآمدوایی آفت از بناگر شت
اوراتی رقت طاری ہوی کران کے نیا زمندوں کو اضطراب ہوسے لگا۔ وہ کہاکرتے تھے
" ہیں ہے اسلام کے لیے کیا کیا جو میری خدمت اسلامی قربس اس قدر ہوجیے کوئی شخص فرط مجت میں موتے ہوئے ہیچ کو بور دے " ایک ون مجرے صدیت رسول مسلم پر گفتگو فراد ہے تھے ۔ جب حضرت ابو سعید مندری کی اس روایت کا ذکر کیا کرحضور رسالت گفتگو فراد ہے تھے ۔ جب حضرت ابو سعید مندری کی اس روایت کا ذکر کیا کرحضور رسالت مالیہ کے ساتھ آمحہ پر تشریف لے گئے اور اُمعد کا اب اٹھا تو صفر مالیہ بھو گئے اور اُمعد کا اب اٹھا تو صفر میں استعارہ نہیں " اور پھر دردکی تکلیف کے باوجود میدھے ہو کہ بھو گئے اور ایک ایک لفظ پر زور دیتے رہے ' مصرور کوئین مسلم سے کھوا یا حشق تھا کہ آپ کا دراوں کی آخری ایام میں قو دراوں کی آخری ایام میں تو دراوں کی آخری ایام میں تو ذراوں سے یہ کیفیت ہوگئی تھی کر حضور صلح کا اسم گرامی ذرای پر دا سے سے یہ کیفیت ہوگئی تھی کر حضور صلح کا اسم گرامی ذرای پر دا سے سے یہ کے اس اور بدنی حالت میں کوئی خوابی تو نہیں ۔ فرط ادب سے یہ کیفیت ہوگئی تھی کر حضور صلح کا اسم گرامی ذرای پر دا سے سے یہ کئی تھی کر حضور صلح کا اسم گرامی ذرای تو نہیں ۔ فرط ادب سے یہ کیفیت ہوگئی تھی کر حضور صلح کا اسم گرامی ذرای تو نہیں ۔ فرط ادب سے یہ کیفیت ہوگئی تھی کر حضور صلح کا اسم گرامی ذرای تو نہیں ۔ فرط ادب سے یہ کیفیت ہوگئی تھی کر حضور صلح کا اسم گرامی ذرای تھی تو نہیں ۔ فرط ادب سے یہ کیفیت ہوگئی تھی کر حضور صلح کا اسم کر ای خوابی اور نہیں ۔ کا اطبینان کر لیتے کر ان کے حواس اور بدنی حالت میں کوئی خوابی اور تھیں ۔

اس دوران بین مرض الموت کی رفتار کچر جیب سی رہی۔ اول استعقاکا حلم الجزا جس سے پہر سے اور یا ٹو برورم اگیا۔ اب پیٹھ کے درو سے بھی خاصی تکلیف رہتی تھی اور حضرت علامہ فرایا کرتے تھے کہ" میری دواؤں کی آز ایش اس جی بچکہ پیٹھ کا درو مباتا ہے کہ نہیں '۔ گر بھر رفتہ دفتہ ان علامات بی تحفیف بھونا شروع ہوگئی مے کو ترشی خا

نشان مرد مومن با تو گویم چومرگ آبد تمبیم برب اوست داکشر صاحب کئے تواضوں سے اشارے سے محصے اسٹے باس بلایا اور نرایا کا غذقلم لے آؤ خط تھا!

تمسرے بہرڈاکٹر جمعیت سنگھ بھرتشریف لائے ۔ ڈاکٹر یکر محدخاں معاصب ساتھ تھے۔ شام کوکپتان البی بخش معاصب بھی آگئے اور ہاسی متورے سے دواؤں اور انجکشنوں کی تجویز ہونے لگی ۔ دوسرے روز قرشی معاصب بھی بہنچے گئے۔ اب ہرتم کی تعابیر بھورہی تھیں ۔ قدم وجدید سب ۔

بالآخر و وقت آبہنجاجس کا کھٹکا مت سے لگا ہوّا تھا۔ ۲۰ اِرپال کی سربہرکوجب
یں حضرت علامہ کی خدمت میں ما ضربر او وہ بیرن فان فلٹ ہائم (Von Veltheim)
اور ان کے ایک پارسی دومت سے گفتگو کر ہے تھے اور گوئے اور شلواور معلوم نہیں کس کس
کا ذکر تھا۔ فلے ہائم گئے تو چندا در، حباب آ گئے جن سے دیر تک لیگ ، کا گریس اور
بیرونی بیابیات پر تبادل و خیالات ہوتا رہا۔ خام کے قریب اب جب ان کے معالحین

ايك ايك كرك بح بولة توانعيس بتلاياكيا كرحفرت علامه كولمغميس كل شام سع خون آدا ہے۔ یہ طلامت نہایت پاس انگیزتی اس لیے کہ خون دل سے آیا تھا۔ اس مالت یوکسی نے یہ بی کر دیاکر ٹاید دو آج کی رات جان برنہ ہوکیں۔ گرانسان اپنی عادت سے مجبور ہے۔ تدبیر کا دائن آخر وقت تک نہیں جبور تا رقرشی صاحب نے بعض دوائیں تلاش کرنے كاراده ظاهركيا توسوطرى ضرورت محسوس بوئي واتفاق سے اسى وقت را جا صاحب تغرید نے آئے۔ یں سے بوج اگاڑی ہو ؟ کہنے لگے" نہیں۔ گرکیامضائق ہوا بھی نے آ تا بوں "پوں کران کی اپنی گاڑی خواب تھی لہذا تناکہ کرداجرمساحب موٹرکی تلاش میں عل گئے۔ اوصر داکٹر صاحبان کی رائے ہوئی کرکن امیرچند صاحب کو بھی متورے مِن شاس كرليا جائے ـ أس اتناب بم لوك حضرت علامه كابلنگ محن مي اے آئے تھے کر ل صاحب تشریعت لاے توان کی حالت کسی قدر تنبعل می تھی۔مطلب یر کران کے حواس ظاہری کی بیکیفیت تھی کرایک د فعہ بھر امید بندھ کئی ۔لہذاطی ہو اکہ کچھ تدا ہیر اس وقت اختیار کی جائیں ادر کچرمبیح یتعوظ ہی دیریں ڈاکٹرصاحبان چلے گئے اور واكر عبدالقيوم صاحب كورات كے ليے ضروري بدايات ويتے كئے۔ اب بوايي ورا سى ختلى أجلى تھى اس ليے حضرت علامه بڑے كرے ميں اُم تھ آئے اور حسب معول باتیں کرنے لگے۔ و فعتہ انھیں خیالِ آیا کہ قرشی صاحب غالباً شام سے بھو کے ہیں اور سرچند که انھوں نے افکار کیالیکن حضرت علامہ علی بخش سے کہنے ملکے کمان کے ليے ملے تباركرے اور نے بسك جوميم ماحب سے بنائے ہيں كملائے اس وقت صرف بهم لوگ مینی قرشی صاحب، چود حری صاحب، سید سلامت الند اور داقم الحرف ان كى خديمت بس ما ضرتمے رحضرت علامها داجهماحب كويا دفرايا توان سعوض كيالياكه وه كام سعك بيد وابيح تواس خيال سعكهم وك شايد ان كى نيندي مارج موريم بن جرومرى ماحب اجازت طلب كى نيكن حرت علا

ن فرمایا "یں دواپی لوں انچر ملے جائے گا" اس طرح بین پچیس منطاور گرزرگئے حتی کر شغیع صاحب نجیس سل کے بال سے دوالے کرآ گئے جغرت علامہ کولک خوراک پلائی گئی گراس کے بیتے ہی ان کا جی متلات لگا اور انھوں نے خفا ہو کر کہا ۔ یہ دوائی خیار شائی اللہ انھوں سے خفا ہو کر کہا ۔ یہ دوائی خیار شائی اللہ خوراک کھلائی جس سے فوراً سکون ہوگیا ۔ اس کے بعد حضرت علامہ نے ماف ایک خوراک کھلائی جس سے فوراً سکون ہوگیا ۔ اس کے بعد حضرت علامہ نے ماف صاحب نے کہا کہ انھیں اوروں کے بہا دوائی ہیں کر یس کے اور جب شفیع صاحب نے یہا کہ انھیں اوروں کے بہا دیا ہی اس طرح گھنظ ڈیرٹر مو کھنظ گرز گیا ۔ بال تخرید دیکھ کے کرکہ حضرت علامہ نیندی طوف مائل ہیں ہم سے امبارے ہیں کہ کرکہ حضرت علامہ نیندی طوف مائل ہیں ہم سے امبارت طلب کی ۔ انھوں سے فرمایا ہم ہت ابھالیکن معلوم ہوتا ہو کہ ان کی خواش می کہ ہوسکے قو قرشی صاحب ٹھیرے دہیں ۔ بایں ہم انھوں سے ناس امر پراصرار نہیں کیا ۔ اس وقت بارہ زیج کرٹیس سنط آئے تھے اور کسی کو انھوں سے ناس امر پراصرار نہیں کیا ۔ اس وقت بارہ زیج کرٹیس سنط آئے تھے اور کسی کو یہ جبی منظاکہ یہ آخری صحبت ہوگی جاوید سنزل کی !

ہم لوگ حضرت علامہ کی خدمت سے اٹھ کر آئے ہی تھے کہ راج صاحب تشریف

الم آئے اور آخر شب تک وہیں ما ضررہ پر شروع شروع میں تو حضرت علامہ کو سکون

ر ہاا ور وہ کچر سوجی گئے لیکن پچھلے بہر کے قریب بے چینی شروع ہوگئی ،اس پراتھوں نے

منفیع صاحب سے کہا کہ قرشی صاحب کوئے آؤ۔ وہ ان کے ہاں آئے تو سہی لیکن غلطی سے

اطلاع نزر سکے۔ تا ید س بح کا وقت ہوگا کہ حضرت علامہ نے راجہ صاحب کو طلب فرمایا ،ان

کا زراجہ صاحب کا) اپنا بیان ہم کہ جب میں ماضر ہو او تصفرت علامہ نے دیوان علی سے کہا کہ

مرسوجا و البت علی بخش جاگتا ہے کیوں کہ اب اس کے سوے کا وقت نہیں ۔اس کے بعد بھی

سے فرمایا کہ بچھی کی طون کیوں بیٹھے جو ہ ساسنے آجاؤ یس ان کے مقدل ہو بھا۔ کہنے گئے

مرایا کہ بچھی کی طون کیوں بیٹھے جو ہ ساسنے آجاؤ یس ان کے مقدل ہو بھا۔ کہنے گئے

قرائ جید کا کوئی حصر بڑھ کر ساؤ۔ کوئی حدیث یاد ہی جو اس کے بعد ان پیڑو دگی سی طاری ہوگئی

یں سے دیاگل کردیا و دبا ہر تخت پر آبیٹھا۔ دا جصاحب جلے آئے تو ایک دفد بھر کوشش کی گئی

کر صفرت علامہ دات کی دوااستعمال کوس گرانعوں سے سخت سے افکا دکردیا۔ ایک مرتبہ فرایا تھب
ہم حیات کی باہیت ہی سے بین خبر ہیں تواس کا علم (science) کیوں کر مکن ہی ج جھوڑی دیر
کے بعد داجہ صاحب کو بھر بلوایا گیا ۔ صفرت علامہ سے ان سے کہا آپ بہیں کیوں نہیں آ دام
کرتے اور بھران سے قرشی معا حب کے لانے کے لیے کہا۔ داجہ صاحب کہتے ہی تیں اس
وقت کی حالت کا مطلق اندازہ نہ کرنے با ایتھا۔ میں سے عرض کیا حکیم صاحب دات ویرسے
گئے ہیں شاید ان کا بیدار کر تا مناسب نہ ہو "۔ سیر صفرت علامہ نے فرایا "کاش ان کو معلق ہوتا بھری کی گرزشہ دسمبرتیں انعوں سے کہی تھی ۔
ہوتا بھری کیاگر در ہی ہی ' بھرانی یہ دباعی ٹوجی جاکر شتہ دسمبرتیں انعوں سے کہی تھی ۔
مرود در فتہ با ز آید کر نا ید
سے از جاز آید کہ نا ید
سرا مد روزگار ایں فقیرے دگردانا سے داز آید کہ نا ید

راجرماحب کہتے ہیں۔ یں سے ان انتحار کو سنتے ہی عرض کیا کہ ابھی عکیم مساحب
کولا تا ہوں یہ واقعہ ہ ۔ ہ کا ہی۔ راجرصاحب کئے تو حضرت علام خواب کا ہیں تشرایون لے
آئے۔ و اکثر عبدالقیوم نے حب ہایات فردل سالٹ طیار کیا یحضرت علامہ بھرے ہوئے
گلاس کو دیکھ کر کہنے لگے " انزایرا اگلاس کس طرح پڑوں گا ؟" اور بھر چپ چاپ سارا گلاس
کی رکئے علی نحش نے چوکی پلنگ کے ساتھ لگادی۔ اب اس کے مواکم سے میں اور کوئی نہیں
تھا حضرت علامہ سے اول اس شانوں کو دہائے کے کہا چھر دفعاً لیٹے لیٹے اپنے پاؤ بھیلا
تھا حضرت علامہ سے اول اس شانوں کو دہائے کے لیے کہا چھر دفعاً لیٹے لیٹے اپنے پاؤ بھیلا
کی طرف گرے لگا علی تحق ہے آئے بڑھ کر مہارا دیا توانحوں سے قبلہ مد ہوکر اٹھیں بندگوئیں۔
کی طرف گرے لگا علی تحق ہو گر شتہ رہے صدی سے ملت اسلامیہ سے سینے کو سوز آور وس
گر ما یا تھا، ہونے کے لیے خاموش ہوگئی علام مرجوم سے خود اپ ارشادات کو کاروان اسلام
کے لیے بانگ درا سے تعبیر کیا اور آج جب ہماری سوگوار محفل ان کے دجود سے خالی ہو تو

اخیں کا یشعر باربارزبان برآتا ہی:-جس کے آوازوں سے لذت گیرب نک گوش ہی منابعہ میں ما موشس ہی ہے خاموشس ہی ہے۔ وِنّا للله وَلِنّا اِلْكِيةِ وَاَجِعُون

الإربیل کی مبح کومی سویرے ہی اٹھا اور حب عادت جا وید منزل اپنج گیا یسکن انجی بھا تک میں قدم رکھا تھا کہ راجہ صاحب نظرات ۔ ان کی اٹھیں مسرخ ہورہی تھیں ہیں سبھارات کی بے فائی رات آب کہاں تھے ؟ سبھارات کی بے فائی کا اثر ہو ۔ میں ان کی طرف بڑھا اور کہنے لگا" رات آب کہاں تھے ؟ آپ کا دیر تک انتظار رہا" ۔ وہ معلوم نہیں ہاتھ سے کیا اشارہ کرتے ہوئے ایک طرف جلے گئے رہیجے وطر ویکھا تو قرشی صاحب مرجع کا سے ایک روش پر ٹمہل رہے تھے۔ میں سے ان سے سے حفرت علامہ کی خیریت دریافت کی ۔ انھوں نے کچھ تائل کیا اور مجرا یک وہیمی اور مجرائی ہوگا تا اور مجرا یک وہیمی اور مجرائی ہوگا آواز میں ان کے ممنہ سے صرف اتنا نکلا افوت ہوگئے "

یں آیک نینے کے لیے سائے میں تھا۔ بھرد نعتاً مصرت علاسہ کی خواب گاہ کی طرف بڑصا۔ پردہ ہٹاکر دیجاتوان کے فارآ کو دہ چہرے پرایک ہلکا ماتبہم اور سکون ومتانت کے آثار خایاں تھے معلوم ہوتا تھا دہ بہت گہری نمیند میں سورہ ہیں میں پلنگ سے ہٹ گرزش بر بیٹھ گیا۔ ٹایدوہاں کچھ اور صفرات بھی بلیٹے تھے لیکن میں سے انھیں نہیں ویکھا ہاں راج صاحب کو دیکھا۔ وہ ان کی پائنتی کا سہارا لیے زار زار رو رہے تھے۔ ان کو دیکھ کرمیں اپنے انسوؤں پرضبط ناکر سکا اور بے قرار ہوکر کمرے سے باہر کل گیا۔

اس اثنامیں صفرت علامہ کے انتقال کی خبر بجلی کی طرح شہریں بھیل مجی تھی۔ اب ماوید منزل میں ان کے عقیدت مندوں کا بچوم تھا۔ یہ مانحہ کچواس قدرع بلت اور بے خبری میں بیش آیا تھا کہ جو شخص آتا سنجب ہو کہتا ''کیا ڈاکٹر مماحب علاما قبال فوت ہو گئے "گویان کے نزدیک یہ خبر ابھی خلط تھی۔ حالانکہ وہ گھڑی جو برحق ہواور

گرچردنَت ازدرت ما آن جو دنگیں ماگدایاں را بجست می مسیس معلوم نہیں ساحوافزنگ کی فریب کاریوں نے اسے کس کس راہ سے محھایاکہ لمت اسلاسیہ کی شجات تہذیب نوی کی پرمتش میں ہو گراس کے ایمان سے لبریز دل میں نبی اُمی ملعم کی مجت بے اختیار کرا تھی :-

در دل سلم مقام مصطفا است آبردئ ما زنام مصطفا است اس خیال کے آتے ہی ہیں ہے سوچنا تشروع کردیا کہ پر جنازہ توب نگ اقبال ہی کا ہم لیکن کیا اقبال کی سوت ایک کما ظرے ہندتان کے آخری مسلمان کی نہیں اس لیے کہ وہ اسلام کا نقیب تھا، را زدار تھا اور اب کون ہم جو ملا مرحوم کی منصوص حیثیت میں ان کی جگہ ہے۔ اللّٰد تعالی انھیں مقامات عالیہ سے سرفر از فرمائے اور ان کو ابنی رحمت اور مغفرت کے سلے میں جگہ دے۔ آئین، تم آئین -

اقبال اوراس کے بحد جیں

(سیدآل احدسرود صاحب ایم اے کیجوانسلم یو نیورسٹی علی گرامی)
اتبال کو اپنی زندگی میں جومقبولیت حاصل ہوتی وہ آج کسکسی شاعر کو نصیب نہ ہوئی جون کی جوہ کی شاعر کو نصیب نہ ہوئی جوں ام کلا م کی خوبی کا ضائی بہتیں سنجھا جاتا گرخورسے دیکھا جائے توجم جورتیں کے مربر تاج دیکھ دیتے ہیں اس کی بادشا ہت کی بنیا و دیر یا عنا عربر ہوتی ہو ڈواکٹر جانس کا تول ہو کہ "اوب کی خوبی کا آخری معیاد عوام کے تبول کی سند ہو" اس تول میں صداقت طرور یا تی جاتی ہو عوام یوں ہی کسی کو مربر بہتیں بٹھاتے، وہ کمبی کمبی سطی چیزوں سے مرور یا تی جاتی ہو تھوڑی ویر کے لیے بہت سے لوگ بہت کا نی عرص تک اُسی جینر کی تو نوریوں کے قابل ہو۔

غوض ا تبال اس بارسین نوش نصیب کے جاسکتے ہیں۔ وہ جو کچھ کہنا چاہتے ۔ لئے کہ جیکے تعد اُن کی زندگی کا مقصد پر را ہوگیا تھا اور اگر چد ید بیتین ہو کہ وہ اور زندہ دہتے تو ان کے مرکزی خیال کی اور وضاحت ہو جاتی۔ گر پھر بھی جو کچھ انفوں سے چھوڈ اہر دہ ہر چیٹنت سے کمل ہو۔ ان کے مرف کے بعد ملک کے اِس سرے سے اُس سرے تک صف ما تم بھی ، دنج والم کا افہا رمادی کوئیا ہے ایس بھی ۔ ہم لوگ اس سے زیادہ اور یہ پاس ہو کی بین ام بھیے۔ ہم لوگ اس سے زیادہ کرتے باس ہو کھی ہو تا آیا ہم سب ہی ہوگیا ۔

گران سب باتوں کے با وجود جاننے والے جانتے ہیں کہ اقبال پر اعتراضات ہی کیے گئے تھے سان اعتراضات کی نوعیت نحکف قسم کی تھی۔ اول اول اشعار کو عوص ک کانٹے پر تو لئے والے اور تھنی اور تنتی معیار رکھنے والے ،اقبال کی تعلیوں پر ہنتے تھے۔
" بھری بڑم میں اپنے ماشق کو تا ڈا " ہے تک بڑرگوں کے لبوں پر سمم پیداکرنے کو کافی ہو اقبال کے بہت سے نے استعارے اور تشہیبات بیش کیے نے ، وہ کانوں کو جنبی معلوم ہوئے ۔ ان کاحن بہت سے نے استعارے اور تشہیبات بیش کیے تھے ، وہ کانوں کو جنبی معلوم ہوئے ۔ ان کاحن بعض نگا ہوں ہیں نہ بچیا ۔ سورج نکلنے والا ہو الم توابی تربی تسارے کچے دیر تک آنے والی روشنی کا مقالم کرتے ہیں ، گر کب تک ، تعوش دیر کے بعدوہ رخصت ہوجاتے ہیں اور سارا عالم مطلع انوار ہوجاتا ہی۔

بہت دن تک انبال پرج اختراضات کیے گئے تھے وہ زبان سے تعلق تھے۔ وقت گزر تاگی شاعرکا کلام تعبول ہوا۔ اس کی شاعری کا بونازندگی کی بھی میں تیار ہوا تھا۔ اس لیے اس بین شاعرکا کلام تعبول ہوا ۔ اس کی شاعری کا بونازندگی کی بھی میں تیار ہوا تھا۔ اس لیے اس بین حدد پر اثر انداز ہوئے ان کا رنگ تعبول ہوا اور دومر سے شعرانج رضوری طور پراس کا اتباع کرنے لگے اردوشاعری میں فلسفیا نہند آ ہنگی پیدا ہوتی۔ زندگی کے مسائل سے قربت ماصل ہرتی بیامی رنگ یا۔ شرک کا امیدا فزا پہلو سامنے رہنے لگا ، ملک وقوم ہیں بیداری شروع ہوئی ۔ ذہن و قکر میں انقلاب ہوا۔ اتبال نے اپنی چیزوں سے جمت سکھاتی ، غیروں سے جاعت کے مفاد دیا، فردگی صلاح توں کو بیدار کرنے کی کوشش کی اور ان صلاح توں سے جاعت کے مفاد کا کام لیا۔ غرض ایک بی تین س تیار کی جوان کی داخی پیدا وار کہی جاسکتی ہو۔

اب اس نی نس نے دیکھا تو اقبال کے کلام یں کئی نوبیاں نظراتیں ۔ ایک نے کہا اقبال کا کلام یں کئی نوبیاں نظراتیں ۔ ایک نے کہا اقبال کا کلام ۱۹ مدود کہ اقبال کی دندگی اور شاعری میں تضاو مثنا ہوں سے اس لیے ان کی شاعری تا بل اعتبا ہیں ہی ۔ بیسرے نے اور آگے بڑھ کر آواز دی کہ اقبال کی شاعری ہے جان ہی ذندگی سے آسے کئی علاقتہیں اقبال ایک شاعری ہے جان ہی ذندگی سے آسے کئی علاقتہیں اقبال ایک المام اقبال ایک مطام میں مزدوروں اور جمہوریت کے خلاف وعظ نظرایا مع فرانے کے کہ اقبال اسلامی فاشستہ ج

شاعود سن کها ده توفلسفی بودائس شاعری سے کیا غرض فلسفی بولے که وه شاع پی فلسفے
کی گہرائیاں اس کے بس کی بہیں عملے بہند حفوات اُس سے اس وجہسے ناراض ہوئے کہ
ده تن وخون کی وعوت دیتا ہے اور جنگیز و نیمور کو دوست رکھتا ہی۔ سیاست والذب کی سجھ
میں اس کی سیاست نہ آئ بمولو ہوں کو یہ گوارا نہ ہمواکہ ان کے بجائے ایک اندخوا باتی "
دین کی حایت کا جنٹا لمبند کرے۔ یہ شاعری نہیں شوا بد کما حظم ہوں ،۔

دساله شاعر آگره ربابت سمبر سع الله به بین جناب بیماب اکبر آبادی نے بال جمر لی کی زبان پر بعض اعتراضات کیے ہیں ۔ انھیں صدمہ یہ کہ اقبال نے پر ہیز کو مونث استعال کیا ہوجس کی شال کہیں ڈھونڈھ سے قد اے پہاں ہیں ن سکتی ۔

اشارہ باتے ہی صوفی نے قرار دی پر ہیز

ایک اور جگه اس شعر پر اعتراض ہو۔

مراسبوچہ سلامت ہر اس زمانے میں کہ خانقاہ میں خالی بہی صوفیوں کے کدو یہاں کدوکا لفظ جناب سے اب کے نزدیک ہازاری ہر۔

بجرولو يشتني بي ١٠

أسے میح ازل انكار كى جرات ہموئى كيوں كر شجھے معلوم كيا ؟ وہ راز داں تیرا ہر یا بیرا اس شعریں الجیس كا نام كيوں ہیں آبا۔ حالانكہ اتنا سیاب صاحب ہمی سجھتے ہیں كماشاںہ اسى طرف ہو۔ سے كوئى بتلاؤكہ ہم بتلائیں كيا۔ سر مىں دور

ایک اور اعتراض سنیے :۔

وہی اصلِ مکان ولا مکاں ہو سماں کیا شی ہو، انداز بیاں ہو خفرکیوں کر تبائے کیا بتائے گڑ ماہی کمے دریا کہا ں ہو دورامهرع بیماب ماحب کے نزدیک تا ہو۔ اسی طرح بیشعر بھی ہ۔

ترت سے ہر آ دار ہ ا فلاک مرا فک کردے اسے توجا ہدکے فادوں بیم نظر بند

رسالہ کلیم بلی دمال تیا ادب تکلیم کھن کی بلی شاعت بی قوا ب جعفر علی خال آثر کھنوی نے بال جریل پر ایک تبھرہ لکھا تھا۔ ادر اس سللے یں سیماب صاحب کے ان ہم اختا خال بی بیمی اچھی طرح رائے ذنی کی تھی ۔ لکھنوی شعرا ادر اتعبال کی زبان کی تو اہی ، یہ کیا کم ہی ۔ بہوال ان اعتراضات بیں سے کوئی اتنا وقیع بنیں جس کے جواب کی کوشش کی جائے مقصد صرف ید دکھلانا ہوکہ اب بھی الیسے اشخاص موجود ہیں جوعلا نیہ بنیں بی کوشش تو چھے دبے خرورا قبال کی زبان پراعتراض کرتے ہیں۔ وہ ترکیب غلط ہی اس محاورہ کو صحت کے ساتھ نظم نہیں کیا ، یہ مؤنث بنیں ندکر ہی بیماں تعقید معنوی پائی جاتی ہی ؟

یہاں شعرمتھا ہوگیا۔ آخران سب بانوں کی وجہ کیا ہی۔

یہاں شعرمتھا ہوگیا۔ آخران سب بانوں کی وجہ کیا ہی۔

تاعری کے دواسکول ہیں۔ ایک تثیبهات واستعادات سے اپنے کلام کو مرص کرتا ہی۔ دوسرا محا ودات پرجان دبتا ہی۔ دولؤں کی اہمیت بڑی ہو گر کیساں ہیں ۔ ایک نانہ تفاجب محاورے کوشعر کی جان سجما جاتا تھا اور جب تصوف، فلسفہ، اخلاتیات سوز وگداز، لطافت، نزاکت اوراس نجما جاتا تھا اور جب تصوف، فلسفہ، اخلاتیات سوز وگداز، لطافت، نزاکت اوراس نجم کے دوسرے دمی عوانات کے تحت بی کسی پر تنقید ہوتی تھی تو محاورے کو خاص اہمیت دی جاتی تھی۔ ذوق کی شاعری محاورات وشال سے ہمری ہوگر ذوق کے اچھ شعر مرف اپنے محاورے کی وجہ سے مشہور ہیں ۔ دوائج کی جو سے مشہور ہیں ، دوائج کی جو شاعری نزندہ رہنے والی ہو وہ اس وقت سے پہلے کی ہوجب انھیں ہرمحا ورے کو نظم کرنے کا خیال پیدا ہوا۔ محاورے کی وجہ سے شعر بلند ہیں ہوتا ہی اگر اس بی کو تی صدا قت موجود ہوتری ورہ اسے چرکا دیتا ہی۔ در اصل محاورہ بندی شاعری شن آئی مفید ہیں جتی تنظیم ہات و استعادات کی فرادائی نئے استعادے بنائے بیں کہی محاور وں سعور کی ہو گر تشبیبات و استعادات اسی لیے شعری ہیں ہوتال ہوتے ہی

کدان کے دریعے سے معنی آخرینی بحس آفرینی اور اختصار تینوں کا بی اوا ہوجا تاہونی زبان استعادات سے بنتی ہو۔ کم از کم اس کے سائے اسی طرح تیا رہوتے ہیں۔ بیال کو نئی دائیں کمتی ہیں، دہنی فضا و سیع ہوتی ہی، زبان آگے قدم بڑھاتی ہو۔ اس طرح و یکھیے تو ہمارے تمام اچھے شاعرد وگروہوں بین نقسم ہوجاتے ہیں۔ بیرا واقع، ذوق زبان کو محفوظ کرنے والے ہیں۔ نالب و محفوظ کرنے والے ہیں۔ نالب و اقبال کا آئی بڑھانے والے ہیں منالب و اقبال کا ترکیبیں اوب وانشا کے جمن ہیں ان کی چیٹیت ویا سلائی کی ہوجس سے بڑھنے والوں کی آتش بازی چیوٹتی ہو۔ جب کوئی استعادے وتشیبات استعال کتا ہو ترکیبیں والوں کی آتش بازی چیوٹتی ہو۔ جب کوئی استعادے وتشیبات استعال کتا ہو ترکیبی سے لوگ پوری طرح واقف جیس ہوتے۔ اس کے فیال کے سائوں اور علامتی تراوفات سے لوگ پوری طرح واقف جیس ہوتے۔ اسی وجہ سے قواعد کی دوسے اعتراضات چیش کہ تیاں اور نالب کا کام قواعد کی پا بندی ہیں۔ کہتے ہیں۔ حالانکہ یہ یا در کھنا چا ہیے کہ اقبال اور نالب کا کام قواعد کی پا بندی ہیں۔ قواعد کا کام ہوکہ ان ان اضفاص کی مقرد کر دہ شاہ ہا ہوں پر چلے اور ان کے طرز کو در کھے کہ قواعد کا کام ہوکہ ان ان اضفاص کی مقرد کر دہ شاہ ہا ہوں پر چلے اور ان کے طرز کو در کھے کہ اخبان مرتب کرے۔

۹. حفرت شاه محدّث د بلوی کے متعلق مشہور ہوکہ وہ ایک دفعہ کی آیہ کرتہ کے معیزات بیان کرتے ہوئے د بلوی کے متعلق مشہور ہوکہ وہ ایک دفعہ کی اس کی تلاوت سے سبک ارا ن ساحل معیزات بیان کرتے ہوئے اور ن ساحل اور ام موج وحلقہ بائے نہنگ "دونوں سے ابھی طرح عبدہ برا ہوسکتے ہیں۔ داوی ناقل ہو کہ کسی بتیم دلیسیرداہ روکو یہ نخہ ایسا باتھ آگیا تھا کہ روز اپنی "خروریات" کے سلسلے یں اسی اسم اعظم کے نورسے جنا پار آیا جایا گرتا تھا۔ کھی عرصے کے بعداس سے اظہار عقیدت کے لیے شاہ صاحب موصوت کو مدعوکیا اور اس وقت یہ معلوم ہوا کہ سیحا بھی کمجی کھی بیار ہوجایا کرتے ہیں۔

قریب قریب ایسا بی خیال دیک طبقه کا اتبال کے متعلق ہو۔ رسالہ جامعہ دہلی میں دوتین سال ہوئے یکی اعظم گڑھی کی دیک نظم شا بھے ہوتی ۔ اس کا انجام کم کھے دیسا

ہی تفا۔ اخبار مدینہ بجورنے اکثر اپنے شدرات بیں اس پرافسوس کیا کہ ملک کی برقستی سے مجلس آئین واصلاح و رعایات وحقوق "کی جادوگری سے واقف کا کلیم سلیے دارو کی فرعونیت سے سعور ہوجاتا ہواور تفس کو آشیاں "سجھنے لگنا ہو۔ یہ لوگ شاع کے اس قول کو بڑے فخرسے بیان کرتے ہیں ،۔

> ۱ نبال بڑا اُپدیشک ہو من باتوں یمن موہ لیتا ہو گفتارکا یہ نازی توبنا کردارکا غازی بن نہ سکا

گراس شورکو اپنے جوازیں پیٹی کرنا ایسا ہی ہی جیسا رسالہ اردو کے راہ بہ نگار
خایک دند کیا تھا۔سال نامن کاروان کی پہلی اشاعت میں پر وفیست آپرے اتبال
کا ایک لطیف نقل کیا۔ تا پیر خب اقبال سے کاروان کے لیے اشعار کی فرایش کی تو ایفوں نے کہا کہ اددو میں ضعر نازل ہی ہمیں ہوتے ، یہی جملہ اددو کے راہ او نگار کی ناماضگی کا باعث ہوا۔ حالانکہ سینکڑوں ایس تفریح طبع کے طور پر کہی جاتی ہیں اوران کو لفظ بلفظ میچ سمجھنا ان کی شعریت کا خون کرنا ہی بھولوں کی خوشبو کو ترازویس تو لئے والے ہی اس شعرسے یہ بینے برنکالیں کے کہ یہ "اقبال جرم" ہے۔

گراس سے فطع نظریہ بحث بڑی ول جب ہوکہ اتبال کی زندگی اود شاعری میں نضاد ملتا ہی اہیں اوریہ تضاد کہاں تک ان کی شاعری کی صدا قت بیل فلل انداز ہوتا ہی جوالگ ایسا کہتے ہیں وہ زیادہ ترسکت اللہ عسر سلت اللہ علیہ کے دور پر نظر رکھتے ہیں بیات اللہ کو مرکا خطاب لما ۔ سالک صاحب نے ایک نظم مکمی جس کا عنوان تھا۔ سے "مرکا سے در ارہیں سر ہو گئے اقبال " پھروہ پنجاب کونسل کے مرمنت ہوگئے سے سرکا اور سلت اللہ عیں انفوں نے سرمی شفیع کے ساتھ مل کرساتن کھیں سے مرمنت ہوگئے مرکاری نمایندے تعاون کیا اور سلت اللہ عیں داؤ نظر شیل کا نغرنس میں خرکت کے لیے سرکاری نمایندے کی جیٹیت سے انگلستان تشریف نے ۔ اقبال کی اور ساللہ نندگی ہی مرف آٹھ سال

ایے نکلتے ہیں جن کے متعلق کہا جاسکتا ہوکہ وہ ان کی شاعری کے عام دیجا ن سے ہم آہنگ ہیں۔ اس کی بنا پر یہ کہنا گھی ہوگا کہ مام طور پر اقبال کی زندگی اوران کی شاعر می ہیں چرت انگیز کیسا نیست پاتی ہا اور تھوڑ کہ سے عرصے کو چوڑ کر جب ان کے قدم ذر ا متزلزل ہو گئے تھے، ساری عمروہ اُسی راستے پرگا مزن د ہے جو ان کی سشاعر می کا تھا۔ پکار نے دالے پکار نے تو ہیں کہ زندگی اور شاعری ہیں وصدت صروری ہی، گریلتی کہاں ہو غالب کا وہ شعرویکھیے ہے۔

> بندگی بیں بھی وہ آزادہ وخودیں ہیں کہ ہم اسلٹے بھرآئے درکعب، اگر وا نہ ہوا

اور مکاتیب غالب پڑھے جورا پورسے شاہے ہوئے ہیں تو آپ کو معلوم ہوگا کہ

آزادی نو درکنار غالب خرورت کے وقت طرح طرح سے رو پید مانگئے تھے اور جب

فاب کلب علی خاس سے آشیاں چیدن ولیے کے پر انقلات ہوا تھا توکس کس طرح

سے انھیں خوش کرنے کے لیے جن کر نے تھے ۔ و نیا کے اور بڑے بڑے شعرا کو لیجیہ کی رنگا د گل رئے رائے دور بڑے ہوں ، امیر جیسے نریا وہ کر میرا تو خیال یہ ہوکہ یہ ہم آبی سے میں میں ۔ گرضروری ہیں ۔ شاعری ایک باطی تجرب کا دوشن تیل ہو کہ اسی قدر قیمتی اس کی شاعری ہوگی اس کا دوشن تیل ہو ۔ تجرب کا جو ہر جننا قیمتی ہوگا اسی قدر قیمتی اس کی شاعری ہوگی اس تی جب کا اظہار اشعادی ہو تا ہو اور اظہار خیال (Expression) کے ذریعے سے اہلاغ نیال (Communication) ہوجاتا ہو ۔ چنا نچہ شاعر کا مقصد و ہیں پور ا ہوگیا جال اس کے اشعاد کی دریعے سے نظا ہر ہوتی ہو اسی سے ہیں سروکار رکھنا چاہے ہوتا ہو ۔ چونا خیات اسی کیا نیاں ہی۔

يون ديكيس توبين اتبال ك كلامين جرت الكيزيكسانيت ويكائك التي يو.

ان کے کلام اور ان کی زندگی کا داستد ایک ہو ج شخصیت اشعار میں جبلگتی ہو و ، کی الا ہور کے ایک گوشے میں نظر آتی تھی۔ ان کی فطانت، و ہا نت، ہمد دانی ، ہمد گیری کو لڑک کنٹا ہی روئیں، زندہ رہنے والی چیز و ہی ہو و واپنے اشعار میں چور گئے ہیں۔ وقت کا اثر اُس پر بڑسکتا ہو اِس پر ہیں۔ یہ زمان و مکان سے ما ورا ہو۔ اس میں جو تخلیقی تو توں کو بیدا دکر ہے گی۔ اس چنگاری سے ہو دہ ہمیشہ بڑھنے والوں کی تخلیقی تو توں کو بیدا دکر ہے گی۔ اس چنگاری سے ہمیشہ چاغال روئن ہوتے رہی گئے۔

سرکی اشخاص ا بسی بی بی اقبال کو (Parochial) کیتے ہیں۔ ان کا خیال آ کہ اقبال من سلمالاں کے شاع ہیں ، دوسروں کو اُن سے اور انہیں دوسروں سے کیا سروکار۔ اس خیال کو ذراآ گے بڑھائیے تو شیکورکا فلسفۂ زندگی عرف ہندو ہوں کے لیے گرسٹے کا پیغام سواا لما نیوں کے سب کے لیے بے معنی بلٹن کی تعلیم عرف سبی تعلیم کاعکس ہو اور کچے نہیں ۔ ظاہر ہو کہ بینجال کس قدر صحکہ نیز ہو۔ اقبال عالم گرانسانیت گرشکیل چاہتے ہیں ۔ اس کے لیے جو داستہ ان کے نیال ہیں موزوں ہواس کی طرف اشارہ کرتے ہیں ۔ فاص جالیاتی شاعری کے خلاف ہیں۔ وہ اپنی کوششوں کو ایک بلند نصب العین ، ایک اعلی مقصد کے لیے عرف کرتے ہیں۔ پہلے وطن کو قدر اعلیٰ اور ظاک وطن کے ہرذرے کو دویا سمجھے تھے ۔ جب ذرا نظر بیں وسعت آتی تو دیکھا کہ ، تصور بہت محدود ہو۔ اس میں عرف آریاتی ، یا عرف المائی ، یا عرف اطالوی کی ; گنجائیش ہو جب ان کا ترا نہ شابع ہوا۔

"جین وعرب ہما را ہندوستاں ہمارا سلم ہیں ہم وطن ہو سارا جہاں ہما، قران کے بہت سے ہندودوستوں نے کہاکہ اقبال اب ہمارے شاعر ہیں رہے بگ ایک فرقے کے شاعر ہوگئے۔ یہ کہنا مجھے ہیں۔ اقبال کی شاعری ہیں سب کے سیا جنس جیات موجرد ہو۔ انھوں نے فارسی ہی اس وجہ سے شعر کھنے شروع کیے کہ و ہندوستان سے باہرتمام عالم اسلامی تک ابنی آواز بہنچانا چاہتے تھے اینوں نے جہاں
کیس وطن کے خلاف کچے لکھا ہر وہاں اس محدود تصورکو لیا ہر جس میں اور کچھ ہنیں
ساسکیا۔ وہ ننگ نظرا ور محدود ذہنیت ،جس کی بنا پر سفید سرایہ داروں کی جگہ
سیاہ سرایہ دارا ورسفید ناحبوں کی جگہ سیاہ غاصب بدلے جاتے ہیں ، اقبال کو پیند
ہیں۔ گروہ وطن کی اصلاح وفلاح کے دل سے توابل اوراس کے تمام دکھ در دیس شریک
ہونے کو نیا رہیں۔ طرب کلیمیں ایک نظم ، ی جو ابنی گونا گوں تو بیوں کی وجہ سے ان کی ہترین
نظوں بی شار کیے جلنے کے قابل ہی اس کاعوان ہی شعاع امید "جندا شعار ملاحظہوں ،۔
اک شوخ کرن شوخ شال ،گہ حور

آدام سے فارخ ،صفت جو ہرسیما ب

بولی که مجع رخصت انو در عطا ہو

جب تك منهومشرق كابراك دته جان اب

چیور ون گی نهین مندکی اریک فضاکو

جب تک نه انھیں خواب سے مردان گران خواب

خاور کی امیدوں کا یہی فاک ہو مرکز

اقبال کے اشکوںسے یہی فاک ہوسیراب

چشم مه ديروين براسي فاك سے روشن

يە خاك كە برجى كاخز ف رېزە در ناب

اس فاكب أشيمين وه غواص معاني

جن کے لیے ہر بحر پڑا شوب ہی ایا ب

جس ساز کے نغموں سے جارت تھی ولور بی

مخنل کا وہی سازیربیگاندمضاب

ہت خانے کے دروازے پرسوتا ہو برہن

تقدیر کو روتا ہومسلماں تہ محراب

کیا وطن کی عظمت، وطن کے سائل سے دل جیبی، وطن کے حال زار پرافسوس اس سے بہتر طریقے سے ا دا ہوسکتا ہو ؟

وطنیت کا دہ تصور جس میں اپنے لمک کے سواکسی کی گنجائیں ہیں اب ختم ہوگیا۔ اسے زندہ کرنے کی جتن کوششیں ہیں ہے وقت کی ماگنیاں ہیں۔ اپ توساری جاعتوں کو ایک عالم گرنظام میں منسلک کرنے کا وقت ہی۔ ہر تحریک کا نصب العین یہ ہی، جاہے وہ سوشلزم ہوچا ہے اسلام۔ بھرا قبال پر یہ اعتراض کہاں تک جا تزہ ہو کہ دہ ایک فرقے کا شاع ہی۔

الم البابعن اليساع والمنات الما خط بون بواس نئ بود كے بي بو ابنے ذعم من اقبال سے آگے بڑھ گئ ہو۔ اردو شاع ی کوسب سے پہلے اقبال نے زندگی کے ممائل سے آشنا کرایا۔ حالی، البراور چک بست کا کلام نقش اول ہو۔ اقبال کے بہا سائل سے آشنا کرایا۔ حالی، البراور چک بست کا کلام نقش اول ہور پائے ذئی بی سائل ہم برپائے ذئی بی سائل ہم برپائے ذئی بی کی ہو کم بی خفر کی زیان سے زندگی مسلطنت، سریا یہ داری، مزدورا ور دنیاتے اسلام کی ہو کم بی خفر کی زیان سے روشنی، گری اور سوز وگداد کا پیغام سایا ہر کم بی نقاب المفاکر خودسا ہے آتے ہیں۔ بائل درا اور بال جربی کی اشاعت میں بارہ تیروسال کا نصل ہو۔ اس عرصی اقبال کی کئ فارسی کا بی شابی ہوئیں۔ بیا ہم شرق ، زور کو اس جو سے میں اقبال کی کئ فارسی کا بی شابی ہوئیں۔ بیا ہم شرق ، زور کو اب جوانی کی تجہریں ہیں جیتی جائتی، جانی بہانی زندگی کے میں۔ اقبال کی کوششوں سے جدیدا ردو شاعری بیں ایک نیا رنگ و آہنگ مرقعے ہیں۔ اقبال کی کوششوں سے جدیدا ردو شاعری بیں ایک نیا رنگ و آہنگ مرقعے ہیں۔ اقبال کی کوششوں سے جدیدا ردو شاعری بیں ایک نیا رنگ و آہنگ بیدا ہؤا۔ شاعر شاب شاعر انقلاب ہو گئے۔ اگر اقبال نہ ہوتے تو آپ نار اجوانی "

ادر جگل کی شہرادی " والے بوش کا کلام سنتے رہتے " نعرة شباب" " بغا و ت"

"کان " والے بوش کا وجود ہی نہرتا اوامن والیاں آپ کو لمتیں، لیکن و منعیفہ اور مزدور دو شیخرہ انہ ہوتی ۔ اس طرح دو سرے تام نوجوان شام ، روش صد لیتی ، اممان بن والش ، سانی تج آن جائیاتی اصاس کے طلعم ہیں گر قار ہوتے ان سب کے بہاں ہو کچھ ہی وہ اس شاعر کی انقلاب آفریں نظموں کی آواز بازگشت ہی جس نے سب سب بہلے ترجہ دلاتی اور آزادی کے معنی مرف ہوم دول ازاد تی ہند کی طرف سب سے بہلے ترجہ دلاتی اور آزادی کے معنی مرف ہوم دول نہ ہیں جب سالہ چک بست نے کیا تفاجی نے نہ ہب کے اصواد ل پر کار فراہو کہ تدیم نظری ہور کی اور آنے والی نسلوں کے میں سن خلاف ان احتجاج کیا ہمیں کی حربت فکر نے قدیم مائی کو لائے والی نسلوں کے میے سینکر اول نسان داہ اپنے جوڑے ۔ اس کے طاف ایک نام بہا وتر تی پیند "آد مل کے ترتی پیند نشان داہ اپنے چوڑے ۔ اس کے طاف ایک نام بہا وتر تی پیند "آد مل کے ترتی پیند نشان داہ اپنے چوڑے ۔ اس کے طاف ایک نام بہا وتر تی پیند "آد مل کے ترتی پیند نظری " میں فراتے ہیں ۔

"اتبال کی شاعری حالانکہ وہ اس سے کہیں زیا دہ زوردار ہو، نیادہ خیالی ہو۔
اس ماضی کے عشق میں جو اپنے مرد کے جبی کا دفن کرچکا ہو، اقبال اسلام کے درخج
دمین کے ترائے گاتے ہیں ایک ناممکن اور بے معنی پین اسلام مرکی دعوت دیتے
ہیں اور چینے ، چلآنے ، روتے ، دھر کائے ، قدیم کل ولمبل کے گبت کا تے راکٹر بڑی
خوش الی نی کے ساتھ ، اس مرکز کی طرف آجاتے ہیں جو بڑی حد تک اس قسم کی
شاعری کے دجود اور الہام کا پانی مبانی ہو، بینی امراد خودی ۔ لیکن پا وجود سینکر ہوں
شکووں اور جو ایت شکووں کے ، ہا دجود آہ و بکا اور انسوق اور التجا قرں کے وہ جو
تقالمجی والی ہیں آسکا ۔ رہا تھال کی شاعری بیاروں کی طرح زندگی سے گرمز کرتی ہو اور

حقیقت کو بعلانے کی خوامش سے بیدا ہوئی ہو، اور باوجودا پی خوبصورتی کے محص خواب و خیال ہو۔ بہائے اس کے کہ بیہ ہاری قوت تنقید کو جگائے، بہائے اس کے کہ بیہ ہاری قوت تنقید کو جگائے، بہائے اس کے کہ وہ ترقی کی ان قوتوں کو مدد دے جو سوسائٹی ٹیں کا مرکز ہی ہیں، بیہ ہم کو صرف غیملی اور بحرکتی کی طرف کھینچتی ہوا وراس سے زیادہ رجعت پیندا نہ ہو۔

اس شاء کی سے متاثر ہوکر، خاص طور پر شیگور کی شاعری، ہارے دیس کا بنیر حصہ ایک بے جان ادب سے بھرگیا ہو۔ ایک ایسا اوب جوزندگی سے کوئی تعلق نہیں رکھتا اور بالکل تنگ نظر ہی، اور آرٹ بیں بسی یہی مذہبی اور معرفتی رحمان دکھائی متیا ہو۔ وہی اپنی زندگی کے اصلی اور اہم مسئلوں سے دور بھاگتا ہو " ررسالداردو)

یں نے اقبال کے متعلق بورا اقتباس اس وجہسے دے دیا ہو کہ تحرلیف کا شبہ نہ رہے اسے غورسے دکھی اسے خورسے دکھا جائے توسلوم ہوگا کہ آدمی اپنے نقط نظر کی خاطر بھے کو کس حد تک نظر انداز کرسکتا ہی۔ احد علی صاحب کو اقبال سے یہ شکایت ہو کہ ہے۔ اور علی صاحب کو اقبال سے یہ شکایت ہو کہ ہے۔ اور اقبال کی شاعری حیالی ہی ۔

۷- و ۱ ایک ناممکن ا وربیمعن پین اسلامزم کی دعوت دیتی ہو-۷- بیاروں کی طرح زندگی سے گریز کرتی ہوا ورتقیقت کو بھلانے کی نواہش سے پیدا ہوتی ہو-۷ - یہ ہم کوبے علی کی طرف کھینچتی ہی-

٥- رجت لپندانه بو-

اس فردجرم کودیکییے ۔کوئی بھی اسے تسیلم کر سکتا ہی ۔ا قبال اور شیگو رکا فلسفہ زندگی اس قدر نتملف ہی کہ دونوں کا نام ایک سانس میں بیا ہی نہیں جاسکتا۔ شیگورکی شاعری نیالی ضرورہی، اس بیں ایک دوبانی یا صوفیا مذہبلو پایا جاتا ہے کسی رتھ کے آنے کا وہ ہمیشہ سے منتظر ہی ، گراس کا دل دردسے لیرینرا وراس کی آنکھ

۔ انسوؤں سے نم ناک ہی، اپنے گر دو پیش سے، احول کے تقاضوں سے، وہ متاثر ہوتا ہی۔ اس کی شاعری میں یا وجودرو مانی اثرات کے واقعیت (Realism) ملتی ہی - امن کی د یوی کا یه مجاری دنیا کے کرب و نکلیف کا علاج ایک روحانی شانتی میں وکمیتنا ہو۔ اہل نظر جائتے ہیں کہ اس یں گرمی اور حمارت موجود ہو۔ ظاہر بن بد کہتے ہیں کہ سیگور الفاظ كُوللسم بن نيالى دنياك خواب دكيقا بى فردشاع اليس لوكون سے يه كه كر خاموش ہوجاتا ہو" ہتوارے کی حزیں ہیں بلکہ آپ رواں کا رقص اپنے نغموں سے سنگ ریزوں کوسٹرول بنا تا ہو۔ ٹھوکرزین سے گردیدیا کرسکتی ہو، اناج نہیں ؟ گراقبال برتوبداعراض وارو ہوہی نہیں سکتا جسنے شاعری کو خیا لی نغاؤں سے نکال کوعل کی دنیا میں سیرکرائی ،جس نے زندگی کے مسائل ،جالت ،غربت منلامی کی طرف اینے سامعین کو توجر کی جس کے تخیل کی رنگ آمیزی سے زندگی کی تصویر اوربھی شوخ ہوگئی ،اس کی شاعری کوخیالی کہنا ہر گڑھیجے نہیں ۔ بیباں صرف اس قلد اشاره کانی ہی اس کی تشریح میں یہ داستان بہت طویل ہوجائے گی ۔ دومسری جیزر چرں کہ ایسی ہوجس کے متعلق موافق یا مخالف دائے دی جاسکتی ہو، اس لیے اس پر نیا دہ ا صرار مناسب نہیں۔ پین اسلام م امکن ہی ا در بے معنی ہی یا فطری دو قرین قیاس ا اس کا جواب سوائے وقت کے ادر کوئی نہیں دے سکتا۔ لیکن جس طرح ساری و نبلے مزدورول کو ایک ٹیمرازے میں شملک کرنے کی صوا (Workers of the World Unite) بمن نبي كى جاسكن ، اسى طرح ايك خدا ا درسول كاكلمه يرسف والو س كوكم إكن كى كوشش ب مىنى كىسے ہوسكتى ہى - اسلام كى خقيقى تعليم پر عرب وعجم، روم و تتار، زنگى و خواددى كايدوه يركياتها، ده أهم جائے تريخيقت كيرسائے آجائے كى كدائسام ملافوں کے دل الگ الگ ہوتے ہوتے اوراپنے مخصوص حالات بیں گرفتا رہونے کے با وجود بھی ایک ہی طرح دحرکتے ہیں فلسطین میں جرچیرہ دستیاں ہورسی ہیں ان پر

ند مردت آذاد ترکی مضطرب بر بلکه خلام بندوستان اور نیم آزاد عراق و معربی بهجین بیر اس چنگاری کو شعله بنت کیا و پرائتی برد

آئے چل کرہارے یہ ترتی بہند معتنف دعویٰ کرتے ہیں کہ اتبال کی شاعری بیاروں کی طرح زندگی سے گریز کرتی ہوا ورحقیقت کو بعلانے کی خواہش سے پیدا ہوتی ہو۔اس سے زیادہ اانعانی کس کے ساتدہیں ہوسکتی کہ وہ ایک طرت سے · لڑے اور دوسری طرف اس کا نام لکھا جاتے جنیقت کو ٹمملانے کی نواہش کا نیتجہ كا بوتا بر-انسان يا توتصوت كى يا فلسغه كى بناه يتابى ا مدنبي توجذبات نكارى کے سیلاب میں غرق ہوجاتا ہو۔اقبال ان تینوں گر ہیوں سے وا تعف ہیں۔ وہ النيس وادى براه كت بي - ان كافلسفه وه بي بوسنون جرس مكما جلت جس ين منى كردار " نايال مو-ان كاتصوت مبكني ومحكومي ونوميدي جا ويد " والا تعوف نہیں ۔ ان کی شرح محتت یں عشرت منزل حام ' ہو اس لیے ان کے کلام کے متعلق یہ کہناکہ یہ زندگی سے گر بزکرتا ہو ا Escapist ابو، برگر میج بنیں ہوسکا۔ اقبال زندگی کو بھلانے کے بیے نہیں، زندگی کی تیخوں سے سب کو آ شنا کرائے کے لیے ا در ہوسکے توان کو گواما بنانے کے لیے آیا تھا۔ برسوں سے اردو کے شاع، ساری دنیا ت الله ابنى دنياآ با دكيم بيني تهم. زند كى كاتفا ضا كهه تفا اور إن شعراكا كميه اور-الله نشاؤن مين پرواز، نازك اور پُرجيج انداز بيان، استعارے كے الدراتعاد ادرتشبید کے اندرتشبید، یه ان شعرا کا سرایتر کمال تھا؛ اس نے اس بت کو تو اوا جالیاتی نقطهٔ نظرکے فلات جہاد کیا ، (Art for art's sake) کے فریب كى على كھولى ؛ بيم بعى انيس زندگى سے كريزان كما جاتے كواس كاكيا علاء -کیا تبال کی شاعری بے علی کی طرف نے جاتی ہو۔ کیا ان کی تعمیرے وائعل شل ہوجاتے ہیں کیا وہ اٹ انسری کے نعموں سے داستہ چلنے والوں

کو اپنی طرف کینے لیتے ہیں یا ان کی تانوں سے بھیجے ہوتے دل ہوش میں آجاتے ہیں اور قلب میں گر می پیدا ہوتی ہی ؟ ان اشعاد کو بڑھیے ان سے کیا مترشع ہوتا ہی،۔

یبی آئین قدرت ہو بہی اسلوب نطرت ہو

ج بر راه على ي كام زن محوب نطرت بى

کیوں گرنتار طلسم ہی مقداری ہی تو

ديكه توني شيده تجري شوكت طوفال مي

شعله بن كربيونك دع فاشاك غيراللدكو

خوت باطل کیا که برغارت گرباطل بھی تو

تو ہی نا داں چند کلیوں پر تناعت کر گیا

ورنه گلشن یس علاج سنگی دا ال بمی بر

ہر*م*لمان دگ باطل کے <u>لیے نش</u>نز نقا

اس کے آئینہ بہستی میں عل ہو ہرتھا

ج بعروما تنا أسے قوت إ زو پرتما

بوتميس موت كا در ، اس كوخدا كا دُرتما

ہر کوئ مست ہے ذوق تن آسانی

تمسلمان ہو، یہ اندازمسلما تی ہی

تم بوگفتارسسرا پا روسسرا پاکردار

تم ترستے ہو کل کو وہ گلستاں باکنار

آج بی بوج برابیم کا ایاں پیا

آگ کرسکتی ہم انداز ٹکسستاں پیدا

اس کشاکش بیم سے زندہ بین اقوام يبي برراز تب واب ملت عربي بخة تر بو كروش بيم سے جام زندگی ہویہی ای بے خبر رانِ دوامِ زندگ ایی دنیاآب پداکر اگر دندون ین بر مترآدم بی ضمیرکن نکاں ہو زندگی زندگانی کی حقیقت کو کمن کے دل سے اوچ جوئے شیرو تیشہ و سنگ گراں ہوزندگی استنكاما بويه ايني توت تسنيرت گرچہ اک مٹی کے پیکریں نبال ہوزندگی موصدا تت کے بیے جس دل بیں مرنے کی ترب پلے اپنے پیکر فاک یں جاں پداکے زندگی کی قرت پنہاں کوکر دے آشکار تا یہ چنگاری فروغ جاوراں پیداکرے یه گفر ی محشر کی ہی توعرصته محشریس ای پیش کر غا فل عمل کوتی اگر د نتر پیس ہو کوئی اندازہ کرسکتا ہواس کے زور اِ زوکا نكاه مرد ومن سے بدل جاتى بى تقريب يقير محكم، عل بيبم، محبّت فاتْحِ عالم جاد زندگان بن مي بي مردول كاشيرس

عل سے زندگی بنتی ہوجنت بھی جہنم بھی یرانسان این فطرت سے ندفوری محد ناری م خرشدجان تاب كى ضوتيرك شردي آبا د ہواک تازہ جاں تیرے ہنریں جیتے ہیں بختے ہوتے فردوس نظریں جنت تیری بنهال بوتیرے خون مگری ا کوپیکر بگل کوشش پیم کی جزا دیکھ مرب کلیم کے ناظرین سے خطاب دیکھیے:۔ جب تک درندگی کے حقائق بہ ہونظر تیرا زجاج نہ ہوسکے گا حربیف سنگ یه زوردست و طربت کاری کا بومقام میدان جنگ بین مطلب کر نواتے چنگ نون دل وجگرے ہو سرائد حیا ت فطرت او تر بگ ہوفا فل نہ جلتر بگ مرن ایک فارسی تطعه اور لما خطه مو -میارا بزم برساحل که آنجا وائے زندگانی نرم نیزاست بدر یا غلط و با موجن درآویر عیات جا ودان ا مرسینراست حرکت عل، پیکار کا فلسفه سکملانے والے کے متعلق یہ کہا جاتے کہ وہ بے علی کی تعلیم دیتا ہو، انتہا ہو۔ اضی کے گڑے مردوں کو اکھاڑنے والے کا پہنچام بعی دیکھیے۔

نفرة بیدادی جمهور ہر سامان عیش خصر خواب آوراسکندروجم کب الک افتاب تازه پیدابطن گیتی سے ہرا آسمان ڈوبے ہوتے تارون کا اتم کب لک كيفيت باتى برانے كو وصحرا يس بنيں

ہر جوں تیرا نیا پیدا نیا ویرانہ کر

إن يريخ برجيم برعبدكين ركمتنا بول ي

ابل محفل سے پُرا نی داستاں کہتا ہوں یں

يا دِ عهد رفته ميري فاك كواكسيراي

ميراماض ميراء التنقبال كاتفسيرى

سامنے رکھتا ہوں اس ورونشاط افزاکریں

دیکھنا ہوں دوش کے آئیندیں فرداکویں

كول كرا نكيس مرا أين كفت اريس

أن وال ووركى وعندلىسى إكتصويروكي

آب روان کبیر تیرے کنا رے کوئ

دیکور یا ہوکس ا درزانے کا خواب

بدده أتما دول الرعالم انكارس

لانه سكاكا فرنگ بيرى فواؤل كي آب

اعرّا من کرنے والے یہ دیکہ لیتے ہیں کہ آتبال ماضی کے شاع ہیں ۔ وہ یہ مجول جائے ہیں کہ اقبال جننے ماضی کے شاع ہیں استے حال واستقبال کے شاع ہی ہیں۔ اقبال نے زمان لو کا اور میں تقییم ہیں کی ، وہ زمان و مکان کو ایک عارف کی نظر سے در کیستے ہیں۔ وہ اپنے سامیس کو آگے پڑھانا چا ہتے ہیں۔ امنی کی بنیا دوں پر ستقبل کی تعریر کہ ہیں۔ اب یہ دیکھیے کہ ان پر رجعت پسندی کا الزام کہاں تک عاید ہوسکتا ہو ۔ وجست پسندی قدامت کی آخری خندتی ہو۔ اقبال مدجد بدیت کے پیرو ہیں واست کے نام لوا، وہ در اصل ان وون مدبندلوں سے بہت آگے تکل گئے ہیں۔

ان کا اصول دہی ہوجو مولوی عبدالحق صاحب نے انجن ترتی بیند مصنفیر سے سالا نہ جلے میں بیان کیا تھا کہ کوئی چیز بنداس وجرسے اجھی ہو کہ وہ نتی ہوا وربنداس وجرسے بری ہوکدوہ پڑانی ہو۔انسوس ہوکہ اس انجن کے اکثر ارکان اسے فراموش کر چے ہیں۔ انبال کے دل میں آزادی کی سیمی تراپ موجود ہی حربت فکر پروہ جان دیتے ہیں۔ سرایه دارکے دشمن اور مزدور کے حامی ہیں مولوی اور ملّاسے نفرت کرتے ہی موفوں كى برمذاتى سے نالال بي اور خانقا ہوں كے خلاف - ان كا ندبب رسم ورواج بني، قرون اولی کا اسلام ہو۔ فلای کی ذکت کا خیال کر کے انھیں شرم آتی ہو۔ خدا سے شکوہ کرتے ہیں کہ ترفی جے اس دلیں بی بیداکیا جا سکے بندے غلامی پررضامند بن. بعربی ان کر دعت بسند کهنا کیسے میچے ہوسکتا ہو۔ شاید وہ چیزجی بیں اشتراکیت نربب سے بغاوت، ماقه برستی کی ملفنن، اورستی قسم کونسی رجحانات موجود مد مول رجعت لمندانه ، و - بهار سنام نهاد نقاد خود إسلام كو رجعت لميندان كميت بي اس یے انتیں انبال بھی دیسے ہی نظرائے۔ بہر حال میں چند منفرق عنوا نات پر کھے شعر پش كرك آگے راحنا چا بها بول و كيسے ان سے قدامت بكى بى ياجديدين رجعت ليندى يا آزادخيالى ـ

آزادی کی ترپ دیمیے،۔

بندگ ين گعشك ده جاتى براك بوت كمآب

ادرازادی میں بحربیکران ہونندگی

غلای کیا ہو دوق حن وزیباتی سے محروی

جے زیبا کیں آزاد بندے ہو دہی زیبا

بعرومه کرنبیں سکتے غلا موں کی بھیرت پر

كددنيايس تقطموان حركى أنكه بربينا

وہی ہوصاحب امروزجس نے اپنی کوشش سے زمانے کے سمندرسے نکالا گو ہر فروا ار طائر لا ہوتی اس رزق سے وت ایمی جى رزق سے آتى ہو بروازيس كوتابى رببانیت، ملا، صونی اورزا بدسالوس کے خلاف اشعار ملاحظر بول:-قرم کیا چیز ہر توموں کی ۱ ما نت کیسا ہو اس کوکیا جائیں یہ بے چارے دورکعت کاام ملاکوجو ہے ہندیں سجدے کی اجازت ادان يسمجنا بركه اسسلام بروآزا د ا کوپیرِ حرم رسم و ره خانقی چور ژ مقصود سبحه ميري متاع نظري كا الله رکھے تیرے جوانوں کوسلامت دے ان کوسبق خودشکی ،خودگری کا ای مرد ندا تجد کروه قوت بنیں حاصل ما بیٹھ کسی خاریں انٹدکوکر یا د مسکینی و محکومی و نومیدتی جا و پر جس کا یه تصور ہی وہ اسلام کرایجا د مکن ہیں تخلیق خودی فانقہوں سے اس شعلة نم خورده سے و فرقے كا شرركيا

رم نه حلقه صونی ین سوزعشانی

ناد إت الاات ده مي الى

کرے گی دا دِر محشد کوسشد سار کتاب صونی و قلّاکی سادہ اوراتی

مونی کی طریقت میں <u>نقطمستی احال</u>

ملّاکی نریعت پس نقطمستی گفتار

شاعرکی نوا ، مرده وافسرده دب زوت

انكاري مرست نه نوابيده نه بيدار

وه مرد مجا برنظسد آتا بني مُحكو

ہوجس کی رگ ویے میں فقط مستی کردار

ایک جگه ا در مکعنے ہیں ،۔

كرين مح ابل نظرتازه بستيال آباد

مری نگاه بنیں سوتے کو فہ و بغدا د

ن فلسفی سے نہ ملاسے ہو غرض مجد کو

یه دل کی موت وه اندیشه ونظرکا ناد

یں جا ساہوں انجام اس کا جس معرکے یں اللہوں غازی

ہ ایک ترتی ابندمصنعت کی گہرا نشا نیاں آپ نے وکیمیں ۔ انھیں کے ایک

بھائی بندنے علی گڑھ کے ایک جلے میں اتبال کے کلام پر ایک اور اعتراض کیا ترا مدر براز الروز کا کی ترا الروز کی جاری کی جاری کیا میں نواز میں نواز کا کی جاری کیا

تھا۔ان کا خیال یہ تھاکہ ا تبال جنگ کی حایت کرتے ہیں، نوں ریزی کے مرید

ہیں، جہاد کو ایک اسلامی فریضہ سمجتے ہیں اور چتنے کا جگر اور شاہین کی نظر پدا کرنا چاہتے ہیں۔

ید واقعہ کر شاہین کی جنست اقبال کے یہاں وہی ہی جوکیش کی جلبل" اور شیلے کی (Skylark) ک ہو۔ شاہین اقبال کا مجوب پرندہ ہو۔شاہین ہیں بعض الیی صفات جمع ہوگئ ہیں جوا تبال کی مرکزی تعلیم سے ہم آ ہنگ ہیں۔ خود اقبال کے انفاظ میں ، ۔

پندوں کی دنیاکا دردلیش ہویہ کہ شاہیں بناتا ہیں آشیانہ علاوہ اس کے سنجو دار وغیرت مند ہوکہ اور کے باتھ کا امام کو اٹکا رہیں کھاتا، باتھ ہوکہ آشا نہیں کھاتا، باتھ ہوکہ آشیانہ ہیں بناتا ۔ بلند پرواز ہی، ضلوت لسند ہو ۔ تیز لگا ہ ہی کویا شاہین میں اسلامی فقر کے حمام خصوصیات بائے جاتے ہیں ۔ دیکھیے اس کا ذکر کس طرح آیا ہی۔۔

ہیں میرانشین تعرسلطان کے گنبد پر

ندشاین بربسرار بهارون کی چانوسی

عقابی روح جب بیدارموتی مرجوانون بی

نظراً تی ہوان کواپنی منزل آسا نوں میں بچئر شاہیں سے کہتا تھاعقاب سال خورد

اوس نهپرپه اسال دفعتِ چرخِ بریں پوشاب اپنے لہوکی آگ میں جلنے کا نام

سی جب دیا ہے۔ سخت کوشی سے ہوجا مروندگانی انگیس

بوکوتز پرچھٹنے یں مزا ہوا وپسر

وہ مزا شاید کبوتر کے لبویں بی بیں

وا پیداکرا و بلبل که بو تیرے ترخمے

كبوتركة تن نازك ين شابي كاجر يدا

عد علامرهم كايك خطاكا انتباس مطبوع على ومديرن إقبال تبر

کیایں نے اس فاکداں سے کنا را

جهان رزق کا نام ہی آب و د ا نہ

با بال کی صبحت نوش آتی ہو بھے کو

اذل سے ہو نطرت مری را ہبانہ

جبيتنا ، يلنا ، يلث كر جبينا

لبوگرم رکھنے کا ہو اک بہانہ

آخری شعر للاحظه ہو جس قوم کے دل ود ماغ پر ہے حسی طاری ہو چکی ہو،جس کی رگوں کا خون منجد ہو جیکا ہو،جو جالیاتی قدروں کے بیچے اپنی ساری کرمی اور حرارت کھو چکے ہوں،ان کے لیےروح میں بالیدگی، نظریں بلندی اور باز ویس قوت بداكرنا اخيس حركت عمل اور ميكاركا فلسفرسكها نا، النيس نوداعما دى كاسبق بدانا، ایس مغرب کی خیرو کن برق سانبوں کے آگے ستحکم رکھنا، کیوں جرم قرار دیاجائے۔ اتبال جاد کے قائل ہیں گر ہرجگہ ہیں۔ صرف دوصور توں میں اقبال جہاد کو جائز سمجتے ہیں ۔ محافظانہ اورمعلمانہ اس کے سواجاد کو وہ جائز ہیں کہتے ۔ وہ جنگ کے عای نہیں بسلانوں بیں قوت کا احساس پیداکرنا چاہتے ہیں۔ نو د کہتے ہیں کہ جو مزا كوتر پر چيني ين بر وه كوترك بوين نين كويا مفصود بالذات فون ريزي نين-انے آپ کو تندرست رکھنا ہی۔موجودہ حالات میں جب کہ تن آسان تام تومیں عام ہوگئ ہواورفلسفہ ویدانت اورنصوت کے سنی اٹرات سے ر مسلما نوں کومغلوب کرنا شروع کر دیا ہیء یہ جان دارفلسفہ جو حول جگوے کھاجلت اورجس بس متی کرداد کے سوا کھے نہ ہو ہرطرح مناسب ہو۔ اقبال حرف دزم کے ہیں بزم کے بعی مرد میدان ہیں۔ وہ مرف سیا ہی پیدا ہیں ک ا چاہتے وہ النمان پیداکرنا چاہتے ہیں ۔ ان کانصب الیمن ان اشعار

سے واضع ہوگا :۔

گزر جا بن کےسیل تندروکو و بیابان سے

گلتاں راہ یں آئے تو جو تے نغر خواں ہوجا

مصا ن زندگی تی سیرت نولا و پیداکر

شبستان مجت می حریروپر نیاں ہوجا

موطفة ياران تو بريشم كى طرح نرم

رزم حق و باطل بو تو فولا د برمومن

جس سے جگر لالہ میں ٹھنڈک ہووہ ثنبنم

دریاؤں کے دل جسسے دہل جائیں وہ طوفان

و ہی جوان ہو تبیلے کی آنکھ کا ما را

نگاه جس کی ہوہے پاک، عزب ہو کا دی

اگر ہوجنگ تو خیدان غاب سے بڑھ کر

اگر ہوصلح تو رعنا غزال تا تا ری

یر تعلیم عین اسلام کی تعلیم ہی ، جو صلح و آشتی کا پیغام نے کر دنیا میں کیا ،جس کے نام میں اس کا لفظ موجود ہی۔ گرجس نے بو تمت حزدرت یا به دجر مجدری مرد نازی کی جگرتانی میں دکھاتی ۔

جنگ کوبے وقت کی راگئی کہنے والے آج بہت سے موجود ہیں۔ اتبال جنگ کے ہرگز مامی نہیں ندان کے الفاظیں "کوئی مسلمان خریعت کے حدود معین میں کے ہرگز مامی نہیں ندان کے الفاظیں "کوئی مسلمان خرید اسکا مامی ہوسکتا ہی ! اپنے ایک خطیس لکھتے ہیں کہ" وین اسلام نفس انبانی اور اس کی مرکزی قرتوں کو ننا نہیں کرتا بلکہ ان کے عل کے بیے مدود ہیں

عسه علامه مرحم كاليك وط مطبوعه على كليد ميكنتن اتبال منبر

کرتاہی۔ان صدود کے متین کرنے کا نام اصطلاح اسلام پی شریعت یا تا تو ن الہٰی ہی ۔ خودی خواہ مسولین کی ہوخواہ ہٹلرگی ، قانون الہٰی کی پا بند ہو جائے تو مسلان ہوجاتی ہی ۔ مسولین نے حبشہ کو محض جوع الارض کی تسکین کے بیے پا مال کیا یسلما نوں نے اپنے مودج کے زمانے ہیں حبشہ کی آزادی کو محفوظ رکھا۔ فر ت اس قدر ہے کہ پہلی صورت میں خودی کسی قانون کی پا بند نہیں، دو مری صورت میں قانون الی اود اخلاق کی پا بند ہے یا

٩. المبى انبال كے خلات اعتراهات ختم نہيں ہوئے. انترحيين رائے پورى ابنے مضمون اوب اور زندگی (مطبوعہ رسالدامدوجولاتی مصافح میں فراتے ہیں:۔ "انبال ناشستیت کا ترجان پر-اور به ورحقیقت زمانهٔ حال کی جدید سرايد دارى كے سواكيد بنيںتا رتخ اسلام كا ماضى اقبال كوببت شان داد معلوم ہوتا ہو۔ اس کا خیال ہو کہ مسلما لزن کا دور فنز حات اسلام کے عروج کی دلیل ہو۔ اوران کا زوال یہ بتلا تا ہو کہ مسلمان اسلام سے منحرف ہورہے ہی چالاکھ ية ابت كرنامشكل يوكداسلام كى إبتدائى فتوحات عرب الوكيت كى فتوحات بيس تیں اور تاریخ کے کسی دوریں کہی کہی اسلامی تصورز ندگی پر عمل بھی مِوّا تھا۔ ببرحال وطنیت کا خالف ہوتے ہوئے ہمی ا تبال تو میست کا اس طرح قائل ہو می طرح مسولین ۔ اگر فرق ہو آوا تنا ہو کہ ایک کے تردیک قوم کا مفہوم ننلی ہی اور دوسرے کے تر دیک نربی ۔ فاشتوں کی طرح وہ بھی جہور کو خير سجيتا ، و - فاستشنرم كا بم نوا بوكروه اشتراكيت ادر مُوكيت دونو ل كى مخالفت کرتا ہی۔ لموکیت و سرمالیہ داری کا وہ اس حد تک دشمن ہم جس حد تک منوسط لمبقه کاایک آ دی ہوسکتا ہے۔ اتبال مزدوروں کی حکومت کو چذاں پسندہنیں کرتا۔ وہ اسلامی فاشسٹ ہو؛

اس داستے کاخلاصد یہ ہوسکتا ہی۔ ۱- اقبال فاسٹسستیت کافرجان ہی۔ ۲- لموکیت وسموا یہ وادی کا یوں ہی سا دخمن ہی۔ مد۔ جہود کومقیرمجھٹا ہی۔

م مردورول ي حكومت كويندان بندنيس كرا .

اقبال کوفا خسف کیوں کہا جاتا ہی ۔ کچہ لوگ تواس وجسے یہ وھوکا کھاتے ہیں کہ بال جریل ہوت یہ وھوکا کھاتے ہیں کہ بال جریل ہیں اقبال نے سولینی کے متعلق ایک نظم کھی ہوجس میں سولینی کی تعرف ہو۔ اور رو ماکی مردہ سرزین ہیں زندگی کی حوادت بہیدا کرنے پر اسے مباد کہا ددی ہی دنظم کے دوشتہ ملاحظہ ہول :-

ردمَة الكبرى دگرگوں جوگیا تیراضمبر

ای کدی بینم بربیداری است بارب با بخواب

چنم بیران کهن میں زندگان کافروغ

نوجان ترے ہی موزارزوسے سنتاب

یا پیام مشرق می قیصر لیم اورلینین کے مکا کہ کا انجام اس طرح برموتا ہی ۔ نا ندنا زشیری بے خریدار اگر خسرونبا شد کو کھن ہست اس کے ملاوہ بال جبریل کی ایک غزل میں ایک شعر ہی و معبن لوگول کی نظری کھٹکتا ہی

ر مام کار اگر مزددر کے انفوں میں جو بھرکیا

طرنتي کوبکن پس مجی دمی سیلے بیں پر ویزی

نگرغورسے دیکھیے تویہ سارے اعتراضات بے بیادیں۔ ضرب کیلم کی وہ نظم کرسھیے جس بس مسولینی اسپنے مشرتی ومغربی حریفوں سے خطاب کرتا ہی۔ نظم کا آخری شعریہ ہی سہ

پردهٔ تهذیب می خارت گری آ دم گشی کل دوارکمی تنی تم نے میں دوارکما مول آئ

اس سے صاف ظاہر بحکد اگرا قبال مسولینی کے بوٹ عل ادضِط تنظیم کوسراہتے ہیں تودہ اسے بیسویں صدی میں غارت گری اور آدم کُشی" روا رکھنے واللہ ی سیجھتے ہیں -

ر مستانی موایس گردیاتی شمشیر کی تبزی نه هپوی مجه سے لندن بر مجبی آداب سحرخیری

اس مع بعداس شركو برصي توسنا يداب بمى تسلىم كريس كرحقيقت بين اقبال كى دوربين تظرون بسنة بها بى رامزے ميكرا للا كے وعدوں كافزيب ديكھ ليا تھا -

اس کے علادہ چونکہ اقبال نے کہیں ہمیں اشتراکیت کے بعض اصولوں ہوا عقراف کیا ہو اس نے وک یسجے ہیں کہ وہ فاتشٹ ہیں۔ حالا بکہ وہ ان تمام چیزوں سے بلند ہیں۔ مالا بکہ وہ ان تمام چیزوں سے بلند ہیں۔ میں نے اُن سے ایک خطبی دریافت کیا تھا کہ فاشزم اور کمیونزم کے متعلیٰ کیا درائے دکھتے ہیں۔ اس کے جواب میں امفول نے لکھا کہ میرے نزدیک فاشزم اور کمیونزم یا زمانہ حال کے اور "ازم" کوئی حقیقت نہیں رکھتے۔ میرے عقیدے کی دوسے موجب نجات موجب نجات موجب نجات موجب نجات ہوں کی دوسے ہوت ہوت ہوت ہوت کی موجب نجات میں فاشزم کا تجربی کے بعد محتول کی انتہا ہوں کہ اُن جا ہے ، گرمزیدا طیبتان کے لیے ہوت کی موجب نجات میں فاشزم کا تجربی کرکے یدد کھلانا جا ہتا ہوں کہ آمیں کیوں فاشرے کہا گیا اوروہ اس سے میں فاشرنم کا تجربی کرکے یدد کھلانا جا ہتا ہوں کہ آمیں کیوں فاشرے کہا گیا اوروہ اس سے

كتنے دؤرہیں ۔

فانشزم در مقيقت سرايه دارى كى ايك ترقى يافتانكل بى جب برطوف سيصروايد دارى نرغہ ہونے لگا تواس نے اپنیچا و کے لیے فاشرم کی شکل اختیار کی ۔ اس کی کوئی خاص ، Ideology) بنیں موشارم کی خالفت اس کے تخیل کی اساس بر اس کامقصید جهور کی فلاح دبہبود بہیں ،جہورکوائیے بنی اقتدار میں رکھنا ہے۔ اس اقتداد کو حاصل کونے كي لي وه مزدورون كاسروين كرساف آيا بو- تشدد ك ماحل من يوعلنا محولتا بو-بغیرت دکے فاشنرم کا دجود ہی مکن نہیں ۔جبرواستبداداس کا حرب ہر اورموقع بے موقع يرابني طاقت كراستمال سيهي جوك - اختلات الأاست كوارانهي - آزادي والت كايد قائل نبيس وريت فاركاللا كهوشنا جابها بي عوام كوور غلان كسليد وطن يامنكسي نسل کاکوئی دھونگ کھراکرتا ہی مقصداس سے اپنے طبقے کے اقتدارکو محکم کرنا ہوتا ہوئے۔ فاشترمنے ایک چیز سوشارم سے می لی ہو۔ یہ ہی پیدا وارے درائع مومر کار کا قبصنہ مگر ا اس كامقصد بناسب اورموزول تقييم بين ايك خاص طبقه كانف كي لي تعيم البال كوان يسكى اصول سے مدردى فہيں . ہاں صرف ايك جيزاليسى يو وفاخترم كي الله جاتی ہو اور اقبال کمبی اس کے حامی معلوم ہوتے ہیں۔ یہ بر آمریت اولی Dictatorshit اقبال نے ابنافلے زندگی نطنے سے اخذکیا ہی وہ مرد ننظرے قائل ہیں وق صرف پہنی كرنطش كا فوق البغر ، قبال كے إل آكرفير البشر ، وكيا ، كا- اب جا كى ميں وہ وليق ي كه ايك زبردست شخصيت نے لاكوں بے جان روس كو دوبارہ نرندگى نبتى ہوا ورانسي سوز آرندوسے الا مال کردیا ہوتووہ اس کی تعربیت کرتے ہیں - اس کے یسٹ کا وہ ولیا ہی ہونا چاہتے ہیں ۔ یں نے انھیں لکھا تھاکہ" مسولینی کے متعلق جو کچھ آپ سے لكها براس يرمج من قض نظراً تا بري جواب بي ارتفاد **جواكم ساگراس بندة وا** ش (Devil)اور (Saint) وواؤل کی محصوصیات جمع ہول آواس کامیں کیاعلج کرول

اس کے بیمعنی نہیں کہ اقبال فاشنرم کو اچا سمجتے ہیں، اس کے مرف بیمعنی ہیں کہ جہاں کہیں اس کے مرف بیمعنی ہیں کہ جہاں کہیں اقبال کو بیداری، حوارت اور روشنی ملتی ہی وہ اس کی تعریف کیے بغیر بنیں رہ سکتے ۔ وہ فاشنرم اور کمونزم دولوں کو ذرا بلندی سے دیکھتے ہیں اس سے بدونوں کی خامیوں اور خوبیوں پر ان کی نظرزیا دہ صحت سے پڑتی ہی۔ بدونوں کی خامیوں اور خوبیوں پر ان کی نظرزیا دہ صحت سے پڑتی ہی۔

اقبال لوکیت اورسرای داری کے دشمی شی مگر اول ہی سے - بدایک عجیب اعتراض ہو مضمون طویل ہوتا جا میا ہو ۔ بہت سی شالیں دی جا چکیں اور بدا چی طرح واضح ہو چکا کہ اقبال نے ہارے یہاں سب سے پہلے لوکیت و اور بدا چی طرح واضح ہو چکا کہ اقبال نے ہارے یہاں سب سے پہلے لوکیت و بہت اور سرایہ داری کے طاف آواز باندگی ا ورمز دوروں کی تحریک سے بیت اور سرایہ داری کے طاف آواز باندگی ا ورمز دوروں کی تحریک سے بیت اور بیال درج کی جاتی ہو جس جش وخروش ، جس جذبہ سادت ، جس خلوص کی ہو آئی موری و نیا کے غربوں کو چگا دو

کاخ امراک دروودیوار بلا دو

گر ما و علاموں کا لہوسوز کیقیں سے

كنجثك فرو ايه كوشا ہيں سے افراد و

بس کھیت سے دہتاں کومیسرنہ وروزی

اس کھیت کے ہرخوشتہ کندم کوجلا وو

ملطان جبور کا آتا ہے زیانہ

بوُلفش كن تم كو نظرة تے مثا دو

کیوں خالق ومخلوق میں حائل زہیں پردے

بیران کلیسا کو کلیسا سے اُٹھا دو

ت رالبحودے جناں را بطوانے

بهتر پر چراغ حرم و دیرمجها دو پین ناخش و بیزار یوں مرمر کی سیلوں سے

میرے لیے ملی کا حرم اور بنا دو

اب اگر كبي النول في بدلكها بوكة الدمغز دو صدخر فكرالساف مى آيد بقركيا اخترصاحب کا یہ دعوی بوکہ بیمکن ہو ؟ یاکیس اینوں نے مزدوروں کی حکوشت كم متعلق فرايا بركه "اكر خسرونها شدكوه كن بست" فراس سے يه نتيجه فكا لناكم دہ حزوران کے خلاف ہیں بالک غلط ہی۔ مزدوروں کی حکومت میں بھی زیادتیاتی ہوسکتی ہیں اور ہوتی ہیں ۔ وہاں بھی اخلاف رائے کی گنایش ہیں مال ایکی احتساب بهوا ورايساا حتساب جس پرسرمايد وارحكومتيس شرماتي معلى موسطين وبی آمریت جس کی بناپرمسولینی گردن زدنی ہو۔ و پاس می دوید موری کو اتناطیاں دیاکی ہوکہ مزل مقصود وہی معلوم ہوتا ہی۔اس لیے اگر کو تح افتا مراب الله تغريط ك طرف اشاره كرے تواس سے برنتيجر نكا لنا كرمد الله الله الله غلان بر، برگزیج بنین . اخترصاحب سولینی والی تنام بی این این ا نہیں پڑھتے۔وہ قیصرولیم کے ارضا دات سے برا فروختہ ہوجاتے میں انزال ما فرشتوں کے نام اُن کے زہن سے آ ترجا تا ہی۔ افیال جمہوریت کے مالت ایک لیکن جب آپ جمہوریت کے ام پر مرمکن زیادتی کرنے کو تیار ہوگ ا يربين كريس كدكرت دائے سے وات منظور بهوده آخرى بات بور الله الم منا کا فرض ہوکہ زمی سے پہلے کہ" از مغز دوصد فرفکرا لساسے نی آید ہے میرے ان نیالات کی تصدیق ادم خان مجازی ایک تغریب ہی ہو تھ " ابلیس کی مجلس شوری "سنته اینه میں نکھی گئی جب جنگ جیش کا خاتمہ ہو

اوراپین پس خانه بنگی شروع بوچکی بتی - به افبال کی آخری طویل نظم، واوراس مجوے میں شامل ہرجو نو میرشتال ایج بیں ارمغان حجاد کے نام سے ا قبال کے ، اتقال کے بعدشا بھے ہوا۔ اس کا تخبل ، اس کا بوش وخروش ، حکیماند انداز بیان . اورشاع النطافتين اسے شاعر كى متا زنظموں ميں جگدديتى ہيں - الميس نے الماري دنيا براين حكومت قاتم كردكمي بى اس كوتى قوت زير بنيس كرسكتى وه المراع مقابله كرسكا بوء برنت حرب كاتورها ننابى كروس ك مشير دريثان المعاقبة مي كيمي جهوديت كى برهن بوتى دويس أهيس ديناسب كي جا المركال كالم المناع مجمی بندوں کو آقا ڈن کے خیموں کی طناب تو ڑتے و بکیتے ہی تو گھرا کھے أين المناسبة تحريكون كاعلاج الميسان يبلى سوج ركها فرجهوريت جب المستعملة ترقى كرجاتى بوتواكسة شبغثا بهيت كالباس بينا ياجاتاب بشراكيك الماس كالملي ساكما ما تابر الميس كمشر كول مغرب كى تنك ظرى جميرة ر المار المسالم الروغ سے برلیتان ہوتے ہیں تہ المیس انص ولاسا دیت ہو ورفع والمام مع المان المام من المام من وربين ، مج مرن إسلام من وربي اس م المان کے بےمعنی اورفضول مسائل اور کلام اللہ کی دوگراز کا زناو پلات بیں و المبن کے لیے سب سے ڈرنا برکار ہو۔ دنیا مزوکیت کو المبن کے لیے سب سے ٹرا خطرہ اللين الليس كى دائے يہ يوس

جانتا ہوجس پر دوشی باطن آیا م ہو مزدکیت نتنہ فزدا نہیں اسلام ہو اس سلسلہ یں اقبال نے اشتراکیت کے بائی مباتی ارکس کیکس انداز

سے تعربین کی ہوسہ

ده کلیم بے تجلّی ، وہ سیح بے صلیب نیست پنیم ولیکن در بغل داردکتا ب

انسر اکیت کے جواب میں المیس کی طرف سے فاشنرم کی تحریب شروع کی گئی ہے۔ قراس کا رومتہ الکبریٰ کے الوالوں میں دیکھ

آل سیزر کو دکھا یا ہم نے پھرسیزر کاخواب کی سے میں سے مطابع

کون بحرددم کی موجوں سے ہولیٹا ہوا گاہ بالدچ سنو برگاہ نالدچ س رہائی

سے بہت زیادہ قریب ہیں۔

ا تبال کیا ہمیں ہیں۔ برسب تریس کہ چکا، لیکن میں ہیں کہ وہ کیا ، لیکن میں ہیں۔ کہ دہ کیا ، لیکن میں ہیں۔ کہ دہ کیا ہمیں کہ دہ کیا ہمیں کہ دہ کہا ہمیں کا دہ بہتر سمجنتا ہوں،۔ الفاظ پیش کرنا زیا دہ بہتر سمجنتا ہوں،۔

فطرت نے مجھے بختے ہیں جو ہر ملکوتی

فاکی ہوں گرفاک سے رکھتاہیں پیوند

درولیش فدامست، نه شرتی بی مذغ بِل گھرمیراند دلی، نه صفالهاں، نه سمر فند کهتا بهوں وہی باسیمجنتا بول جسے حق

ا بائد مسجد ہول شر تہذیب کا فرزند

ابنے میں حفا مجدسے بی بیگانے بھی ناخوش

یں زہرہلاہل کو کہی کہہ نہ سکا قند

مشكل بهوكمه اك بندة حى بين وحق انديش

خاشاک کے تو دے کو کیے کوہ و ما وند

ہوں آتش مزود کے شعلوں یں بھی خامزن

یں بندہ مومن ہوں ہنیں دائنہ اسپیند

پرسوز و نظرباز ونکوبین و کم آزار

آذاد وگر نتارو تهی کیسه و خور سند

أنمن كي جيزازه تربين طبؤعات نے اس فائل ورنسنیف ہیں سرسیاحوخاں مروم کے رح وبط سے تھے میں زبان مغمون کے محافے برکتا : ان کی منظرتصنیف ہواب کمیں نہیں گئی۔ اس ہے انجرن ٹرقی اُردؤد مہند ہے اب لیے لینے انہام شايع كيابحاس أذين مي سرسيدك علاوه مولانا حاتى كانصوميمي دى كى يخميت مجلّد يانيح مُدارِجِح آسن Literary History پروفیسر براؤن مرحم کی شروآفات کاب کا این ایروفیسر براؤن مرحم کی شروآفات کاب كي وعى مبلدكار تمريح من منتقلة سع مريحة المان ی آیائے ادبیات کا مال شرح دبط کے ساتھ دیاگیا ہوفاری ذبان کے متعلق تی تی کام کونے والوں اورفالی اوب طبہ کے ہے اس کتاب کا مطابعہ ناگزیر بچیج تعربیاً سات سوصنعے ہمیت مجلّدہا دمیّ آٹھ کے خیوکلہ جا اُما بی ر ، و فرق الرولاناروي كامتوي شرخيين كايات بحاضرات اورمطاسات كيبير ليفيل خلاق ونغیات کے باریک مسائل کونہاہت عمر کی سے بھایا گیا ہوائی رقی اُردو نے ان كايت كانتخاب برك امتام سه أروؤمن زحمه كراي واورزبان نهاي ليس فتركفت ومح كالرجي الكبتي اور سمؤلى خوانده لوگ بھى إن كها نيوں كوشوق سے پُرجيں اور حضرت مولانا كے روحانی نيوم مستقفيض موں بيك کے اغذر جیانی کئی ہو تمیت مجلّد دعمولی کا غذ) ۱۲ رعمدہ کا غذرط بغیر محلّد دعمولی کا غذ ۱۴ رعمدہ کا غذ ۱۲ ر و من إير كاني داس كى ما تعنيف بريس كاتر تبددنيا كى مام شايسة زبانون مي ديجيا بوكيدو دير جي إس كا وود و المكن من صوارت من البيلي بادرامت مسكرت سعيدافتر مين هادب دائم واي الم

اُردؤی ترتبکیا ہواوراس امرکا النزام کیا گیا ہوکہ کا پیداس کی توہوں کو قائم مکھا جائے مجم ہم ہنجات تبیت مجلد کم سیام منسل بیا میں نبگال کے نامورانقلا بی شاعرقاضی نزرالاسلام کی نبگانی خموں کے ترج جو معمل بیا میں انتخاب کی مرکز کا کلام ہی انقلابی خموں سے باک ہوجو دیں خلی خلاج شہواں کا ہرجار راہ دارزندگی کی کے روی کے لیے تا زیا وُ عربت ہواس انقلابی شاعرے کلام کا جو دو مرتبیش موخون میں اپنی

برحد راه دارزندی کی بچ روی کے لیے ان یا زُهرت باس افعالی شاعرے کلام کاجودومرتب و کن باہی آزادی کے باعث قیدو بند کے مصائب مجی بردانت کر کیا ہو یا ددور جر بُر صف کے قاب بوقیت مجافسہ اول دائم ہو گام خرعاز مراقب اور معلی اور أزدو

انجمن ترقی ار و و (مند) کاسد مابی رساله دخوری، ایری، جولای اور اکتوبی شایع بوتابی اسی اوب اور زبان کے برببلوبر بحث کی جاتی ہی تنقیدی اور صفہ مضاین خاص اخیاز دکھتے ہی ۔ اُردؤیں جوک بی شایع ہوتی ہی ، ان بر مبسر – اس رمانے کی ایک خصوصیت ہی ۔ اس کا جم ڈیر موسوضعے یاس سے زیادہ ہوتا ہی میت سالا چھوٹل ڈاک وغیرہ ولاکر سات مربی ۔ نوز کی نوز کی تیت ایک روید یارہ آنے

رسالهسأنس

تُجَمِنِ ثَرِقَیْ کُرُو وُ (بہند) کا سہ ماہی دسالہ دجوری ، ابریل ، جولای اور اکتوبر میں شایع ہوتاہی

المجن ترقی از دو دمیت، دملی